SAMEDI 9 AVRIL 2005 · Volume 70, N° 243, Granby 65¢, samedi 1,95$ (+ taxes)

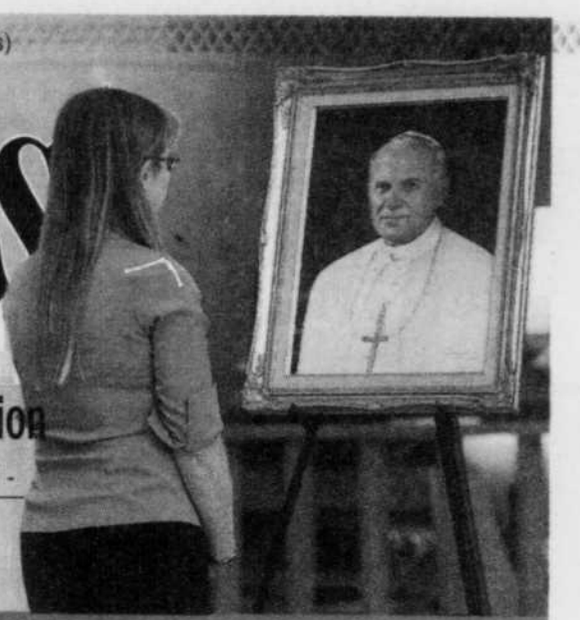
La Voix de l'Est



Ranger 7e à la première qualification

- pages 92-93 -

L'inhumation du Pape suscite ferveur et affection



- pages 8-9 -

cyberpresse.ca
Au cœur de l'information régionale

LA MISSION DE PAUL OHL

– page 51

CINLB: DEUX PIONNIERS RÉAGISSENT

– page10

Le ministre Couillard confirme les subventions au CHG



pages 3-4



Enfin!

photo Danièle Francis

Grand solde printanier de tapis
TAPIS COMMERCIAL
Choix de couleurs
à partir de 4,95$ v.ca
CARPETTES DÉCORATIVES
5 pi X 8 pi
à partir de 99$
TAPIS D'ENTRÉE 1,49$
CÉRAMIQUE À PLANCHER
13 po X 13 po
à partir de 1,39$ pi ca
Le plus grand choix en région
9, rue Irwin
Granby
378-3951
Les Tapis Eddy
Tout, sous un même toit
Prélarts · Tuiles · Céramique
résidentiel - commercial
Estimation Gratuite

Repères

À lire lundi



Du soutien à la maison

Météo

Aujourd'hui
max 10 min -7
Ensoleillé.

Demain
max 10 min -2
Alternance de soleil et de nuages.

Lundi
max 4 min -1
Alternance de soleil et de nuages.

Loteries

Quotidienne 3
757

Quotidienne 4
3585

Extra
019667

Index

Agenda ..... page 45
Décès ..... pages 87-88
Économie ..... pages 46-47
Jeux ..... page 58
Leblond ..... page 44
Opinion ..... page 40
Petites annonces ..... page 62
Sports ..... page 89
Statistiques ..... page 89

Pour nous joindre

NUMÉRO GÉNÉRAL ____ 375-4555
Les Petites annonces ____ 375-8888
Événements urgents ____ 375-9081
Bell mobilité (gratuit) ____ #1SCOOP

Télécopieurs
Rédaction ____ 777-4865
Publicité ____ 777-7221
Petites annonces ____ 375-2195

Internet
Rédaction ____ redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité ____ publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées ____ classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par camelot ____ 3,90 $
par motorisé ____ 4,15 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

Le travail de toute une équipe

La célébration des funérailles du pape Jean-Paul II n'était pas terminée que déjà toute une équipe de *La Voix de l'Est* était à pied d'œuvre afin de préparer une édition spéciale qui serait disponible quelques heures plus tard.

Habituellement très tranquille à 7h du matin, la salle de rédaction fourmillait d'activité, hier. Des gens qui ont travaillé jusqu'à minuit la veille afin de compléter notre édition quotidienne d'hier étaient à leur poste, les yeux petits, mais pleins d'entrain pour entreprendre la réalisation de ce qui fut en bout de ligne tout un défi.

Tout un défi en effet, car les heures, pour ne pas dire les minutes, étaient comptées. Les journalistes ont l'habitude des heures de tombée, sauf qu'en règle générale, elle est tard en soirée alors que, cette fois-ci, il fallait avoir terminé cette édition spéciale en avant-midi. Rédiger les textes, attendre les compte-rendus des agences de presse, sélectionner les photos, réaliser la mise en page; l'adrénaline coulait à flot.

L'idée de la réalisation d'une édition spéciale sur les funérailles de celui qui a occupé le Saint-Siège depuis 26 ans émane de notre président-éditeur Jacques Pronovost. Une idée un peu folle qui a demandé des heures de planification au sein des différents services de votre quotidien. Une idée un peu folle, qui une fois réalisée, nous remplit d'une grande fierté.

François Beaudoin
Directeur de l'information



photo Alain Dion

Une partie de l'équipe de journalistes de *La Voix de l'Est* à pied d'oeuvre, hier matin.

Une édition spéciale très appréciée!

Caroline Boisclair
GRANBY

Le coup de 16h était attendu hier, à Granby. Les 10 000 exemplaires de l'édition spéciale de *La Voix de l'Est* consacrée au pape Jean-Paul II sont arrivés chez les dépositaires une dizaine de minutes à l'avance.

À la pharmacie Jean Coutu des Halles de Granby, les employés attendaient la livraison avec impatience.

«Les gens nous la demandent depuis 11h ce matin» a laissé tomber Lise, caissière de l'établissement.

Grande demande

Au Comptoir B.M. de la rue Denison Ouest, les employés étaient également heureux de recevoir leurs copies. "Nous avons eu énormément de demandes tout au long de la journée. Plusieurs clients ont même pris la peine de réserver leurs exemplaires, parce qu'ils se doutaient bien que les copies s'envoleraient rapidement!" a-t-on confié.

Même son de cloche au mail des Galeries de Granby, où un kiosque était spécialement prévu à cet effet.

Impatience

Plusieurs personnes ont attendu avec impatience de se procurer ce supplément de 16 pages en couleurs, et dont la gratuité en a surpris plus d'un.

«Je me réjouis de toutes les attentions spéciales portées à cet homme merveilleux», s'est exclamé Christine Jubinville, en se procurant son exemplaire.

«Il a rassemblé tellement de gens grâce à ses messages d'amour et de courage. Il nous a beaucoup appris, et je souhaite profondément que son message perdure.»

En moins de deux heures, plusieurs centaines de copies avaient été distribuées, au Provigo du boulevard Leclerc Ouest ainsi qu'au Métro Breton de la rue Principale seulement.



photo Alain Dion

Au Galeries de Granby, plusieurs personnes ont attendu avec impatience de se procurer le supplément de 16 pages.

La popularité de cette initiative spéciale réjouit grandement l'équipe du journal, puisqu'elle aura réalisé trois journaux en moins de 30 heures, soit l'édition régulière de vendredi, l'édition spéciale d'après-midi ainsi que l'édition de fin de semaine.

Que ce soit la mise en page, qui devait être prête pour 10h30 afin de pouvoir y joindre les photos des funérailles, l'impression faite au journal *La Tribune* de Sherbrooke, la livraison du tout à Granby ou la distribution des 10 000 copies aux dépositaires choisis avant 16h...

Une course contre la montre périlleuse réussie, mais surtout, appréciée.


PIRELLI
CINTURATO
P3000

Faites durer le plaisir !
- Garantie de kilométrage limitée de 135 000 km
- Améliore la tenue de route
- Confort de roulement exceptionnel
- Adhérence remarquable sur chaussée mouillée

À partir de
79,95$
installé
175/70R13

ALIGNEMENT
FREINS
SUSPENSION

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU
PNEUS Concept
483, rue Boivin, Granby
378-9915
www.pneusconcept.com

BFGoodrich DUNLOP GOODYEAR MICHELIN PIRELLI
DEAN Pneus Kelly TOYO UNIROYAL YOKOHAMA

La manne tombe sur le CSSSHY

Enfin, plusieurs projets seront réalisés, dont l'agrandissement de l'urgence

GRANBY

C'est dans la poche. Le nouveau CSSSHY de Granby a enfin obtenu la confirmation des subventions qui lui permettront d'assurer son avenir. Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, était de passage au centre hospitalier, hier, pour faire l'annonce d'un projet d'agrandissement et de réaménagement de 32 millions $.



Isabel **Authier**

iauthier@lavoixdelest.qc.ca



photos Danièle Francis

L'annonce s'est faite en présence du directeur général du CSSSHY, Claude Vézina, du député libéral de Shefford, Bernard Brodeur, et du ministre de la Santé, Philippe Couillard.

Dans la cafétéria bondée et surchauffée de l'hôpital, une centaine de personnes — des membres du personnel, des administrateurs et de nombreuses personnalités de la région — ont réservé un accueil chaleureux à M. Couillard. «Votre visite était souhaitée depuis longtemps et très attendue», lui a lancé d'entrée de jeu le directeur général du CSSSHY, Claude Vézina.

Dans son allocution, le ministre a admis que l'établissement avait grandement besoin des millions de dollars octroyés. «Il s'agissait d'une priorité régionale», a-t-il laissé entendre en rappelant que l'hôpital recevait plus de 40 000 visites par année et qu'une urgence de 11 civières ne suffisait pas à la demande. «Je sais que ça déborde...»

Une annonce en trois temps

L'annonce d'hier était triple. On a d'abord confirmé que l'urgence profiterait d'une subvention de 17 467 000 $ pour un agrandissement de 5800 mètres carrés et le réaménagement de ses locaux actuels. À l'issue des travaux, l'urgence contiendra 23 civières.

Le ministre Couillard a mentionné que ce montant ne comprenait pas l'équipement médical, mais que celui-ci serait assorti d'une autre enveloppe budgétaire le moment venu.

Le second volet du projet, estimé à 2 506 000 $, permettra d'aménager la coquille vide (ou Murox), construite récemment en façade de l'hôpital. Au rez-de-chaussée, on retrouvera les services d'hémodialyse (dont la capacité passera de 9 à 12 places) et d'oncologie, ainsi que les bureaux de la Fondation du CHG. L'étage accueillera la médecine de jour et l'hôpital de jour, ce qui devrait permettre de dégager beaucoup d'espace dans le bâtiment principal.

L'annonce inclut finalement le projet de 12,5 millions $ destinés à l'implantation des services de médecine nucléaire et de résonance magnétique. Il faut toutefois savoir qu'une part importante de cette somme — soit 4,5 millions $ — sera financée par la Fondation du CHG. L'organisme fournira également 1,5 million $ pour rendre la «coquille vide» habitable.

Un grand jour

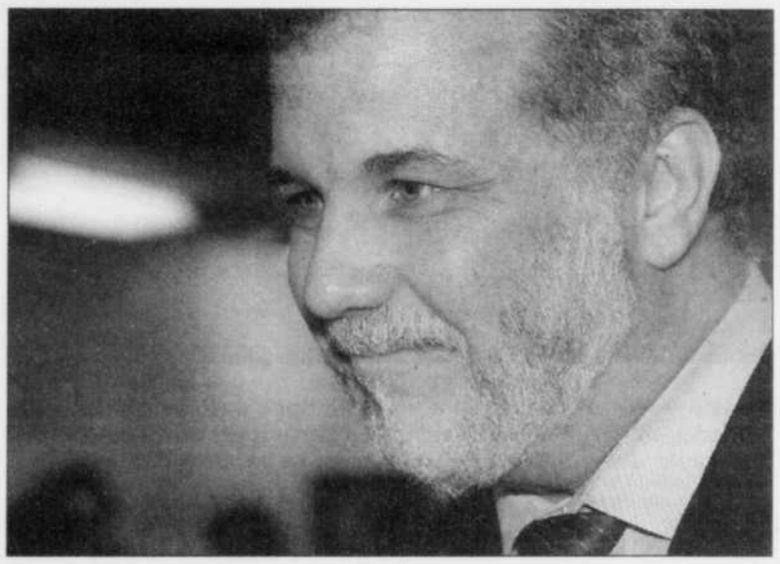
Cette vague de bonnes nouvelles qui a déferlé hier sur le centre hospitalier granbyen — dont la superficie triplera une fois les travaux achevés — a fait dire au député de Shefford, Bernard Brodeur, qu'il s'agissait «d'un grand jour». Visiblement ému, le politicien a levé son chapeau aux principaux intervenants dans le dossier et a remercié «du fond du coeur» son «ami Philippe».

Le ministre de la Santé s'est dit confiant que les travaux pourraient débuter dès cet été, en commençant par le Murox et le projet de résonance magnétique/médecine nucléaire. Ceux-ci pourraient d'ailleurs être réalisés en mode accéléré (fast track).

«Je serais heureux de revenir pour inaugurer tous ces nouveaux locaux!», a-t-il conclu, mi-figue mi-raisin, sous un tonnerre d'applaudissements.

Il a finalement tenu à rassurer les représentants de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins — dont quelques-uns étaient dans la salle —, en leur lançant: «Si vous êtes de Cowansville, on va se voir dans un futur rapproché...». Il a plus tard mentionné que l'annonce des subventions attendues par l'institution de Cowansville pourrait être faite d'ici la fin de l'année 2005.

(Autre texte en page 4)



La visite du ministre Couillard était attendue depuis fort longtemps à Granby.

Le plus grand choix

de montures en région avec les mêmes bas prix garantis qui font notre réputation

DEPUIS 1995
OPTIPRIX
LUNETTERIE

Nouveau !
Le financement à versements égaux « ACCORD D » de DESJARDINS vous est maintenant offert (sur approbation du crédit).

617, rue Principale, Granby • **777-4833**



«On vivait d'espoir; là on est dans le concret»

Claude Vézina est ravi... et il n'est pas le seul

Isabel Authier
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Le directeur général du CSSSHY, Claude Vézina, semblait hautement soulagé, hier après-midi, d'entendre Philippe Couillard donner le feu vert au projet d'agrandissement.

L'homme et son équipe ont travaillé d'arrache-pied au cours des derniers mois dans l'espoir «d'attacher» — pour reprendre son expression favorite — toutes les ficelles du dossier. «On est enfin sortis de l'environnement politique. On vivait d'espoir; là, on est dans le concret, a-t-il déclaré avant de faire faire le tour du propriétaire au ministre. C'est une très, très belle journée.»

Le gestionnaire demeure cependant très conscient que le salut du CSSSHY passe aussi par la construction prochaine d'un centre d'hébergement de soins de longue durée. Interrogé à ce sujet, le ministre Couillard a affirmé que ce projet était présentement à l'étude. «C'est important de le faire», a-t-il assuré.



archives La Voix de l'Est

Le nouveau chef de l'urgence, le Dr Philippe Gariépy, voit en cette annonce un signe de renouveau. «Le personnel sera le même, mais avec une vingtaine de civières, ça va paraître», dit-il.



photo Danièle Francis

Le directeur général du centre hospitalier, Claude Vézina **(à droite), écoute avec attention les propos du ministre Philippe Couillard au sujet d'un autre projet qui lui tient à coeur: un centre d'hébergement de soins de longue durée.**

Mise en oeuvre

L'enthousiasme qui régnait dans la salle était partagé par la présidente du conseil d'administration du CSSSHY, Marie Benoît, elle aussi grandement engagée dans le projet d'agrandissement de l'hôpital et heureuse de le voir entrer «dans sa phase de mise en oeuvre».

Avec une pointe d'humour, la dame a souligné l'acharnement du député Brodeur dans ce dossier. «On dit même que le tapis entre son bureau et celui de M. Couillard est usé, tellement il s'y est rendu souvent!»

«C'est vrai que ça a été plus long que prévu. Ce n'était pas une petite affaire.»

— Bernard Brodeur

À l'issue de la conférence de presse, M. Brodeur a d'ailleurs confié «avoir senti l'émotion monter» en s'adressant à la foule rassemblée pour l'occasion. «Je n'en ai pas l'habitude, mais là, mon texte m'a beaucoup servi... J'ai eu de la difficulté à parler.»

Maintes fois mis sur la sellette par ses détracteurs qui l'accusaient de ne pas respecter sa promesse électorale, le député libéral n'a pas voulu leur donner la riposte, hier, même si l'annonce était désormais chose faite. «C'est vrai que ça a été plus long que prévu. Ce n'était pas une petite affaire. Mais en politique, on ne peut pas avoir une attitude de revanche.»

À l'urgence

Par ailleurs, lors d'une petite visite impromptue à l'urgence — où les choses sont plutôt tranquilles par les temps qui courent — *La Voix de l'Est* a croisé le nouveau chef du service, le Dr Philippe Gariépy, qui voit en cette annonce un signe de renouveau. «Avec la nouvelle urgence, ça changera beaucoup notre fonctionnement, car on manque d'espace ici. Le personnel sera le même, mais avec une vingtaine de civières, ça va paraître. Et le plus vite sera le mieux!», lance-t-il, néanmoins conscient que tout cela n'est pas pour demain.

Ce soir 18 h
Dictée des Amériques
Guillaume Vigneault, auteur de la dictée, vous convie à la grande finale internationale animée par Anne-Marie Dussault.
Réalisation-coordination : Martin Dupont En rediffusion sur TV5 dimanche 15 h Faites la dictée en ligne à www.dicteedesameriques.com
Partenaire majeur :
Québec LAROUSSE TV5
Méfiez-vous des pièges !
Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

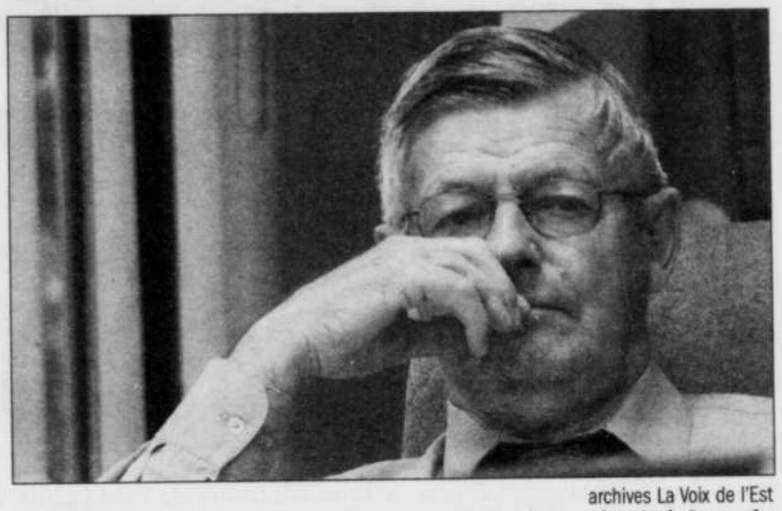
Route 137: Choinière fustige les conseillers Martel et Brown

Michel Laliberté
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca
CANTON DE GRANBY

Le retard du projet de reconfiguration de la route 137 n'est pas attribuable à la MRC, mais bien au ministère des Transports qui a omis d'aviser plus tôt l'organisme du tracé retenu, soutient le maire du Canton de Granby, Louis Choinière.

Se portant à la défense de ses collègues maires à la MRC, le vétéran magistrat a fustigé les conseillers Noël Martel et Jean-Guy Brown, pour qui la responsabilité du report des travaux revient à la municipalité régionale de comté. MM. Martel et Brown ont dénoncé mercredi lors de l'assemblée du conseil l'intervention tardive de la MRC dans le processus menant au choix d'un nouveau tracé pour la route 137.

Les travaux au centre de cette querelle visent à améliorer la sécurité sur la route 137, une artère jugée dangereuse en de nombreux endroits.



archives La Voix de l'Est

Le maire du Canton de Granby, Louis Choinière, a fustigé deux de ses conseillers pour certains de leurs propos dans le dossier des améliorations qui doivent être apportées à la route 137.

Le maire n'a pas apprécié

«C'étaient des commentaires (ceux de MM. Martel et Brown) inappropriés. Ce n'est pas ça qui s'est passé. La MRC est responsable de l'environnement et de son schéma d'aménagement. C'est à elle de décider quand il y a une question d'environnement», a affirmé en entrevue M. Choinière.

La MRC est intervenue le printemps dernier en remettant en question le tracé proposé par le MTQ, et accepté par les municipalités, où passe le tronçon de 14 kilomètres concerné, soit Sainte-Cécile-de-Milton et le Canton de Granby. Le tracé, au dire de la MRC, passe trop près du site d'enfouissement Roland Thibault à Sainte-Cécile-de-Milton.

À la suite de cette prise de position de la MRC, le Ministère a décidé de refaire ses devoirs, en élaborant de nouveaux tracés. Ceci pourrait avoir comme conséquence de repousser la réalisation des travaux. Ils étaient prévus en 2009, selon un échéancier préliminaire du MTQ.

La sortie du maire Choinière contre deux conseillers de son administration surprend. M. Choinière est impliqué depuis un bon moment dans les discussions avec le MTQ. Il siège aussi à la table des maires de la MRC. Pourquoi n'a-t-il pas parlé de ce projet à ses collègues avant? «C'est la faute du MTQ. Ils ont oublié de le dire à la MRC. Ils se sont excusés par lettre», a-t-il soutenu.

M. Choinière n'a rien dit non plus en assemblée publique mercredi lorsque M. Brown a dénoncé la situation. Le maire n'a réagi qu'après la publication d'un reportage dans nos pages.

BMO Nesbitt Burns.
Votre éclaireur.

Votre conseiller en placement BMO Nesbitt Burns peut, à l'aide du logiciel perfectionné «l'Éclaireur», vous aider, entre autres, à atteindre vos objectifs de placement pour votre retraite.

BMO Nesbitt Burns. Riche en expertises.



Viviane Aboud Schofield
Conseillère en placement
399, rue Principale
Granby (Québec)
J2G 2W7

(450) 360-5016
1-877-725-0055
viviane.schofield@nbpcd.com

BMO Nesbitt Burns
Membre de BMO Groupe financier

Membre du Groupe de sociétés de la Banque de Montréal

BMO Nesbitt Burns Ltée et BMO Nesbitt Burns Inc. sont membres du FCPE. MD «BMO (le médaillon contenant le M souligné)» est une marque de commerce déposée de la Banque de Montréal, utilisée sous licence. «Nesbitt Burns» est une marque de commerce déposée de la Corporation BMO Nesbitt Burns Limitée, utilisée sous licence. 285374V



La foire moto-quad
les 9 et 10 avril

À découvrir: motos, VTT, bateaux, motomarines, remorques et plus.

Sur place:

- Club de 3 et 4 roues de l'Estrie
- Motoneigistes du Corridor Permanent
- Centre de la motoneige
- Les Véhicules d'A Côté
- Hénix Ltée
- Yamatek Extrême
- Soudure P. Scott
- Brodeur Sports

Les patrouilleurs du Corridor Permanent remercient :
- les commanditaires pour la saison hivernale 2004-2005, tout spécialement à Castrol.
- les propriétaires de terrains pour les droits de passage.

Galeries de Granby
WAL-MART SEARS IGA Hart
100 boutiques et magasins
40, rue Évangéline, Granby • 378-5598

Foire organisée par les patrouilleurs du Corridor Permanent et du Club de 3 et 4 roues de l'Estrie.

301558V

La FECQ accepte l'entente avec Fournier

MONTRÉAL (PC)

Sans grand enthousiasme, la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) a annoncé hier qu'elle accepterait l'entente proposée par le ministre de l'Éducation, puisque la totalité de ses membres ont choisi de mettre fin à la grève.

Alors que les premiers coups de la grève ont été lancés par la Coalition pour une ASSE élargie (CASSEE) il y a maintenant plus de six semaines, les étudiants membres des deux fédérations qui ont obtenu l'accord de principe avec Québec optent petit à petit pour un retour en classe.

Ainsi, la FECQ a affirmé hier en fin d'après-midi que l'ensemble de ses 60 000 membres avaient cessé la grève, même si le tiers d'entre eux ont du même souffle signifié leur désaccord avec le contenu de la proposition de Jean-Marc Fournier ou encore se sont abstenus de prendre position.

Québec et les fédérations sont arrivés à un compromis qui prévoit le retour de 70 millions $ dans la cagnotte des 103 millions $ de bourses dès l'an prochain, et de la totalité des 103 millions $ pour les quatre années suivantes. Au total, grâce aux 40 millions $ fournis par la Fondation des bourses du millénaire et les 100 millions $ du Programme canadien de prêts aux étudiants (PCPE), Québec allongera 482 millions $ sur cinq ans.

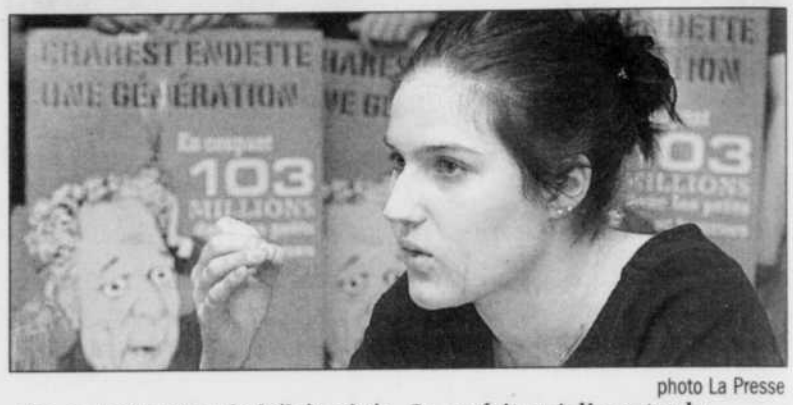


photo La Presse

«On se fait traiter de bébés gâtés. Ça ne fait qu'alimenter la grogne», a déploré la présidente de la FECQ, Julie Bouchard.

«C'est avec un goût amer que les étudiants retournent en classe, a indiqué hier la présidente de la FECQ, Julie Bouchard, une semaine après avoir obtenu un accord de principe avec son vis-à-vis de la FEUQ. Ce sont 33 millions $ qui manquent pour la première année, sans compter les 103 millions $ (de bourses convertis en prêts pour 2004-2005) qu'on ne reverra jamais. Il n'y a personne qui crie victoire en ce moment.»

Pour l'ensemble du réseau collégial, toutes allégeances confondues, la Fédération des cégeps calculait vendredi que 80 000 collégiens avaient opté pour un retour en classe, contre 16 000 qui demeurent toutefois en grève.

Si l'ensemble des cégeps membres de la FECQ ont voté pour un retour en classe, ce n'est pas le cas de tous les étudiants du Québec: l'Université du Québec à Montréal s'impose, semble-t-il, comme bastion de la grève, car vendredi, encore ils étaient 23 000 étudiants à poursuivre la grève, certains jusqu'à la fin de la semaine prochaine.

Au total, avec des associations de l'Université de Montréal et de l'Université Laval, ils seraient quelque 50 000 étudiants encore en grève, même s'il devient de plus en plus difficile de faire ce calcul avec précision.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
Vous n'aimez plus votre manteau de fourrure...
Profitez de l'été pour le faire remodeler à votre goût
Estimation gratuite
fourrures Denis Hivon inc.
SERVICE DE RÉPARATION ET DE NETTOYAGE
Nous entreposons votre fourrure, quel que soit l'endroit où vous l'avez achetée.
69, rue Drummond Granby
372-3434
www.denishivonfourrures.com
302180V

Desjardins
La Caisse Populaire de l'Ange-Gardien

70 ans dans votre milieu

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Avis de convocation

Pour l'assemblée annuelle visant l'année financière se terminant le 31 décembre 2004.

La Caisse populaire de l'Ange-Gardien invite ses membres à une assemblée annuelle visant la 70e année financière se terminant le 31 décembre 2004. Cette assemblée se tiendra le

Date et heure: **Le mardi 12 avril 2005 à 19 h 30**
Endroit: **Salle municipale de l'Ange-Gardien**

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du Conseil d'administration et du Conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du Conseil d'administration et du Conseil de vérification et de déontologie, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant et prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale. De plus, une proposition pour créer un fonds de ristournes sera faite. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du Conseil d'administration et l'autre pour les membres du Conseil de vérification et de déontologie.

Mme Carole Miville, notre humoriste conférencière invitée, viendra nous parler de l'humour dans notre quotidien. Un goûter sera servi et il y aura de nombreux prix de présence. De plus, ce soir-là, nous dévoilerons les gagnants de cinq prix de 500 $ parmi notre clientèle des 18 à 25 ans ayant participé à notre concours organisé par le Comité consultatif jeunesse de notre caisse.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'Assemblée générale que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat et respectant les autres modalités prévues au règlement de régie interne de la Caisse a été remis avant la fermeture de la Caisse, le 8 avril 2005 à 16 h.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir une copie du projet de règlement en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Le 21 mars 2005
Estelle Malo, secrétaire

Bienvenue à tous les membres!

ÉVÉNEMENT SPA CHOC !
PARAGON
sunrise Spas
Tout en ABS
SOS PISCINES Et plus
SPAS, modèles 2004 en liquidation
Quantité limitée
Financement disponible sur place par la Caisse populaire Brome Missisquoi
Financement sujet à l'approbation du crédit
1396, rue Sud, Cowansville • 266-6003

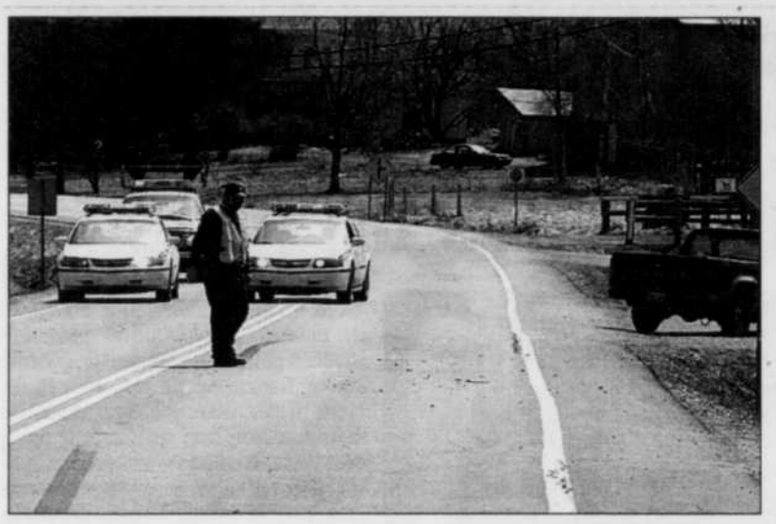


photo Danièle Francis

La route 139 a été fermée à la circulation pendant de longues heures pour permettre aux enquêteurs de faire la lumière sur l'accident.

Tuée an allant chercher son courrier

SUTTON

Une dame de 84 ans a été tuée en allant chercher son courrier, hier, lorsqu'une camionnette l'a heurtée de plein fouet au beau milieu de la route 139, à Sutton.



Jean-Philippe Pineault
jpineaul@lavoixdelest.qc.ca

Sa boîte aux lettres étant située de l'autre côté de la route, Édith Froehlig doit traverser l'artère chaque matin pour récupérer son courrier.

La simple balade quotidienne a toutefois tourné au drame hier, aux environs de midi, lorsque, croyant avoir suffisamment de temps pour se rendre de l'autre côté de la rue, l'octogénaire s'est engagée sur la route. Malgré ses efforts pour freiner, le conducteur de la camionnette n'a malheureusement pu éviter la victime et l'a heurté violemment.

«L'automobiliste ne pensait pas que la dame traverserait, mais finalement elle s'est élancée, raconte le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel. Ça s'est passé dans une fraction de seconde. Il a essayé de freiner, mais il n'a pas été capable.»

Les ambulanciers ont transporté d'urgence la dame jusqu'à l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins, où son décès a été constaté par les médecins.

Route fermée pendant de longues heures

Afin de permettre aux enquêteurs de faire la lumière sur les circonstances de l'accident, le ministère du Transport du Québec a fermé la route 139 à la hauteur du chemin Draper, à Sutton, pendant de longues heures.

La circulation a d'ailleurs été très difficile à cet endroit hier après-midi, avant que les forces de l'ordre mettent en place le périmètre de sécurité.

Quatre auto-patrouilles de la SQ Brome-Missisquoi et autant de policiers ont été dépêchés sur les lieux de l'accident afin de protéger la scène d'accident et d'interroger les témoins du drame.

Piéton heurté à Granby

Quelques heures après la collision qui a coûté la vie à l'octogénaire, une autre personne a été frappée par une voiture à Granby, à l'angle des rues Principale et Centre.

Cette dernière n'aurait toutefois subi que des blessures mineures lors de l'accident.

Ensemble Queen 608 ressorts 399$
Sealy
LITS AJUSTABLES À partir de 1 369$ Base et matelas
Posturepedic En solde
SIMPLE 429$ Matelas Montéro Avec plateau coussiné 479$
DOUBLE 499$ Matelas Montéro Avec plateau coussiné 599$
GRAND 569$ Matelas Montéro Avec plateau coussiné 659$
Matelas Boîte de Nuit
LA GALERIE DU confort santé
Nous veillons sur vous ...jour et nuit !
330 Principale, Granby • 375-5073
Draps, douillettes, couvre-duvets, duvets, oreillers, draps santé jusqu'à 17 po de profondeur
KEYTON
302029V

Nos prix s'envolent en fumée...
VENTE DE FEU
50% sur presque tout en magasin
BIJOUTERIE DEPUIS 1954
DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T
relocalisé au
26 St-Joseph, Granby
(en attente de notre nouveau local)
« On brûle d'envie de vous revoir ! »
302314V

Centre de Santé L'ÉQUILIBRE
L'art de prendre soin de vous !
Massothérapie, soins, corporels
Forfaits, certificats-cadeaux...
Situé à l'Auberge Le Madrigal
46, boul. Bromont • 534-3588
www.centredesantelequilibre.com
301016V

Cours de TAI CHI FORME et cours de YOGA CHINOIS (Qigong)
• Détente • Harmonie • Énergie • Respiration • Méditation
Démonstration gratuite le mardi 12 avril à 19h30.
Réservation obligatoire
Marilyse Carbonneau professeure
Les Ateliers TaïchiYoga
(sous-sol Panier Santé)
777-3131
302032V



Protocole et surprises aux funérailles du Pape

Aidan Lewis
CITÉ DU VATICAN (AP)

Une impressionnante galerie de chefs d'État et de têtes couronnées s'est côtoyée hier sur la place Saint-Pierre pour les funérailles de Jean-Paul II. Seul l'ordre alphabétique était susceptible de garder éloignés des dirigeants dont les relations sont glaciales, voire inexistantes. D'autres en ont pourtant profité pour opérer des rapprochements à sensation, pour le plus grand bonheur des médias du monde entier.



Vue aérienne de la place Saint-Pierre. Quelque quatre millions d'étrangers se seraient rendus à Rome pour l'occasion.

De «A» comme «Albanie» à «Z» comme «Zimbabwe», l'alphabet utilisé étant celui du français, langue traditionnelle de la diplomatie, plus de 100 délégations officielles ont assisté à ce qui constitue l'un des plus importants rassemblements religieux des temps modernes.

Hasards et ironies du protocole, on a vu au premier rang le roi Juan Carlos d'Espagne, donnant le dos au président américain, et, au troisième rang, le président du Zimbabwe Robert Mugabe, assis à deux sièges du prince Charles d'Angleterre.

Ce dernier a selon ses services été «pris par surprise» par le président Mugabe auquel il a serré la main, suscitant l'indignation au Royaume-Uni. Mugabe, le paria international, en froid glacial avec Londres ancienne puissance coloniale, avait contourné l'interdiction qui lui est faite de voyager dans l'Union européenne, dont le Vatican ne fait pas partie...

Bush et Chirac...

On aura aussi pu gloser sur la proximité de l'Américain George W. Bush et du Français Jacques Chirac, séparés uniquement par leurs épouses respectives, au deuxième rang à droite de l'autel, installé sur le parvis de la basilique Saint-Pierre.



photos Associated Press

Les dignitaires siégeant dans l'ordre alphabétique, en français, MM. Bush et Chirac n'étaient séparés que par leur épouse respective.

Jacques Chirac a d'ailleurs fait le baise-main à la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice, qui a accueilli ce geste avec un large sourire.

Un peu plus loin, sur la même rangée, l'Iranien Mohammad Khatami a salué le Syrien Bachar el-Assad avant de prendre son siège. Iran et Syrie sont considérés par Washington comme les principaux soutiens du terrorisme au Proche-Orient.

Et on a pu assister à l'un de ces télescopages proche-orientaux, amplement commentés par les médias: le président israélien Moshe Katsav a saisi cette occasion pour aller serrer la main du Syrien et de l'Iranien, ennemis jurés de son pays, ont fait savoir ses services.

«Pendant les prières, en conformité avec la tradition chrétienne, nous avons échangé des poignées de mains... Le président syrien m'a tendu la main et nous avons échangé à nouveau une poignée de mains», a expliqué le président israélien pour le site Internet de *Maariv*. Moshe Katsav, né en Iran, en a également profité pour échanger quelques mots dans son farsi natal avec le président de la république des Mollahs.

Il aurait aussi serré dans ses bras l'Algérien Abdelaziz Bouteflika, tandis qu'Assad et Khatami s'embrassaient sur les deux joues. Israël n'a de relations ni avec l'Iran, ni avec la Syrie, ni avec l'Algérie.

Diversité culturelle et religieuse

Rarement cérémonie aura permis également de voir côte-à-côte un tel assortiment pluriel de parures ecclésiastiques, religieuses, ethniques ou traditionnelles: robes rouges des cardinaux, robes noires des prêtres orthodoxes, barbes de diverses confessions, turbans musulmans et kippas juives, coiffes d'astrakan d'Asie centrale et mantilles de dentelle noire, portées notamment par M[mes] Bush, Chirac et Condoleezza Rice...

Le président des États-Unis aura lui été l'un des derniers à sortir de la basilique et venir prendre son siège, précédant deux anciens présidents, son père George H. Bush et Bill Clinton, ainsi que sa secrétaire d'État.





Un dernier adieu à Karol Wojtyla

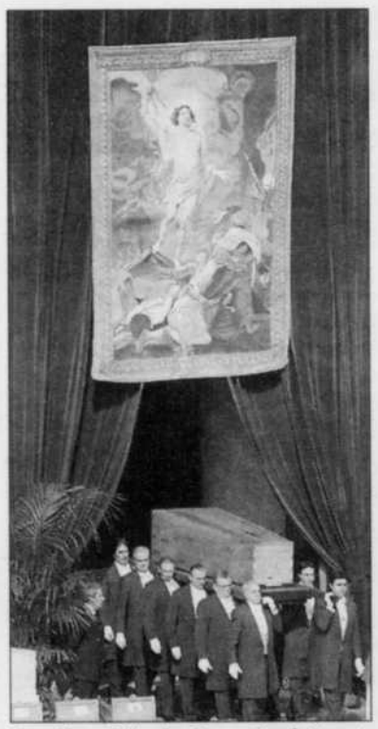
Victor Simpson
CITÉ DU VATICAN (AP)

«Giovanni Paolo Santo!» Jean-Paul II, Pape déjà canonisé par la foule, repose désormais dans la crypte de la basilique Saint-Pierre. Le Pape y a été inhumé hier loin du regard des caméras, dernier temps de cet ultime adieu commencé par une messe de funérailles célébrée devant un impressionnant parterre cosmopolite et oecuménique, sous les acclamations et applaudissements de centaines de milliers de fidèles.

L'inhumation s'est déroulée uniquement en présence des plus hauts responsables du Vatican et des proches de Jean-Paul II. Le cercueil de cyprès a été définitivement scellé, placé dans un second cercueil de zinc, puis un troisième de noyer, avant d'être descendu entre les tombeaux de deux femmes, la reine Christine de Suède et la reine Charlotte de Chypre.

«Seigneur, accorde-lui le repos éternel, et puisse la lumière perpétuelle briller sur lui», a déclaré le cardinal camerlingue Eduardo Martinez Somalo.

Jean-Paul II repose désormais le visage recouvert d'un voile de soie blanche, avec à ses côtés une bourse contenant des médailles de bronze et d'argent, ainsi que le récit de sa vie, roulé dans un cylindre de métal, qui évoque notamment son «amour de la jeunesse» et son «esprit missionnaire infatigable».


La dépouille de Jean-Paul II est conduite vers la basilique au terme de la messe.


Des prêtres catholiques ont tenu une messe spéciale en hommage au Pape, à Ramallah, Israël, hier.

Les obsèques

Auparavant, la messe des obsèques avait été célébrée sur le parvis, devant le cercueil de Jean-Paul II — sur lequel avait été seulement posé un exemplaire des Évangiles — installé sur un tapis face à l'autel.

Sous un ciel blanc, cette cérémonie solennelle et recueillie de plus de deux heures et demie a laissé éclater la ferveur et l'affection suscitée par Jean-Paul II chez les fidèles, qui ont scandé son nom et applaudi à plusieurs reprises. Dans la foule, des banderoles «Santo Subito» (Saint tout de suite) réclamaient même la canonisation immédiate du souverain pontife.

Le cardinal Joseph Ratzinger, doyen du Collège des cardinaux, envahi soudain par l'émotion, a rappelé l'une des dernières apparitions du Pape, le dimanche de Pâques, quand il avait béni les fidèles depuis sa fenêtre, et tenté en vain de prononcer la bénédiction Urbi et Orbi, réduit au silence par la trachéotomie qu'il avait subie.

«Nous pouvons être sûrs que notre Pape bien-aimé est maintenant à la fenêtre de la maison du Père, qu'il nous voit et qu'il nous bénit», a souligné le cardinal Ratzinger, dont l'homélie a été interrompue à nombre reprises par des applaudissements.

Le cardinal allemand, préfet de la puissante Congrégation de la doctrine de la foi, a rappelé comment Karol Wojtyla, jeune étudiant polonais qui «s'enthousiasmait pour la littérature, pour le théâtre, pour la poésie», avait entendu la voix du Seigneur, qui lui a dit «suis-moi», alors qu'il travaillait dans une usine chimique «entouré et menacé par la terreur nazie».

Devenu Pape «il est réellement allé partout, et inlassablement pour porter du fruit, un fruit qui demeure», a-t-il souligné citant le titre de l'avant-dernier ouvrage de Jean-Paul II, «Levez-vous, allons!» «Par ces paroles, il nous a réveillés d'une foi fatiguée, du sommeil des disciples d'hier et d'aujourd'hui», a-t-il souligné.

Et d'insister longuement aussi sur les «souffrances» de ce pape qui avait entamé sa mission «encore jeune et plein de force», mais dont les dernières années ont été placées sous le signe de la maladie. «Notre Pape — nous le savons tous — n'a jamais voulu sauvegarder sa propre vie, la garder pour lui, il a voulu se donner lui-même jusqu'au dernier instant.»

La foule avait applaudi l'entrée sur la place Saint-Pierre du cercueil, orné d'une croix et de la lettre «M» pour la Vierge Marie. À l'issue de la messe, il a été ramené dans la basilique sous des applaudissements nourris et ininterrompus de la foule.


L'archévêque Stanislaw Dsiwisz recouvre d'un voile de soie le visage de Jean-Paul II, alors que Piero Marini s'apprête à refermer le cercueil avant son transport jusqu'à la crypte de la basilique Saint-Pierre.

photos Associated Press

Cohue

Les pèlerins fatigués qui avaient dormi sur les pavés avaient été réveillés par les hordes de fidèles, trébuchant sur leurs sacs de couchage pour trouver la meilleure place pour suivre la messe. La place Saint-Pierre et la Via della Conciliazione qui y mène ont rapidement été envahies par une mer de drapeaux rouges et blancs, agités par les Polonais scandant «Polska! Polska!»

«Nous voulions juste dire au revoir à notre père pour la dernière fois», expliquait Joanna Zmijewsla, 24 ans, arrivée hier à 1h du matin au Vatican, après 30 heures de voyage avec son frère Szymon depuis Kielce, en Pologne. Des familles polonaises de Wadowice, la ville natale du Pape, ont déposé des cadeaux près de l'autel.


Un pèlerin prie au pied d'une croix de bois, à Rome, durant les funérailles du Saint Père.

Des drapeaux libanais, espagnols, américains ou croates flottaient aussi au-dessus des fidèles et des intentions de prières ont été lues dans plusieurs langues, dont le français, le portugais ou le swahili.

Avant la cérémonie, l'archevêque américain James Harvey, chef du protocole, avait accueilli les délégations vêtues de noir de plus de 80 pays, rassemblement extraordinaire des grands de ce monde et des dignitaires de toutes les religions.

Le président américain George W. Bush était là, assis non loin du Français Jacques Chirac, mais aussi l'Afghan Hamid Karzaï, le Syrien Bachar el-Assad ou l'Iranien Mohammad Khatami. Le roi d'Espagne Juan Carlos ou le prince Charles étaient également présents.

Si quelque quatre millions de personnes ont afflué à Rome ces derniers jours, seule une partie de cette immense foule a pu suivre de près des obsèques encadrées d'un important dispositif de protection. Ils étaient au moins 300 000 sur la place et la Via della Conciliazione, jusqu'au Tibre. Plusieurs millions d'autres ont suivi la cérémonie sur les écrans géants installés sur les places de Rome et au Circus Maximus.

Remplacement capillaire
La Coiffeerie Nancy


• Remplacement de prothèses sur mesure
• Perruques esthétiques (médicales)
à votre service depuis 1990
Nancy Roger
Appelez dès aujourd'hui **372-4367**
104, rue Mariette, St-Alphonse-de-Granby
301306V

Cher(ère)s ami(e)s,

Le **samedi 16 avril prochain,** à l'aréna de Valcourt, j'aurai le plaisir d'accueillir M. Gilles Duceppe, chef du Bloc Québécois, comme orateur invité, au **Souper annuel du Député.** Depuis des mois, mon équipe et moi préparons avec soin cet événement qui s'annonce haut en couleurs. Nous avons donc veillé à ce qu'aucun détail ne soit oublié afin que les 500 invités puissent passer une soirée inoubliable !

Pour participer à cette magnifique rencontre, vous n'avez qu'à composer sans frais le 1-800-969-2912 ou le 845-5694.

Au plaisir de vous accueillir !

Claude Boucher
Député de Johnson
Porte-parole de l'Opposition officielle en matière de Voirie et Travaux routiers
Membre de la Commission parlementaire «Économie et travail »



1029, rue du Marché
Acton Vale (Québec)
J0H 1A0
Tél. : (450) 546-3251
Sans frais : 1-800-969-3793
Téléc. : (450) 546-5794

Hôtel du Parlement, bureau 2.42
Québec (Québec)
G1A 1A4
286045V



photo Danièle Francis

Gérald R. Scott et Paul-O. Trépanier, tous deux à l'origine de la création du CINLB, sont outrés que la ville de Granby songe à confier la gestion des lieux au Zoo de Granby.

Deux pionniers du CINLB en colère

La possibilité d'y mêler le Zoo ne plaît pas à Gérald R. Scott et Paul-O. Trépanier

GRANBY

Le projet de la Ville de Granby de confier la gestion du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB) au Zoo de Granby soulève l'ire de deux «pionniers» de ce riche espace vert, Paul-O.Trépanier et Gérald R. Scott.



Marie-France Létourneau
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

«J'ai sursauté par-dessus la maison ce matin (hier) quand j'ai appris ça», a lancé hier M. Trépanier, «maire initiateur» du CINLB. «Penser faire un changement important comme ça en fin de mandat, c'est pas correct», a rétorqué pour sa part M. Scott, président fondateur du centre de la nature.

Les deux hommes se sont concertés hier matin et ont émis un communiqué dans lequel ils fustigent le geste de la ville.

«Le Centre doit demeurer la responsabilité directe de la Ville et si c'est trop d'ouvrage pour eux au point de vouloir s'en départir, qu'ils cèdent leur place à quelqu'un d'autre! Nous aurons l'occasion de leur en donner la chance dès l'automne prochain», déclarent-ils sans ménagement.

La Voix de l'Est révélait hier que des élus de Granby ont discuté avec la direction du Zoo de Granby afin de lui confier la gestion du CINLB, actuellement sous la responsabilité d'un organisme sans but lucratif. La directrice générale du Zoo, Joanne Lalumière, a affirmé qu'il ne s'agit que de «discussions informelles».

«Considérer remettre les guides du Centre à la Société zoologique est une aberration», clament les deux défenseurs du CINLB.

Sous-financement

Le président du conseil d'administration du centre de la nature, Jean-Marie Lemoy, déplore pour sa part que ces discussions aient été entreprises sans que les principaux concernés, les administrateurs bénévoles du centre, en soient informés.

Paul-O. Trépanier et Gérald R. Scott conviennent qu'il peut y avoir place à amélioration. Le plus grand problème du centre n'est toutefois pas sa structure administrative, croient-ils, c'est plutôt son «sous-financement chronique».

«Le conseil n'a strictement qu'une réflexion mercantile dans ce dossier-là. Et je n'embarque pas là-dedans. La radinerie n'a pas sa place au centre de la nature», martèle Gérald R. Scott.

Ce dernier est d'avis que la Ville pourrait investir davantage dans le CINLB sans pour autant augmenter les taxes municipales. «Il y a juste des déplacements à faire dans les postes budgétaires. Ils pourraient peut-être mettre 100 000 $ de plus. Ce n'est pas grand chose. Ils ont juste à en mettre un peu moins dans les égouts», calcule M. Scott. Même réflexion du côté de Paul-O. Trépanier. «Il y a autre chose que les égouts et l'aqueduc dans la vie», dit-il. Contrairement à Gérald R. Scott, l'ex-maire croit toutefois que la Ville devrait augmenter les taxes de 5% pour investir davantage au CINLB et dans la culture.

Consultation publique

Le CINLB a un budget d'opération annuel de plus de 250 000 $, dont 112 000 $ sont versés par la Ville. Le reste provient de subventions, des revenus de la boutique et de dons volontaires. Détail important: des organismes (travaux communautaires et compensatoires, Katimavik, etc.) contribuent annuellement à 5000 heures, gratuites, de travail.

«Avec tout le respect que je dois aux échevins, il n'y en a pas un qui connaît quelque chose à l'interprétation de la nature. Ça prend une réflexion publique. Et elle n'a pas eu lieu. Ce n'est pas vrai qu'on va changer ça pour des raisons mercantiles», tonne Gérald R. Scott.

Ce dernier aimerait d'ailleurs que la préservation du centre de la nature devienne un enjeu électoral cet automne. Ce territoire pourrait-il être confié à un organisme, comme Conservation de la nature, pour une protection à long terme?

«C'est une option. Je n'ai pas encore d'opinion là-dessus, mais j'aimerais que le prochain conseil me donne l'éventail des possibilités», dit Gérald R. Scott.

Racine confirme les pourparlers

Jean-Philippe Pineault
jpineaul@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

La gestion du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB) pourrait effectivement passer aux mains du Zoo de Granby, a confirmé le maire de la Ville, Guy Racine, hier.

En entrevue à *La Voix de l'Est*, le premier magistrat de la municipalité a indiqué que des pourparlers avec le jardin zoologique de Granby avaient en effet eu lieu à ce sujet, mais que le projet était encore à l'état «embryonnaire».

«Ce sont vraiment des discussions préliminaires. On s'interroge sur les façons dont le centre pourrait prendre de l'expansion», a affirmé ce dernier.

La Voix de l'Est révélait hier que l'idée que le Zoo de Granby soit à la barre du CINLB avait refait surface. Un groupe d'élus serait en effet revenu à la charge dans le cadre de la finalisation du protocole d'entente établissant la part de la Ville au projet de modernisation du jardin zoologique.

«Ce sont vraiment des discussions préliminaires»

— Guy Racine

Il faut développer le CINLB, pense Racine

Lasse que le Centre d'interprétation de la nature soit «à la remorque des subventions» et préoccupée par l'absence d'équipements sanitaires adéquats, la municipalité souhaite profiter de l'expertise du Zoo pour développer les capacités de l'espace vert, a fait savoir M. Racine.

«On veut le développer, affirme le maire Racine. De quelle façon? Est-ce que ce sera par l'augmentation du territoire? Par un renouveau? On est encore au stade exploratoire.»

«Mais l'expertise du zoo au niveau de la publicité, du marketing et du positionnement est intéressante. En plus, on est voisins», laisse-t-il tomber.

M. Racine a toutefois voulu se faire rassurant; le Centre d'interprétation ne risque pas de changer de vocation.

«C'est un joyau de la ville et ça va continuer à l'être. Il n'est pas question d'y toucher. L'inquiétude des gens ne devrait pas être là», a-t-il dit.

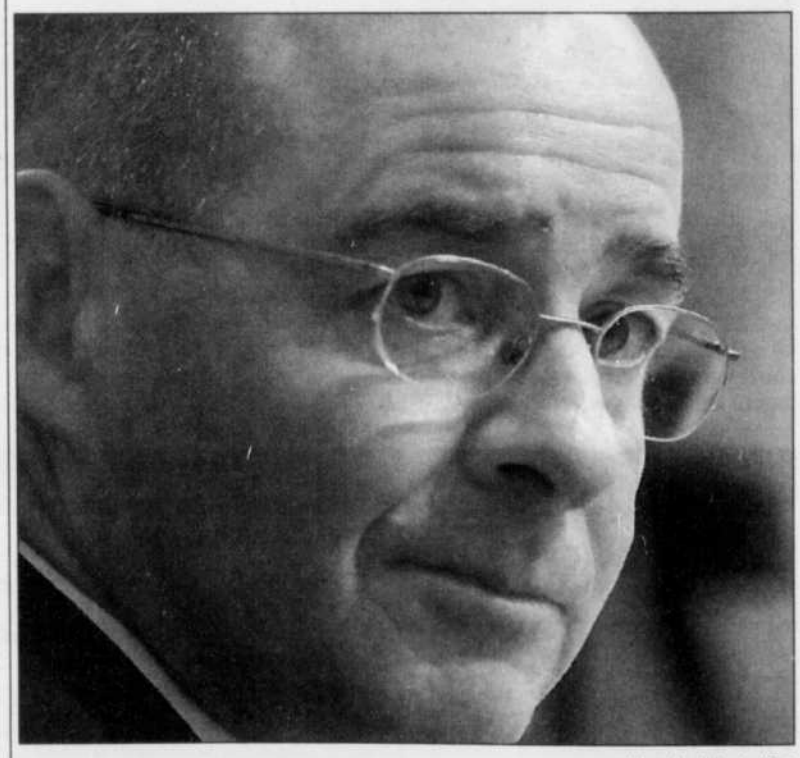
Le maire répond à la direction de l'espace vert

N'ayant pas été invité à la table des discussions, le président du conseil d'administration du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, Jean-Marie Lemoy, s'est dit irrité par l'attitude de la municipalité.

«Je suis un peu frustré parce que la Ville ne nous en n'a pas parlé. Elle nous a gardés dans l'ombre, un peu comme des champignons», a indiqué ce dernier dans nos pages, hier.

Interrogé sur les déclarations de M. Lemoy, le maire Guy Racine a dit comprendre «sa surprise d'avoir appris ça par les journaux», a-t-il dit.

«Mais son directeur général siège sur le conseil du Zoo, alors il l'aurait appris. De toute façon, c'est encore exploratoire comme discussions. Si jamais ça avance plus, c'est sûr que le conseil d'administration (du CINLB) va être à la table.»



archives La Voix de l'Est

Le maire de Granby souhaite voir le CINLB prendre de l'expansion. Mais «on est encore au stade exploratoire», assure Guy Racine.



LES MEILLEURES OFFRES DANS LA RÉGION!

SUPER VENTE DE GARAGE

les samedi et dimanche
9 et 10 avril

RABAIS SPÉCIAUX POUR CET ÉVÉNEMENT

en plus

TAUX ET RABAIS DAIMLERCHRYSLER EN VIGUEUR.

Les produits les plus «HOT» au pays

Véhicules neufs *(230 en inventaire)*
et d'occasion *(110 en inventaire)*

Granby CHRYSLER

947, rue Principale, Granby
378-9051

Jeep

CHRYSLER

DODGE

302030V

En bref

Recherche gorille désespérément

STANWOOD, Washington (AP) — La police de Stanwood, dans l'État de Washington, recherche un gorille géant de 7,50 mètres de haut totalement inoffensif, puisqu'il s'agit en fait d'une énorme baudruche gonflable.

L'animal bleu et jaune avait été dégonflé la semaine dernière en raison d'un vent violent. Il a ensuite disparu après que son amarre eut été coupée, a expliqué son propriétaire Mike McDaniel.

La bête servait d'attraction publicitaire afin de vendre des jacuzzi dans un centre commercial. Le ventilateur qui permettait de la gonfler a également été volé, selon la police.

M. McDaniel propose une récompense de 500 dollars à qui lui ramènera le gorille.



20 billets *ouverts* à prix très compétitifs

Choisissez vos dates et ne payez que 25$ *par partie*

Le Château Bromont vous offre un carnet de 20 billets ouverts pour seulement 500$ *(taxes en sus).*

Faites vite ! Les quantités sont limitées.

Château Bromont
DOMAINE HÔTELIER · RESORT HOTELS

le Club
GOLF CHÂTEAU BROMONT

Profitez-en pour venir golfer durant tout l'été, aux dates que vous choisissez.
Vous pouvez même partager vos billets avec d'autres golfeurs ou les offrir à des clients qui rêvent de parcourir notre 18 trous.
Réservez 48 heures d'avance et assurez votre départ.

301555V

www.chateaubromont.com 534-1199

Commission Gomery: l'UQAM congédie deux de ses employés

MONTRÉAL (PC)

L'Université du Québec à Montréal (UQAM) n'a fait ni une ni deux, hier: elle a remercié Serge Gosselin et Benoît Corbeil, deux employés de sa fondation dont les noms ont émergé lors du témoignage de Jean Brault devant la commission Gomery.

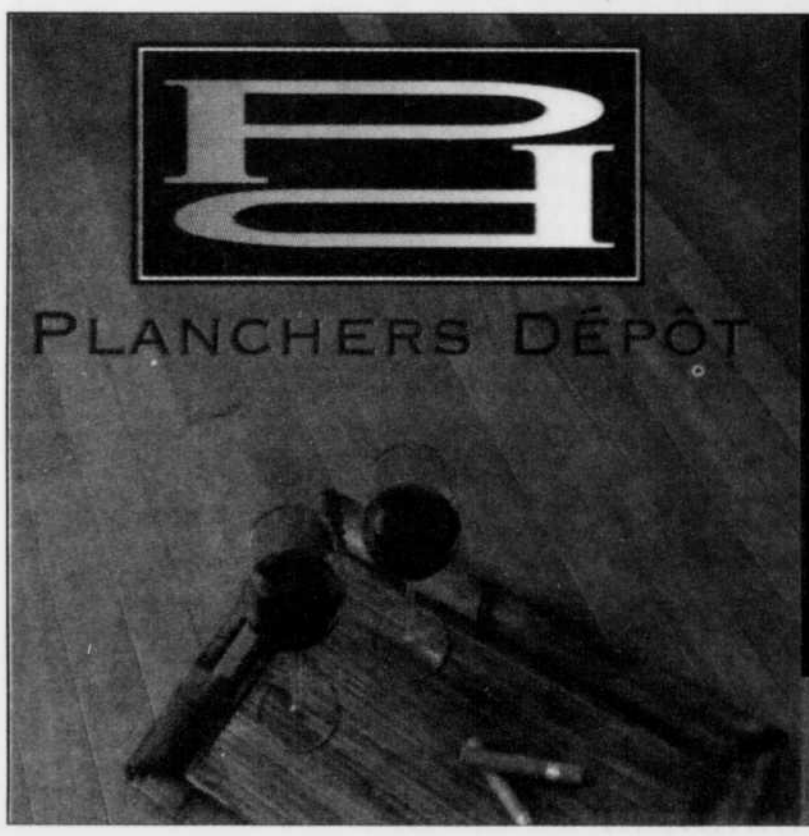
«Le président de la Fondation de l'UQAM (Pierre Roy) a exigé et obtenu (hier) matin la démission de Benoît Corbeil et de Serge Gosselin», a indiqué l'institution hier avant-midi par voie de communiqué.

La Fondation de l'UQAM employait M. Corbeil à titre de directeur exécutif et directeur du développement de la fondation alors que M. Gosselin agissait comme directeur du développement du financement public.

Témoignage corsé

«Le président a estimé qu'à la suite des allégations publiques faites lors des travaux de la commission Gomery, MM. Corbeil et Gosselin n'étaient plus en mesure d'assumer leurs mandats à la Fondation de l'UQAM», a indiqué en cours de journée Pierre Parent, vice-recteur aux affaires publiques et au développement, dans un message destiné à la communauté de l'UQAM.

Le témoignage corsé de l'ex-président de l'agence de publicité Groupaction, Jean Brault, a pointé à la fois M. Corbeil et M. Gosselin comme faisant partie des personnes qui ont soit sollicité, soit profité des fonds fédéraux pour renflouer les coffres du Parti libéral du Canada.



LE PLUS GRAND CHOIX

DE BOIS EXOTIQUES AU QUÉBEC

- SALLE DE MONTRE AVEC PLUS DE 75 CHOIX EN EXPOSITION
- LIÈGE DISPONIBLE EN 4 DIFFÉRENTS MOTIFS AVEC INSTALLATION SANS COLLE NI CLOU
- BRIQUES ET PIERRES DÉCORATIVES
- BOIS EXOTIQUE À PARTIR DE 3,25 $/PI²

NOUVEAU ! TUILE DE BOIS FRANC 18 ESPÈCES + 18 COULEURS

BUREAU CHEF GRANBY
139 PIERRE-PARADIS
450-776-3282

SUCCURSALE BROSSARD
8025 BOUL. TASCHEREAU
450-656-1860

SUCCURSALE SHERBROOKE
2624 KING OUEST
819-829-1411

La région honore ses entreprises

Isabel Authier
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

La finale locale du Concours québécois en entrepreneuriat avait lieu cette semaine dans les régions de la Haute-Yamaska, de Brome-Missisquoi et Au Cœur de la Montérégie.

Lors d'un dévoilement qui se tenait à l'Auberge Quilliams de Lac-Brome, le CLD de Brome-Missisquoi a souligné l'excellence des six entreprises suivantes: Brasseurs et frères de Dunham (Commerce), la Fondation de Villas des rivières de Farnham (Économie sociale), Inter-cimes inc. de Sutton (Services), PMPRO inc. de Lac-Brome (Exploitation/Transformation/Production), Fromagerie des Cantons de Farnham (Agroalimentaire), et l'Atelier Piorad de Frelighsburg (Coup de cœur).

Les lauréats ont reçu des bourses totalisant 1100 $.

Dans la Haute-Yamaska et Au Cœur de la Montérégie, 29 entreprises étaient en nomination dans six catégories.

Dévoilés mercredi soir à Granby, les gagnants locaux sont: Cinéfix inc. de Saint-Mathias-sur-Richelieu (Services), Titanium de Bromont (Commerce), Micro-brasserie Le Grimoire de Granby (Exploitation/Transformation/Production), Solutions informatiques Christian Chicoine de Saint-Mathias-sur-Richelieu (Innovation technologique et technique), Pratte Cuisine de Marieville et Domaine Leduc-Piedimonte de Rougemont (ex-aequo dans la catégorie Agroalimentaire), et Les Jardins de la terre de Saint-Césaire (Économie sociale).

Une foule d'autres prix ont aussi été remis parmi les entreprises participantes. Au total, c'est plus de 11 500 $ qui ont été remis en bourses, grâce à l'apport de nombreux commanditaires.

Tout ce beau monde est maintenant en lice pour la finale régionale de la Montérégie du 12 mai prochain à Saint-Hyacinthe. L'événement sera suivi de la finale nationale du 21 juin à Québec.



photo Stéphane Champagne

Les entrepreneurs qui se sont distingués dans Brome-Missisquoi: de gauche à droite, Michel Dallaire, Steve Breton, Linda Roberge, Pierre Savard, Hugues Ouellet, Manon Dupré, Gaétan Gadoua, Jean Gadoua et Alexandre Reid.



photo Élise Racine

Les gagnants de la finale locale tenue par les CLD de la Haute-Yamaska et du Cœur de la Montérégie.

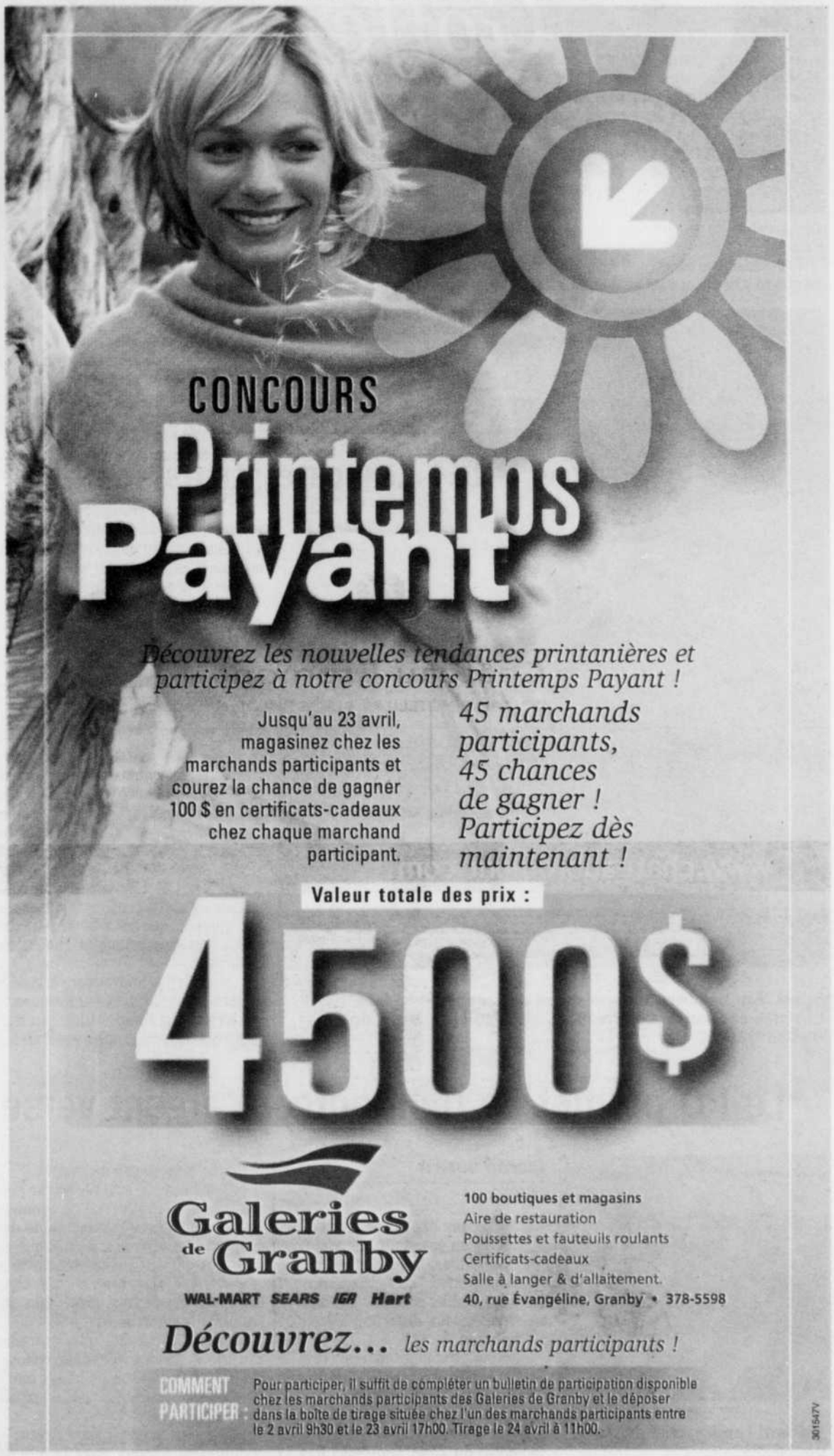
St-Paul d'Abbotsford fête ses 150 ans

ST-PAUL-D'ABBOTSFORD

Le comité organisateur des festivités du 150e anniversaire de St-Paul d'Abbotsford invite toute la population à visiter quatre de ses entreprises lors de sa journée portes ouvertes qui se tiendra le dimanche 10 avril, de 10h à 16h. L'industrie NRC Inc, fabricant de remorque situé au 2430 de la rue Principale vous attend, tout comme Concept CAN-BEC Inc, spécialisé en ébénisterie architecturale, au 1260 Principale.

L'entreprise de rechapage de pneu Robert Bernard TRM Ltée, située au 760 rang Fisk, ainsi que Fabrication BDJ Ménard Inc, spécialisée dans la fabrication de remorques, au 865 rang Papineau, souhaitent également vous accueillir en grand nombre. À noter que la Pépinière Abbotsford tiendra, elle aussi, une visite, prévue le 27 août prochain.

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider
ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873



Commission Gomery: Jacques Corriveau logeait au 24 Sussex quand il était à Ottawa

Rollande Parent
MONTRÉAL (PC)

Les relations entre le premier ministre Jean Chrétien et Jacques Corriveau, du comité des finances du PLC, section Québec, étaient à ce point étroites que M. Corriveau couchait au 24 Sussex quand ses activités le conduisaient à Ottawa, a indiqué hier le vice-président de Groupaction, Jean Lambert.

M. Lambert a dit tenir cette information d'Alain Renaud, également lié au PLC Québec, et qui était la courroie de transmission entre les libéraux et Groupaction en regard des contrats fédéraux.

M. Renaud lui aurait également confié que M. Corriveau avait «influencé le premier ministre Chrétien à aller de l'avant avec le programme des commandites», a indiqué M. Lambert, hier, au cours de son témoignage devant la Commission Gomery



Alain Renaud, ex-employé de Groupaction, a livré un témoignage fort percutant devant le juge Gomery, hier.

Un contrat pour son épouse

Le témoin a en outre été interrogé sur un contrat de communication de Santé Canada qu'a décroché sa conjointe Sylvie Cloutier, en 1998, d'une valeur de 200 000 $.

M. Lambert a raconté que sa conjointe lui a confié avoir reçu un appel de Charles Guité, le fonctionnaire responsable de la gestion des contrats fédéraux, qui lui avait appris la bonne nouvelle et fait ensuite ce commentaire: «Je ne peux passer le contrat avec ton entreprise. Il faut que je le passe par une autre agence et Jean Lafleur va aller te voir».



photos Presse canadienne

Selon Jean Lambert, vice-président de Groupaction, Jean Chrétien et Jacques Corriveau, du comité des finances du PLC, section Québec, étaient très liés.

Le groupe de Jean Lafleur a-t-il fait du travail?, a-t-on demandé au témoin.

«Selon ce qu'elle m'a raconté, non il n'y a pas eu de travail de fait (par Lafleur) autre que de produire des factures et de se garder une « cut» de 25 % sur toute sa facturation», a relaté M. Lambert.

Le témoin a ensuite émis un commentaire sur le contrat fédéral de commandite, au montant de 475 000 $, attribué à Polygone pour de la visibilité en faveur du gouvernement du Canada.

«Ce contrat avait attiré mon attention. Ce qui m'avait surpris était de voir le montant de la commandite, de 475 000 $. J'avais sursauté et j'avais pris un document de référence pour les gens qui font de la planification d'achat média pour vérifier.»

«La somme était hors norme?», a demandé le commissaire Gomery.

«Si je rencontrais quelqu'un capable de payer 475 000 $ pour placer des annonces dans l'Almanach du Peuple, j'aurais des terrains à lui vendre en Floride», a répondu le témoin.

Par ailleurs, dans son témoignage amorcé jeudi, M. Lambert a exposé dans quelles circonstances il avait été amené à comprendre que les contacts entre son patron Jean Brault et Charles Guité étaient très étroits.

Alors qu'il se trouvait dans le bureau de Jean Brault, M. Lambert l'a entendu qui réclamait à Charles Guité, au téléphone, des fonds supplémentaires sur des contrats de commandites qui venaient de lui être attribués.

«En cours de conversation, M. Brault a demandé ou suggéré à Guité qu'il faudrait majorer certains de ces contrats de tant de dollars, un autre de tant de dollars et un autre de tant de dollars», a-t-il relaté.

M. Lambert a estimé que les relations entre les deux hommes étaient «très proches, très amicales, très intimes».

En outre, M. Lambert a dit ne pas avoir été mis au courant par M. Brault des sommes versées par lui à des dirigeants du PLC, sauf à une occasion, en novembre 1998. M. Brault lui a dit qu'il était déçu de n'avoir eu qu'un budget de 630 000 $ alors qu'il s'attendait d'avoir 1 million $ dans un contrat fédéral.«Je m'attendais à ce que les budgets soient plus grands que ça. Ça m'a coûté un autre 100 000 $ au Parti à matin puis je comptais sur ces revenus-là», a rapporté M. Lambert.

Alain Renaud

Puis, ce fut au tour d'Alain Renaud. Ce dernier a ainsi parlé des tractations ayant permis à l'entreprise de M. Brault de se mériter de plantureux contrats fédéraux, en publicité comme en commandites.

Pour décrocher des contrats pour Groupaction, Alain Renaud qui se plaît à se définir comme «un ouvreur de portes», avait identifié trois portes prometteuses: celle de Jacques Corriveau, celle de Charles Guité et celle des dirigeants du Parti libéral du Canada, section Québec. Cette dernière porte était, selon lui, la moins prometteuse.

Mais avant que M. Renaud se mette à la tâche, au profit de Groupaction, Jean Brault lui a dit avoir contribué à la campagne électorale de Jean Chrétien, en 1993, à hauteur de quelque 50 000 $.

M. Brault a en outre confié à Alain Renaud qu'il avait fait davantage pour le parti en payant le salaire pendant huit mois de Daniel-Yves Durand qui écrivait les textes de M. Chrétien. En raison de toutes ces contributions, M. Brault s'attendait à décrocher des contrats.

Alain Renaud est passé à l'action, sachant «par expérience que quand il y a un changement de gouvernement, des changements de fournisseurs se produisent».

Après des démarches infructueuses d'une dizaine de mois, M. Renaud a reçu le conseil de rencontrer Charles Guité pour faire débloquer les choses, puis Jacques Corriveau. Il a également contacté Gaby Chrétien, le frère du premier ministre. Les affaires se sont mises à débouler.

Le commissaire Gomery a demandé au témoin s'il n'avait pas senti alors que «les dés étaient pipés», que «les comités de sélection étaient bidons».

«Ça dépend qui on connaît», a répliqué M. Renaud en soutenant qu'ainsi va la vie.

Le PQ promet de rembourser l'argent versé à sa caisse par Groupaction



photo Presse canadienne

Bernard Landry, chef du Parti québécois.

Martin Ouellet
QUÉBEC (PC)

Dans l'espoir de se dissocier du scandale des commandites, le Parti québécois a annoncé, hier, qu'il remboursera jusqu'au dernier sou les contributions obtenues par des employés de Groupaction.

«Nous ne voulons rien savoir, ni de près ni de loin, d'avoir des contacts avec Groupaction», a dit le chef péquiste, Bernard Landry, lors d'un point de presse à l'issue d'une cérémonie religieuse en mémoire du pape Jean-Paul II à la basilique Notre-Dame de Québec.

Dans une lettre envoyée hier au juge John Gomery qui préside la commission d'enquête sur le programme des commandites fédérales, le Parti québécois demande la liste des actionnaires et des employés ayant oeuvré chez Groupaction depuis 1994, afin de retourner les dons reçus.

«Nous n'allons pas garder cet argent, a insisté M. Landry. Nous allons retourner les montants jusqu'au dernier cent.»

Le juge Gomery a cependant refusé cette requête.

Lors de son témoignage devant la commission Gomery, Jean Brault, de Groupaction, a révélé avoir contribué à deux ou trois reprises à la caisse du PQ, au milieu des années 1990, à raison de 50 000 $ chaque fois, et ce, par l'entremise d'employés de la firme.

Groupaction pensait ainsi faciliter la reconduction d'un contrat avec la Société des alcools du Québec (SAQ), mais la soumission n'a pas été retenue.

«Je présume que M. Brault a pensé qu'à Québec, c'était comme à Ottawa, et qu'on pouvait acheter des contrats», a commenté M. Landry, pour qui la capitale du Canada est devenue «une des capitales occidentales des mauvaises manoeuvres et de la corruption.»

Dans toute cette affaire, le Parti québécois a été victime de sa bonne foi, a-t-il continué.

«Si vous m'envoyez un chèque, et que vous signez votre nom, je ne présumerai pas que votre employeur vous rembourse par la suite», a dit M. Landry, admettant du même coup que «l'esprit et la lettre» de la loi québécoise sur le financement des partis politiques avaient été «vraisemblablement» violés.

La loi québécoise interdit en effet les dons d'entreprises et n'autorise que les contributions individuelles ne dépassant pas 3000 $.

Avril: le mois de la santé buccodentaire

Les fumeurs sont dans la mire

Karine Blanchard
kblancha@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Le Québec détient le triste record de la province canadienne qui a plus haut pourcentage de fumeurs, qui représente 25 % de la population. En Montérégie, ce taux se situe à 24,6 %.

Cancers de la bouche, de la langue, maladies des gencives et perte de dents sont autant d'effets secondaires engendrés par l'utilisation du tabac. C'est pourquoi l'Ordre des dentistes du Québec a choisi le thème du tabagisme pour sensibiliser la population aux risques auquel s'exposent les fumeurs.

Le regroupement de professionnels de la santé a préparé une première étude, dans laquelle on illustre que 61,4 % de la population croit que la cigarette est uniquement responsable des tâches sur les dents. «C'est un problème de santé publique majeure», soutient le Dr Jason Battah, porte-parole du mois de la santé bucco-dentaire, qui est également un ancien participant de *Star Académie*. La situation est d'autant plus préoccupante lorsqu'on sait que 300 québécois décèdent annuellement suite à un cancer buccal. «Le début d'un cancer est plutôt silencieux. Les chances de survie sont très faibles», ajoute le porte-parole.



photo Daniel Francis
Le porte-parole de la campagne, le Dr Jason Battah.

Campagne

Le mois d'avril, mois de la santé buccodentaire est axé sur la sensibilisation avec la distribution de dépliants d'information dans les cabinets de médecine dentaire. «Les dentistes ne veulent pas être des moralisateurs, mais plutôt faire comprendre les risques aux fumeurs pour qu'ils puissent prendre une bonne décision», soutient le président de l'Ordre des dentistes du Québec, le Dr Robert Salois.

Et les fumeurs ne devraient pas essayer de nier leur consommation de tabac à leur dentiste.

«Dès que le patient ouvre la bouche, on sait tout de suite s'il est fumeur ou non, et nous leur disons qu'arrêter de fumer serait une bonne chose», souligne avec humour le Dr Battah. Une seconde étude sera menée après la campagne pour connaître l'impact de cette dernière dans la société.

Francine Pelletier

Prendre le temps...
de vous faire plaisir.

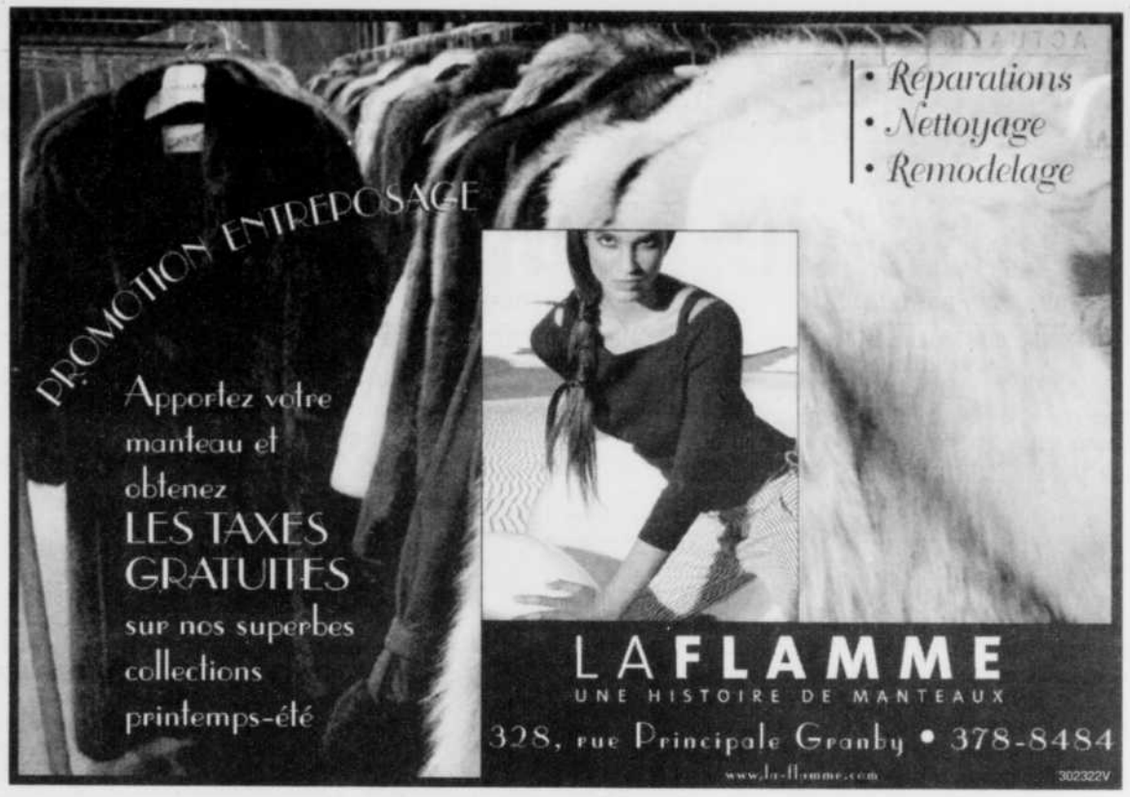
Offrez-vous
un moment de détente

Mercredi — En avez-vous plein le dos?
Massage, cataplasme et hydrothérapie au dos — Durée de 60 minutes pour 50 $ + taxes

Jeudi — Détente
Massage • Détente • — Durée de 60 minutes pour 45 $ + taxes

Vendredi — Beauté
Facial • Éclat • — Durée de 45 minutes pour 35 $ + taxes

360, boul. Pierre-Laporte, Bromont • 534-5552
La petite auberge
Santé
Tél.: (450) 534-5552
Téléc.: (450) 534-0956
Sans frais: 1-866-534-5552
www.lapetiteaubergesante.com
284513V







SORTIR CE WEEK-END

Nids-de-poules, vous dites?

Moi, j'appelle ça des trous. Me semble que ça veut dire ce que ça veut dire. Mais certains trouvaient qu'ils méritaient davantage de considération et on leur a trouvé un joli nom: nids-de-poules!

Non mais c'est vrai, ça paraît mieux nids-de-poules que trous. Ça fait même... distingué. Mais le problème, c'est que ça nous fait sacrer autant!

Moi, j'adore le printemps. C'est *l'fun* de remiser son gros manteau, ses grosses bottes, c'est *l'fun* de recommencer à ouvrir les fenêtres, c'est *l'fun* de ressortir le boyau d'arrosage et de laver son char. Oui, vive le printemps!

Je pourrais aussi dire que j'apprécie le printemps parce que les filles recommencent à s'habiller plus légèrement mais, puisque certaines lectrices ne se sont pas gênées pour me traiter de gros macho fini dernièrement, je vais m'abstenir!

Mais le printemps, c'est aussi la saison des damnés nids-de-poules, ennemis numéro un de nos pauvres voitures.

Non mais avez-vous déjà imaginé ce qui se passe dans la tête de votre char quand il roule à 100 km/h (ou 125-130...) et qu'il voit arriver un gros trou de trois pieds de long et d'un pied de profond? Avez-vous déjà imaginé l'angoisse qu'il vit? Ça paraît pas, mais c'est sensible, un char...

Le pire, c'est quand vous avez acheté votre voiture dernièrement. Vous savez, quand vous prenez encore super soin d'elle, que vous vous énervez aussitôt qu'il y a une petite tache, que vous faites changer d'huile à tous les 5000 kilomètres tel que le recommande le concessionnaire, etc. Ben justement, mon p'tit char à moi n'a pas encore un an et il est encore en belle forme. Mais j'ai l'impression qu'il va sortir meurtri de ce printemps qui n'a jamais amené, on dirait, autant de nid-de-poules.

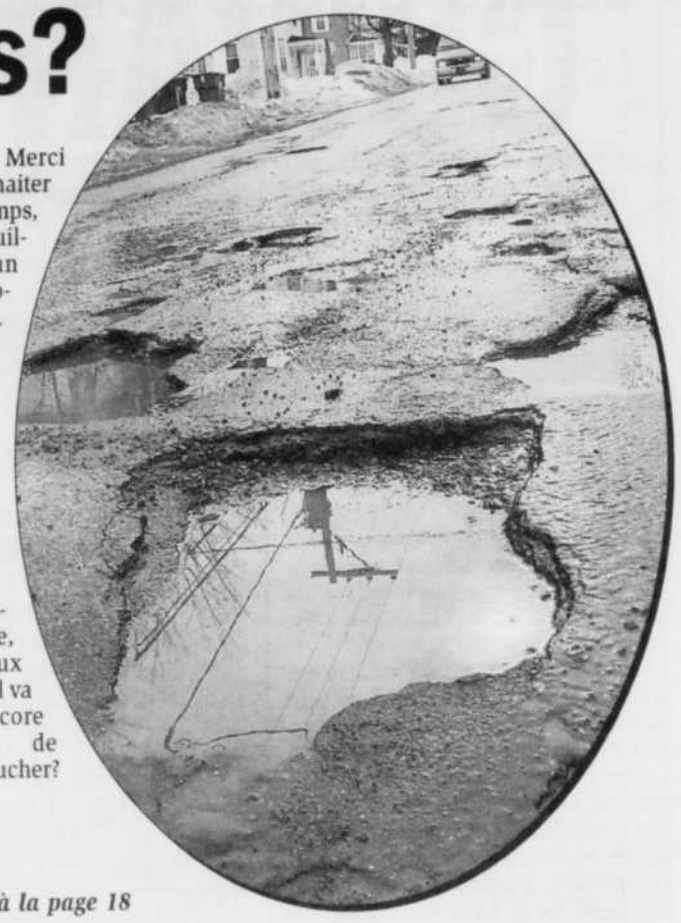
Il y a tellement de trous dans nos rues et sur nos autoroutes que, lorsque je rentre à la maison et que l'épouse me demande si j'ai passé une bonne journée, je lui parle aussitôt du nombre de nid-de-poules que j'ai réussi à éviter et du nombre dans lesquels j'ai atterri. Pas de farce! Si j'ai réussi à éviter plus de trous que le contraire, ça veut dire que ça a été une pas pire journée!

Même que ça change les priorités. Comme je disais hier: «Le boss m'a traité de pas bon cet après-midi mais le principal, aujourd'hui, c'est que mon char a survécu aux attaques vicieuses de la route!»

Sérieusement, il faut être drôlement solide pour passer à travers le printemps québécois si vous vous appelez Cavalier, Protégée ou Corolla. Il faut être fait aussi fort, dans le fond, que les amis du Parti libéral qui passent devant le juge Gomery.

Mais les gens des travaux publics travaillent dur afin d'éliminer le plus de nids-de-poules possible. Et ils y mettent du cœur, soyez-en assurés! Chaque demi-heure suffit son trou, me disait d'ailleurs l'un d'eux l'autre jour.

À l'heure où vous lisez cette chronique particulièrement profonde (la pognez-vous?), je suis rendu dans la magnifique région du Bas-Saint-Laurent. Les vacances dont je vous parlais l'autre fois. Ça, ça veut dire que votre humble serviteur ne sera pas là au cours des deux prochaines semaines. Merci de me souhaiter du beau temps, de la tranquillité... et un ou deux solides *partys*.



Pensez-vous que, dans deux semaines, il va rester encore beaucoup de trous à boucher?

Suite à la page 18

PRINTEMPS 2005
VOICI UNE INVITATION À PROFITER DE NOS TAUX DE LOCATION INCROYABLES

ACURA
ACURA.CA

L'ACURA EL PREMIUM
Moteur VTEC • Roues en alliage de 15 pouces • Coussins gonflables latéraux • Toit ouvrant électrique • Groupe électrique • Freins ABS • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM, CD, 6 haut-parleurs • Climatiseur sans CFC • Sièges en cuir chauffés

258$* PAR MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
0 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ

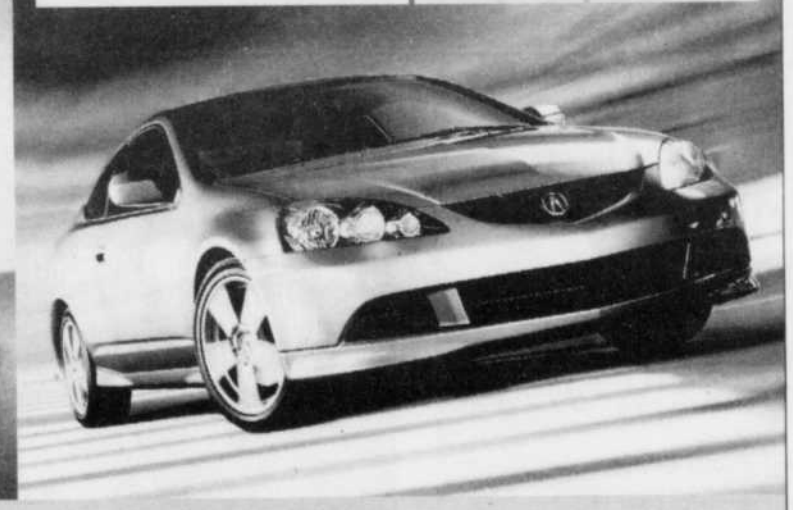
2,8%* TAUX DE LOCATION OU DE FINANCEMENT

L'ACURA RSX
Moteur 2,0 litres de 160 chevaux • Coussins gonflables latéraux • Toit ouvrant électrique • Jantes de 16 pouces • Climatiseur automatique • Freins ABS • Système d'entrée sans clé • Radio AM/FM, CD, 6 haut-parleurs

298$* PAR MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
0 $* DÉPÔT DE SÉCURITÉ

2,8%* TAUX DE LOCATION OU DE FINANCEMENT





Elegance ACURA
1325 Principale
Granby 378-4969

302134V

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura EL (modèle ES3585J) 2005 neuve. Un acompte de 1 998$ vous donne un versement mensuel de 258$ et un total des paiements de 14 382$. Taux de location annuel de 2.8%. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de $1 050, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura EL (modèle ES3585J), par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000$ à 2.8%. Paiements mensuels de 440,92$ pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 164,16$. Total des paiements de 21 164,16$. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Les récents diplômés universitaires et collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à $750 sur certains modèles. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1er avril au 2 mai 2005. *Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura RSX (modèle DC5385J) 2005 neuve. Un acompte de 1 798$ vous donne un versement mensuel de 298$ et un total des paiements de 16 102$. Taux de location annuel de 2.8%. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de $1 050, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura RSX (modèle DC5385J), par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000$ à 2.8%. Paiements mensuels de 440,92$ pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 164,16$. Total des paiements de 21 164,16$. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Les récents diplômés universitaires et collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à $750 sur certains modèles. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1er avril au 2 mai 2005.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Fondé en 1959
COURS SYLVA BERGERON
Sylva Bergeron Fondateur

QUE FAIRE POUR
- Réaliser tes rêves
- Avoir confiance en toi
- Réussir ta vie
- Être bien avec toi-même
- Avoir la maîtrise de soi
- Communiquer avec les autres
- Combattre ta gêne et ta timidité
- Vaincre ta peur du ridicule
- Maîtriser ta nervosité
- Mettre de côté tes souffrances inutiles
- Surmonter les obstacles qui t'empêchent d'avancer
- Etc..

Démonstration gratuite

GRANBY
Mardi 19 avril à 19 h 30
Salle Légion Canadienne
172 Court
Anim.: Normand Desjardins
Info.: (sans frais) 1-877-669-1029

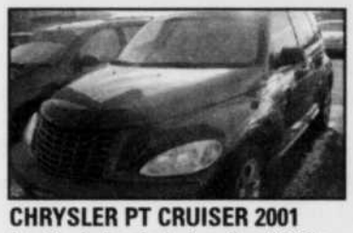
Le cours s'adresse à toute personne âgée de 16 ans et plus

LE COURS COMPREND :
Une démonstration gratuite
Onze (11) leçons, une par semaine
EN PLUS :
8 brochures remises gratuitement
Un certificat à la fin du cours

DE PLUS :
Nos conditions sont à la portée de tous les budgets
Aucun contrat
Aucuns frais d'inscription
Vous payez 11 leçons 20,25 $ chacune plus taxes

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
L'ÉLAN — Laval — Internet : sylvabergeron.com — L'APPORT
302178V

VÉHICULES D'OCCASSION CHEZ COWANSVILLE TOYOTA



CHRYSLER PT CRUISER 2001
Aut., V6, cuir, clim., rég. de vit., gr. élect., 98 200 km
11 495 $



MAZDA PROTEGÉ 2000
Man., 4 cyl., clim., 88 000 km
8 495 $



VOLKSWAGEN JETTA 1999
Man., 4 cyl., clim., rég. de vit., gr. élect., turbo diesel
8 495 $



TOYOTA RAV4 2000
Aut., 4 cyl., clim., rég. de vit., gr. élect., 4 roues motrices
12 995 $



NISSAN ALTIMA 2003
Aut., 4 cyl., clim., rég. de vit., gr. élect., cuir, 41 032 km
19 495 $



MAZDA TRIBUTE 2002
Aut., clim., rég. de vit., gr. élect., traction avant
13 995 $



MAZDA B4000 2002
Man., 6 cyl., « mags », clim., glaces teintées, 51 867 km
15 995 $



HYUNDAI SANTE FE GL 2002
Aut., V6, 4X4, clim., rég. de vit., 62 011 km, gr. élect.
16 995 $



TOYOTA COROLLA SPORT 2003
Man., clim., rég. de vit., toit ouvrant, gr. élect., 92 364 km
14 995 $



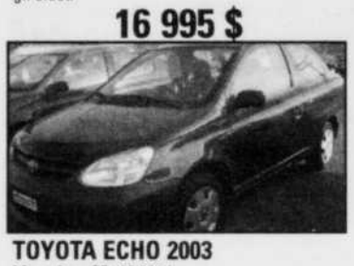
TOYOTA TACOMA 2001
Aut., 4X4, cabine 4 p., rég. de vit., clim., gr. élect., 69 410 km
26 495 $



TOYOTA COROLLA LE 2001
Aut., clim., rég. de vit., gr. élect., 76 004 km
12 495 $



TOYOTA RAV4 2001
Man., clim., rég. de vit., gr. élect., « mags »
17 495 $



TOYOTA ECHO 2003
Man., 2 p., CD, 67 981 km
11 995 $



TOYOTA HIGHLANDER 2001
Aut., V6, clim., rég. de vit., gr. élect. 4 roues motrices, 93 262 km
22 995 $



TOYOTA RAV4 2001
Aut., « mags », CD, 96 000 km
15 495 $

Plusieurs autres véhicules en inventaire, passez nous voir

COWANSVILLE TOYOTA

VOUS FAIT UNE





ECHO BERLINE 2005
159$
PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 2 357 $
OPTION 0 $ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION

À L'ACHAT
À PARTIR DE
14 080 $*



ECHO HATCHBACK 2005
159$
PAR MOIS/LOCATION 60 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 1 245 $
OPTION 0 $ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION

À L'ACHAT
À PARTIR DE
12 995 $*



COROLLA 2005
199$
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 1 924 $
OPTION 0 $ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE À LA LOCATION

À L'ACHAT
À PARTIR DE
15 615 $*

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

1RE MENSUALITÉ GRATUITE◆ ET **0$** DÉPÔT DE SÉCURITÉ◆ À LA LOCATION

COWANSVILLE TOYOTA
397, rue Rivière • **263-8888**


Marc Dupont
Directeur des ventes


Serge Dubois
Directeur financier


Fernand Bombardier
Conseiller en produit


Richard St-Pierre
Conseiller en produits


Marie-Andrée Dubois
Conseillère en produits


Jacques David
Conseiller en produits

301099V

Suite de la page 16

PORTES SURPLUS Liquidation

SPÉCIAL
JUSQU'AU 18 AVRIL

PORTES VITRÉES OU PORTES À PANNEAUX
BOIS FRANC
99$
BOIS MOU
69$
À PEINDRE

2 POUR 1
22 PO OU MOINS
SUR MENTION DE CETTE ANNONCE

À l'EXCEPTION DES 30 POUCES
Cette offre ne peut être jumelée

31, chemin Godin, Saint-Élie-dOrford (aut. 10, sortie 137)
(819) 563-3347

6400, rue Étienne-Racine, Sainte-Rosalie (aut. 20, sortie 138)
(450) 799-0578

302269V

Une présentation de

La Voix de l'Est

En partenariat avec

RONA Le Régional

DAIGLE GAUTHIER

Granby chante
Notre-Dame
en Concert

Les 13 et 14 mai 2005
20 h
Église Notre-Dame

Billetterie
Parterre : 30 $ 25 $
Balcon : 40 $ 25 $
LE PALACE
(450) 375-2262

Partenaires associés

Desjardins

256047V

Marie Denise Pelletier au Palace

Après avoir lancé une compilation de ses plus grands succès au cours de l'hiver, Marie Denise Pelletier fait le tour du Québec et elle s'arrête au Palace, ce soir.

Bien qu'elle n'ait pas toujours été servie par le meilleur des répertoires, Marie Denise demeure une des plus belles voix du Québec. Elle a aussi une présence sur scène fort sympathique.

Aux dernières nouvelles, il restait de bons billets.

Les débuts d'Andrew Ranger en Champ Car

Non, la prochaine suggestion ne vous fera pas mettre le nez en dehors de la maison, mais on s'en voudrait de ne pas vous inviter à surveiller les grands débuts d'Andrew Rangér, illustre fils de la région, en série Champ Car.

TSN et NBC présentent l'épreuve de Long Beach en direct à compter de 16 h demain. RDS suivra avec une présentation en différé à 20 h.

Bonne chance, le kid!



photo Associated Press

Pitt et Jolie: une idylle?

NEW YORK (AP) — Un représentant de Brad Pitt a démenti l'information faisant état d'une liaison entre lui et l'actrice Angelina Jolie. L'hebdomadaire *Us Weekly* affirme que les deux vedettes forment officiellement un couple, se basant sur les témoignages d'employés d'un hôtel qui disent avoir vu les deux acteurs très affectueux l'un envers l'autre. Brad Pitt, 41 ans, est séparé de l'actrice Jennifer Aniston depuis janvier dernier.

En bref

Daniel Craig serait le prochain James Bond

LONDRES (PC) — Le Britannique Daniel Craig serait le prochain acteur à incarner l'agent 007.

Selon le quotidien londonien *The Sun*, Daniel Craig prendra la relève de l'Irlandais Pierce Brosnan et jouera James Bond dans au moins trois films.

Aucun contrat n'a encore été signé. L'acteur, qu'on a pu voir dans *Lara Croft, Tomb Raider*, examine présentement les documents légaux en compagnie de ses avocats. Il aurait cependant déjà indiqué qu'il comptait accepter l'offre qui lui a été faite.

Il s'engagerait ainsi pour une dizaine d'années.

Daniel Craig deviendrait donc le sixième acteur à revêtir la peau du héros imaginé par l'auteur Ian Fleming. Sean Connery, George Lazenby, Roger Moore, Timothy Dalton et Pierce Brosnan l'ont précédé.

VOUS VOULEZ VENDRE



L'Équipe Lalumière

Remax professionnel c.c.
Courtier immobilier agréé

Contacter l'agent à votre hauteur

Christian Lalumière • 378-4120



En bref

Nouvel affrontement policiers vs étudiants

MONTRÉAL (PC) — Un autre affrontement entre étudiants et policiers est survenu ce matin, à Montréal, après qu'un attroupement de jeunes se soit formé près d'un magasin de la chaîne Wal-Mart du boulevard Décarie, dans le nord de la ville. Selon la police de Montréal, les quelque 60 étudiants ont été confinés à demeurer sur une passerelle de la voie de service de l'autoroute 15 Sud.

Certains d'entre eux étaient munis de bâtons, de tiges métalliques et de boucliers.

Plus tôt, les étudiants avaient peint des graffitis sur les murs extérieurs du magasin situé à deux pas de l'Hippodrome de Montréal et d'une station de métro. Rappelons qu'hier matin, une violente bousculade a éclaté entre quelques dizaines d'étudiants qui bloquaient des accès à la Tour de la Bourse et des agents de l'escouade anti-émeute de la police. Une personne avait été arrêtée et des dommages avaient été causés dans l'édifice.



ACTUALITÉS

Des jeunes s'intéressent aux antiquités

Marie-France Létourneau
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

BROMONT

Les jeunes ne connaissent rien aux antiquités, vous croyez? Pas les élèves de 6e année de l'école primaire La Chantignole à Bromont. Ils préparent activement depuis trois mois un encan de belles pièces antiques.

Les profits de l'événement, qui se tiendra le 17 avril à compter de 11h, serviront au réaménagement de leur cour d'école.

Bien plus qu'une activité de financement, l'organisation de cet ambitieux encan a aussi permis aux enseignants de développer un volet éducatif, a expliqué la coordonnatrice de l'événement, Rachel Grenon, cette semaine lors d'un point de presse auquel prenaient part les jeunes antiquaires en herbe.

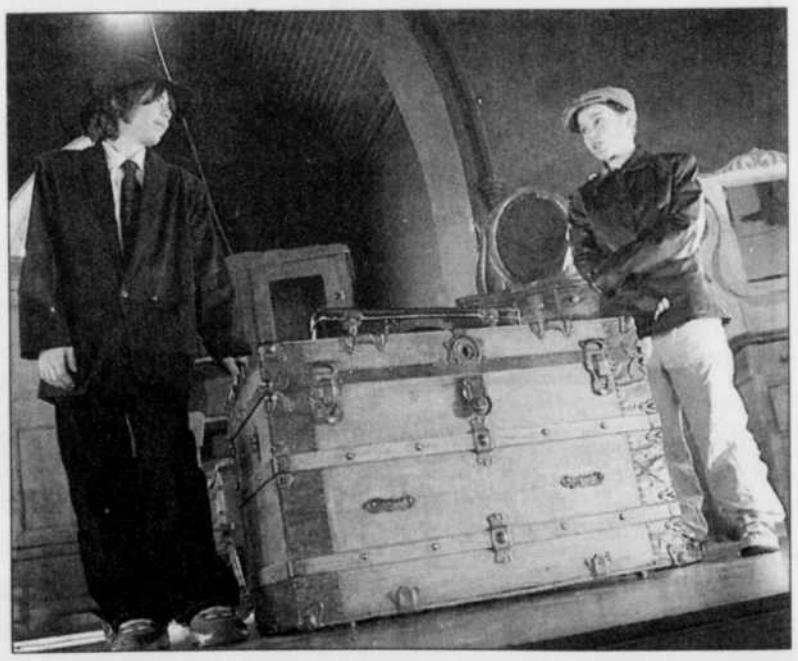
«Les jeunes en ont appris sur les meubles. Ils savent comment reconnaître les antiquités québécoises. Ils en ont nettoyé et restauré», a expliqué la responsable de l'activité.

Et pour démontrer leurs connaissances toutes neuves, les élèves de 6e année en concentration arts avaient préparé différentes petites saynètes. Ils avaient revêtu pour l'occasion des vêtements d'époque et discouraient allègrement sur l'origine de certaines pièces. Ils répéteront d'ailleurs l'expérience la journée même



photos Janick Marois

Pour démontrer leurs connaissances toutes neuves, les élèves de 6e année en concentration arts avaient préparé différentes petites saynètes. Ils avaient revêtu pour l'occasion des vêtements d'époque et discouraient allègrement sur l'origine de certaines pièces.





Mylène Cadieux-Soufflet et Frédérique Joncas, deux élèves de sixième année de l'école La Chantignole, ont mis la main à la pâte pour nettoyer et restaurer certains meubles qui seront vendus à l'encan, le dimanche 17 avril.

de l'encan lors de la vente de certaines antiquités.

Main à la pâte

Ce projet d'encan, initié entre autres par le directeur de l'établissement, Gilles Rheault, a eu un effet rassembleur sur la communauté bromontoise. Tous ont mis la main à la pâte pour contribuer au succès de cet événement.

«Les parents, le personnel de l'école et les antiquaire de la place sont complices», se réjouit le directeur.

Parce que les jeunes n'auraient pu tout accomplir eux mêmes, différents comités ont été formés. Annie Gaudreault, parent bénévole et présidente du comité d'établissement, était chargée de réunir des parents enthousiastes prêts à participer à cette aventure.

Une quinzaine ont répondu à l'appel et se réunissent les lundis et mercredis depuis le mois de février. «Un groupe allait dans les encans spécialisés tous les mercredis, un autre était chargé du marketing, d'autres s'occuperont de la cantine le jour de l'encan», explique Mme Gaudreault.

L'ébéniste bromontois Raymond Roy a pour sa part donné un coup de main à la restauration et au décapage de certains meubles. Il a aussi partagé avec les parents bénévoles les rudiments de ces travaux. «On va avoir appris parce qu'on partait tous à zéro. On ne connaissait rien là-dedans», lance Annie Gaudreault.

Gros week-end

Le directeur de l'école affirme ne pas avoir évalué combien pourrait rapporter cet événement. Chose certaine, croit-il, il y aura de bonnes affaires à faire pour les acheteurs. Environ 75 pièces seront vendues à l'encan.

La veille, le samedi 16 avril, une vente de garage, au profit des élèves de deuxième année, se tiendra au gymnase de l'école, rue de Gaspé. «Les gens qui voudront voir les meubles mis à l'encan pourront le faire à cette occasion-là», souligne Gilles Rheault.

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Garantie à vie à l'achat d'un système
(voir détails en magasin)

PROMO
Amd XP 3000+
Mémoire 512 Mo PC 3200 Major (400 Mhz.)
Boîtier P4 350 watts standard avec usb à l'avant
Microstar KT6V-LSR Fsb400 SataRaid
Disque dur Maxtor 80g 7200
Lecteur disquette 1.44 Mo
Lecteur dvd Benq 16X
Carte vidéo FX 5200 128 mo
Carte de son AC97 intégré
Carte réseau 10/100mps intégré
Clavier bilingue
Souris optique scroll
Haut-Parleur Avec grave standard
LG 17" 710S (0.27 mm)
714,99$ 29,42 $/mois
90* jours sans intérêt

Ordinateur portable Acer
Ordinateur portable Acer
Intel 2.8Ghz
Disque dur 40g
256 mo de mémoire
Carte réseau 10/100
Modem 56k
Windows XP familiale
Quantité 5
999,99$ 41,15 $/mois
90* jours sans intérêt

INTERNET
Amd XP 2500+ Semptron
Mémoire 256 Mo Major PC 3200 (400 Mhz.)
Boîtier P4 350 watts standard avec USB à l'avant
Ecs 741GX-M Fsb333 Agp8X Audio/Vidéo/Réseau
Disque dur Maxtor 40g 7200
Lecteur disquette 1.44 Mo
Lecteur CD Benq 56X
Carte vidéo 64 Mo partagée
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue
Souris Scroll 2 boutons
Haut-parleur 140 watts
LG 17" 710S (0.27 mm)
GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'OEUVRE à VIE
499,99$ 20,58 $/mois
90* jours sans intérêt

PROGRAMMEUR
Intel Pentium 4 2.4 Ghz FSB 533 1 Mo
Mémoire 512 Mo PC 3200 Major (400 Mhz.)
Boîtier P4 350 watts standard avec USB à l'avant
Ecs P4VMM2 VIA VT8235 Fsb 400/SDR+DDR/Ata 133/Aud/Lan/Vga
Disque dur Maxtor 80g 7200
Lecteur disquette 1.44 Mo
Graveur CD Benq 52X32X52X
Carte vidéo 64 Mo partagée
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue
Souris Scroll 2 boutons
Haut-parleur 140 watts
LG 17" 710S (0.27 mm)
GARANTIE 1 AN PIÈCES, MAIN-D'OEUVRE à VIE
649,99$ 25,75 $/mois
90* jours sans intérêt

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
du 9 AU 15 AVRIL 2005
Router Dlink DI 524 REF. (sans fil) : 49,99$
Ventilateur couleur 80 mm 4,99$
CAMÉRA digital 5.1 pixel 99,99$ Quantité limitée
Paquet de 50 DVD 16,99$

ETC INFORMATIQUE
www.etcinformatique.com
De tout pour la MISE À JOUR
Internet haute vitesse
56k extrême
5 fois plus rapide
19,95$ 8282C.ca

GRANBY: 737, rue Principale, (Halles de Granby) (450) 378-5522
DRUMMONDVILLE: 1885, boul. Saint-Joseph (819) 479-7400
LONGUEUIL: 1153, chemin Chambly (450) 442-1121
BELOEIL: 205, boul. Laurier (450) 467-0382
BOUCHERVILLE: 1370, Joliet-Curie (450) 641-ETC

Votre conseiller fiscal est-il aussi subtil que votre situation fiscale ?

Nos conseillers fiscaux d'expérience sauront préparer vos déclarations, peu importe leur complexité. Et, puisqu'ils participent à des séminaires d'impôt tous les ans, ils sont prêts à traiter la plupart des situations fiscales. Même la vôtre. Ça fait partie des avantages de H&R Block.

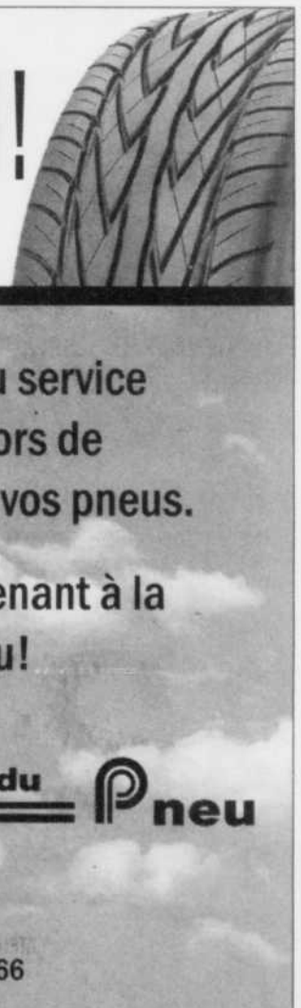
Appelez le **1 800 HRBLOCK** ou visitez **hrblock.ca**

258, rue Robinson Sud
Granby (Québec) J2G 7M6
Tél. : 378-6206 - Téléc. : 378-9614
gestions.comptables.cg@qc.aira.com
www.hrblock.ca

H&R BLOCK

287288V

Vos pneus sont finis ? L'hiver aussi !



Profitez aussi du service d'entreposage lors de l'installation de vos pneus.

Réservez maintenant à la Clinique du pneu!

Clinique du Pneu

515, rue Principale
Granby (450) 777-5550
360, rue Rivière
Cowansville (450) 263-3666

OCTO AUTO SERVICE PLUS

301301V

En bref

Brian Mulroney encore en convalesence

MONTRÉAL (PC) — La convalescence de l'ancien premier ministre du Canada, Brian Mulroney, se poursuit, à Montréal.

«Il est toujours hospitalisé à l'Hôpital Saint-Luc du CHUM, où il se remet d'une pancréatite, pour laquelle une période de récupération est habituellement longue», indique un communiqué émis par le Centre hospitalier de l'Université de Montréal, émis hier.

Âgé de 66 ans, M. Mulroney avait été admis le 15 mars dernier pour faire enlever une lésion bénigne au poumon, détectée lors d'un examen de routine. Cette pancréatite, une infection, s'est développée durant son séjour. «L'état de santé de monsieur Mulroney évolue de façon positive et il demeurera hospitalisé tant que l'équipe médicale le jugera pertinent», a indiqué l'hôpital.

Premier ministre de 1984 à 1993, M. Mulroney pratique maintenant le droit chez Ogylvie-Renault, à Montréal.



C'est un grand pas vers votre nouvelle maison avec un prêt hypothécaire à

2,75 % **

C'est aussi un grand besoin de conseils avisés selon votre profil d'emprunteur. Car devenir propriétaire implique de faire les meilleurs choix. Voilà pourquoi, chez Desjardins, vous profitez d'un taux avantageux sur votre prêt hypothécaire. Et avec l'Assurance prêt, vous bénéficiez d'une couverture fiable qui vous aidera, vous et vos proches, à acquitter vos obligations financières liées à votre prêt hypothécaire en cas d'épreuves. Parlez-en avec votre conseiller. Vous verrez, faire le grand saut n'aura jamais été aussi facile.

Concours* GAGNEZ VOTRE MAISON ! avec l'Assurance prêt

5 MAISONS À GAGNER

L'Assurance prêt, ça protège et ça rapporte !

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com/habitation

* Produit d'assurance et concours offerts par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Concours destiné aux résidents du Québec seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses participantes du Québec et sur desjardins.com/habitation. ** Taux actuellement en vigueur pour le prêt hypothécaire à taux variable réduit en raison d'un rabais de 1,2 % l'an durant la première année du terme. Certaines conditions s'appliquent.

302502V



photo Associated Press

Stephen Harper, Jean Charest et Paul Martin et son épouse Sheila à leur arrivée aux funérailles de Jean-Paul II, à Rome.

Le gouvernement Martin veut gagner du temps

Isabelle Rodrigue

OTTAWA (PC)

Au lendemain de la publication des révélations fracassantes sur le scandale des commandites, les libéraux de Paul Martin ont sommé les partis d'opposition de retenir leurs envies d'élection précipitée, une demande qui a rapidement fait l'objet d'une rebuffade.

Les conservateurs n'ont pas pris de temps à dire non à la demande des libéraux qui estiment que l'intérêt public ne serait pas servi si le gouvernement était défait avant la publication du rapport de la Commission d'enquête sur les commandites présidée par le juge John Gomery. Le rapport final doit être présenté en décembre.

La fièvre grimpe

La fièvre électorale a grimpé d'un cran à Ottawa, depuis la publication des révélations de Jean Brault, jeudi. L'ancien dirigeant de l'agence Groupaction s'est mis à table en révélant les dessous du scandale des commandites, des allégations qui risquent d'avoir des effets dévastateurs sur le Parti libéral du Canada (PLC) et sur la survie du gouvernement minoritaire de Paul Martin.

Pour tenter de limiter les dégâts, le gouvernement Martin a rapidement répété que le premier ministre n'avait rien à voir avec toute cette affaire et que, d'ailleurs, c'était lui qui a mis sur pied la Commission d'enquête.

«On dit qu'on ne veut pas une élection tant et aussi longtemps qu'on n'a pas le rapport du juge Gomery pour savoir exactement ce qui s'est passé, a fait valoir Marc Roy, porte-parole du premier ministre Martin. Et qui joue avec la possibilité d'une élection? C'est le Parti conservateur et l'opposition.»

Hier, les conservateurs ont répliqué qu'ils n'ont absolument pas l'intention de se faire dicter leurs gestes par les libéraux qui aimeraient trop pouvoir gagner du temps. Seule la population décidera, fait-on valoir dans le clan du chef Stephen Harper.

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Super 7 — Tirage du 2005-04-08

01 03 21 26 36 42 44

Complémentaire : (47)

La Mini — Tirage du 2005-04-08

Numéros	Lots
412603	50 000 $
12603	5 000 $
2603	250 $
603	25 $
03	5 $
41260	1 000 $
4126	100 $
412	10 $

Banco — Tirage du 2005-04-08 — **Banco Spécial**

03 04 07 08 12 17 24 26 31 34
40 42 47 48 50 53 56 58 67 69

Quotidienne — Tirage du 2005-04-08

3 : 757 — 4 : 3585

Extra — Tirage du 2005-04-08

019667

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU Lotto 6/49

302507V

Comparution de trois présumés membres d'un réseau de producteurs de pot

SHERBROOKE (PC)

Arrêtés puis accusés à la suite d'une vaste opération de la Sûreté du Québec mercredi, trois présumés membres d'un réseau de producteurs de cannabis opérant aux limites de la Beauce et de l'Estrie, resteront derrière les barreaux jusqu'à leur enquête sur cautionnement.

Le tribunal a choisi de maintenir Denis Dostie, Richard Viens et Reynald Gagnon, sous verrou alors qu'ils comparaissaient hier au palais de justice de Sherbrooke.

Les policiers avaient mis la main sur quelque 1500 plants de cannabis.

Tête dirigeante

Denis Dostie, 38 ans, de Stornoway, est considéré comme la tête dirigeante de ce réseau. Des chefs d'accusation de production de cannabis et de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic ont été déposés contre lui, tout comme contre Reynald Gagnon, 28 ans, quant à la production de cannabis à Piopolis. Richard Viens, 30 ans, a été accusé de production de cannabis à Saint-Évariste et de bris d'engagement. Ils seront de retour devant le tribunal le 13 avril prochain.

Mercredi, des perquisitions ont été effectuées dans six résidences privées des MRC du Granit et de l'Amiante et neuf personnes en tout ont été arrêtées, soit cinq hommes et quatre femmes âgés pour la plupart dans la trentaine.

Les policiers ont ainsi mis la main sur quelque 1500 plants de cannabis, 25 kilos de marijuana en vrac, 250 grammes de cocaïne, 20 grammes d'huile de cannabis, plus de 1000 $ en argent, un véhicule ainsi que plusieurs équipements servant à la production de cannabis et de transformation en huile.

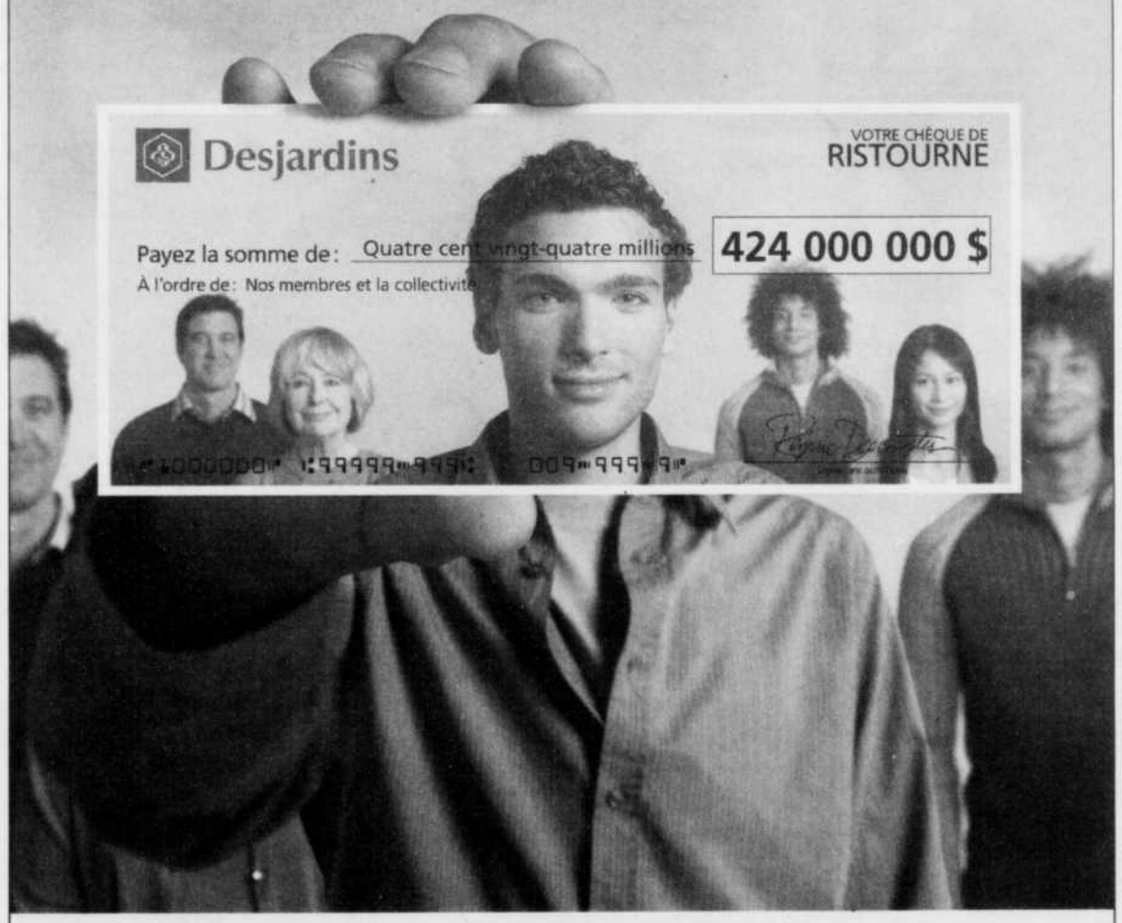
le spa
Centre Holistique Véronique Côté
Un endroit pour soi
de St-Paul-d'Abbotsford
1000 Principale
379-5151
286671V

Paco BAR
Tables de billard
Tables de « Baby-foot »
Venez vous amuser !
Heures d'ouverture :
Dimanche : de midi à minuit
Lundi et mardi : de 10 h à minuit
Mercredi au samedi : de 10 h à 1 h a.m.
(aussi 2e entrée à l'arrière)
430 Principale, Granby (face au Vidéotron) 378-2692
286691V

Ferme Bio-Rard
Poulet et moulée biologiques
BIOLOGIQUE
VENTE À LA FERME
de poulets et moulée biologiques sains
Pensez Santé !
Une viande de qualité faite de grains certifiés
Mario, Annie, Donald et Karine Bérard
Ange-Gardien • 293-3448
286670V

HAIRFAX
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY
Il n'en tient qu'à vous...
Nous sommes là !


• Remplacement esthétique
• Traitement préventif de la perte de cheveux
• Microgreffe chirurgicale
Solution naturelle et définitive
Consultation gratuite 372-0377
301319V

Ceci n'est pas le profit d'une banque


C'est 424 millions de dollars pour les membres et la collectivité.
C'est 372 millions de dollars en ristournes et 52 millions de dollars en commandites, dons et bourses d'études puisés à même le milliard de dollars d'excédents de Desjardins. Des ristournes individuelles et collectives que les membres se partagent et investissent dans des projets bénéfiques pour leur communauté.
Des ristournes votées par les membres, pour les membres. Et les membres, c'est vous.
Une banque vous permettrait-elle d'en faire autant ?
Participez. Votez.
Assemblée générale annuelle de votre caisse
Pour en savoir davantage sur l'engagement de Desjardins dans la collectivité, consultez le www.desjardins.com/bilansocial2004.
Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
302503V

Couvreurs P.M. Roofing INC.
Spécialités :
Bardeaux, membrane élastomère, tôle, revêtement extérieur, sofite
• Rénovations de tous genres
Francis Morissette
1507, 3e Rang Est, Roxton Pond
776-3894
Membre de l'APCHQ
10 ANS DE GARANTIE
263500V

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
301260V

PLOMBERIE GOYER
Vos voisins en seront jaloux



Cette année, votre été commence avec PLOMBERIE GOYER. Nous vous proposons une gamme de systèmes hyper performants au gaz et tout spécialement le BBQ Marvel de VERMONT CASTINGS. Un gril impressionnant vous fournissant une puissance incomparable avec ses neuf brûleurs totalisant 125 000 BTU, tout en vous offrant style et bon goût !

Laissez-nous le soin d'équiper votre cour arrière cet été. C'est garanti, vos voisins en seront jaloux !

BBQ | Chauffe-piscines | Chauffe-terrasses | Chasse-moustiques | Feu de patio

GazMétro

Salle d'exposition
150, rue Sherbrooke, Cowansville
263.2226
www.plomberiegoyer.com

PLOMBERIE Goyer PLUMBING inc.
Célèbre ses 65 ans !

ACTUALITÉS

Affaire Kazemi: Téhéran s'en lave les mains

Laura-Julie Perreault
LA PRESSE

Loin d'accéder à la requête du Canada, qui demande une expertise médico-légale sur les restes de la photojournaliste Zahra Kazemi à la suite des révélations choc d'un médecin iranien, le ministre des Affaires étrangères de l'Iran, Kamal Kharazi, se lave les mains de l'affaire et renvoie son vis-à-vis canadien à la justice iranienne.

«C'est la justice qui est en charge du dossier de Mme Kazemi. Toute demande dans ce dossier sera transmise à la justice», a dit M. Kharazi à certains médias iraniens au sujet de la demande du Canada, tout en mettant en doute la parole du médecin iranien, maintenant réfugié au Canada.

En Iran, contrairement au gouvernement dominé par les réformistes, le pouvoir judiciaire est aux mains des éléments les plus conservateurs du régime des ayatollahs.

C'est cette justice qui a acquitté le seul suspect du meurtre en 2003 de Zahra Kazemi, et déclaré que cette dernière était morte accidentellement à la suite d'une grève de la faim, niant du coup tous les résultats des enquêtes réalisées par les réformistes.



archives La Presse

Zahra Kazemi est décédée en juillet 2003 après avoir été détenue pendant trois jours dans une prison iranienne.

Pettigrew excédé

La réponse du ministre Kharazi à l'appel téléphonique de son homologue canadien n'a toujours pas été transmise par les voies officielles, mais, hier, Pierre Pettigrew ne cachait son exaspération: «Nous ne sommes pas surpris de lire la réponse des Iraniens dans les médias de Téhéran. Cela s'inscrit dans un comportement systématique de dissimulation en provenance des autorités iraniennes.»

Cette semaine, le ministre des Affaires étrangères a dénoncé les «mensonges» et le «double discours» de Téhéran au sujet de la mort, en juillet 2003, de la photojournaliste montréalaise de 54 ans. Le Canada soutient qu'elle a été torturée à mort dans la prison d'Evin, où elle a été détenue pendant trois jours pour avoir pris des photos de manifestants.



photo Presse canadienne

Le ministre ds Affaires étrangères, Pierre Pettigrew, dénonce les «mensonges» et le «double discours» de Téhéran au sujet de la mort de Zahra Kazemi.

Preuve de crédibilité

Hier, les Affaires étrangères ont aussi répondu aux autorités iraniennes, qui mettent en doute la crédibilité du Dr Shahram Aazam. Le médecin iranien a affirmé la semaine dernière qu'il avait observé des marques de torture sur le corps de la photojournaliste quand cette dernière a été transportée à l'hôpital Baghiatollah, où il travaillait dans la nuit du 26 au 27 juin 2003. L'infirmière qui travaillait avec lui a aussi décelé les traces d'un viol brutal.

Service de décoration à domicile
Décors de tous les styles
Choix de couleurs • Tissus
Choix d'accessoires • Stores, etc.
Habillage de fenêtres
Confection : Rideaux, couvre-lits, coussins décoratifs, etc.
Décor Carole Langevin
Décoratrice sur rendez-vous
Tél. : 372-0456
302073V

VENTE DE GARAGE

Du 7 avril au 10 avril
ouvert exceptionnellement samedi et dimanche



PONTIAC PURSUIT

229 $/mois* location 48 mois

• 145 chevaux • Lecteur CD • 4 portes • Moteur Ecotec de 2,2 litres 5 vitesses• Pneus 15 pouces • Centralisateur informatique de bord : vitesse moyenne, consommation de carburant et intervalle de la prochaine vidange d'huile, etc.



PONTIAC VIBE

299 $/mois* location 48 mois

• 5 portes • Moteur de 1,8 litre • 5 vitesses • Climatiseur • Lecteur CD



BUICK ALLURE CX

357 $/mois* location 48 mois

Berline 4 portes
• Glaces et portes à commande électrique • Climatiseur • Sièges baquets • Roues de 16 pouces• Lecteur CD • Système OnStar avec plan 1 an
Toit ouvrant **GRATUIT** sur versions CXL et CXS



PONTIAC SV6

À l'achat 20 498 $***

Moteur de 3,5 litres
• 7 passagers • Climatiseur • Glaces et portes à commande électrique • Système OnStar avec plan 1 an
*** **Rabais GM inclus. Transport et taxes en sus.**



GMC CANYON

297 $/mois* location 48 mois

Cabine allongée
• Moteur 4 cylindres Vortec de 2,8 litres • Transmission 5 vitesses • Différentiel autobloquant



GMC SIERRA 4X4

395 $/mois* location 48 mois

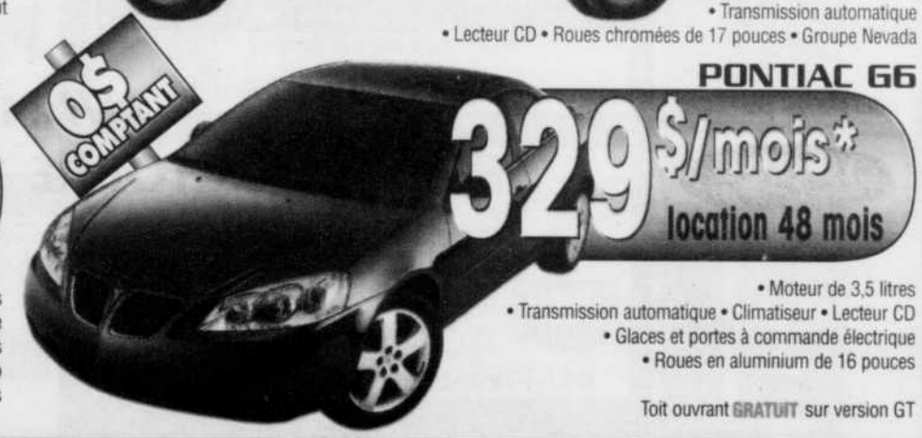
Cabine allongée
• Climatiseur • Moteur V8 Vortec de 4,8 litres • Transmission automatique • Lecteur CD • Roues chromées de 17 pouces • Groupe Nevada



PONTIAC WAVE

174 $/mois* location 60 mois

• 4 portes • Moteur de 1,6 litre • 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo • Pneus 14 pouces



PONTIAC G6

329 $/mois* location 48 mois

• Moteur de 3,5 litres • Transmission automatique • Climatiseur • Lecteur CD • Glaces et portes à commande électrique • Roues en aluminium de 16 pouces

Toit ouvrant **GRATUIT** sur version GT

Les photos sont à titre indicatifs
* Location 48 mois avec 80 000 kilomètres alloués. Transport inclus et taxes en sus. ** Location 60 mois avec 100 000 kilomètres alloués. Transport inclus et taxes en sus.



Mario Girard directeur
Claude Gagnon directeur adjoint
Annick Boissé Dir. commerciale
Marc Laguë représentant
Mario Laguë représentant
Marcel Maheu représentant
Pierre Massé représentant
Pierre Soucy représentant
Mario Robichaud représentant

Le Trianon
PONTIAC • BUICK • GMC

letrianonautomobile@gmcanada.com

922 Principale • Granby • 378-9063

ÉVÉNEMENT
« PORTES OUVERTES »

des concessionnaires automobiles de Granby
du 7 au 10 avril 2005

EXCEPTIONNELLEMENT OUVERTS

CES SAMEDI ET DIMANCHE 9 et 10 avril

Le Trianon
PONTIAC · BUICK · GMC
letrianonautomobile@gmcanada.com
922 Principale, Granby, 378-9063

Charland Le NO 1
CHEVROLET Cadillac CAMIONS CHEVROLET
595, boul. Boivin, Granby, 372-4242

GRANBY NISSAN
433 Principale, Granby, 378-9088

Chagnon Honda HONDA
1711 Principale, Granby, 378-9963

Estrie TOYOTA Votre concessionnaire « coup-de-cœur »
www.estrie.toyota.ca
6 Irwin, Granby, 378-8404

HYUNDAI GRANBY
1196 Principale, Granby, 378-4666

Granby CHRYSLER
Jeep CHRYSLER
947 Principale, Granby, 378-9051

FORMULE FORD
SVT SPECIAL VEHICLE TEAM GRANBY, QUEBEC
1144 Principale, Granby, 777-1777

Elegance ACURA
1325 Principale, Granby, 378-4969

GEMME AUTO
Granby, Qc. mazda
1280 Principale, Granby, 378-6222

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
Mercedes-Benz SUBARU SUZUKI
1293 Principale, Canton de Granby 372-2226
144 Denison Est Granby 372-2007

GRANBY VOLKSWAGEN INC. (1998)
1133 Principale, Granby, 372-4763

3000027V

Velan accroît ses profits

MONTRÉAL (PC)

Le fabricant de robinets industriels Velan a quadruplé son bénéfice net pour le troisième trimestre, même si sa direction demeure préoccupée par les prix élevés des matières premières ainsi que par la faiblesse du dollar américain.

Velan, qui exploite une usine à Granby, a fait part vendredi, après la clôture des marchés boursiers, d'un bénéfice net de 1,2 million $ ou cinq cents par action pour le trimestre qui a pris fin le 28 février, comparativement à des profits de 300 000 $ ou un cent par action lors de la période correspondante de l'exercice précédent.

La forte croissance des profits est toutefois attribuable à un gain de change de 1,4 million $, par rapport à un gain de 700 000 $ un an plus tôt. Si l'on exclut ce gain de change ainsi qu'un élément exceptionnel lié au règlement d'une réclamation, Velan enregistre un bénéfice d'exploitation de 300 000 $, comparativement à une perte d'exploitation de 400 000 $ lors du troisième trimestre de l'exercice précédent.

Chiffre d'affaires

Le chiffre d'affaires pour le plus récent trimestre s'est élevé à 76,1 millions $, dont une part de 1,6 million $ est attribuable à un changement comptable. Lors de la période correspondante de l'exercice précédent, les revenus atteignaient 63,6 millions $.

«Nous avons augmenté nos prix libellés en dollars américains, mais les avantages que représentent ces augmentations sont contrebalancés par la hausse des coûts des matières et la variation des taux de change», a précisé la direction de Velan.

La société montréalaise a également souligné que ses stocks sont à la hausse, en raison d'une proportion accrue du nombre de robinets industriels en attente de livraison pour l'exportation.

«Nos stocks importants nous prémunissent contre la hausse des coûts (...) de l'acier», a précisé l'entreprise, qui souhaite néanmoins réduire le niveau des stocks.







SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Séminaire adjointes administratives

Jeudi
21 avril 2005
7 h à 12 h

« Plus ça change, moins c'est pareil! »



Atelier 1 :	**Pourquoi le changement?**	Sylvie Plourde, Groupe CFC
Atelier 2 :	**Du changement mur à mur!**	Janik Desbiens, designer Collaboratrice « Décore ta vie »
Atelier 3 :	**Lâchez prise en entreprise!**	Carole Payette, CP Stratégie inc.

Avec la participation financière de :
Emploi Québec Montérégie

Pour réservation : (450) 263-8822

301020V

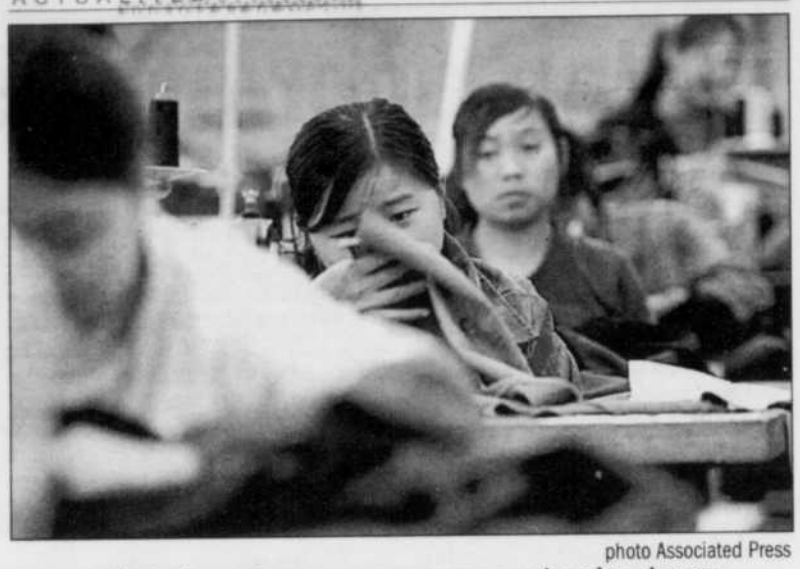


photo Associated Press

Les syndicats lancent une campagne pour exiger la mise en œuvre de mesures de protection contre l'importation de vêtements et de textile de Chine.

Textile: offensive contre la menace chinoise

MONTRÉAL (PC)

Le mouvement syndical s'organise pour faire face à la menace chinoise dans le secteur du vêtement et du textile qui a déjà fait perdre des centaines d'emplois et en fera perdre d'autres, compte tenu de la nature de la concurrence de la Chine.

Hier, le syndicat Unite Here-Unis, fort de 440 000 membres en Amérique du Nord, et la FTQ ont lancé une campagne pour exiger du gouvernement canadien la mise en œuvre de mesures de protection contre l'importation de vêtements et de textile de Chine.

Les syndicats demandent notamment au gouvernement canadien d'adopter des mesures de protection de l'industrie prévues par l'Organisation mondiale du commerce.

Limiter les importations

«Ces mesures de protection auront pour effet de limiter les importations de Chine et aideront à lutter contre le contrôle que ce pays a sur l'industrie», ont affirmé hier Lina Aristeo, directrice du Conseil du Québec de Unite Here-Unis et vice-présidente de la FTQ, ainsi que Henri Massé, président de la FTQ.

Les syndicalistes ont souligné que des pays comme le Pérou, la Turquie et l'Argentine ont déjà adopté des mesures de protection contre les importations.

De plus, cette semaine, l'industrie du vêtement et du textile des États-Unis a déposé une requête pour que des mesures de protection soient aussi établies.

Réagir aux dangers

L'Union européenne a pour sa part publié mercredi les mesures qu'elle pourrait mettre en œuvre si elle décidait de réagir aux dangers associés aux importations massives de produits du textile en provenance de la Chine.

Le Protocole d'accession de la Chine à l'OMC établi en 2001 prévoit des mesures de protection pour ses pays membres. L'UE les a incorporées à sa législation en 2003.

Devant le Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie, à Ottawa, en mars, une porte-parole de Unite Here-Unis, Alexandra Dagg, avait rappelé que ces mesures de protection, entre autres, étaient conditionnelles à l'admission de la Chine par l'OMC et qu'elles peuvent être mises en place si les importations provenant de la Chine menacent d'entraver «l'expansion ordonnée du commerce».

Elles permettraient en outre au gouvernement canadien de réduire la croissance des importations chinoises qui ont le champ libre depuis la levée des quotas sur la scène internationale, le 1er janvier dernier.

Commission scolaire du Val-des-Cerfs

AVIS AUX PARENTS

Chers parents,
Dans la poursuite de leur plan de mobilisation afin d'obtenir une nouvelle convention collective, le personnel professionnel nous avisait ces derniers jours qu'il serait en grève légale, le 11 avril prochain alors que le personnel enseignant nous signifiait qu'il serait en grève légale le 12 avril.

Le 11 avril 2005
La Commission scolaire du Val-des-Cerfs maintiendra l'ensemble de ses services, sauf ceux dispensés par le personnel professionnel en grève.

Le transport scolaire sera disponible, les cours seront maintenus, la surveillance assurée et les services de garde seront ouverts comme à l'habitude.

Le 12 avril 2005

La Commission scolaire se voit dans l'obligation de suspendre les activités d'enseignement. En conséquence, le transport scolaire est suspendu et les services de garde seront fermés.

Nous vous demandons, pour la journée du 12 avril, de prendre les dispositions nécessaires pour garder votre enfant à la maison.

Nous regrettons ces inconvénients, vous remercions de votre compréhension et vous prions d'agréer, chers parents, nos salutations distinguées.

La directrice générale,
Huguette Richard

55, rue Court, Granby• Tél. : 372-0221

301098V



Daniel Lavallée
Propriétaire

INTER SÉCURITÉ D L
ALARMES INTERCOMMUNICATION

Feu | Vol | Centrale d'alarme
Carte d'accès | Caméra
Intercom d'immeubles

1 AN DE CENTRALE GRATUIT
à l'achat d'un système complet

Sur rendez-vous

Bureau: (450) 372-1995

Licence R.B.Q. 8217-5092-41

301279V

Sondage: George W. Bush en baisse

WASHINGTON (AP)

Trois mois seulement après le début de son second mandat, le président George W. Bush voit sa cote de confiance reculer dans l'opinion américaine à 44 % tandis que le Congrès à majorité républicaine recueille un score encore plus médiocre, révèle un sondage AP-Ipsos publié hier.

Les Américains ne sont plus que 44 % à approuver l'action du locataire de la Maison Blanche, contre 54 % qui la désapprouvent. Et seulement 37 % ont une opinion favorable du travail du Congrès, d'après ce sondage mené auprès d'un millier de personnes du 4 au 6 avril et dont la marge d'erreur est de trois points.

En janvier, la cote du président s'établissait à 49 % d'opinions positives et celle du Congrès à 41 %. «Les gens ne sont pas très impressionnés par ce que font Bush et le Congrès», souligne Karlyn Bowman, une analyste du centre pro-républicain American Enterprise Institute.

La hausse du prix de l'essence, les craintes liées à l'avenir du régime public des retraites (Social Security), la guerre en Irak et même l'affaire Terri Schiavo ont contribué au recul de George W. Bush et du Congrès, selon les observateurs.

Affaire Schiavo

Les républicains du Congrès et M. Bush étaient intervenus le mois dernier pour approuver une loi destinée à prolonger la vie de Terri Schiavo, une femme dans un coma irréversible qui est finalement morte après que sa sonde d'alimentation eut été débranchée conformément à une décision de justice.

Entre mars et avril, l'indice de confiance du président américain a baissé à 42 % pour la politique économique et à 38 % pour des questions comme l'éducation et la santé, selon le sondage mené pour l'agence *Associated Press* par Ipsos.

La proportion des Américains soutenant ses projets en matière de retraites reste à 36 %, contre 58 % qui s'y opposent. M. Bush propose une privatisation partielle du système des retraites.

Depuis deux ans, la cote du président Bush se situe habituellement dans une fourchette comprise entre environ 45 % et un peu plus de 50 %, souligne Matthew Dowd, un expert en sondages. La baisse du président «a plus à voir avec le prix de l'essence et donc la confiance dans l'économie, qu'avec autre chose», souligne-t-il.

AVIS DE CORRECTION

*Veuillez noter les corrections suivantes : Dans le cahier publicitaire **Jours Sears**, en vigueur du 9 au 24 avril 2005 (WE041F505/305).*

PAGE 10 : 289.99 $. Rabais 60 $. Surjeteuse Kenmore 2 aiguilles, 1/4 fils. Rég. Sears 349.99$.

CORRECTION : Cet article est actuellement une surjeteuse Kenmore 2 aiguilles, 3/4 fils. Rég. Sears 349,99$.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

302530V

VEDETTE DE LA SEMAINE



3 LOGIS - PRIX RÉDUIT À 169 900 $

ACHETEZ-LE SANS AUCUN COMPTANT, SE PAIE SEUL. MRB 11.37. Toujours loué, près services. Toiture, revêtement extérieur et fenestration récents. Excellent placement. Impeccable! Faites vite!

Rosa Bogo
378-4120

Re/Max Professionnel R.B.
Courtier immobilier agréé
rosa.bogo@remax-quebec.com

A302202

Coiffure pour elle, lui et les enfants



Caroline · Fanny · Marie-Pier · Katrina

Manucure, pose d'ongles et « spray tan »

Les lundis et mardis
Coiffure pour hommes à 12,50$

Les mardis et mercredis
5$ de rabais sur une coloration

Image Personnelle inc. 56 Principale, Granby 375-4556
(Stationnement à l'avant et à l'arrière)

28715ZV

OUVERT

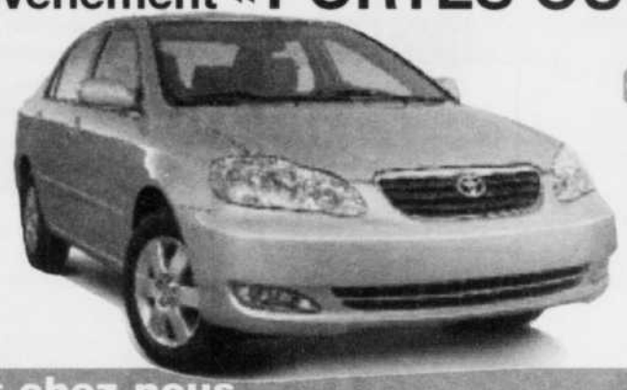
exceptionnellement AUJOURD'HUI et DEMAIN

les 9 et 10 avril pour l'événement « PORTES OUVERTES »

COROLLA 05

1re mensualité GRATUITE

199$ /mois*



VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Toute la région accourt chez nous

ECHO 05

1re mensualité GRATUITE

159$/mois



ECHO « HATCHBACK » 05

1re mensualité GRATUITE

159$ /mois



CAMRY 05

2 mensualités GRATUITES*

279$ /mois



MATRIX 05

209$ /mois



AVALON 05

Entièrement redessinée

À partir de

41 160$

Transport et préparation INCLUS



0$ dépôt de sécurité sur tous les modèles

Sur approbation du crédit. Location 60 mois sur les Echo, 120 000 km inclus. 48 mois sur les Corolla, Camry et Matrix, 96 000 km inclus. 7 ¢ du km excédentaire sur les Echo, les Corolla et Matrix. 10 ¢ sur la Camry. Comptant de 1 924 $ sur la Corolla, 1 245 $ sur la Echo " hatchback ", 2 357 $ sur la Echo 4 portes, 4 602 $ sur la Camry et 2 226 $ sur la Matrix + taxes. Transport et préparation inclus. Les photos peuvent différer.

• Le concessionnaire offre les 2 premières mensualités gratuites sur la Camry ou l'équivalent au financement ou achat comptant, basé sur une location 48 mois.

302310V

Estrie TOYOTA

Votre concessionnaire « coup-de-cœur »

www.estrie.toyota.ca

Une expérience d'achat tellement plus sympas

ACCÈS TOYOTA

La plus grande salle de montre

378-8404 | **6, rue Irwin Granby**
(Angle Principle et accès de l'autoroute)

TOYOTA
un coup de cœur sans fin

Conférence présentée par

ACEF Montérégie-est

avec

GREENPEACE

Les OGM : Mythes et réalités

(Organismes génétiquement modifiés)

Pourquoi devrait-on s'inquiéter ?

Tous les jours nous consommons des produits génétiquement modifiés. La tomate dans notre assiette est-elle une vraie tomate ou un produit de la science ? C'est ce que nous saurons à cette conférence donnée par Eric Darier de Greenpeace.

Date : 12 avril à 19 h
Au Théâtre de poche
du Cégep de Granby

Coût d'entrée : 3 $
Pour les étudiants et les membres de l'ACEF l'entrée est gratuite.



Eric Darier est le responsable de la campagne concernant les OGM pour Greenpeace au Canada. Il a enseigné les études environnementales au Canada, en Grande-Bretagne et en Catalogne.

Information : ACEF Montérégie-Est
Tél. : 375-1443
Courriel : acefm-est@qc.aira.com

Partenaires :

CIHO FM 106 de Hit Radio

Cégep de Granby Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

GRANBY

301300V

Passionné des autos ?
Envie de faire de l'argent ?
Faites carrière dans l'automobile

SOYEZ PRÊT À TRAVAILLER EN SEULEMENT 2 SEMAINES

40 000 $+++
boni-concours, auto de compagnie, congé les week-ends, avantages sociaux.

• URGENT •
11 postes disponibles

Devenez :
- **CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES**
- **DIRECTEUR(TRICE) FINANCIER(ÈRE)**

Nous recherchons des candidat(e)s avec ou sans expérience de vente.

Service de suivi et de placement
Plus de 95 % des étudiants ont trouvé un EMPLOI



Prenez rendez-vous sans tarder pour débuter votre nouvelle carrière

Centre de formation automobile du Québec
1-888-654-4442
www.cfaq.ca

AV6813C

Nous formons des gagnants depuis maintenant 15 ans

Remerciements



Pauline, Marise, François et Christian désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Isabelle Perterlini
survenu le 7 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319196V



M. Charles Gagnon
30 mars 2005

REMERCIEMENTS

Son épouse Nicole et ses enfants Sylvie et Christian désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Charles Gagnon
survenu le 30 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319204V

Remerciements de décès



Ses enfants et petits-enfants désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Gracia Lacasse
(née Langlois)
survenu le 25 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319205V

REMERCIEMENTS



Mme Rachel St-Germain
(née Degré)

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rachel St-Germain
(née Degré)
survenu le 19 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

319207V

PLUS DE 100 PHOTOS D'ESCALIERS SUR NOTRE SITE WEB
www.boiseriesraymond.com



Grâce à de hautes normes de qualité, nous sommes depuis plus de 45 ans, un des principaux fournisseurs de produits de finition intérieure au Québec, tels que :

- **Escaliers et rampes**
- **Portes intérieures**
- **Portes miroir**
- **Boiseries et moulures**
- **Chambranles de foyer**
- **Colonnes décoratives**
- **Quincaillerie de porte**



MONTRÉAL 11880, 56e Avenue
1-800-361-6577
SHERBROOKE 4453, boul. Industriel
819-562-3236
BOISERIES MILLE ILES
ST-EUSTACHE 48, boul. Industriel
450-472-1810

BOISERIES RAYMOND

301327V

1er anniversaire
de décès

M. Billy Vallières
survenu le 12 avril 2004



Il y a un an,
quelque part où le soleil brille
d'une clarté divine,
ton âme a trouvé la lumière.
Notre seul réconfort est que
tu connais maintenant la paix.
Veille sur nous tous
qui t'aimons.

Ta famille

319213V

Remerciements



Pour avoir partagé notre peine lors du décès de

M. Pierre Massé
survenu le 14 février 2005

nous désirons remercier bien sincèrement tous ceux qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par leur présence, par des témoignages, services rendus, dons, fleurs, offrandes de messes, assistance aux funérailles et messages de sympathie.

Veuillez croire en notre profonde reconnaissance et considérez ces remerciements comme personnels.

Son épouse Nathalie, ses enfants, Ann, Charles-Antoine et ses parents.

319227V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Un important concessionnaire automobile de Granby et région est à la recherche de candidats pour les postes suivants :

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

- 3 ans d'expérience minimum
- Anglais fonctionnel un atout

Salaire à discuter

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE

- Apprenti 4e année

Salaire à discuter

Faites parvenir votre c.v. au :
C.P. 1766
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec) J2G 9L4

319207V

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi, discrétion assurée.

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Une Ville à vivre !



GRANBY, municipalité dynamique offrant un milieu privilégié de qualité de vie, est à la recherche d'une personne active et compétente afin de pourvoir le poste suivant :

Coordonnateur aux activités sportives, culturelles et communautaires

Vous gérerez les activités et ressources liées au fonctionnement d'une piscine intérieure multi-plateaux et, de façon plus générale, conseillerez la municipalité au chapitre des activités sportives, culturelles et communautaires. Vous aurez à préparer et à administrer des budgets, à diriger du personnel, à émettre des recommandations, à produire des rapports et des analyses, à coordonner des projets. Vous devrez assurer le lien entre les services municipaux et les intervenants externes reliés aux loisirs et au secteur communautaire.

Vous détenez, de préférence, un diplôme universitaire en récréologie, associé à une formation en administration, et justifiez d'au moins cinq années d'expérience dans des fonctions similaires. Vous devez avoir une très bonne connaissance du milieu aquatique et de la réglementation afférente à ce secteur. Toute combinaison équivalente de formation et d'expérience pourra être considérée. Habile à mobiliser les ressources humaines, vous êtes connu comme un gestionnaire innovateur, avec de très grandes aptitudes pour la communication, tant à l'oral qu'à l'écrit.

Le salaire et les avantages sont établis sur la base d'une politique de rémunération concurrentielle, régissant le personnel cadre de la municipalité. Ils pourront être ajustés en fonction du profil particulier du candidat retenu.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ ou le formulaire de la Ville dûment complété **avant le 23 avril 2005 à : Service des ressources humaines, Concours #510, Ville de Granby, 87, rue Principale, Granby (Québec) J2G 2T8 ou par télécopieur au numéro (450) 776-8211 en indiquant le numéro de concours.**

L'emploi du masculin a pour seul objet d'alléger le texte. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

GRANBY

302514V

EMPLOI ÉTUDIANT

Granford, division de Goodyear Canada Inc. entreprise de fabrication de tuyau de caoutchouc pour usage industriel établi à St-Alphonse-de-Granby recherche présentement des candidatures pour combler des postes **d'étudiant régulier (fin mai à fin août)** au département de la production pour la prochaine **saison estivale.**

Nous recherchons des étudiants qui ont la capacité physique de travailler sur une équipe de travail de douze (12) heures, dynamiques, autonomes, orientés vers le travail d'équipe et la résolution de problèmes.

Nous offrons également la possibilité pour les étudiants qui sont disponibles de fin de semaine **pendant la période scolaire** d'avoir un revenu d'appoint selon les besoins en personnel du département de production.

Exigences:
Être âgé de dix-huit (18) ans,
Être en excellente forme physique,
Apte à travailler sur une équipe de nuit,
Apte à travailler sur un horaire 7 jours,
Doit poursuivre ses études à l'automne.

Salaires:

Taux horaire:	1re été	11.25$ l'heure
	2e été	12.00$ l'heure
	3e été et +	13.00$ l'heure

+ Prime de nuit de 1.25$ l'heure

Chaussures de sécurité payées

Les étudiants intéressés à se joindre à notre dynamique équipe sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 avril 2005 à:

Emploi étudiant 2005
Service des Ressources Humaines
Granford, division de Goodyear Canada Inc.
127, rang Parent, St-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0
Télécopieur: 450-375-6254
Courriel: rh.granford@goodyear.com

319177V

IBM
Usine de Bromont

Vous recherchez...

- un environnement de travail sain
- une équipe de travail agréable

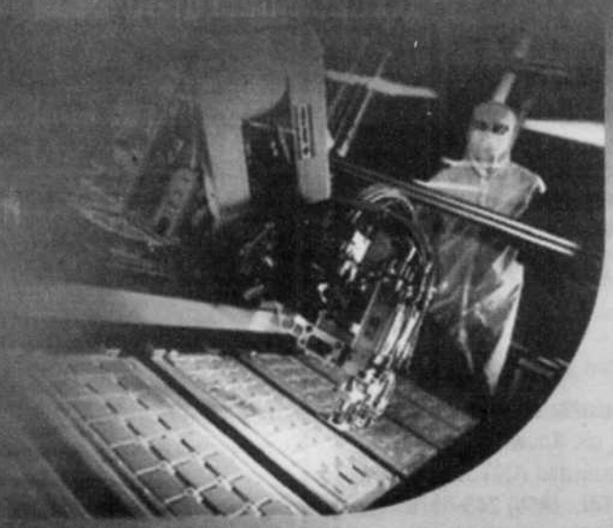


IBM, usine de Bromont, nous a mandatés pour recruter des candidats et candidates aux postes de :

PRÉPOSÉS À LA FABRICATION

Vous devez détenir un DES (5e secondaire ou l'équivalent) et être familier avec l'utilisation d'un ordinateur. De plus, vous devez être disponible car vous pourriez être affecté sur l'un ou l'autre de nos 5 quarts de travail.

Vous êtes une personne responsable et fière de la qualité de votre travail? Faites-nous parvenir votre CV par courrier, par télécopieur, par courriel ou en personne.



Adecco
Granby
1, rue court, loft 2
Granby (Québec) J2G 4Y6
Tél. : (450) 375-8788
Téléc. (450) 375-5888

Adecco

adecco.granby@decouvrez.qc.ca

319230V

NOUS RECHERCHONS

UN CONSEILLER EN ÉLECTROMÉNAGERS

Temps plein immédiat
Succursale de Granby

PRÉALABLES :
- Expérience dans la vente au détail
- Connaissance des produits électroménagers, un atout
- Dynamisme, entregent, souriant.

AVANTAGES :
- Plan salarial régulier, pas de commission
- Programme d'avantages sociaux
- Entreprise prestigieuse avec un solide encadrement
- Programme de formation continue.

Faites parvenir votre curriculum vitae, à l'attention de M. Guy St-Onge, avant le 13 avril 2005.

3380, boul. Laframboise
St-Hyacinthe J2S 4Z4
Tél.: (450) 261-0036
Téléc.: (450) 261-1526



www.servicedelestrie.com

319170V

Glen Tay

TRANSPORTATION
30, rue Industrielle, Bedford, QC

Glen Tay Transportation est un transporteur de produits en citerne pneumatique et liquide dans la région de Québec, Ontario et Nord-Est des États-Unis. Nous recherchons:

2 CONDUCTEURS
à temps plein
2 CONDUCTEURS
à temps partiel

Nous offrons

- Client régulier
- Équipement dédie
- Équipement récent
- À la maison la plupart des soirs
- Retour vide
- Formation payée
- Bonus de rendement
- Assurance collective gratuite
- Salaire compétitif

Nous demandons

- 2 ans d'expérience minimum
- Bon dossier de conduite
- Dossier criminel vierge
- Attitude professionnelle

319182V

Joignez-vous à une équipe gagnante

Pour information: Martin ou Darcy
Tél.: (888) 453-6829
Téléc.: (450) 248-0226

---

industries
SpectAL
inc.

Industries Spectal inc., une entreprise de classe mondiale spécialisée dans la transformation de l'aluminium, est à la recherche de :

JOURNALIERS À HORAIRES FLEXIBLES

dans le domaine de la fabrication de fenêtres en aluminium, d'usinage et de soudure.

Idéal pour étudiant
- Possibilité d'horaires flexibles sur différents quarts de travail (jour, soir et fin de semaine)
- Temps partiel également disponible (entre 20 h et 40 h/semaine)

Les postes offerts requièrent les habiletés suivantes :
- Autonomie, initiative, rapidité et minutie
- Bonne résistance physique

Salaire :
- 9 $ de l'heure

Candidat(e)s intéressé(e)s, veuillez faire parvenir votre C.V. à :

Industries Spectal inc.
850 Moeller, Granby (QC) J2J 1K7
Tél.: (450) 378-6722
Téléc.: (450) 378-3657

319154V

Beaulieu Canada®

Beaulieu Canada est une compagnie associée de Beaulieu of America qui compte 4 usines et plus de 1 300 employés au Canada. Opérant entre autre sous les bannières Coronet et Peerless, elle est le chef de file dans le domaine de la fabrication et la distribution de tapis résidentiel et commercial au Canada. Nous sommes à la recherche d'un(e):

Représentant(e) au crédit

Relevant du superviseur du crédit, le titulaire du poste aura comme principales responsabilités :

Principales responsabilités :

1. Exécuter au traitement de texte l'ensemble de la correspondance tels lettres, notes, présentations, mémos, etc.
2. Appels et suivi de perceptions
3. Analyse de risque et maintenance de rapports
4. Conciliation de comptes
5. Photocopier des documents pour fins de distribution ou de classement
6. Envoyer des documents par la poste et par télécopieur
7. Effectuer toutes autres tâches connexes à l'emploi

Exigences :

1. Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en bureautique
2. Excellente connaissance de la langue française et anglaise (oral et écrit)
3. Capacité de rédaction (bonne grammaire et sens orthographique)
4. Bonne connaissance (niveau intermédiaire) des logiciels usuels en informatique (Word, Excel et Powerpoint)
5. Bonne connaissance en comptabilité, expérience en recouvrement un atout
6. Sens de l'organisation et de suivi efficace
7. Sens de l'initiative et de l'autonomie

Comment postuler ?

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées ***de faire parvenir leur curriculum vitae au***
335, rue Roxton, Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Télécopieur : (450) 546-5031
Courriel : hr@beaulieucanada.ca

Seul les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

319224V

Glen Tay

TRANSPORTATION
30, rue Industrielle, Bedford, QC

Glen Tay Transportation est un transporteur de produits en citerne pneumatique et liquide dans la région de Québec, Ontario et Nord-Est des États-Unis. Nous recherchons:

2 CONDUCTEURS
temps partiel
(Fin de semaine)

Nous offrons

- Client régulier
- Local
- Formation payée
- Salaire compétitif
- Horaire stable

Nous demandons

- 2 ans d'expérience minimum
- Bon dossier de conduite
- Dossier criminel vierge
- Attitude professionnelle

319183V

Pour information: Martin ou Darcy
Tél.: (888) 453-6829
Téléc.: (450) 248-0226

Les Plastiques NADCO inc.

Dans le cadre de sa croissance rapide et d'une restructuration de ses ressources, Plastiques Nadco est présentement à la recherche d'un(e) :

TECHNICIEN(NE) - ADMINISTRATION

Sous la supervision du Président, le titulaire de ce poste devra :
- piloter l'ensemble du programme de qualité ISO 9001 :2000
- coordonner et assurer la mise à jour du système informatique
- assurer la formation du personnel du point de vue qualité et informatique
- contribuer à la gestion des achats
- assister le Président dans les projets spéciaux
- assister les membres de l'équipe au niveau production et comptabilité
- procéder à l'entrée des commandes
- participer activement à l'amélioration de la performance de l'équipe

Scolarité et expériences requises :
- D.E.C. en gestion de la qualité ou en technique administrative ou l'équivalent
- Expérience d'au moins 2 années en milieu manufacturier
- Maîtrise du français et de l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit
- Très bonne connaissance des applications Microsoft Office

Caractéristiques personnelles recherchées :
- autonomie
- dynamisme et rigueur
- facilité à gérer la pression
- souci du détail et de la précision
- rapidité d'apprentissage

Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Ressources Humaines
Plastiques Nadco Inc.
780, boul. Industriel, Granby (Québec) J2G 9J5
Ou par télécopieur au : 450 378-9045
ou encore par courriel à : dbussieres@plasticnadco.com

319160V

N.B. Seul les personnes retenues seront contactées et nous vous prions par conséquent de bien vouloir attendre notre appel.

PHARMACIE ANDRÉ FOREST
Affiliée à
UNIPRIX

PHARMACIEN(NE) recherché(e)

ÉTUDIANT EN PHARMACIE, BIENVENUE !
Temps plein ou temps partiel

Travail à 2 pharmaciens en période de pointe
Pas de samedi - Un dimanche sur 3

Nous sommes à la recherche d'un pharmacien ou d'une pharmacienne dynamique, désirant travailler dans un milieu agréable, jeune, bien organisé et avec une équipe de techniciennes expérimentées, d'une infirmière et de trois autres pharmaciens à temps plein.

Le laboratoire, spacieux et récemment rénové, a été dessiné pour permettre de travailler dans un environnement à la fois chaleureux et efficace.

L'organisation du travail vient tout juste d'être entièrement repensé pour que le pharmacien en poste puisse se concentrer à 100% sur les tâches professionnelles. Aux heures de pointe, soit de 10 h à 15 h environ, il y aura chevauchement de 2 pharmaciens pour permettre plus de latitude aux pharmaciens en place.

Salaires et avantages sociaux :
- Salaire très compétitif
- Plan d'assurance complet
- Cotisations à l'OPQ payée
- Congrès de pharmaciens salariés
- Journées de formation continue
- Rémunération des actes professionnels (refus-opinion)
- Logiciel Info-Pharm

Pourquoi choisir Granby ?

Granby est situé mi-chemin entre Sherbrooke et Montréal. À proximité de plusieurs centres de ski (Bromont-Sutton-Orford-Jay Peak) et d'une piste cyclable reconnue dans tout le Québec. Bromont et Sutton offrent aussi de fabuleuses pistes pour le vélo de montagne. Un heureux mariage de la campagne et de la ville.

Demandez M. Gaétan Daneau
Pharmacie André Forest
338, rue St-Jacques, Granby (Québec) J2G 3N2
Tél.: (450) 372-4447 Téléc.: (450) 372-6049
forestg@infopharm.ca

N'hésitez pas à nous rendre visite et même à venir faire un essai!

318787V

Produits Etang.ca Ltée

Secrétaire administratif(ve)
Lac-Brome

- Préparation des documents comptables de l'entreprise
- Connaissance des logiciels QuickBooks Pro, Simple Comptable, Excel et Word
- Professionnel(le), dynamique, bilingue, ayant obtenu diplôme collégial
- Salaire à discuter, 40 h/sem.

Faites parvenir votre c.v. à:

Produits Etang.ca Ltée
550, ch. Knowlton, suite 200
Knowlton (QC) J0E 1V0
Tél.: (450) 243-0976
Téléc.: (450) 243-1834
courriel: info@etang.ca

319180V

---

carrière

ARCTIC GARDENS

Semez vos idées
récoltez une carrière

COMMIS AUX COMMANDES ET FACTURATION

Le plus important transformateur de légumes du Canada, Aliments Carrière Inc., possède des usines au Québec et en Ontario. Outre une gamme variée de légumes surgelés et en conserve, Aliments Carrière Inc. transforme des légumineuses, des soupes et des sauces ainsi que d'autres conserves. Notre équipe s'est forgée un savoir-faire qu'elle est fière de partager avec vous.

Rôle

Relevant de la directrice du bureau des commandes, le candidat recherché sera responsable de la gestion des commandes avec les clients de même que de la gestion de la facturation. De plus, le titulaire du poste assure le suivi logistique avec les usines, les transporteurs et les douanes. Par ailleurs, le commis aux commandes et facturation participe à la planification des livraisons. Finalement, il sera responsable de la saisie des données et de toutes autres tâches connexes.

Exigences

Le candidat idéal détient un Diplôme d'Études Collégiales en Technique de la logistique du transport ou un Baccalauréat en Administration des Affaires et possède un minimum de 5 années d'expérience pertinente au niveau des commandes, de la facturation et de la logistique. La maîtrise des outils de la suite Microsoft Office est essentielle. Bilingue, vous êtes dynamique, autonome, responsable et avez des affinités avec le travail d'équipe.

Le lieu de travail est situé à St-Césaire

Si vous croyez que le défi offert par notre organisation peut vous intéresser, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Commis aux commandes et facturation
Aliments Carrière Inc.
1055 route 112, St-Césaire (Québec) J0L 1T0
Télécopieur: (450) 787-4155
courriel: jean-sebastien.michel@carrierefoods.com

319232V



photo Associated Press

Un touriste américain a succombé à ses blessures, hier, au lendemain de l'attentat sur le site d'un bazar au Caire, en Égypte. Cet immeuble, situé tout près, témoigne bien de la puissance de l'explosion.

L'attentat du Caire a fait trois morts

LE CAIRE (AP)

Un Américain a succombé à ses blessures hier, au lendemain de l'attentat contre un bazar du centre historique du Caire, portant le bilan à trois morts, dont une Française. L'Égypte, qui avait eu tant de mal à faire revenir les touristes après l'attentat de Louxor en 1997, privilégie la piste d'un acte isolé.

Un groupe inconnu répondant au nom des Brigades islamiques Al-Ezz a revendiqué l'attentat sur Internet, affirmant vouloir ainsi montrer au président Hosni Moubarak qu'il n'a pas réussi à éliminer les islamistes qui veulent le renverser.

Les forces de l'ordre avaient mis fin dans les années 1990 aux attaques des militants, dont la plus marquante avait été celle d'octobre 1997 contre le temple de Louxor: 64 personnes, dont 58 touristes étrangers, avaient été massacrées. Les autorités égyptiennes considèrent que les attentats d'octobre dernier contre des hôtels de la péninsule du Sinaï (34 morts) sont, eux, liés au conflit israélo-palestinien.

«Acte lâche»

De leur côté, les Frères musulmans, plus importante organisation islamiste d'Égypte, interdite en 1954, ont dénoncé l'attentat de jeudi, «acte lâche» dont ils espèrent qu'il ne fera pas «dérailler» le mouvement de réforme actuel.

Quant au ministre égyptien du Tourisme, Ahmed El Maghraby, il a appelé au calme et a exhorté les touristes à ne pas fuir son pays. Les États-Unis conseillent la prudence à leurs ressortissants au Caire tandis que la France, qui la recommandait déjà, n'a pas modifié ses consignes de sécurité. «Ces actions sont totalement inacceptables par tout être humain, mais ce sont des choses qui arrivent et la vie doit continuer. Nous ne devons pas être intimidés et perdre notre droit à la liberté de mouvement», a lancé M. El Maghraby lors d'une visite aux blessés hospitalisés.

Il a précisé que sur les 18 blessés hospitalisés, on comptait un Français dans un état critique, son épouse, trois Américains et quatre Égyptiens; un autre Français est sorti de l'hôpital hier matin, de même qu'un Turc et plusieurs Égyptiens. Le ministère égyptien de l'Intérieur a fait état d'un Italien blessé mais des diplomates italiens en Égypte ont démenti.

Les décès

L'ambassade américaine a en revanche confirmé la mort d'un jeune Américain hier. Le ministère français des Affaires étrangères avait annoncé jeudi dans la soirée le décès d'une Française. Le ministre Michel Barnier a adressé un message de condoléances et de sympathie aux familles des victimes et des blessés. Le retour des blessés dépend de leur état de santé.

La troisième personne tuée pourrait être le porteur de la bombe, un engin artisanal bourré de clous qui semble avoir explosé prématurément, selon la police égyptienne. Des témoins évoquent un homme à moto et la police examine une moto retrouvée sur les lieux au milieu de clous répandus au sol.

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie!

À votre service depuis 27 ans !



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

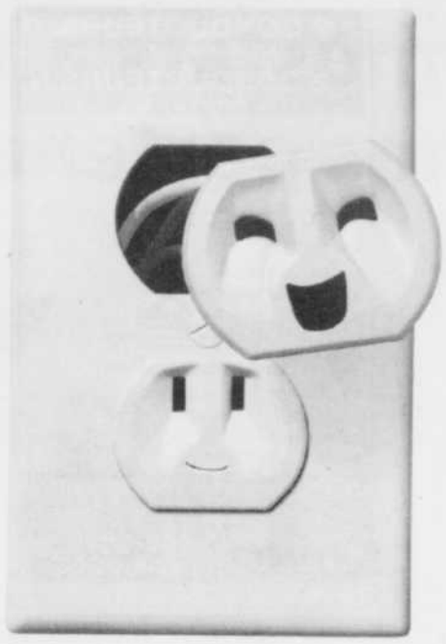
Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby • 372-6511



Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

385-4977V

MIEUX CONSOMMER



Tempérez vos thermostats !

Profitez de cette offre pour vous procurer des thermostats électroniques. Plus précis, ils éliminent les écarts de température et vous assurent plus de confort, tout en vous faisant économiser jusqu'à 10 % sur vos frais de chauffage.

Économisez jusqu'à 130 $

Maximum par maison unifamiliale, condo ou établissement commercial.

par remise postale

Communiquez avec votre maître électricien pour connaître les remboursements applicables aux duplex, aux triplex et aux immeubles à logements multiples. Si vous achetez chez un détaillant, n'oubliez pas de conserver vos codes à barres (CUP) originaux.

ACHAT

Achetez cinq thermostats électroniques* pour plinthes électriques chez un détaillant ou auprès d'un maître électricien membre de la CMEQ et recevez 45 $ par la poste.

Obtenez un remboursement additionnel de 10 $ par thermostat pour le sixième et le septième thermostats achetés.

MIEUX CONSOMMER

Hydro Québec

INSTALLATION

Faites installer cinq thermostats électroniques* pour plinthes électriques par un maître électricien membre de la CMEQ et recevez 45 $ par la poste.

Obtenez un remboursement additionnel de 10 $ par thermostat pour le sixième et le septième thermostats installés.

MIEUX CONSOMMER

Hydro Québec

*Thermostats programmables ou non programmables. Les convecteurs avec thermostat intégré sont également admissibles. Voir les autres modalités au verso.

Hydro Québec

301949V

Procurez-vous vos thermostats auprès de nos partenaires

ICE · BMR au centre de la rénovation · CANAC-MARQUIS GRENIER · CANADIAN TIRE · CO-OP Quincaillerie Matériaux

Groupe Gaston Côté · GROUPE INTERLUMINAIRES · HOME DEPOT · Home hardware

LAFERTÉ CENTRE DE RÉNOVATION · Lumen · MATÉRIAUX À BAS PRIX · MATÉRIO

Nedco · Patrick Morin Des gens constructifs · Pétrin & Bruchard · PRO

RÉNO DÉPÔT · RONA · Unimat

La corporation des maîtres électriciens du Québec
www.cmeq.org

Modalités : Remplissez ce ou ces bons et envoyez-les par la poste avec une copie de la facture et les codes à barres (CUP) originaux aux ***Promotions Redemco inc.***, à l'adresse ci-dessous. Si vous achetez vos thermostats auprès d'un maître électricien, assurez-vous que son numéro de licence ainsi que la marque, le numéro du modèle et le prix des thermostats sont indiqués sur la facture. Dans le cas d'un immeuble à logements multiples, vous devez également préciser le nombre de logements dans lesquels les thermostats ont été installés. Seuls les bons lisibles et dûment remplis seront acceptés. Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise postale. L'achat et (ou) l'installation doivent être effectués entre le 1er février 2004 et le 31 décembre 2005. Les demandes de remboursement doivent être postées dans les deux mois suivant l'achat ou l'installation. Hydro-Québec n'est pas responsable des bons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets. Cette offre de remise postale est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse est passible de poursuite judiciaire. Cette promotion peut être modifiée sans préavis. Offre valide au Québec seulement.
La *Loi sur le bâtiment* exige que l'installation des thermostats soit réalisée par un membre accrédité de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ).
Vous pouvez consulter le répertoire des membres de la CMEQ à l'adresse suivante : www.cmeq.org/repertoire_me/index.asp.

Postez à : Les Promotions Redemco inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐
Nom et prénom :
Adresse : App. : Ville :
Province : Code postal : Téléphone :
Propriétaire ☐ Locataire ☐
Type de bâtiment : Commerce ☐ Duplex ☐ Copropriété ☐ Unifamilial ☐ Triplex ☐ Logements multiples ☐
Immeuble à logements multiples : N^bre de logements visés _____

Postez à : Les Promotions Redemco inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐
Nom et prénom :
Adresse : App. : Ville :
Province : Code postal : Téléphone :
Propriétaire ☐ Locataire ☐
Type de bâtiment : Commerce ☐ Duplex ☐ Copropriété ☐ Unifamilial ☐ Triplex ☐ Logements multiples ☐
Immeuble à logements multiples : N^bre de logements visés _____

Hydro Québec

301952V



photo Associated Press

Une fillette irakienne sympathise avec un soldat américain dans la rue Haifa, à Bagdad, surnommée «la rue de mort» à cause des nombreux guet-apens qui y ont eu lieu.

Manifestations en vue contre l'occupation américaine

BAGDAD (AP)

À l'occasion du deuxième anniversaire de la chute de Bagdad le 9 avril 2003, le chef chiite radical Moqtada al-Sadr appelle à une manifestation anti-américaine, aujourd'hui, dans un lieu hautement symbolique: la place Firdos, dans la capitale irakienne, où des Irakiens et des GI avaient déboulonné une immense statue de Saddam Hussein sous l'oeil des caméras de télévision.

«Nous voulons qu'elle partent»

«L'occupation a commencé avec ce lieu et maintenant, depuis le même endroit, nous voulons qu'elle cesse», a déclaré le cheikh Abdul-Hadi al-Daraji, porte-parole d'Al-Sadr, jeune imam qui avait conduit l'an dernier des soulèvements contre les forces de la coalition américaine. Celles-ci «ont renversé Saddam (Hussein) et maintenant nous voulons qu'elles partent», a souligné le cheikh Al-Daraji.

Le cheikh Hareth al-Dhari, chef du Comité des oulémas musulmans, un groupe de religieux sunnites influent, a également appelé les Irakiens à descendre dans la rue aujourd'hui «dans toutes les villes d'Irak» pour «manifester contre l'occupation», a-t-il déclaré aux fidèles lors du sermon d'hier.

Il y a deux ans, le 9 avril 2003, des Irakiens et des Marines américains avaient renversé une statue de Saddam Hussein haute de 13 mètres sur la place Firdos.

Des images qui avaient fait le tour du monde et symbolisé la chute de la ville.



CONCEPTION DESIGN
Johanne Bilodeau
(Service de confection)
- Rideaux de tous genres
- Housse de couette, jupe de lit, couvre-oreiller
- Coussin, etc...
- Service conseil en habillage de fenêtres

(450) 379-9666

N'attendez plus
pour un service rapide et courtois !
TAXI UNION
372-6464 378-2000
Nous essayer, c'est nous adopter !
301192V

Bridge

Liste colligée par Gilberte St-Sauveur.

À Granby, Club Princesse, le 28 mars:
Section A:
NORD/SUD
Francine Claeys & Jeannine Béland, Robert Choquette & Robert Lecours, Lina & Jacques Nadon.
EST/OUEST
Nicole Hébert & Yvon Larocque, Germain Adam & Yves Champagne, Thérèse Rocray & Thérèse Beaupré.
Section B:
NORD/SUD
Nicole Rousseau & Christian Côté, Claudette Delorme & Daniel Lainesse, Guylaine & Jean Maynard.
EST/OUEST
Louise Robitaille & Roger Barbeau, Lyne Simard & Suzanne Gibeault, Bernadette Lacasse & Denise Laliberté.

À Waterloo, le 29 mars:
Section A:
Clémence Lussier & Pierre Laurier, Lise Messier & Roger Bourque, Diane St-Amand & André Beauchamp, Suzanne Nantel & Bernadette Lacasse, Marthe Petit & Bertrand Gomel, Marie Bachand & Rita Laporte, Françoise & Marcel Simoneau, Liliane Lussier & Hélène Catudal.

À Cowansville, le 30 mars:
Section A:
NORD/SUD
Nicole Fontaine & Madeleine Ghikas, Thérèse Lafontaine & Micheline Bourgeoois, Rachel Tremblay & Louise Bédard.
EST/OUEST
Phyllis & Gordon Ladd, Liette & Georges Boyer, Rose & Gilles Guérin.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, le 30 mars:
Section A:
NORD/SUD
Robert Choquette & Lucien Comeau, Germain Adam & Jules Bessette, Michel Trudel & Gaétan Renaud, Louise Robitaille & André Beauchamp, Lise Messier & Marie Bachand.
EST/OUEST
Clémence Lussieer & Pierre Laurier, Suzanne Nantel & Pierre Larivière, Lise Vallée & Huguette Boucheer, Germain Gaucher & Yvon Larocque, Roger Cyr & Georges Vennes.

À Granby, Club Princesse, le 31 mars:
Section A:
NORD/SUD
Ovide Giguère & Réal Laflamme, Francine Claeys & Jeannine Béland, Monique Champigny & Léo Côté.
EST/OUEST
Roger Barbeau & Donald Lachance, Doris Hamel & Sarto Brodeur, Jeanne-D'Arc & Réal Métivier.
Section B:
NORD/SUD
Pauline Hamel & Robert Choquette, Ghyslaine Larochelle & Francine Fortier, Rose Forand & Suzanne Fischer.
EST/OUEST
Thérèse Perrault & Laval Richard, Ghislaine & Jean-Marie Racine, Georges Vennes & Germain Gaucher.

À Bromont, le 31 mars:
Section A:
NORD/SUD
Danièle Larose & Lucien Comeau, Hélène Harbec & Nicole Lestage, Anne-Marie Thibodeau & Denis Viens, Louise Boucher & Adèle Guillotte, Louise Bédard & Denise Desjardins.
EST/OUEST
Rita Laporte & Marie Bachand, Huguette Boucher & Lise Vallée, Pauline Clermont & Alain Longpré, Monique Potvin & Gilles Allaire, Roméo Gagné & André Beauchamp.

Coiffure Nouvel air
est heureuse d'accueillir
Marie-Pier Desbiens
Elle saura être à votre écoute. Son esprit créatif et son style diversifié sauront répondre à vos moindres exigences.
Vous aimez la nouveauté ? Vous ne pourrez vous en passer !
30, rue Johnson, Granby • 378-0400
3012692V

ENTENDRE • COMPRENDRE
Vous avez de la difficulté à entendre ?
Cela affecte votre vie personnelle, sociale ou même votre vie au travail ?
LE GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES AIDES AUDITIVES
Le plus grand regroupement au Québec
Nouvelle technologie
Période d'expérimentation sans frais
Élisabeth Têtu audioprothésiste
66, rue Court, bureau 207, Granby
372-1022
1-800-OREILLE
301311V

CHAGNON HONDA
vous présente le nouveau RIDGELINE
TOUT UN CAMION et plus !
Faites place au nouveau Ridgeline, un camion de prochaine génération Honda. Il est prêt à s'atteler en vitesse aux grosses charges et aux routes d'outre. Il remorquera 2 268 kg sans se faire suer et transportera une cargaison pouvant atteindre une demi-tonne en toute facilité. Sous ses tôles élégantes, mais robustes, le Ridgeline cache un châssis tubulaire fermé intégré à la carrosserie autoporteuse. Son puissant moteur V8 de 255 chevaux s'arrache comme un V8 mais offre une remarquable efficacité énergétique'. À tout cela s'ajoute une suspension indépendante fiable et un système à quatre roues motrices VTM-4TM affamé de chemins rebelles, ce qui vous donne beaucoup plus qu'un camion. Le Ridgeline.
à partir de 34 800 $*
Chagnon Honda
1711 Principale, Granby 378-9963
www.chagnonhonda.com
Réal Chagnon Président
Gilles St-Laurent Dir. véhicules neufs
Daniel Favreau Dir. véhicules usagés
Jacques Jr Charbonneau Représentant
Michel Huneault Représentant
Patrick Van Doorn Représentant
Michel Proulx Rerpésentant
292423V
301396V
HONDA
'Selon les données kilométriques provisoires de l'EPA (agence américaine de protection de l'environnement) fournies par Honda à titre indicatif seulement. Les données kilométriques définitives de l'EPA pour l'année modèle 2006 n'étaient pas encore publiées au moment d'aller sous presse. Votre kilométrage peut différer.
* Taxes, transport et préparation en sus.

En bref

Révolution rue Sésame

NEW YORK (AP) — On savait depuis peu que la série américaine pour enfants *1, rue Sésame* (*Sesame Street* en version originale) repartait pour une 36e saison, avec pour thème les bonnes habitudes sanitaires. La nouvelle n'avait guère ému, le traitement des problèmes liés à la santé des petits — obésité en tête — étant une priorité aux États-Unis.

Pour les fans des marionnettes de la rue Sésame, il a été plus difficile d'accepter que Macaron (alias «Cookie Monster») se fasse lui aussi l'avocat de cette cause. Le gentil monstre bleu, qui passait le plus clair de son temps à réclamer des gâteaux, devra faire passer l'idée que ces patisseries se dégustent «de temps en temps» et non «n'importe quand».

Pas de fumée sans... serpent

LA NOUVELLE-ORLÉANS (AP) — Les pompiers appelés par les employés de l'archidiocèse de la Nouvelle-Orléans en raison d'une odeur suspecte ont eu la surprise découvrir un serpent mort de 1,50 mètre, brûlé au niveau de la tête, à proximité d'un transformateur fumant.

Personne ne sait comment le reptile est arrivé jusqu'à ce quartier situé en plein centre-ville. Peut-être a-t-il cherché refuge dans le transformateur pour s'abriter de la pluie battante, a avancé un soldat du feu.

Un autre a émis l'hypothèse que l'animal avait été relâché sur place par quelqu'un de mal intentionné. La bâtiment a été évacué.

Bonne fête

Joyeux anniversaire de naissance à: Dominique Archambault, Roxton Falls; Éric Thériault, Granby; Blanche Laguë, Cowansville; Yan Archambault, Granby; Maxime Dépeault, Acton Vale; Germaine Dalpé, Granby; Vicky Chicoine, Ange-Gardien; Samantha Favreau, Acton Vale; Donia Gagné, Acton Vale; Yves Messier, Granby; Claude Messier, Granby; Sonia Denicourt, St-Paul; Josée Racicot, Granby; Sophie Ménard, Ange-Gardien; Mikaël Hébert Ferland, Granby; Michel Touchette, Roxton Pond; André Jutras, canton Granby; Jacqueline Leduc, canton Granby; Étienne Beauregard, Roxton Pond; Marie-Rose Côté, Cowansville; Simon Côté, Granby; Gisèle C. Viens, Cowansville.

Dimanche 10 avril

La Voix de l'Est souhaite un joyeux anniversaire de naissance à: Jacques Renaud, Roxton Pond; Olivier Bertrand, Sutton; Gisèle Galipeau, Brigham; Lucien Bourassa, Ste-Anne-de-la-Rochelle; Josiane Desroches, St-Césaire; Francine Laguë, Granby; Tomy Déry, St-Césaire; Catherine Alarie, Roxton Pond; Colette Huot, Granby; Suzie Poirier, Compton; Maude Charbonneau, Granby; Jeannine Hudon, Granby; Marie-Hélène Chaussé, Granby; Audrey-Anne Roy, Magog; Rollande Lessard, Roxton Pond. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).

Jusqu'au 17 avril

Ça sent le printemps.

Flairez nos soldes incroyables de phototéléphones

GRATUIT

79,99 $

129,99 $ 99,99 $

Vidéo/phototéléphone Nokia 3205

Phototéléphone LG 6190 Fastap™

Phototéléphone de 1,3 mégapixel Audiovox 8920T

appels locaux illimités
messages textes
messages photo
messages vidéo
PENDANT UN MAXIMUM DE 3 MOIS*

TELUS mobilité

le futur est simple

Pour en savoir plus sur ces super offres, passez nous voir dans une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands. Tous les détails à telusmobilite.com

FUTURE SHOP · Bureau en gros · La Source Électronique · Tele Plus · Dumoulin · Les Ailes de la Mode · Superstore · Zellers

BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Granby
Cellulaire +
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
(450) 378-9621

Communications Métropolitaine
583, boul. Boivin
(450) 777-3077

Coaticook
Cellulaire + / Brunelle Électronique
10, rue Main Ouest
(819) 849-3608

Magog
Cellulaire +
441, rue Principale Ouest
(819) 843-6627

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
(819) 562-2883

Cellulaire +
Terrasses 777
793, rue King Est
(819) 829-0123

Cellulaire +
2445, rue King Ouest
(819) 562-8889

Offre valable jusqu'au 17 avril 2005 avec nouvelles mises en service seulement. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. * Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin à l'achat ou crédit porté au compte sur un prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. † Le tarif mensuel de base des clients qui signent un contrat de 1, 2 ou 3 ans comprend les appels locaux, les messages textes, les messages photo et les messages vidéo illimités pendant 1, 2 ou 3 mois respectivement. La messagerie vidéo et la messagerie photo sont offertes avec certains téléphones seulement et dans les zones de service numérique 1X. Visitez telusmobilite.com pour obtenir tous les détails sur la couverture. Fastap est une marque de commerce de Digit Wireless, LLC. © 2005 TELUS Mobilité

302508V

LE MAGAZINE SOUVENIR À CONSERVER

JEAN-PAUL II
LE PÈLERIN DE L'ÉGLISE

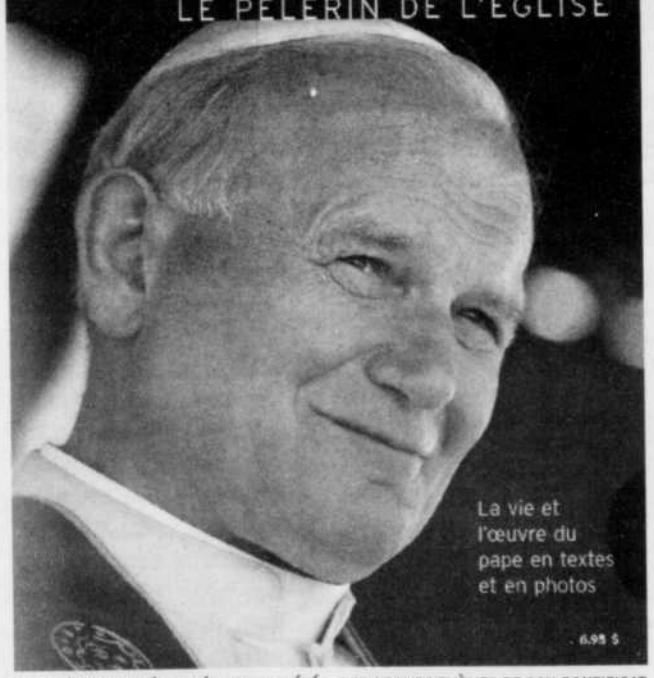
SON ÉLECTION • SES VISITES AU CANADA • SES VOYAGES AUTOUR DU MONDE



NOMBREUSES PHOTOS INÉDITES

LA PRESSE

Jean-Paul II
LE PÈLERIN DE L'ÉGLISE



SA VIE À ROME ET À SA RÉSIDENCE D'ÉTÉ • LES GRANDS THÈMES DE SON PONTIFICAT



LA VIE ET L'ŒUVRE DU PAPE
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

PRÉSENTÉ PAR
LA PRESSE

301988V

Avec les PROJETS HORIZON ÇA DÉMÉNAGE PARTOUT !!!

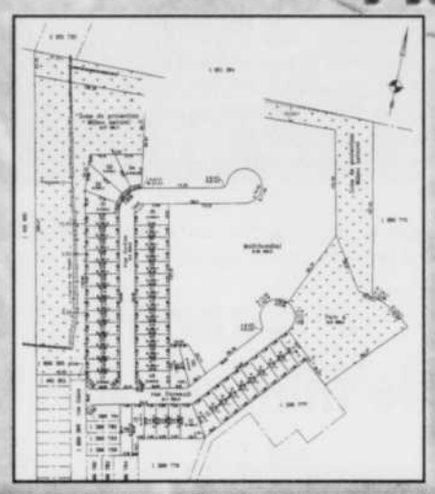
GRANBY « PROJET HORIZON »

GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ

Construction Horizon
Lauréat Palme d'or
Garantie APCHQ 5 ans
#R.B.Q. : 2968-6870-47



André Bélanger
Agent immobilier affilié
770-1041
378-4120
Membre de « Hall of Fame » de Re/Max



- Tous les services de la ville
- Près des services
- Arbres matures devant votre résidence
- Qualité de construction
- Secteur jeune



Bourgeois de luxe

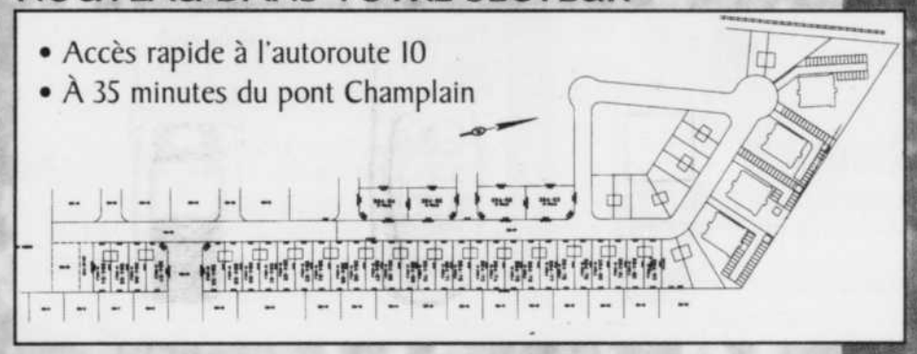


Luxor de luxe

L'ANGE-GARDIEN: « PROJET LA VOLIÈRE »

NOUVEAU DANS VOTRE SECTEUR

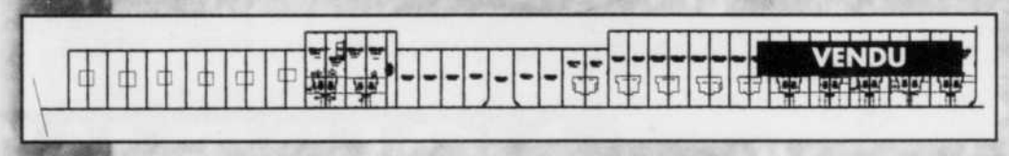
- Accès rapide à l'autoroute 10
- À 35 minutes du pont Champlain



Daniel Bélanger Christiane Bélanger
263-7138 • 531-6380

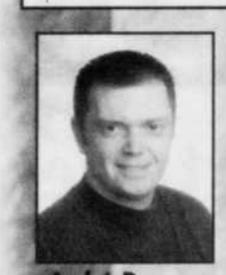
Courriel : construction.horizon@videotron.ca

COWANSVILLE : PROJET « LES BOISÉS SWEETSBURG »





Bourgeois plus



André Roussy



Michel Ferri

266-6125

- Le secteur de choix près de tout
- Tous les services
- Proximité de Bromont et aut. 10
- Garantie APCHQ 5ans
- Certificat de localisation inclus
- Semi-détachés de style unique



Me Hélène M. Goyette

Me Hélène M. Goyette
NOTAIRE ET CONSEILLÈRE JURIDIQUE
MÉDIATRICE FAMILIALE

89, rue Champlain
Bromont
Tél. : 534-3079
Téléc. : 534-3183

1050, rue Principale
Granby
Tél. : 777-2244
Téléc. : 777-5623

Courriel : hgoyette@notarius.net

Juair & Robichaud
arpenteurs-géomètres

Yves Robichaud

1050 Principale, Granby
Tél. : 378-8578 • Téléc. : 378-6879
Valcourt (sans frais) : 1-877-378-8578/Courriel : denisj@endirect.qc.ca

National
NATIONAL LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

320 Denison Est, Granby
378-4229 • 776-7583
nationalgranby@qc.aira.com

À l'achat d'une maison BON D'ACHAT GRATUIT !

Un licencié indépendant de National Location d'autos (Canada) inc.

302352V



Salon de la femme de la Haute-Yamaska
Les 9 et 10 avril 2005
À l'Hôtel Castel et Spa Confort

Desjardins

PRÉ-VENTE DE BILLETS À 4$ DISPONIBLE SEULEMENT
Loblaws

ENTRÉE ADULTE 7$
ENTRÉE GRATUITE POUR LES 12 ANS ET MOINS

4 secteurs
30 exposants
- santé - beauté
- travail - vie pratique
- mode - nouveautés
- culture - loisirs

Gagnez
une journée de rêve avec votre meilleure copine
d'une valeur de 2000$

Événement organisé par: ENTR'elles centre de femmes

Programmation
SUR LA SCÈNE M-105 GALERIES DE GRANBY

Samedi 9 avril 2005
9h45 : Manon Duclos — la créativité au féminin
11h : Rosa Riverin — rigolothérapie
13h : Maison du cheveu — défilé coiffure
13h30 : Annie Bélair — la vie financière d'une femme
15h : Christiane Pépin — la ménopause

Dimanche 10 avril 2005
9h45 : Luc Giard — stratège en financement, économie et marché boursier
11h : Librairie des Galeries — témoignage d'une auteure: Nicole Fyfe Martel (auteure de Hélène de Champlain)
13h : Boutique Libellule — défilé de mode enfantine
13h30 : Isabelle Lambert — les remèdes de nos grands-mères
15h : Kathleen Nault et Manon Duclos — conciliation travail-famille

M105 de Hits

HOTEL SPA Confort CASTEL

C'est un rendez-vous pour toute la famille - Garderie sur place
samedi et dimanche de 9h à 17h


« Les femmes créent, agissent et font la différence. Elles enrichissent le Québec et je les en remercie. Solidaire, je leur lève mon chapeau ! »
Robert Vincent
Député de la circonscription fédérale de Shefford

Réfri-Ozone
Y.J. Tremblay
Chagnon HONDA

ACTUALITÉS



photo Associated Press

Le prince Charles et sa future épouse, Camilla Parker-Bowles. Après 30 ans d'idylle, le couple se marie aujourd'hui.

Charles et Camilla: le mariage des vieux amants

LONDRES (AP)

Après 30 ans d'idylle, le prince Charles et Camilla Parker Bowles se marient aujourd'hui. L'intime cérémonie civile à la mairie de Windsor, suivie d'une bénédiction dans la chapelle du château, contraste avec le faste déployé en 1981 lorsque l'héritier du trône d'Angleterre avait épousé lady Diana Spencer en la cathédrale Saint Paul à Londres.

Ce 29 juillet avait été décrété férié. Dans les rues de Londres, un million de sujets avaient salué le passage de la calèche des fiancés. Des têtes couronnées étaient venues de toute l'Europe pour la noce. La robe de la mariée avait une traîne de huit mètres. Après la cérémonie, les jeunes mariés étaient apparus au balcon de Buckingham Palace et s'étaient embrassés sous les vivas de la foule.

Une célébration plus sobre

La journée d'aujourd'hui sera beaucoup plus sobre. Le prince Charles et Camilla Parker Bowles, tous deux divorcés, échangeront leurs vœux à la mairie de Windsor devant une trentaine d'invités, dont William et Harry, les fils du prince de Galles, et Laura et Tom, les enfants de la mariée. La reine Elizabeth II n'assistera pas au mariage civil de son fils; elle a expliqué qu'elle respectait ainsi le souhait d'intimité de Charles.

Bénédiction télédiffusée

Les caméras de télévision ne capteront pas la cérémonie à la mairie. En revanche, la bénédiction prononcée par l'archevêque de Cantorbéry Rowan Williams dans la chapelle St. George, au château de Windsor, sera retransmise sur le petit écran.

Environ 800 invités assisteront à cette cérémonie religieuse, dont la reine et son époux, le prince Philip. L'ancien couple royal de Grèce, Constantin et Anne-Marie, le prince héritier Haakon de Norvège et sa femme Mette-Marit, le prince Constantijn des Pays-Bas et le roi du Bahrein, cheikh Hamad bin Isa al Khalifa.



NOUVEAU

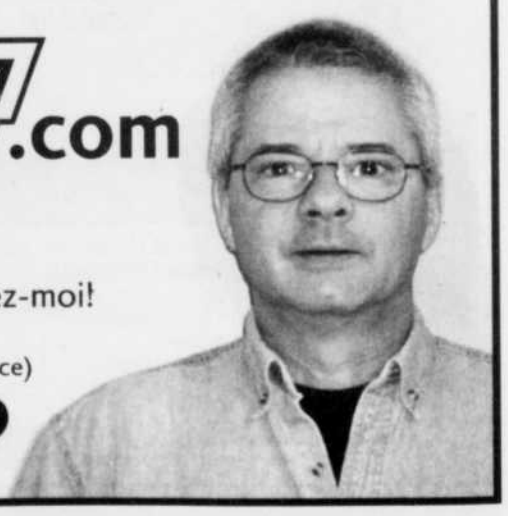
Sans intermédiaire,
directement du manufacturier

RVAILLANCOURT.com
PORTES & FENÊTRES
Depuis 1947 et pour longtemps

Contracteurs! Pour connaître notre **plan d'achat avantageux**, contactez-moi!

réno maître APCHQ

Karoll Duval (plus de 30 ans d'expérience)
(450) **777-1969**
1 800 567-3826



« Nous servons » depuis 20 ans !

À Granby, nous faisons la différence auprès des non-voyants et des handicapés visuels par :

- Une collecte de lunettes usagées
- Une clinique de dépistage des maladies oculaires
- Des dons de lunettes aux enfants
- Des dons d'ordinateurs adaptés
- Des écoles de chiens-guides
- La Fondation Nazareth-Louis Braille

Les Lions œuvrent dans différents domaines pour satisfaire aux besoins de la communauté.

Je suis dévouée



Je sais faire partie d'une équipe



À notre époque, les Lions sont des hommes et de femmes qui veulent améliorer les conditions de vie dans leur communauté.

Je suis volontaire

J'aime les défis

Ils participent à des projets qui leur tiennent à cœur et améliorent la vie des personnes moins privilégiées. Ils réalisent leurs buts et sont prêts à faire une différence.



Je suis fiable



Je suis soucieuse des autres



Ils cherchent d'autres personnes qui ressentent le même engagement.

Je suis engagé



Je suis forte

Je suis Lions !

www.clublionsgranby.com
777-2577
Etienne Goudreau

20 ANS ça se fête!
Résidence Mont
Bernard Dumas
directeur
280 Denison Est, Granby • 375-4684 •

UNIPNEU MÉCANIQUE

Royaume des Quilles DGD Inc.
Nouvelles allées
Bar - Vidéopoker - Salle de réception
Jean-Paul Turcotte
propriétaire
151, rue Denison Est, Granby 372-7211

BOUTIQUE DU FOYER DE GRANBY
Auvents de fenêtres et patios
Vente et installation
350, rue Boivin
Granby
Tél. : (450) 378-5821

PNEUS Concept
483, boul. Boivin, Granby
378-0251
info@pneusconcept.com

Le plus grand choix en région
9, rue Irwin
Granby
378-3951
Tout sous un même toit
Les Tapis Eddy
résidentiel · commercial
Estimation Gratuite

La Voix de l'Est
Au cœur de l'information régionale
76, rue Dufferin
Granby (Québec), J2G 9L4
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec), H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec), J1K 2X8.

À quel pape doit-on s'attendre?

Jean-Paul II est mort et inhumé: jamais Rome n'avait connu un tel déplacement de foules, de chefs d'État et de médias. Tout a été dit et écrit sur lui, des louanges les plus spirituelles aux commentaires les plus acerbes. Voilà, c'est fait, tournons la page. Maintenant, place à la politique!



Jean-Guy **Dubuc**
Éditorial
redaction@lavoixdelest.qc.ca

Il ne faut pas avoir peur des mots: de la politique, c'est bien ce que vont faire les 116 cardinaux électeurs, et même les autres qui ont perdu leur droit de vote, durant les dix prochains jours qui les séparent du conclave. Qui peut s'en scandaliser? Il va de soi que l'Église compte des chapelles, des écoles de pensées diverses, qui, sans s'opposer comme celles de nos propres partis politiques, peuvent varier considérablement. Elle n'est pas vraiment divisée. Mais il est évident que les catholiques le sont, eux. Que les attentes des uns ne coïncident pas toujours avec les volontés des autres. Il est donc normal que des gens qui ont l'intérêt de l'Église veuillent la voir se réaliser selon leurs vues personnelles. D'où des échanges, des pressions, des regroupements et même des clans qui s'opposent.

Personne ne peut donc dire, en ce moment, malgré toutes les listes de papabili parues, qui sera le prochain pape. On peut cependant analyser les tendances. Et tenter de deviner le type de pape qu'éliront les cardinaux le 20 ou 21 avril prochain...

Première constatation: la quasi totalité des électeurs ont été nommés par Jean-Paul II lui-même. Et plus le temps avançait, plus il les choisissait pour leur pensée théologique, c'est-à-dire pour une vision doctrinale semblable à la sienne. Inutile d'y chercher, donc, des représentants de courants de pensée vraiment progressiste. N'oublions pas, par exemple, que Mgr Couture, à Québec, a été plusieurs années archevêque et primat de l'Église canadienne sans jamais être nommé cardinal; alors que son successeur, Mgr Ouellet, venant directement du Vatican, l'a été dans les mois qui ont suivi sa nomination. Jean-Paul II a personnellement vu à ce que le futur pape poursuive son œuvre dans la lignée qu'il a lui-même tracée.

Toutes les positions morales, surtout d'ordre sexuel, que même les incroyants aiment critiquer et reprocher à Jean-Paul II, ne risquent donc pas de connaître de changements rapides. Quel que soit l'élu, il demeurera fidèle à l'enseignement traditionnel de l'Église; à moins que des réactions, voire des oppositions, importantes s'expriment dans les années à venir.

Ce qui ne paraît pas impossible, à cause des transferts de pouvoirs qui donnent de l'Église un portrait plus diversement coloré que jamais en son histoire. L'Europe, berceau du christianisme, compte encore de grands penseurs et d'imposants leaders, mais elle perd la bataille du nombre de fidèles, hautement remportée par l'Amérique latine. Les pays les plus développés et historiquement catholiques, comme le nôtre, tiennent, sur les questions actuelles, des discours passablement différents d'autres régions du monde. L'Église universelle ne connaît plus l'unanimité d'hier, même chez les plus religieux. Une situation qui fait sûrement peur à plusieurs, surtout à Rome.

On peut supposer, ou espérer, que dans les couloirs du Vatican, ces jours-ci, on cherche un pape qui serait un rassembleur; qui pourrait refaire une unité devenue fragile. Le concile Vatican II avait ouvert la porte au principe de la «subsidiarité», qui permet plus d'identité territoriale et de pouvoirs délégués. Un pape qui pourrait protéger l'unité tout en reconnaissant les disparités serait donc en continuité avec un concile qui avait suscité de l'espoir chez plusieurs et des craintes chez les autres.

On peut s'attendre à une image de fermeté. Mais peut-être teintée de souplesse.

La Voix des lecteurs

Télécopieur: 777-4865 · courriel: redaction@lavoixdelest.qc.ca

Un regard sur le pontificat de Jean-Paul II

Un grand homme s'est éteint le 2 avril. Jean-Paul II s'est avéré un être d'exception dont l'affirmation de ses convictions n'a laissé personne indifférent. Cet apôtre de la paix, de la liberté et de la justice sociale a poursuivi son combat pour la promotion humaine au-delà des diverses confessions et religions. Témoin d'une transcendance et d'une foi inébranlable, Jean-Paul II s'est caractérisé comme un des grands leaders spirituels de notre époque en rappelant que le mystère de l'être humain ainsi que de la Vie s'enracine ailleurs que dans une performance, une compétitivité destructrice et un économisme déshumanisant. En somme, Jean-Paul II prônait l'accueil et l'intégration de tout être humain, surtout des personnes exclues, au sein de la société.

Certes, il serait prématuré d'établir un bilan exhaustif du règne de Jean-Paul II, mais soulignons que son long pontificat a été marqué par sa volonté, voire son entêtement, à resserrer l'obédience à une herméneutique conservatrice et romaine de la doctrine. Il importe de voir que ce pape a été considéré, par l'institution, comme celui qui rectifierait les «dérives» occasionnées par Vatican II. D'ailleurs, sa résistance à l'ouverture à la modernité promue par ce concile, est bien connue. L'encyclique Veritatis splendor, pour ne citer que cet exemple, a correspondu à une tentative de museler toute forme de questionnement et d'astreindre la recherche théologique au cadre défini par le magistère romain. Quant aux structures ecclésiales, nous avons observé que le timide équilibre entre Rome et le collège des évêques a fait place à une centralisation croissante de la Curie au détriment des Conférences épiscopales qui, par l'imposition de certaines règles, se sont retrouvées dans les faits pratiquement paralysées et réduites à l'expression d'un discours assujetti au «dépôt de la foi», tel que formulé par le Saint-Siège.

Ceci a eu pour conséquences de restreindre officiellement les débats au sein de l'Église. Songeons simplement à la perception des femmes dans le monde et dans le catholicisme. Jean-Paul II a presque lié les mains de son éventuel successeur concernant la question de l'ordination des femmes. De plus, son anthropologie personnaliste et thomiste l'a conduit incidemment à légitimer théologiquement des rôles stéréotypés dans lesquels les femmes se sont retrouvées confinées. Cette attitude de fermeture, face à ce sujet et à bien d'autres, risque d'éliminer une saine tension entre les différents courants de pensée qui ont toujours traversé le corps ecclésial. Sans la présence d'une diversité théologique, c'est la vie même de l'Église qui en souffre et qui se trouve privée d'un dynamisme susceptible de renouveler son approche afin de mieux adapter l'Évangile aux enjeux contemporains.

Néanmoins, Jean-Paul II s'est surtout démarqué par des gestes courageux, pour ne pas dire héroïques. Mentionnons l'ouverture de ce pape à l'œcuménisme et ses diverses demandes de pardon, au nom de l'Église, en particulier face à l'antisémitisme et aux croisades. Cette reconnaissance des fautes ecclésiales du passé a ouvert la porte à un dialogue qui, espérons-le, favorisera l'unité dans la diversité des différentes communautés humaines.

Le prochain pape fera face à d'immenses défis: celui de l'inégalité criante entre le Nord et le Sud ou encore celui de la désertion massive des fidèles dans les pays de vieille chrétienté. Mais le principal défi, en Occident, sera de redéfinir l'Église à l'heure des sociétés pluralistes qui s'inscrivent dans un processus de laïcisation et de sécularisation de la pensée surtout au sein des générations qui ont vu le jour après le Concile Vatican II. Il s'agira d'opérer, pour l'Église, une véritable conversion. Sans cela, le risque sera grand de consacrer la rupture complète entre les cultures modernes et le christianisme de confession catholique. Dans la perspective d'une élection probable d'un Souverain Pontife conservateur, on ne peut que s'interroger sur la possibilité réelle d'un renversement de tendance au sein de l'institution du moins à court ou à moyen terme. Mais sait-on jamais, des surprises peuvent toujours surgir.

Patrice Perreault
Granby



Une opinion?

Vous avez une opinion à exprimer sur les sujets d'actualité? Nous nous ferons un plaisir de la faire partager à nos lecteurs. Votre lettre, qu'elle soit manuscrite, transmise par télécopieur ou par courriel, doit être signée et accompagnée de votre adresse et numéro de téléphone pour fin d'identification seulement. Seules la signature et la provenance seront publiées.

Le Québec n'était pas prêt non plus!

Si Jean Charest était un écolier, on lui donnerait sans doute un «C» ou un «D», mais tout de même pas un «E» ni un «F». Avec un peu d'effort, «il peut se reprendre» dirait le professeur. Mais en politique, on ne croit pas aux deuxièmes chances. Depuis plusieurs mois, le taux d'insatisfaction, de même que les misérables intentions de vote en faveur du PLQ, ne changent plus. Même le grand remaniement de février n'y a rien fait. Je laisse à d'autres le soin de dresser la liste des erreurs, trop nombreuses. Mais «le béton est pris» dirait le sondeur.



Michel Vastel

Commentaire

mvastel@lesoleil.com

J'ai cessé de prédire à Jean Charest qu'il obtiendrait un deuxième mandat. Mais je ne peux pas dire qu'il ne le mérite pas. Un élément du sondage CROP de cette semaine est intéressant: 44 % des Québécois pensent qu'il devrait se retirer de la politique. Mais quand on additionne ceux qui veulent qu'il reste à la tête du Parti libéral du Québec (29 %) et ceux qui le voient plutôt à la tête du Parti conservateur du Canada (19 %), cela fait tout de même 48 % de ses compatriotes — la moitié en somme — qui le voient encore premier ministre!

Tel est le défi de Jean Charest: faire le plein de ceux qui croient en lui, à Ottawa ET à Québec, plutôt qu'à l'un OU à l'autre endroit. «Je suis capable de fermer les yeux et de me voir dans le fauteuil du premier ministre du Québec», me disait-il en octobre 2002...

Fermez les yeux, Monsieur Charest

Il se trouve que j'écris cette chronique sur la première moitié du mandat de Jean Charest dans la capitale de la Saskatchewan. Cela m'inspire une première réflexion: quand le Nouveau Parti démocratique prend le pouvoir, comme ici, ce n'est pas une surprise. La gauche fait partie du paysage des Prairies. Et l'intelligentsia sociale démocrate passe d'une province à l'autre aussitôt qu'un nouveau gouvernement NPD est élu.

Jean Charest n'a rien eu de tout cela. Depuis la Révolution tranquille, la société québécoise s'était installée dans un modèle de gouvernement qu'elle croyait intouchable: Parti québécois et Parti libéral, c'était un peu «blanc bonnet et bonnet blanc» quand on en venait aux fameux «projets de société». Et le chef du Parti libéral du Québec, formé dans les rangs du Parti conservateur du Canada, n'a pas trouvé — ni à Ottawa et encore moins dans les autres provinces — de grands commis de l'État prêts à le servir.

Seul contre tous en quelque sorte, Jean Charest s'est replié dans sa coquille, le visage fermé, la bouche pincée, la voix de plus en plus monotone. «Pourquoi cet homme sourit-il?» demandait le magazine *L'actualité* dans ses mauvais moments de l'été 2000. Aujourd'hui, on pourrait ajouter «Et pourquoi sourirait-il?».

Car le Québec ne l'aime pas. Les gens adoptent à son égard une attitude totalement irrationnelle. C'est parfois de sa faute. C'est souvent sans raison...

La lune de miel n'a pas duré quatre mois pour Jean Charest. Arrivé à la tête du Parti libéral à la suite d'un coup de force, battu par Lucien Bouchard, puis contesté tant ses chances paraissaient minces en l'an 2000, l'homme a enfin connu la victoire le 14 avril 2003. Et le 29, à l'occasion de la formation de son premier conseil des ministres, il fit un effort extraordinaire pour appeler tous les libéraux du Québec à se rallier à lui. Rappelez-vous la cérémonie au salon rouge avec Mesdames Corinne Lesage, Andrée Bourassa, Denise Lévesque, et Claude Ryan de même que Daniel Johnson, ses prédécesseurs: c'était une main tendue tout de même!

Mais il est vrai que le même jour, il commettait sa première gaffe: le refus d'admettre Pierre Paradis au conseil. Cela donna l'impression que le chef n'était attaché qu'aux symboles et aux grandes personnalités du parti. Mais qu'il se foutait pas mal des simples soldats. Je crois que cette première erreur fut tragique. Et comme toujours, le sang irlandais qui coule dans ses veines le porta à s'entêter.

Puis vint le premier discours inaugural. Généreux mais exigeant: «Pendant combien de temps l'État québécois peut-il exiger davantage de sacrifices de ses citoyens que de lui-même?» disait-il, évoquant les «six grands travaux» de son jeune gouvernement.

Rompant aussi avec la tradition nationaliste de ses prédécesseurs, il ramenait le drapeau canadien à l'Assemblée nationale tout en rassurant: «le Québec existe pleinement, il est maître de son destin, et il [entend assumer] la responsabilité de sa différence, l'affirmer et la promouvoir»...

Tout cela aurait pu lui permettre d'entreprendre «la première année de son premier mandat» avec une forme de «chance au coureur» de la part de l'opinion publique. Il n'en bénéficia point. Selon la maison de sondages CROP, sa popularité atteignit un sommet de 39 % des intentions de vote en septembre 2003 pour descendre graduellement jusqu'autour de 25 % aujourd'hui. Le taux de mécontentement à l'égard de son gouvernement n'a cessé de dépasser le taux de satisfaction pour atteindre un record de 71 % aujourd'hui.

Jean Charest voulait «réinventer l'État québécois». Il s'y est mis courageusement dès son arrivée au pouvoir. La modification de l'article 45 du Code du travail, par exemple, ne constituait qu'une première étape qui devait conduire au lancement de multiples expériences de partenariat entre les secteurs public et privé. On attend toujours le premier exemple qui permettrait de faire comprendre aux Québécois que ce n'est pas une entreprise de démolition, mais une évolution normale au 21e siècle. Autrement dit: le gouvernement libéral a encaissé les coûts d'une réforme impopulaire dans une partie de la société — la gauche syndicaliste — sans que la majorité des citoyens en voient les bénéfices.

La promesse la plus dangereuse — et la plus démagogique! — du nouveau gouvernement n'a pas tourné au désastre qu'on prédisait: les référendums sur le démembrement des municipalités se sont plutôt bien passés, les quelques arrondissements «séparatistes» regretteront bientôt leur geste. Mais les citoyens attendent toujours, encore une fois, d'en comptabiliser les bénéfices.

Ce gouvernement nourrissait des ambitions darwiniennes quant aux subventions, crédits fiscaux et autres montages financiers en faveur de projets plus ou moins viables. Il s'est mis à dos les régions — le Saguenay, la Côte Nord et la Gaspésie en particulier — parce qu'il l'a fait sans compassion. Mais le même premier ministre se précipite aux conférences de presse des dirigeants d'Ubi Soft, un bon projet certes, mais qui a coûté aussi cher que la Gaspésia!

Le refinancement de la Santé a doublement profité à Jean Charest. Rappelez-vous la Conférence des premiers ministres à

(suite en page 42)

Vous voulez payer le meilleur prix du marché?
Visitez votre concessionnaire

Occasion en Or
On matche les prix!*

DERAGON HONDA



VOLKSWAGEN JETTA WOLFSBURG EDITION 1000
Man., rouge, clim., rég. de vit., toit ouvrant, verr. élect., 11 900 km
9 495 $



NISSAN MAXIMA 2000
Beige, 4 p., t. équi., aut., 155 000 km
12 500 $



HONDA CR-V 2002
Argent, t. équi., aut., 60 000 km
22 675 $



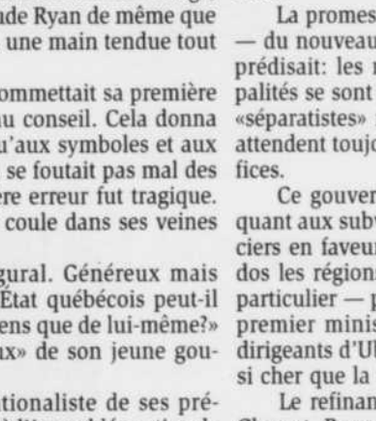
HONDA ELEMENT 2003
Bleu, 4 roues motrices, aut., 47 900 km
23 995 $



PONTIAC MONTANA 2001
Bleu, t. équi., aut., 58 210 km
13 795 $



NISSAN ALTIMA
4dr/S/SL 2002, Aut., noir, clim., lecteur CD, miroirs élect., clim., glaces élect. et teintées, 71 000 km
18 250 $



GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION.
Passez nous voir!

2004 Hyundai Accent GL, 21 000 km
2003 BMW 3 Series 330XI, 47 000 km
2003 Jeep Liberty, 69 641 km
2003 Volkswagen Jetta, 90 644 km
2003 Honda Civic DX-G, 34 000 km
2003 Honda Element Y, 4 WD, 47 900 km
2003 Honda Odyssey, 90 343 km
2003 Honda Odyssey LX, 40 782 km
2003 Honda Civic DX-G, 36 000 km
2003 Chrysler Sebring LX, 13 609 km
2003 Honda CR-V EX, 45 647 km
2002 Nissan Altima 2.5 S, 71 000 km
2002 Nissan Sentra GXE, 96 000 km
2002 Hyundai Elantra VE, 57 000 km
2002 Hyundai Accent GL, 59 000 km
2002 Toyota Corolla CE, 68 097 km
2002 Honda CR-V, 60 000 km
2002 Honda Odyssey EX-L, 84 000 km
2002 Volkswagen Jetta, 43 793 km
2002 Honda Accord SE, 114 000 km
2001 Nissan Altima GXE, 128 000 km
2001 Honda Civic SIR, 51 500 km
2001 Honda Accord, 46 000 km
2000 Honda Civic SE, 43 500 km
2001 Honda Odyssey, 74 284 km
2001 Honda CRV, 93 000 km
2001 Honda Accord, 20 000 km
2001 Pontiac Montana, 58 210 km
2001 Honda Civic LX, 83 000 km
2001 Nissan Sentra, 49 000 km
2001 BMW 330XI 3 Series, 71 943 km
2000 Honda Accord, 89 200 km
2000 Honda Odyssey, 175 000 km
2000 Nissan Maxima, 155 000 km
2000 Honda Odyssey, 141 500 km
2000 BMW 7 Series, 75 848 km
2000 Honda Civic, 108 000 km
2000 Honda Civic, 92 000 km
1999 Toyota Tercel, 84 500 km
1999 Honda Accord, 112 000 km
1999 Volkswagen Jetta, 119 000 km
1997 Acura Integra, 104 000 km
1997 Chrysler Intrepid, 336 000 km
1996 Dodge Neon, 186 00 km
1995 Geo Metro, 115 000 km
1994 Mazda 323, 207 000 km

441, rue Principale, Cowansville
266-0101
www.deragonhonda.com

HONDA

301102V

Saint-Joachim-de-Shefford et la forêt

Au maire et aux conseillers de St-Joachim.

Vous, les élus, après deux séances du conseil l'automne dernier et en mars cette année, en présence d'une grande majorité de citoyens venus s'opposer, vous n'avez pas encore compris que les citoyens sont contre la réglementation concernant la coupe du bois à St-Joachim.

Vous vous acharnez à nous imposer vos règles — dont quelques-unes tout à fait ridicules —, lesquelles existent déjà à la CPTAQ. Le gouvernement doit adopter sous peu une nouvelle réglementation, réduisant la coupe du bois de 20 %. Pourquoi règlements par-dessus réglements?

La suréglementation nuit à la survie de nos agriculteurs. À la dernière réunion, vous acceptiez la formation d'un comité de citoyens pour étudier et changer certains articles de votre projet.

Le 17 mars, M. le maire, Gilles Groulx, convoquait à une rencontre les personnes intéressées. Après discussion, Gilles Groulx aurait dit: «oubliez ça, il va y avoir un règlement et ce, peu importe les propositions apportées par les citoyens du comité».

M. le Maire, pourquoi accepter de former un comité et pourquoi accepter d'entendre ces gens si vous ne respectez pas ce que l'ensemble du comité a décidé? Vous avez signifié que le conseil accepterait le projet en avril sans consultation avec les citoyens et qu'un mois plus tard, il pourrait être mis en application.

Ne serait-il pas mieux de travailler de concert avec les citoyens pour obtenir un règlement satisfaisant pour tous?

À Saint-Joachim, notre territoire est constitué de plus ou moins 80 % de forêt, dont environ 40 % en érablières déjà réglementées. Les quelques agriculteurs qui restent à Saint-Joachim sont très soucieux d'améliorer leur ferme et leur rendement agricole. Par le fait même, ils améliorent notre paroisse. Il serait plus gratifiant de voir notre maire en mortaise dans le journal près de nos belles fermes en pleine expansion ou près d'une nouvelle maison dans le développement de notre village, plutôt que de le voir à côté d'un tas de branches ou près d'une cordée de bois au coeur pourri. M. le Maire, il n'y a aucun doute que ces arbres devaient être coupés, alors pourquoi s'acharner? Et vous, les agriculteurs de Saint-Joachim, continuez votre beau travail, agrandissez vos fermes, prenez de l'expansion, vous êtes notre fierté.(...)

M. le Maire et les conseillers, croyez-vous que les agriculteurs ont intérêt à détruire leurs forêts et leurs terres? Messieurs les élus, votre devoir est de travailler à l'amélioration de votre municipalité pour le plus grand bien de vos citoyens.

Réjean Gagné,
producteur acéricole
St-Joachim

On applaudit les escrocs et les fraudeurs!

Vous le trouvez comique vous, Jean Brault, lors de son témoignage devant la Commission Gomery? Bon enfin, peut-être pas comique mais sympathique, un bon *entertainer*? Une «canaille sympathique» comme dit Vincent Marissal dans *La Presse*?

Assez sympathique pour que les avocats fassent des blagues avec lui lors de sa comparution. Le trouvez-vous assez bon pour que vous fassiez comme ces gens qui, à sa sortie d'audition, l'applaudissent, lui donnent symboliquement une tape amicale dans le dos en lui disant de ne pas lâcher?

Ah! mais lui, «y'est correct», il dit la vérité alors que les autres... On lui dit de ne pas lâcher quoi au juste? Continue mon Jean, prends-le notre argent, d'abord que tu nous le dis après coup, du moment que tu avoues l'avoir fait, ça va, *ego te absolvo*.

Prends donc ma télévision, tant qu'à y être!

Vous savez, moi, personnellement, ça ne me fait ni rire ni sourire de voir qu'un escroc d'une telle stature, (associé à des fraudeurs de la même farine aux plus hauts échelons du PLC) a participé à la mise en place et au maintien d'un système aux mécaniques bien huilées à travers lequel il a délibérément arnaqué le peuple québécois et canadien, en lui volant ses biens et en vivant comme s'il était au dessus des lois. Lui-même l'a dit au juge Gomery «on aurait pu dire non» ou «les commandites, c'était payant». Personne n'en doute.

Et puis concernant la vérité, êtes-vous bien certains que Monsieur Brault vient de vous la révéler? Êtes-vous convaincus qu'il n'y a pas des élus impliqués dans le processus? Êtes-vous persuadés que son témoignage est la vérité, juste la vérité, rien que la vérité?

Après plusieurs années d'escroquerie sans vergogne de la part de Jean Brault, vous voyez, j'ai comme un tout petit doute! Mais qu'à cela ne tienne, applaudissons sa performance.

Gilles Dumoulin
Granby

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées

Pour l'amour de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons:
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

CORNE DE L'AFRIQUE
U·R·G·E·N·C·E
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1 888 664-DEVP

Réaction du maire à une caricature

Monsieur Jacques Pronovost, président et éditeur,

C'est la première fois que je réagis publiquement suite à une caricature me concernant (parue le 23 mars 2005). Je suis habituellement bon joueur, mais la situation s'imposait. J'ai volontairement pris un certain recul avant de vous écrire, pour m'assurer d'avoir toute l'objectivité nécessaire.

Selon moi, l'objectif principal d'une caricature est de divertir, de faire rire, en poussant à l'extrême une situation, un fait, un événement ou un individu (définition du Petit Robert): *Dessin, peinture qui, par le trait, le choix des détails, accentue ou révèle certains aspects (ridicules, déplaisants).*) Si celle-ci avait pour objectif de se servir de moi comme objet ridicule, ou prétexte pour faire rire, ou divertir, sachez que ce n'est pas réussi. Je me suis senti humilié, atteint dans mon intégrité personnelle; ma famille, mon entourage, plusieurs citoyens et citoyennes en ont été choqués, et m'ont dénoncé la situation.

Qu'à cela ne tienne, ma fonction de premier magistrat m'expose à ce genre de situation. En entrant dans le domaine de la vie publique, j'en connaissais le risque et je l'assume. Mais là où le bât blesse, c'est que j'avais cru que votre journal s'élevait au-dessus de bassesses pareilles. Vous prenez à témoin, comme véhicule ou comme instrument, pour ne pas dire comme otages, les gens les plus vulnérables de la société, les personnes en perte d'autonomie, les personnes malades ou pire encore, celles dans un état végétatif (ex. Madame Terri Schiavo). Ces gens ne vivent pas seulement aux États-Unis, mais on les retrouve également ici, dans notre pays, notre province, dans notre ville. Ce sont nos concitoyens, vos lecteurs ou anciens lecteurs, et vous les avez utilisé pour faire rire et mettre en évidence une situation quelconque. Ceci est inacceptable.

Si vous vouliez m'atteindre, c'est réussi, car vous connaissez ma sensibilité pour ces gens, vous connaissez mon implication hebdomadaire pour leur apporter aide et réconfort, que ce soit au Centre Marie-Berthe-Couture, à la Villa Bonheur, ou au Centre hospitalier. La moindre des choses à faire pour réparer ce que j'estime être une erreur de jugement de votre caricaturiste ou des personnes qui le dirigent, c'est de vous excuser auprès de toutes ces personnes, de leurs familles, de leurs proches et auprès du personnel dévoué qui leur apporte, heure après heure, confort et bien-être.

Une mise en demeure ou une action en justice s'imposait peut-être, mais il me semble qu'entre gens civilisés, on peut s'entendre, et j'ose encore croire que vous êtes de cette étoffe.

Recevez, Monsieur, mes salutations distinguées.

Guy Racine, maire et
Préfet de la MRC Haute-Yamaska

Monsieur Racine,

Je comprends très bien votre réaction. Non seulement eu égard à la mise en situation référant à la mort de Terri Schiavo mais aussi à la symbolique générale de celle-ci.

Cette caricature est inappropriée, et au drame vécue par cette dame et à votre situation personnelle. Bien que, par définition, les caricatures grossissent des traits ou des événements, il importe de savoir aussi user de bon goût. Je connais très bien votre sensibilité à la condition des grands malades de notre société ainsi que votre dévouement bénévole auprès de la clientèle du centre Marie-Berthe-Couture de Granby. Je suis certain toutefois que notre caricaturiste, en d'autres circonstances très apprécié de nos lecteurs, n'a pas voulu heurter la sensibilité des familles qui vivent ces drames et surtout pas la condition physique de ces personnes malades.

Jacques Pronovost,
Président et éditeur

(suite de la page 41)

Niagara au mois d'août 2004 où Jean Charest surprenait en affirmant vouloir d'abord «défendre les intérêts du Québec», puis celle de septembre où il arrachait à Paul Martin une entente particulière, établissant pour la première fois le principe de «l'asymétrie» dans le fédéralisme canadien.

C'était, avec la fondation du conseil de la fédération, un grand moment dans la première moitié du mandat de Jean Charest. Il prouvait qu'il pouvait défendre le Canada sans affaiblir le Québec.

Et les sondages de CROP semblaient lui donner raison: pour la première fois depuis un an, son parti remontait à 30 % des intentions de vote, et le taux de satisfaction à 35 ou 36 %. Ce n'était pas le Pérou, mais il se contenterait volontiers de cela aujourd'hui!

Tout de même, le ciel n'est pas tombé sur la tête des Québécois. Paul Martin n'a pas réglé le problème du déséquilibre fiscal — pas plus que Jean Chrétien avec Bernard Landry d'ailleurs! — mais il y eut quelques progrès. Les hôpitaux vont mieux et les CLSC vont bien, même si l'injection de sommes colossales n'a pas changé la culture de la lourde bureaucratie qui s'empile sur trois niveaux de gestion. Les universités attirent des étudiants et des professeurs du monde entier. Alors?

Alors, pourquoi ne l'aime-t-on pas, cet homme? CROP a encore une fois la réponse: 80 % des Québécois ne le trouvent pas inspirant. Parlez donc avec votre cœur de Québécois, Monsieur le premier ministre...

Kyoto va coûter de 10 à 12 milliards $

Dennis Bueckert
OTTAWA (PC)

Le plan de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto que le gouvernement fédéral rendra public, la semaine prochaine, prévoit des dépenses de 10 à 12 milliards $ au cours des cinq prochaines années, mais il ne répondra pas à l'importante question du montant que devra consacrer le Canada aux crédits d'émissions achetés à l'étranger.

Bien que des sources proches du dossier affirment que tous les éléments clés de ce plan ont déjà filtré, chaque disposition de ce dernier suscite des interrogations et demeure entourée d'incertitudes.

Un plan très vague

«Le plan lui-même demeure très vague, a indiqué hier Dale Marshall, de la Fondation David Suzuki. Cela ne m'inspire pas vraiment confiance. Mais ce sera différent s'ils commencent à faire quelque chose.»

La plupart des environnementalistes mettent leurs critiques en sourdine, affirmant que le plan fédéral représente au moins un début. Ils font en outre remarquer qu'il comporte des engagements financiers significatifs afin de mettre en branle le processus de réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Le plan canadien de mise en oeuvre vise à obtenir une diminution annuelle de 270 mégatonnes des émissions nationales de gaz à effet de serre, de 2008 à 2012. Il s'agit d'une hausse par rapport au chiffre de 240 mégatonnes précisé dans le texte de l'entente de Kyoto, ratifié en 2002 par le gouvernement canadien.

Cette augmentation est rendue nécessaire par la forte hausse des émissions canadiennes depuis que l'accord a été établi, en 1997. Le Protocole de Kyoto exige du Canada une réduction des gaz à effet de serre de 6 %.



photo Associated Press
Michael Jackson à son arrivée au tribunal de Santa Maria.

Des domestiques de Jackson témoignent à nouveau

SANTA MARIA, CALIFORNIE (AP)

Une ancienne femme de chambre de Michael Jackson, qui a affirmé avoir vu son patron dans des positions compromettantes avec de jeunes garçons dans les années 1990, a été questionnée hier au tribunal californien de Santa Maria sur les informations qu'elle et d'autres employés vendaient à la presse à scandale.

Adrian McManus, longuement interrogée par l'avocat de la défense, Me Thomas Mesereau, a assuré que ni elle ni les quatre autres salariés du ranch de Neverland n'avaient poursuivi la rockstar en justice pour l'argent, même s'ils demandaient des millions de dollars. «Je voulais la justice», a-t-elle déclaré.

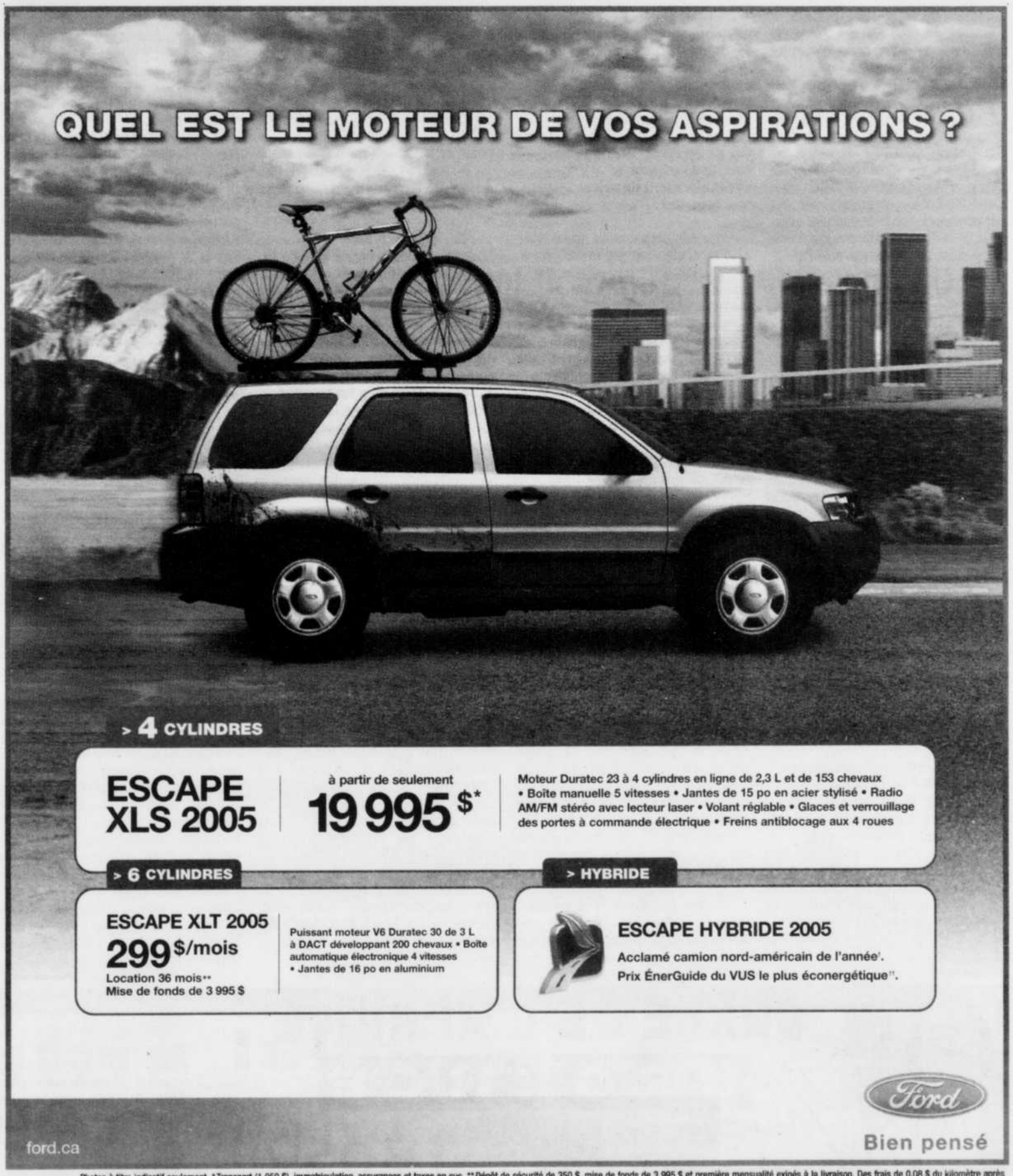
Jackson comparaît pour des accusations de pédophilie sur un enfant de 13 ans en février ou mars 2003, mais la cour a permis que l'on revienne sur des affaires précédentes dans lesquelles l'accusé n'a jamais été inculpé afin de déterminer s'il était coutumier de ce type de comportement.

Gestes déplacés

Jeudi, Adrian McManus a affirmé avoir vu Jackson embrasser le jeune acteur Macaulay Culkin (vedette de *Maman j'ai raté l'avion*) en posant sa main sur ses fesses. L'amitié entre les deux vedettes dans les années 1990 était bien connue. La défense a souligné que Macaulay Culkin avait toujours nié que Jackson ait eu des gestes déplacés.

L'accusation a également fait témoigner un autre ex-employé qui dit avoir vu, en apportant des frites un soir, Jackson tenant Macaulay Culkin devant une console de jeux vidéo, une main sur la taille de l'enfant, l'autre dans son short.

Phillip LeMarque, 70 ans, aurait décidé de ne pas vendre cette histoire «par principe».





Robert Leblond

Au sud de la 10...

Si vous avez des échos ou photos à faire publier dans cette page, n'hésitez pas à me les faire parvenir à: bobbyland@videotron.ca

•

Claude St-Amand, directeur d'école à la retraite, ainsi que l'enseignante **Éloïse Somoncelli-Bourque** et la conseillère pédagogique à la retraite **Cécile Beauregard-Larose** ont été impressionnés par les participants du concours en art de s'exprimer à l'école des étudiants de 2e et 3e cycles de l'école Saint-Édouard. Ceux qui se sont qualifiés pour la prochaine étape de ce concours du club Optimiste ont été **Noémie Arès-Bruneau, Louka Axini-Gauthier, Julien Bonnier et Élyane Mackenzie.**

•

Anabelle Asnong, médaillée d'or dans la catégorie pré-aspirant, **Samantha Brault**, deuxième dans la catégorie aspirant ainsi que **Hannah Clark et Alexandra Chevalier**, médailles de bronze en pré-aspirant, ont fait honneur au club de patinage artistique de Bedford récemment lors d'une compétition, la finale régionale Patinage Star à Saint-Césaire. Par ailleurs, **Emmanuel Paquette**, lui, lors d'une compétition Invitation Saint-Jean, a mérité l'argent dans la catégorie aspirant masculin.

•

Lors d'une soirée bénéfice au gymnase de l'école La Clé des Champs, le club Optimiste de Dunham avait invité



Ça bouge au golf de Farnham

Il y a de l'action au club de golf de Farnham en ce début de saison. En attendant l'ouverture d'ici quelques jours, le directeur général Guy Gauvin nous annonce la venue d'un nouveau chef-cuisinier en la personne de Roger Hang Hong, originaire de Cowansville ainsi que l'arrivée d'un nouveau professionnel enseignant, Maurice Duhamel, originaire de Stanbridge-East. Tous les deux sont diplômés dans leur fonction. Voilà qui plaira sans aucun doute à la clientèle de la région. On s'informe au (450) 531-4660.



Le maire de Saint-Césaire, Yvon Boucher, a récemment paraphé une entente avec la fondation Rues principales dans le cadre d'un vaste projet de développement du centre-ville. Le maire estime qu'avec l'ajout de nouvelles boutiques et commerces, comme une boucherie, une cordonnerie ou d'autres, les passants ne feront pas que… passer à Saint-Césaire. On s'y arrêtera. Un nouveau souffle donc pour le développement de cette municipalité.

quelque 300 personnes et une douzaine d'entre elles ont gagné des prix en argent, dont le premier prix de 2000 $ remporté par **Yvon Couture**, de Dunham, qui était accompagné de son épouse **Cécile Labrecque**. **Gilles Bilodeau**, de Cowansville (1000 $) et **Guy et Monique Daigle** (500 $) ont suivi, tout comme d'autres heureux gagnants, **Bernard Bourdeau, Germain Jetté et Michel Janeceek** avec 250 $ chacun. Par ailleurs, parmi les gens qui avaient acheté leurs billets longtemps d'avance, **André et Rachel Jobin**, de Frelighsburg, ont gagné la somme de 300 $. Parmi les gens qui assistaient à cette soirée, on retrouvait le président du Club Optimiste **Jean-Marie Rainville**, le maire de Dunham **Michel Barrette** et le responsable de l'Opti-loto 2005 et vendeur du billet gagnant **Henri-Georges Boulet**

•

L'organisateur du festival Humour à Cowansville, **Daniel Tardif** était bien d'heureux de souligner que le concours «5 minutes de gloire» sera de retour cette année. Ce nouveau volet s'adresse à tout le monde, que ce soit les humoristes expérimentés ou les débutants. Les candidats monteront sur la scène Le Cabaret du 10 au 12 juin dans le cadre d'un 5 à 7 ou entre 23h et minuit. Puis, les cinq meilleures performants pourront présenter leur «5 minutes de gloire» sur la grande scène du Festival Musique en Vue le 24 juillet.

•

Bonne chance à la dynamique **Jeannie Rainville** qui fait partie de l'équipe des loisirs de Farnham depuis quelques semaines. Elle sera responsable d'événements spéciaux comme la Saint-Jean-Baptiste, la Journée du Patrimoine, le Skatefest et l'Halloween.

•

Excellent choix de **Mgr François Lapierre**, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, qui a confié la présidence d'honneur de la campagne de financement de la Fondation du diocèse à **Diane Sainte-Jacques**, commissaire au développement touristique et culturel de l'Office du tourisme Granby-Bromont. La campagne se déroule en avril, mai et juin. On sait que la Fondation participe dans 20% du financement de tout le budget d'opération du diocèse.

•

Une très heureuse retraite à **Jean-Nil Laplante** qui fut l'un des piliers de *La Voix de l'Est* durant 35 ans. Il a notamment été le directeur du tirage du journal depuis 1977. Il pourrait écrire un livre sur ses anecdotes vécues.

•

Le député fédéral de Brome-Missisquoi **Denis Paradis**, les coordonnateurs **Louis Leduc et Francine Charland**, la superviseure **Julie Charest** tout comme les participantes **Jennifer Royer et Annie Beaupré** étaient bien fiers de présenter leur projet «Misez sur les compétences», organisé par la Société de formation industrielle de l'Estrie. Six jeunes de 16 à 30 ans ont réalisé des objets en bois recyclé pour une douzaine d'organismes communautaires de la région afin de leur donner la chance de réintégrer la société et d'acquérir des aptitudes en milieu de travail.

•

Entièrement d'accord avec un lecteur, **Gérard Leduc**, de Mansonville, qui signait une lettre ouverte dans l'édition de samedi dernier au sujet du livre *Da Vinci Code*. J'ai également lu ce bouquin de 570 pages (en 10 heures!) et, comme M. Leduc le dit, il s'agit d'un roman plutôt dérangeant alors qu'au fil des pages, on se pose quantité de questions sur les fondements de l'Église catholique. Bien plus, l'auteur Dan Brown vient de lancer un autre bouquin tout aussi troublant, *Anges et Démons*, une autre brique de 570 pages, qui parle de magouilles au Vatican, dans le cadre du conclave entourant la mort d'un Pape, etc. Maudit bon *timing* n'est-ce pas?

•

L'équipe Deragon est bien fière de ses employés **Timmy Waid, Érik Benoit, Pierre Jacob, Patrick O'Neill et Sébastien Benoit**, des experts en matière de pneus.



C'est... Chat l'Heureux!

Lors d'une journée entre amis, les propriétaires Diane Desloges et André Major, du B & B Chat l'Heureux, ont accueilli environ 150 personnes venues découvrir de visu le charme antique de l'établissement, situé à quelques pas de la piste cyclable L'Estriade. Parmi ceux-ci, on retrouvait notamment Daniel Bureau (sur la première rangée en compagnie de André Major et Diane Desloges); Philippe Huard, Christian Plante, Brigitte Plante et Sarah Ménard. Sur la 2e rangée: Danielle Desloges, Judith Quesnel, Bernard Desrosiers, Linda Ostiguy, Josée-Anne Fortin et Louis-Paul Quesnel sur la 3e rangée ainsi que René Caron, Marcel Charest, Guy Choquette, Robert Langlois, Lise Côté, Michel Côté, Richard Brassard et Jean-François Major. Mais la photo n'était pas assez grande pour y mettre toutes les autres personnes présentes. Ce B&B est situé au 85 rue Jeanne d'Arc.



Le Quasar Bantam CC a été couronné champion lors des Championnats régionaux de Hockey-Estrie. Après avoir terminé premier dans le tournoi à la ronde, il a vaincu le V. Boutin de Plessisville dans une série 2 de 3 en demi-finale pour ensuite triompher du Cascade en grande finale et ce, en deux parties. Le Quasar représentera la région aux Championnats provinciaux à Québec. Sur la photo, les fiers représentants de cette équipe qui nous fait honneur: 1e rangée: Francis Dupuis, Alex Daudelin, Michael Brosseau, Kevin Hamel, Jean-Philippe Daudelin, Francis Quintal et Casey Enright; 2e rangée: l'assistant entraîneur Mark Lapointe, Marc-Alexandre Drolet, Wiatt Wright, Danovick Samson, Gregory Hubert, Alexandre Cormier, Marc-Antoine Tremblay, Simon Choinière, Cédrick Chaput, Jonathan Fortin, Tristan Julius, l'assistant-entraîneur François Hamel et l'entraîneur Benoit Quintal. Merci au gérant de l'équipe et photographe à ses heures Raynald Samson pour cette photo.

DEPUIS 1934
Restaurant familial
Chez Trudeau
Il y a longtemps que je t'aime ! 71 ans !
Menu enfant à 1/2 prix
Spécial avril
Rosbif à 9,99$*
Rég. 14,95 $
Bon vin à bon prix
En collaboration avec Les distributions
* À partir de 17 h
348 Principale, Granby 378-2874

Agenda

Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.

Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques**, à 19h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.

Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

Club de l'âge d'or de Granby: soirée de danse, tous les samedis, à 20h. Orchestre: Les Delta.

Club d'âge d'or Marieville: soirée de danse à 19h30, au local. Orchestre: M.J.M. Country.

Club d'âge d'or Princesse: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

Club d'âge d'or St-Césaire: soirée de danse sociale et de ligne à 20h, au Centre communautaire. Orchestre: Les Copains.

Club d'âge d'or Farnham: soirée de dans à 20h, au 421 Hôtel de Ville, entrée rue St-Vincent, Farnham. Disco: R.H.-C.H.

Club d'âge d'or Acton Vale: soirée de danse à 20h, au Centre communautaire, Acton Vale. Orchestre: Les Mélodiques.

Dimanche

Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

Déjeuner **Parler pour parler**, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.

Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

Réunion de couple du **groupe «S'apprivoiser ensemble»**, tous les dimanches à 19h30, membres AA et Al-Anon, à la Maison Le Passant, 436 Horner, Granby. Info: 378-0531.

La Maison du livre de Stanbridge organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 route 202, Stanbridge-Station.

Déjeuner du **groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, à la pizzeria Dumont, 200 Denison, est, Granby. Info. : 776-7913 ou 372-9425.

Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

Club d'âge d'or Princesse: souper de l'amitié à 18h, au local.

Club d'âge d'or Marieville: cours de danse de 8h à 9h30, déjeuner jusqu'à 11h30, dîner spaghetti de 11h30 et danse jusqu'à 16h, au local. Disco: Rebo.

Tournoi de crible organisé par la **Légion royale canadienne**, section Cowansville, à 13h, au 120 Davignon, Cowansville.

Office spirituel organisé par **Eckankar-Granby**, de 11h à 12h, au Cégep de Granby, 235 St-Jacques, Granby.

Super vente de garage au profit du **Club de tir à l'arc des Loisirs de Granby**, de 7h30 à 16h, au 880 Cowie, Granby.

Exposition annuelle organisée par **Artisanart de Granby**, de 10h à 16h, à l'Escale, 80 Albert, Granby.

Génération Avenir inc.

INVITATION À TOUS LES GENS D'AFFAIRES

La Chambre de commerce Haute-Yamaska et Région et Génération Avenir vous convient à un « speed meeting » le mercredi 13 avril 2005 dès 17 h au Pub Le Saint-Ambroise 791, rue Principale, Granby

- **Vous voulez vous créer de nouveaux contacts ?**
- **Vous désirez rencontrer de futurs clients, de nouveaux fournisseurs ou encore un mentor ?**

Un « Speed Meeting », c'est :
- **7 rencontres**
- **7 minutes par rencontre**
- **7 nouveaux contacts assurés**
- **49 minutes de discussion au total et 1 heure libre pour retourner discuter avec vos nouveaux contacts**

Inscription obligatoire avant le lundi 11 avril 2005 auprès de Mme France Noiseux de la Chambre de commerce Haute-Yamaska et Région au 372-6100 ou auprès de M. David Proulx de Génération Avenir au 372-6599, ou par courriel à l'adresse suivante : david.proulx@shiphra.com

Lors de votre appel, vous devez nous fournir vos coordonnées et tous renseignements relatifs à votre travail afin que nous puissions maximiser les résultats de vos rencontres.

Nos partenaires associés :

Bell — Et bien simple.MC
IBM Canada Ltée usine de Bromont
Nadeau Lessard inc. Développement des personnes et des organisations
Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche

302031V



Charles a 30 crises par jour

La recherche peut l'aider

EPILEPSIE CANADA 1 877 734-0873

www.epilepsy.ca

Coiffure Le Manège
Pour toute la Famille



présente son nouveau coiffeur

José Lito

il vous servira aussi en ESPAGNOL

582 Dufferin, Granby
375-0564

301073V



VIVEZ L'ÉTÉ AU MAX

en profitant de votre Hyundai au max !

HYUNDAI PIÈCES ET SERVICE D'ORIGINE

21 95$

Huile et filtre et inspection gratuite en 19 points

15 % d'escompte sur tout accessoire



C'est l'été quand on cuisine dehors !

HYUNDAI GRANBY

1196, rue Principale, Granby 378-4666

SEULEMENT **6 99$***

* Prix de détail suggéré de 29,99 $ à 39,99 $. Offre valide chez les concessionnaires Hyundai participants en prenant avantage d'un des spéciaux sur les services applicables. Limite d'une prime par coupon, jusqu'à épuisement des stocks. Taxes en sus. L'offre prend fin le 10 juin 2005. Prime disponible avec l'achat d'un spécial, sur présentation de cette annonce.

287641V

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
20-20 Techs	300	9.300	9.300	9.300	-0.200
5banc A p	329	25.560	25.560	25.560	+0.050
5banc Sp A	1000	51.300	51.200	51.300	-0.090
724 Solutn	33138	17.250	16.760	17.230	+0.520
A et B					
Aastra T	2775	20.090	19.800	20.090	-0.010
Aber dm	430968	36.900	36.100	36.310	-0.470
Aberdeen	63994	9.330	9.080	9.330	+0.180
Abitibi C	457657	5.690	5.550	5.600	-0.090
Accord Fin	500	8.100	8.100	8.100	0.000
Accrete Engy o	4450	7.630	7.550	7.630	-0.010
Acd sys	6000	1.250	1.230	1.230	0.000
ACE Aviation V	33050	37.450	37.000	37.450	+0.450
ACE Aviation w	53464	537.750	36.850	37.750	+0.750
Acetex	765	8.400	8.400	8.400	0.000
Adaltis	2900	3.800	3.750	3.750	0.000
Adastra Mnrls	900	1.850	1.850	1.850	0.000
ADB Sys o	207450	0.270	0.250	0.260	+0.005
Addenda Cap	310	25.300	25.300	25.300	+0.200
Adeptron o	64600	0.225	0.190	0.195	-0.005
ADF Gr f	3965	0.700	0.700	0.700	0.000
Adherex o	7225	0.295	0.280	0.295	+0.015
Ads Inc A	5840	1.750	1.750	1.750	0.000
Advantx o	9200	0.080	0.075	0.075	0.000
Aecon Gr	1800	6.230	6.220	6.220	-0.010
Aeterna Zentar	12133	6.580	6.500	6.540	-0.070
Afcan Mining o	15812	0.390	0.360	0.360	-0.030
AfriOre o	44300	1.750	1.700	1.730	+0.030
Agf B F	112323	17.690	17.250	17.500	+0.260
Agnico E	147621	17.850	17.320	17.680	+0.110
Agricore a	56	0.000	0.000	0.000	0.000
Agricr utd	1531	8.700	8.650	8.700	-0.040
Agnium	118104	22.790	22.320	22.540	+0.290
AIC Global A	1000	13.200	13.200	13.200	0.000
Ainsworth	1900	31.250	31.020	31.020	-0.530
Airboss o	245859	4.390	4.100	4.150	-0.250
AirIQ	26600	0.550	0.520	0.520	0.000
Akita A f	2100	31.500	31.000	31.500	0.000
Akita B	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Alamos Gld o	33570	3.800	3.510	3.510	-0.090
AlarmF o	12300	4.650	4.600	4.600	0.000
Alcan	851968	47.720	47.250	47.420	-0.050
Alcan C p	1624	25.920	25.820	25.920	+0.350
Alcan F p	100800	25.200	25.150	25.150	-0.150
Alcatel c	5366	15.000	14.810	14.810	-0.180
Algoma St	294406	31.650	30.620	31.100	-0.550
Aliant	83210	28.500	28.320	28.340	-0.330
Aliant 2 p	300	25.610	25.610	25.610	-0.040
Alimenta A	2449	21.700	20.800	21.000	-0.750
Alimenta B f	436251	17.670	17.200	17.250	-0.110
All Att Bf	554273	31.000	30.800	31.000	+0.400
Allbanc a	150	88.030	88.030	88.030	-0.320
Allen-Vanguard	2635	4.830	4.760	4.760	-0.070
Alliance Split	950	10.400	10.400	10.400	+0.020
Almaden	26945	1.810	1.660	1.700	-0.010
American Bonan	761970	0.640	0.580	0.620	-0.020
Amerigo Res o	13200	2.150	2.050	2.070	-0.030
Amerigo Res Wt	3000	1.450	1.350	1.350	-0.100
Amica m	9000	5.400	5.400	5.400	0.000
AMR Tech	2450	2.600	2.450	2.450	0.000
Amves	4240	7.980	7.730	7.980	+0.100
Anatolia o	90350	1.440	1.220	1.300	-0.090
Andrs W A f	612	27.250	27.110	27.250	+0.010
Angiotec	36052	19.600	19.000	19.340	+0.010
AnorMed	20300	4.250	4.200	4.240	+0.030
Antrim ene j	37550	1.270	1.230	1.250	0.000
Anvil Mining o	52500	5.400	5.400	5.400	0.000
Apollo Gld	364085	0.480	0.450	0.480	+0.020
Aquest Energy	384775	1.650	1.550	1.620	+0.100
Arbor B f	883	19.010	19.000	19.000	0.000
Argo Engy	722478	3.300	3.220	3.290	+0.050
Art adv o	9925	0.950	0.890	0.940	+0.060
Asbestos	6	0.000	0.000	0.000	0.000
Ashton	105550	1.340	1.280	1.320	+0.050
Asia o	154900	0.150	0.145	0.145	-0.005
Aspen g o	384900	0.290	0.250	0.290	+0.005
Aspreva Pharma	270018	100	17.320	17.500	-0.500
Astral A f	9969	33.900	33.520	33.750	-0.100
Atco 3 p	657	28.600	27.650	27.650	-0.850
Atco I f	11557	64.950	63.600	64.950	+0.450
ATI tech	1561258	21.290	20.940	21.050	-0.080
Atlantic Pwr U	17750	10.300	10.150	10.250	0.000
Atlantis Sy	1800	0.720	0.720	0.720	+0.010
Atlas E	60950	4.380	4.220	4.300	+0.100
Atna o	63000	0.710	0.700	0.710	+0.010
Atrium Biotch	29250	11.540	11.400	11.500	+0.200
ATS Auto	81649	14.350	14.010	14.150	+0.020
Aur Res	687065	7.460	7.330	7.380	-0.060
Aurado En o	61200	0.040	0.030	0.035	0.000
Aurizon o	10600	1.440	1.390	1.420	-0.020
Automodu	4100	1.000	0.900	0.900	-0.200
Avcorp I	86000	0.320	0.295	0.295	-0.015
Axcan P	67620	19.900	19.500	19.700	-0.200
Axia Net o	227394	1.550	1.520	1.540	-0.010
Azure Dynamics	963701	1.080	1.040	1.080	+0.030
B Split II	400	11.750	11.750	11.750	+0.020
Ballard	43765	6.250	6.000	6.010	-0.170
Band ore o	44100	0.200	0.175	0.175	0.000
Barclays Incom	7750	10.500	10.360	10.500	0.000
Barick gld	1072623	29.630	29.190	29.340	-0.180
Barrick	300	15.660	15.650	15.660	-0.140
BCE I S	2203	25.050	25.000	25.000	-0.010
BCE I Z	2024	26.800	26.700	26.800	0.000
BCE Inc	1224179	30.000	29.870	29.970	+0.100
Bce inc c	3315	26.900	26.550	26.610	-0.040
BCS AA p	127000	26.700	26.650	26.700	-0.150
Bcx split a	700	14.340	14.340	14.340	-0.050
Bear Ridge Res	11013	3.650	3.610	3.630	0.000
Becker B f	200	11.500	11.500	11.500	0.000
Bell C 16p	4700	26.250	26.180	26.250	+0.500
Bell c 17p	1000	25.600	25.550	25.550	0.000
Bell c 19p	1441	25.990	25.700	25.700	-0.100
Bema Gl o	1393440	3.150	3.060	3.060	-0.100
Bema gld wt	7700	1.500	1.460	1.460	-0.090
Bennet E	8900	3.370	3.310	3.340	-0.030
Benvest C f	500	4.500	4.500	4.500	-0.470
Bestar	825	0.380	0.380	0.380	-0.010
Big 8 a	1200	33.700	33.100	33.100	-0.400
Big 8 Ap	2383	25.660	25.510	25.660	+0.140
Biomira	263145	2.760	2.580	2.730	+0.110
Bioms M	57204	3.300	3.190	3.300	+0.100
Bioniche	30286	1.440	1.300	1.400	+0.070
Bioscrypt	44890	2.020	1.970	1.980	-0.040
Biovail C	567445	18.460	18.170	18.170	+0.010
Birim A o	29900	0.455	0.435	0.455	+0.020
Bk Montreal	630569	56.200	55.790	55.910	-0.210
Bk mtl b 5	1479	26.450	26.450	26.450	+0.030
Bk mtl b4	810	26.020	26.020	26.020	-0.030
Bk Mtl b6	2875	25.960	25.760	25.760	-0.230
Bk N S	1288981	39.600	39.240	39.600	+0.470
Bk N S 12 P	2334	25.750	25.700	25.750	0.000
Bk N S 13 P	13895	24.850	24.150	24.400	+0.250
Blizzard Energ	141850	2.770	2.650	2.700	0.000
BlkRock	133329	10.700	10.310	10.490	-0.010
Blue Mountain	6600	6.840	6.700	6.700	-0.100
Bmbdr 2 p	900	15.410	15.100	15.100	+0.060
Bmbdr 3 pr	5777	16.800	16.600	16.800	+0.250
Bmbdr 4 p	913093	20.200	19.900	20.000	0.000
BMONT Split A	1000	13.940	13.940	13.940	-0.210
BMONT Split A	P235027	850	27.700	27.700	-0.050
BMTC A f	2115	14.100	13.950	14.100	0.000
BNN Sp p	2425	26.510	26.500	26.500	-0.050
Bns S p	257	23.500	23.500	23.500	0.000
Bns split a	280	27.520	27.520	27.520	+0.020
Boliden	933	5.570	5.570	5.570	+0.260
Bollvar G o	165850	2.400	2.320	2.370	+0.050
Bollver Gld B	90900	0.700	0.600	0.700	+0.080
Bombdr A	31508	2.850	2.780	2.780	-0.080
Bombdr B	17736473	2.630	2.550	2.570	-0.030
Boralx I A	2700	6.410	6.400	6.410	+0.010
Bow valy	121500	2.500	2.260	2.400	+0.030
Bowater C	300	45.120	44.920	44.920	-0.430
BPO Ppty	5208	38.300	38.000	38.050	-0.450
Brainhuntr o	20000	1.040	1.040	1.040	-0.010
Brascan 10	1008	28.000	28.000	28.000	0.000
Brascan 11	3001	27.600	27.330	27.330	-0.270
Brascan 12	2070	27.150	27.000	27.000	-0.350
Brascan 2	4305	23.250	23.000	23.000	-0.250
Brascan 4	564	23.490	23.250	23.250	-0.010
Brascan 8	500	25.000	25.000	25.000	0.000
Brascan 9	500	26.600	26.600	26.600	+0.150
Brascan a	143215	44.290	43.820	43.820	-0.110
Brascan Sound	33786	9.900	9.800	9.850	-0.030
Brascn 8.30	2980	26.900	26.750	26.850	+0.140
Brascn 8.35	6100	26.430	26.250	26.430	-0.070
Brazil D	33800	0.560	0.560	0.560	+0.010
Breakwater W	185000	0.240	0.230	0.230	-0.010
Breakwtr	494746	0.550	0.530	0.530	-0.020
Bridges Transi	10400	0.890	0.880	0.880	-0.010
Brik Brw o	16200	2.320	2.250	2.300	-0.050
Brmptn A f	1500	14.000	14.000	14.000	-0.100
Brookfield P K	7775	25.490	25.100	25.240	+0.220
Brookfield Ppt	5300	26.200	26.100	26.100	+0.360
Brookfld I	3937	27.500	27.100	27.300	-0.050
Brookfld n	1100	25.740	25.610	25.610	+0.070
Brookfld	7725	25.000	24.910	24.950	+0.100
Brookfld P	122591	31.240	30.700	31.130	+0.170
Buhler	169	7.240	7.240	7.240	-0.020
BULLDOG -EGY A	706002	740	2.670	2.740	+0.080
Burmis E	26950	3.050	2.900	3.050	+0.100
Burntsnd	16600	0.155	0.155	0.155	0.000
C					
C hydro	12070	4.150	4.090	4.150	+0.050
C Mercnti	1	0.000	0.000	3.000	0.000
C Superior o	82522	1.970	1.880	1.880	-0.080
C Util B	1800	62.000	62.000	62.000	0.000
C1 ENGY O	126070	2.500	2.400	2.440	+0.040
Cable Sat f	5000	0.010	0.010	0.010	0.000
CAE	514652	5.740	5.630	5.730	0.000
Caldwell A f	1000	1.700	1.700	1.700	-0.060
Caledonia	32000	0.125	0.115	0.125	+0.010
Calfrac Well S	14816933	800	32.500	33.000	-0.800
Calian tech	2577	13.250	13.000	13.250	+0.200
CalNet	38455	7.430	7.140	7.360	+0.260
CalNet B f	184122	7.400	7.150	7.350	+0.200
Cambior	2192147	2.530	2.380	2.390	-0.140
Cambior D W	55150	0.210	0.165	0.180	-0.030
Cambir w c	88500	0.530	0.480	0.520	-0.010
Camco Inc	4000	2.500	2.500	2.500	+0.030
Cameco	432480	53.500	52.500	53.000	+0.330
Camp Res	9714	0.360	0.355	0.355	0.000
Can Bread	1747	56.300	55.600	55.900	-0.450
Can life p	1674	26.700	26.670	26.670	-0.080
Canaccord Cap	136901	0.640	10.400	10.400	+0.010
Canadian Gold	15000	0.720	0.650	0.720	+0.020
Canadian Imp B	900	10.200	10.200	10.200	+0.340
Canadian Royal	27000	1.800	1.720	1.800	+0.030
Canadian Tire	252892	59.000	57.710	58.700	+1.000
Canam Gr Sv	13300	6.390	6.300	6.320	+0.020
Canarc o	7000	0.510	0.500	0.510	+0.010
CanCap p	100	25.600	25.600	25.600	-0.400
Cancor o	24000	0.260	0.240	0.260	+0.030
Candente Res o	19000	0.470	0.460	0.460	0.000
Canfor	463203	17.300	16.800	16.910	-0.290
Cangene	6561	8.250	8.050	8.250	+0.250
Canico o	57865	16.530	15.950	16.000	-0.700
CanWel Buildin	3618020	000	19.750	19.750	0.000
Canwest G f	1488715	14.900	14.570	14.700	+0.450
Canwst n v	22252	14.790	14.560	14.750	+0.240
Cap Gain e	2978	14.940	14.800	14.800	+0.250
Cap Gain y	340	16.900	16.830	16.900	+0.050
Capstone Gld o	65400	1.120	1.080	1.100	0.000
Cardiom	119300	8.180	7.950	8.000	-0.150
Cascades I	39927	12.990	12.700	12.740	-0.160
Caspian Energy	24300	2.180	2.010	2.010	-0.040
CCL B f	37849	27.840	26.450	26.550	-0.450
Ccr tech o	33000	0.490	0.470	0.490	-0.010
Cdn Imp Ser	296230	25.500	25.250	25.310	+0.080
Cdn Imp Ser	302012	524.100	23.900	24.100	+0.100
Cdn Nat Res	809748	69.240	67.700	68.500	-0.400
Cdn Tire	1319	95.000	91.000	94.000	+1.500
Cdn Ws Bk	14152	26.000	25.570	25.970	+0.460
Cdn Z o	80695	0.630	0.560	0.570	-0.010
CE Frankl	1800	7.100	7.080	7.100	-0.270
Cedara sft	395365	11.700	11.550	11.690	-0.010
Celest f	634416	16.410	16.100	16.180	+0.110
Celtic E	4500	10.890	10.800	10.890	-0.070
Central Asia G	1000	0.750	0.750	0.750	+0.040
Centurion o	634663	13.950	13.310	13.500	-0.650
Cerr tech o	33000	0.490	0.470	0.490	-0.010
Certicom	158102	5.330	5.050	5.300	+0.210
CFM Corp	187989	1.470	1.430	1.460	0.000
CFund A f	16695	6.630	6.540	6.620	+0.040
CG Invest	6428	17.180	16.900	17.090	-0.110
CGI A f	239719	7.750	7.610	7.670	-0.030
Chai na ta	3000	0.450	0.450	0.450	-0.040
Chamaeio Engy	10693356	720	6.500	6.590	0.000
Chariot Res	0295400	0.305	0.295	0.295	-0.010
Chariot Res Wt	1080000	0.110	0.100	0.100	-0.010
Chartwell Tech	71960	9.280	9.000	9.050	-0.100
Churchill	12000	2.050	2.050	2.050	0.000
Cl Bk Com	468449	73.650	73.050	73.150	+0.140
Cl Fund	319316	17.270	17.170	17.180	-0.020
CIBC 18	2270	25.920	25.910	25.920	+0.010
CIBC 19	376000	26.950	26.850	26.950	+0.100
CIBC 21	2800	26.450	26.450	26.450	-0.100
CIBC 23	4750	27.000	26.900	26.960	-0.240
CIBC 24	1000	26.350	26.340	26.350	+0.050
CIBC 25	1600	26.440	26.310	26.440	+0.140
CIBC 26	2580	26.450	26.210	26.450	+0.200
CIBC 27	4180	26.000	25.900	25.900	-0.050
Cinch Engy o	26400	2.350	2.330	2.350	0.000
Cinram	219001	25.300	25.000	25.300	+0.060
Cipher Pharma	18400	1.850	1.750	1.750	0.000
Circa o	37750	1.290	1.150	1.290	+0.130
Clairvest	1050	9.760	9.760	9.760	+0.010
Clarington	87115	10.150	9.850	10.000	0.000
Clarke I	7200	14.500	14.300	14.300	+0.100
Claude R	24600	1.170	1.140	1.150	-0.010
Clear engy	190067	5.250	5.150	5.150	-0.100
Clublink	200	9.150	9.150	9.150	+0.050
CN Rail	505130	77.660	75.540	76.170	-1.080
Coastal A	1000	26.250	26.250	26.250	+0.040
Coeur d'Alene	4000	4.400	4.380	4.380	0.000
Cogeco Cble 1	26636	27.000	26.250	26.990	+0.880
Cogeco f	1675	24.350	23.260	23.760	+0.090
Cognos	116638	52.740	51.530	51.870	-0.170
Collicutt	4500	2.440	2.210	2.210	+0.110
Com Dev	14152	2.680	2.610	2.650	0.000
Comaplx	3500	3.050	3.000	3.050	0.000
Comnetix o	3600	2.910	2.900	2.910	-0.040
Comp Mdl o	2600	5.340	5.240	5.250	-0.100
Compton	337027	11.990	11.650	11.760	-0.100
Conjuch	66428	3.740	3.630	3.650	-0.100
Connacher	444475	0.910	0.880	0.910	0.000
Constell o	216800	0.960	0.920	0.920	0.000
Continenti o	1000	0.085	0.085	0.085	-0.005
Coolbrnd	207890	8.810	8.250	8.560	+0.340
Corby	980	81.750	80.530	81.000	+1.000
Coreco I	2000	9.950	9.950	9.950	-0.050
Corona G	2500	0.440	0.440	0.440	+0.080
Corriente o	61085	2.690	2.600	2.690	+0.140
Corus B I	193711	31.050	29.000	29.050	-1.510
Cossette f	1065	11.750	11.650	11.650	-0.100
Cott	1071349	28.790	28.600	28.670	+0.040
CP Holdrs	16501	16.840	115.090	115.090	-1.830
CP Rail	850907	44.940	43.640	43.740	-0.970
CP Ships	134846	17.150	16.950	17.080	+0.020
Cpi plastics	1302	4.250	4.200	4.250	+0.050
Creo Inc	119801	19.850	19.710	19.800	+0.120
Crew Engy	87123	11.250	10.800	11.250	+0.060
Crew Gld o	4113	1.310	1.310	1.310	+0.010
Crispin Energy	5500	1.190	1.160	1.190	-0.010
Cros Lke o	28000	0.115	0.110	0.115	+0.005
Crosof o	3500	0.340	0.340	0.340	-0.010
Cryocath	43900	5.350	5.210	5.320	+0.020
Cryptolog	103072	41.000	39.550	39.810	-0.850
Crystalx o	654625	4.910	4.810	4.860	+0.010
CS Pete	3300	8.340	8.010	8.010	-0.370
CSI wriss o	39981	3.910	3.820	3.840	-0.060
Cstl V A	2000	26.550	26.500	26.500	+0.100
Cumberl O	37944	1.620	1.610	1.620	-0.030
CUtil A f	10795	62.380	61.830	62.000	-0.470
CUtil Ser w	1400	25.900	25.900	25.900	-0.100
CUtil Ser x	2741	26.450	26.020	26.450	+0.200
Cyc Split	225	51.250	50.500	50.500	-0.010
Cygnal o	13500	1.300	1.270	1.300	-0.010
Cymat o	3000	0.780	0.710	0.710	-0.070
Cyries Energy	7231	10.150	9.520	9.700	-0.300
D à F					
Dalsa	11291	19.330	19.160	19.260	0.000
Datamark	12500	3.130	3.130	3.130	+0.020
Datamiro	125	9.500	9.500	9.500	0.000
Datec o	6700	0.390	0.390	0.390	+0.060
Deer Creek Engy	6124115	850	15.610	15.750	-0.100
Defiant Res Co	6167	3.180	3.100	3.180	+0.040
Delphi Engy	27150	3.300	3.230	3.250	-0.040
Denison	88989	16.750	16.250	16.500	+0.040
Denison W	5220	7.800	7.260	7.800	+0.170
Denning	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Descarte	8150	2.120	2.060	2.070	+0.010
Desert S o	49250	0.630	0.570	0.570	-0.040
Desert sun o	650900	1.890	1.800	1.870	+0.020
Destiny R	4172	5.200	4.990	5.000	0.000
Devlan	3327	4.300	4.280	4.280	-0.070
Dexit o	3800	2.500	2.270	2.310	-0.190
Diagnocur o	16003	4.950	4.800	4.950	+0.050
Diamond F o	24000	0.440	0.440	0.440	0.000
Diamond Tree E	24300	3.800	3.650	3.650	-0.150
Diaz Res Cl a	137000	0.700	0.670	0.690	+0.020
Digital D o	1025	3.150	3.150	3.150	+0.100
Dimethad	570766	0.315	0.280	0.280	-0.020
Divers CF p	7346	27.750	27.500	27.750	+0.150
Dividend 15 A	2451	14.590	14.500	14.520	+0.160
Dividend 15 Pr	21704	10.650	10.620	10.650	+0.030
Dofasco	163503	35.750	35.160	35.370	-0.230
Dom Cit o	1212	2.000	2.000	2.000	0.000
Dom Citrs o	19250	1.260	1.250	1.250	-0.010
Domtar	912066	10.660	10.240	10.400	-0.100
Domtar B	2300	24.900	24.750	24.900	+0.150
Dorel A	500	39.500	39.500	39.500	+0.300
Dorel B f	9361	39.750	39.010	39.600	+0.460
Draxis	208840	7.030	6.930	6.970	-0.010
Drc res	3800	6.550	6.500	6.520	-0.230
Drillers	13700	1.550	1.530	1.550	+0.050
Duke En	8637	35.400	35.020	35.020	-0.380
Dundee A f	8113	28.750	28.500	28.550	+0.300
Dundee Preciou	1100	7.850	7.800	7.850	0.000
Dundee We	98400	9.930	9.900	9.900	-0.020
Duvernay	63722	27.500	27.100	27.200	-0.540
Dynamic g o	5700	2.850	2.840	2.850	+0.080
Dynatec	34905	1.130	1.080	1.080	-0.040
Dynetek o	2225	2.200	2.100	2.100	0.000
E-L Fin	271375	010	375.010	375.010	+0.010
E-L Financial	2000	25.800	25.800	25.800	+0.300
Eastmain o	64000	0.470	0.455	0.470	0.000
Easyhme	1400	21.000	20.350	20.500	0.000
Ecopia b o	36786	0.870	0.810	0.810	-0.060
EGI Can	200	14.690	14.530	14.530	-0.070
Eiger Tec o	2600	0.140	0.140	0.140	-0.010
Elcthom Y f	1600	0.290	0.290	0.290	+0.020
Elctrvy	33300	0.495	0.450	0.450	0.000
Eldorado	360000	3.490	3.380	3.380	-0.120
Elgin Resource	10900	1.450	1.450	1.450	0.000
Emera inc	193403	18.000	17.900	17.960	+0.010
Emergis	435590	3.400	3.270	3.270	-0.080
Empire A f	18458	36.370	35.670	36.050	+0.130
Enbnd 780	2940	26.720	26.500	26.720	+0.210
Enbridge	164584	63.990	63.440	63.680	+0.080
Enbridge p	29600	25.550	25.550	25.550	0.000
Encana C	1310231	87.850	85.830	85.900	-1.350
Endeavr o	33600	3.300	3.160	3.300	+0.050
Endev E	146295	1.460	1.420	1.420	-0.030
Enerflex	24111	27.000	26.500	26.680	-0.340
Energem Res o	1125863	780	3.600	3.650	-0.190
Energy A	600	25.100	25.050	25.050	-0.050
Energy S	1473	17.800	17.500	17.740	-0.260
Energy Split 2	1100	12.500	12.350	12.500	0.000
Energy Sprlit	1400	25.150	25.150	25.150	0.000
Enghouse	17630	8.300	8.150	8.250	+0.100
Ensign res	143276	26.090	25.550	25.800	-0.080
Envir M o	15390	0.600	0.580	0.600	+0.020
Envoy	18769	2.890	2.740	2.860	+0.120
Envoy Commun W	250000	055	0.055	0.055	0.000
Epcor 1 p	8250	26.750	26.250	26.500	+0.220
Epic Data	24000	1.690	1.500	1.650	+0.150
Equinox Mnrls	354000	0.520	0.500	0.520	0.000
Equitable Grp	10500	24.500	24.480	24.500	+0.440
Etruscan o	10000	1.560	1.560	1.560	-0.040
European Mnrls	18900	0.250	0.205	0.250	-0.025
EuroZinc minin	6439000	850	0.810	0.850	-0.020
European o	1217000	0.710	0.670	0.690	0.000
Evld Dgtl o	20054	0.280	0.240	0.245	+0.005
Exall o	2000	0.230	0.230	0.230	-0.005
Exco Tec	2800	5.250	5.150	5.250	+0.100
Exfo elec	13650	5.880	5.740	5.870	+0.040
Extend A f	29079	19.540	19.350	19.390	-0.080
Extendi	1190	19.600	19.490	19.490	+0.020
Extreme o	10250	2.750	2.700	2.750	0.000
F Calgary o	1025912	20.200	19.030	19.850	+0.550
F Capital	26797	18.700	18.250	18.380	-0.320
F Quant o	87020	24.150	23.340	23.340	-0.760
F Season	4656	87.100	86.320	86.320	-0.390
F Silver o	17590	2.340	2.300	2.300	0.000
Fairbrn E	295915	13.740	13.050	13.400	+0.150
Faircourt Spli	7600	10.310	10.060	10.080	-0.220
Faircrt S a	12530	10.400	10.090	10.400	+0.050
Fairfax f	257131	78.070	172.660	172.660	-3.020
Fairmont	84951	41.010	40.740	40.800	+0.380
Fairstar o	45000	0.100	0.100	0.100	-0.025

Coup d'œil boursier

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Falcnbr 2 p	800	25.000	25.000	25.000	-0.100
Falcnbr 3 p	251629	27.950	27.100	27.100	-0.850
Falcnbrg	503293	43.690	42.750	42.940	-0.910
Farallon o	95700	0.670	0.640	0.670	+0.020
Fet R	100	26.650	26.650	26.650	-0.600
Fin 15 Split A	36	0.000	0.000	0.000	0.000
Fin 15 Split P	1000	10.690	10.690	10.690	+0.090
Finan ser	1200	19.150	19.040	19.150	+0.040
Finan ser e	500	23.000	23.000	23.000	+0.250
Find Egy	30400	3.300	3.180	3.230	+0.080
Finning	154758	33.590	32.970	33.090	-0.160
Firan Tech Grp	9039	1.060	1.050	1.050	-0.050
Firt Nickel o	6000	0.930	0.910	0.910	-0.020
Flint Engy	1100	27.000	27.000	27.000	+0.010
Flowng E o	2000	0.750	0.730	0.730	+0.010
FMF Capital IP	26650	9.300	9.180	9.250	-0.050
Fncl 15	7432	14.950	14.850	14.900	-0.060
Fncl 15 a	6300	10.560	10.500	10.500	-0.050
Fnx mini	258648	7.950	7.750	7.800	+0.090
Forbes	13130	2.460	2.350	2.410	+0.030
Formatn o	314600	0.455	0.430	0.450	-0.005
Forte Res Inc	52088	3.600	3.520	3.530	+0.030
Fortis C p	11	0.000	0.000	0.000	0.000
Fortis Inc	21725	72.900	72.500	72.500	-0.390
Fortis Inc. Pr	403	27.500	27.500	27.500	0.000
Fortun Mo	25785	5.190	4.960	5.190	+0.190
Forzani A	69154	12.670	12.250	12.350	-0.150
Fraser Papers	24939	12.510	12.250	12.300	-0.200
Freegld o	16540	0.180	0.160	0.180	+0.020
Frontera Coppr	10043	002.000	1.970	1.970	-0.030
Frontr o	50340	2.700	2.520	2.600	-0.100
Ftservice f	14647	24.870	24.400	24.500	+0.100
FUN Techs o	3500	4.700	4.700	4.700	-0.040

G

G Resrv o	21415	4.600	4.350	4.460	-0.140
G Star	77850	3.670	3.520	3.580	-0.100
G Star wa	800	0.950	0.950	0.950	-0.130
Gabriel o	28100	1.720	1.630	1.650	-0.050
Gabriel Res W	59500	0.300	0.270	0.270	-0.030
Gammon o	528577	8.130	7.200	8.000	+0.750
Garda Wld o	17199	8.850	8.800	8.800	-0.050
Gastar Exp	379130	4.390	4.300	4.370	0.000
Gateway Gld o	7000	1.180	1.180	1.180	-0.020
Geac Comp	269516	11.340	11.140	11.150	-0.120
Gemini o	4450	3.010	2.950	3.010	+0.060
Gen Mnrl o	21527	1.550	1.450	1.450	-0.050
Genesis Ind	29400	2.310	2.310	2.310	0.000
Gennum	57964	12.830	12.500	12.600	-0.070
Gentry o	107937	4.340	4.210	4.240	-0.190
Geocan Energy	2500	1.380	1.360	1.380	0.000
Gerdau am	213297	7.450	7.340	7.370	+0.020
Gildan Activew	16517	57.520	56.490	57.100	+0.490
Gitennes o	16000	0.530	0.520	0.530	+0.010
GL & V f	53211	13.250	13.050	13.230	+0.230
GL & V m	275	13.570	13.570	13.570	+0.720
Gl Queen o	16200	0.430	0.410	0.420	-0.010
Glacier Vn	596	2.200	2.200	2.200	0.000
Glamis	79534	19.060	18.680	18.720	-0.310
Glencrn o	69000	0.495	0.480	0.480	-0.010
Glendale I	20700	6.100	5.700	5.950	-0.250
Glentel	2875	6.880	6.510	6.520	-0.040
Global 45 Spli	1000	13.010	13.010	13.010	-0.380
Global Resourc	36700	17.800	17.710	17.720	-0.080
Global Resourc	4200	10.900	10.900	10.900	-0.150
Global rwy o	3817	4.750	4.650	4.750	0.000
Global T A	300	0.000	0.000	0.000	0.000
Gmap Cap	37175	23.200	22.750	23.000	+0.190
GMC	11245	37.200	36.310	36.310	-1.090
Goldcorp	841851	17.120	16.970	17.100	+0.050
Goodfello	100	24.050	24.050	24.050	+0.070
Grande Cache o	10610	911.350	11.100	11.200	0.000
Graystone dv	600	5.800	5.800	5.800	0.000
Graystone f	5000	2.600	2.600	2.600	0.000
Great Cdn Gami	52561	51.740	51.550	51.680	+0.160
Great Plains E	8820	1.330	1.330	1.330	+0.020
Grey Wolf Expl	51000	2.600	2.500	2.590	+0.090
Greystar o	36900	4.060	4.050	4.050	0.000
Groupe Les Ail	1000	0.365	0.365	0.365	-0.005
GSI Lum	358201	10.800	10.600	10.740	+0.090
Gt Basin o	32000	1.380	1.350	1.350	-0.010
Gt W Lifeco	125756	27.150	26.890	27.150	+0.120
Gt wlife o	1360	28.450	27.800	28.450	-0.150
Gt-West Lifeco	62150	25.250	24.990	25.110	+0.090
Guest-Tek Inte	2500	5.750	5.750	5.750	0.000
Guinor Gold o	44985	1.100	1.010	1.090	-0.010
Gulf Intl O	356000	0.100	0.075	0.085	+0.005
Guyana Gldfids	14500	2.500	2.390	2.450	-0.010
Guyanor Res. S	17900	0.350	0.330	0.350	+0.060
Gw life f	1226	27.250	27.000	27.000	0.000
Gw life x	9749	27.950	27.750	27.850	-0.100
Gw lifeco d	4039	26.570	26.050	26.550	0.000

H à J

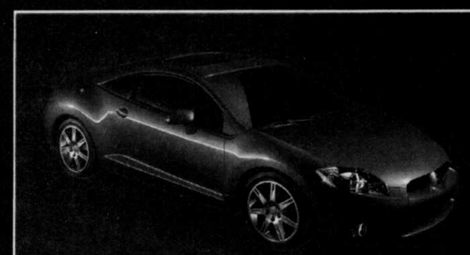
H Bay Co	42908	13.000	12.910	12.950	-0.020
Haemcur o	5300	0.300	0.300	0.300	0.000
Hamond A f	4039	1.220	1.220	1.220	0.000
Hamond p a	6000	1.300	1.300	1.300	0.000
Hanfeng Evergr	49022	2.770	2.740	2.770	+0.070
Harris Steel	20885	21.370	21.250	21.370	-0.130
Hart store	3000	3.240	3.110	3.110	-0.090
Hartco crp	5200	4.140	4.140	4.140	-0.060
Hawker o	60959	4.840	4.690	4.780	-0.070
Helix Bio	1561	2.500	2.500	2.500	+0.080
Hemosol o	105809	0.680	0.650	0.650	-0.010
Heritage Oil C	32330	6.850	6.600	6.750	-0.100
Heroux	500	4.220	4.220	4.220	-0.130
High Inc Eq	800	14.000	13.600	14.000	0.000
High Inc p	550	26.300	26.300	26.300	+0.550
High inco a	200	26.660	26.660	26.660	-0.020
High inco b	200	15.400	15.400	15.400	+0.050
High Liner	1000	9.750	9.620	9.750	+0.150
High Point Res	10863	611.500	1.450	1.470	0.000
High river	9500	1.580	1.550	1.550	-0.020
Highpine Cl A	231609	18.960	18.000	18.200	-0.800
Hillsboro	165300	1.400	1.310	1.360	0.000
Hip intra o	37480	0.740	0.720	0.730	+0.010
HMZ Metals o	30175	0.370	0.365	0.370	0.000
Hollingr I	1156	6.150	6.060	6.060	+0.010
Homburg	2200	2.950	2.950	2.950	0.000
Home Capital	18490	33.420	33.010	33.240	-0.960
Hsbc p a	400	26.120	26.120	26.120	0.000
Hub intl	2300	23.930	23.500	23.790	+0.050
HudBay Mineral	12486	253.770	3.520	3.550	+0.050
Hudbay Mineral	46872	130.055	0.050	0.050	-0.005
Humbird	20326	29.390	27.700	28.710	+1.000
Husky e	476348	37.480	36.400	36.490	-0.540
Husky Inj	60761	4.050	4.000	4.050	+0.040
Hydrogen	30312	5.490	5.000	5.330	-0.090
I Datacas	30160	0.315	0.285	0.285	-0.015
I Mineral o	1100	3.790	3.720	3.790	-0.010
I Uranim o	90293	5.600	5.430	5.430	-0.170
Iamgold	185340	7.690	7.390	7.470	-0.020
IBEX T	1250	0.300	0.300	0.300	0.000
ID Biomed	27814	20.460	20.000	20.270	+0.170
iForest A f	33797	7.490	7.240	7.340	+0.040
Ig5s	12446	28.980	28.900	28.950	+0.050
IGM Finci	83943	37.990	37.100	37.150	-0.650
IGM Finci A	2693	28.750	28.650	28.650	-0.100
Imax	108454	12.500	12.070	12.140	+0.140
Imi intl o	1000	3.870	3.870	3.870	+0.030
Imp Metal	9131	7.140	7.030	7.030	-0.140
Imperial Oil	320662	95.970	93.500	93.740	-1.660
Inco	685498	50.250	49.100	49.130	-0.450
Inco wt	3200	20.820	20.360	20.360	+0.110
Income S cp	3455	17.250	17.060	17.120	-0.030
Income S eq	3950	14.810	14.740	14.800	+0.060
Income&Grow Pr	527010	0.200	9.750	9.750	-0.470
Ind Allianc	44786	56.500	55.250	56.330	+1.080
Indigo Bk	87	0.000	0.000	0.000	0.000
Inex Ph	306119	0.420	0.370	0.420	+0.050
Inflazyme	329018	0.135	0.130	0.130	0.000
Infowave o	75850	0.070	0.070	0.070	0.000
Infowv Sw o	179000	0.005	0.005	0.005	0.000
ING Canada	62428	34.550	34.400	34.500	+0.050
Inmet mg	57977	18.500	18.150	18.200	-0.300
Innicor	1500	2.700	2.700	2.700	+0.050
Innova Explr o	64934	5.750	5.520	5.540	-0.260
Inscape B f	78500	10.700	10.700	10.700	0.000
Int'l Royalty	5900	4.300	4.300	4.300	+0.040
Integraf o	3200	1.450	1.420	1.420	+0.020
InterOil o	12312	39.470	39.000	39.400	+1.220
Intertape	324470	9.400	9.280	9.400	+0.180
Intl Sovereign	10415	4.520	4.500	4.500	0.000
Intll Wex Phar	27955	2.900	2.690	2.900	+0.170
Intrawest	198413	24.600	24.090	24.530	+0.580
Intrepid Mnrls	112400	0.650	0.600	0.620	+0.020
Intrinsyc o	52750	0.910	0.800	0.840	-0.050
Invesprint	44100	1.200	1.190	1.200	0.000
IPL mv	3100	6.500	6.160	6.160	+0.060
Ipsco	131731	62.450	61.200	61.830	+0.410
IRoad d	22100	0.950	0.900	0.950	+0.070
Isotechnik	209766	3.000	2.650	2.820	+0.160
Isotis	3200	1.760	1.760	1.760	+0.010
IUnits 60	750281	53.870	53.560	53.620	+0.040
IUnits 60c	7115	59.560	59.220	59.250	-0.220
IUnits Cdn Bon	21785	28.950	28.850	28.940	+0.060
Iunits eif	360347	59.750	58.950	59.060	-0.400
Iunits fif	20301	39.550	39.400	39.550	+0.150
Iunits gif	11378	48.810	48.300	48.440	-0.230
Iunits irf	56038	15.310	15.100	15.100	-0.110
Iunits iti	13490	7.240	7.200	7.240	+0.040
Iunits msci	22166	22.050	21.750	22.050	+0.250
Iunits rait	19137	11.550	11.450	11.500	+0.090
IUnits SP	2334	67.700	67.400	67.400	-0.150
Ivanhoe E	159765	3.190	3.080	3.120	-0.040
Ivanhoe M	441518	9.120	9.050	9.070	-0.080
Ivanhoe Mines	30750	0.800	0.800	0.800	-0.050
Ivernia Inc.	93100	1.830	1.790	1.810	+0.020
Jaguar Mng	1500	3.500	3.500	3.500	-0.100
Jaguar N	255000	0.350	0.330	0.330	-0.020
Jcoutu a	428967	18.830	18.200	18.330	-0.520
JDS Uniphase	27886	2.330	2.240	2.240	0.000
Jonpoi o	138700	0.370	0.365	0.365	+0.005

K à M

K2 eng o	314300	0.040	0.035	0.040	+0.005
Kasten Ch	26900	0.260	0.230	0.235	0.000
Kelman Tc	5000	0.320	0.320	0.320	0.000
Kereco Energy	14353	11.490	11.350	11.490	+0.090
Keystone IPS	84842	9.780	9.550	9.630	-0.100
Kick En o	59823	7.200	7.060	7.200	-0.080
Kiliam o	9700	2.650	2.630	2.650	+0.040
Kimber Res o	11600	1.840	1.760	1.760	-0.090
Kingsway	258804	19.350	19.170	19.300	+0.050
Kingsway I	1000	2.100	2.100	2.100	0.000
Kinross gld	582512	7.570	7.350	7.380	-0.040
Kinross w	5000	0.300	0.300	0.300	-0.020
Kirkland	15300	4.600	4.450	4.450	-0.150
La Senza f	1600	14.100	14.000	14.000	0.000
Lab Intl o	2750	1.090	1.030	1.090	+0.070
Labophar	30730	3.240	3.150	3.240	+0.060
Lafrg Can p	927	71.610	71.000	71.420	-0.380
Lassond A f	200	27.490	27.490	27.490	+0.440
Laur Bk	49477	26.600	26.110	26.250	-0.040
Laur Bk 10	1150	25.050	25.000	25.050	+0.020
Laur Bk 9	435	26.020	26.020	26.020	-0.400
Legg Mas	100	92.120	92.120	92.120	-1.380
Leitch tech	61615	8.500	8.350	8.440	-0.020
Leons Frn	646	38.750	38.700	38.700	+0.190
Lifeco	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Lifeco a	147	25.190	25.190	25.190	-0.080
Lightning Engy	126711	4.870	4.760	4.870	+0.070
Linamar	69720	13.250	13.060	13.220	+0.120
Lindsey f	1500	4.500	4.270	4.270	+0.140
Linear Gold o	183700	9.060	8.550	8.900	-0.250
Lionore	198122	6.900	6.750	6.850	-0.130
Lions Gat	1470	12.450	12.360	12.450	+0.030
Liquidatn	2678	5.550	5.450	5.460	0.000
LMS Medical Sy	5100	3.850	3.850	3.850	0.000
Loblaw Co	99660	72.900	72.280	72.400	-0.100
Logibec o	500	9.850	9.800	9.850	+0.050
Logistec A	350	10.250	10.250	10.250	-0.800
Lorus T	42583	0.770	0.750	0.760	-0.010
Luke engy	61321	3.100	3.000	3.000	-0.100
Lumina Copper	51589	8.250	8.070	8.150	-0.100
Lundin Mng	33660	11.600	11.260	11.350	+0.100
Luxell Tc j	8950	0.420	0.420	0.420	-0.025
M Drilling	50255	13.190	12.930	13.110	+0.100
M L Food	129989	18.320	18.000	18.290	+0.190
M8 Entertainme	1700	0.065	0.065	0.065	-0.010
Mad Catz o	22259	1.950	1.880	1.880	-0.050
Madison P	75	0.000	0.000	0.000	0.000
Magellan	104922	2.550	2.410	2.410	-0.180
Magna A f	156996	83.190	82.020	82.300	+0.100
Magna ent a	6	0.000	0.000	0.000	0.000
Magnifom o	7000	2.320	2.300	2.320	+0.020
Mainfrme	4225	0.455	0.450	0.450	-0.005
Manitoba T	200030	47.120	46.880	47.030	+0.270
Manulif a	30150	26.000	25.760	26.000	+0.010
Manulife	673505	57.850	57.220	57.740	+0.460
Manulife Sr 2	117290	24.200	23.250	24.200	+0.150
Martinrea	5525	5.090	4.960	5.090	+0.090
Masters Energy	18659	3.500	3.450	3.450	0.000
Matrikon o	136730	3.830	3.550	3.750	+0.250
Maverick	1800	40.210	39.200	39.200	-1.040
Mavrix Fund o	8750	2.770	2.500	2.770	+0.120
Maxmzer o	53900	0.205	0.195	0.195	+0.015
MCAP Inc	155	9.800	9.800	9.800	+0.100
McCoy Br	30200	4.450	4.000	4.450	+0.450
Mcdonald	35186	28.000	27.250	28.000	+0.550
MCM A	4521	9.390	9.300	9.300	-0.020
MCM p	3594	15.500	15.350	15.350	-0.150
MDC A f	2400	12.500	12.250	12.500	+0.310
MDS Inc	317969	17.960	17.700	17.910	+0.110
MDSI	19600	7.900	7.700	7.700	-0.050
Medcoms o	29700	0.800	0.770	0.770	-0.030
Mediagrif	2250	9.750	9.750	9.750	0.000
Medical Facil	3900	13.000	12.850	12.850	0.000
Medicure o	413995	0.770	0.740	0.750	0.000
Medisolu	98033	0.440	0.410	0.440	+0.030
Medisystem o	7900	3.610	3.600	3.610	+0.010
Mediterranean	1800	0.060	0.060	0.060	0.000
Mega B	10325	19.700	19.390	19.600	0.000
Melcor	200	66.000	66.000	66.000	-1.000
Meridian G	94100	20.930	20.620	20.770	-0.030
Merrill L	186	69.500	69.500	69.500	0.000
Metal Res o	18350	1.500	1.460	1.500	+0.020
Metallic V	500	1.530	1.530	1.530	-0.060
Metallica Res	5000	0.290	0.280	0.280	-0.010
Metalore	1000	6.250	6.250	6.250	+0.250
Methanex	147087	23.140	22.570	22.920	-0.180
Metro A f	74772	27.730	27.250	27.320	-0.420
Mi devel a	56676	39.060	37.610	38.650	+0.650
Microbx o	1330	1.060	1.060	1.060	0.000
Midnight Oil	304300	3.950	3.810	3.810	-0.040
Migenx	165350	0.690	0.620	0.670	-0.030
Milgro E	164950	1.370	1.330	1.330	-0.020
Millenium Bigx	3400	0.850	0.850	0.850	0.000
Minacs W o	24700	2.650	2.500	2.650	+0.050
Minco o	12750	1.350	1.320	1.330	0.000
Minefind o	18500	7.800	7.650	7.750	-0.100
Minier Nr o	149200	0.600	0.530	0.550	-0.050
Miramar	215400	1.280	1.230	1.250	0.000
Missn Oil & Ga	14039	6.800	6.620	6.700	0.000
Mitec Tele	31415	0.850	0.810	0.840	+0.010
MKS Inc	6300	1.780	1.750	1.750	0.000
Molson Coors B	137889	8.280	96.940	97.450	-0.050
Molson Coors C	251	97.730	97.730	97.730	+0.730
Molson Coors C	26324	98.170	96.710	96.770	-0.230
Moneta o	2500	0.090	0.090	0.090	0.000
Morguard	2	0.000	0.000	0.000	0.000
Mosaid tec	54910	23.100	22.500	22.750	+0.350
Mount Rea	1566	4.500	4.500	4.500	-0.110
Moydow o	10000	0.310	0.310	0.310	0.000
Mtn Prov o	61464	2.900	2.630	2.880	-0.020
Mullen Tr	7798	58.490	58.150	58.150	-0.450
Multi Select P	11950	10.400	10.180	10.240	+0.040
Mulvihill A	24200	9.700	9.580	9.700	+0.180
Mulvihill B	1000	12.570	12.570	12.570	+0.020
Mundoro Mng	0701003	.500	3.300	3.310	-0.170
Mustang Res A	1500	9.000	8.850	9.000	-0.190
Mustang Res B	450	8.250	8.250	8.250	-0.250

N à Q

NA Palldm	87213	8.780	8.630	8.780	+0.060
Napier env j	10000	0.035	0.035	0.035	+0.005
Nat Bk 13	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Nat Bk 15	1300	26.700	26.400	26.700	-0.050
Nat Bk 16	7735	24.300	24.250	24.300	+0.100
Nat Bk Can	350938	52.450	51.910	52.000	-0.270
Nat Chalng	14000	0.070	0.070	0.070	-0.010
NBS Techs	600	1.100	1.000	1.100	-0.050
Nelson Res o	123200	2.020	2.000	2.020	+0.010
Neuroch	126565	13.790	12.950	13.270	+0.120
Nevsun o	34200	2.820	2.700	2.770	+0.020
NewGro B	800	18.350	18.350	18.350	0.000
Newgrow A	5300	20.260	20.260	20.260	+0.020
Newmont	30747	52.010	51.450	51.550	-0.100
Nexen	390639	66.790	65.300	66.590	+0.290
Nexia B	15300	0.320	0.270	0.270	-0.040
Nfl Cap A f	100	13.750	13.750	13.750	-0.400
NHC comm	40720	0.435	0.410	0.430	0.000
Niko	155683	58.650	57.000	58.000	+0.250
Nor Finan o	368739	0.025	0.020	0.020	-0.005
Nor Orion o	279545	3.470	3.430	3.460	+0.010
Nor Orion w	8000	1.630	1.600	1.600	-0.030
Noranda I	1030982	24.610	24.120	24.350	-0.280
Noranda I G	906400	26.000	25.750	26.000	+0.450
Noranda I H	500	26.610	26.610	26.610	0.000
Norbord Inc	127034	12.170	11.830	11.850	-0.080
Norsat I	35353	0.630	0.580	0.610	+0.050
Norske Sk	44255	3.630	3.530	3.530	-0.100
Nortel 5 p	3100	18.450	18.400	18.400	0.000
Nortel 7p	8200	17.550	17.400	17.450	0.000
Nortel Net	6553491	3.390	3.280	3.320	-0.010
North Atl o	156633	2.160	2.010	2.160	+0.010
Northgat	643100	1.660	1.590	1.590	-0.040
Northgate a	40000	0.210	0.160	0.160	-0.065
Northgate w	27001	0.215	0.205	0.205	-0.005
Nova Chem	306714	50.150	48.840	49.020	-0.190
Novagld o	119330	10.190	9.900	10.000	+0.110
Novelis	286819	28.180	27.880	28.170	+0.400
Novicourt	14275	2.150	2.070	2.100	0.000
NQL drill a	69099	2.800	2.710	2.800	-0.050
Nrthbr Fin	25401	29.950	29.750	29.750	+0.010
NS Pwr cp	100	26.500	26.500	26.500	+0.450
NS Pwr D	900	28.250	28.000	28.000	-0.900
Nthstr Aer	38212	5.350	5.000	5.190	+0.190
Nuinsco o	74987	0.230	0.220	0.230	+0.010
Nurun Inc	37150	2.140	1.950	2.140	+0.110
Nuvista E	3100	12.160	12.050	12.150	-0.080
O Y Ppty	65735	13.070	12.800	12.900	-0.100
Occulogix Inc	7762	9.420	9.010	9.190	-0.160
Offshore o	90600	0.940	0.850	0.940	+0.140
Oil sands a	3500	20.350	20.000	20.170	-0.080
Oncolytic	64166	5.290	5.000	5.150	-0.100
Ondine Biopha	20400	2.820	2.750	2.820	+0.070
Onex C f	196156	20.750	20.120	20.370	+0.170
Ontex Rs o	158856	0.330	0.260	0.325	+0.070
Opawica o	1302650	0.140	0.120	0.135	+0.005
Open Tex o	70732	21.880	21.080	21.080	-0.390
Oppnhmr A f	400	28.000	28.000	28.000	0.000
Opta Minerals	9000	3.600	3.500	3.600	-0.050
OPTI Canada	173506	26.750	25.200	25.950	-0.940
Orbus	1200	0.730	0.730	0.730	+0.010
Orezone o	179500	1.580	1.530	1.550	-0.030
Oriel Res plc	3500	0.960	0.960	0.960	0.000
Orvana o	43600	1.060	1.020	1.050	-0.050
Oxbow Eq	24000	0.510	0.500	0.500	0.000
Pac Insight	300	2.060	2.060	2.060	0.000
Pac NW o	33000	0.440	0.420	0.440	+0.010
Pac Rim j	49500	0.760	0.730	0.750	0.000
Pac wst	3750	9.050	9.050	9.050	-0.100
Pacific Northe	7977	19.250	19.010	19.150	0.000
Paladin	7800	4.450	4.350	4.400	+0.090
Pan amer	37755	19.340	18.810	18.930	-0.240
Pan amer wt	3600	8.590	8.400	8.400	-0.100
Pan-ocean b	67430	26.500	25.750	26.050	-0.650
Pareto o	10000	0.900	0.900	0.900	0.000
Parkbridge Lif	10	0.000	0.000	0.000	0.000
Parmnt R	229935	16.140	15.350	16.000	+0.410
Pason Sys	18350	38.400	37.750	38.340	+0.340
Patheon	193287	11.500	11.280	11.440	+0.090
Pe Ben O	500	7.300	7.300	7.300	0.000
Pebercn	7235	6.140	5.840	6.000	+0.100
Penn Wst	280038	78.000	76.750	77.400	-0.200
Peregrine o	63175	2.900	2.600	2.600	-0.050
Peru Copper o	12300	1.550	1.520	1.550	+0.010
Peru Copper W	8000	0.220	0.215	0.215	-0.005
Pet Valu	6300	3.210	3.200	3.200	-0.100
Petaquilla Mnr	39000	0.500	0.490	0.500	0.000
Petro C CV	795514	71.300	70.000	70.030	-0.970
Petrobk	38340	4.100	4.000	4.030	-0.060
Petrofai o	76098	4.840	4.600	4.700	-0.040
Petrokz	304806	45.850	44.650	44.890	-0.960
PFB Corp	450	5.300	5.300	5.300	+0.100
Pioner M o	7500	0.270	0.270	0.270	0.000
Placer Dm	691245	19.570	19.240	19.390	+0.040
Plaintree	162500	0.080	0.070	0.070	-0.005
PLM Gr o	4000	0.950	0.950	0.950	0.000
Points Intl O	48928	0.920	0.870	0.880	-0.040
Polyair	215475	9.600	9.600	9.600	+0.020
Power Cor f	114586	30.450	30.250	30.420	+0.070
Powr C Ap	6850	25.490	25.250	25.490	+0.340
Powr C Bp	2000	25.250	25.250	25.250	-0.050
Powr C Cp	6100	26.000	26.000	26.000	+0.150
Powr Fin	280448	32.100	31.790	32.000	+0.010
Prairie Schoon	31752	15.250	15.000	15.000	-0.350
Precisn D	156522	91.800	90.060	90.390	-0.340
Precisn o	24000	0.260	0.235	0.250	+0.005
Prem brnd	6075	11.510	11.510	11.510	0.000
Prem I A



TOUS LES DÉTAILS SUR L'ARRIVÉE
DE LA TOUTE NOUVELLE ECLIPSE 2006



LIQUIDATION URGENTE
DES DERNIERES ECLIPSE SPYDER 2005

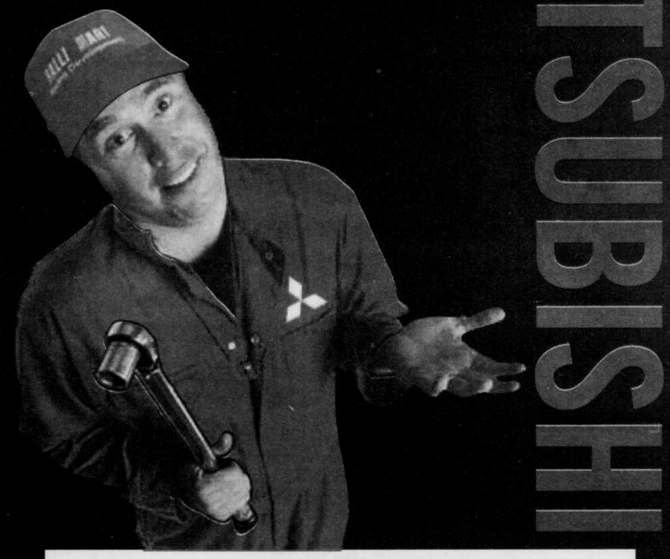
OUVERT CE DIMANCHE

32 498$

10 fois champion du Paris-Dakar dont les 5 dernières éditions.

EN LOCATION!	EN LOCATION!	EN LOCATION!	EN LOCATION!
299$ /mois	395$ /mois	198$ /mois	239$ /mois
OU	OU	ET	OU
0% DE FINANCEMENT DURANT 4 ANS	0% DE FINANCEMENT DURANT 4 ANS	0$ COMPTANT	0% DE FINANCEMENT DURANT 4 ANS
			
GALANT DE 2005	ENDEAVOR LS 2005	LANCER ES 2005	OUTLANDER LS 2005
Moteur 2,4L/16 soupapes, automatique, disques aux 4 roues, direction assistée, roues 16 pouces, serrures électriques, vitres électriques, rétroviseurs électriques, climatiseur automatique, AM/FM/CD Mitsubishi	Moteur V6 3,8L, disques aux 4 roues, roues en alliage, groupe électrique, AM/FM/CD Mitsubishi	Moteur 2,0 L, rétroviseurs électriques, lecteur CD, suspension indépendante, direction assistée, AM/FM/CD Mitsubishi et beaucoup plus!	Moteur 2,4L, automatique avec boîte sportronic, freins à disques aux 4 roues, roues 16 pouces, groupe électrique, air climatisé, AM/FM/CD Mitsubishi
GARANTIE PLUS COMPLÈTE QUE HONDA OU TOYOTA	« Le coup de coeur du Guide de l'auto »	« MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE » ASS. DES JOURNALISTES AUTOMOBILES DU CANADA	3 dans 1 : À LA FOIS, BERLINE, FOURGONETTE ET VUS

LES JOURS TRIPLE DIAMANT MITSUBISHI



LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE.

10 ANS 160 000 KM

MARQUE	Garantie de base sur les véhicules neufs	Garantie limitée sur le groupe motopropulseur	Assistance routière	Garantie contre la corrosion et la perforation due à la rouille
MITSUBISHI	5 ans/ 100 000 km	10 ans/ 160 000 km	5 ans/ kilométrage illimité	5 ans/ kilométrage illimité
HONDA	3 ans/ 60 000 km	5 ans/ 100 000 km	En option	5 ans/ kilométrage illimité
TOYOTA	3 ans/ 60 000 km	5 ans/ 100 000 km	3 ans/ 60 000 km	5 ans/ kilométrage illimité
HYUNDAI	5 ans/ 100 000 km	7 ans/ 120 000 km	5 ans/ 100 000 km	5 ans/ kilométrage illimité

MITSUBISHI MOTORS
réveillez vos sens

GRANBY MITSUBISHI

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille !*

1332, RUE PRINCIPALE
777-7720

Pour un temps limité. Location 60 mois, 100 000 km inclus, 10 cents le km exc. avec comptant ou échange de 05/Lancer ES, 24005/Galant DE, Endeavor 2WD LS/4995$, Outlander 2WD LS/2995$. Transport en sus. Obtenez un taux d'intérêt de 0 % de 48 à 60 mois selon le modèle choisi en achat. Sujet à app. de crédit. Photos à titre indicatif. Details sur place.

302262V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 2515-2005

AVIS PUBLIC est donné:

1. Que lors d'une séance tenue le 4 avril 2005, le conseil municipal de la Ville de Granby a adopté le règlement intitulé: « Règlement numéro 2515-2005 modifiant le règlement numéro 2477-2004 autorisant l'implantation d'un centre de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance dans la zone JI06R ».

2. Que ledit règlement vise à modifier le règlement numéro 2477-2004 pour autoriser l'installation d'enseignes sur les façades du bâtiment, situé au 1000, rue Le Corbusier dans la zone résidentielle JI06R et ce, en plus de l'enseigne détachée déjà permise au règlement et d'édicter des normes d'implantation quant aux enseignes.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, en ce 6 avril 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319250V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2514-2005

AVIS est donné de ce qui suit:

1. Que lors d'une séance tenue le 4 avril 2005, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé: « Règlement numéro 2514-2005 modifiant le règlement numéro 2152-1995 concernant le remorquage d'un véhicule en cas d'accident, d'opération policière et l'application des règlements municipaux dans la Ville de Granby ».

2. Que l'objet dudit règlement est d'autoriser les propriétaires de camion-remorque d'avoir leur place d'affaires également sur le territoire de la Municipalité du Canton de Granby et d'ajouter le nom de Remorquage Expert à la liste des entreprises nommées pour assurer le service de remorquage.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 6 avril 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319248V





GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2513-2005

AVIS est donné de ce qui suit:

1. Que lors d'une séance tenue le 4 avril 2005, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé: « Règlement numéro 2513-2005 concernant la fermeture comme rue d'un tronçon de la rue Court ».

2. Que ledit règlement autorise la fermeture d'un tronçon de la rue Court, étant les lots numéros 3 444 244, 3 444 245 3 444 246, 3 444 247, 3 444 248, 3 444 250, 3 444 251, 1 689 305, 3 444 252, 3 444 253, 3 444 254, 3 444 255, 3 444 256, 3 444 258, 3 444 259, 3 444 260, 3 444 261 du cadastre du Québec.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, en ce 6 avril 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319249V

GRANBY

AVIS PUBLIC

À TOUS LES ÉLECTEURS DE LA VILLE AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2510-2005

AVIS PUBLIC est donné:

1. Que lors d'une séance tenue le 28 février 2005, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé: « Règlement numéro 2510-2005 concernant la division de la Ville de Granby en huit (8) districts électoraux ».

2. Que ledit règlement a été soumis, conformément à la loi, à la Commission de la représentation électorale du Québec.

3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, ce 6 avril 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319253V

ENCAN DE SUCCESSION ET DE SAISIE DE LA VILLE DE MONTRÉAL
Le samedi 9 avril à 19 h au 371 Notre-Dame, Roxton Falls

SERA VENDU: Mobilier de cuisine en bois; bureaux ordinaires; chaises ordinaires; banc de quêteux (reproduction); chaise d'entrée (reproduction); poêle à bois de camping; 4 étagères de métal; évier en acier inoxydable à 3 cuves; petite causeuse; 2 BBQ au gaz; armoire de chambre de bain blanche avec 3 portes; lit superposé en bois 39 po; 2 micro-ondes; jouets divers; vaisselle; outils; coffre d'outils de machiniste avec outils; fouet à gaz marque Echo; tondeuse à gaz 9.5 Echo avec traction; outils manuels et électriques; soudeuse au mig à fil sur le 110 de marque Mastercraft; laveuse à pression Fury; soudeuse au gaz 300 amp.; presse hydraulique; petit compresseur; outils à l'air.

ANTIQUITÉS: Réfrigérateur de bar; échelle de 32 pieds en bois; causeuse 3 places; bureaux; chaises; banc d'église; mobilier de chambre 48 po, 3 mcx en bois; vaisselier; baratte à beurre; 2 petites tables antiques; lampe; poêle à bois Bélanger; fer de forge; enclume de forgeron; thermos de métal; bidon à lait; lit de fer; balance de comptoir; et beaucoup plus.

Bienvenue aux particuliers, commerçants et antiquaires.

L'encan se fera à l'intérieur.
Cantine sur les lieux. Condition : Comptant
Pour information: (450) 548-2984

Encanteur Francis Denault
Tél.: (819) 868-1526
Cell.: (819) 571-1068
À votre service partout en province.

319209V

OMH

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION BROMONT
600, rue Shefford, Bromont QC J2L 1C1
Tél. et téléc.: (450) 534-2140

RÉFECTION DE TOIT EN PENTE

Avis est, par la présente, donné que des soumissions sont demandées pour la réfection de la toiture du bâtiment situé aux 6, 8, 10, 12 et 15, rue Windsor à Bromont.

Les plans et devis seront disponibles au bureau de l'**Office municipal d'habitation de Granby**, 84-1, rue St-Joseph, à partir du lundi 11 avril 2005. Un dépôt de 25$ sera demandé.

Les soumissions devront être remises au même endroit, avant 16 h, **le vendredi 22 avril**.

Une garantie de soumission sous forme de cautionnement au montant de 10% de la valeur totale de la soumission (taxes incluses) ou de chèque visé au montant de 5% de la valeur totale de la soumission (taxes incluses) valide pour une période de 45 jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des soumissions, devra être annexée à la soumission, ainsi que la résolution autorisant la signature du contrat.

L'Office municipal d'habitation se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vveuillez communiquer avec le bureau de l'OMH au 372-1300.

Sylvie Lafontaine
Directrice

319243V

BRIGHAM

MUNICIPALITÉ DE BRIGHAM

La municipalité de Brigham demande des soumissions pour le pavage du chemin des Érables. Cet appel d'offres consiste, sans s'y limiter, en des travaux de nivellement et de pavage sur une distance d'environ 2,2 km.

Les devis et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau municipal de Brigham, situé au 118, avenue des Cèdres, à Brigham, à partir de 13 h 30, le mercredi 13 avril 2005, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé ou d'un mandat-poste fait à l'ordre du Groupe POLY-TECH, au montant de cinquante (50$) (TPS et TVQ incluses) non remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de :

1. Un chèque visé représentant dix (10) pour cent (%) de la soumission fait à l'ordre de la Municipalité de Brigham. Dans l'hypothèse où le soumissionnaire retenu refuse de signer le contrat, ledit chèque deviendra automatiquement et de façon irrévocable la propriété de la Municipalité de Brigham. Au moment de la signature du contrat, ledit chèque sera retourné sans délai au soumissionnaire retenu;
2. Une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalent à cinquante (50) pour cent (%) du montant du contrat, ainsi, s'il y a lieu, qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'œuvre équivalente à cinquante (50) pour cent (%) du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues au bureau municipal de la municipalité de Brigham, situé au 118, avenue des Cèdres, à Brigham (Québec) J2K 4K4, le lundi 2 mai 2005 jusqu'à 14 h 00 et seront ouvertes au même endroit, à la même date et à la même heure.

La Municipalité de Brigham s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de retrancher certaines parties de l'appel d'offres avant la date d'ouverture des soumissions.

M. Stéphan F. Dulude, d.g.
Municipalité de Brigham



319222V

GRANBY

AVIS PUBLIC

À TOUT INTÉRESSÉ
DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
Conformément au règlement numéro 2470-2003

Prenez avis que le 2 mai 2005, à compter de 19 h 30, dans la salle des délibérations du conseil, à l'hôtel de ville, située au 87, rue Principale à Granby, se tiendra une séance du conseil municipal de la Ville de Granby, au cours de laquelle toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement aux demandes de dérogation mineure suivantes

1.	Nom du propriétaire:	M. Réal Dubuc
(2005-027)	Numéro de cadastre	1 142 812 CQ
	Adresse civique:	386, rue Choquette
	Nature et effets de la demande:	La demande de dérogation mineure vise à autoriser un empiètement de 0,18 mètre (0,6 pi) dans la marge latérale de la piscine creusée considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, la marge latérale est établie à 1,5 mètre (4,92 pi). De plus, la demande de dérogation mineure vise à autoriser une distance inférieure de 1,25 mètre (4,10 pi) par rapport au bâtiment principal considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, la distance minimale est établie à 2 mètres (6,56 pi). Le tout en référence au plan préparé par M. Yves Robichaud, arpenteur-géomètre, en date du 14 janvier 2005, sous le numéro 1491 de ses minutes et du dossier numéro 2526.

2.	Nom des propriétaires:	Mmes Lauretta Sénécal et M. Normand Langlois
(2005-025)	Numéro de cadastre	1 013 745 CQ
	Adresse civique:	656, rue Lebrun
	Nature et effets de la demande:	La demande de dérogation mineure vise à autoriser l'implantation d'un garage avec un empiètement de 1,78 mètre (5,84 pi) dans la marge avant d'un terrain transversal du côté opposé à l'adresse civique considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, ladite norme avant est établie à 3 mètres (9,84 pi); De plus, la présente demande vise à autoriser l'implantation du garage d'une superficie supérieure de 0,75 mètre carré (8,07 p.c.) considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, la superficie maximale est établie à 55 mètres carrés (592,03 p.c.). Le tout en référence au plan préparé par M. Yves Robichaud, arpenteur-géomètre, en date du 24 mars 2005, sous le numéro 1551 de ses minutes et du dossier numéro 2586.

Donné à Granby, ce 6 avril 2005.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

319256V



Week-End

La belle aventure du *Bain des illusions* - page 60 -

Coup double à la Marjolaine - page 52 -



LA VIE SELON NORMAND LÉVEILLÉ - page 57 -

La mission de Paul Ohl

L'auteur a voulu redonner à Louis Cyr la place qui lui revenait

GRANBY

Il parle de Louis Cyr avec passion. Pourtant, il se défend bien d'être un groupie, pour reprendre son propre qualificatif. Mais en écrivant la biographie de Louis Cyr, Paul Ohl était investi d'une mission.



Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

En fait, on peut parler d'une double mission. Celle de redonner à Louis Cyr la place qui lui revenait dans notre histoire et, aussi, celle de sortir l'homme fort du contexte folklorique dans lequel il a été placé.

«Pourquoi Louis Cyr?, demande l'auteur avant de lui-même fournir la réponse. Parce qu'il s'agit d'un incontournable de notre histoire, parce que son nom apparaît sur la très courte liste des héros populaires du Canada français. À une époque où son peuple se cherchait un sauveur, Louis Cyr s'est imposé comme un géant.»

Oui, Paul Ohl emploie de grands mots quand il parle de Louis Cyr. Des mots à la hauteur de l'homme, répliquera-t-il.

«Lorsque j'ai commencé la recherche, j'ai voulu vérifier deux choses. D'abord, Louis Cyr est-il, oui ou non, l'homme le plus fort de tous les temps? Puis, est-il bel et bien le fleuron le plus glorieux de notre patrimoine culturel? À ces deux questions, je peux maintenant affirmer sans l'ombre d'un doute que la réponse est oui.»

Des milliers d'heures de recherche

Louis Cyr, une épopée légendaire (publié chez Libre Expression), c'est une brique de plus de 600 pages. Et pour arriver à nous livrer une œuvre aussi étoffée, Paul Ohl n'a pas compté les heures... ni les années.

«Louis Cyr, ça représente 10 ans de ma vie, dont les deux dernières à temps plein, et de 5000 à 6000 heures de recherche, a expliqué l'auteur. J'ai mis mes tripes dans l'aventure et j'ai été totalement habité par l'homme. Avec Hélène, ma conjointe et complice, j'ai couru les palais de justice, les archives nationales, j'ai lu des centaines et des centaines d'articles de journaux d'époque, j'ai mis la main sur des documents généalogiques et quoi encore. J'ai travaillé dur, ça a parfois été laborieux mais, aujourd'hui, je sais que ce bouquin, c'est LE livre sur Louis Cyr.»

Départager le vrai du faux, faire fi de toutes ces légendes urbaines qui collent au personnage afin d'en faire ressortir uniquement la vérité, tout ça n'a pas été facile. Mais selon Ohl, l'entreprise était nécessaire.

«C'est malheureux, mais les trois quarts de ce qui est dit ou écrit au sujet de Louis Cyr relèvent du fantaisiste. Par exemple, on raconte souvent qu'il a tiré un autobus rempli de gens vers la fin des années 1800. C'est bien, mais il faut savoir qu'il n'y avait pas d'autobus à cette époque-là...»

Loin de Ohl l'idée d'enlever quoi que ce soit à la légende de Louis Cyr. Ce qu'il a voulu, en fait, c'est rendre à celui-ci son authenticité.

«Louis Cyr n'a pas besoin qu'on exagère ses exploits pour être considéré comme l'homme le plus fort de tous les temps. Quatre-vingt-treize ans après sa mort, il possède encore 50 records, dont la plupart ne seront jamais égalés.»

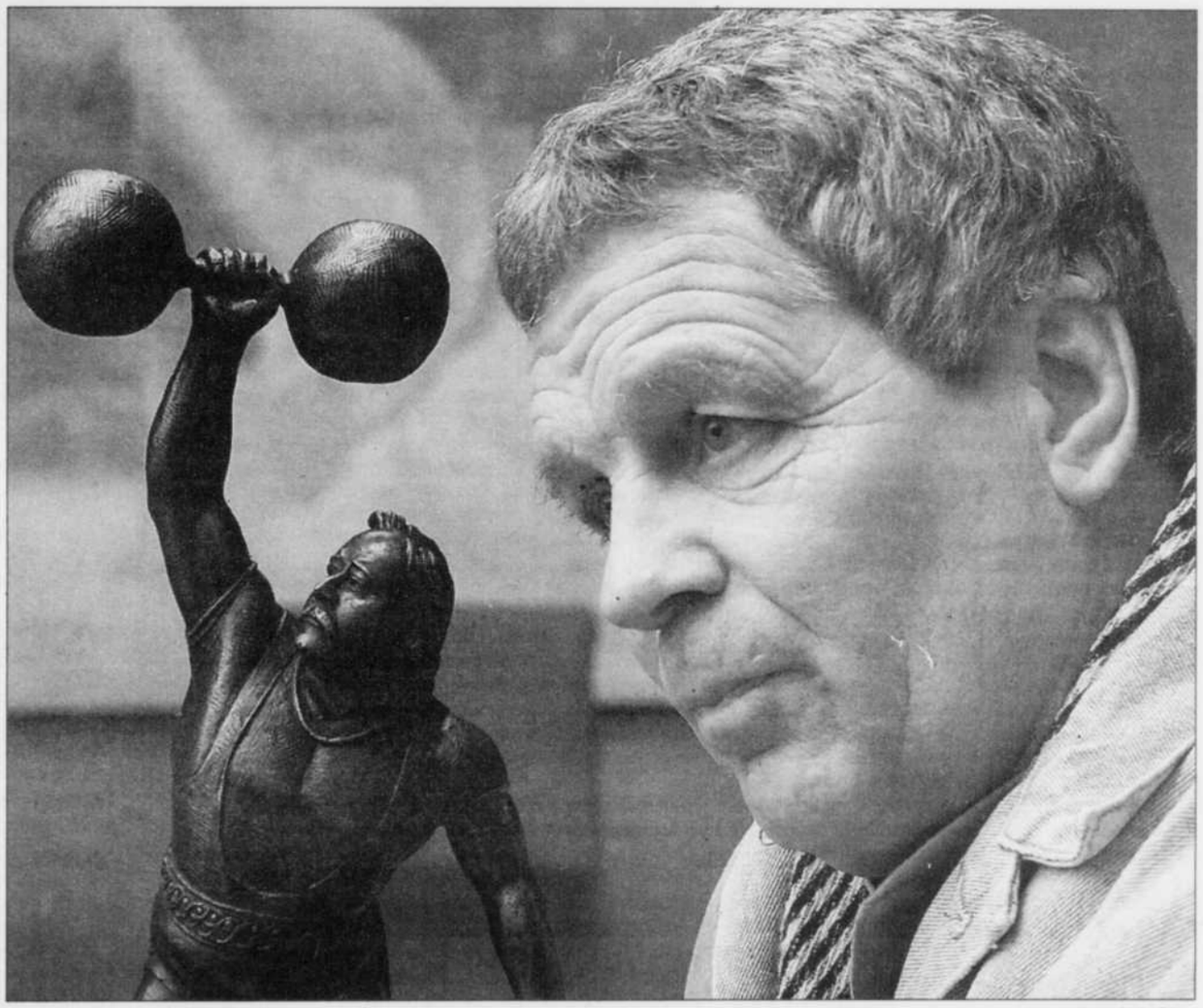


photo Alain Dion

«Louis Cyr n'a pas besoin qu'on exagère ses exploits pour être considéré comme l'homme le plus fort de tous les temps», croit Paul Ohl.

Et pour démontrer à quel point Louis Cyr était fort, Ohl est débarqué à *La Voix de l'Est* avec un bronze commémorant l'exploit réalisé par le héros le 19 janvier 1892 à Londres. Ce jour-là, le natif de Napierville a soulevé de sa seule main droite un haltère de 273 livres!

Mais au-delà des records, *Louis Cyr, une épopée légendaire*, c'est l'histoire d'un fils du terroir qui s'est battu, à sa façon, pour que les siens soient considérés comme autre chose que des porteurs d'eau.

Soulagé

Paul Ohl, on s'en est rendu compte cette semaine, est un homme soulagé. Soulagé parce qu'il a fini par accoucher de *Louis Cyr, une épopée légendaire*. Car souvent, au cours des 10 dernières années, il a cru que le bouquin ne se retrouverait jamais sur les tablettes.

«Je n'en finissais plus de faire de la recherche quand, il y a deux ans et demi, Hélene m'a regardé et m'a dit: 'Paul, vas-y. Fais-le!' Autant pour Louis Cyr que pour moi, il y avait urgence. Le temps était venu d'écrire.»

La parution de ce livre marque le 30e anniversaire de vie littéraire de Ohl, qu'on connaît davantage comme romancier (*Katana*, *Drakkar*, *Soleil noir*, *Black*) que comme biographe.

Mais à 64 ans, celui qui a connu une brillante carrière dans la haute fonction publique québécoise (il a fait beaucoup pour le sport amateur) n'a plus envie de se lancer dans mille et un projets.

«J'ai toujours vécu intensément mais là, j'ai le goût de voir grandir mes petits-enfants, j'ai envie de partir en voiture, le dimanche, et de ne pas regarder l'heure. J'ai envie de simplicité.»

Il ne faudrait pas penser, tout de même, que Ohl est mûr pour la retraite. La preuve, c'est qu'il a commencé l'écriture du tome II de *Black*, qui est attendu avec impatience par plus d'un lecteur.

Mais maintenant que le dossier Louis Cyr est classé, ses fans ne devraient pas languir trop longtemps...

Les grandes ambitions de Marc-André Coallier

Le patron du Théâtre de la Marjolaine rêve d'abord de rentabilité

EASTMAN

En acquérant la Marjolaine, Marc-André Coallier s'engageait à sauver une institution en s'offrant un théâtre. S'il est prêt à y mettre tout son coeur, ses idées et ses énergies, il n'a pas le goût d'y perdre sa chemise. Aussi mise-t-il sur la communauté, le mécénat et la ferveur du public pour sauvegarder un patrimoine qu'il voue à la postérité.



Francine **Beaudoin**

fbeaudo2@lavoixdelest.qc.ca

De son côté, il ne chôme pas. Producteur, entrepreneur, planificateur, il s'offre même un rôle d'acteur pour l'été, histoire de se payer un salaire!

Énergique et volubile, le gars à l'allure d'éternel adolescent dévoilait cette semaine ses projets estivaux. Il n'y aura pas une mais deux pièces à l'affiche cet été!

L'idée est mathématique. C'est «de jouer le plus possible», explique-t-il. Il ne peut pas, comme l'an dernier, accuser un déficit.

«L'année passée, on a mis les sous dans les travaux. Mais cette année, ça va être rentable», lance-t-il. Puisqu'il a diminué le nombre de sièges, pour rendre les lieux plus confortables, et qu'il ne peut pas hausser le prix des billets, la présentation d'une seule pièce, 50 soirs, ne couvre pas les frais. En ajoutant 20 représentations d'une autre production en matinée — en l'occurrence, *Les Nonnes*, à 16h les samedis et dimanches — il compte y arriver.

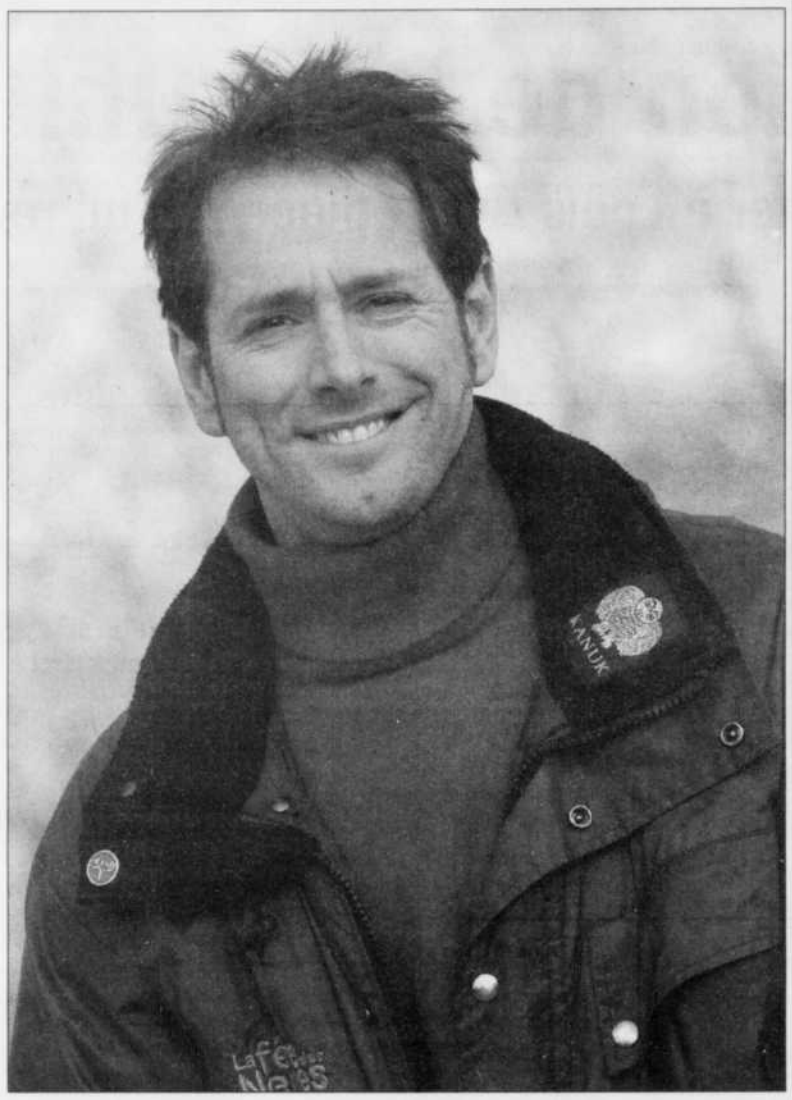


photo archives La Tribune

Marc-André Coallier jouera dans *Dix-huit trous pour quatre* au Théâtre de la Marjolaine cet été.

Une affaire de gars

Dix-huit trous pour quatre, présentée du mercredi au samedi à compter du 16 juin, sera la nouveauté de l'année. C'est là qu'on le retrouvera, avec Stéphan Côté, André Robitaille et Luc Senay sur un parcours de golf...

Cette pièce originale de Norm Foster a été présentée l'an dernier, en anglais, au Piggery Theater de North Hatley. Cette rencontre de quatre vieux amis qui se revoient vingt ans après leurs études universitaires leur donne l'occasion de parler de tout et de rien: des femmes, du travail, de la famille ou de la virilité...

Pour Marc-André Coallier, ce sera l'occasion de jouer dans son théâtre avec des gens qu'il aime. Un beau rêve qui comporte cependant son lot de dures réalités.

Ainsi n'avait-il pas compté, au chapitre des rénovations, que le silo nécessiterait des travaux majeurs.

C'est devenu une priorité puisque la billetterie s'y trouve et qu'elle est paralysée les jours de pluie, ce qui fut le cas plusieurs jours l'été dernier.

Pour financer ces travaux, Marc-André Coallier propose aux entreprises, aux familles et aux individus de s'impliquer en achetant une marche ou une planche!

«J'ai toujours rêvé d'aller mettre mon nom quelque part et que ma fille ou mon gars puisse y retourner un jour avec ses enfants et dire que grand-papa est passé par là», raconte le papa d'Alice et de Louis. L'idée de voir votre nom sur une plaque ornant une planche du silo vous sourit? Il vous l'offre. C'est 80 $ pour une famille, 40 $ pour un individu. Quant aux marches, elles sont destinées aux entreprises pour 1000 $.

Le patron des Productions Grand Galop a beaucoup d'idées. S'il a abandonné le projet de rendre le théâtre fréquentable à l'année longue, il entend allonger la saison et propose aux gens des alentours de s'approprier les lieux.

Il les offrira cet été d'ailleurs comme l'une des 49 haltes du Circuit des Arts de la région et accueillera les Correspondances d'Eastman, en août. Mais il verrait bien un festival de théâtre se tenir dans la célèbre grange, par exemple.

«Ce qui m'appartient, c'est la production, le théâtre, lui, restera à la communauté quand je m'en irai, dans dix ou quinze ans », lance-t-il. Oui, dix ou quinze ans, c'est ce qu'il se donne pour faire de ce lieu un incontournable de la culture d'ici.

Puis il évoque Avignon... Eastman, un Avignon? Pour Marc-André Coallier, c'est de l'ordre du possible. Si le milieu s'y met, pourquoi pas?

D'ici là, il y a du pain sur... les planches avant d'y accoler des noms...



photo Susane O'Neill

Nathalie Coupal, la soeur Pauline de *Les Nonnes*.

Une histoire de soeur, d'école et de chanson...

Francine Beaudoin

fbeaudoi@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Nathalie Coupal reprend avec plaisir le costume de soeur Pauline dans la pièce *Les Nonnes* qui sera présentée à nouveau au théâtre de la Marjolaine, au cours des fins de semaine estivales.

Elle a aussi bien hâte de partir en tournée avec sa «congrégation» dans les mois qui suivront. Ça lui rappellera ses belles années avec le théâtre de La Veillée ou avec le Théâtre Populaire du Québec (TPQ).

Car la jolie dame, qu'on pouvait notamment voir au petit écran dans le rôle de Claire Vézina (la maman de Cassandre) dans *Le monde de Charlotte*, a bourlingué pas mal au cours de ses «déjà» vingt ans de métier. Vingt années qui l'ont amenée à «plus de liberté», confie-t-elle.

«Je suis maintement plus heureuse, plus moi-même!»

Mais saviez-vous que la comédienne, dont on peut apprécier la jolie voix dans *Les Nonnes*, est aussi musicienne? Et qu'elle a même enseigné, l'an dernier, à l'École nationale de la chanson, à Granby? Une aventure qu'elle n'est pas près d'oublier.

«Ç'a été une expérience fabuleuse», affirme-t-elle, en expliquant ne pas avoir hésité une seconde quand on lui a proposé de donner un cours d'interprétation.

D'ailleurs, elle donne de tels cours chaque fois qu'elle le peut. «J'aime beaucoup ça parce que ça utilise bien les différentes facettes de ce que j'aime dans la vie», précise-t-elle, avouant sa fascination devant «le mystère de la présence».

Elle vous invite donc à vérifier les effets de ce mystère, en compagnie de Marie-Michèle Desrosiers, Martine Francke, Diane Garneau et Pierre Potvin les samedis et dimanches de juin et juillet, à 16h, au théâtre de la Marjolaine dans une version revisitée de la célèbre pièce de Dan Goggin, puisque la novice de l'an dernier (Violaine Paradis) est retournée dans le vrai monde...

On réserve au 450-297-0237 ou on visite le www.lamarjolaine.info

Atelier libre

SAINT-HYACINTHE — La 23e exposition des membres de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe se tiendra au Centre communautaire Aquinois les 15, 16 et 17 avril. Cela se passe au 5925, avenue Pinard. Le vernissage a lieu à 20h, le 15. Le 16, les portes sont ouvertes de 11h à 21h, tandis que le 17, elles le sont de 11h à 17h. Bienvenue à tous.

Dictée des Amériques

QUÉBEC — Guillaume Vigneault devient la douzième personnalité à relever le défi de la rédaction du texte de la Dictée des Amériques qui sera diffusée aujourd'hui de 18h à 20h à Télé-Québec. Cette émission spéciale animée par Anne-Marie Dussault permet aux téléspectateurs de se mesurer aux 125 concurrents de 26 pays des cinq continents. Les meilleurs d'entre eux participeront ensuite à un jeu-questionnaire qui permettra de proclamer cinq grands champions. Amateurs de dictées, soyez au rendez-vous!

Le trad à Sutton

SUTTON — Pascal Gemme, violoneux de Farnham, joue au sein du trio Genticorum, qui vient de lancer un nouveau CD *Malins plaisirs*. Ce groupe trad sera en spectacle à la salle Alec et Gérard Pelletier ce soir à 20h. À découvrir pour ceux qui ne le connaissent pas... et à revoir, pour les fans des Ceuzes-Là que le jeune homme a souvent accompagnés. Informations: 538-5636.

Un concert entre amis

FARNHAM — La Petite église de Farnham vous invite au spectacle de Marco Calliari, le samedi 16 avril à 20h. Cet auteur-compositeur-interprète italo-québécois propose un répertoire varié où les airs de son pays d'origine se transforment au gré d'influences diverses comme le jazz, le flamenco, le raï et le reggae. Il interprétera des extraits de son disque *Che la vita* accompagné de Luzio Altobelli à l'accordéon et Lysandre Champagne à la trompette. Billets: 17 $. Informations et réservations: (450) 293-7779.

Jean-Benoit et Cie au Palace

GRANBY — Jean-Benoit Houle s'est lancé dans une aventure solo après plusieurs années comme chanteur et guitariste de Mill Bees, formation de Sherbrooke. Et il vous invite à apprécier sa musique, à réentendre quelques tubes des vingt dernières années et à découvrir plusieurs de ses chansons au Palace le dimanche 17 avril à compter de 19h30. Pour ce concerto en rock majeur, il est accompagné de Clément J[r] Hobbs, Yannick Labbé et Mos, tous de la région. Les billets, disponibles au Palace, coûtent 15 $.

ARSENIQ 33 à Frelighsburg

FRELIGHSBURG — ARSENIQ 33 est en forme plus que jamais. Le groupe aux costumes moulants se dit fin prêt à venir nous en mettre plein la gueule. Il sera au Pub St-Patrick le 16 avril à 22h. Venez entendre Yannick Pilon à la guitare électrique et la guitare acoustique, Alexandre Fecteau au saxophone alto, au saxophone soprano et à la clarinette, Vincent Montreuil au saxophone baryton, Ériq Poissant à la voix, la basse électrique, la contrebasse, la guitare acoustique et au banjo, ainsi que Jonathan Ménard-Racine à la batterie aux percussions et au piano. Billets: 8 $. Informations: (450) 298-5045.

Atelier de croissance

BROMONT — Deux journées pour réfléchir sur votre naissance et votre véritable identité! Voilà ce que vous propose le centre Évolutia Croissance de Bromont en collaboration avec Daniel Meurois Givaudan et Lise Thouin, auteurs et conférenciers bien connus dans le domaine de la croissance personnelle. Ce séminaire se déroule à l'Auberge West Brome, les 16 et 17 avril. Informations et réservations: 450-534-2487. On peut aussi visiter www.webevolution.ca

Le Souffle printanier

ACTON — Lors du dernier Expo concours Fascin'Art de la Société culturelle et artistique de la région d'Acton, le jury a décerné une mention d'honneur à la peintre Estelle Rodier pour son oeuvre *Souffle printanier*. Cette toile, qui allie aquarelle et collage, mesure 10 par 14 pouces.

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE



Jacqueline Lemieux B.A., LL.B.
Avocate et médiatrice accréditée
MÉDIATION FAMILIALE
• Séparation • Divorce à l'amiable
• Projets d'entente • Union de fait • Pension alimentaire
57, rue Dufferin, Granby
375-9779
301309V

Les DONS PLANIFIÉS
Préparons la santé de l'avenir!
Un geste pour les générations futures.
Centre hospitalier de Granby
Fondation du Centre hospitalier de Granby
205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

TOUT LE MONDE EN PARLE

CUBE 16 pieds, E350 2002
72 000 km, diesel
24 495$
Marcel Lévesque

CUBE 16 pieds, E350 2002
76 000 km, diesel
24 495$
François DeGuire

CUBE 14 pieds, E350 1992
85 000 km, essence
6 995$
Martin Côté

ECONOLINE, E250 2002
allongé, 78 000 km
18 495$
André Pelletier

CUBE 12 pieds, E350 2003
42 000 km, essence
24 995$
Christian Boissonneault

CUBE 16 pieds, E450 2003
69 000 km, diesel
28 995$
Lucien Lambert

Deragon Ford/Lincoln
317, rue Principale, Cowansville
266-0101
www.deragonfordlincoln.com
Ford
LINCOLN
DERAGON

Voyage

Safaris-photos

Le monde en quelques clichés

LE SOLEIL

Le réflexe est automatique. Sitôt la destination choisie et la valise bouclée, à la brosse à dents et au bikini s'ajoute presque à coup sûr l'appareil photo. Encore plus vrai lorsque le voyage nous mène à la rencontre du règne animal.

Loin de prétendre au dévoilement d'un palmarès strict des plus beaux endroits pour vivre de telles expériences, nous vous proposons néanmoins une liste de quelques destinations incontournables, aux quatre coins du globe.

Tanzanie

Rêve d'une vie pour plusieurs, le safari-photo ultime reste dans l'esprit de tous associé aux savanes d'Afrique. Et pour cause: Kenya, Namibie ou Zambie, ce n'est pas le choix qui manque lorsque vient le temps d'aller à la rencontre des lions, éléphants, gazelles et autres représentants du règne animal.

L'écosystème du Serengeti, en Tanzanie est une destination classique. Vous voulez voir des zèbres en liberté? Au dernier décompte, le parc en comptait 250 000! Des gazelles? 440 000! Quant aux lions, ils étaient un «maigre» 2800! Lors d'une journée typique au Serengeti, on peut s'attendre à rencontrer n'importe lequel des moyens ou gros mammifères de l'Afrique de l'Est. Mieux vaut prévoir de la pellicule ou des cartes mémoire en quantité !

Les mois de juillet, d'août et de décembre demeurent les plus achalandés. Il est donc fortement suggéré de planifier vos déplacements durant ces périodes.

Îles Falkland

Situées au large des côtes de l'Argentine, dans l'Atlantique Sud, les îles Falkland ou Malouines appartiennent à l'Angleterre, comme territoire outre-mer. L'archipel s'avère le refuge d'une faune fabuleuse qui fait accourir les plus grands photographes animaliers.

On y vient évidemment pour les colonies de pingouins. Les manchots papous (gentoo) et royaux (king) demeurent sur place à l'année.

Sans compter le mammifère le plus évident de tous, l'éléphant de mer. Ces phoques géants se regroupent en nombre à partir de la fin août sur les plages. Avec un peu de chance, un observateur attentif pourra également apercevoir des orques tandis que des albatros occuperont le ciel avec la grâce qu'on leur connaît. Un goût du bout du monde qui a par contre son prix, surtout pour nous les Nord-américains. En forfait, il n'est pas rare qu'un tel voyage coûte bien au-delà des 10 000 $ par personne!

Bali

Destination de rêve pour les plongeurs, l'Indonésie regorge d'endroits tous plus spectaculaires les uns que les autres pour se jeter à la mer, appareil photo à la main.

Un des joyaux de l'Asie, l'archipel de Bali apparaît comme incontournable. Eau cristalline, faune aquatique abondante, récifs de corail et épaves attendent les plongeurs. Divers sites permettent aux débutants comme aux experts de s'immerger dans un monde unique et fantastique. La liste des espèces à y voir est imposante et va du poisson-perroquet à la raie manta, sans oublier l'inoffensif requin baleine.

Digne de mention, la plongée à l'épave du USA Liberty, un ancien navire de ravitaillement de 125 mètres, coulé en 1942 et qui repose désormais à proximité... de la plage!

Afrique du Sud

Il est le roi des océans. Il fait frémir et est bien ancré dans notre imagination. Vous voulez voir *Jaws* dans le (grand!) blanc des yeux? Si vous en avez le courage, c'est possible!

C'est à Gansbaai et Mosselbaai, deux destinations accessibles à partir de Cape Town en Afrique du Sud, qu'il est possible de plonger à la rencontre des «dents de la mer», lors de sorties en cage. Aussi surprenant que cela puisse paraître, aucune expérience n'est exigée et l'on assure que l'aventure est des plus sécuritaires!



photo La Presse

Pour observer les ours polaires, rendez-vous à Churchill au Manitoba.

Seule incertitude, la visite du principal acteur n'est aucunement garantie. On suggère de planifier au moins deux sorties en mer pour éviter les déceptions.

La période idéale pour y aller est d'avril à septembre, alors que les squales sont plus actifs et cherchent à s'alimenter de façon plus intensive. Cependant, des excursions sont proposées à l'année. Les plongeurs accrédités pourront utiliser des bonbonnes d'air comprimé, tandis que les néophytes évolueront en apnée.

Churchill

Qu'elles proviennent de livres ou de calendriers, les images d'ours polaires ont bien souvent une seule et même origine: Churchill! Ce village dans la partie nord du Manitoba est une destination unique pour l'observation du mammifère.

Localisé en bordure de la baie d'Hudson, Churchill devient à partir de la mi-octobre, et jusqu'en novembre, un lieu de rassemblement pour les ours polaires. Ceux-ci se regroupent pour attendre que la banquise se forme afin de partir à la chasse aux phoques.

Compte tenu du danger que représentent ces jolis toutous, il est nécessaire d'aller à leur rencontre en véhicule adapté. Espèce de croisement entre un autobus et un Big Foot, les «tundra buggy» sont la solution. À bord, vous dominerez la situation et surtout vos hôtes, qui auront tout le loisir de déambuler sous vos fenêtres. Pour ceux qui veulent maximiser l'expérience, il est même possible de dormir sur place, avec les ours, à bord d'un «buggy lodge».

Normalement, la plupart des forfaits s'amorcent de Winnipeg. Il faut prévoir facilement un minimum de 3000 $ pour une telle expérience.

Yellowstone

Geysers, chutes d'eau spectaculaires, sources thermales, fumeroles, autant de particularités géologiques qui font de Yellowstone un endroit unique. Et comme si ce n'était pas suffisant, le terrain de jeu de Yogi l'ours regorge d'une vie animale d'une rare beauté. Élans, orignaux, chevreuils, bisons, antilopes, chèvres de montagne, coyotes, loups et une multitude d'autres animaux en tout genre y évoluent en toute liberté.

Que l'observation se fasse de façon autonome ou avec un guide, les règles du jeu demeurent toujours les mêmes. La chance et le hasard alimenteront yos sessions de prises de vues et la patience sera votre meilleur atout.

Si l'accès à Yellowstone est plus aisé en dehors des mois d'hiver, le parc national est tout de même ouvert à l'année et les animaux sont pour la plupart toujours visibles.

Everglades

À chaque détour, à chaque instant, la vie grouillante des Everglades attend le visiteur. Deuxième parc national américain en superficie, il occupe toute la pointe sud-ouest de la Floride. L'endroit regroupe notamment alligators, crocodiles, lamantins, panthères, dauphins et tortues de mer, sans compter près de 300 espèces d'oiseaux.

Il n'y a simplement qu'à sillonner les routes d'accès et les sentiers aménagés pour découvrir des sujets prêts à prendre la pause.

Digne de mention, l'Eco Pond, un marais reconstitué mais d'aspect naturel, à Flamingo, dans le sud du parc. Tout est là!

La période la plus propice pour visiter les Everglades est de novembre à la mi-mars. La température est alors des plus confortable et surtout, certaines créatures — les moutiques et les brûlots — se font un peu plus discrètes !

Katmai

L'image est classique... et connue à travers le monde! D'un air un peu lourdaud, un ours brun regarde passer dans une chute des saumons qui remontent une rivière. Puis vlan! Avec une agilité déconcertante, il en attrape un au vol avec sa puissante mâchoire. Bienvenue au parc national de Katmai, dans la péninsule de l'Alaska.

En juillet et en septembre, alors que les immenses saumons sockeye complètent leur mouvement de migration en provenance de la mer de Béring, les ours bruns abondent pour le festin.



Esthétique

Concept Jouvence

La concurrence vous offre la lune, c'est bien !
Allez les voir et faites des essais puis venez faire un tour chez nous et comparez

Chez nous, pas de soins ni de services à rabais mais les années d'expérience de gens sérieux associés à Palomar, la compagnie qui a inventé l'épilation laser et qui, depuis, a mis au monde la lumière pulsée.

Concept Jouvence : des gens sérieux !

neOLUX palomar

Approuvé FDA et Santé Canada

185, boul. Boivin, Granby • 776-7318

NUA

301075V

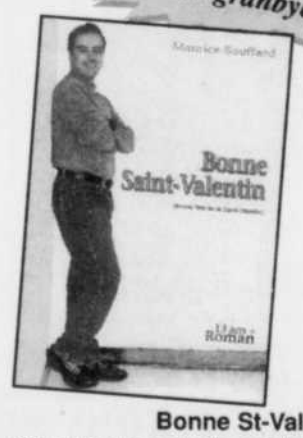
LANCEMENT DE 2 NOUVEAUX TITRES

D'un nouvel auteur granbyen

Je suis arrivé, rosée du matin
est un recueil de poésie sur nous-mêmes.



155 pages • 10 $



Bonne St-Valentin
est un roman sur la vie sociale d'une mère de famille aux prises avec l'amour de sa fille au détriment de son mari.

156 pages • 10 $

En vente maintenant en librairie « Les Éditions Maurice Bouffard »

Librairie des Galeries de Granby inc.
40, rue Évangéline, Granby
378-9953

302259V

Un pari gagné haut la main!

GRANBY (FB) — La semaine dernière, les quatre fondatrices de la Compagnie Les 4 âges ont présenté *Histoires d'hommes*, à l'Ancien Presbytère, rue Saint-Charles, à Granby. Ce fut f-o-r-m-i-d-a-b-l-e! France Arbour, Jo-Ann Quérel, Manon Lussier et Mélissa Dion Des Landes étaient tout bonnement épatantes dans ce spectacle théâtral où plusieurs auront découvert un auteur fanstastique: Xavier Durringer. Quel beau moment de théâtre elles nous ont fait passer dans ce joli lieu intime, parfait pour un tel rendez-vous. Est-ce parce qu'elles semblaient s'amuser follement qu'on a fait de même? Elles doivent offrir à nouveau ces mots si bien choisis, réunis en gerbes de toutes les couleurs. On passe du rire aux larmes, du grinçant à la tendresse avec un égal bonheur. Un tel régal doit être partagé avec le plus de monde possible. Bravo Les 4 âges! Mais surtout: recommencez au plus vite...



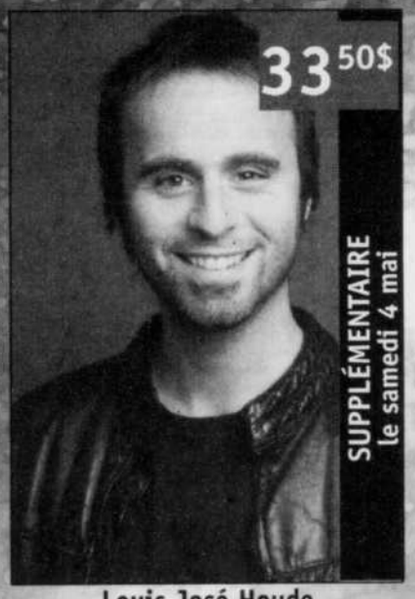
photo Stéphane Champagne

LE PALACE
Salle de spectacle
135, rue Principale, bur. 20, Granby
375-2262, 1-800-387-2262
Billetterie :
Lun. au ven. de 13 h 30 à 21 h
Sam. de 9 h 30 à 21 h
Dim. de 12 h à 17 h
sauf les soirs de spectacles : de 12 h à 21 h
ACHATS EN LIGNE
www.palace.qc.ca
www.ovation.qc.ca
Frais supplémentaires pour les achats téléphoniques et par Internet.
** Tous les prix incluent les taxes et les redevances.*

Pour rire... se divertir... se faire plaisir ! Offrez-vous du bon temps


25$ Nouveau spectacle
Marie Mai
Samedi 16 avril


30$ SUPPLÉMENTAIRE le samedi 30 avril
Patrick Groulx


33,50$ SUPPLÉMENTAIRE le samedi 4 mai
Louis-José Houde
Jeudi 5 mai


15$
Les Petits chanteurs de Granby
Samedi 23 avril, 19h 30


36,50$
Stéphane Rousseau
Mardi 7 juin, mercredi 8 juin


20$
Julie Caron
Samedi 11 juin

TROPICUBA
Comédie musicale avec 7 artistes sur scène
Gaston Petit, Geneviève Marin, Steve Blanchard, Barbara Secours et 3 danseurs
Hommage à la chanson française et québécoise
Chorégraphie : Jorge More Calderon
Idée originale : Gaston Petit
Mise en scène : Gaston Petit, Jorge More Calderon et Claudine Cloutier

Du mercredi au samedi 29 juin au 6 août 2005, à 20 h 30, 25 $

Forfaits et prix de groupe disponibles

PROMOTION
Achetez vos billets **AVANT LE 30 AVRIL** pour les représentations des 29 et 30 juin et des 1er, 2, 6, 7, 8 et 9 juillet
et ne payez que 13,25$ par billet.

MERCI À NOS PARTENAIRES
Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.
GRANBY
Culture et Communications Québec

MINI-EXCAVATION DAIGLE
Spécialité : champ d'épuration
- Bionest
- EcoFlo
- Biob
- Enviro-septic

Mur de pierres artisanal
Terrassement
Excavatrice, chargeur
APCHA
R.B.Q. : 8232-7271-47
Cell. : (450) 521-1146
Pagette : (450) 360-6246
Bur. : (450) 776-1146

50e anniversaire de mariage



Félicitations !
11 avril 1955
Roland Brault et Mariette Chapdelaine
De Sylvie, Heidi et Lily, ainsi que leurs familles qui vous souhaitent beaucoup d'autres années heureuses.
318270V



Pour faire connaissance, www.traitdunion.ca

Trait d'union



Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT

(450) 776-1555

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

TÉLÉPHONEZ (450) 776-1555

PARTICIPEZ En **répondant** aux annonces publiées ou en vous **annonçant gratuitement**

GAGNEZ 2000$

Trait d'union



Règlements disponibles à: concoursrencontre@voxtel.com

FEMME CHERCHE HOMME

EXCLUSIVE ET GENTILLE 24 HEURES PAR JOUR, début 60aine, 5'4", chev platine, n-fum, élégante, distinguée, autonome, aime golf, voyages, paix, cherche H 5'10" et plus, éduqué, instruit et avec affinités. **16124**

BELLE BLONDE TRÈS VICIEUSE, 52 ans, 5'7", 155 lb, donne bons massages, aime avoir plaisir, resto, cherche H propre, vicieux, aimant dialogue, pour rencontres intimes et discrètes. **15743**

L'INTELLIGENCE EST LA CAPACITÉ DE S'ADAPTER, femme de Granby, 28 ans, 5'8", 175 lb, brune, yx verts, de belle app, passionnée, positive, aime sports, cherche H 25-38 ans, pour relations sexuelles **1279534**

BELLE FLEUR, 28 ans, douce, attentionnée, sens de l'humour, a 1 enfant, aime vélo, cherche beau rayon de soleil, 26-33 ans, n-fum, aimant enfants, pour égayer ses journées et réchauffer son coeur. **16092**

BEAU COMPROMIS ENTRE JEUNESSE ET SAGESSE, professionnelle de 50 ans, 5'6", 145 lb, n-fum, jolie, chaleureuse, cherche H 47-55 ans, n-fum, sociable, libre, pour relation sérieuse si affinités. **16158**

BELLE ET FIDÈLE, fin 30aine, 5'3", poids prop, aime communication, voyages, camping, marche, soupers à 2 ou entre amis, cherche H 35-50 ans, sobre, n-drogué, n-violent, avec affinités. **15964**

VIVRE PLEINEMENT MA VIE EN HARMONIE, Granbyenne, 62 ans, 5'1", 106 lb, blonde, yx bleus, app agréable, indépendante, respectueuse, aime plein air, musique, désire H 56-66 ans, pour amour et plus. **732223**

ANNIE AIME BOUGER, 38 ans, 5'3", 140-145 lb, blonde, yx verts, cherche H sympa, serviable, sens de l'humour et aimant bouger. **15778**

LA CHANCE, C'EST CE QUI ME VA LE MIEUX! Granbyenne, 44 ans, 5'1", 126 lb, rousse, yx bruns, app agréable, spontanée, aime sports de plein air, cherche H 33-45 ans, pour amour, amitié et sexualité. **1239445**

SENSUELLE, SOURIANTE ET POSITIVE, 34 ans, 5'4", 150 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, jolie, autonome, célibataire, sans enfant, cherche H 30-45 ans, n-fum, passé régié et avec affinités. **15872**

RECHERCHE MA MOITIÉ D'ORANGE, dame 60aine avancée, bien en chair, aime rire, belles sorties, cherche H 65-70 ans, disponible, sans contraintes, pour amitié et plus. **15619**

ELLE VEUT ÊTRE CONVAINCUE, Granby, 43 ans, 5'5", 115 lb, blonde, yx pers, belle app, franche, passionnée, aime sports, équitation, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **1048816**

ÊTRE AIMÉE POUR MOI, femme de Granby, 57 ans, 5'3", 108 lb, blonde, yx bruns, belle app, romantique, gentille, aime ciné, musique, cherche H 55-63 ans, pour sexe et plus. **887434**

NATURELLE ET CÉLIBATAIRE, 23 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, cherche beau gars 24-34 ans, costaud, célibataire, sincère, aimant nature, sports, voyages d'amoureux, pour relation durable. **16072**

SIMPLE ET BIEN DANS SA PEAU, dame d'app jeune, taille moyenne, aime ski, voyages, danse, cherche compagnon 60-68 ans, n-fum, sérieux, sobre, avec affinités, pour bon bout de chemin. **16104**

RÉPONDEZ-MOI! JE VOUS CROQUERAI... HUM, Granbyenne, 39 ans, 5'9", 130 lb, blonde, yx verts, belle app, n-fum, drôle, spontanée, aime lecture, musique, cherche H 18-55, pour relations intimes et plus. **553151**

FRANCHE ET SIMPLE, 5'5", 145 lb, châtaine, yx bruns, sobre, aime la vie, cherche ami-copain-amoureux, 60-65 ans, grand, belle app, passé régié, pour apprendre à se connaître et l'avenir le dira. **12591**

CÉCILE ADORE CUISINER, Granby, 40 ans, 5'2", poids santé, chev et yx bruns, a 2 enfants, cherche H 37-45 ans, poids santé, bien dans sa peau, romantique, fidèle, aimant rire et faire rire. **15943**

VIVRE ET LAISSER VIVRE! Femme de Granby, 43 ans, 5'3", 120 lb, chev noirs, yx verts, de belle app, drôle, aime plein air, musique, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **854274**

VICIEUSE ATTENDANT TON APPEL, 52 ans, 5'7", 155 lb, blonde, cherche H doux, propre, libre, pour amour et caresses mais sans rien de sérieux. **15585**

BROMONTOISE ADORANT LA VIE EN PLEIN AIR, 5'8", 155 lb, belle app, libre soirs et week-ends, cherche H 50aine au moins 5'10", n-fum, autonome, libre, aimant animaux, pour bout de chemin. **15937**

AMANTE DE LA NATURE, 40 ans, 5'4", chev châtain-brun, yx bleus, a fils de 14 ans, aime soupers tête-à-tête, cherche H 35-49 ans, simple, sobre, n-drogué, sachant ce qu'il veut, pour amour. **15345**

CHERCHEUSE D'AMITIÉ, 32 ans, 5'6", 125 lb, chev bruns, yx pers, désire H, pour amitié et qui sait? **15813**

GRAND-MAMAN TRANQUILLE, 59 ans, 5'3", 125 lb, fum, belle app, travaillante, cherche H 59 ans ou plus, 160-190 lb, positif, n-compliqué, au sourire facile. **14830**

SOURIANTE, JOVIALE ET ENJOUÉE, 29 ans, 5'3", 130 lb, chev bruns, yx verts, fum, cherche compagnon de vie, 26-35 ans, 5'7" et plus, poids prop, belle app, bon, honnête et affectueux. **15893**

À LA RECHERCHE DE... Femme de Granby, 30 ans, 5'1", 179 lb, chev et yx bruns, app agréable, romantique, passionnée, aime sports, cherche H 27-38 ans, pour amour et plus. **392266**

LE PRINTEMPS S'EN VIENT! Femme de Cowansville, 35 ans, 5'6", 131 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, authentique, réservée, aime musique, plein air, cherche H 32-42 ans, pour amour et plus. **582693**

FEMME EN QUÊTE D'AMOUR, 44 ans, 5', 145 lb, rondelette, chev bruns, yx pers, autonome, a 2 enfants, aime beaucoup faire l'amour, cherche H 40-50 ans, n-fum, sincère, honnête, pour amour et plus. **16186**

DAME BIEN DANS SA PEAU, 71 ans, jeune de coeur, n-fum, sobre, aimerait rencontrer H avec affinités, pour partager activités quotidiennes et plus. **15875**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

MÉSANGE CHERCHE GENTIL MOINEAU, Granbyenne, 50 ans, affectueuse, libre, romantique, tranquille, cherche un Homme sincère, qui saura apprivoiser et toucher son coeur avec amour, respect et confiance. **16164**

OUBLIER LE PASSÉ ET ALLER DE L'AVANT, femme de Granby, 35 ans, 5'2", 118 lb, chev et yx bruns, app agréable, mature, authentique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1025528**

ACTIVE AU SENS DE L'HUMOUR, 48 ans, 5'5", poids prop, châtaine, yx bruns, aime sports, danse, musique, spectacles, soupers tête-à-tête, soirées tranquilles, conversations, cherche H avec affinités. **15869**

PASSIONNÉE CHERCHE PASSIONNANT, Cowansville, 40 ans, 5'5", 146 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, spontanée, éternelle ado, aime randonnées, cherche H 25-55, pour intimité et plus. **837619**

COCHONNE ASSOIFFÉE DE SEXE, 18 ans, cherche H 50 ans et plus, pour lui faire découvrir choses incroyables et rencontres discrètes. **14574**

JOLIE DAME AYANT BEAUCOUP D'HUMOUR, 60 ans, 5'4", n-fum, passé régié, cherche H 50-63 ans, n-fum, fier, propre, bien dans sa peau, ayant goûts semblables, pour belle amitié et peut-être plus. **16059**

MAMAN DE BELLE APPARENCE, 28 ans, 5'2", beaux yx bleus, aime musique, resto, ciné, vélo, natation, marche, rire, cherche H 26-35 ans, n-fum, belle app, bon sens de l'humour et aimant enfants. **16190**

ELLE REGARDE VERS LE FUTUR, Acton Vale, 50 ans, 5'3", 119 lb, blonde, yx bruns, belle app, passionnée, respectueuse, aime sports, cherche H 45-54 ans, pour relations intimes et plus. **660935**

SOURIANTE ET SIMPLE, 24 ans, 5'5", 135 lb, chev bruns, yx bleus, dynamique, tranquille, aime sortir à l'occasion, cherche gars 20aine, souriant, tranquille, sachant ce qu'il veut, pour but sérieux. **13004**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, respectueuse, timide, aime ciné, musique, cherche H 36-49, pour amour et plus. **1053726**

ÊTRE LOGIQUE DANS LA VIE, femme de Granby, 21 ans, 5'1", 159 lb, chev châtains, yx bleus, sérieuse, gentille, aime ciné, sports, cherche H 20-29 ans, pour relations intimes et plus. **725207**

SIMPLE COMME BONJOUR, femme de Marieville, 32 ans, 5'8", 119 lb, chev et yx bruns, belle app, généreuse, timide, aime plein air, ciné, cherche H 25-35 ans, pour amitié. **1439552**

SPORTIVE SPIRITUELLE, 25 ans, 5'7", chev et yx bruns, n-fum, cherche H 25-35 ans, n-fum, sportif, spirituel, clown, aimant animaux, nature, pour relation durable et sérieuse. **15909**

JOLIE BLONDE GAGNANT À ÊTRE CONNUE, 3Fév, 36 ans, 5'8", poids prop, yx bleus, à coeur jeune, cherche H 30aine, n-fum, sportif, ayant maximum 1 enfant, aimant plein air, spectacles, voyages et camping. **14893**

LINE VEUT UN AMANT, 39 ans, 5'7", 190 lb, a belles rondeurs, séparée, veut H, pour rencontres occasionnelles, partager tendresse, affection et sexualité. **15168**

SI TU AIMES LES SOIRÉES TRÈS CHAUDES... Granbyenne, 21 ans, 5'3", 120 lb, chev et yx bruns, très belle app, aimerait rencontrer garçon aimant sortir et prêt à vivre soirée inoubliable. **16110**

AFFECTUEUSE, SINCÈRE ET FIDÈLE, Granby, 50 ans, aime marche, resto, soirées tranquilles, cherche H 50-54 ans, même genre, pour avenir sérieux. **16108**

MAMAN EN QUÊTE DE... 28 ans, 5'3", a 3 enfants, cherche H aimant marche, plein air, sorties, soupers tête-à-tête et surtout enfants. **15678**

SÉDUISANTE BLONDE, 5', poids santé, yx bleus, n-fum, autonome, s'entraîne, cherche H 50-57 ans, poids santé, chevelu, sobre, très franc, sympa, sens de l'humour, pour but sérieux. **16192**

ELLE ADORE LES ACTIVITÉS À DEUX, 40 ans, 5'2", 110 lb, tranquille, aime marche, ski de fond, vélo, roller, cherche H 36-45 ans, avec affinités. **4324**

BELLE, GRANDE, MINCE ET PÉTILLANTE, Cowansville, 44 ans, 5'9", 133 lb, châtaine, yx pers, belle app, authentique, indépendante, aime plongée, musique, cherche H 40-52 ans, pour amour et plus. **242676**

JOLIE COQUINE AUX BELLES COURBES FÉMININES, 34 ans, 5'8", engagée, cherche beau mâle, 30-40 ans, pour moments intimes torrides. **16171**

RICANEUSE, DOUCE ET FIDÈLE, 46 ans, 5'2", 140 lb, blonde, yx bruns, fum, honnête, sans enfant, aime choses simples, cherche H 38-50 ans, pour but sérieux. **15311**

ON NE SAIT JAMAIS! Femme de Granby, 41 ans, 5'4", 136 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, romantique, réservée, cherche H 38-45 ans, pour relations intimes et plus. **938447**

DOUCE ET SIMPLE, 46 ans, 140 lb, blonde, yx bruns, fum, positive, affectueuse, honnête, sans enfant, aime douceur, musique, rire, cherche H 38-50 ans, aimant dialoguer, pour relation stable. **14962**

AMOUREUSE DE LA CAMPAGNE, 5'3", 138 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime marche, cartes, ciné, cherche H 57 ans et plus, 5'6" et plus, n-fum, doux, sobre et ayant bon sens de l'humour. **16067**

À DEUX DANS LA VIE MAIS SEULE AU LIT, fin 30aine, remplie de désirs, veut H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures purement sexuelles. **15905**

ENJOUÉE ADORANT VOYAGER, aime marche, nature, danse, imprévus, cherche H 60-65 ans, 5'7" et plus, poids santé, belle app, avec affinités, pour partager beaux moments de la vie. **15991**

CHERCHEUSE D'AMITIÉ, 26 ans, 5'6", taille torte, chev bruns aux épaules, yx bleus, cherche H 26-34 ans, pas compliqué, ayant grand sens de l'humour, pour amitié d'abord. **13626**

QUOI DIRE... POUR BIEN LE DIRE? Femme de Granby, 40 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx noirs, app agréable, mature, aime plein air, musique, cherche H 35-45 ans, pour sexualité et amitié. **1103675**

MAMIE CHERCHE GENTIL PAPIE, femme de Marieville, 62 ans, 5'5", 130 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, généreuse, positive, aime sports, pêche, cherche H, pour amour et plus. **900487**

À NOUS DEUX! Femme de Granby, 39 ans, 5'5", 129 lb, chev châtains, yx noirs, de belle app, passionnée, authentique, cherche H, pour amour et plus. **716770**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Cowansville, 53 ans, 5'3", 110 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, positive, rationnelle, aime lecture, sports, cherche H 50-60 ans, pour relations intimes et plus. **1338149**

PATRICIA EST TRÈS SPORTIVE, 20 ans, 5'4", 137 lb, chev châtain-blond, yx noisette, aime tendresse, affection, cherche gars 20-29 ans, simple, romantique, doux, sportif et ayant sens de l'humour. **8881**

PETITE CHATTE VOULANT MATOU... Granby, 41 ans, 5'5", 133 lb, chev et yx bruns, app agréable, tendre, sérieuse, aime patin, cherche H 18 ans et plus, pour relations intimes et plus. **634254**

JEUNE MAMAN, 30 ans, 5'2", 120 lb, chev longs blonds, yx pers, aimerait rencontrer H 30-40 ans. **13664**

À LA RECHERCHE DE SON ÉTOILE... Femme de Granby, 52 ans, 4'11", 112 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, aime lecture, cherche H 45-60 ans, pour relations intimes et plus. **803484**

CHAUDE ET SEXY, Natacha, 20 ans, 5'6", 120-125 lb, chev bruns longs, yx bleus, belle app, cherche H pour relations sexuelles. **13184**

DAME SIMPLE ET INTÉGRE, 50aine, autonome, exerce métier qu'elle aime, cherche H sincère, beau à l'intérieur, pour partager sentiments au quotidien, amour et tendresse. **15794**

NATURELLE ET DYNAMIQUE, 22 ans, 5'7", 145 lb, chev bruns, yx bleus, douce, aime rire, musique, films, nature, sports, voyages, cherche H 22-28 ans, bon sens de l'humour, pour amitié et plus. **16163**

GRASSETTE BIEN DANS SA PEAU, fin 50aine, n-fum, honnête, sobre, croit à amour, aime animaux, campagne, cherche H sincère, honnête, avec affinités, pour relation stable à long terme. **16202**

DÉBORDANTE DE VIE, 52 ans, 5'2", belle app, douce, affectueuse, attentionnée, fière, aime marche, vélo, plein air, ciné, musique, danse, cherche H, pour amitié et plus si affinités. **15747**

JOLIE, GENTILLE ET AFFECTUEUSE, Nancy, 34 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx verts, célibataire, s'entraîne, a 2 beaux enfants, cherche H 27-37 ans, gentil, ayant sens de l'humour. **15299**

L'HONNÊTETÉ EST UN SIGNE DE CONFIANCE ET DE RESPECT, Granbyenne, 31 ans, 5'4", 148 lb, châtaine, yx pers, app agréable, passionnée, drôle, aime golf, vélo, cherche H 25-36 ans, pour intimité et plus. **1009484**

BRUNETTE TRÈS SPORTIVE, 41 ans, 5'2", bien prop, chev mi-longs, n-fum, aime sorties, resto, cherche H plus grand, costaud, sens de l'humour, pour sortir de la solitude. **16185**

PERSONNE AIMANT BIEN S'AMUSER ET RIRE, femme de Marieville, 43 ans, 5'4", 115 lb, chev et yx bruns, spontanée, passionnée, aime lecture, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1043181**

JE RECHERCHE UN HOMME SPÉCIAL, femme de Granby, 57 ans, 5'2", 136 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, enjouée, respectueuse, aime ciné, cherche H 50-60 ans, pour amour. **1042983**

MIREILLE AIME LA TENDRESSE ET L'AFFECTION, 20 ans, belle app, cherche H moins de 30 ans, n-fum, franc, direct, sans préjugés, ayant belles valeurs, sachant ce qu'il veut, pour bons moments. **16119**

ATTIRANTE ET FIDÈLE, 32 ans, travaillante, aimerait rencontrer H 30aine, fidèle, travaillant et prêt à prendre une chance. **16063**

FEMME FATALE, Cowansville, 25 ans, 5'7", 155 lb, blonde, yx bleus, belle app, sociable, tendre, aime musique, veut H 20-40 ans, pour relations intimes et plus. **667188**

JOIE DE VIVRE, femme de Granby, 69 ans, 5'5", 136 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, généreuse, sociable, aime ciné, plein air, cherche H 60-70 ans, pour amour et plus. **813888**

JULIE VEUT DU PLAISIR SEXUEL, 27 ans, 5'9", ronde, blonde, yx bleus, a enfants, aime chanter, cherche H intelligent, brillant, cultivé, sens de l'humour, aimant parler, pour avoir du plaisir. **15644**

OYEZ, OYEZ, passionnée du Moyen-Âge, 42 ans, 5'8", 158 lb, rousse, yx lonoés, spirituelle, culturelle, dynamique, positive, originale, a 3 ados, aime sports, cherche H lui ressemblant. **15979**

EN QUÊTE DE L'ÂME SOEUR, femme de Granby, 57 ans, 5'4", 108 lb, blonde, yx bruns, belle app, attentionnée, romantique, aime musique, cherche H 55-64 ans, pour relations intimes et plus. **683614**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

JEUNE MAMAN VOULANT REFAIRE SA VIE, 22 ans, 5'3", 130 lb, chev châtains, yx pers, souriante, sportive, cherche H 25-30 ans, pour relation sérieuse. **15941**

ÉLÉGANTE ROUSSE, 50aine, 5'8", 155 lb, yx verts, cherche H 5'10" et plus, n-obèse, n-fum, autonome, pour belles rencontres et chimie. **15918**

ELLE EST LÀ POUR TOI, 52 ans, 5'7", 155 lb, seule, aime rencontres intimes et discrètes, recherche H seul, très doux, propre et vicieux. **15981**

VRAIE, DOUCE ET CALME, 62 ans, 5'3", 133-135 lb, cherche copain-ami-amoureux-complice, 60-65 ans, 5'6" et plus, poids prop, n-fum, ayant beaucoup d'humour, pour bons moments. **16129**

POUQUOI PAS? Femme de Granby, 38 ans, 5'8", 127 lb, chev noirs, yx verts, belle app, respectueuse, positive, aime musique, sports, cherche H 35-51 ans, pour relations intimes et plus. **1429858**

VEUVE FRIANDE DE RESTOS, Granby, 60aine avancée, aime balades en auto, cartes, désire H 60-72 ans, 5'7"-5'7", ayant mêmes goûts, pour but sérieux. **15636**

DOUCE ET ROMANTIQUE, 47 ans, 5', 130 lb, chev blonds, yx pers, recherche H 40-48 ans, sobre, n-drogué, passé régié, pour but sérieux. **15956**

JEUNE MAMAN, 5'1", 130 lb, chev blond-châtain, yx bleus, cherche H 21-30 ans, n-fum, sans enfant, pour relation sérieuse. **16126**

HOMME CHERCHE FEMME

HOMME LIBRE, 56 ans, 5'6", 145 lb, chev blonds, yx bleus, belle app et personnalité, recherche F même style, pour relations intimes. **16182**

LES ÉTOILES ÉCRIVENT TON PRÉNOM, homme de Granby, 43 ans, 5'9", 172 lb, chev noirs, yx verts, app agréable, romantique, franc, aime littérature, musique, cherche F 35-42 ans, pour amour et plus. **771354**

ALAIN LE CINÉPHILE, 35 ans, 6', 200 lb, aime marche, quilles, recherche F 25-30 ans, pour amitié ou plus, grassettes bienvenues. **16199**

BRUNET SANS TABOUS, 34 ans, 5'8", 155 lb, yx pers, belle app, bien membré, cherche F belle app, désirant avoir du plaisir, pour relations intimes et discrètes. **16178**

ME CONNAÎTRE, C'EST M'ADOPTER, Granbyen, 62 ans, 5'9", 190 lb, châtain, yx bleus, app agréable, tendre, romantique, aime sports d'hiver, musique, cherche F 55-63 ans, pour amour et plus. **188497**

L'ÉTÉ S'EN VIENT, VIENS JOUER DEHORS AVEC MOI! Homme de Granby, 52 ans, 6', 211 lb, chev et yx bruns, app agréable, authentique, aime sports, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1507023**

REBÂTIR L'AVENIR... Homme de Granby, 41 ans, 5'10", 154 lb, chev rares, yx bleus, app agréable, franc, indépendant, aime vélo, plein air, cherche F 35-50 ans, pour amour et plus. **797620**

BEAU CÉLIBATAIRE AFFECTUEUX, début 40aine, 5'6", poids prop, châtain, yx pers, fum, doux, aime nature, café, cherche copine, physique agréable, douce, affectueuse, pour relation fusionnelle. **16189**

TOTALEMENT HOMME, Granby, 50 ans, 5'9", 180 lb, doux, aimable, propre, honnête, travaillant, aime films, cherche F 5'5" et plus, taille moyenne, avec affinités, pour relation sérieuse. **16149**

SÉRIEUX, FIDÈLE ET ROMANTIQUE, 20 ans, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx pers, honnête, aime faire rire, cherche F 18-26 ans, sens de l'humour, avec affinités. **15927**

BRUNET ADORANT LES ENFANTS, 20 ans, 5'9", 150 lb, chev courts, yx pers, aime sorties, ciné, plein air, sports, s'amuser, avoir plaisir, cherche F 20-30 ans, ayant mêmes goûts. **16005**

DANY VEUT DU SÉRIEUX, 25 ans, 6'4", 155 lb, cherche F 18-35 ans, pas gênée, sobre, sociable, profonde, à l'aise, sachant ce qu'elle veut, aimant nature, films, profiter de la vie, pour amitié. **13918**

DIVORCÉ MÉLOMANE, 49 ans, 5'10", 210 lb, chev sel et poivre, aime nature, bonne bouffe, natation, marche, dialogue, cherche F 38-52 ans, pour amitié et plus. **14272**

CHALEUREUX ET ROMANTIQUE, 49 ans, 5'9", 160 lb, chev noirs, yx bruns, allure jeune, belle app, aime natation, vélo, ski, eau, cherche F poids prop, belle app, féminine, pour relation sérieuse. **15853**

RESPECTUEUX, SINCÈRE ET SÉRIEUX, 30 ans, 5'8", poids prop, châtain, yx bleus, n-fum, passionné, simple, cherche F 25-35 ans, poids prop, belle app, sincère, pour relation durable. **16145**

PATRICK RECHERCHE... 32 ans, 5'10", 165 lb, yx bleus, désire connaître F 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles. **16121**

RÉAL DÉSIRE ALLER DANSER, 36 ans, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, s'entraîne, travaillant, aime ciné, marche, resto, s'amuser, cherche F franche, douce et travaillante. **15141**

AMOUREUX ET TENDRE, 6', 185 lb, chev bruns, yx bleus, affectueux, aime nature, marche, vélo, resto, ciné, cherche F 35-50 ans, avec affinités, pour amitié et on verra. **16204**

CHALEUREUX ET GENTIL, 60aine, grand, mince, doux, généreux, libre, cherche F 50aine, grande, grassette, n-fum, bien dans sa peau, aimant sorties, activités, pour la gâter. **9421**

AMOUREUX DE LA CAMPAGNE, 47 ans, 5'9", 145 lb, chev bruns, yx bleus, aime nature, tranquillité, musique, cherche F bien chez elle, recherchant mêmes choses, pour relation mais chacun chez soi. **15728**

BEAU BONHOMME, 22 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx bruns, a tatouages, anglophone, sportif, désire F sportive, pour ciné, resto et relations intimes occasionnellement. **16179**

ATTIRANT ET AUTHENTIQUE, 46 ans, 5'8", 170 lb, chev blonds, yx bruns, bien dans sa peau, recherche F noire, pour amitié et amour. **16141**

PRENDRE LA VIE DU BON CÔTÉ, homme de Granby, 36 ans, 5'9", 200 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, franc, généreux, aime sports, ciné, cherche F 28-42 ans, pour amour et plus. **848825**

GENTIL ET BIEN DANS SA PEAU, 30aine, 6'3", 200 lb, cherche F bien dans sa peau, aimant sorties, resto, pour relations intimes à long terme. **16134**

BEAU GRAND MINCE, 43 ans, désire F 50 ans et moins, n-obèse, très forte du buste, aimant beaucoup sexe, pour vivre intenses plaisirs sexuels. **11808**

PASSIONNÉ ET SPORTIF, 41 ans, 5'10", 175 lb, belle app, autonome, aime sorties, resto, désire rencontrer F 35-40 ans, pour... on verra. **16144**

ROCKEUSE DEMANDÉE, homme de Granby, 43 ans, 5'10", 194 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, intellectuel, indépendant, aime baseball, football, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **230992**

DOUX ET AFFECTUEUX CHERCHE SA SEMBLABLE, Granby, 35 ans, 5'10", 185 lb, chev et yx bruns, app agréable, passionné, généreux, aime golf, planche à voile, cherche F 26-37 ans, pour amour et plus. **189953**

C'EST PARFOIS PAYANT D'ÊTRE CURIEUX, homme de Granby, 42 ans, 5'10", 165 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, respectueux, sociable, aime sports, cherche F 25-40 ans, pour relation amoureuse. **1414909**

GILLES AIME VOYAGER, 5'8", 140 lb, chev et yx bruns, fum léger, très comme il faut, n-drogué, sobre, cherche F 35-49 ans, sincère, désirant voyager en campeur, pour amitié ou long terme. **16133**

CULTIVÉ, AUTHENTIQUE ET RESPECTUEUX, près de Granby, 60aine, 5'8", 160 lb, semi-retraité, aime plaisir, cherche compagne environ 65 ans, pour profiter bons moments de la vie et but sérieux. **11155**

SEMI-RETRAITÉ SIMPLE ET FIER, 60 ans, 5'8", 150 lb, aime nature, musique, films, balades en auto, cherche F 45-60 ans, petite à moyenne taille, sérieuse, aimant la vie, pour vie de couple. **16050**

LUDOVIC EST SEXY, Granby, 29 ans, 5'11", 170 lb, chev foncés, yx bruns, n-fum, belle app, célibataire, cherche demoiselle 18-35 ans, moins de 200 lb, belle app, pour sa première fois. **16196**

SOURIANT SUPER SÉRIEUX, 27 ans, fum, joue hockey, a 2 emplois, cherche fille de son âge, belle app, honnête, sérieuse, indépendante, capable de dialoguer sans crier, aimant la vie et sourire. **14090**

L'INDIVIDUALITÉ N'A DE SENS QU'EN RAPPORT AVEC LES AUTRES, homme de Marieville, 36 ans, 5'10", 180 lb, chev et yx bruns, de belle app, passionné, drôle, aime sports, billard, cherche F 28-42 ans, pour amour et plus. **976402**

HOMME BIEN AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 45 ans, 5'11", 190 lb, belle app, en forme, aime moto, roller, ciné, cherche F qui lui ressemble, pour se connaître, se laisser connaître et but sérieux. **14982**

PASSIONNÉ DE LA DANSE, mi 50aine, 5'8", 150 lb, fum, aime nature, balades, musique, cherche F 50-60 ans, petite à moyenne, pour amour au quotidien et plus. **16193**

NORMAND FAIT DE LA COURSE AUTOMOBILE, Granby, 41 ans, malvoyant, débrouillard, sort beaucoup, aime plein air, marche, vélo, roller, cherche F 30-50 ans, sans préjugés ni enfants, désirant le connaître. **15354**

BEAU COSTAUD PRÉFÉRANT LES RONDES, 33 ans, 6'5", brun, yx pers, engagé, désire demoiselle grassette, belle app, bien dans sa peau, ouverte d'esprit, pour relations sexuelles occasionnelles très chaudes. **16140**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

JOLI MONSIEUR CHALEUREUX ET AVENANT, 58 ans, 6', 200 lb, affectueux, aime cuisiner, la musique, les promenades en auto, le vélo, désire rencontrer une Femme de 5' et plus, non-obèse et avec dés affinités. **16165**

POURQUOI PAS? Retraité de 58 ans, 5'7", 174 lb, en forme, fier, aime golf, nature, cocooning, musique, cherche jolie retraitée, féminine, mince et n-fum. **11268**

JEAN-PHILIPPE A DE LA CLASSE, 24 ans, 5'8", 175 lb, bâti, très belle app, sans enfant, aime sorties, resto, promenades en voiture, prendre 1 verre, cherche F très belle app et prenant soin d'elle. **16188**

JEAN-YVES VEUT ENCORE SAVOIR, Granby, 69 ans, 5'6", 154 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, respectueux, tendre, cherche F, pour amour. **808662**

SYLVAIN ADORE MAGASINER, 21 ans, 6'2", 195 lb, châtain, yx verts, très sportif, aime soirées en couple, ciné, jaser, café, recherche F semblable, aimant beaucoup sports et nature. **16195**

TRAVAILLANT ET SPORTIF, 18 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx pers, aime ciné, marche, cherche F 18-25 ans, aimant sports, ciné et sexe. **16132**

PASCAL EST TRÈS SOCIABLE, 30 ans, 6'1", 185 lb, châtain, yx vert-bleu, app agréable, aime activités extérieures, pêche sur glace, vélo, cherche compagne 27-33 ans, aimant enfants. **16016**

LE PLUS FIN, Claude, 45 ans, 5'10", 185 lb, châtain, yx bruns, campagnard, a emploi stable, aime animaux, enfants, nature, vélo, marche, ciné, spectacles, cherche F qui l'aimera pour ce qu'il est. **16160**

ACTIF AIMANT LA VIE, Kevin, 21 ans, 5'9", chev châtains rasés, yx pers, beau, autonome, aime bouger, cherche fille 18-24 ans, douce, forte, sachant ce qu'elle veut et aimant avoir du fun. **16122**

FRANCIS EST ATTIRANT, 26 ans, 5'10", poids prop, bien membré, cherche fille cochonne, adorant sexe, pour bonne amitié, sorties, s'amuser et soirées très chaudes sans attaches. **12360**

ANDRÉ, TENDRE PASSIONNÉ, 46 ans, 6'2", 175 lb, yx bleus, recherche F 5'2" et plus, mince, sens de l'humour, avec ou sans enfants. **14381**

AMANT DE LA NATURE, 6', 185 lb, chev bruns, yx bleus, aime marche, vélo, ciné, aimerait rencontrer F 35-50 ans, avec affinités, pour amitié et on verra. **16191**

JEAN EST SIMPLE ET HONNÊTE, 5'9", 175 lb, chev et yx bruns, travaillant, a 3 enfants, cherche F 30-37 ans, 5'9" et moins, simple, autonome, passé régié, pour amitié et plus. **15821**

GÉNÉREUX ET ATTENTIONNÉ, François, 45 ans, 5'9", 150 lb, aime sports de plein air, soupers entre amis, bon vin, cherche F 38-45 ans, n-obèse, intelligente, aimant discuter, sorties et bouger. **16135**

JE SUIS COMME JE SUIS, homme de Granby, 51 ans, 5'9", 229 lb, chev rares, yx bleus, app agréable, drôle, tendre, aime golf, musique, cherche F 65 ans et moins, pour amour et plus. **387317**

COWANSVILLOIS SORTANT DE L'ORDINAIRE, 25 ans, 5'9", 155 lb, belle app, romantique, ouvert d'esprit, cherche F 18-24 ans, bien prop, affectueuse, sens de l'humour, pour relation stable. **16176**

AMATEUR DE SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, 52 ans, 5'9", 180 lb, chev et yx noirs, aime quilles cartes, pool, films, cherche belle F 50-60 ans, très vicieuse et ayant beaux seins. **16127**

DISTINGUÉ, HONNÊTE, GENTIL ET ATTACHANT, Granby, 51 ans, 5'9", 175 lb, chev châtains, yx verts, sans enfant, a belles valeurs morales, cherche F 5'5" et plus, stature moyenne, pour amour et plus. **16198**

REMPLI DE PASSION, 25 ans, sobre, honoeur, direct, déterminé, fidèle, passé régié, a bonnes valeurs, cherche F 18-40 ans, déterminée, sociable, fidèle, honnête, pour but sérieux. **10214**

CHARMANT ET SYMPATHIQUE, Luc, 44 ans, 5'11", 185 lb, fum, simple, aime plein air, vélo, quilles, cherche F 38-48 ans, belle app et ayant mêmes goûts. **15998**

HOMME CHERCHE HOMME

À LA RECHERCHE DE... Homme 30aine, 6', 180 lb, n-fum, belle app, cherche partenaire occasionnel, n-fum, aimant et ayant le goût de tripper. **15012**

HEUREUX DE TE CONNAÎTRE, Granby, 51 ans, 5'9", 190 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, enjoué, franc, aime sports de raquette, plein air, cherche H 30-55 ans, pour amour et plus. **1507047**

BISEXUEL DÉSIRANT EXPÉRIMENTER, 37 ans, 5'7", 130 lb, chev bruns, yx pers, cherche couple 18-65 ans, bisexuel ou autre, pour fantasmes et nouvelles expériences. **12629**

COUPLE GAY, 40aine, cherche gars 25-50 ans, peu poilu, sans barbe ni moustache, belle app, pour trip à 3, efféminés s'abstenir. **15376**

GILLES AIME SE TRAVESTIR, 51 ans, 5'6", 140 lb, peut recevoir dans discrétion, aime films XXX, recherche H propre, discret, pour passer bons moments. **16154**

SENSUEL ET DOUX, 55 ans, 5'9", 170 lb, désire rencontrer H semblable, travestis

Normand Léveillé a choisi la vie

Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Normand Léveillé avait tout pour devenir une grande vedette du hockey. Le talent, la passion pour la *game* et la détermination. Mais alors qu'il s'imposait déjà comme le meilleur attaquant des Bruins de Boston, son destin a basculé. À 19 ans.

Le 23 octobre 1982, lors d'un match opposant les Bruins aux Canucks à Vancouver, Léveillé est frappé durement (mais de façon légale) par Marc Crawford, celui qui allait plus tard diriger les Nordiques de Québec. Ébranlé, il rentre au vestiaire. Et il s'effondre. Il restera dans le coma pendant 28 jours.

Léveillé venait de subir un hématome cérébral (ou, plus simplement, un accident vasculaire cérébral) provoqué par une rupture d'anévrisme, conséquence d'une malformation artérioveineuse congénitale. Ce triste coup du sort le laissera hémiplégique (partiellement paralysé) et aphasique.

À 42 ans, Léveillé se raconte dans *Un arrêt en plein vol*, bouquin publié aux Éditions Francine Breton, et signé de la plume de Thérèse Desjardins.

Vraiment, on aurait difficilement pu trouver meilleur titre pour résumer l'histoire de Normand Léveillé, dont l'avenir était on ne peut plus prometteur. Mais l'ancien numéro 19 des Bruins a fait un choix à la suite de son accident. Il a choisi la vie.

Et son récit a de quoi inspirer tous ceux et celles qui, un jour, ont vu la vie leur jouer un sale tour. Il a aussi de quoi nous inspirer quand, pour une raison ou pour une autre, le découragement nous envahit. Car Léveillé, lui, n'a jamais abandonné. Même s'il savait que plus rien ne serait comme avant.

Touchant

L'histoire de Normand Léveillé, bien sûr, est touchante. Mais Thérèse Desjardins se garde bien de tomber inutilement dans le mélo. Elle rend compte de l'ascension du jeune homme jusqu'à la Ligue nationale, des circonstances qui ont entouré son accident, de sa longue réhabilitation et, enfin, des défis qu'il a relevés au cours des dernières années.

Jamais, en lisant le livre, on a le goût de prendre Léveillé en pitié. On a plutôt envie de livrer bataille avec lui. L'auteur, qui a bien cerné le personnage, nous présente un solide bagarreur.

De nombreux témoignages, notamment ceux de Raymond Bourque et Jean Ratelle, qu'il a côtoyés avec les Bruins, ainsi que celui de Jean Béliveau, agrémentent aussi la lecture.

Il y a enfin un bon travail de recherche dans *Un arrêt en plein vol*. Les faits sont expliqués clairement, mais — et c'est bien ainsi — on ne nous inonde pas d'anecdotes.

En 1995, Léveillé a fondé le Centre Normand Léveillé, à Drummondville. L'endroit est destiné au bien-être des personnes handicapées, tant les enfants que les adultes. Une fondation porte également le nom de celui qui fut le tout premier choix au repêchage des Bruins, en 1981.

En passant, saviez-vous que Léveillé connaît très bien notre région? Pendant des années, il a passé ses étés au camping Mon Repos, à Ange-Gardien, lui qui veillait à Granby le soir venu. Il était d'ailleurs à Ange-Gardien quand les Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, l'ont repêché.

On ne saura jamais ce que Normand Léveillé aurait accompli s'il avait joué ne serait-ce que dix ans dans la Ligue nationale. Serait-il devenu champion compteur? Peut-être. Mais une chose est certaine: son courage et sa détermination ont de quoi inspirer bien plus que les performances de n'importe quel marqueur de 50 buts.

★★★★

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★



Desjardins
Caisse populaire de Brome-Missisquoi
présente
Humour arrive en ville!!!!
VENDREDI 10 juin
SAMEDI 11 juin
DIMANCHE 12 juin
spectacles sur la scène
Groupe Gaston Côté
à l'aréna de Cowansville
3 galas uniques!!!!
4 heures de spectacles
sièges réservés
35$ par gala
(25$: achat de 10 billets minimum)
Info: (450) 266-3422
humouracowansville.com
Partenaires
301087V

Filet mignon
Incluant café, salade et pommes de terre
Samedi de 16 h à 20 h
6 45 $ 4 oz
8 oz 10 45 $
Repas complet, ajoutez 1,50 $
Brasserie de l'Estrie
952 Principale, Granby 378-2731

HAIRFAX
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY
• Remplacement esthétique
• Traitement préventif de la perte de cheveux
• Microgreffe chirurgicale
Solution naturelle et définitive
Consultation gratuite
Granby • 372-0377
301290V

Jeux

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Jeu de ballon - Quantité de liquide.
2. Reproduire exactement - Partie d'un instrument de musique.
3. Petit cigare - Mammifère voisin de la fouine.
4. Lumineux - Souverain de Russie - Arbre d'Amérique tropicale.
5. Partie du monde.
6. Gâté - Indique une complicité.
7. Observe secrètement - Fendillé.
8. Racine qui possède de remarquables qualités toniques - Organiser autour de.
9. Matrice - À cet endroit.
10. Cachemire - Ce n'est pas un invité.
11. Interjection - Une des Antilles françaises.
12. Liquide noir sécrété par la pieuvre - Décapiter.

VERTICALEMENT

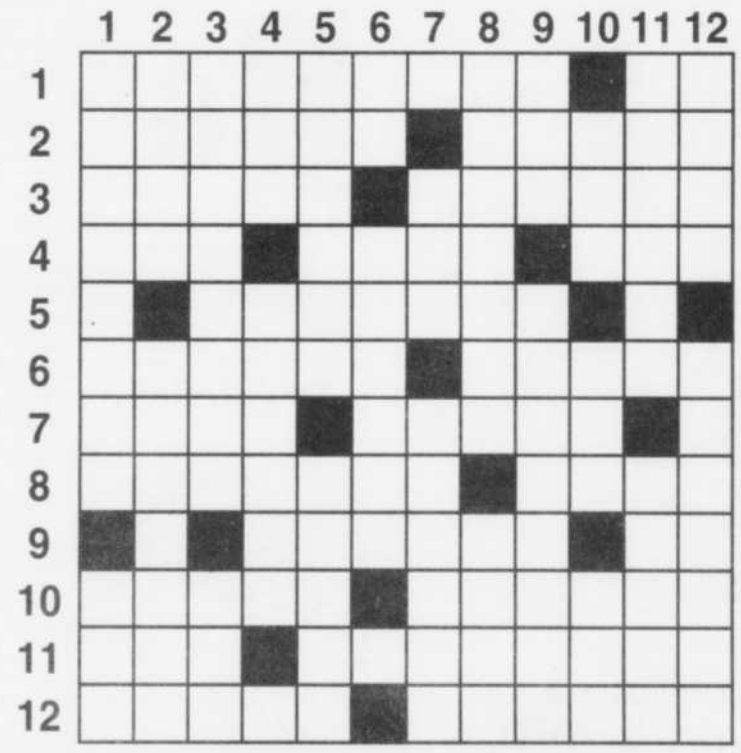
1. Capitale du Manitoba - Souchong.
2. Camarade - Manière de voir.
3. Tapage - Liquide organique.
4. Dans l'alphabet grec - On dit qu'il est riche.
5. Subsister - Le notaire y travaille.
6. Praséodyme - Perd quelque chose d'important.
7. Partie d'un mur - Poli par frottement.
8. Dans un bouquet garni - Soude.
9. Obtiennent - Emboîté.
10. Muet - Unité de mesure de masse linéique - A propagé la peste au XIIIe siècle.
11. Voler - Escamote.
12. Désavantagé - Vaincre complètement.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1430

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	A	P	P	E	U	R	■	S	T	E
2	R	E	D	U	I	T	■	A	G	O	R	A
3	I	M	A	M	■	A	N	D	A	L	O	U
4	U	■	P	A	L	P	E	■	N	O	I	X
5	M	A	T	■	O	E	U	F	S	■	K	■
6	V	I	E	N	T	■	F	L	E	T	A	N
7	I	R	■	O	U	R	S	E	■	E	■	I
8	R	E	V	I	S	E	■	U	L	T	R	A
9	A	D	E	R	■	V	I	R	E	■	I	I
10	T	A	N	■	M	E	T	I	S	S	E	S
11	■	L	U	X	U	R	E	■	T	O	U	E
12	D	E	S	I	R	■	M	O	E	U	R	S

MC1431



Philomène



Ben



Mots mystères

MM1431

ARBRES - Un mot de 7 lettres

ACCRU
ALLEE
ARBRE
ARGANIER
AUBEPINE
AUNE
AVENUE
AVODIRE
BANIAN
BRIN
CASSIS
CEPEE
DENDRITE
ELEIS
ELEVE
EMONDEUR
ENFOURCHURE
ENTER
ERABLE
ESSART
EXOTIQUE
FORCINE
FORET
GAULIS
INDIGENE
KARITE
LAIS
LIARD
MELIA
NEFLIER
NERE
NOEL
NOEUD
NOYAU
ORMAIE
ORNE
PIED
PINCER
QAT
RABOUGRI
RAMEUX
RAMURE
REJET
RIDEAU
ROSIER
SANTAL
SEC
SURIN
TAILLE
TAN
TCHITOLA
TEK
TETARD
TIGE
TRONC
YEUSE

N	O	E	U	D	E	F	R	E	I	N	A	G	R	A
F	A	N	S	A	N	T	A	L	S	E	P	K	U	L
O	I	I	N	D	I	G	E	N	E	I	A	M	R	O
R	E	C	N	I	P	K	I	P	E	R	S	E	C	T
E	N	R	A	A	E	R	E	D	I	F	E	S	C	I
T	F	O	U	G	B	C	U	T	A	Q	L	J	A	H
X	O	F	N	M	U	N	E	L	E	I	S	I	E	C
E	U	N	E	V	A	O	M	X	D	R	A	T	E	T
E	R	E	T	N	E	R	O	E	L	E	V	E	D	R
L	C	S	M	S	D	T	N	E	N	R	O	R	R	O
L	H	I	S	A	I	D	D	I	E	B	D	E	A	S
I	U	A	L	Q	R	L	E	S	U	R	I	N	I	I
A	R	L	U	I	R	G	U	O	B	A	R	O	L	E
T	E	E	T	A	N	E	R	A	B	L	E	E	E	R
E	E	E	U	A	Y	O	N	E	G	I	T	L	M	R

Solution du dernier problème: **MORTADELLE**



Pensée

« Il y a quelque chose de mieux que l'humour pour nous aider à surmonter une mésaventure, et c'est la prière sincère. »

Le sourire matinal

L'erreur est humaine, mais s'appliquer à la corriger n'est pas surhumain.

301816V

Vin

Vers le bouchon à vis

Les odeurs et les goûts de bouchon sont devenus le cauchemar du milieu du vin, partout sur terre.



Jacques Benoit
jbenoit@lapresse.ca

Et, semble-t-il, les cas de bouteilles contaminées augmentent sans cesse, comme en font la triste expérience de multiples dégustateurs.

Toutes sortes de moyens ont été pensés — et employés — pour les prévenir, dont le traitement des plaques de liège par du gaz carbonique dit supercritique (à la fois gazeux et liquide), afin d'en extraire les composantes responsables de ce grave défaut.

Or, même cette technique, conçue par le Commissariat à l'énergie atomique de France, a échoué...

On en retirait les TCA (trichloroanisoles), auxquels est dû le goût de bouchon, mais en même temps le liège «perdait ainsi son élasticité», écrit *La Revue du vin de France* (*RVF*) dans son numéro de mars.

Le remède auquel tout le monde songe — et déjà adopté, du moins pour certains de leurs vins — par de grands viticulteurs? Notamment André Lurton, du Pessac-Léognan Château La Louvière, dans le Bordelais, et Michel Laroche, de Chablis.

C'est le bouchon que l'on visse, ou bouchon à vis (capsule à vis, dit-on également), du même genre que les bouchons utilisés pour les boissons gazeuses ou les eaux minérales.

Autre exemple: le Médoc Château d'Agassac, qui vient de faire savoir que son 2004 sera bouché, précisément, avec de tels bouchons.

En Nouvelle-Zélande, les bouchons à vis remplacent graduellement le bouchon de liège traditionnel.

Ces bouchons, que fabrique entre autres une filiale d'Alcan Péchiney (Capsule Stelvin), peuvent laisser passer une quantité plus ou moins grande d'oxygène, selon le niveau d'étanchéité du joint, au haut du bouchon, qui est en contact avec le vin.

Autrement dit, le fabricant est en mesure de les fabriquer... sur mesure, indique Jacques Granger, directeur de la recherche et du développement chez Péchiney, dans le même dossier de la *RVF*.

Pour les rouges, le bouchon doit laisser passer idéalement une toute petite quantité d'oxygène, ce qui permet d'éviter la formation d'odeurs de réduit, de renfermé, bizarres et déplaisantes — lesquelles toutefois disparaissent normalement à mesure que le vin s'aère.

Car privés de tout oxygène, certains vins rouges, ceux de Syrah notamment, ont tendance à prendre des odeurs de réduction.

Dans le cas des blancs, les producteurs préfèrent normalement des bouchons les plus étanches possible, ce qui protège les vins contre l'oxydation.

Et les bouchons synthétiques, en matière plastique, de plus en plus utilisés eux aussi, en réaction à la multiplication des problèmes causés par les bouchons de liège?

Selon la *RVF*, on les accuse, contrairement aux bouchons à vis, de «relarguer des composés indésirables dans les vins», notamment «des solvants».

C'était la semaine dernière, à l'occasion d'une dégustation... à la cuisine, de trois vins des Côtes du Rhône. Deux des trois, dont un Gigondas, étaient bouchonnés.

Bouchonné aussi, la veille, le Mendoza 2002 Privada Bodega Norton. L'avant-veille, même chose avec le Late Bottled Vintage 1998 Poças, qui est normalement splendide...

De quoi s'arracher les cheveux s'il vous en reste!

Un bordeaux

Aime-t-on les bordeaux rouges peu tanniques, veloutés, faciles, le **Bordeaux 2002 Montesquieu**, tout au plus moyennement corsé, au bouquet plutôt unidimensionnel, mais net, de fruits rouges, fera très bien l'affaire, d'autant plus que son prix a légèrement diminué. Fort correct.

C, 431437, 15,95 $, ★★ $($), à boire, 1 an.

Dégustés pour vous

- **California 2001 Pastiche Joseph Phelps**. Vin rouge de Californie, élaboré avec des variétés de la vallée du Rhône, aux arômes de fruits noirs et comme de prunes bien mûres. Un peu plus que moyennement corsé, peu tannique, tout en rondeurs.

C, 090860023, 20,05 $, ★★(★) $$, à boire, 1 an.

- **Chablis 1er cru Côtes de Léchet 2002 Domaine des Malandes**. Chablis non boisé, au bouquet net, de bonne ampleur, et aux saveurs étonnamment relevées pour l'appellation et pour ce domaine. Question de millésime, sans doute. Très bon.

S, 10271091, 33,25 $, ★★★ $$$($), à boire, 4-5 ans.

- **Carneros 2002 Chardonnay Saintsbury**. L'antithèse du précédent. Bouquet vanillé, aux notes de fruits confits, avec beaucoup de bois en bouche et des notes fumées (aussi le bois) dans l'après-goût. Très goûteux, très californien. Et trop de bois.

S, 00211136, 28,05 $, ★★(★) $$$, à boire, 1-2 ans.

- **Fixin 2001 Vincent et Denis Berthaut**. Beau bourgogne rouge au bouquet discret, peu complexe, mais aux saveurs franches, et avec le charme propre à ces vins. Très bon.

S, 880500, 32,75 $, ★★★ $$$($), à boire, 2-3 ans.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel
(★)	- Égale une demi-étoile

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> **C** indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> **S** désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

Babill'art

Les Mélomanes

GRANBY — Les Mélomanes, duo country d'ici, lance un deuxième CD ce soir, à l'Escale, rue Albert, à Granby. L'album intitulé *Il n'y a pas de hasard* offre treize chansons dont six compositions originales. Paul Chaussé et Sylvain Bernier, les découvertes de l'année dans le country québécois, vous attendent pour célébrer avec eux, à compter de 20h.

Oyez, Oyez Artistes!

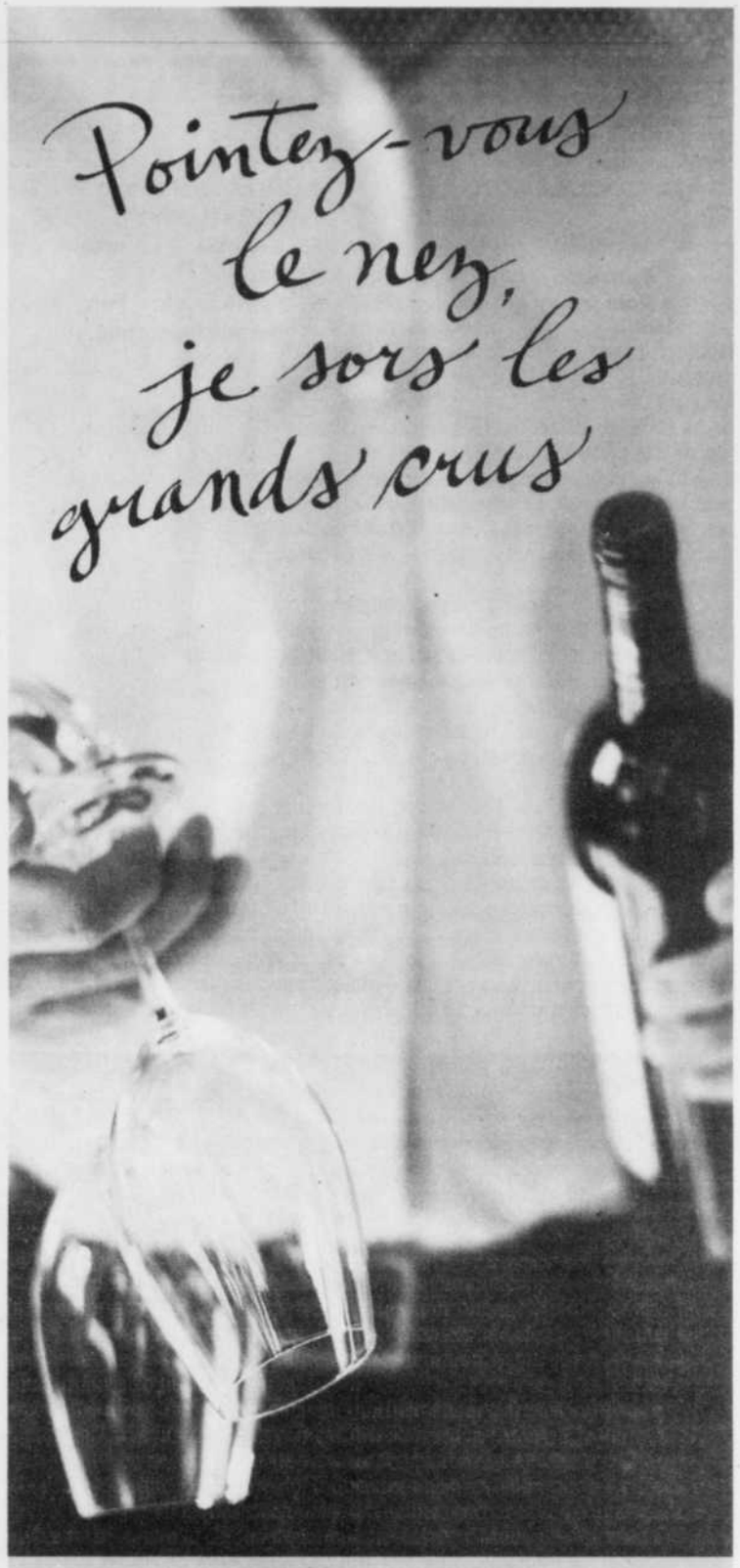
RICHMOND — Les artistes intéressés à participer à l'exposition collective du Centre d'art de Richmond sont priés de proposer leur candidature dès maintenant puisque l'expo commence tôt cette année. Elle aura lieu à compter du 13 juin. Il est donc temps de penser à vous inscrire avant le 20 mai. Pour tout savoir sur l'événement et ce qui l'entoure, on téléphone au 819-826-2488. On peut aussi visiter le www.centredartderichmond.ca

La peinture de fleurs expliquée

GRANBY — Nicole Gagné, historienne et enseignante de l'art, prononcera une conférence à Boréart sur *La peinture de fleurs*, la peinture la plus appréciée du public, le lundi 25 avril à 19h. Elle racontera une foule de choses sur tous ces peintres qui, depuis le 17e siècle et jusqu'au 20e siècle, ont peint le thème de la fleur (Bruegel, Delacroix, Van Gogh).

Corneille sur DVD et CD

MONTRÉAL (PC) — Les admirateurs de Corneille peuvent maintenant se procurer un DVD et un CD double du chanteur en concert. On y présente le spectacle intimiste de Corneille donné en mars 2004 au Théâtre de La Cigale à Paris. Au cours des deux heures de ce spectacle, on peut notamment entendre les succès de l'album *Parce qu'on vient de loin*. Le chanteur compte se retirer pour les prochains mois afin de préparer un album.



Jusqu'à dimanche

Économisez
10% avec tout achat de 100 $ et plus

SAQ

18+ La modération a bien meilleur goût

Achetez en ligne SAQ.com

Offre en vigueur du jeudi 7 au dimanche 10 avril 2005. 18 ans et plus. SAQ Dépôt et Comptoirs Vin en vrac inclus. Promotion également offerte dans SAQ.com. Titulaires de permis et agences de la SAQ exclus. Achats non cumulatifs. Cette promotion est applicable à tous les produits à l'exception des chèques-cadeaux SAQ et des bons-cadeaux «Les Connaisseurs». Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion.

302506V

Tout un spectacle se prépare à Farnham

Francine Beaudoin
fbeaudoi@lavoixdelest.qc.ca
FARNHAM

Depuis octobre, ça travaille fort en théâtre à l'école J.-J.-Bertrand de Farnham. Et ces efforts sont à la toute veille d'aboutir en un spectacle musical qui relève autant de la danse que du chant et du jeu. *Le bain des illusions* nous est proposé les 14, 15 et 16 avril. Ses protagonistes promettent de nous en mettre plein la vue.

Pierre Colin, enseignant en théâtre et responsable de *Création*, l'événement théâtral qui en est à sa 12e année dans cette institution scolaire, peut en témoigner: chaque année, ça prend de l'ampleur!

Cette année «c'est très gros», admet-il, un peu de broue dans le toupet. Si tout «est parti de rien», comme il dit, on en arrive néanmoins à un spectacle qui met 40 personnes en scène et qui comporte une foule de numéros, dont des chorégraphies qu'il faut bien orchestrer.

À partir d'un canevas, un comité d'écriture de quatre élèves a accouché de l'histoire de Lili Morgan, reine déchue d'un somptueux cabaret d'antan. On la retrouve, dans un bain public désaffecté, se remémorant le passé.

Au menu, en guise de liens, trente chansons, judicieusement choisies «pour leur sens», raconte Lili elle-même. c'est-à-dire Rose-Aimée Morin. La jeune fille, une élève de 5e secondaire comme bon nombre de la soixantaine de participants à cette aventure, a l'air franchement allumée, certaine d'offrir avec ses camarades, un spectacle de grande qualité.



photo Alain Dion

La belle gang de *Le bain des illusions*, qui sera présenté à l'école secondaire J.-J.-Bertrand de Farnham les 14, 15 et 16 avril.

Au décor et aux costumes, on retrouve des étudiants en théâtre du cégep de Saint-Hyacinthe, et les jeunes ont reçu les judicieux conseils d'un *coach* vocal en plus de profiter de la science d'une chorégraphe. Il vaut la peine de souligner la présence de véritables musiciens sur scène — tous des élèves de l'école —, chose qu'on ne retrouve même pas dans des spectacles professionnels auxquels on assiste à grands frais.

C'est une grosse machine où «le théâtre prend de plus en plus de place», explique encore Pierre Colin en signalant que le texte compte 70 pages pour 16 personnages. Une expérience fascinante favorisant «le travail de groupe et sollicitant les capacités créatives» de tout ce beau monde. Et cela fait boule de neige puisque, d'année en année, de plus en plus de monde veut s'y impliquer.

Mais cela demande une organisation du tonnerre, d'autant plus que les adolescents sont de plus en plus occupés ailleurs qu'à l'école dans leur vie.

Ce fut notamment le cas de plusieurs membres de la troupe qui se sont rendus au Pérou durant la période précédant Pâques! On peut aisément comprendre qu'il manquait du monde à la messe lors des répétitions, pendant ce voyage. Cela les a tous obligés à prendre des bouchées doubles au cours des deux dernières semaines, pour arriver à temps pour la première.

Seront-ils prêts? Personne n'en doutait quand nous les avons rencontrés. Ils avaient encore un peu de temps devant eux... et n'étaient pas encore vraiment trempés dans le bain des illusions....

Pour encourager ces jeunes, et ceux qui les accompagnent dans cette merveilleuse galère, et profiter du fruit de leur travail, on peut réserver ses billets en téléphonant au 293-3181, poste 233 ou 326.



Horoscope



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Voici un bon samedi pour réunir des gens et pour faire des présentations. Vous pouvez avoir un rôle important à jouer au cœur d'un groupe d'individus; le succès d'une réunion peut même dépendre de vos aptitudes sociales. Car les meilleures rencontres peuvent êtes faites par le biais de vos amis et connaissances. Ne cherchez pas trop loin...



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

L'arrivée de la Lune en Taureau annonce pour vous un week-end actif et très affairé sur le plan social. L'entretien de vos contacts peut jouer un rôle déterminant dans la poursuite de certains objectifs; ne les négligez pas. Outre cela, une de vos fantaisies n'est probablement pas si absurde que cela. Qui sait, elle est peut-être réalisable?



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Tant qu'il y a de la gêne, il n'y a pas de plaisir. Vous auriez grandement avantage à surmonter votre timidité aujourd'hui. Si vous ne le faites pas, vous pourriez rater une belle occasion. Votre vie affective et sentimentale vous procurera beaucoup de satisfaction, mais il ne faudra pas vous attendre à ce que les autres agissent en premier. Alors... à vous de jouer!



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous êtes maître de votre destinée. De belles choses commenceront à se manifester dès que vous ferez part d'un maximum de bonne volonté et que vous vous lancerez dans l'action. Il est inutile de faire des projections dans l'avenir. Rappelez-vous que le bonheur est une trajectoire, non une destination, et qu'il se trouve à votre portée dès aujourd'hui.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

L'arrivée de la Lune en Taureau, angulaire au Lion, suggère de s'accrocher aux valeurs sûres et de ne pas prendre de risques inutiles aujourd'hui. Somme toute, si vous prenez vos précautions, les problèmes éventuels peuvent être évités. Un entretien pourra même vous permettre de savoir exactement à quoi vous en tenir; n'hésitez pas à poser des questions.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Maintenant que la Lune fait son entrée dans un autre Signe de Terre, le Taureau, une situation tendue devrait se dissiper. En parlant honnêtement des émotions que vous ressentez, vous serez en mesure d'harmoniser n'importe quelle relation. Un élément de votre passé pourrait également faire surface; souvenez-vous alors de la tournure des événements d'antan.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous pourrez raviver des relations sociales et amicales qui étaient en train de s'éteindre. Voici une excellente période pour contacter des personnes auxquelles vous n'avez pas parlé depuis longtemps. Une occasion professionnelle pourrait même vous être offerte par le biais de votre vie sociale. Alors tant que Jupiter vous tend la main, circulez dans les cercles opportuns...



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'arrivée de la Lune en Taureau, votre Signe complémentaire, mettra l'accent sur les petits déplacements et, d'une manière générale, sur le mouvement. Les activités qui vous permettront de bouger et de sortir d'une certaine routine seront les mieux indiquées. Et ne laissez pas la crainte du rejet vous empêcher de faire une proposition à quelqu'un...



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La présence de Mercure et de Vénus toujours en Bélier laisse prévaloir un climat d'harmonie et de sympathie. Vous pouvez recevoir un signe concret qui témoignera de l'appréciation des autres à votre endroit - particulièrement venant de gens qui s'extériorisent difficilement. On peut même vous présenter quelqu'un avec qui vous partagerez une passion.



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La politesse ne devrait pas vous entraîner dans des situations contrariantes. N'ayez pas peur de peiner les autres en refusant des propositions si elles ne vous conviennent pas. Ainsi, vous vous respecterez et tout le monde saura à quoi s'en tenir. Ce week-end, tout ce qui sortira de la routine semblera parfaitement indiqué pour vous.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

L'arrivée de la Lune dans un Signe considéré incompatible avec le vôtre, le Taureau, peut vous amener à faire une prise de conscience difficile. En fait, ce changement de perception sera sûrement salutaire; il vous reste seulement à ne pas dramatiser l'affaire. La compagnie de vieilles connaissances vous procurera le réconfort dont vous avez besoin.



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il vaut mieux ressentir de la reconnaissance que de la rancune. Souvenez-vous des bons gestes que les autres ont posés à votre égard et apprenez à leur pardonner les mauvais. Il est temps de vous libérer de vieilles rancœurs et de créer une atmosphère harmonieuse. Alors témoignez vite de votre appréciation envers une personne qui essaye de vous faire plaisir.

301842V

MÉGA MILLION$

MÉGA GAGNANT$



Groupe d'amis,
Châteauguay, 100 000 $



Groupe de travail,
Laval, 1 000 000 $



Jacques Deschamps, Valleyfield
Claude Legault, St-Anicet,
1 000 000 $



Groupe de travail,
La Prairie, 1 000 000 $



Yves Royer,
Outremont, 1 000 000 $



Groupe de travail,
St-Jean-Chrysostome, 100 000 $



Hugo et Simon Chevrette,
St-Ambroise, 100 000 $



Diane Simard
et Philippe Gagnon
accompagnés de leurs 3 filles,
Métabetchouan, 1 000 000 $



Claire Bouchard
pour un groupe de clients,
St-Georges, 25 000 $



Groupe d'amis,
Shawinigan-Sud, 100 000 $



Manuel Pénatiel,
Longueuil, 100 000 $



Sandra Hudon et Josée Fortin,
Hébertville, 100 000 $



Thomas Reeves et
Constantinos Leissos,
Chambly, 100 000 $



Sylvie et Rosaire Bélanger
accompagnés de leurs 4 filles,
Jonquière, 1 000 000 $

18 ans +

www.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

9

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h* 375-8888 / 375-VENDU

Petites annonces

télécopieur: 375-2195

*avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée**.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée. 301802V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

!LE CALME DE LA CAMPAGNE!
Près d'une piste équestre, maison de campagne 1987, en brique, 5½ sur même plancher, cave de 8 pi. planchers bois franc, armoires en chêne, échangeur d'air, bay window, poêle à bois, terrain 25,000 pi.ca. fond cul-de-sac, boisé, 8 min.des Galeries, 126,000$ nég. 450-770-0065

—NOUVEAU—

92,500 $
En face du mont Shefford, maison impeccable, piscine, remise, terrain privé, beaucoup d'inclus, et sous-sol aménagé.
MICHEL VACHON, 450-372-4276
Les Immeubles Michel Mailhot

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR : jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.

À GRANBY, 430 rue Laurier, près du zoo, bung. tout brique, 3 c.c., + bureau au sous-sol, plancher de b. franc, salle de bain refaite à neuf. Terrain privé + piscine + remise. 139,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

À GRANBY, semi-détaché, 600 de la Providence, construction supérieure, fini sur 3 étages, 2 s. bains + 1 s. d'eau, pl. bois franc et céramique, entrée ext. par le sous-sol.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

À QUI LA CHANCE ? PAR LE PROPRIO, bungalow 2003, 3 c.c., 2 s. bains, ancien prix 152,500$. **NOUVEAU PRIX:** 145,000$. 375-6383

À SHEFFORD: JOLI COTTAGE champêtre, sur slab de béton, garage 20x24. Idéal pour les amants de la nature. 139,500$. 375-9695

À STE-CÉCILE DE MILTON, 19, RUE DES PINS, bung. 1996, 3 c.c., pl. bois franc, toit cathédrale, garage isolé. Libre 1er juillet. 149,000 $.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

—NOUVEAU—

AU 15 FONTAINE, GRANBY, BUNG., 2 C.C., SOLARIUM, GARAGE, PISCINE, 125,000$ SEULEMENT, IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON

MAISON DE PRESTIGE SUR LA RUE SAVAGE, DÉCORATION SUPERBE, TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ EST DÉJÀ SUR PLACE, FOYER, CUISINIÈRE AU GAZ, GARAGE, PISCINE CREUSÉE, SUR UN TERRAIN AVEC AMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL.

TRÈS BEAU COTTAGE À ST-PAUL, VUE ARRIÈRE SUR LA MONTAGNE, PLANCHER DE BOIS FRANC SUR LES 2 ÉTAGES, AU 1540 GRAND RANG ST-CHARLES!

RUE DE LA VOLIERE, SUPERBE JUMELÉ À AIRE OUVERTE, STYLE LOFT, AVEC PLANCHER EN CHÊNE RUSTIQUE, CONST. 2004.

CLAIRE BEAULAC
378-4120 OU 378-4325
REMAX Professionnel Inc.



1003 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand
375-1621
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



GRANBY:
146 500 $, SECTEUR HÔPITAL, près de tout, école St-Joseph, CLSC, pharmacie, épicerie, parc... PLANCHER BOIS FRANC ET CÉRAMIQUE.

CANTON GRANBY:
159 900 $, la campagne en ville, ARMOIRES CUISINE BOIS FRANC, FOYER au salon, petit solarium à l'arrière, terrain 59 000 pi ca.





GRANBY:
194 900 $, secteur LAC BOIVIN, construction de qualité (2001), sous-sol aménagé, salle séjour avec FOYER AU PROPANE et 3e c.c..

302360V



Les Immeubles Michel Mailhot
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

RUE ST-CHARLES SUD
FACE AU CENTRE D'ACHAT

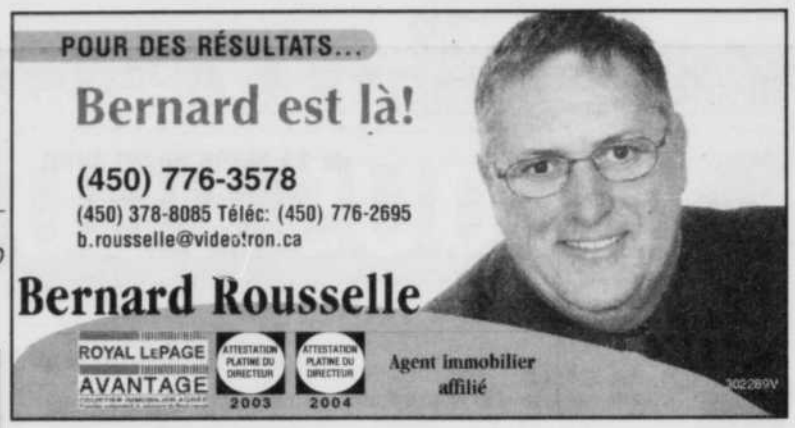


Résidence de 15 c.c. en très bon état.
Le zonage permet : act. prof., clinique médicale, service d'éducation, salon de beauté, coiffure, vidéo, vente au détail, résidence privée d'hébergement, maison de chambres, habitation 2 logements et plus.
149 500 $ taxable.



Michel Mailhot
Agent immobilier agréé
135, boul. Boivin, Granby
372-8317

301777V



BON POTENTIEL



BUNGALOW AVEC BEAUCOUP DE CHARME



DÉCORÉ AVEC GOÛT



BEAU PETIT BUNGALOW NEUF



MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ DE LUXE POUR PROFESSIONNELS



Bernard Rousselle 776-3578
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
378-8085

301791V

Visites virtuelles de toutes nos propriétés sur www.lequipelalumiere.com

VOUS VOULEZ VENDRE ?



Contactez

Curtis **Skinner**

L'Équipe Lalumière »

Re/Max Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

378-4120

Christian **Lalumière**





LA VOIR C'EST LA VOULOIR! Granby, maison de 2 c.c., planchers bois franc et céramique, l'intérieur est à voir absolument. cachet unique et bien à elle, située dans un secteur recherché. C'est un rendez-vous. **Le prix: 159 900 $.**

INCLUANT SPA 7 PLACES



GRANBY près de l'autoroute 10, sur un site enchanteur, magnifique cottage de 3 c.c., de style européen, aménagé sur 3 étages. Cette maison saura combler vos attentes. Le confort pour seulement **169 500 $.**



SHEFFORD: à 5 minutes de Granby, maison très bien rénovée, 4 c.c., sous-sol aménagé, en bordure d'un petit ruisseau. Idéal pour 1re maison. **LE PRIX 104 900 $**

JUMELÉS



GRANBY Magnifique jumelé de 2+1 c.c., de construction 2000, de belles pièces à aires ouvertes, très éclairées, sous-sol aménagé avec salle s.d.b., dans secteur jeune et en demande. Le tout pour seulement **134 900 $.**



Bungalow brique, secteur de choix, 3 c.c. sur même étage, armoires et planchers bois franc, 2 s.d.b. neuves, fenêtres récentes, s-sol aménagé, le tout sur magnifique terrain très privé avec haie de cèdre mature. Un achat remarquable à **159 900 $**



GRANBY, dans excellent secteur, près tous les services, magnifique maison brique, gar., 6 c.c., s-sol aménagé, très belle pièce solarium qui saura vous convaincre, terrain avec arbres matures. Quoi de plus ? **169 900 $.**



SITUÉ DANS L'UN DES SECTEURS les plus convoités de Granby, splendide cottage 3 c.c., constr. 2004. L'intérieur est à voir absolument, le terrain est exceptionnel (10 000 pi ca) avec service de la ville. **Niché au fond d'une impase paisible.**



A GRANBY Superbe jumelé de 3 c.c. sur le même étage, sous-sol aménagé, terrain entouré d'une haie de cèdres matures, près du parc industriel et de tous les services. À vous d'en faire votre 1re choix. **PRIX 134 900 $**



À QUI LA CHANCE ? Granby, grande maison de style québécois, tout brique, 3 c.c. sur même étage, garage avec accès intérieur pour s-sol. Terrain magnifique avec vue sur boisé. La tranquillité assurée. Pour seulement 179 500 $. On vous attend.



ST-CÉSAIRE: Immeuble de 16 logements et un local commercial, excellent placement pour le prix. 525 000 $. **FAITES VITE.**



DUPLEX Style maison jumelée, avec garage, grand terrain, sur un site commercial et achalandé. **POUR PLUS D'INFORMATION, APPELEZ-MOI !**



GRANBY: maison de ville en rangée, de construction 1997, 2 c.c., planchers b. franc et céramique, d'une propreté remarquable, terrain très bien aménagé. Le tout pour 109 500 $. Faites vite! **Toute prête, elle vous attend!**



SITUÉ DANS LE CANTON DE GRANBY Maison, constr. 1990 avec abri d'auto, 3 c.c. sur le même étage, sous-sol aménagé, terrain exceptionnel à proximité de tous les services. Un vrai bijou. **SEULEMENT 167 500 $.**



PERLE RARE, maison 2 c.c., constr. 2003, les pièces sont exceptionnelles, superficie habitable de 1500 pi ca, le tout sur un terrain remarquable de 1.5 acre. **Le prix 145 000 $**



GRANBY DUPLEX 2 grands 5 1/2, poss. d'occuper les 2 logis, s-sol complètement aménagé avec possibilité d'y loger un parent ou ami. **PRIX: 199 900 $**



GRANBY: Superbe semi-détaché de 3 c.c. sur le même étage, décoré au goût du jour, planchers b. franc, sous-sol aménagé, situé dans un secteur de choix, près de tous les services. Le prix 137 500 $ **Soyez le premier.**

Re/Max Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

TERRAINS MULTI
dans secteur recherché,
services payés.
Informez-vous, ils sont rares!

INTERSECTION
SIMONDS SUD/DENISON OUEST
Terrain commercial de 54 000 pi ca.
Seulement 2 $ 1 pi ca
AUBAINE!

HÂTEZ-VOUS !
5 terrains disponibles
rue des Frênes

SUPERBE DÉVELOPPEMENT
à St-Paul d'Abbotsford

TERRAINS sur un site exceptionnel,
vue sur la montagne avec services de la ville
(aqueduc et égoût) Prêts à construire

à partir de **20 500 $**

CONTACTEZ L'ÉQUIPE LALUMIÈRE



GRANBY: Soyez le premier. Magnifique semi-détaché de style victorien, avec tourelle, 3 c.c. au 2e étage, plancher b. franc, sous-sol aménagé. Situé dans un quartier résidentiel établi. **Pour seulement 144 900 $.**

264548V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LES BOISÉS ADAMS INC.

Développement domiciliaire

Bromont
Quartier Adamsville
Entre Granby et Cowansville

3 ANS SANS TAXES**

« Clé en main »



En construction

Rue Choinière
Terrain 19 427 pi ca
172 450 $ ou 844,53 $/mois*
Charmant cottage 1 207 pi ca avec belle fenestration incluse, : 3 c.c., escalier et plancher de bois franc, portes jardin, salle d'eau, patio 12 pi x 12 pi en bois traité. Secteur paisible.

DESSINS DRUMMOND

*Incluant :
Terrain, résidence, arpenteur, notaire, champ d'épuration, certificat de localisation, droit de mutation, T.P.S. et T.V.Q., incluant 36% de remboursement gouvernemental. **Certaines conditions s'appliquent.

TERRAINS À VENDRE

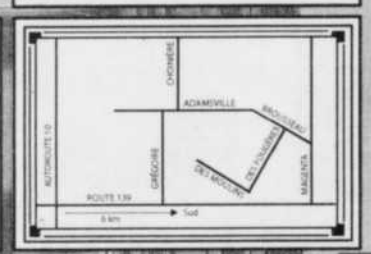
à partir de 48¢/pi ca
avec aqueduc

Plusieurs choix : Boisés ou non, petites et grandes surfaces

FINANCEMENT DISPONIBLE

Administration :
337, rue Principale
St-Alphonse-de-Granby
375-4008 / Cell.: 521-5805
brodeurjean@videotron.ca

•Financement disponible
Desjardins Caisse populaire Desjardins Brome-Missisquoi
Hypothèque 163 827,50$* 25 ans 3,5 %
1re année promo 5 dans 1 5% comptant, 25 ans sans assurance Taux à changement sans préavis



Sortie 68, autoroute 10, à 5 min. de La Grillade

301332V

35 ANS EN IMMOBILIER

Réal Couture

Pour du concret, Réal est prêt!



BUR.: 378-8085
CELL.: 521-0632

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

286961V

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE

Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous.

LES ENTREPRISES LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Premier constructeur régional APCHQ



Le plus beau site en région!
Villégiature
TERRAINS BORD DE L'EAU À VENDRE
Nous pouvons construire sur votre terrain

50% Rabais de taxes pendant 3 ans

Bureau de vente et maison modèle
60, rue de Bruges, Waterloo
via boul. Horizon et avenue des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
(450) 539-4215
Waterloo, Québec

301794V



Jonathan ST-PIERRE
Agent immobilier affilié

&

Marlène BÉNARD
Agent immobilier affilié

RE/MAX

378-4120

Faites confiance à la « Nouvelle Génération » !

www.remax-quebec.com

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

* 52 900 * * MOINS DE 150 000 * * NOUVEAU * * IMPECCABLE *



« 1er acheteur recherché » Maison clé en main, 2 chambres (poss. 3), belle luminosité, située au pied du Mont Shefford, terrain (loué) aménagé, patio, 2 cabanons, fleurs... « Devenez propriéraire ».



« Confort et luminosité » Agréable modèle, 2+1 chambres, foyer, s-sol aménagé, terrain boisé, patio, piscine... « Face au parc, près services! ».



« Entrez voir » Bungalow 3 chambres, 2 foyers, intérieur chaleureux, boiseries, poutres... Terrain privé, arbres matures, beau secteur... « Soyez curieux ».



« De l'espace à revendre ». Vastes pièces, fenestration abondante, 3 chambres, terrain aménagé, patio, piscine, face au parc. À moins de 1 km école et plus! « Venez voir ce qu'elle offre ».



« Qualité et confort » Constr. récente, 4 chambres, 2 s. bain, beaucoup d'extra, belle finition, très ensoleillée, grand terrain 13 000 pi ca... « Impossible de tout décrire ».

* SECTEUR DU LAC * * VASTE * * RÉSIDENCES HAUT DE GAMME *



« L'avez-vous vu? ». Beau bungalow, bien entretenu, offrant 2 chambres, poss. aménager grenier, magnifique terrain privé, piscine creusée, garage... « Secteur recherché ».



« Elle répondra à vos besoins ». Modèle agréable, 3+1 chambres, 2 s. bain, foyer, belle luminosité, superbe terrain, garage double... « Venez! Vous ne serez pas déçus ».



« Rénovée avec goût et qualité » Superbe propriété, 3 chambres, vaste s. familiale, pl. cathédrale, 3 foyers, terrain aménagé, piscine creusée, garage double... « Impossible de tout décrire ».



« Voici ce que vous cherchez » Vaste propriété, 3 chambres + bur., s. familiale, mezzanine, 2 s. bain, foyer, s-sol aménagé & plus. Maison chaleureuse où bois et boiseries sont à l'honneur! « Venez voir vous l'aimerez ».

« Vivez le prestige »
Roxton, face au lac, propriété 2005 offrant espace sur 3 étages (+ s-sol), beaucoup d'extra et qualité. Maison bien pensée, ensoleillée, avec garage double, terrain boisé avec ruisseau...
« Soyez exigeants ».

302358V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AVIS AUX COUPLES

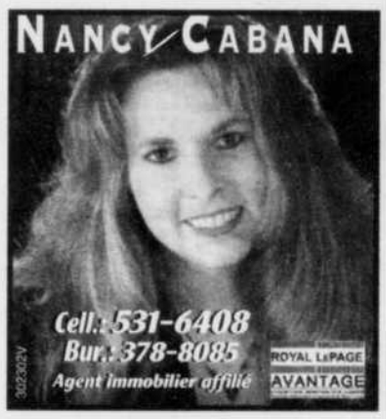
INTÉRIEUR À DÉCOUVRIR, plafond de 9 pi, beaucoup de boiseries, chambre des maîtres à faire rêver, verrière, vu sur la montagne de Bromont ainsi qu'un garage-atelier pour bricoleur, construction récente, la voir de l'extérieur**NE SUFFIT PAS** téléphonez pour une visite et vous serez sous le charme. Voir photos au www.johannevachon.com

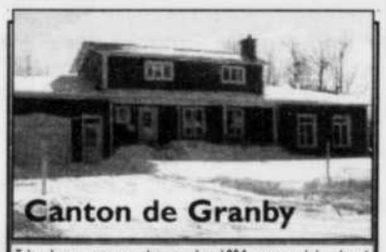
JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

À VOIR !!! COTTAGE RÉNOVÉ (Ancien duplex) Intérieur chaleureux, 4 c.c., 2 s. de bain, planchers de bois, aspirateur central, piscine hors-terre et cabanon. Près de l'hôpital. Pour rendez-vous, 372-9808

NOUVEAU

BROMONT, cottages jumelés neufs, dans une pinède au coeur du Vieux Village. 2 c.c. et 3 cc, 1½ s. b. terrain 7,000 pi.ca., APCHQ, occupation immédiate. Prix 154,500$ + taxes. Inf: 450-534-0056.





Très beau cottage datant de 1984 ayant été rénové presqu'entièrement en 2003. De beaux planchers de bois franc en jatoba et cerisier brésilien ainsi qu'un immense salon avec son beau foyer lui apportent un cachet chaleureux. Un bel escalier en chêne orne le grand hall d'entrée. Le terrain est magnifique avec son jardin d'eau, ses rocailles ainsi que ses arbres matures et sans voisinage à l'arrière. Incluant une piscine hors terre et une remise.



Céline Leboeuf
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage
Courtier immobilier agréé
776-1101

Nous sommes les SEULS à vous donner
CES GARANTIES
même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.

Garantie de versements hypothécaires en cas de perte d'emploi ou de décès

Garantie d'un an sur la plomberie, l'électricité, le chauffage et les appareils ménagers

699 Principale, Granby
378-8461
www.lacapitalevendu.com

La Capitale PERFORMANCE
La Capitale vendu .com

Yvon Campbell

Granby, rue Allée du Lac
- Terrain commercial 12 000 pi ca

Granby, Carré St-Jacques
- 4 terrains pour unifamiliales
- 1 terrain pour 12 logis avec égout et aqueduc

Granby, rue Simonds Sud
- 2 terrains pour 24 logis ou
- 3 terrains pour 16 logis ou projet de condo avec égout et queduc

Granby, Développement Fontaine
- 21 terrains pour unifamiliales avec égout et aqueduc

Granby, Développement Montagne
- 20 terrains pour unifamiliales sans service

Canton de Granby, terrain commercial
- 206 000 pi ca avec services

St-Alphonse de Granby
- Terrains commerciaux
- Terrains industriels 2 500 000 pi ca à développer

Shefford
- 2 terrains pour unifamiliales
- plus de 40 000 pi ca

VOTRE PHOTO **Votre Nom**

Vous êtes à un tournant de votre vie professionnelle
- **Soyez votre propre patron**
- **Fixez vous-même votre revenu**

Joignez l'équipe gagnante à
LA CAPITALE
Renseignez-vous:
Robert Ménard
378-8461

Yves Désautels



1963 - CANTON GRANBY : Excellent emplacement commercial, route 112. Bâtisse et fonds de commerce, marché aux puces. Super achat!



1930 - GRANBY : Édifice à bureaux + commercial, 24 000 pi ca. À VENDRE OU À LOUER. Libre immédiatement 14 000 pi ca, centre-ville.



1915 - GRANBY : 75 Bellevue, impeccable propriété 7 1/2 pces, 2+1 c.c., planchers b.f., tapis au s-sol, cuisine d'été, garage, excellent terrain paysager 7500 pi ca.

Jean-Rock Michaud



ROXTON POND, RUE DANIEL: Bungalow 2 c.c., tout renouvelé, foyer, climatiseurs, sur beau terrain gazonné avec accès au lac.



ROXTON POND, RUE DANIEL: Joli cottage, 3 c.c., verrière, s-sol, garage 14x23, sur terrain gazonné avec accès au lac.



ST-ALPHONSE: Joli bungalow avec 2x2 c.c., très propre, avec garage 24x50 x 13 haut, isolé, sur beau grand terrain.



GRANBY: DUPLEX, 2 x 5 1/2, tout brique, grand terrain, bien loué.



ROXTON POND, RUE DES PEUPLIER: Bungalow 1994 à paliers, 2 c.c., allure moderne, avec piscine.

Réal Côté

Cell.: 360-9550



NOUVEAU: Superbe maison à paliers, Canton Granby, 4 c.c., avec 2 s. de bains complètes.



SUPERBE VUE, 124 pi de façade sur lac Champlain.



DUPLEX, 2 grands 4 1/2, constr. neuve, Granby. Très grande cour arrière. SEULEMENT 169 000 $.



FARNHAM: Maison unifamiliale 4 c.c. ou duplex, comme vous désirez.



TERRAIN BOISÉ de 16 000 pi ca avec eau de la ville. Seulement 24 000 $. Sur la rue de la Roche, par chemin Guertin et Denison Ouest.

---

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT: directement sur le golf, au pied des pentes de ski, maison tout brique avec garage et cheminée. Grandeur 26x49 pieds incluant le garage. 7 pièces, 2 salons, salle à manger, 3 c.c. 2 salles de bain, cabanon, aménagement paysager, piscine, etc. etc. 534-5266. Pas d'agent S.V.P.

BROMONT

Cette maison n'a rien d'ordinaire: construction récente et de haute gamme, cette propriété vous offre différentes opportunités: telle que une résidence bi-génération comprenant 2 foyers au gaz, 2 entrées élect., des pièces vastes et bien éclairées, avec vue splendide sur la montagne de Bromont. PLUS QU'UNE MAISON: UN MODE DE VIE. Voir photos au www.johannevachon.com

JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

---

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Superbe cottage qui saura vous séduire. 3 étages entièrement aménagés, b. franc et céramique à l'honneur. 3 c.c. au même niveau, s. de bain pour chaque étage. Terrain de 69 725 pi ca intime. Prix: 169 000 $.



Située dans le Ct de Granby, magnifique propriété de prestige. Constr. de qualité supérieure. Décoration de choix. Une visite de son intérieur saura vous séduire. Arm. chêne de qualité, b.f. à l'honneur, sdb luxueuse avec bain tourbillon, 5 c.c., salle de cinéma au s-sol, 2 garages, beaucoup d'inclus sauront vous étonner.



RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé

---

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

---

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Honorée MAÎTRE VENDEUR et PALME D'OR

« Clermont et Manon... NOUS VENDONS »
« Des plus ACTIFS en immobilier »
Agents immobiliers affiliés Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé

Honoré MAÎTRE VENDEUR et PALME D'OR



MAISON VEDETTE

RAVISSANTE VICTORIENNE
2003 sur 2 étages, dans un secteur convoité à prix abordable. Une visite coup de coeur assurée.



BI-GÉNÉRATION: Bungalow (duplex) zoné commercial, bel aménagement, piscine creusée. Excellent pour garder un de vos proches.
DUPLEX: Excellent rapport qualité/prix. Informez-vous.
CAMPAGNE: Zoné agricole, + ou - 4 acres, construction 93, 3 c.c., une vue à couper le souffle, vous serez ravis de recevoir dans cette chaleureuse demeure. Tranquillité et qualité de vie assurées.
PROPRIÉTÉ hors de l'ordinaire, chalereuse et vue incroyable, 5 c.c. Idéal pour ceux qui recherchent espace et confort...
FERMETTE: Près de la rivière, 2 c.c., immense grange 40x90. Une oasis de paix.
GRANBY: Cottage ancestral de style victorien, zoné comm., idéal pour bureau de professionnel ou autres. Potentiel inimaginable. Venez la visiter.
LAC BROME: Cottage ancestral sur + ou - 4 acres, érablière, très bien entretenu.
CT SHEFFORD: 4 c.c., vue sur la montagne, lac privé, beaucoup d'inclus. À qui la chance?
BUNGALOW: 2 c.c., soyez chez vous pour aussi peu qu'un loyer...

NOUVEAU: Bigénération, Ct de Granby, propriété de prestige, une visite saura vous séduire. Ne tardez pas elles sont rares.
FERMETTE: 136 acres, immense écurie, cottage tout brique, garage attaché + garage 4 portes, érablière et autre bâtiment...
ST-JOACHIM: Bungalow split, 3 c.c., vue des montagnes, garage double. Possibilité d'occupation [illegible]
RESTAURANT de grande renommée. Informez-vous.
ATELIER, entrepôt, équipement de soudure, maison etc... Oui, soyez votre patron. Prix abordable...
CT GRANBY: 3 c.c., zoné commercial, sur un grand terrain, plein de potentiel.
ROUGEMONT: 3 c.c., l'extérieur est beau, mais l'intérieur est de toute beauté, beaucoup de rénos récentes. Venez visiter et vous saurez l'apprécier à sa juste valeur.
ST-CÉSAIRE: 4 c.c., terrain clôturé, toit cathédrale, très spacieuse pouvant servir pour bi-génération, pour cohabiter avec un proche. Le s-sol est aménagé en conséquence. À voir.

VENDU

VISITE LIBRE dimanche



EXCEPTIONNELLEMENT DE 13 H À 16 H
au 21 Summit, Bolton ouest
Venez en grand nombre. Un goûter vous sera servi.
Vos hôtes : Clermont et Manon

Pour vendre ou acheter, une seule équipe à retenir Clermont et Manon

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON SHEFFORD sur 2 acres, cottage de qualité, fenestration abondante, vue époustouflante, tranquillité assurée.
CANTON GRANBY, MAISON TOUT BRIQUE, 4 chambres sur même palier, plancher bois franc, sous-sol partie finie.
ST-ALPHONSE, secteur paisible, 3 c.c. sur même palier, vaste séjour, foyer, garage à part.
ANNE OUELLET, 378-8085 ou 531-0949
Royal Lepage Avantage, ctr

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DANS LE CANTON DE GRANBY
Très grande et luxueuse maison
tout brique, 74X36 pi., (irrégulier)
incl: garage dble, établi attachés 24X36 pi.
3 ème garage détaché, 3 grandes c.c.,
2 s. de b., s. fam., bureau, patio, thermo.,
piscine, haie, terrain paysager 36,750 pi.ca.,
planc. b. franc, céramique, tapis
beaucoup d'inclus, 275,000$, pas d'agent
POUR RENDEZ-VOUS 378-0044
20 RUE DE MASSON

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DUNHAM - 1+ ACRE L'espace pour toute la famille. Vaste et éclairée maison en pierre des champs. 5 càc, 3 sdb. ou vous pourriez avoir un logis au sous-sol. Nichée parmi des arbres sur chemin tranquille. Belle vue des montagnes. Seulement 169,000$.
SUTTON - 130 ACRES avec ruisseau murmurant, des beaux pâturages, petit boisé, possibilité de faire un lac privé de 10 acres, permis de construire et vue sans égale des montagnes. C'est à voir! 300,000$.
SHARYL THOMPSON
Royal LePage Action ctr (450) 266-6888
visitez : www.sharyl.com

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW 3 C.C. salon avec foyer, s. à manger, cuisinette, s. séjour avec Spa, s.-sol aménagé, 2 s. bains, s. d'eau, gar. double attaché et beaucoup d'inclus. 184,000$. 378-9506

BUNGALOW BRIQUE constr. 7 ans, 3 c.c., 2 s. bains, air clim. avec remise (brique), terrain paysagé. 519 Dorion, Granby. Agents d'immeuble s'abstenir. Sur rendez-vous 777-8430

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW RÉCENT , (2002), 5½ et sous-sol fini, 2 chambres, 2 salles de bains, garage et remise, situé au 469 Léger, Granby. Prix réduit 210,000$. Pour plus d'informations, 378-8868.

CANTON DE GRANBY : 93, 11e Rang, bungalow 5½ tout brique, garage double, terrain 72,000 pi.ca., remise, syst. alarme. Pas d'agent. 139,000$. Visite sur rendez-vous, 330-0373




DANS LE CANTON

Jumelé style cottage, de toute beauté, 3 c.c., avec grand terrain et piscine creusée. Vous n'avez qu'à vous y installer. Il faut le visiter!!!

Immense cottage, 3 c.c. même plancher. Matériaux de qualité supérieure, avec grand terrain, plusieurs inclus sont offerts avec cette propriété, dont le spa. Prix revisé à 289 500 $.

Joli bungalow. Grand terrain bien aménagé. La paix et la tranquillité, voici ce que vous y trouverez! 3 c.c., armoires en bois, grand patio avec piscine. À ce prix, elles sont rares. Faites vite!


CANTON de Shefford


NOUVEAU SECTEUR HAUTE-VILLE

Cottage, construction 1999, plancher bois franc et céramique, 3 c.c. à l'étage, sous-sol aménagé, piscine hors-terre et encore plus... au 621 de la Providence

Magnifique propriété de style loft, sur terrain très privé. Fenestration abondante pour une luminosité plus que généreuse. Remarquable paysagement avec jardin d'eau, 2 garages, 1 spa 6 places et autres inclus. Il faut voir!


TERRAIN TRÈS PRIVÉ

302374V


NOUVEAU 139 000 $

AUX LIMITES DU CANTON DE GRANBY, secteur Ange-Gardien. Quelques rénovations à faire. Maison 2+2 c.c., salle familiale, foyer au salon, bain tourbillon et +. Terrain env. 30 000 pi ca. Pour vente rapide. Appelez-moi.


NOUVEAU 79 000 $

CANTINE AVEC MINI-GOLF. Site stratégique, à 2 pas du camping. Inclus: tout l'équipement pour la cantine et mini-golf, terrain de volley-ball, glissade, balançoires. Le tout sur un terrain de 70 000 pi ca environ. Possibilité de bâtir une maison unifamiliale.


PRIX 45 900 $

MAISON MOBILE, 3 c.c., foyer à l'huile au salon, rallonge 12x20 (neuf 2004), grande remise. Sur terrain loué (129 $ / mois env.), possibilité d'acheter le terrain. Chez-vous pour moins cher qu'un loyer. À voir sans tarder.


PRIX 179 500 $

JOLI COTTAGE 3 c.c. au même niveau, 1 salle d'eau, 2 sdb dont une communique avec la chambre des maîtres, abris et garage. Terrain env. 22 000 pi ca. Excellent secteur. Faut voir. Contactez-moi pour plus de détails.



Caroline Grondin
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage Courtier immobilier agréé
Cell. (450) 521-3045
Bur.: (450) 776-1101
Sutton L'Immobilier habité
2 x 10 000 $ en certificat Brault & Martineau
2 x 100 000 $ en hypothèque
Concours 10e anniversaire
voir agent pour détails
302297V

BROMONT - FERMETTE, ch. Paquette, 98 acres, ancestrale, lac artificiel, 4 c.c., **425 000 $.**

GRANBY - rang Bergeron, allure ancienne, 3,5 acres, intérieur bois, lac artificiel, 2 c.c., garage, très privé. **335 000 $.**

CANTON GRANBY - ch. Deslauriers, terrain 140 000 pi ca boisé, écurie, 3 c.c., bigénération + bureau professionnel. **282 000 $.**

GRANBY - rue Denison O., **ANCESTRAL (1895),** 12 pces, escalier central, 3 étages, rénovation soignée, terrain 18 000 pi ca, grand boisé à l'arrière. **209 000 $.**

ROXTON POND - rue Principale, **CENTENAIRE (1871),** 15 pces, plafonds antiques métal, garage, 6 c.c., piscine, zone commerciale. Bien rénovée et entretenue, terrain intime. **227 000 $.**

GRANBY - rue Cowie, logement + local commercial. Garage-entrepôt 2 portes de 10 pi, grand stationnement. **119 500 $.**

GRANBY - rue Neil, bungalow 3 c.c. + 2 1/2 loué + entrepôt 3 portes 10x10, garage chauffé, grand espace stationnement, terrain 25 600 pi ca. **269 500 $.**

BROMONT - rue de Saguenay, cottage 4 c.c., construction 2004, garage 12x24, à 2 pas du golf et ski, secteur paisible. **284 500 $.**

GRANBY - rue Mountain, bungalow 4 c.c., terrain 31 000 pi ca boisé, champ épuration refait déc. 2004, garage 16x24. **154 500 $.**

CANTON GRANBY - rue des Érablières, cottage 3 c.c., terrain 31 000 pi ca clôturé, garage double, revêtement Canexel. **285 000 $.**

COWANSVILLE - rue des Plaines, à paliers, 12 pces, 3 c.c., piscine creusée, foyer, plafonds cathédrale, **224 500 $.**

FRELIGHSBURG - rue principale, **RESTO CANTINE** incluant les équipements et bâtisse, situé sur route des vins. Clientèle locale et touristique bien établie. **175 000 $.**

BROMONT - rue Shefford, **SITE COMMERCIAL** avec 1 acre de terrain et logement au-dessuss. Situé intersection Shefford et boul. Bromont. Restaurant présentement en opération. Facilement transformable en édifice professionnel. Beaucoup de visibilité et grand stationnement. **325 000 $.**

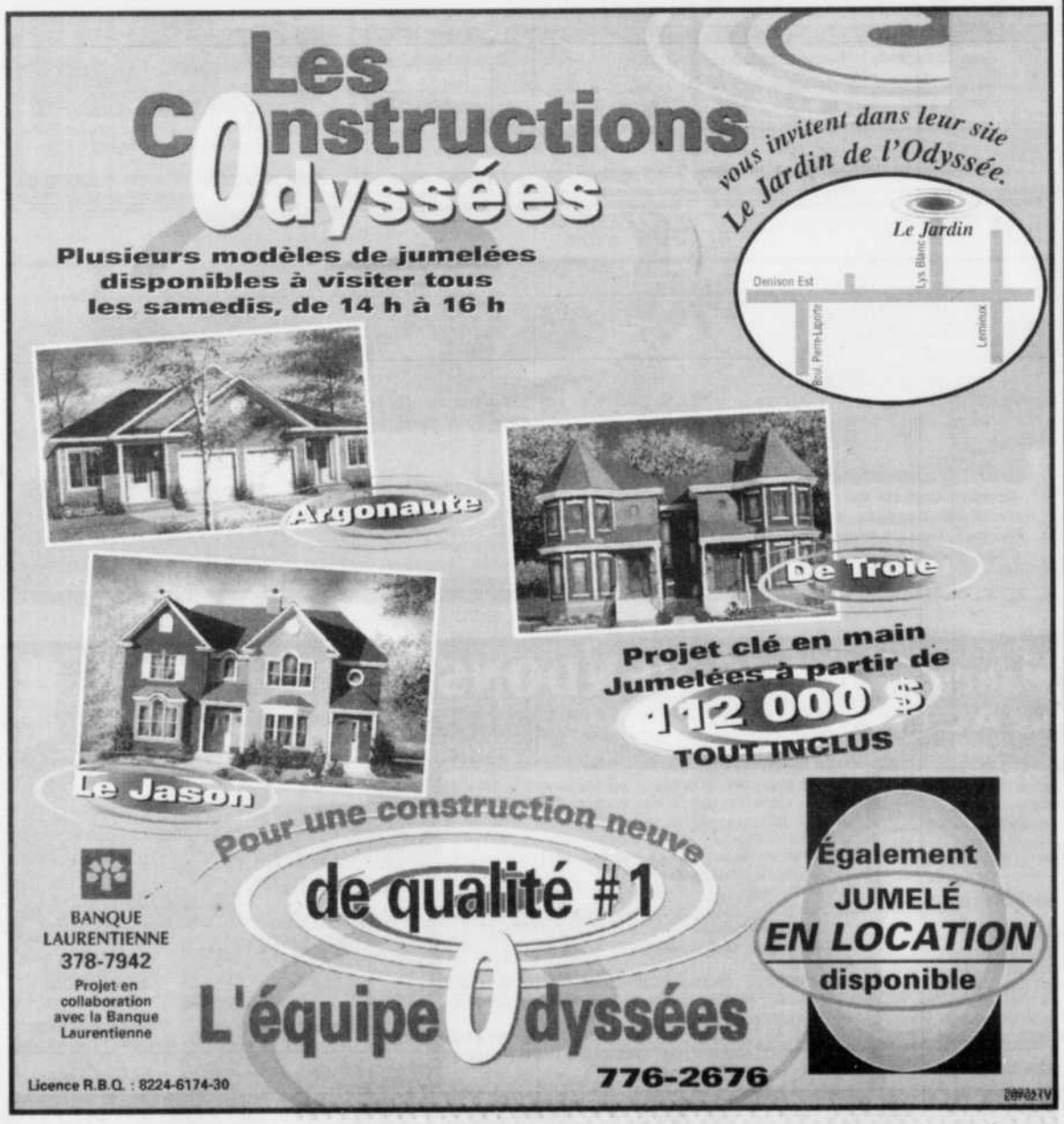
GRANBY - rue Court, **IMMEUBLE LOCATIF** au centre-ville entièrement rénové, 3 locaux commerciaux + 6 logements. Aucun vacant. Stationnement municipal adjacent. Revenus annuels 56 868 $. Investissement intéressant, 7,5 x les revenus. **435 000 $.**

GRANBY - rue Principale, **3 IMMEUBLES COMMERCIAUX.** 4 locaux commerciaux + 18 logements. Édifices impeccables. Au coeur du centre-ville. **1 100 000 $.**

COWANSVILLE - rue St-Joseph, **BÂTISSE COMMERCIALE** entièrement rénovée en 2003, abritant 1 restaurant, 1 clinique dentaire + appartements. Sur artère principale (coin de rue). Revenus annuels 44 256 $. 9 x les revenus. **395 000 $.**

GRANBY - rue St-Charles, **IMMEUBLE SEMI-COMMERCIAL.** Local commercial 1200 pi ca libre à l'acheteur, avec air climatisé mural inclus + logements. 6 x les revenus. Bien situé, bonne visibilité. **159 500 $.**

TERRAINS RÉSIDENTIELS - BROMONT, de 1 à 3,5 acres, vue sur montagne. **CANTON GRANBY,** secteur rue de Lévis, de 20 000 à 35 000 pi ca. **ST-ALPHONSE,** rue Dany, 31 000 pi ca, boisé + ruisseau.





FAITES VOTRE OFFRE !

MAISON COMMERCIALE À RÉNOVER: cottage + garage, libre immédiatement.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr



Lucie Courtemanche
La Capitale Performance Courtier Immobilier agréé
378-8461

Visitez mon site Internet: www.lcourtemanche.com



BORD DE L'EAU, luxueux et spacieux bungalow en pierre de qualité supérieure, 3 c.c., 2 s. bain, bois franc, véranda, garage, sortie ext. s-sol.



AUTOCONSTRUCTION 2004, 3 c.c. avec walk-in, bois franc, foyer, sortie ext. s-sol.



BRIQUE ET CANEXEL, 4 c.c., 2+1 s. bain, bois franc. Beau terrain, pergola avec vue sur golf et montagne. À voir!





27 DUPONT, WARDEN:
Petite maison impeccable, 2 c.c., bois franc, fraîchement décorée, garage. C'est à voir... Pour moins de 100 000 $.



790 PRINCIPALE, STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE (près de Maisons Alouette)
Maison de campagne sur 5 acres de terrain, possibilité d'ajouter un 10 acres adjacents. Cottage recent où le bois est à l'honneur. Très chaleureux. Vendeur motivé.

502361V



Cottage style champêtre situé dans un quartier paisible, au 172, rue Couture. Constr. 1997. 5 c.c., s-sol aménagé, piscine 24 pi. Très bel aménagement paysager.

Pour avoir plus de détails, veuillez communiquer au **(450) 772-6735** 319262V



Agents immobiliers affiliés Courtier immobilier agréé **ROYAL LEPAGE** MULTI-SERVICES

ST-CÉSAIRE: Cottage de prestige, 14 pces, 5 c.c. constr. 1961, rénové 94, grandes pièces. 2 foyers. Garage, piscine creusée. Logement 3 1/2 pces. 8 min. autoroute 10. C'est à voir !

LEFEBVRE: Ferme porcine. Cottage 6 pces 1904. 229 acres de terre. Possibilité 1400 porcs.

ST-PIE: Fonds de commerce. Bar laitier et club vidéo. Situé au centre du village.

STE-CHRISTINE: Fermette 49 acres, prairie et pâturage. Grange, garage 40x40 isolé. Bungalow 4 1/2 pces.

DUNHAM: Fermette 92 acres boisé et prairie, érablière. 1000 plants de vignes. Étable pour veaux de grain, etc. Cottage style Normand 1996, piscine creusée.

STUKELY: 4 arp. de terrain boisé, lac. Bungalow 5 1/2 pces. Constr. 2004. À voir !

DURHAM SUD: Fermette 76 acres, boisé et prairie. Cottage 1850, rénové. 12 pces, 300 pi de la route, écurie, atelier, piscine creusée. Belle vue. Bien pour Bed and Breakfast ou autre.

DURHAM SUD: Petit domaine 21 acres. 700 pi de la route. Résidence 8 pces. Piscine creusée. Ruisseau. Atelier + garage, autres bâtisses.

ROXTON FALLS : Résidence 7 pces, constr. 1989. Garage 2 portes. Étang. 165 000 $ négociable.

STE-CÉCILE-DE-MILTON: Terrain 42 acres, droit de construire. Entrepôt, puits artésien. Belle vue.

ROXTON POND: 6 logements. Toujours loués. Rapporte 31 680 $.

DANS LA RÉGION: Ferme laitière, machinerie, équipement, érablière.

SAINT-PAUL: Bungalow 30x54, 1992, 3 c.c. + 2 au sous-sol. Plancher bois franc et céramique. 20 pommiers env. Belle vue sur montagne.

ROXTON FALLS: 225 acres boisé et prairie, rivière. Chalet.

ROXTON POND: Terre à bois, érablière 217 acres avec cabane à sucre. 2 étangs.

ST-GUILLAUME: Fermette 13 arp. en culture, 56 000 plants d'asperges. Écurie. Garage double, kiosque 30x62. Cottage 6,5 pces.

ST-JOACHIM: Ferme de 170 veaux de lait, boeufs, 165 acres de terre. Cottage 7 pces.

DANS LA RÉGION: Dépanneur avec station d'essence. Maison 2 logements. Entrepôt. Bon chiffre d'affaires.

ROXTOND POND : Résidence de prestige 1984, rénovée en 98. 5 1/2 pces. Garage double. Armoire & plancher chêne. Cour pavé uni. Piscine creusée.

DRUMMONDVILLE: Bâtise commerciale et résidentielle, 11 chambres. Rapporte 28 400 $. Possibilité 42 000 $. Situé centre-ville.

CANTON SHEFFORD: 288 acres, boisé. Grange 50x136 construite en 2004. Érablière 7 000 entailles env. Quota.

DANS LA RÉGION: Plusieurs terrains prêts à construire.

FAITES VOTRE OFFRE !

NOUVEAU ! GRANDE MAISON impeccable, tout brique, 3 c.c., foyer, plusieurs pièces supplémentaires au sous-sol, située sur terrain avec peu d'entretien. Idéal pour retraités. Très belle vue. Éval. mun. 128,000$. Prix de vente rapide: 145,000$.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

GRAND BUNGALOW de 3 c.c., garage, 57 des Piverts, Terrasse Bellevue, 179,900$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé



300281V





Cottage de luxe, style champêtre, cuisine de rêve, pièces à aires ouvertes, mezzanine, de magnifiques boiseries vous attendent. Logis au-dessus du garage, rapportant 430$/mois. Terrain privé. Parfait pour maison bi-génération ou duplex. Prix: 259900$.
114 Caroline, St-Alphonse

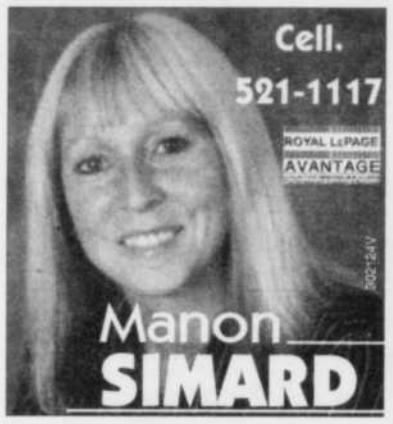
Duplex de style jumelé, constr. 2002, avec garage double 26x40, plancher chauffant, mezzanine, eau courante, terrain 1 acre. 2 jumelés de 3 c.c. chacun, très, très propre. Dépêchez-vous. L'un rapporte 750$/mois et l'autre, proprio occupant. Prix: 259900$

302636V



501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

JUMELÉ 1986, situé 468 Savage, 3 c.c., salle familiale au sous-sol, remise, etc. 129,900$. Agents s'abstenir. 450-375-2785





Pour vendre ou acheter en toute sécurité, faites confiance à un agent de 17 ans d'expérience.

FERMETTE sur quelques acres, avec ruisseau, boisé, écurie pour quelques boxes à chevaux. Petit domaine à 2 pas de la ville. Faites vite, elles sont très rares à ce prix.

NOUVEAU : Canton de Granby, 10 pces, armoires et plancher bois franc, 3 c.c. même plancher, s.-sol fini. À très bon prix.

BUNGALOW 3 c.c., armoires bois franc, planchers bois franc partout, construction récente, terrain clôturé avec vue panoramique.

NOUVEAU : Fermette, avec bon revenu + cottage + garage et autres bâtiments. 189 900 $.

CANTON DE GRANBY, split grand terrain, 3 c.c., armoires et planchers bois franc, céramique chauffante + garage, sous-sol finis, très propre. Une visite s'impose.

NOUVEAU : VENDU 1/2 + s-sol, endroit très tranquille. 99 000 $.

TERRAIN de 37 750 pieds carrés, tout boisé, pas besoin de remplissage à 12 500$.

CHENIL sur 2 étages, terrain sur quelques acres + maison cottage, cour asphalte. Chiffre d'affaires 800 000 $. PRIX RÉDUIT.

FERMETTE avec revenus de 34 000 à 189 000 $. Faut voir.

BUNGALOW: bord de rivière 49 900$.

NOUVEAU : Ville de Granby, construcion 2003, VENDU teur, endroit privé. à très bon prix. 159 900 $.

ÉPICERIE, bon chiffre d'affaires avec inventaire + valideuse Loto Québec + Poste Canada + maison 8 pièces, 5 c.c., rénovée en 1998.

NOUVEAU : Ville, bungalow éloigné de la rue, très belle vue des montagnes et vallée. S.-sol fini, cour asphaltée.

PROPRIÉTÉ AVEC VUE SUR LE LAC et accès au lac. Bon terrain, arbres matures, à 2 pas du lac. 89 900 $. Faites vite !

14 LOGEMENTS À GRANBY. À très bon prix + garage.

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

301788V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FAITES VOTRE OFFRE !

COMMERCIAL: TERRAIN + bâtisse (fonds de commerce indlus). Plusieurs possibilités. Libre immédiatement.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

JUMELÉ À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, très bien situé 680, rue Caron à Granby, 3 c.c., aire ouverte, asp. central, pl. bois franc et céramique. Seulement 131,900$. 372-8153

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FAITES VOTRE OFFRE !

GRANBY, GRAND ENTREPÔT 30 x 24.

MANON SIMARD, cell. 521-1117
Royal Lepage Avantage ctr

JUMELÉ par le propriétaire. Bromont, 1129 Shefford, 3 c.c., constr. 1990, nouvelle fenestration, s. de bain rénovée, cabanon 12x16, piscine, terrain clôturé, vue sur la montagne et près du golf, 139,000$. Jour: 534-3646

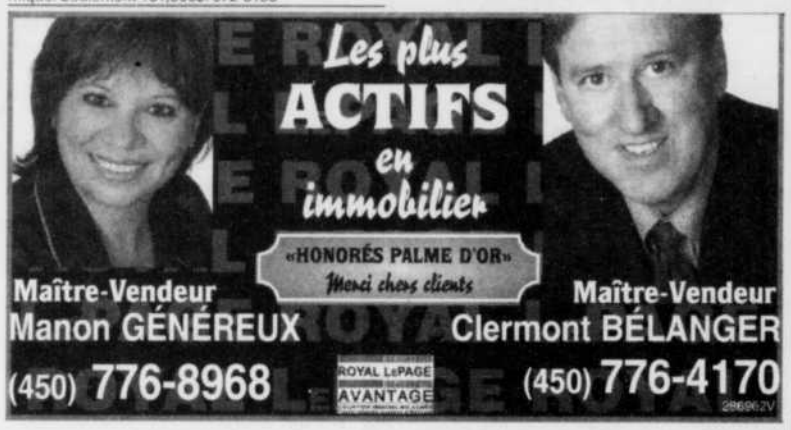
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU

GRAND BUNGALOW tout brique avec garage attaché, très propre, fini de A à Z, bonne condition, au 224 9e rang ouest, Granby, 164,000$ nég. 450-372-3090

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À 2 ÉTAGES à vendre par le propriétaire, à St-Alphonse de Granby. 8 pces (2 s. bains, 3 c.c.), pl. bois, arm. merisier, remise, garage, grand terrain, face à l'école, à 2 pas de la garderie. Prix demandé: 139,000$. Agents s'abstenir. Visite sur rendez-vous seulement: 378-3733 ou cell. 521-5859





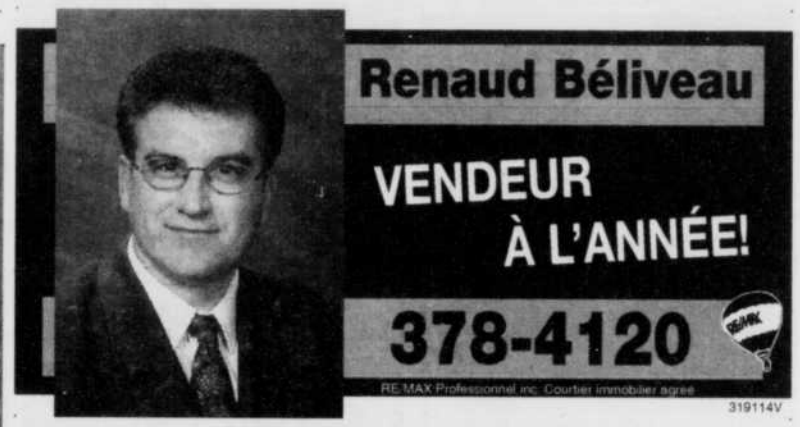
NOUVEAU! Superbe bungalow tout brique, au bord de l'eau, avec 2 c.c., possibilité d'en faire une 3e, garage et très grand terrain. 634, ch. de l'École, St-Valérien. À 129 900 $.

Pour un excellent service, contactez-moi... Vendeur et acheteur

302362V



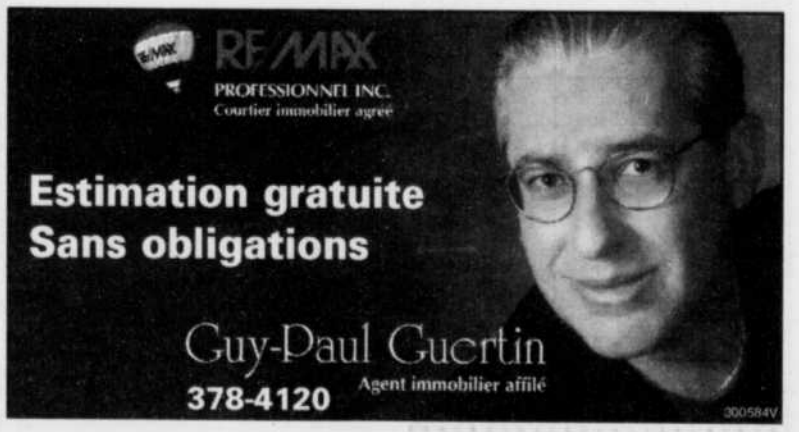












501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU PAR LE PROPRIO. le charme de la campagne en ville, sect. très recherché, Mont-Plaisant, const. 1978, tout brique, 26X44 pi., sur terrain de 144X100 pi., rénové il y a 4 ans, toit, portes, fenêtres, plus véranda et moustiquaires, 12X14 pi., b. franc, 4 c.c., armoires en chêne, décoration champêtre, comb. lente au s-sol, entièrement aménagé, terrain privé avec plan d'eau et arbres matures, plus remise 10X12 pi., 175,000$. Une visite libre s'impose, au 372 Noiseux.

OCCASION D'AFFAIRES, CLÉ EN MAIN, Granby, 216 St-Hubert, cottage zoné commercial, 10 pces, 7 c.c., 2 s.bain, 1 s.d'eau, cuisine, salle à diner, salon, pl. bois franc à la grandeur, armoires en pin, beaucoup de boiseries, très chaleureux. 184,500$. 375-4535 sur semaine.

PAR LE PROPRIÉTAIRE Maison 57 x 26, tout brique, 9 pièces finies, thermopompe, secteur haute-ville, rue 5 Marquis. 145,000$. 375-7566 ou 521-5487

PAR LE PROPRIO. Maison en pierre, garage et foyer. Terrasse Bellevue, construction supérieure. Agent s'abstenir, 194,000$. 375-3349

PAR LE PROPRIO: SPLIT-LEVEL
3 c.c., 2 s. de bains, garage et remise sur grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, au 746 Beauport, 169,900$. 378-1067

PÉPINIÈRE dans la région de Granby, à vendre avec maison, entrepôts, équipement, inventaire. Idéal pour partir à son compte.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

PRÈS D'IBM À BROMONT. Très propre et très éclairé. Charmant petit bung. de 41/2pcs. Terr : de 11748.p.c. Pour moins que $120,000.
ZONÉ AGRICOLE. ROXTON POND: Petit bung. de 51/2 pcs. Très propre sur terr : de 54547pc. Avec chèvrerie et grange. Dans les $100.000.
Tél. au 378-8461 ou 531-1507
gaby.trudeau@sympatico.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance
depuis 1981

PRIX RÉDUIT!
NE MANQUEZ PAS VOTRE CHANCE!
Bungalow tout brique, 3 c.c., garage double.
MANON GODARD
La Capitale Performance
Courtier immobilier agrée
378-8461

ROUTE 139 à 15 MIN., DE Granby, grande bâtisse commerciale de 4,800 pi. ca, avec 2 portes de 12 pi., sur 40,000 pi. ca de terrain, prix demandé: 149,000$, possibilité d'acheter la maison adjacente, 239,000 $.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé





Faites comme eux et confiez-moi votre engagement!
COTTAGE avec beaucoup de cachet, plancher de pin, 2 foyers, r… VENDU EN 21 JOURS … 1 acre de terrain, dans le Canton de Shefford. Prix 169 500 $.
DUPLEX tout brique avec garage simple, 2 grands 4 1/2, à G… VENDU EN 45 JOURS … possession rapide. Prix 158 500 $. Faites vite, ils sont rares.
MAISON MOBILE 12x52, sur son propre terrain. Services … VENDU EN 35 JOURS … seulement 39 500 $.
DUPLEX, tout brique, 2 x 4 1/2, 149 000 $.
3 1/2 À LOUER, pour personne seule.
378-4120 Cell.: 521-3301
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

POUR ACHETEUR EXIGEANT ET GRANDE FAMILLE ! SUPERBE PLAIN-PIED DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, 5 c.c., situé sur un terrain spacieux paysager avec piscine h-t, gar. double, pl. bois franc, arm. chêne, O'jee, décoré à la perfection, comb. lente, et ++++. **Si vous aimez le confort et la tranquillité c'est votre propriété.** St-Alphonse de Granby. **Contactez-moi.**
SOYEZ DIFFÉRENTS !
Imaginez ce splendide plain-pied, aux pièces chaleureuses et vastes, avec sa piscine intérieure et son spa à faire rêver. Vous serez en été à l'année. Gar. double chauffé, St-Paul d'Abbotsford, 289,000$. **Pour une visite inoubliable. Contactez-moi.**
VOUS AIMEZ LE CONFORT ?
Retrouvez le calme et la tranquillité dans cette propriété à paliers, elle vous charmera par les pièces pleines de lumière au décor séduisant. Secteur Setlakwe, 3 c.c., pl. bois franc, garage attaché, piscine h-t 24 pi, combustion lente, thermopompe, garde-robe de cèdre, chambre froide et ++++. **Demandez une visite, 185,000$. Contactez-moi !**
UNE VRAIE PERLE
Venez voir ce magnifique cottage tout neuf à aire ouverte, avec sa fenestration qui donne de la lumière à revendre, ainsi que sa splendide vue sur la montagne. Terrain de 10,000 pi.ca., située dans un rond point.
Construit sur mesure pour vous ! Soyez les premiers à l'habiter. St-Paul d'Abbotsford, 169,000$. **Contactez-moi !**
POUR PHOTO, VOIR : www.royallepage.ca
http://www.royallepage.ca/
NANCY CABANA, agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

SECTEUR ÉCOLE ST-ANDRÉ, face à un parc, superbe maison 28'x 42', construction supérieure, 3 côtés briques, 2½ étages, 3 c.c., poss. de 5, avec 2 s. de bains, paliers, cathédrale 17', grands patios, piscine, remises. 270 000$. 776-0695 ou 531-0227.

SECTEUR LAC BROME
À 1 km de la Sortie 90, autoroute 10: fermette 5 acres en pâturage, cottage centenaire, écurie, garage. Baisse de prix.

39 RUE JUTRAS
Canton de Granby, bung., const., 1996, avec accès ext. au sous-sol. Prix demandé 129,000$

ST-CÉSAIRE
2 logements, rapportent 10,400$ par année, avec garage, secteur commercial.

ANGE-GARDIEN
Immeuble commercial, local disp. à l'acheteur, situé au 122 rue St-Georges.

226 TROIS-PISTOLES
Canton de Granby, super cottage 5 c.c., garage double, bon prix.

PIERRE BOUTHIETTE
La Capitale Performance, courtier imm. agréé
Tél. 360-8511 ou 378-8461

SECTEUR LAC ROXTON endroit tranquille, beau terrain 15,000 pi.ca., 2 s. de bain, beaucoup rangement, 2 c.c. poss. 3, garage 20x32, remise 12x28, système alarme, combustion lente, etc. Agents s'abstenir. Prix: 137,500$. 450-776-1890.

SECTEUR recherché, Terrasse Bellevue, canton Granby, joli bung. brique, 3 c.c., s-sol fini, piscine, remise, gr. terrain. 139,000$. 372-4649

SEMI-DÉTACHÉ 4½ en béton, pas de sous-sol, constr. 1988, avec vue sur la ville, endroit tranquille. Evaluation agréée, 88,500$. Au rue 423 Churchill à Granby. 375-3607

SEMI-DÉTACHÉ 1994 , sur 2 étages, 2 chambres + 1 c.c., bois franc, et plancher flottant, balayeuse centrale, sous-sol fini, piscine et accessoires + remise, 109,000$, au 45 Bellevue, Roxton Pond. Inf: 375-1301.

SHEFFORD, 76 RUE DE LA SAULAIE
Grand terrain (16,000 pi. ca.), maison en brique et vinyle avec garage annexé, construite en 1996. Prix demandé: 159,500$.
CLAUDE CAMPBELL, J.L. Signac Ctr imm.
450-378-3821

SHEFFORD, RTE 241 : MAISON TOUT BRIQUE 3 c.c., garage, terrain 1 arpent environ, arbres matures. Info: 450-692-1358

SHEFFORD , split level 2003, 4 c.c., 2 s. bain, échangeur d'air, armoires de cuisine de salle de bain et plancher en cerisier d'automne, toit cathédrale, au sous-sol: bar en acajou, salle de jeu, salle de bain, plancher céramique, atelier, pièce de rangement, système d'alarme. Prendrait échange contre terrain. Informations: 770-8563.

SOYEZ PROPRIÉTAIRE À PETIT PRIX!
Cottage rénové, 4 c.c. avec terrain de 10000 p.c. Ne laissez pas passer cette chance. **Soyez enfin chez vous pour seulement 114,000$.** Contactez-moi pour une visite.
NANCY CABANA
Royal Lepage Avantage
531-6408 ou 378-8085

ST-ALPHONSE , 131 Céline, plain-pied style campagnard, terrain boisé 33,000 pi.ca. 3 c.c., 2 s. bain, bureau, sous-sol complètement fini. Revêtement Cannexel, fenêtres PVC (2000). Prix 169,500$ nég. A voir. 375-9397.

ST-ALPHONSE 159 Francis. Bungalow split, 3 c.c., b. franc à la grandeur, 2 s. bains complètes, bain tourbillon + Spa ext., gar. double, 179,000$

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

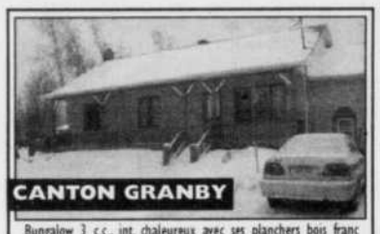
STE-CÉCILE DE MILTON 382 rue Principale. Cottage 3.c.c., armoires chêne, s.-sol vide sanitaire de 4 pi., peut être libre rapidement. 79,000$

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

TRÈS BEAU MOBILIER ROTIN (NEUF) coul. naturel, 5 morceaux, coussins en tissu, table ronde 42 po., vitre claire épaisse, 2 chaises avec bras, 2 chaises régulières. Payé 1,100$, vendrais 850$. Info: 450-539-3562

TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ Construction récente, 3 c.c., verrière, située sur le bord de la rivière à St-Césaire
Francine Choquette ag. imm. aff.
Groupe Sutton Avantage 450-888-2015

WWW.ERICLABRIE.COM
NOUVEAU ! 306 MASSÉ, Cottage en rangée, constr. 1998. 112,900$. 2 c.c., poss. de 3, beaucoup de bois franc, très propre.
ÉRIC LABRIE, agent imm. affilié
Remax Professionnel inc.
450-522-2182 ou 450-378-4120



Bungalow 3 c.c., int. chaleureux avec ses planchers bois franc et sa décoration de bon goût. Sous-sol aménagé, garage double finition int. vinyle. Magnifique terrain aménagé et privé.
Une visite vous convaincra.
DONALD ROBERGE a.i.a.
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
378-4120
302371V

PAR LE PROPRIÉTAIRE



8 pces (2 s. bain, 3 c.c.), pl. bois, arm. merisier, remise, garage, grand terrain, face à l'école, 2 pas de la garderie.
Prix demandé: 139 000 $
Visite sur rendez-vous seulement.
378-3733 • Cell.: 521-5859
Agent s'abstenir
319218V

CANTON SHEFFORD



Superbe résidence québécoise en pierre des champs, 57x28, 2 acres boisées, près ski Bromont, Shefford. 3 c.c., cuisine armoires en chêne, intérieur à faire rêver. 229 000 $. (YA460446)



Serge Montigny
(819) 570-6357
Groupe Sutton-Estrie
Courtier immobilier agréé
Sutton
302098V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON NEUVE,
rue MELOCHE: Vous rêvez d'une construction toute neuve, qui correspond à vos besoins. Hé bien la voilà. Projet clé en main, bungalow avec garage, 185,000$ taxes incluses. Venez visiter notre maison modèle, et faites nous entrer dans vos projets. Voir photos au www.johannevachon.com
JOHANNE VACHON, 378-4120
Remax Professionnel inc.

*** NOUVEAU! MAISON MODULAIRE***
avec solage, sur son propre terrain de 43,000 pi. ca., comb. lente, revêtement ext. refait en 2000, plusieurs fenêtres changées.
Prix: 105,500$.
ELYSE TOUSSAINT, 378-4120
Remax professionnel courtier imm. agréé.

NOUVEAU ! NOUVEAU !
SUPERBE BUNGALOW tout brique, fenestration et toiture récentes, 3 c.c. même palier, bois franc partout même au sous-sol, garage. Prix pour vente rapide. 139,900$. Faites vite !
ROSA BOGO, 378-4120
Remax Professionnel R.B.
ctr imm. agréé

NOUVEAU EN CAMPAGNE , bingalow rénové au file des ans, avec 2 garages, à voir au 1305 chemin Gagné, Canton de Granby.
Appelez-moi, Chantale Paré
378-8461 agent imm. aff.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, cottage 9 pces, près école primaire. 112,000$ NÉG. 372-2061.



GRANBY: Super cottage, secteur haute-ville, 4 c.c., s-sol fini, rénové à 75%, très propre. Beaucoup d'extra importants. Seule une visite de l'intérieur vous persuadera.

PLACEMENT FIABLE: Moins cher qu'un bungalow ordinaire. SE PAIE SEUL. Locataires fiables. Excellent état, plusieurs possibilités, 4 logis x 4 1/2 pces à Waterloo. **PRÈS DE TOUT!**

MILTON: Être propriétaire d'une grosse canadienne et payer moins qu'un logis ça vous intéresse? Duplex 8 1/2 + 5 1/2 neuf au sous-sol. Rénové en partie. **PRENDRAIT ÉCHANGE POUR FERMETTE DANS LA RÉGION.**
301783V







ACHAT ET VENTE :
• Résidentiel • Multi • Ferme
• Fermette • Terrain
Réal Labrie
378-4120
Remax professionnel inc.
319175V Courtier immobilier agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À VENDRE, idéal pour commerce à la maison, près du centre-ville de Granby, 1er étage : local commercial, cuisine, salle à dîner, salon, s. bain; 2e étage : 3 c.c., 1 salon, salle de lavage et s. bain. 360-0884 ou 375-7441

MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE près des Galeries de Granby. Construction 1983, très propre, bien entretenue, 2 c.c, s.-sol fini, nécesssite aucune rénovation. Info: 378-6997 ou cell.: 522-1798

MAISON DE CAMPAGNE, limites Bromont et Granby, 3 c.c., petit garage et écurie, piscine 2004, terrain 60,000 pi.ca. 138,000$. Disponible rapidement. Cell: 450-522-3257, ou semaine de jour: 450-293-1016.

MAISON MODÈLE AU 760 RUE CHICOUTIMI,
Sur terrain boisé, dans canton près des Galeries, directement du constructeur. Prix abordable. Inf.: 577-1769, 777-1695

MAISON NEUVE, CLÉ EN MAIN, frais de notaire payés, TPS et TVQ incluses, terrain 16,000 pi.ca. rempli et gazon à l'avant, 2 c.c., garage, salle à dîner avec cuisinette, beaucoup d'armoires, grand salon, portes françaises. Réseau d'aqueduc privé. Prix 168,000$.
Réal Côté agent imm. 777-7565 ou 378-8461
La Capitale Performance Courtier

MAISON TRÈS ENSOLEILLÉE 2+1 c.c. sous-sol fini, remise 10x12, visite virtuelle au www.maison-vente.net. 450-263-7132

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

WWW.LUCIEBELLEFLEUR.COM
POUR VOIR LA PHOTO COULEUR

GRANBY, bung. avec garage, finition de luxe, piscine creusée. La division intérieure vous enchantera. **A VOIR SANS FAUTE, SECTEUR SAVAGE À 269,500$.**

GRANBY DUPLEX 2X4½, bois franc premier plancher, prix 142,000$.

ROXTON FALLS: maison à paliers 28x44 + garage, 3+1 chambres, toit cathédrale, près de tous les services. **LIBRE RAPIDEMENT, 124,900$.**

VALCOURT, COTTAGE 3 CHAMBRES AVEC BEAUCOUP DE BOISERIES, GRAND SALON DOUBLE, PARFAITE POUR VOTRE FAMILLE OU BED&BREAKFAST, 129,900$.

GRANBY, 22X44, JUMELÉ, IMPECCABLE, 2+2 CHAMBRES, LES 3 ÉTAGES SONT AMÉNAGÉS. A voir sans faute. 134,500$.

MAISON MOBILE. 3 chambres, tout rénovée intérieur et extérieur, sur terrain loué, pour seulement 59,900$.

LUCIE BELLEFLEUR OU GILLES BRODEUR
Remax Professionnel Inc, 378-4120

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

À BROMONT: CONDOS 4½ avec foyers, idéalement situés. À partir de seulement 105,000$. Énorme potentiel locatif. Investissez pour l'avenir! 450-360-0860

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

11 LOFTS À ST-IGNACE-DE-STANBRIDGE, ancienne école rénovée en 2002, terrain 111,200 p.c., tranquille, grandes fenestrations, beaucoup de potentiel. Aubaine: 550,000$. 450-358-9189

5 LOGIS DE PRESTIGE à Granby, style condo (2 avec foyer), 1 grand logement avec foyer libre à l'acheteur. Très belle vue sur la ville. ECHANGE CONSIDÉRÉ.
Inf. Réal Côté, 777-7565 ou 378-8461, agent imm., La Capitale Performance Ctr.

A FARNHAM: 2 X 12 LOGEMENTS constr. 1977, brique, plancher béton, bien situé et bien entretenu. 450,000$ chacun. 450-469-5665

A LA CAMPAGNE: DUPLEX 2 X 4½, 910$ par mois. On demande 88,500$.
ANNE OUELLET, 378-8085 ou 531-0949
Royal Lepage Avantage, ctr

DUPLEX, 685-687 CARON À GRANBY, 2x4½, bas libre à l'acheteur pour 1er juil. 2005. Agents s'abstenir. Info : 372-8937

DUPLEX 2x4½ + 3 chambres avec salles de bain privées, revenus 28,000$ par année.
Immeubles Jean-Paul Roy 450-378-4347.

DUPLEX EN BRIQUE
346-348 Racine à Granby.
1x5½ + local commercial. Prix: 179,000$
Avec garage et sous-sol
CLAUDE CAMPBELL, J.L. Signac Ctr imm.
450-378-3821

DUPLEX JUMELÉ NEUF 28 x44, 2 grands 5½ avec sous-sol semi-fini, entrée ext. pour commerce: garderie, etc. s'adresser au 539 Delorme, Granby. (450) 360-0434.

DUPLEX TOUT BRIQUE GRANBY
2 grands 5½ rénovés: bois franc, céramique, électricité, plomberie, divisions, armoires, cuisines et salles de bain neufs; bains romains, douches en coin, situé 7 rue Laval Nord, 179,000$. Jamais habité depuis rénо. Libre imm. pour acheteurs. 450-772-5120.

GRANBY, DUPLEX, rue Horner, à un coin de rues du Maxi. 139,000$. 2x4½ pces, le bas libre imm., secteur tranquille. 450-659-2244.

POURQUOI PAYER UN LOYER
SANS ÊTRE CHEZ VOUS ?
DUPLEX 2x4½, revenu 705 $ / mois, terrain 8 200 p.c. 25-25A Yvon. 119,000$.
Contactez-moi pour plus de détails,
NANCY CABANA
Royal Lepage Avantage
531-6408 ou 378-8085

TRIPLEX, FARNHAM. 3 x5 1/2pcs. Plancher insonorisé. Près de l'école. Tout à fait impeccable. Facile à louer.
Tél. au 378-8461 ou 531-1507
gaby.trudeau@sympatico.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance
depuis 1981
VISITE LIBRE CE DIMANCHE DE 13H À 17H
DUPLEX (style unique) près des Galeries de Granby, 1,312 pi.ca. + garage et sous-sol aménagé, 2 c.c. au s-sol et salle de bain, plancher chauffant sur 2 étages, le haut un grand 4½ loué à 710$/mois. 475 Ménard. 777-3189.

WATERLOO: DUPLEX JUMELÉ 1 x 4½ et 1 x 5½ libre pour l'acheteur, le 1er mai. Prix demandé: 85,000$.
DANIELLE SAVARD Remax Professionnel Inc.
378-4120 ou 375-8651

GRANBY : Superbe duplex, avec vue panoramique du lac Boivin, 2 x 6 1/2 (3 c.c. chacun). Possibilité commercial.

CATHERINE LECAPITAINE
Agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage
Courtier immobilier agréé
776-1101
clecapitaine@sutton.com
302312V

504 VISITES LIBRES

DIMANCHE 10 AVRIL de 14 h à 16 h
au 6 rue Boulais, Ste-Cécile-de-Milton
Belle propriété, 4 c.c., 2 s., bains, grand terrain.
Votre hôte: Yves Paquette
Remax Professionel
378-4120 ou cell. 775-9940

VISITE LIBRE CE DIMANCHE DE 13H À 17H
DUPLEX (style unique) près des Galeries de Granby, 1,312 pi.ca. + garage et sous-sol aménagé, 2 c.c. au s-sol et salle de bain, plancher chauffant sur 2 étages, le haut un grand 4½ loué à 710$/mois. 475 Ménard. 777-3189.

504 VISITES LIBRES



Une invitation
ce dimanche
de 13 h à 15 h
au 16, boul. Leclerc Est, Granby
Venez, je vous attends!
Votre hôtesse :
Danielle SAVARD
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120
302365V

VISITE LIBRE
ce dimanche 10 avril, de 14 h à 16 h
333 Darrah, Sutton
(près de la rue Scenic)

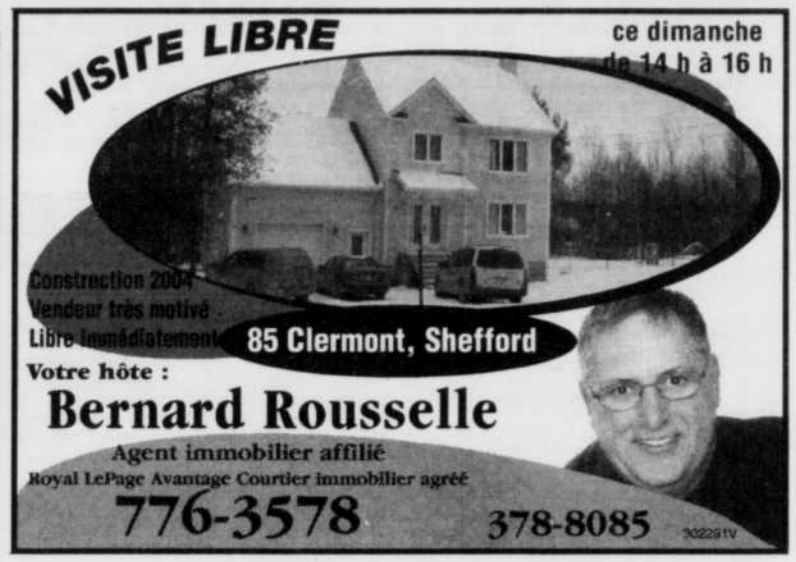


Site paisible, 3,5 acres, à 5 km du village, 3+1 c.c., 2 sdb, 1 salle d'eau, serre, piscine hors-terre, 335 000 $.



Suzanne Désormeaux
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
302372V
266-6125

504 VISITES LIBRES





VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h



Une visite s'impose.
Impeccable et bien décorée,
2+2 c.c., plus 2 salles de bain,
bois franc, piscine,
plusieurs inclus,
garage double.
Votre hôte : Francine Légaré

154 JOHANNE, CANTON SHEFFORD
302355V

VISITES libres — ce dimanche de 14 h à 16 h — 378-4120
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé



1811, av. du Lac Ouest, Roxton Pond
#0065 NOUVEAU PRIX. Bungalow au bord du lac navigeable, entièrement rénové en 1996, fenestration abondante, toit cathédrale, belle verrière avec puits de lumière ajoutent au charme. Une qualité de vie exceptionnelle. Un rêve à réaliser.
Votre hôtesse — Rosa BOGO



155 Elgin, Granby
42-0102 SECTEUR HAUTE-VILLE, rue Elgin, grand plain-pied **rénové**, foyer au salon, 4 c.c., 2 sdb, chauffage bi-énergie gaz naturel/électricité **thermopompe**, terrain privé de 10 441 pi ca. **Près écoles, parc, services.** POUR BIEN LOGER, C'EST L'ENDROIT!
Nicole GAMACHE vous accueillera
Re/Max professionnel N.G. Inc. 777-4550



563 Boyer, Ct Granby
(entre Robichaud et 9e rang Ouest)
Grande maison 34x42 avec 3 grandes chambres à l'étage en bois franc. Sous-sol avec combustion lente et porte patio. Beaucoup d'espace, à 2 pas de tous les services. 135 000 $.
Votre hôtesse — Lise GIARD



137, 3e Avenue, Shefford
(en face de Ski Shefford)
IDÉAL POUR PREMIER ACHETEUR MOINS CHER QU'UN LOYER. Inclus: tous les appareils ménagers, foyer au gaz, 2 airs climatisés et plus... Pergola très intime, avec arbres matures sur terrain paysager. Cabanon 12x12 isolé. Terrain loué 132 $ / mois. **UNE VISITE VOUS CONVAINCRA! 59 000 $.**
Votre hôte — Gilbert LAPLANTE (450) 522-0060



239 Papineau, Granby
Attention! (pour le prix d'un loyer). Bon secteur, beaucoup de rénovations déjà faites. 103 500 $. Elles sont rares à ce prix. Possibilité de 3 c.c.. À qui la chance?
Votre hôte — Michel MARQUIS



11-A Boulais, Ste-Cécile-de-Milton
«L'avez-vous vu?» Modèle agréable, aires ouvertes, très ensoleillé, offrant 3 c.c., grande sdb, bois franc (RDC), terrain aménagé, pas voisin (verger)... **«À qui la chance?» 109 000 $.**
Votre hôte — Jonathan ST-PIERRE
302256V

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE CE DIMANCHE
de 14 h à 16 h



PRIX RÉVISÉ

73, rue André, Bromont

Belle propriété sur un coin, avec grand terrain. Belle fenestration, 3 c.c., avec garage, etc. Très recherché! Près de la montagne et du golf. Faut voir!

Patrick Plouffe
G. Sutton Millénia, Courtier immobilier agréé
(514) 502-6277 302304V

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h



10 Irwin, Granby

Bungalow brique 28x40, 3 c.c., bois franc, super propre, sous-sol semi-aménagé. Local commercial c.c. Super belle place!

Votre hôte :
Réal Labrie • 378-4120
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
302384V

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE DIMANCHE 10 AVRIL, 14 à 16 h
AU 24 RUE MISTASSINI, CANTON GRANBY
COTTAGE 1989 BRIQUE, complètement rénové, garage attaché, 2 grandes c.c. poss. 1 au sous-sol, remise 16x24, terrain 168x208, piscine h-t chauffée. 169,000$. Pour plus d'informations 378-6132.

VISITES LIBRES
CE DIMANCHE de 14 h à 16 h



Ça vaut le déplacement

132 CÉLINE, ST-ALPHONSE

Bungalow 60x24, très bien enretenu, 3+1 c.c.,.2 s. bain, s-sol fini, grand hall d'entrée, terrain privé et boisé.



Votre hôte:
Lucie Courtemanche
378-8461



160 000 $

489 ALFRED-PELLAND, GRANBY

Direction Simonds Sud, passer en face de l'école J-H Leclerc, prendre la rue Cyprien St-Pierre à droite, ensuite la rue Paul-Émile-Borduas à droite et suivre par la rue Claude-Monet à droite.

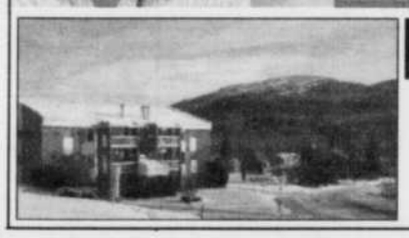


Votre hôte:
Réal Côté
378-8461
302295V

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

VISITES LIBRES CE DIMANCHE DE 14 h à 16 h





5, RUE BONAVENTURE, # 202, BROMONT

Condos, 4 1/2 à 900 pi ca.
Immeuble de qualité supérieure.
Financement préautorisé
avec conditions avantageuses.
Votre hôte : Pierre Brissette
302311V

OUVERT AUX VISITEURS
dimanche 10 avril de 14 h à 16 h

1460, Grande-Ligne, St-Paul-d'Abbotsford

Prix demandé 199 500 $



Superbe maison 2 étages plain-pied, rénovée et très confortable, 9 1/2 pces, garage et abri, sur terrain paysager avec gicleurs.
Hélène se fera un plaisir de vous faire visiter!



Votre hôte: **HÉLÈNE DESROCHERS 378-8461**
Agent immobilier affilié
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé
302328V

504 VISITES LIBRES

409 CHOQUETTE à GRANBY
Ce dimanche, 10 avril, de 13 h à 16 h

Secteur haute-ville, cottage tout brique, avec garage, 3 c.c., planchers bois franc et céramique, chauffage bi-énergie thermopompe, remise, piscine h-t, sur très beau terrain paysager de 7,400 pi.ca. 239,000$. (450) 375-6389

VISITE LIBRE ce dimanche, 10 avril, de 14 h à 16 h
À QUI LA CHANCE !
SECTEUR PRESTIGIEUX
Au 451 rue Du Rubis à Granby, constr. 2001, finition luxueuse, bureau attenant avec entrée privée, idéal pour professionnel, maison à paliers, 11 pièces, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, pl. et armoires en frêne, foyer au gaz propane, entrée pavé uni, terrain de 9,600 pi.ca. entièrement paysager, système d'irrigation, garage détaché 16x16. Occupation immédiate. Évaluation agréée 305,000$, nouveau prix: 277,???$.
FAITES UNE OFFRE. Info: 830-0441

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

*** * GRANDE MODULAIRE * *** toute rénovée, 5 vastes pièces, 2 c.c., vaste salon/cuisine/hall, flottant et parqueterie + + inclus, située parc Fontainebleau, bijou à découvrir, 64,900$. WOW
CLAUDE ROY 378-4120
Remax Professionnel ctr.

MAISON MODULAIRE À VENDRE 14x62
5½, 2 c.c., poêle à bois, toit refait, terr. 33,000 pi. ca., beaucoup d'arbres matures, jardin, fleurs, etc., hangar, garage 16 x 16 x 30. Un kilomètre du village de Roxton Falls. 1-450-548-2483

MAISON MODULAIRE neuve jamais habitée. 18x70 Très belles grandes pièces. Sur terrain loué à $138./m.
Tél. au 378-8461 ou 531-1507
gaby.trudeau@sympatico.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance depuis 1981

508 MAISONS DE CAMPAGNE

À MOINS DE 10 MIN. DE GRANBY : superbe résidence, 4 c.c., immense terrain, piscine creusée, prix 275,000$.
STE-CÉCILE DE MILTON : maison neuve avec garage, prix 235,000$.
Sylvain Trépanier, Maxxum 100 Centre
514-239-7520, www.maxxum100.com

510 COMMERCES À VENDRE

À QUI LA CHANCE? PIZZERIA-RESTAURENT avec service de livraison. Pour info: 777-9558

ATELIER DÉBOSSELAGE À VENDRE avec ou sans équipement. Bâtisse 100 x 40 pi. sur terrain de 82,000 pi. à Roxton Pond. Info: 450-372-4739

COMMERCE DE MARCHÉ AUX PUCES. Pouvant fonctionner à l'année ou en saison. Sur route 112. Prix $135,000, avec l'inventaire.
MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ QUI DATE de 1893. Impeccable sur 2 étages très beau style. Pour tout genre de profession comme notaire, avocat, comptable etc. etc. tout près de la rue Principale.
Tél. au 378-8461 ou 531-1507
gaby.trudeau@sympatico.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance depuis 1981

COMMERCE ÉTABLI À GRANBY depuis 11 ans, très bien situé, bon chiffre d'affaire, spécialisé en fourniture pour chocolaterie et pâtisserie. Période d'apprentissage disponible. Acheteur sérieux S.V.P. 372-0268

PAR LE PROPRIÉTAIRE: GARAGE DE DÉBOSSELAGE et peinture. Bâtisse 40 x 45, terr. 100 x 102 + équipement. Bonne clientèle établie depuis 25 ans. Bien situé, rte 241, Waterloo. 450-539-1901 ou 450-539-0785

SALON DE COIFFURE À VENDRE avec bon potentiel, équipement et inventaire complet.
Possibilité de louer petit local (esthétique, manucure). Pour info 577-1632 ou 776-1125

VOUS VOULEZ UN COMMERCE TRÈS RENTABLE? LE VOICI
Travaillez et soyez chez vous en même temps. Imposant plein-pied avec d'immenses pièces à couper le souffle et plafond cathédrale au salon. Terrain commercial 32,000 PC avec 2 garages attaché et détaché qui exploite un commerce depuis plus de 20 ans dans le domaine de la vente au détail de véhicules d'occasion. Excellent chiffre d'affaire, rendement et renommée. Beaucoup d'inclus, tel outillage et ++++++. **Ne laissez pas passer cette occasion. Prenez la relève de ce commerçant.** Plusieurs possibilités s'offre à vous. Cause: retraite. 297,000 **FAITES UNE OFFRE! CONTACTEZ-MOI!**
NANCY CABANA, agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

511 BÂTISSES COMMERCIALES

BÂTISSE COMMERCIALE à louer
Très bien située sur la route 112 à St-Césaire. Superficie approximative de 1600 pi.ca. au rez-de-chaussée de 1300 pi.ca. au sous-sol. Prête à être aménagée pour tous genres de commerces (ayant déjà été un restaurant). Grand terrain de 30,000 pi.ca. avec possibilité de subdiviser selon les besoins du locataire.
Pour plus de renseignements, 469-1236

IMMEUBLE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL À VENDRE AU CENTRE VILLE tout brique et bien entretenu, contient un local commercial de 1,100 pi. ca. loué avec bail de 5 ans. 2x4½ et 1x3½ toujours loués, le garage 2 portes 24X24 est loué à l'année. Revenus: 26,500$ par an. Prix demandé: 189,000$. Pour info: 360-4960

MÉCANICIEN, FAITES VITE !
Bâtisse commerciale (garage) 30 x 40 avec porte 12 pieds, équipée, lift, compresseur, possibilité d'une partie de l'outillage. Clientèle fournie et revenu de location. Située près de la rue Principale. Le tout pour seulement 129,000$. Contactez-moi pour plus de détails.
NANCY CABANA, agent imm. affilié
Royal Lepage Avantage
450-378-8085 ou 450-531-6408

513 TERRAINS À VENDRE

NOUVEAU!! À ST-ALPHONSE, taxes .68¢ du 100, 31,687 pi.ca. à .45¢ du pied, **petit ruisseau.** Info : 375-6246

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

PRÈS DU GOLF GRANBY ST-PAUL: lot de 52 arpents avec plan préparé pour +- 37 terrains.
MICHEL VACHON, 372-4276
Les Immeubles Michel Mailhot

TERRAIN 18,000 PI.CA , 837 rue Marie-Ange, Granby, prêt à construire. 776-1635 ou cell: 531-6078

TERRAIN à Granby, aucun remplissage, boisé avec arbres matures, vue exceptionnelle et près de Bromont, grandeur 32,000 pi.ca. Une visite vous enchantera. Inf: 450-657-0265

TERRAIN POUR QUADRUPLEX avec services. Au 632 St-Jacques, près de 16,000 pi. ca. Prix: 4$/pi. ca. Info: 375-6542

TERRAINS À VENDRE
À GRANBY, Domaine des Hauts Bois, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services.
521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

2 ACRES , Canton Shefford, bordés par cours d'eau de 8 pi. de large sur 650 pi. cul-de-sac, possibilité de faire un lac, #3 de la Paysanne, 39,900$ (tps et tvq incluses). Inf: 375-8154.

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby.
Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

BEAUX TERRAINS BOISÉS + de 32,000 pi.ca., secteur paisible, à Granby, sur les limites de Bromont. Près des loisirs, accès rapide pour la 10, prix très abordable. Nous pouvons vous construire sur ces terrains ou autres sites. Réservez maintenant. **CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC. 777-3882.**

CANTON DE GRANBY : TERRAIN à vendre rue des Alouettes, 80 x 125 pi. Info : 777-3599

CANTON DE GRANBY : 2 magnifiques terrains sur rue Lévis, nos 68 et 81, avec **puits artésiens,** boisés. Info : 378-8955, 375-1564

CANTON DE GRANBY, rue Marieville, (entre Milan et Masson), 220 pi. de façade x 150 de profond. Yvan Brodeur, 1-450-464-4841.

CANTON DE GRANBY, TERRAINS boisés ou non. Situés rue Matane, près St-Hubert. Info: 372-2620

NOUVEAU

CANTON DE SHEFFORD 65,000 pi. ca.
Gilles Laplante 521-4701

CANTON GRANBY , beau grand terrain 150x150, aucun remplissage nécessaire, entrée déjà faite. Secteur tranquille, 2 minutes du IGA. Pierre, 522-3621

CANTON SHEFFORD 47 acres boisés zoné blanc.
ANNE OUELLET, 378-8085 ou 531-0949
Royal Lepage Avantage, ctr

CT SHEFFORD: DOMAINE POTVIN, terrain de 1 acre et +: Pfojets en cours, terrains longeant la rivière, prix à partir de 24,500$.
RÉAL COUTURE, 378-8085; cell. 521-0632
Royal Lepage Avantage, courtier imm. agréé

DERNIÈRE CHANCE pour la RUE MOUNTAIN,
1 terrain de 4,3 acres.
Rue Laurion, avec vue sur la ville de Granby
1 terrain de 31,430 pi.ca., avec service
1 terrain de 32,084 pi.ca., avec service
Rues Mitchell et Paradis
Terrains 6,300 à 16,100 pi.ca., avec services.
Tél.: (450) 770-1088

513 TERRAINS À VENDRE

DOMAINE JOYEUX no. 1, St-Pie, terrain 90x100 pi. Aussi Domaine Joyeux no. 2, terrain 60 x135 pi. près de la piscine. 5,000$ chacun. 450-223-4062.

GRANBY, RUE BRUCE
Terrain de 32,000 pi. ca. Avec vue sur Bromont et Shefford. Prix demande: 27,000$.
CLAUDE CAMPBELL, J.L. Signac Ctr imm.
450-378-3821

GRANBY, RUE MELOCHE
Terrain de 32,000 pi. ca., secteur très recherché. Prix demandé: 28,000$.
CLAUDE CAMPBELL, J.L. Signac Ctr imm.
450-378-3821

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

A PARTIR DE 40,000$: Nouveau développement pour fermettes , entre Granby et Bromont, fermettes de 2 à 5 acres.
A BONSECOURS : Domaine 146 acres, petite érablière, écurie, magnifique maison constr. 2004, prix à discuter.
VILLE LAC BROME : Domaine de 210 acres, comprenant érablière de 17,000 entailles, tout équipée, + location, sablière, résidence de 4,000 pi.ca.
STE-CHRISTINE: ferme laitière 300 arpents.
ENTRE BROMONT ET GRANBY: pour développeur et constructeur: 90 acres, zoné résidentiel, boisé mature. Prix à discuter.
ACHÈTE IMMÉDIATEMENT ferme, terre et coupe de bois, payons comptant.
Sylvain Trépanier, Maxxum 100 Centre
514-239-7520, www.maxxum100.com

A PARTIR DE 40,000$: Nouveau développement pour fermettes , entre Granby et Bromont, fermettes de 2 à 5 acres.
A BONSECOURS : Domaine 146 acres, petite érablière, écurie, magnifique maison constr. 2004, prix à discuter.
VILLE LAC BROME : Domaine de 210 acres, comprenant érablière de 17,000 entailles, tout équipée, + location, sablière, résidence de 4,000 pi.ca.
STE-CHRISTINE: ferme laitière 300 arpents.
ENTRE BROMONT ET GRANBY: pour développeur et constructeur: 90 acres, zoné résidentiel, boisé mature. Prix à discuter.
ACHÈTE IMMÉDIATEMENT ferme, terre et coupe de bois, payons comptant.
Sylvain Trépanier, Maxxum 100 Centre
514-239-7520, www.maxxum100.com

EN ESTRIE, à Notre-Dame de Stanbridge, à 45 minutes du pont Champlain, terre de 40 arpents en prairie, maison 26x44, constr. 1989, grange 84x40 aménagée pour élevage de moutons, comprenant une petite écurie pour 4 chevaux. Benoit ou Line, 450-296-4664 ou 450-296-4612

ST-ETIENNE DE BOLTON: 4.5 acres arpentés, boisés, vue, ruisseau, dans cul-de-sac.
BOLTON EST: 40 acres, boisé, vue, ruisseau, dans cul-de-sac.
CANTON DE MELBOURNE, 76 acres, boisé et paturage, maison de 1850 impeccable, atelier, étable, petite cabane à sucre.
WATERLOO : duplex excellente condition, rapporte 11,000$ par année. Prix 89,000$.
Info: B. De Grady, cell.: 521-1558
Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

CENTRE-VILLE, RUE ST-HUBERT Studios 2½, meublés, chauffés et éclairés. 1 au 1er pl. et 1 au 3e pl. 390$/mois. Libres juil. Pas d'animaux. Réf. crédit demandées. 450-405-4222

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, non-fumeur, sys., d'alarme et caméra, 395$/mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564.

POUR JUILLET 2½ ET 3½ MEUBLÉS 1er plancher. Pour pers. 50 ans et plus. Réf. exigées. Info: 450-375-4872

VOUS ÊTES TRANSFÉRÉ dans la région, vous séjournez quelques mois en Estrie, vous avez besoin d'un appartement à court terme, nous avons ce qu'il vous faut. Grand loft 3 ½ sur 2 étages, dans maison victorienne. Entrée privée, style, ambiance, confort. Formule tout compris. 750$ par mois, minimum 3 mois. Libre immédiatement. 375-6485

1er MAI, 2½ près du Centre hospitalier, idéal pour personne paisible, 315 $ / mois. 375-8800

1ER PLANCHER 2½, nouvellement disp., chauffé, éclairé, **couleurs douces** semi-meublé ou meublé, 341$ ou 361$/m., près du restaurant Trudeau, idéal pour 50 ans +, stagiaire, étudiant, trav., non-fum., références exigées. 378-9365

1½ À LOUER, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, MEUBLÉ au 179 Cowie, au sous-sol, pour personne seule, non-fumeuse, propre et tranquille. Prix: 350$. Pas d'animaux. Info : 372-6419

2½ DANS DUPLEX, 375$/mois, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, remise, au 48 Laval Sud (devant caisse pop St-Eugène), libre imm. Références exigées. Pag. 260-0084

2½ MEUBLÉ, buanderie, balayeuse centrale, stationnement, libre 1er mai, 350$/mois.
Info : 777-3649

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

311 PRINCIPALE, 2½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, câble TV inclus, 365$ et 400$ par mois, libres 1er mai, pas de stationnement, pas de chien. Info : 770-0887.

3½, PRÈS DES GALERIES, meublé, chauffé, éclairé, dans demi sous-sol, service de buanderie, libre 1er mai. Pas d'animaux. 372-2620

3½ À LOUER, chauffé, éclairé, poêle et frigo inclus, endroit tranquille, bien éclairé, dans un premier étage, idéal pour personne seule. Références demandées. 450$. 777-2732

3½ RUE ÉVANGÉLINE, à 500 pieds des Galeries de Granby, 375 $ par mois, libre juillet. Inf: 375-2953

3½ semi-meublé, secteur des Galeries, libre imm., 415 $ / mois. 776-8456

APP. MEUBLÉS, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS Libres imm. 1½ à 288$. 2½ à 338$. 2½ avec chambre à 388$. 3½ à 490$. Info.: 378-4121

BEAU GRAND 3½, chauffé, eau chaude, avec balcon, abri pour voiture, dans triplex, au 2e, au centre-ville, 430$/mois, libre 1er mai. Références exigées. 521-3702 ou 360-4730

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

LAC BROME: JOLI 4½ ET TRÈS GRAND 5½ sur 2 étages, dans duplex paisible. Rénové 2005, pl. bois franc, entrée lav.-séch., accès cour arrière, pas d'animaux. Non-fumeur. 450$ et 775$ non chauffés. 450-539-3910

O.M.H. ANGE-GARDIEN
POUR PERSONNES 50 ANS ET PLUS

2 X 3½ et 1 X 4½ libres immédiatement
Lun. au ven. 450-776-0391. J. Pelletier

ROXTON POND: GRAND 4½ Libre 1er juil. Pas d'animaux. Références exigées. Info: 450-549-2363 ou 450-531-3011

ST-CÉSAIRE, GRAND 3½, rénové, situé centre-ville , au dessus de clinique médicale, balcon avant, galerie arrière, entrée lav-séc., 450-467-6830

4½ SUPERBE À FARNHAM vue rivière, cachet, boiserie/marqueterie, haut de duplex, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, entrée lav-séc., pas d'animaux. 675$/m. 514-794-5754

NOUVEAU

4½ SUR 2 ÉTAGES, duplex ancestral à Roxton Pond, poss. pour juin, 480 $ / mois. 405-4541

A BROMONT, grand 4½ style condo dans un quadruplex, près des services, rue tranquille, près de la rivière, libre 1er juillet. 375-2122

ANGE-GARDIEN, 1er JUILLET, 3½ meublé, avec patio, 390 $ / mois. **4½, au 3e étage,** très éclairé, pl. bois flottant, tranquille, 490$/mois. 469-2374 ou 521-6961

ANGE-GARDIEN: 4½ style condo, paisible et ensoleillé, bain podium et douche, aspirateur central. 450-293-2535

A WATERLOO: GRAND 4½ libre 1er juillet, 475$ / mois. Références exigées. 539-5118

BROMONT, A LOUER OU À VENDRE: 4 beaux 4½ neufs, rue Joliette, près pistes de ski, golf et piste cyclable. Vue sur montagnes Bromont et Shefford. (450) 360-0434.

BROMONT, rue Laviolette, 4½ récent, toutes commodités, libre 1er juillet, 615 $ / mois. 775-0095

BROMONT 3½ ET 4½ dans semi-détaché, quartier recherché, construction 2004, planch. bois franc et céram., foyer, véranda. 450-445-0593

BROMONT
3 1/2 - 4 1/2



• Près des centres commerciaux
• Peints à neuf • Parc intégré
• Piscine

Bureau de location
9 Sherbrooke, Bromont
Tous les jours de 11 h à 19 h
534-3629
http://membres.lycos.sr/domaineduversant/

316940V

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

**BROMONT: 4½ LIBRE, PL. B. FRANC, 525$** 4½, 1er juil. 495$. 3½, 1er juil. 395$. Vue sur la montagne, pl. béton, pas de chien. 450-243-1913

BROMONT: Beau grand 4½ près tous les services, 5 min. du golf, endroit calme, grand locker, asp. central, bien éclairé, déneigement + conciergerie. À partir 500$/mois. 534-3661

BROMONT: grand 4½ très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, bal. centrale, service de conciergerie. À compter de juin et juil. À partir 500$ / mois. Info: 534-3242

COWANSVILLE, 4½ céramique et tapis, porte-patio, libre 1er juillet, 360$/m. Coils springs neuf, Skunk, 2 pour Acura 200$, attache-remorque Jetta 1993 à 1997 neuve, 100$. 263-1713

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

0-BEAU 3½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ Semi-meublé, libre juin et juil. + 4½ et 5½ libres en juillet et août. Près des Galeries, très propres. Idéal pour pers. retraitées ou semi-retraitées. Réf. exigées. Rue Fournier. 450-469-0725 ou 450-522-5016

0000- GRAND 4½ libre juin ou juillet, aspirateur central, armoires mélamine, système d'intercom, bon secteur. 777-9897 ou 469-2517

0000-GRAND 4½ DANS TRIPLEX NEUF pl. flottant et céramique. Situé près du lac Boivin et piste cyclable. 695$/mois. Christian 531-9595

1 - 5½ très spacieux, dans triplex, près parc industriel un 5½ près des Galeries, sur terrain gazonné, secteur paisible, aucun tapis, libres 1er juillet. 450-657-0265

1er JUILLET, grand 5½ pour couple sans enfant, et paisible. Belle fenestration, stationnement pour 2 voitures, 520$ par mois. Situé 533 Robinson Sud. 375-8800

1ER JUILLET: GRANDS 2½ ET 3½ boul. Boivin, pl. flottant. Endroit tranquille et sécuritaire. Idéal pour retraités et semi-retraités. Réf. demandées. 378-2348

1er MAI: 3½ RUE MASSÉ, immeuble insonorisé, tranquille, 1er étage, concierge sur place. Réf. demandées. 777-6044; cell: 521-5108.

1ER MAI: 4½ rénové à neuf. Céramique et bois flottant. Grande remise. Immeuble tranquille et bien tenu. 435$/m. Aussi, 3½ à 335$/m., sans install. lav. séch. possibilité de semi-meublé. Laissez message 777-7737

243 DENISON: 4½ 244 Denison 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie; 39 Mountain 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble. 372-6150

265 RUE CYR, grand 4½ très éclairé, grandes pièces, rangement ext., 425$ eau chaude fournie. Aussi 2½ meublé, chauffé, éclairé, pas de tapis, 325$. Gilles 372-1477. Libres 1er juillet.

281 ST-CHARLES S., grand 4½, porte-patio, balcon, remises int.-ext., piste cycl., aucun chien, 470$. Rech. crédit, réf. exigées. 776-6516

2 GRANDS 4½ libres 1er juil. A/C, échangeur d'air, pl. flottant, près du lac Boivin, 450 du Nénuphar coin de l'Iris. 372-5880

2 LOGIS 4½: 680 $ et 695 $ par mois, libres 1er juin, aussi 5½ à 795 $ / mois, au 299 Massé, construction neuve. Foyer, remise, 2 stationnements, coin jardin. Idéal 50 ans et +, non-fumeurs seulement. 450-521-2244

3½, demi sous-sol, 167 boul. Fortin, très propre, libre 1er mai, dans immeuble tranquille, poêle et frigo, pl. flottant + céramique. Pas d'animaux.315$/mois. Info: 379-9600

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ À LOUER 430$/MOIS Semi-s.-sol avec grandes fenêtres, bien éclairé. Limites des Cantons de Granby. Libre 1er mai. Info: 776-1253

3½ À LOUER AU 125 ST-JUDE NORD appartement 212, 50 ans et +. Tél: 375-2054

3½ DANS QUADRUPLEX, 1er étage, près des services, cour arrière et stationnement. Libre juillet. 777-1722

3½ DEMI SOUS-SOL, très bien éclairé, très propre, pour personne seule ou retraitée, près des Galeries, meublé, laveuse-sécheuse, plancher flottant, câble Télémax +, libre 1er août ou avant, 320 rue Bouchard. 375-2981, 830-7896.

3½ DEMI-SOUS-SOL , très bien éclairé, très propre, pour personne seule ou retraité, près des Galeries, meublé, câble Télémax +, remise, 316 rue Bouchard. Libre 1er juillet. 375-2981, 830-7896.

NOUVEAU

3½ ET 4½ NEUFS, 515$ et 615$/mois, sur 2 planchers, libres juin et juillet. 531-9463

3½ et 5½ chauffés, eau chaude fournie, balcon, stationnement, 1er juillet, secteur des Galeries. 375-2422

3½ LIBRE IMM., inst. lav. et séch. Aussi 4½ et pour 1er juillet. Références exigées. 777-6647

3½ POUR JUIN tranquille, très propre, pas d'animaux. Inf. 777-9663

3½ semi-meublé, de préférence pour les personnes de 50 ans et +. Inf. 775-5310

3½ SUR 2 ÉTAGES, 2 stationnements privés, avec remise ext. Au 516 rue Winchester. 400$/mois. Libre 1er juillet. Références. 372-0537

4½, 193 ou 205 SIMONDS SUD à partir du 1er juillet, entre 485$ ou 515$ par mois. 1er, 2e ou 3e étage. Aussi 3½ à 415$/mois pour 1er juil. Idéal pour couple ou semi-retraité, références et enquête de crédit exigés. 450-405-7040. Aussi disponible 3½ et 4½ à St-Césaire. 469-4428

4½, LIBRE immédiatement, chauffé, éclairé, remise extérieure, secteur J.H. Leclerc, ½ sous-sol; aussi 3½, chauffé, éclairé, ménage refait, secteur J.H. Leclerc, libre 1er juillet. **378-8855**

4½, Place Touraine, 1er juillet, 3e étage, secteur tranquille, chauffé, eau chaude incl., 460$/mois. Pas d'animaux. 375-2165

4½ au 167 boul. Fortin, très propre, immeuble tranquille, libre 1er juillet, 405$/mois, pas d'animaux. Références exigées. Info : 379-9600

4½ AU 330 LANGLOIS au 3ème étage, près des Galeries, remise int/ext., stationnement. Libre 1er juillet. 372-4198

4½ avec céramique, tapis dans salon, marqueterie dans les chambres, 415 $ / mois, libre 1er mai. 375-4452

4½ BEAUX ET TRÈS GRANDS DANS IMMEUBLES TRANQUILLES

situés au 589 de l'Iris (lac Boivin) et au Carré St-Jacques (construction neuve). Libres 1er juillet. 372-6370 ou cell.: 578-3925

4½ DANS UN 6 LOGIS armoires en chêne, remise, plancher flottant cuisine, piste cyclable, près du parc industriel, 510$/m., 375-6117

4½ HAUT DUPLEX frais peint. Libre 1er août. Idéal pour retraités ou semi-retraités. Réf. exigées. 450-375-3582 (samedi entre 9h et 17h)

4½ LIBRE 1er JUILLET, près des Galeries. 375-3181, 375-9838 ou 375-9841

L'OCTOGONE PLAZA
L'IMMEUBLE LE PLUS LUXUEUX À GRANBY
500 Montée des Seigneurs

VASTES LOGEMENTS POUR GENS DE 50 ANS ET +

- des 3 1/2 de plus de 1 150 pi.ca
- des 4 1/2 (deux modèles) de plus de 1 500 pi ca
- deux salles de bain complètes
- planchers de bois flottant et céramique

IMMEUBLE TOUT EN BÉTON
ENTOURÉ DE BOISÉ
VASTE HALL D'ENTRÉE HAUT DE GAMME
VUE IMPRENABLE SUR LA VILLE
RÉCEPTIONNISTE EN FONCTION 24 heures/7 jours

Commodités: Génératrice, gicleurs automatiques, chute à déchets, échangeurs d'air dans tous les logements, entrée surveillée par caméra, accès «sans clé» (nouveau concept), salon de coiffure unisexe, salle communautaire, salle d'exercices, salle de billard (2 tables) et table de ping-pong, salle à cartes, jeu de baseball (poches), jeu de galet intérieur à 2 allées, piscine intérieure, sauna, B.B.Q. pour grillades et gazebo, jeu de pétanque, balançoires, vaste stationnement extérieur gratuit.

PRIX: à partir de 660 $/mois incluant tous ces services
Aussi disponible, stationnement intérieur chauffé sur 2 étages
Aussi disponibles, 3 1/2 et 4 1/2 de même qualité
au 979, rue Caron à partir de 545 $/mois

VISITE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT 378-5050

301512V

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ POUR JUILLET, tranquille, très propre, pas d'animaux. Inf. 777-9663

4½ près des Galeries, rue Honorat Lussier, secteur tranquille, idéal pour retraité, 445$. 3e étage. 1er juillet. 378-5272.

4½ RUE DE L'IRIS, immeuble récent, plancher flottant et céramique, 635$ par mois, libre 1er juillet. 522-3006.

NOUVEAU

4½ RUE LAURENT au 2e étage, mai, juin et juillet. 510 $ à 535 $ par mois. 777-3516; 777-9608

4½ RUES PINARD et MASSÉ, 460 $ / mois, libres juin et juillet. (Pas de chien). Références exigées. Info: cell. (450) 775-0507 ou 378-6594

5½, au 167 boul. Fortin, très propre, immeuble tranquille, libre 1er juillet, 515$/mois. Pas d'animaux. Références exigées. Info : 379-9600

5½, céramique, pl. flot. 3e, libre imm.
5½, foyer comb. lente, rénové, 3e, 262 Cyr, libre imm.
4½, foyer comb. lente, 3e, 268 Cyr, 1er mai
4½, rez-de-chaussée, 268 Cyr 1er juillet.
4½ rénové, 3e étage, 268 Cyr, 1er juillet
4½, foyer comb. lente, 2e, 262 Cyr 1er juillet
5½ rénové, 2e, 1180 Simonds S. 1er juillet
Références exigées, 405-2760 ou 360-2666

5½ À 640 $ / MOIS, pl. bois franc, bain podium. Lave-vaisselle, réfrigérateur et Jenn-Air inclus. **CLAUDE CAMPBELL, 378-3821**

5½ À LOUER bas de triplex, boul. Montcalm, libre imm., 625$/m. Pas d'animaux. 776-4304

5½ AU 1er PLANCHER avec sous-sol, dans duplex, près hôpital, 151 Paré, 600$/mois. Libre 1er juillet. Références. 372-0537

5½ HAUT DE DUPLEX, rue St-Charles Sud, probablement disponible pour 1er mai. Références exigées. Pour info. 372-6183.

5½ HAUT D'UN DUPLEX, endroit paisible, bien éclairé, corde à linge, bon espace de rangement, pas d'animaux. 378-3041

5½ LIBRE POSS. 1er JUIN ou 1er JUILLET, à 500 $ / mois, situé au 426, rue Horner. Info: 450-777-8055

5½ RUE FRÉCHETTE duplex récent, 2 ème étage, douche et bain séparés, planc. flottant et céram., remise ext., stat., disponible 1er juin ou 1er juillet, 695$/m. 375-7270

5½ RUE LANGLOIS, 3e étage, 560$, libre 1er juillet. Aussi 5½, 1er étage, boul. Leclerc, libre 1er mai. Pagette: 770-3372.

6½ AU-DESSUS D'UN BUREAU, au 1er étage, libre 1er juillet. Références exigées, 650$ par mois. 378-6687

AAA - GRAND 4½ au 339 Massé, 2e étage, libre 1er juillet, 470$/mois. Réf. exigées. 776-6842 ou 378-1922

****aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa****
GRANDS 3½-4½ MODERNES
3½ : 440$ à 455$, juillet
4½: 520$ à 535$, pour mai
Insonorisé, plancher béton, style condo, asp. central, inst. lav.-séch. dans 3½.
Idéal pour retraité ou semi-retraité.
Rue Pinard. 372-2474

AAA VISITE LIBRE dim. de 14h à 16h, ADORABLE 4½ STYLE CONDO à 2 min. du centre d'achats, près nouvelle piste cyclable. 1,200 pi.ca. de plancher, A/C, échangeur d'air. 189 Gatien, face poste de police, arrière du manoir. Libre 1er mai. 675$/mois. Daniel 521-7976

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½
Info: 776-2443

A LOUER POUR 1er MAI , 4½ bas de quadruplexe, plancher et armoires bois-franc, 2 stationnements et lave-vaisselle inclus. Références de crédit. 777-4250.

AU 368 DORCHESTER 4½ dans immeuble tranquille, face à la piste cyclable, idéal pour couple ou pers. seule au 372-4577

BEAU 5½ TRÈS PROPRE, plancher flottant, 2e, porte-patio, intercom, secteur J.H. Leclerc, 510$/ms, préférence 40 ans et +. 531-8012

BEAU 6½ libre 15 avril, 575$/mois, 4½ libre 1er mai, 395$/mois. Les 2 sur Denison O, face piste cyclable, stat., pas de voisin arrière. 531-4495

BEAU GRAND 4½ près parc industriel, au 3e étage, intercom, 435$/mois, libre le 1er juillet, 1 stat. Info: 450-360-4682 ou cell. 450-522-4682

BEAU GRAND 5½ avec foyer, 675$/mois, libre 1er mai, secteur lac Boivin. Info : 372-7116

BEAUX 3½ AVEC PL. FLOTTANT Meublés ou non-meublés, eau chaude fournie. Info: 450-776-3816 ou 777-3864

BEAUX 4½ OU 3½, 330 SIMONDS SUD et 450 REYNOLDS, à proximité de nombreux services. Fraîchement rénovés, service de conciergerie. Libres 1er mai et 1er juillet. 521-1134

BEAUX GRANDS 4½-5½, style condo, plancher flottant, convectair, secteur Lac Boivin, références demandées, 375-8931 ou 770-0118.

CENTRE-VILLE, RUE ST-HUBERT 3½, 1er pl. rénové. 390$/mois. 4½, 3e pl. 456$/mois. Avec balcon, endroit tranquille. Libres juil., pas d'animaux, réf. crédit demandées. 450-405-4222

CONSTRUCTION NEUVE
grand 4½, ascenseur, air climatisé, échangeur d'air, près du lac Boivin, libre 1er mai 2005. Choix d'étage, prix à partir de 635$. Visite libre le dimanche de 13h à 16h. 378-3540

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

CONSTRUCTION NEUVE, GRAND 4½ avec air climatisé, remise, près du lac Boivin. Libre 1er mai. 635$/mois. 531-9595

FAUBOURG CHAMPÊTRE
Préretraités et retraités autonomes
310, rue Denison Ouest, Granby
375-9703
3½, 4½ et 4½ verrière
à partir de 625 $ / mois

Ambiance chaleureuse, site exceptionnel
AUCUN tapis, aspirateur central, gicleurs,
ASCENSEURS, porte-patio, balcon, verrières,
billard, salons de lecture, télé et loisirs,
dîners de groupe, activités diverses.
Services: coiffure, pédicure, massage, etc.
Livraison d'épicerie, service traiteurs, potager, balançoires, pétanque, fers, terrasses,
piscine intérieure (eau salée), lave-auto,
stationnement **INTÉRIEUR** et extérieur.
QUALITÉ - CONFORT - SÉCURITÉ - DÉTENTE

SUR RENDEZ-VOUS: 375-9703

GRAND 3½ semi-meublé ou non, recouvrement de plancher et repeint à neuf, libre imm. Grand 4½ semi-meublé ou non, pour 1er mai. Grand 4½ pour 1er juillet. Info : 372-0557

GRAND 4½ (1,200 pi²), rue de L'Iris à Granby, 2 stationnements, plancher bois flottant, très propre. Obtenez les stores gratuitement avec la location. 625$ par mois. Libre 1er mai. Info: Diane 450-375-0820

**** GRAND 4½** , "près hôpital", dans 6 logis brique calme, très propre, avec cachet, rangement, 1 stationnement, 515$ "chauffé". 775-2728

**** BEAU GRAND 4½** , immeuble récent, très propre, près école/aréna/soccer, p. patio, locker + remise", 465$/mois.775-2728

**** GRAND 3½,** près hôpital, très propre, dans 5 logis brique, très calme, plancher flottant neuf, arm. mélamine, 440$, eau chaude et remise fournies. 775-2728

GRAND 4½ DE 1,200 PI. CA. style condo, constr. récente, dans 6 logis. Bain & douche séparés, s. lavage, échangeur d'air, balcon 8x12. Pas d'animaux, réf. demandées. 630$/mois. Juin ou juil. 375-2349 ou 770-8613

GRAND 4½ haut duplex, rue Du Nénuphar, 2 stationnements, pl. flottant, très éclairé, pas d'animaux, 630 $ / ms, juin ou juillet. 360-0693

GRAND 4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT grand 4½ libres 1er juillet, 366 du Nénuphar, pl. flottant et céramique. 630$ /mois. 379-2050 ou cell.: 531-1775

GRAND 4½ NEUF
Grand balcon
955 et 961 rue Caron. 575$/mois
pour 1er juillet
Références demandées
Visite sur rendez-vous, 378-5050

GRAND 4½ non meublé; très tranquille, près piste cyclable, 130 DENISON OUEST, 2e plancher, 560$/mois, insonorisé, aspirateur central, remises int. et ext., intercom, concierge. Libre imm. ou 1er juillet. Info: 263-5036, 263-8890, 263-8627

GRAND 4½ UNIQUE, 3e étage, sect. h-ville, 330 Dozois, toit cath., foyer, bain tourb., remise ext., très ensoleillé, 670$/mois. 777-0244, 770-1263

GRAND 5½ secteur J-H Leclerc, libre 1er mai, 535$/mois. Info : 372-8455

GRAND ET LUXUEUX 4½, de 40X24', à sous-louer, 575$/m., 1er plancher, libre imm., mois avril gratuit, 2 stats, remise à vélos. 531-4939

GRANDS 3½ et 4½ en bordure du lac Boivin au 559 de l'Iris, libres 1er juillet, plancher flottant et céramique, 540$ - 640$/ms. 776-1293, 770-8364

GRANDS 4½, ENDROIT CALME, bien insonorisés, pl. flottant et céramique. Libres 1er juillet. Rues Pinard et Massé. Info: 450-776-2648

HAUT DE DUPLEX 4½, endroit paisible, situé près d'un parc et des Galeries, dans secteur de qualité, stationnement privé, remise et espace de rangement au sous-sol, libre 15 juin. 715$/mois. 378-3179

HAUT DE DUPLEX, 5½ à 550 $ / mois, libre 1er juillet, au 155 rue Laval, de préférence les 45 ans et +. Inf. 372-0514

HAUT DE DUPLEX 5½ RUE DOUVILLE pl. bois franc. Pour 50 ans et +, responsables, endroit paisible, 600$/mois. Pas de chien. Propriétaire sur place. 372-4450

HAUTE VILLE, très grand 4½ rue Dozois, secteur lac Boivin. 360-4676.

IDÉAL POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE, libre immédiatement Secteur du lac Boivin, 175 Delaney, logement neuf dans un immeuble déjà existant, 4½ + salle de lavage, planc. **céramique chauffante** dans la salle de bain, cuisine et salle à manger, ainsi que salle de lavage. Armoires de cuisine sur 180 degrés. Plancher b. flottant 2 c.c. et salon. Patio et remise ext., 575$/mois, incluant eau chaude. François au 770-0887

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

JOLI 3½ très propre, pl. flottant, demi sous-sol, bien éclairé, buanderie, remise. 50 ans et +. 355 $ / mois, 1er juillet. 450-779-1965

JUIN OU JUILLET, 3½, GR. 4½ (dans 6 logis), inst. lav.-séch., remise, patio, endroit propre et paisible. 3½ meublé, chauffé. 375-7735

LIBRE JUILLET 4½ rue Groulx et boulevard Fortin, Références exigées, pas de chien, 440$ à 455$/m. 776-0636

LIBRE JUIN, JUILLET 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, Boul. Fortin, rue Groulx et Simonds sud. Références exigées, pas de chien, 410 à 425$/mois. 776-0636

LIBRES 1er AVRIL et 1er JUILLET, grands 4½ constr. neuve, au 2e étage, intercom, 645$ / mois, rue Dozois. Pour info: 378-5977

LOGIS 3½ ET 4½ situés rue St-Georges. Libres 1er juillet. Pas d'animaux. Info: 450-375-1677

LOGIS 4½ libre 1er juillet, intercom, 2 stationnements, remise ext., secteur école L'Envolée. 372-2161 ou 531-1854

LOGIS 6½ dans un bas, à 620 $ par mois, libre 1er mai. Inf. 531-5116

LUXUEUX 5½ style condo, dans un 3 logis, plancher bois franc, garage pour auto, libre 1er juillet, situé boul. Lord. 775$/mois. Pas d'animaux. Info : 777-4744.

NOUVEAU! GRAND 4½ NEUF

dans 3 logis. 1,300 pi. ca. et plus. Planchers céramique et flottant, bain en coin, douche, lingerie, cuisine spacieuse avec îlot, balcon 10x10 pi., vue sur le lac. Situé rue de l'Iris

Faut voir! 372-2746

PETIT 4½ à louer pour 1er juillet, entièrement rénové avec beaucoup de cachet, 2e étage, 425$/mois. 293-1170.

PLACE MASSÉ

3½ libre 1er avril, et 3½ et 4½ pour juillet
Tranquille. Références exigées. 776-3986

PROPRIÉTAIRE OCCUPANT ÂGÉ recherche locataire tranquille ou personne seule pour 3½ bien éclairé, 2e étage, triplex. 1 stat., pas d'animaux. Rue Douville. Libre 1er juil. 372-4231

RUE WELLINGTON: 4½ secteur lac Boivin, eau chaude fournie, libres 1er juin et 1er juillet, 510$/mois. 372-0634, 522-0038 ou 375-3495

SECTEUR HAUTE-VILLE, 3½ immeuble en béton, plancher flottant, grand balcon, foyer, libre 1er avril, 495$ par mois. Aussi 5½ à 645$ / mois, libre 1er juillet. 776-8456 ou 776-4536

SECTEUR HAUTE-VILLE

Grand 4½ luxueux. Foyer, balayeuse centrale. Libre au 1 er juillet. 650$/m. Contactez Doris au 450-375-3929

SECTEUR LAC BOIVIN , grand 5½, 2 c.c., salle à manger, plancher flottant, eau chaude incluse, 3ème étage, 565$/m., libre 1er mai, pour info: 514-994-8556

SECTEUR LAC BOIVIN 4½ au 3e pl. avec vue sur le lac. Balcon, endroit tranquille et sécuritaire. Pas d'animaux, réf. crédit demandées. Libre juil. 545$/mois. 450-405-4222

STYLE CONDO

4½, rue Denison Ouest, endroit tranquille, idéal pour retraité / semi-retraité, 1 auto seul., à partir de 510$/mois. Info : 776-6736

TRÈS GRAND 2½ rue Elgin, inst. lav.-séch., pl. bois franc, 310 $ / mois. 775-0095

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

À PARTAGER : GRANDE MAISON canadienne sur grand terrain, dans cul-de-sac, près du parc Yamaska. Recherche femme 20-40 ans, honnête, responsable, vraie, aimant les enfants.539-0520

À PARTAGER: MAISON À BROMONT Grand loft au s.sol, tout inclus, 400$ par mois, avec stat. Michelle 450-534-2905

CHERCHE COLOCATAIRE, endroit paisible, personne travaillant, avec références. Info : 360-0771 demandez Daniel (répondeur).

CHERCHE FEMME NON-FUMEUSE pour partager 4½, près des Galeries, pour juillet. Isabelle 777-1641.

RECHERCHE COLOCATAIRE non-fumeur, propre et responsable pour partager maison à Bromont. Info: 450-534-0163

RECHERCHE COLOCATAIRE NON-FUMEUR (EUSE)

pour partager maison (grand 5½), à Granby, accès à tous les services, secteur tranquille, libre imm., 400$ / mois. 450-777-0933

RECHERCHE COLOCATAIRE , à Sherbrooke, près de l'université, du 1er juillet 05 au 30 juin 2006. 450-777-5538

RECHERCHE COLOCATAIRE homme ou femme non-fumeur(euse), aimant la campagne, pour partager une maison neuve avec grand terrain boisé et piscine. Endroit tranquille, près du lac à Roxton Pond. 400$ par mois tout inclus. Simon au 776-1259 soir ou fin de semaine, ou 775-5259 jour.

RECHERCHE PERSONNE sans enfant, pour partager maison à St-Paul d'Abbotsford. Travailleur(euse), responsable, autonome, propre. Aimant les animaux. 400$/mois, tout inclus. Julie, 379-9630

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

RECHERCHE un(e) COLOC pour partager une maison luxueuse à Granby. 400 $ / mois, tout inclus. Près lac Boivin.Patrick, 450-776-5929

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

FEMME SEULE CHERCHE 2½ ou 3½ meublé ou semi-meublé, endroit tranquille, à St-Césaire, immédiatement. Bonnes références. 469-3696

JE CHERCHE UN LOGEMENT à Granby ou les environs, j'ai 50 ans, mère de 2 enfants, je veux un 5½, place tranquille, ensoleillé à un prix abordable, pour le 1er juillet, références disponibles. Après 16h30. 549-5862

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

À KNOWLTON, CHARMANTE petite MAISON, 2 c.c., jardin, près des activités et du village. Location à l'année ou à la saison à partir de juin. 514-521-6837.

ANGE-GARDIEN, rue 65 Rachel, 1er juillet, maison de ville sur 3 étages, 8½ pces (4 c.c., 2 s. bains, 2 salons, 1 salle de jeux), avec terrasse. 469-2374 ou 521-6961

MAISON 7 pièces, avec 2 c.c., poêle à gaz fourni, poêle à bois, accès rivière, grand terrain, pas d'animaux. 620 $ / mois. Brigham, secteur Adamsville. 450-263-1535

MAISON À LOUER située rang Parent à St-Alphonse, 2 c.c. + 2 autres au sous-sol, 2 s. bains, chauffage électr. et bois, avec garage. 800$ / mois, libre 1er juillet. 378-9840

ST-ALPHONSE, 5 minutes de l'autoroute, 5½ pces, avec sous-sol, pas d'animaux. Références exigées. 790$ par mois. Libre 1er mai. 418-365-7105, 521-3648.

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

À FLANC DE MONTAGNE (Chemin Saxby sud) Bungalow, 2 c.c., 2 s. bains, cuisinette, s. à manger, gr. salon, ch. froide, s.-sol vaste fini, pl. bois franc et céramique, patio, jardin d'eau, gr. terrain clôturé, syst. d'alarme optionnel, remise, chauffage au bois et élec. Libre 1er juil. Réf. exigées. 450-777-6630 (répondeur)

À LOUER: JUMELÉ fini sur 3 étages, secteur haute-ville (Mont Plaisant sur le Lac). 850 $ par mois. Inf: 776-2676

GRANDE MAISON NEUVE tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, vaste sous-sol, grand terrain, libre 1er mars, 800$, située au 196 Principale à St-Paul. Luc Nichols 378-8461.

JUMELÉ AU 423 DU POPULAGE (secteur Montplaisant sur le lac) 2 c.c., p. françaises, b. franc, 875$/mois, 1er mai. Richard 777-8452

JUMELÉ rue du Rubannier, secteur lac Boivin, 3+1 c.c., pl bois franc et céramique, s-sol aménagé, libre 1er juil. Info : Christian au 531-9595

SEMI-DÉTACHÉ nouvelle construction, printemps 2005. Bois franc rez-de-chaussée, pl. flottant à l'étage avec 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol avec salle de lavage. Secteur de prestige. 407-409 du Nénuphar, 1er juillet, 850$/mois, réf. exigées, Maryse 378-8639 ou 522-2209

TRÈS GRANDE MAISON À LOUER 648 LEMOYNE, GRANBY. 9 pces, s.sol fini, 5 c.c., 2 s. bains, gar., gr. terrain, 1,100$ par mois. Info: 450-378-8431

538 MAISONS MOBILES ET MODULAIRES À LOUER

MAISON MOBILE À LOUER À WATERLOO 5½, près des services, 500$/m., demandez Chantal au 539-4689

539 CHAMBRES À LOUER

110 DUFFERIN (face Parc Victoria), loc. mensuelle, meublée, chauffée, salle fam., cuisine buanderie, stat. Travailleur. À voir! 372-3133

A1 - BELLES CHAMBRES: tout inclus, câble, tél., etc. 159 rue Robinson Sud, près parc industriel de Granby. 531-9696, 375-4556,

A1

Manoir des Pins — 776-1177

125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

A GRANBY, 347 St-André O, chambre pour homme seulement, endroit tranquille, 50$ / semaine. Pas d'étudiants. 450-375-2421

A LA RECHERCHE D'UN ENDROIT tranquille, propre? 200$/mois tout compris, pour n-fumeur(euse), libre imm. 378-8649, répondeur.

AU CENTRE-VILLE OU PRÈS DU CEGEP pour 18-26 ans, non-fum., maison de chambres de qualité, 75$/sem., t. inclus, même interrurbains, lav-séc. **AUSSI 1¼** bien décoré semi-meublé ou meublé au centre-ville, pour non-fum. 378-9365

A VOIR ! ** NOUVEAU CONCEPT**

CHAMBRES POUR HOMME OU FEMME
Avec lit escamotable, salle de bain privée
Entrée privée, lav./séch., cuisine,
Câble TV, stationnement inclus.
Immeubles Jean-Paul Roy 450-378-4347.

539 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE DISPONIBLE dès maintenant dans maison de chambres située près du centre-ville et de tous les services. Idéal pour travailleurs. Environnement éclairé et chaleureux. Cuisine complète. Lav.-séch., câble inclus. 85 $ / semaine. Julie, 521-0013 ou Françoise, 405-7490

CHAMBRE À LOUER : endroit tranquille, câble et téléphone fournis, entrée privée, stat., libre imm. Inf.: 360-4694.

***** CHAMBRE EN VILLE *****
Meublée, chauffée, éclairée., clim., câble, buanderie gratuite. 531-2883, 360-0796, 770-1962

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE

Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 784$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +. Pour plus d'info. 372-0382.

CHAMBRE MEUBLÉE, CHAUFFÉE, pour travailleur propre, honnête, tranquille. Près du parc industriel. Libre imm., 378-6857

CHAUFFÉE, MEUBLÉE, éclairée, chauffage central, entrée privée, tapis, bain et douche, libre imm., aucun stationnement. Inf.: 372-7653

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION complètes pour homme, travailleur ou jeune retraité autonome, ambiance familiale, endroit tranquille, 5 minutes de Granby, piscine et autres extras, 550$/mois. 777-6685

541 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT , condo-studio, au pied des pentes, piscine, etc. tout inclus, possibilité de location à la semaine, 500$ par mois. 514-943-2530.

BROMONT CERCLE DES CANTONS
Condo luxueux, neuf, à louer à l'année, incluant: 2 c.c., foyer, gaz naturel, AC, appareils électro., ascenseur, garage sous-terrain, dans un site de prestige. Accès privé aux montes-pentes. 1,100$/mois, chauffage inclus, disponible 1er mai 2005. 450-375-4008 ou 450-521-5805

BROMONT
Cercle des Cantons
Condos de prestige

à louer, dans la montagne. Construction neuve et luxueuse, avec garage intérieur. Location court ou long terme, meublés ou non, 1 chambre ou 2 chambres. Disp. en juin, à partir de 1,300$ et + par mois. Chauffés et électros inclus. 514-355-6989

CONDO 4½ avec foyer, plafond cathédrale, niveau 3, avec vue sur les montagnes, orienté sud-est, près des pistes de skis, excellente état de la bâtisse et du logis. 725$/m.
PIERRE BRISSETTE, 378-8461
La Capitale Perfoamance ctr. imm. agrée

543 BUREAUX À LOUER

1,100 PI.CA., comprenant bureaux individuels, bâtisse en béton, chauffé, éclairé, A/C, libre 1er déc., 875$/mois. Dans centre commercial, Plateau haute ville, 2e étage. Jean-Guy Benoit, 378-8746; ou Daniel Fontaine, 375-1964

544 COMMERCES À LOUER

CANTINE À LOUER , tout équipée, pour saison d'été, située à Stukely Sud. Inf: 450-297-3784.

545 LOCAUX À LOUER

189 DENISON EST , 2e étage, vue lac Boivin, locaux de prestige, beaucoup de stationnement, 850 pi.ca. à 4850 pi.ca. 375-1621.

22 ST-ANTOINE Sud près caisse pop, locaux de prestige. 1,700 pi.ca., peut se diviser. Excellente visibilité. Stationnement. 777-4000

5000 p.c. CENTRE VILLE GRANBY, local commercial ou bureaux, 26 rue St-Joseph, près de la rue Principale, à 50 mètres du CEGEP, libre immédiatement, excellente visibilité, 1,250$/mois plux tx, tél: 521-2929 (Laissez message)

A COWANSVILLE, LOCAL À LOUER: système d'alarme relié et chauffage tempéré. PORTE DE GARAGE 10x11, local 12½x55 pi. de long, 325$ par mois. PORTE DE GARAGE 12x14, local 12 pi. 10 po. x 55 pi.de long, 350$ par mois. Roger, 263-7744.

545 LOCAUX À LOUER

ESPACE À BUREAU

200 à 1000 pi. ca., 2e étage situé coin St-Charles sud, libre imm., 600$/mois. Inf.: 372-6511

LOCAL 42x21, situé au 203 Robinson Sud, Granby, avec stationnement et vitrine, libre immédiatement, sous-sol disponible, 595$/mois. Inf.: 777-7287.

LOCAL À LOUER 1,500 pi. ca., bureau aménagé pour industrie légère ou commerciale. 375-2422

LOCAL À LOUER 4,000 PI.CA., rue Principale à Granby, près des Galeries. Info : 531-6234

LOCAL COMMERCIAL de 225 pi.ca. et + à louer au 96 Principale à Granby, libre immédiatement. Prix à discuter selon vos besoins. Inf: 776-6553 après 15h30.

LOCAL COMMERCIAL: bureau et entrepôt à louer, une superficie de 1,250 pi.ca., au 65-1, rue St-Jude Sud à Granby. 378-2301

LOCAL COMMERCIAL 1,000 pi.ca. centre-ville de Cowansville, beaucoup de potentiel, idéal pour professionnel ou boutique. 263-5607, 263-1701.

LOCAL DE 1,000 PI. CA. situé au 473 Dufferin à Granby, excellent pour personne débutant dans le commerce, puisque possibilité de louer pour 6 mois ou plus. Libre pour juillet, idéal pour tout genre de commerce et fleuriste car nouveau Complexe Funéraire en face. 375-1675 ou 776-3386

Pour BUREAU ou COMMERCE 700 pi.ca. et plus, rez-de-chaussée, moderne, vaste stat., coin achalandé, avec services. 375-7735

WATERLOO, LOCAL rue Foster, 850 pi.ca., syst. d'alarme, coin routes 112, 241 et 243. 585$, tx incl., chauf., écl. eau ch. incl. 539-2207

LOCAL À LOUER
Idéal pour bureau ou commerce
1 216 pieds carrés, vitrine en façade, secteur achalandé, situé au 34-2, rue St-Jude Sud
Le local sera aménagé pour les besoins du nouveau locataire.
Libre immédiatement
Pour information, composer le
(450) 379-2061 ou le (450) 469-4637
3116202V

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

À GRANBY: GARAGE ISOLÉ avec chauffage. 600 à 1500 pi. ca., portes de 10 pi. et de 12 pi. pour entreposage de tout genre. Info: 777-4000

À LOUER GARAGE RUE BESSETTE, GRANBY 1,000 pi. ca. porte 12 x 14 pi. Info: 450-577-1977

ENTREPÔTS, CENTRE-VILLE DE GRANBY, 1,500 et 2,500 pi.ca., entrée élec. 220-550, 4$/pi.ca. 777-3011

GARAGE 3,000 pi.ca., 2 portes de garage 10x10, bureau 330 pi.ca. 650$ + tx. Aussi chambre à peinture à vendre gr. 26x14x8. Inf: jour: 372-7858, soir 372-9765.

GARAGE pour entreposer autos, fenêtres, etc. 50$/m. près du Maxi St-Jacques. **1½ et chambre** au centre-ville pour non-fum. 378-9365

548 DEMANDE À LOUER

BROMONT OU ENVIRONS, chambre avec possibilité de cuisine, ou studio, pour couple retraité non-fum. Juin, juillet et août. 418-673-7207

JE SUIS À LA RECHERCHE D'UN 4½

J'ai un chien. Il est jamais seul. Merci. Inf: 360-0818 message. Cell: 521-9243.

RECHERCHE GRAND 5½ propriétaire acceptant enfants. Granby et environs. À prix raisonnable. Info: 450-501-0862

RECHERCHE MAISON OU BAS DE DUPLEX À louer ou option d'achat. 4 c.c. et +. Dans Granby ou Cantons. Pour juillet. À prix raisonnable. Mario ou Nancy (après 15h) 776-3929

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

DÉMARRER VOTRE ENTREPRISE recyclage de cardans. Formation disponible. Revenus intéressants. 1-877-688-3099

NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITÉ de vous joindre à une équipe de leaders. Pionnier de la santé et du M.L.M. en pleine expansion. Tél. 1-877-868-7475 ou consultez le www.umbsolutions.com

RECHERCHE DES LEADERS pour former, diriger des équipes, et partager des revenus permanents. Programme d'allocation automobile, formation et entraînement inclus. Gens sérieux seulement. 1-877-774-8620

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

RESTAURANT, CUISINE SANS FRITURE , bon chiffre d'affaires, 30 places avec possibilité de 60, licence complète, prix 85,000$ nég. 450-266-0909 du mercredi au dimanche soir.

564 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

CARTES DE CRÉDIT, impôts, TPS, TVQ, Hydro, saisie, 5,000$ et +. Proposition: 1 seul paiement / mois. 8 à 20 heures. 7 j / 7.
Gestion Léonard, tout le Québec; sans frais: 1-800-261-8667

571 PERDU

À ST-IGNACE DE STANBRIDGE, PERDU FIN FEV. croisé labrador noir, 7 ans, bringé aux pattes, récompense mort ou vif. 450-296-4086

AUX GALERIES DE gRANBY vendredi 1er avril, j'ai perdu une chaîne argentée avec un petit coeur en or. Grande valeur sentimentale. Récompense promise. 372-5392.

CHIEN LABRADOR mélangé grand danois, noir, âgé de 4 ans, perdu à Ange-Gardien depuis une semaine. Enfants s'ennuient beaucoup. 293-0752.

PERDU GROS CHAT BLANC secteur chemin Nord, Canton de Shefford. SVP appelez 539-0237. Il nous manque beaucoup

574 VENTES DE GARAGE

SUPER VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE, au 880 Cowie, anciennement Steelplast, dimanche 10 avril de 7 h 30 à 16 h.. Pour réservation de table, vous présentez à l'adresse ci-haut samedi avant 15 h.

VENTE DE GARAGE pour cause humanitaire Les Gazelles. Plusieurs articles à vendre. Vêtements, livres, meubles, etc. Les 9-10 avril, au 127 boul. Robert, Granby (Pères Trinitaires). 375-0652.

VENTE DE GARAGE 9 avril, au 56 de Toulouse, près de Pizza Hut, plusieures familles: Antiquités, vaisselles, jouets, cartes postales, bandes dessinés, disques, cartes de hockey, etc. De 7h30 à 2h.

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHÈTERAIS PORTES, FENÊTRES , contreplaqué, roulottes, chaloupes, camper, boîtes en fibre. Inf: 379-9508.

ACHÈTERAIS tracteurs entre 10 et 16 forces, en bonne ou mauvaise condition. Inf: 378-6194.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

GRAND NETTOYAGE ? De votre garage, remise, etc... Vous avez des articles en trop. Contactez-moi, 375-5400

600 DIVERS ARTICLES

$ $ APPORTEZ VOTRE $ $

T.V. et VIDÉO et SYSTÈMES de SON
Meilleurs prix offerts (Comparez)
Fonctionnel ou défectueux (450) 375-2323
(450) 531-1900 La Clinique du Son
78 rue Assomption (coin St-Antoine Sud)
VENTE / RÉPARATION / ESTIMATION
T.V., SYSTÈME DE SON ET DIVERS ACC.
Meilleurs prix et 3 mois de garantie

$ $ BESOIN DE "CASH" ? ? $ $
Panne-Choppe
PRÊT - ACHAT - VENTE
Sur tous articles de valeur
Échangeons les chèques
392 St-Jacques à Granby. 375-5559

STORE MOBILE INC.

Service à domicile • Vente • Installation • Réparation • Estimation gratuite

- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection



Alain pour vous servir !

372-8499

VISA

301173V

600 DIVERS ARTICLES

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, N-64, G.Boy, G.cube et PS1-PS2 X-Box.**Le Troc, 338 Principale, 777-2199**

$ BESOIN D'ARGENT ? $
Prêt S.O.S. est là. Échangeons chèques.
ACHAT - PRÊT - VENTE
Pagette, T.V., syst. de son, outils, bijoux, etc.
Au 10 St-Joseph, Granby. 378-3333

100 % GARANTIE
ALIMENTATION DE L'ESTRIE. Viande pour congélateur, plan alimentaire complet à partir de 25$/sem. boeuf, porc, veau, poulet, poisson, de 1re qualité. Emballé sous vide. **372-2100**

1 MACHINE DE BRONZAGE 27 tubes, avec facial, 160W. Lit tubulaire mélamine, 2 places, acheté chez IKEA, 150$. Petit bureau d'ordinateur, 20$; machine à laver et une sécheuse Inglis, 100$. 450-534-3196

1 PORTE COULISSANTE MIROIR 60", 75$. Guitare acoustique pour débutant, avec étui, 120$. Robe de bal gr. 4, 250$ payée 600$. 4 pneus d'été 205-65-15 avec ou sans mag de Mustang, 300$. 375-0395, 775-4716

1 TONDEUSE 150$ NÉG. Balançoire ext. pour enf. 50$. Balançoire ext. 3 sièges, 20$. Table de pique-nique, 50$. Foyer ext. pour ville, 75$. Brouette, 30$. Table à langer avec tiroir, 30$. Chien poméranien mâle, coul. caramel, âgé d'un an, propre, 100$ nég. Info: 450-378-3578

2 CHAISES DE COIFFURE HYDRAULIQUES à 150$ chacune. **UN PRÉSENTOIR DE PRODUITS, VITRÉ** à 200$. Info: 375-0208.

2 ENS. DE PNEUS gr. P235-75R15: Goodyear cloutés et Firestone, 300$ l'ens. nég. Boîte de camion fibre de verre pour boîte de 6 pi, prix nég. 539-0122

2 MATELAS DE LITS SIMPLES, 75 $ ch. Matelas lit queen, 200$. Base de plate-forme de lit double, 75$. Base plate-forme de lit simple, 45$. Congélateur vertical 15 pi.cu., blanc, 275$. Matelas de futon simple avec enveloppe et base de bois naturel, 100$. Tous comme neufs. 375-2323 ou 531-1900

2 PNEUS D'HIVER 175/70/13: 50$; 2 pneus 4 saisons 195/65/15, 60$. 2 pneus 4 saisons 175/80/13, 50$. 2 pneus 4 saisons 215/65/16, 60$. Aussi pièces pour Jeep Liberty. 777-0179 ou 360-1964

30 ENSEMBLES LIT CAPITAINE, bureau et bibliothèque, en chêne massif, 275$ ch. Nouveau-Coin décoration; spéciaux sur chandelles et chandeliers. 1 ARMOIRE vitrée. 3000 paires de PANTALONS neufs de travail et CHEMISES 15$ ch. et +. 150 cartables neufs: 1$ ch. Présentoir à revues, armoire à papeterie, système d'étagère à casier, bancs en bois, bibliothèques vitrées, pupitres d'écolier, coffres de mécanicien. Grand choix d'équipement de bureau. Lits de camp. Filets camouflage. Toiles. Vêtements et bottines militaires. Liquidation vêtements de chasse. Surplus d'armée 3615 Principale, Dunham, 295-2766

4 MAGS, FORD MUSTANG 94 À 98 15 po., 3 branches, très propre, 200$ nég. 777-3254

4 MAGS CSA avec pneus low profil Yoko haute performance, 4 trous, P205-40-R17, étaient sur Acura, presque neufs 3,000 km, prix 1,500$. Info : 378-1678

4 PNEUS 195/75R14 QUASAR PLUS installés sur 4 rims. Presque neufs, 3 mois d'usure. Val. 575$ laisse à 275$ nég. Info: pag. 450-770-9276

4 PNEUS 4 SAISONS avec rims, 155R13 Michelin; 4 pneus avec rims 175-70R13; 4 pneus 4 saisons 205-70-15. Tél. 378-4563

4 PNEUS DEAN 205/70R15 monté sur jantes à 5 trous (5,000 km): 425$. ILLICO numérique Vidéotron: 60$. REMORQUE 4X6 sur roues de 13": 175$. 372-2779

4 PNEUS DE CAMOIN L-T245/75R16, TOYO, 8 plis, 5,000 km d'usure, presque neuf, 4 saisons. Prix: 500$. 375-7943 ou cell: 521-7943

4 PNEUS D'ÉTÉ P205/55R16 Daytona de Brigdestone, 2000 km, comme neufs; aussi **LAVEUSE et SÉCHEUSE** Maytag, 15 ans. 375-4004.

4 PNEUS GENERAL , pour camionnette, P255-70-16, usure: 45 à 50%, prix: 225$. Aussi 4 autres pneus Michelin, LT245-75-16, LTX MS catégorie E, 2,500 km, valeur 975$ pour 700$. 450-263-2644

4 PNEUS MICHELIN , Cross Terrain, P225-70R16, neufs, 425$. 777-8664.

4 PNEUS PIRELLI 185/60R14 montés sur rims de Toyota Corolla, 14 po. Usure de 600 km. 495$. Info: 450-777-5766

4 PNEUS YOKOHAMA AVS 205/55ZR16 60% d'usure, 125$. Info: 450-360-6152

4 ROUES AVEC PNEUS , été , 4 trous pour Honda Civic. Aussi déflecteur d'air pour Honda Civic. Inf: 777-0669.

70 LUMINAIRES
347 volts, 2x4 pi., pour plafond suspendus.
776-3457

À BAS PRIX! Matériaux 1 ère qualité, bas prix imbattables! Plancher flottant sans colle 7mm, 25 ans, 1.09$ pi.ca. Bois franc érable pré-verni 3.19$ pi.ca. Tuile ardoise 1.99$, marbre à partir de 2.79$, tuile autocollante 0.39$. Moulure 8 pi cadre 1.19$, plinthe 1.29$. Peinture latex à partir de 11.99$. Prix argent comptant et valides du 9 au 15 avril 2005. Voir notre circulaire: www.materiauxabasprix.ca ou 819-846-0417

ACHAT ET VENTE DE MÉNAGE de maison, de succession et d'antiquité. Encan Jean Rainville, (450)230-3336

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN NEUFS: bain tourbillon Max (5 pieds) avec robinets de luxe Delta incluant la douchette et les accessoires; lavabo de porcelaine avec robinets de luxe Delta incluant les accessoires; toilette Crane. Tous de couleur blanche. Valeur 2000$, prix demandé 1,100$. (450)548-2057, soir et week-end.

ACHETONS CD, DVD, JEUX VIDÉO. Payons comptant. **Le Spot, 267 Principale, Granby, 450-375-0555.**

ANTIQUITÉS À BONS PRIX
LAVE-MAINS EN PIN (1850) artisanal. 290$
LIT VICTORIEN noyer foncé. 275$
CHIFFONNIER VICTORIENen chêne, 290$
VIEUX VITRAUX grandeurs assortis, 125$
CHOIX DE SIDE BOARD, 100$
MOBILIER DE SALLE À DINER10 mcx, très propre

Au 480, rue Ste-Anne à Granby
Samedi et dimanche
Inf. : 450-358-0355, 375-3253

APPAREIL D'EXERCICES York Mega Max 3001, (pour tout le corps), 210 lb, Big Step (ski), avec minuterie, bicycle stationnaire, barres avec 80 lb de poids. Le tout 375$. **COIFFURE** lavabo noir, chaise de lavabo, séchoir, guéridon noir, le tout 325$. Aussi **MACHINE À COUDRE** Singer avec meuble et banc, 1949, à 50$. 375-3284 ou 378-6730

AQUARIUM d'eau salée, 70 gallons, avec accessoires et meuble en chêne. 800$. 450-372-4464

AQUARIUM terrarium 33 gallons, avec meuble, 100$. Gameboy Advance, avec 5 jeux, 100$. 375-0473

ARTICLES DE BÉBÉ: bassinette blanche, table à langer avec bain, carrosse 4x4 Graco, le tout pour 180$. Peut vendre séparément. Aussi Pick-up Nissan 1987 à vendre pour pièces ou route, 350$. 372-3935

ATTENTION CHASSEURS SUPERS SPÉCIAUX DU MOIS D'AVRIL
Remington 11-87, super Mag, camo, 3.5 po. avec 3 chokes, 1,299.95$; mod5le 870 pompe, 3.5 Mag, 549.95$; carabine modèle 710, calibre 270, 30-06, 7 mm Mag, 300 Mag avec télescope 3x9x40, 559.95$; Browning usagé, BPS, calibre 10 avec choke, 575$; Browning calibre 12, auto 5, 3 po. mag. 399.95$; Winchester modèle 100, calibre 308 avec télescope 3x9x40, 275$; Tous les produits pour saline et vasière.

CHEZ GRIZZLY FARNHAM
343 St-Joseph, Farnham. 450-293-4622

À VENDRE BOIS D'ÉBÉNISTERIE, bois franc. Plusieurs essences et épaisseurs. Bois séché au four brut ou blanchi. On vous sert aussi soir et fin de semaine pour mieux vous accommoder. Mario et Martin Ouellet conseillers en bois franc. Cumulent 30 ans d'expérience. **SPÉCIALITÉS DE BOIS MDM INC. 263-0407, 531-0597 OU 260-5378**

A VENDRE FOIN DE BONNE QUALITÉ, petites balles sèches et grosses balles carrées enrobée humides. Inf: 293-6376 ou cell: 776-0824.

AVION TÉLÉGUIDÉ gr. 60 avec télécommande FUTABA Skyport 6A + acc. de démarrage et essence. Prêt à faire voler. 350$ ferme 450-372-0389 ou cell. 450-521-7133.

BALANCOIRE D'ENFANTS avec glissade, 2 ans d'usure, prix 85$. Info : 577-1194.

BALLES DE FOIN rondes, enrobées, 2e coupe. 450-539-2234

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre cause chauffage électrique; 2 causeuses dont une lit pliant (moderne); laveuse à tapis commerciale portative; 1 porte-patio 5 pieds. 539-4054,360-9539.

BUICK CENTURY 1986 en bonne cond. 450$. Lit superposé avec matelas, 1 x 54 et 1 x 39 po. 100$. Base de lit métal sur roulettes, 54 po. et +. Déshumidificateur 50$. Chatte à donner. Chienne Labrador, 8 mois, mélange Golden à donner. Cause déménagement. 777-6951 ou 772-5612

BUREAU D'ORDINATEUR 60 x 30, avec 2 tiroirs-classeurs, 75 $. Vélo 24 po, 15 vit., comme neuf, 65$ nég. 375-7608

CABANONS (remises à jardin). 10x12: 1,449$; 10x16: 1,749$; 12x16: 1899$; 15x20: 2,899$; 15x30: 4,399$, autres grandeurs disponibles. Livraison gratuite. Inf.: 450-632-0007

CAGES À LAPINS. Table à pique-nique, et des tables de 8 pi. Chaises empilables. 469-3438

CÈDRES À HAIES
À partir de 2,95$.
Production, vente et installation garanties
SPÉCIAL DU 7 AU 21 AVRIL:
Du 6 pi. planté au prix du 5 pi.
Info: 450-546-4855 ou 531-5554

CÈDRES CULTIVÉS POUR HAIES. Garantis, production, vente, installation. Aussi pose de tourbe. 375-0622.

CHAISE BERÇANTE ANTIQUE des années 1900, siège tissé en babiche. 2 bicyclettes: une pour homme, Peugeot; une pour femme, Raleigh, en parfait état. 378-7287

CHAISE HAUTE EVENFLOW DE LUXE et vêtements fille de 0 à 9 mois. Info: 450-521-5487

CHEMINÉES NEUVES, préfabriquées ou brique, conduit en acier inox. pour cheminée brique endommagée. Vente et installation.
Marcel Daigle, St-Valérien, (450) 549-2856
Site: www.marceldaigle.qc.ca
R.B.Q.: 8291-0530-16

CORROYEUR 6 pouces, Rockwell-Beaver à vendre. 375-4324.

COUPE MÉTAL STYLE CHOPSAW , moteur 10 HP, 220V, moteur électrique 1 HP, 220V, tracteur à gazon HP16, hydrostatique. Poêle à bois Campagnard, remorque 3x8, roues 10", taille bordure (Weed Eater), le tout en parfait état. 777-0125

DIVAN-LIT CAMEO à l'état neuf, bourgogne, matelas 60", 1,200$. **EXTRACTEUR DE JUS** Champion, idéal pour fruits et légumes, 120$. 263-4291

EQUIP. HOCKEY COMPLET pour Atome, a servi 1 an. Système d'alarme résidentiel, valeur 500$, pour 100$. Coupole et 3 décodeurs Star Choice, a servi 1 an, pour 25$ ch. Machine à coudre industr., 1 overlock 5 fils, 300$, et 1 plain, 100$. 777-2831 ou pag. avec message, 360-6529, Denise.

ÉQUIPEMENTS PHOTOGRAPHIQUES
BOÎTIERS ET ACC.: Nikon FM2, Nikon F70; d. à dist. Nikon MC-12B pour F70. **OBJ. ET ACC.:** Zoom Nikkor AF ED 80-200mm f/2. 8D; Micro Nikkor AF 60mm f/2, 8D 1:1; Zoom Nikkor AF 35-135mm f/3. 5-f4.5; Zoom Tamron AF 24-70mm f/3. 3-3.5 Asp. **TRÉP. ET ACC.:** Trép. 055GS Man.; Tête PRO BALL 468RC Man; Monopod 479 Man.; Tête PRO BALL 308RC Man. **SACS:** Sac à dos Photo Trekker de Lowepro; valise Pelican 1450. **FILTRES ET ACC.:** Nikon 77mm L37C; Nikon 62mm L37C; Skylight 1A Tam. 62mm; Pol. circ. Tam. 62mm; Pol. circ. Tiffen 77 mm; D.N. 4 Hoya 62mm. **ÉQUIP. CHAMBRE N.:** Agrand. Omega PRO-LAB B66; acc. chambre n. trop long à énumérer. **FLASH ET ACC.:** Flash Nikon SB-20; films et autres acc. de nett. Matériels en très bon état. Valeur 8,000$. Demande 3,500$ nég. pour le lot, ne se vend pas séparément (ferme). Personne sérieuse seulement. Toutes les factures et boîtes originales. **450-372-0389; cell. 450-521-7133**

FOIN, BALLES RONDES 4x5, sec, première coupe, engrangé, à vendre. 263-9702.

FOIN À CHEVAUX
Appelez entre 17 h et 17 h 30
Info: 450-295-2086

FOIN À VENDRE à 2 $ la petite balle. 375-6140 ou 776-0665

FOIN EN BALLES RONDES , 2e coupe, enrobées. Après 18 h au 263-4612.

FOIN EN PETITES BALLES CARRÉES
263-3466

FOINS PREMIÈRE COUPE , mil, petites balles, bonne qualité, pas de poussière. 450-545-0990

GAZEBO, avec moustiquaire, plancher en fibre de verre et réfrigérateur intégré, prix: 800$. 450-776-6357, cell: 578-4186.

GÉNÉRATRICE WINPOWER COMMERCIALE 20 hp, dém. élec., 14,000 peak, 110/220, 3,500$. Info: 450-777-3440 ou 450-521-5800

GRAND BUREAU DE TRAVAIL avec fauteuil: 80$. Vélo stationnaire comme neuf: 60$. Télévision 19": 50$. 372-7455 cell: 531-7307

GROSSE TOUR D'ANTENNE ; tondeuse élect.; guide pour scie circulaire. Inf: 372-4873.

ISUZU 1989, 4X4, king cab, 5 vit., en bonne condition, à bon prix. Lav. et séch. Inglis, en bonne condition. 378-0447 ou cell. 521-5164

JANTES EN ALUMINIUM pour Hyundai, de 14 po, à 5 rayons, très propres, 225$ le lot. 372-3246

LITS SUPERPOSÉS tubulaires blanc, literie et matelas inclus, 250$; **SOUFFLEUSE,** 100$. (450) 243-0658 laissez message.

LITS SUPERPOSÉS: grand en bas et petit en haut, en fer noir, 150$. Ordinateur complet, 350$. 372-3927 ou 777-9179

LOT DE PEINTURE de différentes couleurs, 8$ et 10$ le gallon. Aussi 200 piquets de cèdre à vendre. Pierre, 522-3621

MAGS CSA + PNEUS RADIAL T/A 205-60-15. Pour cavalier, sunfire. 5 km d'usure. Achat, 1,300$. Demande 600$ ferme. Cell. 531-2911.

MATELAS
REFAIT à NEUF à une FRACTION du PRIX
20 ANS de garantie
LE DOCTEUR DU MATELAS: 776-1048

NETTOYAGE DE L'ESTRIE
* FAITES LAVER VOS TAPIS ET DIVANS *
Tapis (12x14) : 15$
Divan et fauteuil : 45$
Inf. : 375-6611

NIKON F80, objectif 28-80 m, Nikkor, objectif 70-210 m, Vivitar, neuf, sac Nikon, 650$. Clavier électronique Yamaha PSR500, 275$. 534-3146

NOUVEAU! MOB. CUISINE 4 chaises rembourrées en mélamine blanche, très propre, 175$. Vélo pour enfant 16 po., 30$. Info: 776-1767

PÊCHEURS DE DORÉS
Mes dorés vont pondre bientôt. Vous aimeriez assister au frai? Pour réserver appelez-moi le soir. Gilles Laplante 372-9311
www.dores.qc.ca

PIQUETS DE CÈDRES À VENDRE à partir de 4 pi. Info: 450-539-0469

PISCINE gonflable 16 pi. Trampoline 14 pi. Remise 4x6. Balançoire en bois 4' x 4' x 16' long. Condo pour oiseaux, 6 places. Puits en bois. 3 cages à lapins. 20 nids de ponte. Gros mob. de cuisine 6 chaises, en érable. Four à micro-ondes Panasonic Dimension 4 convection. 2 chevalets à dessin. Info : 469-5052

PLANCHES DE CÈDRE
6 pi de long, 4 po de large. 5/8 d'épais. 60¢ ch.
Info : 819-829-9050

POÊLE À FINIR 2 pi. de large x 5 pi. de long avec un dôme, 2 pi. de large x 6 pi. de long. En acier inoxydable. À l'huile. 450-531-4201

RADIO PIONEER AVIC-N1, CD, DVD, MP3, GPS. Écran tactile 6,5 po. rétractable et détachable. Performance du véhicule, garantie de 4 ans. 1,975$. Info: 375-4504 ou 578-3542

REMORQUE 4x5, noire, très propre. Aussi beaucoup de pièces de Firefly (roues, pneus) 776-2632 (répondeur)

REMORQUE 4X7 avec boîte en métal, 650$ nég. 372-6346, cell: 405-8804.

REMORQUE POUR BATEAU 15-16 PI. Arc de chasse droitier et arc de chasse gaucher. Téléscope de champs de tir. "Jack" à plancher 2½ tonnes. Moteur élec. 220, 3 forces. Moteur élec. 110/220, 1½ force. Moteur 110/220, 1 force. 2 têtes de compresseur. Info: 450-378-7618 ou 578-4418

ROTOCULTEUR à vendre, FL850, Kubota pour tracteur 3 points. Inf: 539-2591.

SET DE CHAMBRE à coucher, lit double, 6 modules mélamine blanche, 500$. Porte d'acier 34" avec fenêtre 35$. Meubles de patio en résine coussins et parasol 125$. Vélo 20" 15 vit., 45$. Tondeuse 100$. Dalles à patio 24X24po., .050$ ch. 375-5952

SET DE PATIO 4 chaises aluminium blanc, 1 table en verre et aluminium Info: 777-3864

SIROP D'ÉRABLE direct du producteur. Sirop, beurre d'érable, tire, cornets. 539-3689

SIROP D'ÉRABLE à 28 $ le gallon, canné. Aussi génératrice, moteur 7 hp, 400$. 539-0237

SUPER ENCAN D'ANTIQUITÉS
le dimanche 17 avril, 11 h
à l'école de la Chantignole Bromont,
35 rue de Gaspé à Bromont.
Plus de 75 meubles, paiement direct et Visa

SUPER VENTE
d'inventaire neuf et usagé
Outils, TV, DVD, machine d'exercice, etc.
Prix plus que compétitifs
Nous voulons faire de la place pour la marchandise d'été.
PRÊT S.O.S., 10 St-Joseph, Granby. 378-3333

SUPPORT DE TOIT SPORT RACK 2 supports à vélo, 1 bte ski, 550$ pour le tout. Info: 450-372-5559

SYSTÈME D'ALARME complet pour résidence, 100$; laveuse Inglis blanche, 10 ans, 50$; barils pour canotage, 30 L avec 2 poignées, 20$; barils pour canotage 60 L, 10$; chien de garde berger allemand, 3½ ans, 100$; 3 chiots labrador à donner. 521-8949

TAPIS HAUTE GAMME avec légères imper. réduit jusqu'à 70%. Prélart garanti 10 ans à partir de 5.49$ v.c. Plancher flottant 8 mm, 0.95 $ pi.ca. Tapis commercial à partir de 3.95 $ v.c. **Tapis Roberge, 375-2520 contactez-nous.**

TÉLÉVISEURS couleur, usagés
de toutes marques. Bonne garantie.
Info : 378-7273

TONDEUSE automotrice 2004, 6.25 hp, lame 21", sac-arrière, 225$.
CONTRE-PORTE, ext. en métal blanc, avec vitre pleine grandeur, interchangeable pour un moustiquaire (compris) pour aération l'été, valeur 350$, pour 200$.
SAC DE HOCKEY, rouge et noir, neuf, valeur 75$ pour 50$. 777-2654.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU: SET DE DIVANS ANTIQUES en velours rose, (4 et 1 places); divan velours bleu. Fournaise à l'huile (fonctionnelle), + réservoir. 776-3457

TRACTEUR-TONDEUSE Troybilt 16 hp, inclus: tondeuse 42 po. souffleur à neige, chaîne, poids, cabine, prix demandé 2,500$. 450-531-1680.

TRACTEUR à gazon Colombia 12.5 hp, 1,250$.
2 VÉLOS 12 vit. de course, 65$ ch.
2 VÉLOS de montagne, 20 po, 55$ ch., et aussi autres vélos. 2 TONDEUSES à gazon, 60 $ ch.
Info: 379-5387 ou 770-6713

TV 50 PO. TOSHIBA Lay-Z-Boy bourgogne. TV 13 po. Hitachi. Autres articles. 375-7513

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

VÊTEMENTS POUR GARÇON DE 0 - 18 MOIS Ens. de baptême, en satin, gr. 6 mois (style toxedo), balançoire, marchette, tapis d'amusement Winnie the Pooh. Le tout pour 230$. Robe de graduation gr. 11-12, lilas, 250$. Cage à lapin pour ext. 120$. Info: Annie 450-405-4296

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, 23 pi.cu., avec distributeur à glaçons, 700$. Poêle Jenn-Air, 500$. Congélateur 15 pi.cu., 250$. 293-2077 ou 469-4280

TABLE EN VERRE 42" x 72" et bahut blanc 16" P x 38" L x 56" H, (175$). Mob. de salon couleur sable (causeuse, chaise et pouf), 375$. Tél. 372-8894 ou 777-8276

2 CAUSEUSES cuir véritable, couleur bourgogne, en très bon état, 1,650$. 378-4137.

2 GRANDS SOFAS: 350$ pour les 2, bureau 6 tiroirs en bois: 60$, matelas double: 50$. Ces articles sont très propres. 776-1256

2 TABLES NOIRES DE SALON futon 7 po. + base métal noir; mob. ch. pour enfant: lit capitaine, table chevet + tête de lit; mob. salon: canapé 3 pl, fauteuil berçant; table de jeux pour enf. 4 dans 1. Cavalier Z-24 1989. Info: 378-1037

3 LITS CAPITAINES de 39", 2 gris, 1 blanc. Très grands rangements, propres et solides. 150$ ch., ensemble ou séparément. 372-9773

AMEUBLEMENT DE SALON DE COIFFURE comptoir resto neuf incluant 2 éviers, machine à cappuccino, pour info: 775-5310

A QUI LA CHANCE? MOBILIER CHAMBRE À COUCHER, en chêne. Info: 450-372-4143

À VENDRE 2 SOFAS, matelas, chaises, le tout très très propre. 776-1256

BIBLIOTHÈQUE STYLISÉE EN MÉLAMINE coul. lilas garnie d'une bande blanche. Avec beaucoup de rangement. 350$. 450-378-0991

BUREAU chambre d'enfant; table de chevet et paterre; divan-lit; lit plate-forme et matelas queen; meuble audio-vidéo; tabourets pour comptoir-lunch; table patio, parasol avec 4 chaises. Mob. de cuisine avec bahut noir. Congélateur 19 pi.cu., poêle avec plaque chauffante, frigo, lav.-séch. Maytag. Meilleure offre. 378-2160 ou 776-6344

CANAPÉ ET CAUSEUSE, congélateurs debout et horizontal, cuisinière Westinghouse, laveuse et sécheuse Beau-Mark, réfrigérateur de marque Frigidaire, et autres articles. (450) 548-5765

CUISINIÈRE blanche, 10 ans env., propre, 100$. 770-0923

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE GEMINI Mc de Maytag, avec 2 fours, auto-nettoyant, surface de cuisson en vitrocéramique, presque neuve, pour info: 372-9284

ENS. DE ROTIN, salle à manger, 6 chaises, divan, causeuse, fauteuil avec pouf, 2 tables de salon, prix 1,500$. Info : 521-1117.

ETAGÈRE 30 x 70; causeuse avec chaise; vaisselier antique Art Déco. Jour: 450-293-8234

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ laissé pour pas cher. Appelez après 4h30 au 777-7867

LAVE-VAISSELLE À ENCASTRÉ
60$. 776-2691

LAVEUSE Maytag, blanche, **SÉCHEUSE** Inglis, blanche, environ 7 ans d'usure, en bon état, 125$ pour les 2. Info : 375-1522.

LIT MÉTAL QUEEN acheté chez Kit A-Tout 2004, payé 450$, pour 175$. Poêle autonettoyant et réfrigérateur Inglis, 275 $ l'ens. Porte-patio 60 po, 50$, Ordinateur complet 433, 25$. 375-8800

MATELAS Niken, gr. 60 po, valeur 2,000$, demande 650$. Cage à oiseaux, sur pied, 6 pi de haut, valeur 500$ demande 225$. Vieille radio Philco sur table des années 40, à 80$. Table ancienne + 4 chaises fond en rotin, 2 panneaux de rallonge, 450$. Lustre ancien 5 chandeliers, 180$. Coucou Suisse en bois, musique différente aux heures, évaluation à 800$, demande 280$. Causeuse en rotin, valeur 900$, demande 350$. Le tout négociable. 777-1816

MÉNAGE COMPLET À VENDRE set de chambre queen stratifié blanc, set de chambre, machine à coudre comme neuve, système de son, set de salle à dîner avec buffet, vaisselle, tracteur Ford 17 force avec souffleur, etc. 450-248-7210 ou 450-293-5978

MEUBLES D'UN 3½ AU COMPLET Électro-ménagers, biblio, mob. cuisine, divan-lit, etc. Le tout en très bon état. 450-469-0708, 360-9140.

MG LAVEUSE 3 ans d'usure, blanche, 200$ négociable. 375-3057 laissez message

MOBILIER DE CHAMBRE acajou laqué, haut de gamme, 6 mcx. Pour 950$. 534-3146

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. DE CUISINE laqué blanc, très propre, comme neuf, prix 550$. Aussi 2 robes de bouquetières 4 et 6 ans, avec souliers et gants, propres comme neuves, 150$ ch. nég. Info : 777-0179 ou 360-1964

RÉFRIGÉRATEUR BLANC WHIRLPOOL sans givre et POÊLE AUTO-NETTOYANT ADMIRAL, en bonne cond. 375$ pour les deux, nég. 372-4716

602 ANIMAUX

BÉBÉ JACK RUSSELL tricolore à vendre à bon prix, né le 9 janvier, propre et obéissant. Inf: 372-3171.

BORDER COLLEY labrador âgé de 1 an, vacciné, vermifugé, castré, cage et plat de nourriture inclus, 250$. 372-9008

BOXER MÂLE, pure-race, 7 mois, couleur brun pâle avec collier blanc, 400$ nég. avec accessoires. 378-1526.

CANE CORSO pure-race, nées 31 mars, 2 couleurs disponibles, photo du père. 375-8434.

CHATONS À VENDRE: 2 himalyens Blue Point: 1 mâle, 1 fem.; 2 persans gris: 1 mâle, 1 fem.; 1 persan gris, fem., 10 sem. 100$ chacun. Info: 378-1962

CHIOTS À VENDRE: Mélange labrador et doberman. 100$ chacun. Info: 450-777-9279 (après 18 h sur semaine)

CHIOTS LABRADOR Chocolats à vendre, 200$ ch. Inf: 450-358-5029.

CHIOTS YORKSHIRE, teckel, berger allemand, bouvier des Flandres, jack-russell, pug, shihtzu, st-bernard, beagle, schnauzer miniature, bichon, tous vacc. verm. avec garantie 2 ans. **RELAIS CANIN, 450-777-4414**

GRAND DANOIS DE RACE bleu, 11 mois, mâle, pure race, élevé avec jeunes enfants. Cause vente: allergie. Prix à discuter, acheteurs sérieux. 777-4396

JUMENT PAINT, 3 ans, black overo, enr. gestante, 4,500$; pouliche quarterhorse, 2 ans, enr. baie, excellent bridage de champion, pour baril, 4,000$; jument arabe 6 ans, enr. grise, très bon bridage, gestante, 4,000$; aussi un poulain et une pouliche, paint solide, enr. Prix: 1,250$ ch.; chatons siamois 150$ ch.; cochon vietnamien petit mâle, 9 mois, 50$. 375-6414, cell: 450-521-6195.

JUMENT QUARTER HORSE pur sang, enregistrée, avec papier, 15.3 main, 13 ans, 2,300$. 450-777-1758 ou 450-578-2729

LABRADOR BLOND 1 an, pure race, affectueux et enjoué. Enclos 10x10x10, + cage disponibles. 770-0923

LÉZARD DRAGON D'EAU tout équipé et +. Valeur plus de 350$, demande 200$. 372-4576

OISEAUX: couple d'inséparables avec cage; aussi lapins et 1 oie africaine. 539-4054,360-9539.

PETITE LABRADOR BLONDE croisée à donner à **quelqu'un de bien** femelle 6 ans, 35 lbs. opérée, vacc., en santé, douce, cause séparation. Cécile au 777-1396 ou 578-0723

QUARTER HORSE brun, avec papiers, hongre, 10 mois, calme. 450-248-3341

QUARTER HORSE DE 1 AN enregistré, castré + parc et abri. Chien berger allemand de 1 an à donner. Pigeons de fantaisie + cabane + volière à vendre. 450-405-2753 ou 450-375-5561

RECHERCHE PATURAGE
pour bovin de boucherie. 378-0525.

RECHERCHE PORTÉE DE CHIOTS à donner pour fin d'adoption. Irais les chercher à votre domicile. Brigitte, 514-808-6772.

TRÈS BEAU POULAIN 10 mois, 550$. Inf: 539-2033.

YORKSHIRE de 7 mois, mâle, 500$ nég., facture à l'appui; vacciné, vermifugé. Et un GRAND DANOIS, 1 an, noir. 379-5063 ou 777-3683

603 ARTICLES DE SPORTS

AUBAINE !!! ÉQUIP. PLONGÉE SOUS-MARINE Ordi Cobra avec QUICK R.; dét. Cousteau D. Glacia; Octo ABS; veste Comp. Balance noire ML; cagoule Dry Zipper 7mm noire M; masque Horizon; palmes AVANTI QUATRO; bottes 7mm 08; 2 bouteilles ALUM 80 pi.cu.; Wet Artic FULL ML; Wet Artic VEST. L; plombs et autres acc. trop long à énumérer. Utilisé une seule fois. Payé 4,000$, demande 1,950$ nég. pour le lot, ne se vend pas séparément (ferme). Toutes les factures et boîtes originales. 450-372-0389 ou cell. 450-521-7133.

ENS. BÂTONS DE GOLF, 13 mcx, femme droitière, Jazz Fat Cat, tige graphite, 2 ans d'usure, payé 700$, pour 200$. Bois 3 Taylor Made Série 300, 17 degrés, femme droitière, 75$. Bois 1 Taylor Made 300 Ti, 9.5 degrés, homme droitier, 75$. 450-776-0228

SPÉCIAL balles de golf. 36 pour 10 $; Top Flite XL: 4$/dz, balles 6$ / douz. Grosse Top Flite: 5$ /dz, balles au 100: 15$, 20$, 25$ et autres. + Ens. de golf, fers et bois. Claude, 777-2678

604 INFORMATIQUE

1A - À votre DOMICILE
Je suis en congé jusqu'au 8 avril. Merci à tous mes clients de votre compréhension.
Nicole Sévigny, 777-7988

COURS de Windows et d'Internet. Installation et configuration d'ordinateurs. Michel, Référence Café Info 2000, 776-3488 ou cell. 521-7849.

CR INFORMATIQUE
Vente d'ordinateurs
neufs (garantie de 2 ans)
et usagés (garntie de 90 jours)
- selon vos besoins
- service courtois
Financement disponible
réparations, mise à niveau, réseaux
formatage etc
Sylvain, 372-4772
439 boul. Leclerc Ouest, Granby
(entre Reynolds et St-Viateur

ORDI-DIRECT
Spécialiste dans le neuf et l'usagé
P-II à partir de 80$, P-III - 180$
Moniteur 17 po. std 75$, plat: 120$
ORDINATEUR NEUF 380$
Service formatage, réparations, réseau
Modifications XBOX
1008 Marcoux, local 211, Granby
Tél. 372-1711

Ordi-Plus

MONITEURS USAGÉS
15 po 50$ 17 po 70$
19 po 100$ 21 po 120$
PLAT: + 50 $ Moniteur de grade A
Pentium III à partir de 140 $
Windows, Office, et antivirus pré-installés

Ordinateur neuf à partir de 349$

777-2800
474 Bourget Ouest, Granby

ORDINATEURS complets ou portables neufs ou usagés selon votre besoin. Dépannage informatique de toutes sortes ex: Formatage, Anti-virus, mise à niveau réseaux, nettoyage etc... Vente de pièces de qualité. Garantie de 30 jrs sur ordinateur usagé, 1 à 3 ans sur ordinateur neuf. Service rapide et courtois en tout temps, réponse assurée. Ouvert 7 jours semaine de 9h à 22h. 15$ / h à mon atelier.
Pierre 450-777-2373

605 PISCINES

PISCINE 18 PIEDS avec deck et accessoires inclus, prix 800$. Info : 375-2312

PISCINE 24 PI, très propre, 500$. 450-293-2302

PISCINE HORS-TERRE 24 PI toile abîmée, accessoires en parfaite condition. Prix discutable. 378-7962

PISCINE HORS-TERRE ovale, 12x24, tout aluminium, marque Flipper, à prix d'aubaine, 600$. 378-1922.

PISCINE hors-terre À DONNER 24 pi, avec équipement, pour être démontée. 450-776-0944

PISCINE HORS-TERRE ovale, 12x24, tout aluminium, marque Flipper, à prix d'aubaine, 600$. 378-1922.

PISCINE HORS-TERRE , 21 ', en aluminium, avec équipement, 500$. Inf: 378-9559.

606 BATEAUX

MOTEUR DE BATEAU Yamaha 1993, pi. long, 2 th, à poignée, 20 hp, très bonne condition, très peu utilisé, à l'état neuf, 1,800$ nég. 372-8587

MOTEUR hors-bord, Mariner 20 hp, pied court, un seul propriétaire. Très propre, peu d'heures d'utilisation. 1,100$ ou à échanger pour pied long en aussi bonne condition. 263-2221

BATEAU 14 PI avec moteur 20 forces, en parfait état, remorque incluse, prix: 2,600$ nég. 450-469-2350 ou 450-531-2305

BATEAU DE PÊCHE LÉGEND 2003 17 PI. mot. Mercury 30 forces, 4 temps, remorque, sonar, sièges, échelle, vivier, mot. élec., toile de transport. 1191, Denison est (ch. Waterloo) 372-2247

CHALOUPE aluminium, Grumman, 14 pi, moteur Mercury 8 hp, remorque, 3,500$. Le tout comme neuf. Denis, 450-548-2344

CHALOUPE fibre de verre, 14 pi, Larivée, modèle Morelli, 2 sièges pivotants, avec remorque de compagnie, moteur hors-bord Mercury 20 hp, 1990, à 2,500$. 378-6735; ou cell. 777-2040

CHALOUPE PRINCECRAFT, STARFISH 1993
16 pi. alum. moteur 30 hp Johnson + remorque, très propre, 4,800$ nég. Moteur 8 hp Evinrude 89, 700$, remorque pour bateau ou chaloupe, 16 à 18 pi. 372-4221.

CHALOUPE PRINCECRAFT en aluminium, 14 pi. avec moteur Suzuki, 9.9 forces. A peu servi. 3,000$. Info: 375-1636

MOTEUR 9.9, 2 TEMPS 1995 Evinrude, adapteur pour câble, 1,250$, aussi 2 réservoirs Quick Silver (Mercury) pour 75$. Tricycle pour adulte 75$. 776-5076

607 MOTEURS

MOTEUR D'ACURA INTEGRA 1993 avec transmission, ordinateur, 2 cardans, 1,100$. Aussi moteur de NISSAN NX 2000 1991, cell: 405-2388 ou 375-3506

MOTEUR JOHNSON 9.9 , 1991, avec réservoir, 1,000$. 450-223-4062.

608 BICYCLETTES

TANDEM NORCO 24 VIT. avec suspension. Comme neuf. 700$. Info: 450-372-5559

609 REMORQUES

REMORQUE 4.5 X 8 dompeuse, pour motoneige ou VTT, pneus 13" d'hiver neufs, 2004, 1,200$. ou 534-0457 ou 539-4618

REMORQUE 6½ x 12, avec côtés de 12 po, 2 essieux de 7,000 lb ch., frein électrique, prix 2,600$. Info : 263-2620.

REMORQUE FIFTH WHEEL dompeuse, 3 essieux, avec son propre système hydraulique, autonome, moins de 3,000 kilos, pas besoin d'inspection. Yvon, 450-776-5990

610 MACHINES À COUDRE

4 MACHINES À COUDRE , Adler Walking Foot à vendre. Pierre, 522-3621

MACHINE INDUSTRIELLE PFAFF, plain et meuble, bonne condition, 250$. Raison: manque d'espace. Info : 375-0232

611 VÊTEMENTS

ROBE DE BAL GR. 4, vert pomme, 250$ payée 600$. 375-0395, 775-4716

ROBE LONGUE 2 PIÈCES couleur champagne, gr. 5-6 ans. Pour dame 5'1", 5'2". Tissu polyester et chiffon. Prix à discuter. 450-372-7605

ROBES DE BOUQUETIÈRES blanches, 4 et 6 ans, avec gants, souliers, couronnes de fleurs, très propres, payé 250$ ch., demande 75$ ch. 577-1194

VÊTEMENTS FILLE 6-7 ans, de marques; ens. hiver Deux par Deux: fille 8 ans, et garçon 6 ans. Vêtements garçon, gr. 5-6 ans, de marque. 776-2668

612 ANTIQUITÉS

SUPER ENCAN D'ANTIQUITÉS
le dimanche 17 avril, 11 h
à l'école de la Chantignole Bromont,
35 rue de Gaspé à Bromont.
Plus de 75 meubles, paiement direct et Visa

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE de marque Tama, en bonne condition, 1,000$ nég. 450-535-6870

CLAVIER Technics SX-PR603, (meuble), peut enregistrer sur disquette. État neuf, 4,500$. 539-4462

KIT DE BASSE : Basse Yamaha 4 cordes passives. Ampli Fender Bassman 60 watts, avec étui rigide et courroie, prix 650$. 372-8852.

PIANO DEBOUT
15 ans, parfaite condition
777-7125

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

CANTINE MOBILE, DOUBLE ESSIEU avec friteuse Vulcan à gaz, plaque 18", bain-marie 4 chaudrons, réfrigérateur, cafetière, élec. & gaz installé. L'intérieur est une vrai poubelle, mais elle n'est pas chère: 3,500$. Congélateur à crème glacée 8 pi, 16 saveurs: 750$. Milkshake 3 têtes: 350$. Plus de 300 photos sur notre site www.restau-servicecowansville.com 450-266-3333

NOUVEL ENTREPÔT
d'équipement de restaurant usagé.
Grand choix. Renseignez-vous au
44 ST-JUDE SUD, GRANBY
Info: 777-4644

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ISOLANT À BULLE D'AIR 2 cotés aluminium, R12, prix courant .50$ pi.ca., notre prix .35$ pi.ca. Taxes et livraison incluses. 514-562-8180

616 HORTICULTURE

ARBRES À TRANSPLANTER de 3 à 16 pi. Épinettes bleues, blancs et Norvège, sapins, pins blancs et rouges, chêne, noyer, etc.
450-263-9821 www.enos-trees.com

TAILLE D'ARBRES FRUITIERS
Pommiers, poiriers, pruniers
Aménagement paysager. Travail professionnel
Hugo Leblanc, tech. horticole. 450-521-2548

★ TERRE NOIRE ★
DE TRÈS BONNE QUALITÉ
LIVRÉE EN PETITE ET GRANDE QUANTITÉ
ANDRÉ LACOSTE PAYSAGISTE INC.
INFO : 378-3444

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE : Bois franc et bois mou mêlés ens. dispo. 30$ la corde. Bois franc rond à vendre. Cell. 450-578-4116

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★ ★ ★ ! AGENCE 1 CLAIR DE LUNE ! ★ ★ ★
5 à 9 filles; Hommes pour hommes.
Chambre avec décorum. **Engageons.** 469-3101

★ ★ ★ ★ AGENCE AU 7E CIEL ★ ★ ★ ★
7 / 7, 24 / 24 - Reçoit et se déplace.
Engageons. Et logé(e) si désiré.
450-775-5454, 450-548-5926

★ ★ ★ BON MASSAGE ÉROTIQUE ★ ★ ★
MASSAGE D'UNE GRANDE SENSUALITÉ
JE VOUS REÇOIS EN PRIVÉ 450-776-4475

LADYS NIGHT
7 jours / 7, 24 sur 24, asiatiques et belles québécoises. Inf. : 330-0156.

MASSAGE ÉROTIQUE, accueil personnalisé, lingerie féminine, bain détente, touchés sensuels, endroit privé. (450) 469-4727

♥ ÉLÉGANCE ♥
Avons jolies demoiselles. Très payant et sécuritaire. Discrétion assurée. Engageons filles 18 ans et +. Hébergement disponible et transport gratuit 450-521-1399, 450-521-4255.

♥ * ♥ BLEUE NUIT ♥ * ♥
La magie de Bleue Nuit te réserve
des moments inoubliables. 24/24 - 7/7
Reçoit - Déplace - Engageons ☎ 776-3410 ☎

632 MASSAGES

BEAUTY BATZ
Dialectes demasculés, alchimie agglomérée, 36-24-36, Marie-Lyne au 776-0077.

DE RETOUR, un ange vous attend... pour vous conduire au septième ciel... 7 jours / 7, de 8 h a.m. à 23 h 30. Easya, 450-775-0518

638 SCIENCES OCCULTES

AAA- CARTOMANCIEN
Bilingue, 35 ans d'expérience, prédictions pour l'an nouveau, personnes sérieuses. 372-3953

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline 379-9170

TAROT KABBALISTIQUE
Découvrir son essence, son chemin, sa voie par l'arbre de vie. Gilles Fortin 534-4796

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

VOYANCE PURE
Don naturel, tarot et plusieurs choix de consultations. 30 ans d'expérience. Inf. Huguette L. Bouchard, Granby, 450-775-3728

640 SERVICES OFFERTS

AYEZ DE BELLES JAMBES POUR L'ÉTÉ
Electrolyste diplômée, 15$ de l'heure, minimum 1 heure. 372-1377.

COUPE ET ÉMONDAGE D'ARBRE
M. LAUZIER
DE PÈRE EN FILS DEPUIS PLUS DE 60 ANS
Le spécialiste des gros arbres
Test de percolation pour savoir l'âge et la fiabilité des arbres. Assurance responsabilité complète. Estimation gratuite. 372-4576.

640 SERVICES OFFERTS

CARTES D'AFFAIRES
25$ / 1000
noir/blanc compo. en sus
99.95$ / 1000
couleur, compo. en sus
LETTRAGE DE VINYLE
COROPLASTE, ENSEIGNE, VÉHICULE
CHEZ COPIE SERVICE
777-4480

COUPE, TAILLE ARBRE
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
AU CONTRAT OU À L'HEURE
NACELLE POUR TRAVAUX EN
HAUTEUR DE TOUTES SORTES.
Assurance responsabilité complète
RÉAL CÔTÉ, 777-7565

DIVERS TRAVAUX D'ENTRETIEN résidentiels
Réparations, peinture, etc. Honnête, consciencieux et fiable. Info : Claude 378-8031

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sound pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

ÉBÉNISTERIE B.L. ENR.
Rénovation de tous genres, intérieur et extérieur, toiture de bardeau, revêtement, capage aluminium, portes, fenêtres, patio, finition intérieure. Aussi rénovation agricole.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

ENLEVEMENT DE SOUCHE, TRONC D'ARBRE, racines, etc. sans endommager le terrain. Assurance responsabilité. Info : 372-9735

ENTRETIEN DE PELOUSE L.L.
Nettoyage de terrain, déchaumage, aération, tonte de gazon, ramassage de feuilles.
Estimation gratuite. 770-2401

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE
B. Choinière & Fils, entrepreneur peintre
Peinture, joints sans poussière, plafonds stucco décoratifs. Rés., comm. et indust. Service de décorateur. Travail soigné. Granby, 360-0610

GAZON, RÉSIDENTIEL,
ENTRETIEN PAYSAGER, PEINTURE,
SERVICE DE CONCIERGERIE
Au service des gens depuis 1985
Inf. 450-578-0651, cell.

JEAN-PAUL VINET
770-0955
- Plâtre
- Joints
- Plafond texturé
- Peinture
- Peinture de meubles, armoires, etc.
- Avec couleurs personnalisées.
- Dans les règles de l'art

LES ENTREPRISES E. ROBERT ENR.
Tonte de gazon, pose de tourbe, étendre de la terre avec tracteur 35 hp, mini-excavation.
Assurance responsabilité.
522-1535, pag.: 770-4824 Granby et env.

MARI À LOUER
Richard. 777-3168 ou cell. 405-6795

NOUVEAU ! ÉPILATION SAPHIR
à la cire (chaude, et tiède). Au 372 Bérard à Granby. 378-9604

PEINTRE-DÉBOSSELEUR retraité possédant petit garage et équipement ferait débosselage et peinture. À bas prix, ouvrage garanti pour 1 an. **450-266-5960**

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
301803V

640 SERVICES OFFERTS

PAYSAGEMENT EXPERT

NETTOYAGE, aération, déchaumage et tonte de pelouse, terrassement, rocailles, etc.
Estimation gratuite. Cell.: 775-7328

Travailleurs - construction

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention
de la carte de sécurité

Seulement 4 jours !!!

Début: 21 mai 2005
(2 fins de semaine)

APCHQ Haute-Yamaska
(450) 777-3177

319068V

Tél.: 378-0911

NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans,
murs, plafonds,
dégâts d'eau, fumée,
service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
318689V

PEINTURE DE BÂTIMENT DE FERME maison ou autres, estimation gratuite. R.B.Q. 8271-9121-22. Inf: 450-521-1487.

PETITES TRESSES
dans les cheveux avec rallonges.
Tresses françaises. 378-9941 après 18 h

PLAN DE MAISON CONSTRUCTION & RÉNOVATION

Constructions Stephen Kemp
R.B.Q. 8000-0136-44 - Tél. 375-2110

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 776-0863

RÉNOVATION ?
Multiples travaux, design intérieur, projet clé en main. Estimation gratuite. Travail de qualité et service professionnel. Inf. 531-7233, laissez message.

SPÉCIAL 2 POUR 1 SUR NETTOYAGE À SEC DE VOS VÊTEMENTS. Articles identiques. Teinturerie St-François, 624 St-François, Granby, 375-1507.

Claude Neveu
Encanteur
(450) 293-6292

Vous cherchez quelqu'un de sérieux, compétent et responsable à qui confier la mise à l'enchère de vos biens ?

• Ménage • Succession
• Liquidation • Antiquités
• Oeuvres d'art • Collections
• Objets d'art

319151V

TONTE DE PELOUSE, TAILLAGE DE HAIE nettoyage de terrain, débroussaillage, déboisement de terrain, estimation gratuite, avec ou sans contrat. Info: 450-405-6437

TU ES ÉTUDIANT?
Tu as plus de 17 ans?
J'ai l'emploi d'été qu'il te faut.
Qualité étudiant 770-7873.

! CIMENT RÉNOVATIONS A.R. GAGNÉ
Joints de brique, brique, réparations de cheminée, trottoir, balcon etc.
450-776-5903.

1A- PORTES ET FENÊTRES directement du fabricant. Installation en PVC, aluminium et bois. Garantie écrite. Estimation gratuite sur rendez-vous. **Info.: 450-293-8892**

AIDE À DOMICILE pour vos besoins tels que: ménage, préparation des repas, commissions, et entretien. Demandez Isabelle au 375-4891.

641 COURS

ÉCOLE LISETTE PILOTTE
COURS D'IRIDOLOGIE
donné par Lise Blouin, n.d.
Sam. et dim., 16-17 avril de 8h30 à 17h
Places limitées. Tél.: 450-375-9643

GYMNASTIQUE DOUCE POUR AÎNÉS
Débutant le 19 avril 2005 - 8 séances/ 1h15
INSCRIPTION MAINTENANT au 450-375-3194

Cours de **TAI CHI FORME** et cours de **YOGA CHINOIS** (Qigong)

• Détente • Harmonie • Énergie • Respiration • Méditation

Démonstration gratuite le mardi 12 avril à 19 h 30.
Réservation obligatoire



Marilyse Carbonneau
professeure
Les Ateliers TaïchiYoga
(sous-sol Panier Santé)
777-3131

302024V

641 COURS

À LA GALERIE DU VERRIER
375-1318
COURS OFFERTS
★★★ VITRAIL ★★★
* Mosaïque sur verre
* Peinture sur verre
* "Bébittes" en vitrail
pour moustiquaire
Vitrerie Maurice
(450) 375-1318
460 Cowie, Granby

COURS DE CHANT. Restaurez et harmonisez votre voix. Avec une technique simple et efficace, découvrez le plaisir de chanter.
Sylvie Pellerin 534-1750

COURS DE PEINTURE dans un ambiance **CHAMPÊTRE**, tous les niveaux.
À LA MINE D'ART ANNA LABERGE
776-1313 www.artanna.ca

COURS D'ÉVEIL CORPOREL MLC

DÉCOUVREZ la Méthode de Libébation des Cuirasses (MLC) de Marie Lise Labonté,
UNE approche d'Éveil Corporel par le Mouvement.

CONFÉRENCE GRATUITE
le 13 avril à 19 h
au Panier Santé
132 Principale, Granby

Cours débutant le 20 avril
(aussi à St-Hubert et Montréal)

Reçus pour assurances

RÉSERVATION : Sylvie Bérubé, praticienne et formatrice en MLC
PRODUCTIONS LUNASOL :
(450) 469-0317 / (514) 990-0073
www.lunasol.ca/info@lunasol.ca

319264V

641 COURS

Danielle Cardin
Massothérapeute dip.
Praticienne en Reiki niveau 4
(9 ans d'expérience)
Mercredi 13 avril de 19 h à 20 h
Venez vous renseigner sur le Reiki. C'est gratuit, réservez aux numéros 770-9285, 776-2698. Les personnes présentes auront la chance de gagner un traitement d'une heure de reiki.

642 GARDERIES

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL secteur St-Eugène, 20 ans d'expérience. **Non-fumeur.** Enfants 0 à 5 ans. Très sécuritaire, repas équilibrés, collations à fruits. Terrain clôturé, jeux éducatifs, bricolage, jeux int. et ext. Bienvenue aux poupons. 2 éducatrices. Reçu d'impôt.
Info : Francine au 378-3839 (répondeur)

SERVICE DE GARDE + dépannage, de jour, du lundi au vendredi. 15 ans d'expérience. Avec reçu. Vous avez droit au remboursement anticipé du gouvernement. Info : 378-9532

SERVICE DE GARDE en milieu familial à 7$ par jour. 2 places disponibles, 2 salles de jeu, grand terrain clôturé, 375-5365

ÉDUCATRICES DEMANDÉES, formées ou avec expérience, pour travail à temps partiel et vacances. Envoyez votre CV : 1345 Shefford, Bromont, J2L 1C9, ou téléc. 534-1446

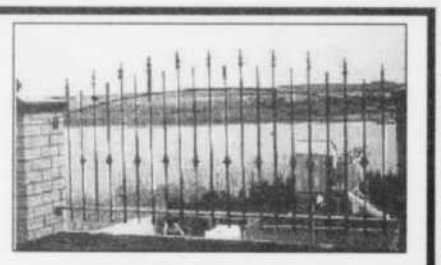
GARDERIE À 7 $ pour le soir et la nuit, de 19h à 7h15 a.m. Pour vos tout-petits 0 à 5 ans. Reconnue par un CPE depuis + de 3 ans. A 3 min. du parc industriel de Granby. 776-9805

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, située Rang St-Ours à St-Paul d'Abbotsford. Enfants de tous âges, du lundi au vendredi, à temps plein ou partiel. Manon, 469-2289

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT INFORMATISÉ
ENVOI PAR INTERNET sans frais, 25$ / pers.
René Blais au 378-7504

641 COURS



Tallières Soudure

51 Boulais, Farnham
J2N 2P9
Tél.: (450) 293-7446
Cell.: (450) 521-7446
Cell.: (450) 405-2439

- *Carte CCQ*
- *Fabrication de rampes, escaliers, balcons et barrières en fer ornemental*
- *Rideau antivol*

318872V



Les toitures Stéphane Picard

Estimation gratuite
• Résidentiel • Commercial •

Bardeaux d'asphalte
Membrane élastomère
R.B.Q.: 8278-7185-39

Tél.: (450) 378-1240
Téléc.: (450) 378-1240

302089V

LES TISSUS DE REMBOURRAGE
J.D GAMACHE Eng.
397-1 Dufferin (sous-sol), Granby
372-6060

Nouvelles heures d'ouverture
Lundi : fermé
Mardi au vendredi : 10 h à 17 h
Samedi : 10 h à 15 h

286793V

Vous avez le goût de travailler avec le public ?

Notre programme de formation saura vous donner les outils pour trouver un emploi

Christiane Bourassa
(450) 378-1499

183, rue Principale,
bureau 201,
Granby (Québec)

Pro-Emploi Granby,
en collaboration avec Emploi-Québec,

présente un projet de formation offert
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique

Du 2 mai au 30 septembre 2005

✓ *16 semaines de formation théorique*
✓ *6 semaines de stage en entreprise*

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 à 5 dernières années) ou aux prestataires de l'assistance-emploi, âgés de 45 ans et plus, résidant sur le territoire desservi par les Centres locaux d'emploi de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

Critères d'admissibilité :

- avoir complété la 3e année du secondaire ou l'équivalent;
- avoir de l'expérience dans le travail de bureau;
- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec;
- avoir interrompu les études régulières pendant 24 mois consécutifs;
- être sans emploi.

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

Emploi Québec Montérégie

301333V

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔTS - IMPÔTS - IMPÔTS
INFO: (450) 521-6733
comptabilitessq@videotron.ca

RAPPORTS D'IMPÔTS RAPIDES Discrète, 17 ans d'expérience. Provincial et fédéral, 30 $ taxes incluses. Travail autonome, 5$. Suzanne 450-263-3938

SERVICE D'IMPÔTS À DOMICILE
Production de vos déclarations d'impôts
à votre domicile par des gens qualifiés.
Fini les déplacements
Entièrement informatisé (TED)
Remboursement rapide
Prix très compétitif. Discrétion assurée.
Pour rendez-vous, entre 8 h et 21 h, 777-8777

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
21 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 Sur rendez-vous
3006137V

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)
Du lun. au ven. : de 9 h à 20 h
(Fermé : de 12 h à 13 h)
Samedi : de 9 h à 16 h

SERVICE D'IMPÔT
- Conseillers professionnels
- Prix compétitifs
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises

ImpôtNet TED
286885V

644 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et petites entreprises, plan d'affaires, gestion. (450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

645 SANTÉ

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE dipl.
Massage suédois de détente. Rabais étudiant
Reçu d'ass. Certificat-cadeau. **521-5487**

CONSULTATION
- HYPNOSE
- MASSAGE
- MAGNÉTISME
- PRODUITS NATURELS
Pour information: 378-2239

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
Pour vous aider à régler vos problèmes, à bien fonctionner avec les autres, à être heureux. Thérapie individuelle et de couple. Bienvenue aussi aux adolescents et aux aînés.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE
372-3706
Intervenante relation d'aide
15 ans d'expérience.
Reçus pour assurances.

REPRENDRE DU POUVOIR SUR SOI
Malgré le tourbillon de la vie. Bureau à Granby
Sylvie Bessette, phychothérapeute.
Info: 450-539-0802

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSOTHÉRAPIE
Massage suédois, détente
Manon au 450-293-4825

MASSOTHÉRAPIE MAKKO HO, drainage lymphatique Vodder, thérapie décongestive combinée, shiatsu, suédois. 45 $ / h. Lucie Chouinard thérapeute en traitement du lymphoedème, membre F.Q.M. Reçu ass. (450) 295-3446

NATUROTHÉRAPEUTE
Acupression - Yantha - Polarité - Alignement énergétique - Reiki -Libération astrale.
Reçu d'assurance. Gilles Fortin 534-4796

MASSAGE DE DÉTENTE KASANDRA
Granby. Info : 521-1331
MASSAGE DE RELAXATION
et offre aussi massage des pieds et du visage.
Pour elle et lui. Venez vous détendre!
Lundi au vend. de soir, et samedi, dimanche de 9 h à 21 h. 7 jours / 7. Annie 450-777-3713

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 10 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

643 SERVICES IMPÔT

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE NOUVELLE UNION
★ ÉTABLIE DEPUIS 27 ANS ★
★ SÉLECTIVE, SÉCURITAIRE ★
CRITÈRES DE BASE EXIGÉS
★ MEMBRE À VIE ? ? ? GRANBY 777-3330

660 PERSONNEL DEMANDÉ

2 POSTES: Commis à la publicité et représentant interne. Temps plein. Bilingue. Connaissance immobilière atout. 450-293-1161 poste 221.

AIDE-CUISINIER(E) avec ou sans expérience, temps plein. Téléphonez pour rendez-vous au 777-2442

AIDE-CUISINIER(E) demandé (e) pour cafétéria, secteur Farnham. 378-7940

AIDE-ÉBOUEUR REMPLAÇANT recherché
40 h / sem., permanent affecté au centre de tri et au camion. 9 $ / heure. Bonne capacité physique, personne ponctuelle et assidue au travail. Veuillez faire parvenir votre CV à l'attention des Ressources Humaines, chez Sani Écho 530, rue Edouard, Granby (Québec) J2G 3Z6 Télécopieur: 450-777-8652 Courriel: sanieco@bellnet.ca

ALOETTE COSMÉTIQUES est à la recherche de femmes dynamiques pour présenter ses nouveaux produits. 300$ /semaine pour 10 heures de travail. Hélène Paquette au 263-6988.

ATTENTION ! URGENT BESOIN IMMÉDIATEMENT de JOURNALIERS-ASSEMBLEURS pour fabriquant de portes-patios et de fenêtres en PVC, expérience non-requise, semaine de 40 heures de jour, salaire à discuter. Envoyez votre CV au : 1160 Versailles, St-Césaire, QC, J0L 1T0 par télécopieur : 450-469-1438 par courriel : portepatio@videotron.ca.

BARMAID avec expérience demandée. Se présenter au Bar Billard Bromont, 1381 Shefford à Bromont.

BESOIN D'UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE aux heures qui vous conviennent et à partir de votre domicile ? Idéal pour femmes et étudiantes. 1-866-826-6970

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE À GRANBY
pour les rues: Allan et Dozois.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527.

CHAUFFEUR avec expérience, permis classe 3, pour la fin de semaine, livraison Montréal. Se présenter au 599 Simonds Sud, Granby.

CHAUFFEUR avec permis classe 3, pour transport, montage et démontage de chapiteaux, avec ou sans expérience. 450-793-4914

CHAUFFEUR CLASSE 1, LOCAL À TEMPS PLEIN, et un à temps partiel demandés, 3 ans d'exp.. Se présenter au 805 boul. Industriel à Granby.

CHAUFFEUR CLASSE 1 pour US, 1 an d'expérience, voyage sortant 800 milles et +, .34¢ du mille, + cueillette et livraison 18$ ch. 770-1315

CHAUFFEUR DE CAMION à benne basculante demandé, permis classe 3, minimum 3 ans d'expérience. Soir après 18 h, demandez Dominique Plouffe au 266-6385.

CHAUFFEUR DE CAMION, 10 ROUES Classe 3, avec expérience, pour livraison de produits laitiers. Info: Sylvain: 450-830-0441

CHAUFFEUR USA longue distance, dry-box ou reefer, équipements récents et attitrés. Salaire compétitif avec assurance collective. R & M. Brault Inc. (Ange-Gardien). 450-293-7884

CHERCHE PERSONNE pour travail général en plomberie, possédant permis de conduire valide, expérience un atout. Application à partir de lundi, 8 h a.m., au 378-3984.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CENTRE DE CUISINE
Armoires et comptoirs
Centre de cuisine Granby Inc.

Compagnie établie depuis 1979 est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

CUISINISTE ET ASSISTANT-CUISINISTE
Postes à temps plein

Critères:
- Connaissance dans le domaine des armoires de cuisine
- Être capable de planifier les concepts à l'aide de logiciel informatique et de rédiger des soumissions et autres documents
- Posséder le sens du design et de la créativité
- Facilité à travailler avec le public et en équipe
- Être débrouillard, autonome et polyvalent
- Anglais un atout

Les personnes intéressées et croyant posséder ces critères doivent faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante ou se présenter au:

CENTRE DE CUISINE GRANBY INC.
1042, rue Principale, Granby (Québec) J2J 2N7
Télécopieur : (450) 378-0737
319144V

Volailles Gilles Lafortune inc.
Toute une équipe pour vous servir !

Notre entreprise, située à St-Paul-de-Joliette et oeuvrant dans le transport de volailles vivantes et de transport à température controlée, est à la recherche de:

1 CONDUCTEUR CLASSE 1
TRANSPORT DE VOLAILLES VIVANTES (majoritairement au Québec)

NOUS OFFRONS:
- Une gamme d'avantages sociaux
- D'excellentes conditions salariales
- Des camions récents
- Une formation continue
- Un programme de boni à l'excellence

CAMION SUR LA RIVE-SUD

EXIGENCES:
- Un permis de conduire « classe 1 »
- Un excellent dossier de conduite
- Formation professionnelle et/ou 2 ans d'expérience
- Satisfaire à une enquête de sécurité
- Grande aptitude face au service à la clientèle

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une équipe dynamique, envoyez votre c.v. **(en y inscrivant Conducteur Rive-Sud)** à l'attention de Caroline Blais aux coordonnées suivantes:
Télécopieur: 450-754-2130
Courriel: cblais@vglafortune.com
319239V

CLOS SAINT-DENIS
est à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) EN VITICULTURE ET/OU POMICULTURE
Emploi permanent

Le Clos Saint-Denis est une entreprise de production artisanale de boissons alcooliques située à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Date d'embauche : Immédiatement

Principales responsabilités :
- Entretien phytosanitaire des plantations
- Taille de la vigne et/ou des pommiers
- Entretien de l'équipement
- Vendange
- Embouteillage
- Cueillette des pommes
- Supervision d'employés

Exigences :
- Expérience pertinente dans la pomiculture et/ou viticulture
- Expérience en mécanique
- Disponibilité, autonomie, sens de l'organisation et des responsabilités
- Aimer le travail d'équipe
- Références exigées

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre c.v. avant le 16 avril 2005 à:
Clos Saint-Denis inc.
1150, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu QC J0H 1K0
Téléc.: (450) 787-9956 • Courriel: rrobert@futailles.com
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.
319232V

artopex



Opérateurs, assembleurs et employés à la production

Préposé(e) au service à la clientèle
- Répondre avec professionnalisme aux demandes diversifiées de la clientèle et des représentants.
- Informer les clients sur nos produits, les prix, les garanties
- Faire le suivi des commandes
- Traiter les plaintes clients
- De préférence 1 an d'expérience dans un poste similaire
- Bonne connaissance informatique
- Bilinguisme obligatoire

Préposé(e) à l'entrée des commandes
- Responsable de procéder et informatiser toutes les commandes de nos clients et de coordonner toutes les actions nécessaires relatives à cette fonction
- Faire l'entrée, le suivi et le classement de tous les types de commandes : régulières, spéciales et urgentes
- Coordonner avec le département technique les demandes de création de codes des nouveaux produits spécifiés sur les commandes
- De préférence 1 an d'expérience dans un poste similaire
- Bonne connaissance informatique
- Bilingue

Artopex un fabricant de meubles de bureau en pleine croissance, est à la recherche de candidats à l'usine de **Granby**
Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com ou à l'adresse ci-dessous :
Pro-Meubles Inc. 800, Vadnais Granby (Qc) J2J 1A7
319240V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSAGE
Mme Labbé 777-4370 (Granby)
MASSAGE SUÉDOIS - MÉTAMORPHIQUE
Reiki - Balancement énergétique. 7 jours sur 7
Louise Rebecka-Blais 375-8166

MASSAGE SUÉDOIS Ouvert 7/7. Reçus d'assurances. Sur rendez-vous Nathalie Chabot, cell. 578-0772; 450-534-1600

INSTITUT SOCRATE

RÉORIENTATION DE CARRIÈRE

- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- CURRICULUM VITAE

916, rue St-Hubert, Granby
372.6633



MICHEL ROY
DIRECTEUR ADMINISTRATIF

NATHALIE VACHON c.o.
DIRECTRICE PROFESSIONNELLE

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

302012V

St-Hubert

RÔTISSERIE ST-HUBERT DE MAGOG

ASSISTANT-GÉRANT EN CUISINE

Vous avez depuis longtemps le goût de relever un défi à la hauteur de votre ambition et de vos compétences? Joignez-vous aux Rôtisseries St-Hubert, une chaîne de restaurants reconnue et innovatrice. Faites partie de la dynamique équipe de la rôtisserie St-Hubert de Magog en devenant assistant-gérant en cuisine...

Vous possédez un esprit d'équipe exceptionnel, vous êtes une personne polyvalente, motivée et favorisez la gestion participative. Vous avez de l'expérience en restauration et en gestion.

Nous vous offrons une formation complète, un salaire compétitif et une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Faites-nous parvenir votre candidature à l'adresse suivante :
1615, chemin Rivière-aux-Cerises, R.R. 2
Magog (Québec) J1X 3W3
par courriel au : rot143@st-hubert.qc.ca
ou par télécopieur au : (819) 847-3367

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

319194V

---

carrière

Aliments Carrière inc. division St-Césaire est présentement à la recherche de candidatures pour les postes suivants :

OPÉRATEUR DE CHARIOT-ÉLÉVATEUR
Poste régulier, quart de soir

Le titulaire du poste devra…
✓ Enlever les produits de la ligne de production afin de les entreposer.
Les exigences…
✓ **Diplôme d'études secondaires ou équivalence**
✓ Permis de conduire valide
✓ Disponible pour le temps supplémentaire

MÉCANICIEN INDUSTRIEL
Poste régulier, quart de nuit

Le titulaire du poste devra…
✓ Veiller au bon fonctionnement et à l'optimisation des machines-outils. Il doit également participer au projet d'entretien préventif.
Les exigences…
✓ **DEP en mécanique industrielle et DES obligatoire**
✓ Disponible pour le temps supplémentaire

Envoyez votre candidature à l'adresse suivante :
Aliments Carrière inc.
1055, route 112
Saint-Césaire QC J0L 1T0
Télécopieur : (450) 469-5608
fannie.deshaies@carrierefoods.com

319225V

CHEZ PAT EXPRESS
Nous recherchons des LIVREURS
Apportez votre CV au
57 Évangéline, Granby
375-5523

COIFFEUSES DEMANDÉES
Avec diplôme et expérience si possible.
Info : 360-7977

COMMIS DE BUREAU demandé(e) bilingue.
Inf: 531-9996 375-1744

Parc national de la Yamaska

Un responsable chef-sauveteur et 4 surveillants-sauveteurs de plage recherchés

Vous êtes une personne responsable et vous avez le goût de faire partie d'une équipe dynamique? Le parc national de la Yamaska est à la recherche de personnes responsables et autonomes, qui ont le sens du leadership, et qui ont de l'habileté à communiquer avec le public.

Exigences :
- Détenir le titre de sauveteur national option plage
- Avoir 17 ans et plus
- Avoir des connaissances de la langue anglaise est un atout

Salaire offert : Selon expérience, de 10$ à 12$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : 40 h
Date prévue d'entrée en fonction : 29 mai 2005
Date de fin de l'emploi : 5 septembre 2005

Pour faire partie de notre équipe, il suffit de nous faire parvenir votre c.v. soit par courrier électronique au :
choiniere.annie@sepaq.com
ou par courrier au :
Parc national de la Yamaska
A/S.: Annie Choinière
1780, boul. David Bouchard
Granby (Québec) J2G 8C7
ou par télécopieur au : **(450) 776-7266**

319247V

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Notre centre de santé et de services sociaux est issu de la fusion du **CLSC-CHSLD de la MRC d'Acton,** du **CLSC-CHSLD des Maskoutains,** du **CLSC-CHSLD des Patriotes** ainsi que de **Réseau Santé Richelieu-Yamaska** (CH Honoré-Mercier et CHSLD Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe).

Dispensant des soins et services de qualité autant de nature préventive que curative, sur un territoire s'étendant de St-Bruno à St-Nazaire en Montérégie, à une population de plus de 190 000 personnes, il s'appuie sur ses ressources humaines composées de **3 400 employés et 285 médecins, dentistes et pharmaciens** qui possèdent une expertise importante et un souci du bien-être de la clientèle et de la population en général, le tout réparti dans 11 points de service.

Pour réaliser ses missions, il dispose de **900 lits d'hébergement et de soins de longue durée, 213 places de ressources non institutionnelles et 253 lits de courte durée.** Pour supporter son fonctionnement, il dispose d'un budget de plus **160 millions** utilisé de façon optimale.

Seules les personnes retenues pour une entrevue de sélection seront contactées. L'établissement offre des chances d'emploi égales à tous.

Le Centre de Santé et Services Sociaux Richelieu-Yamaska, **CLSC et CHSLD de la MRC d'Acton** est à la recherche de personnes compétentes pour combler les postes suivants:

Diététiste – Poste permanent 2 jours/semaine
Personne qui conçoit, évalue et assure le traitement diététique et l'alimentation rationnelle des bénéficiaires et du personnel de l'établissement, et ce, dans l'un et/ou l'autre des secteurs de l'établissement. Elle participe à l'enseignement nécessaire à la formation des personnes en stage à l'établissement.
Elle doit détenir un premier diplôme universitaire en diététique ou en nutrition.

ÉGALEMENT

Pour la liste de rappel (aucune garantie d'heures) :
- **Thérapeute en réadaptation physique**
  Possibilité de remplacement en juin
- **Aide-cuisinier(ère) et préposé(e) à la cafétéria**
- **Infirmier(ère) au CHSLD**
- **Préposé(e) aux bénéficiaires**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant **16 heures le 22 avril 2005,** **en inscrivant le poste visé** à la:

Direction des services administratifs
Centre de santé et services sociaux Richelieu-Yamaska
1266, rue Lemay
Acton Vale (Québec) J0H 1A0
Télécopieur: (450) 546-4981

Soyez de l'équipe !

On embauche !

Vous accordez de la valeur au sens des responsabilités, au respect des clients et des collègues de travail ?

Alors on est fait pour s'entendre.

Vous pourriez obtenir un emploi au service à la clientèle ou à la manutention et bénéficier d'horaires diversifiés et de bourses d'études* totalisant des centaines de dollars par été.

POSTES DISPONIBLES :
Conseiller(ère)s en :
- Matériaux
- Saisonnier
- Plomberie
- Électricité

Postulez en ligne au www.emplois.rona.ca
ou présentez-vous à notre magasin.



RONA Le Régional

RONA Le Régional Granby
200 St-Jude Nord, Granby (Québec)
J2J 2R8

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues seront avisées
* Dans les magasins participants au programme

319248V

COMMIS À LA COMPTABILITÉ
demandé

Le ou la candidat (e) devra détenir soit un DEP en comptabilité, soit un DEC en administration ou une formation équivalente.
Un minimum de 2 années d'expérience sera exigé. Les principales tâches sont:
- Les comptes à payer et à recevoir.
- Travail à temps plein et permanent

Personne logique, stable et dynamique.
Vous avez l'expérience et les compétences requises, télécopiez votre C.V.
a/s: Caroline, 450-293-3861

CARREFOUR 4000 — Ultramar

Pompistes recherché(e)s

Le Carrefour 4000 (Ultramar) de St-Césaire est en période de recrutement afin de combler plusieurs postes de pompiste d'ici le 2 mai 2005.

Les exigences requises pour faire partie de notre équipe sont les aptitudes suivantes :
- Souriant
- Dynamique
- Sociable
- Courtois
- Rapide

Les postes consistent à travailler comme pompiste dans notre station avec service, là ou le service à la clientèle est la priorité. Les postes disponibles sont :
- Temps plein
- Temps partiel
- Jours, soirs, nuits et fin de semaine

Les avantages de se joindre à notre équipe sont :
- Horaire selon vos disponibilités
- Formation rémunérée de 24 h
- Uniforme fourni
- Rabais et escompte privilégié
- Meilleur rémunération du marché

Si tu veux te joindre à une équipe gagnante, qui aspire toujours à s'améliorer, à s'impliquer et à s'amuser alors contacte-nous Alain, David ou Geneviève au 469-4000. Ou viens remplir notre formulaire d'emploi le lundi 11 avril dès 8 h 30 319229V

Si nous sommes la meilleure équipe, c'est parce que vous êtes les meilleurs!

FABRICATION MÉTALLIQUE
ActioN Ventilation

ESTIMATEUR et VENDEUR INTERNE

Nous sommes à la recherche d'un estimateur qui s'occupera aussi des ventes à l'interne.

Tâches :
- Soumissionner à partir de plan et devis ainsi que sur proposition
- Tenir à jour le catalogue des produits divers ainsi que l'inventaire
- Préparer et recevoir les commandes
- Suivi des travaux en cours
- Et toutes autres tâches connexes

Exigences :
- DEC en mécanique du bâtiment
- Être autonome
- Connaissance des logiciels Autocad, Word et Excel

Faites parvenir votre c.v. au :
995, boul. Industriel
Granby QC J2J 1A6
Tél.: (450) 375-8980
ou par télécopieur
a/s.:Chantal Lussier
au (450) 375-0412
info@actionventilation.ca

319150V

CAISSIER(ÈRE)

POSTE À TEMPS PLEIN
de 14 h à 22 h
du lundi au vendredi

319181V

Se présenter au Shell

98, route 235
Ange-Gardien

PAPETERIE ATLAS

On continue de grandir avec vous et nous sommes à la recherche de :

Commis d'entrepôt
Temps plein

Conseiller à la vente
Temps plein et partiel

Commis aux achats et aux commandes téléphoniques
Temps plein

Apportez votre c.v. entre 9 h et 12 h au
32, boul. Pie IX, Granby

319188V

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:
- être prestataire de l'assurance-emploi ou
- prestataire de l'assistance-emploi ou
- être sans soutien public du revenu.

DURÉE:
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION : CREAT - FORMATION
Téléphoner à : 1-866-776-7893

Emploi Québec

318778V

EXIGEZ IGA EXTRA Lefebvre

Joignez-vous à une équipe dynamique !

Galeries de Granby, 40 Évangéline

URGENT BESOIN DE PERSONNEL

Temps plein et temps partiel pour les départements suivants :

- **Charcuterie**
- **Boulangerie**
- **Caissières**
- **Prêt-à-manger**
- **Poissonnerie**
- **Gérant de boulangerie**

Apportez votre c.v. au IGA Lefebvre à l'attention de M. Daniel Laberge

319220V

Transport Chalut 2000
Bedford, QC

CHAUFFEURS CLASSE 1

NOUVELLES NORMES SALARIALES

Pour semi-remorque citerne et benne basculante
Québec - Ontario - États-Unis

Nous offrons :
- ✓ Emploi permanent
- ✓ Formation à l'interne
- ✓ Avantages sociaux
- ✓ Travail 5 jours
- ✓ Fonds de pension
- ✓ Équipements récents
- ✓ Livraison - retour vide

Exigences :
- ✓ Permis de conduire classe 1
- ✓ Dossier de conduite de la SAAQ
- ✓ Rapport d'antécédents criminels

Se présenter au :
1065, chemin de la Carrière
Bedford, Québec

319211V

RQC service

OFFRES D'EMPLOI

Tu désires travailler avec une équipe dynamique, qui aime relever de nouveaux défis. Nous sommes actuellement à la recherche de personnel dans la région de Granby qui répond aux exigences suivantes :

Machiniste CNC
- DEP en usinage minimum, ASP (atout)
- Minutieux, débrouillard
- Savoir faire les set-up
- Autonome, responsable, dynamique
- Aime travailler en équipe
- Salaire selon expérience
- 2 postes de soir (40 h)

Opérateur(trice) de machine à contrôle numérique
- Posséder un diplôme d'études secondaires
- Expérience sur machine à contrôle numérique (atout)
- Expérience en milieu manufacturier (atout)
- Bonne condition physique
- Autonome, responsable, dynamique
- Aime travailler en équipe
- Salaire selon expérience
- 1 poste de jour (40 h)
- 1 poste de soir (40 h)

Faire parvenir votre c.v. à :
Service RQC
1008-E, rue Marcoux, Canton de Granby (Québec) J2J 2M8
Téléc.: (450) 372-3872 • Courriel : servicerqc@qc.aira.com

319226V

INCENDIE — Shefford

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Afin de satisfaire aux normes de la nouvelle Loi 112, le Service de sécurité incendie du Canton de Shefford est à la recherche de candidats afin de combler des postes de pompier et/ou pompiers premiers-répondants.

Critères d'admissiblité :
- Être âgé d'au moins 18 ans
- Être en bonne condition physique
- Être capable de travailler en équipe
- Être apte à travailler dans des conditions de stress
- Résidé dans un rayon de moins de 8 km de la caserne
- Être disponible à suivre la formation initiale de pompier
- Être disponible pour répondre aux appels de jour est un atout important

Condition d'emploi :
Le salaire de départ est d'environ 13 $ l'heure

La Municipalité du Canton de Shefford s'engage à défrayer les coûts de base de la formation.

Vous pouvez vous procurer une demande d'emploi à l'Hôtel de ville du Canton de Shefford au 245, chemin Picard, Shefford

319216V

Centre de la petite enfance Rayons de Soleil

Le **Centre de la petite enfance Rayons de Soleil** est à la recherche de gens créatifs et dynamiques qui se joindront à l'équipe actuelle. Nous favorisons une installation où le mode de vie se rapproche du milieu familial, respecte l'unicité de l'enfant et favorise le développement de l'estime de soi.

Vous démontrez une grande capacité de travailler en équipe et d'établir des liens avec des enfants et des adultes. Vous possédez également une formation en techniques de service de garde ou l'équivalent. **Les postes d'éducatrices suivants sont pour vous.**

Poste permanent
Remplacement d'un congé de maternité d'une durée de 20 mois
Remplacement d'un congé de maternité d'une durée de 15 mois
Remplacement indéterminé

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 15 avril 2005, à 12 h, à l'attention de :**
Mme Marie-Pierre Hébert
CPE Rayons de Soleil
800, rue de l'Avenir, Roxton Pond (Québec) J0E 1Z0
Télécopieur : (450) 372-3789
Courriel : cperayonsdesoleil@videotron.ca

Afin d'alléger le texte le féminin désigne également le masculin.

319219V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

ENFIN UNE OPPORTUNITÉ QUI A DU SENS !
Nous recherchons des gens désirant se joindre à notre équipe afin d'augmenter leur qualité de vie ainsi que leur revenu.
Aucune vente, aucun investissement, sans risque. La formation et le soutien sont offerts, sans frais. Temps plein ou partiel. Créez votre propre horaire. Concept simple, à la portée de tous. Possibilité de revenu très intéressant. Inf. Mélanie ou Daniel, rés. 360-0795, cell. 777-9373

Machinage Gagné

Installé dans la région depuis 65 ans, nous sommes à la recherche d'un

MACHINISTE
avec 3 à 5 ans d'expérience

- Salaire selon compétence
- Horaire de jour, 39 h/sem., finissant le vendredi à midi

S.V.P. envoyez votre c.v. par télécopieur au
(450) 378-2395
A/S.: M. Francis Boag

319190V

Robitaille Meunerie Robitaille inc. est à la recherche de

Camionneurs
Pour livraison de moulée locale
Poste : lundi, mardi, jeudi, vendredi soir 15 h
Poste : lundi, mardi, mercredi 15 h et vendredi 6 h

Exigences:
- Permis de conduire classe 1 avec 5 années d'expérience
- Âge: 25 ans et plus (raison: assurance)
- Bon dossier de conduite. Aucun dossier criminel
- Bonne forme physique

Conditions:
- Semaine de 40 heures
- Emploi syndiqué, permanent
- Assurance collective et avantages sociaux

Faire parvenir votre c.v. par courrier:
Att.: Marc Gibson, directeur d'usine
190, rue Comeau Nord
Farnham QC J2N 2N4
ou par télécopieur:
(450) 293-3792
m.gibson@robi.ca
319231V

BORÉALE

Les Brasseurs du Nord,
une entreprise en pleine expansion et fabricant de la bière Boréale est à la recherche d'un

VENDEUR-LIVREUR
à temps plein pour la région de l'Estrie / Rive-Sud.

- Permis **classe 3 essentiel**;
- Expérience dans la vente et avec le public;
- Dynamisme, esprit d'équipe;
- Très bonne forme physique;
- Bonne connaissance de la région de l'Estrie / Rive-Sud;
- Connaissance en alimentation un atout.

Envoyez votre c.v. à :
info@boreale.com
ou par télécopieur :
(450) 979-3733
319164V

Prière de ne pas téléphoner. Seulement les candidatures sélectionnées seront contactées.

ÉLECTROTECHNICIEN

ENTREPRISE DE SERVICE en électrotechnique de Granby recherche **TECHNICIEN.**
- Le candidat devra avoir un minimum de trois années d'expérience
- Avoir une bonne connaissance de programmation PLC et des systèmes automatisés
- Être en mesure de faire le dépannage, le câblage et l'entretien de machinerie en milieu industriel.

Faire parvenir votre CV au responsable des ressources humaines, C.P. 502, Granby, QC J2G 8E7

ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION recherche un homme de maintenance avec 5 ans d'expérience. Conaissances électroniques et bilingue serait un atout.
Se présenter au 435 St-Valier à Granby

EXCAVATION ST-PIERRE ET TREMBLAY
recherche
OPÉRATEUR DE PÉPINE
OPÉRATEUR DE BULL
avec expérience et carte compétence C.C.Q.
Faire parvenir votre candidature par téléc. 450-263-9689 ou au 126, Dean, Cowansville

---

HOMME À TOUT FAIRE pour ferme, tracteur, réparations diverses, gazon, entretien général. Inf: 450-297-4645.

HOMME À TOUT FAIRE DEMANDÉ
Temps plein, de jour
Salaire selon compétences
SINIS-MAX 450-372-9500 demandez René

LA VILLE DE BROMONT RECHERCHE: **Bromont** VILLE branchée

ANIMATEUR(TRICE)S DE CAMP DE JOUR SPÉCIALISÉ(E)S

qui verront à animer et accompagner chacun un enfant autiste en réalisant des activités adaptées à ses capacités.

EXIGENCES:
Formation en éducation spécialisée ou connexe, expérience auprès des enfants handicapés (autisme).

SALAIRE: 13 $ l'heure

Pour plus d'information:
www.bromont.com, onglet « Ville de Bromont », rubrique « La Ville vous informe », « offre d'emploi ».

Faire parvenir votre c.v. d'ici le 22 avril à:
SLCVC
Ville de Bromont
88, boul. Bromont
Bromont QC J2L 1A1
Réf.: Camp de jour
loisirs@bromont.com
319260V

GRANBY - ST-PAUL

Le Club de golf Granby St-Paul est à la recherche

EN CUISINE
- D'un second de cuisine (expérience en service banquet serait un atout)
- De cuisiniers et aides-cuisiniers (connaissance de la pâtisserie et de la boulangerie serait un atout

SERVICE À LA CLIENTÈLE
- Préposés aux départs
- Préposés à l'accueil
- Préposés à la boutique
- Patrouilleurs (Marshals)

319244V

Les personnes intéressées à joindre notre équipe sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au (450) 378-9676 ou à l'adresse électronique suivante: golfgranby46@hotmail.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

DUNHAM

TRAVAIL SAISONNIER, PERSONNEL demandé ayant beaucoup d'expérience sur une ferme 40 heures semaine. Inf: 450-295-2884

EMPLOI EN SERRES OFFERT À TEMPS PLEIN jusqu'en juin pour personne responsable, autonome et bonne forme physique. Pour entrevue, tél. de 9h à 17h: 450-539-1215

Granby CHRYSLER

REPRÉSENTANT(E) des ventes
avec expérience, bilingue

Contactez Roger Corriveau ou Larry Crook au
(450) 378-9051
ou par courriel :
roger.corriveau@granbychrysler.com
larry.crook@granbychrysler.com
319203V

AU GRAND BAZAR **La Source du sport.**

CONSEILLER(ÈRE)S
Département de sport
Postes à temps plein 40 heures

AU GRAND BAZAR La Source du sport, leader dans le domaine de la vente d'articles et de vêtements de sport est à la recherche de personnel pour son magasin de Granby.
- Belle personnalité
- Esprit d'équipe
- Souriant(e)
- Dynamique et passioné(e) de sport
- Honnête
- Aime travailler avec le public
- Expérience dans la vente serait un atout

Salaire selon compétence
Venez porter votre C.V. au
1141 Principale
Granby
319190V

LA VILLE DE BROMONT RECHERCHE: **Bromont** VILLE branchée

ANIMATEUR(TRICE)S DE CAMP DE JOUR

qui verront à animer les enfants en réalisant des activités adaptées au groupe d'âge dont ils(elles) ont la supervision.

EXIGENCES:
Formation en secourisme général, secondaire V réussi. Être inscrit ou avoir complété un DEC en technique d'intervention en loisir constitue un atout.

SALAIRE: Entre 8,75 $ et 9,25 $ l'heure, selon aptitudes et expérience.

Pour plus d'information:
www.bromont.com, onglet « Ville de Bromont », rubrique « La Ville vous informe », « offre d'emploi ».

Faire parvenir votre c.v. d'ici le 22 avril à:
SLCVC
Ville de Bromont
88, boul. Bromont
Bromont QC J2L 1A1
Réf.: Camp de jour
loisirs@bromont.com
319259V

COMPAGNIE EN TRANSPORT DE GRAIN, recherche CHAUFFEUR classe 1, Ontario, Nouveau-Brunswick. Expérience de 2 ans minimum requise. Demandez Mélanie 293-8142.

CUISINIER
demandé pour restaurant
Connaissances en cuisine française
Demandez le chef, David
Auberge Quilliams
Lac Brome
450-243-0404

EMBALLEUSES DE POMMES DEMANDÉES, entre 20 et 40 heures semaine. Se présenter derrière le 205 Principale à St-Paul.

Plastiques Cellulaires Polyform inc.

Nous sommes à la recherche de

JOURNALIER(ÈRE)S

Disponibles sur tous les quarts de travail.
Ce travail demande une bonne capacité physique et un bon esprit d'équipe

Si intéressé, venir remplir une demande d'emploi au

870, boul. Industriel à Granby

319215V

TRANSPORT RHEAL BEAUDRY

est à la recherche de

Chauffeurs U.S. ou broker U.S.

avec ou sans expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:
- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Salaire de base: 0,33¢/mille
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70% des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Téléphone:
(450) 531-9996 • (450) 522-0481
(450) 375-1744

319202V

LA VILLE DE BROMONT RECHERCHE: **Bromont** VILLE branchée

SURVEILLANT(E)S-SAUVETEURS

qui verront à assurer la surveillance complète de l'aire de baignade et du site pendant les heures d'ouverture.

EXIGENCES:
Accréditation Sauveteur National ou Sauveteur National Plage.

SALAIRE: Entre 12 $ et 12,50 $ l'heure

Pour plus d'information:
www.bromont.com, onglet « Ville de Bromont », rubrique « La Ville vous informe », « offre d'emploi ».

Faire parvenir votre c.v. d'ici le 15 avril à:
SLCVC
Ville de Bromont
88, boul. Bromont
Bromont QC J2L 1A1
Réf.: Camp de jour
loisirs@bromont.com
319261V

450-372-2441
1237 Principale, Granby

PILE FACE

NOUS RECHERCHONS POUR L'ÉTÉ !!!

RESTO-PUB ET CUISINE
- Serveuses - Serveurs -
- Aide-cuisinier - Plongeur -
- Dj - Chansonniers -
- Organisateurs de soirée

DOMAINE SPORTIF
- Arbitres - Marqueurs -
- Promoteurs d'événements sportifs -
- Équipes ou joueurs de Volley-ball & Hockey balle -

319214V

---

dle *Dubé & Loiselle inc.*

Située à Granby, la compagnie Dubé et Loiselle inc. est un important grossiste en alimentation. Nous sommes présentement à la recherche de :

CHAUFFEUR–LIVREUR
CLASSE 3

VOUS POSSÉDEZ :
- Un permis de conduire de classe 3 valide;
- Un minimum de 2 ans d'expérience;
- Une bonne capacité physique
- De bonnes aptitudes pour le service à la clientèle

Faites-nous parvenir votre candidature aux coordonnées suivantes :
A/s M. Richard Guindon
Par télécopieur: (450) 777-2246
Par courriel: info@dubeetloiselle.ca
319185V

IGA St-Césaire

est à la recherche de personnes d'expérience pour les postes suivants:
- **Commis d'épicerie**
- **Emballeur(se) de viande**
- **Apprenti-boucher**
- **Commis fruits et légumes**
- **Responsable produits laitiers**

Temps plein
AVEC EXPÉRIENCE

Se présenter au 2020, rte 112, St-Césaire
319161V

OPÉRATEURS DE MACHINES (acier)

Salaire selon convention collective
Perm. / Temps plein / jour-soir Granby
- Secondaire V et/ou formation en mécanique industrielle.
- Posséder expérience en usine de transformation d'acier.
- Opérer différentes machines à travailler l'acier.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:
Département des ressources humaines
C.P. 160
Granby (Québec) J2G 8E4
Téléc.: (450) 378-2075
319210V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

GÉRANT(E) POUR RÉSIDENCE
de personnes âgées autonomes

Description de tâches:
-S'occupe principalement des achats
- Gestion du personnel
- Location de chambre
- Activités de loisirs

Disponibilité: Soir, Fin de Semaine (Téléphone)
Qualités requises: Connaître le domaine des personees âgées, autonome, expérience de 2 ans en gestion.
Conditions de travail: 40 h./sem., salaire selon compétence et avantages sociaux.
Envoyez votre CV au casier 5682, La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4.

GÉRANT DE PRODUCTION EN PEINTURE

Fonctions:
- Gérer une partie du personnel
- Contrôle et gère la qualité des travaux
- Chargé de coordonner une partie des appels de service
- Contrôle de l'inventaire et du matériel
- Planifier et organiser l'aménagement du commerce

Profil:
- Connaissances dans le domaine de la peinture
- Autonome, bonne gestion et organisation du temps
- Être orienté vers le client
- Connaissance informatique
- Être honnête et faire preuve de loyauté envers l'entreprise et son travail
- Être axé sur les résultats
- Être minutieux et avoir un bon sens du détail
- Connaissances français et anglais (oral et écrit)
- Rémunération compétitive et autres avantages

Veuillez faire parvenir votre C.V. par courrier au:
C.P. 956, Sutton, Qc J0E 2K0
avant le 15 avril 2005
Seuls les candidats retenus seront contactés

GOLF du Château Bromont

- Entretien du parcours (à temps plein)
- Entretien du gazon (journalier ou étudiant)
Envoyer votre C.V. au Château Bromont
90, rue Stanstead, Bromont, QC J2L 1K6
Télécopieur: 450-534-0944
Courriel: cv@chateaubromont.com
En personne: tous les mercredis entre 14h et 16h (entrevue garantie, sauf jours fériés).

HYGIÉNISTE DENTAIRE RECHERCHÉ

Communiquez au 450-546-3368

INSTALLATEUR DE GOUTTIÈRES avec expérience demandé. Entreprise en expansion, salaire compétitif, excellente opportunité. Contactez Mario au 1-888-565-1354, ou envoyez votre CV au (450) 777-4217

JARDIN DU MONT

Joignez-vous à notre équipe...
Recherchons
COMMIS DE DÉPARTEMENTS :
CAISSIER(ÈRE)S
BAR SALADE

Postes à temps plein (35 h /sem. +)
Présentation soignée
Dynamique et esprit d'équipe
Être disponible à travailler sur des horaires variés

COMMIS COMPTOIR DÉGUSTATION

Temps partiel - 20 heures semaine.
Ayoir une facilité d'approche avec la clientèle
- Être bon vendeur
- Aimer cuisiner et bien manger.
SALAIRES COMPÉTITIFS et AVANTAGES SOCIAUX.
Pour informations : France Bernard 375-3941
ou se présenter au 252 Denison E. avec CV

JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION
2 postes à combler.
Tâches principales :
- Enrouler les boyaux en spirale
- Assembler les boyaux
- Les emballer selon les spécifications.
Travail à temps plein, 40 h / semaine
sur les 3 quarts de travail (soir et nuit.)
Compétences exigées :
- Bonne forme physique
- Rapidité d'exécution
- Capacité de travailler sous pression
- Bonne dextérité et facilité d'apprentissage.
Salaire débutant à 9,00$ /heure
Se présenter au 435 St-Valier à Granby

LAC BROME terrain de camping, recherche universitaire bilingue de préférence, 35 heures. Aussi besoin de 2 sauveteurs piscine, 1 sauveteur plage. 450-242-8888.

LE RESTAURANT LA MANSARDE est à la recherche de barmaids, serveuse(eur)s, temps plein et partiel. Se présenter au 2025 route 112 St-Césaire. Inf: 469-4494

LIVREUR , RÉCEPTIONNISTE et SERVEUSE demandés. Présentez-vous au 243 Principale à Granby, avec votre C.V.

LIVREURS avec auto, travail temps plein et partiel, semaine et fin de semaine. Se présenter au 1667 Principale à Granby. Info: 378-3833

660 PERSONNEL DEMANDÉ

L'ENTREPRISE PIERRE GRAVEL INTERNATIONAL DE GRANBY EST À LA RECHERCHE D'UNE:

SECRÉTAIRE

Description:
Effectuer diverses tâches relatives aux procédés généraux rattachés à ce poste.
Qualifications:
Détenir un D.E.C. en Technique Bureautique ou équivalent
Maîtrise de Word, Access
Maîtrise parfaite du français et écrit
Anglais un atout
La personne retenue soit faire preuve d'autonomie et doit être capable de travailler à l'intérieur de délais précis.
Conditions:
Poste permanent, à temps plein
De 8h30 à 17h15 du lundi au vendredi
Entrée en fonction immédiate
Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à:

PIERRE GRAVEL INTERNATIONAL
a/s Madame Maryse Gagné
89, rue Alexandra
Granby (Québec) J2G 2P4
Télécopieur: (450) 372-4391
Courriel: maryse@pierregravel.com

Les Services KELLY

URGENT
JOURNALIERS
Salaire jour : 10.46$
Salaire soir : 10.63$
Faire parvenir votre C.V. au :
155, rue St-Jacques
Bureau 301
Granby, QC, J2G 9A7
Tél. (450) 378-6371
Téléc. (450) 378-2232
Ks7841@kellyservices.com

LIVREURS DEMANDÉS
Pour jeudi et vendredi de jour
Env. 30 h/sem.
Info: 378-1414

LOBLAWS de GRANBY

est à la recherche d'un(e)
DÉCORATEUR(TRICE) DE BOULANGERIE
+ de 30 heures semaine. Avec expérience et disponible en tout temps.
Info: 777-2875 Nicole Lessard.

—NOUVEAU—

MACHINISTE DEMANDÉ 1 an d'expérience. **JOURNALIER DEMANDÉ** 40 h/sem. Salaire à discuter. Se présenter entre 8 h et 16 h:
USINAGE TD, 136, 9e rang ouest, Granby

MALETTE INTERNATIONAL

Nous avons présentement
2 postes disponibles
JOURNALIERS

Tâches:
- Aide à l'opération des machines
- Tâches variées

Pour plus d'informations, contactez le département des Ressources Humaines, 266-5555
ou envoyez votre C.V. par téléc. : 450-266-1686
ou par courriel: hgirard@malette-intl.com

MÉTRO BRETON de Bromont

est à la recherche de
COMMIS À LA CHARCUTERIE
COMMIS À LA BOULANGERIE
et COMMIS D'ÉPICERIE
Postes permanents et à temps partiel
Disponibles en tout temps.
Apportez votre CV à M. Ronny Côté
au 89, boul. Bromont, Bromont
ou tél. : 450-534-5373

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI EXCALIBOR

Toujours en développement
Excalibor regroupe actuellement 15 boutiques à travers le Québec dans lesquelles sont vendus des vêtements et accessoires médiévaux créés et fabriqués dans ses ateliers. Une entreprise employant plus de 125 personnes.

VENDEUSES TEMPS PLEIN

2 ans d'expérience en vente au détail;
Avantages sociaux intéressants;
Possibilité d'avancement;
Salaires compétitifs jusqu'à 38,000$/an
et système de bonification très intéressant;
Tenue vestimentaire fournie par l'employeur et renouvelée 2 fois par année;
Formation continue;
Emphase mise sur le travail d'équipe;
Pour vous joindre à notre équipe, télécopiez votre CV au (450) 379-6952 ou par courriel:
sbergeron@excalibor.com

660 PERSONNEL DEMANDÉ

PERSONNE DEMANDÉE TRAVAIL TEMPS PARTIEL, jour, soir, week-end. Expérience sur déjeuner un atout. Etre disponible sur semaine et fin de semaine. Se présenter chez Valentine à St-Césaire. 450-469-4440.

PERSONNEL DEMANDÉ avec ou sans expérience pour installation et réparation de piscine. Contactez Yves au 266-6003.

PERSONNEL DEMANDÉ au RESTAURANT PANINI situé aux Galeries de Granby, à temps plein. Apportez CV ou appelez au 372-8051

PRÉPOSÉ(E) DEMANDÉ(E)

au **Salon de Bronzage** Baiser de soleil à Bromont. Manon au 534-1600.

PRÉPOSÉ (E)S AU BUFFET et CAISSIER (E)S à temps plein. Se présenter au Restaurant La Terrasse du Parc, au 335 Principale à Granby, avec votre C.V., demandez Sylvie, Manon ou Marc.

RAPID PIZZERIA

cherche
AIDE-CUISINIER et LIVREUR
20 heures / semaine.
Se présenter au 478 boul. Boivin, Granby

RÉCEPTIONNISTE-CAISSIÈRE

La Rôtisserie au Coq de Granby
est actuellement à la recherche d'une réceptionniste-caissière. Poste à temps partiel incluant les fins de semaine. Se présenter à la Rôtisserie au Coq de Granby, 777 Principale.

RECHERCHE AIDE-GÉNÉRAL en cuisine, temps plein, bonne forme physique, propre et dynamique. Se présenter de jour chez Boulangerie Pain-Pain, 120 Principale, Granby.

RECHERCHE BÉNÉVOLE pour faire artisanat ou bricolage avec des personnes âgées.
Info : 372-0664

RECHERCHE EMPLOYÉS , temps plein et partiel, pour livraison et installation de mobilier de bureau avec permis de conduire si possible. 450-772-2556, cell: 514-730-7983.

RECHERCHE EMPLOYÉ aimant le travail bien fait, pour travaux d'entretien et d'aménagement paysager. André Lacoste Paysagiste Inc. 777-6936

RECHERCHE UN EMPLOYÉ
POUR TRAVAIL SAISONNIER
- Assemblage et livraison d'articles divers
- Doit posséder camion et/ou remorque ainsi que des outils
- Habileté manuelle
- Fiable et poli
- Expérience en construction, un atout.

Contactez Jean-François au 450-521-2477

RECHERCHONS HOMME habile, débrouillard, fiable, pour tous les travaux dans un verger. Les Fermes Bagatelle Inc., 450-777-8866

RESTAURANT CHEZ CAMILLE À SUTTON rechercheCUISINIÈRE(ÈRE) les fins de semaine, de 7h à 14h, salaire selon compétences, contactez André au 450-538-2201.

RESTAURANT SALVATORE nouvelle administration, besoin de livreurs(euses) temps plein temps partiel et besoin hôtesses et cuisiniers(ères) temps partiel, disponible 7 jours. Se présenter avec C.V. au 15 rue Authier.

SAISON ESTIVALE. Besoin d'ouvriers pour montage, démontage et entretien de chapiteaux. Avec ou sans expér. 1-800-344-8993

SECRÉTAIRE MÉDICALE

Personne dynamique et fiable demandée pour bureau de médecin, 15 à 20 h par semaine, en après-midi. Bonnes connaissances de l'ordinateur, français, anglais fonctionnel et classement. Travail avec les enfants.
Salaire selon compétences.
Envoyez votre C.V. à l'attention du: Dr. KHALIL
par courriel: rkhalil@qc.aira.com
ou le poster: 476, rue King, Granby, QC J2G 6V1

SERVEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec ou sans expérience, travail 4 ou 5 jours / sem. Travail au Lac Brome. (450) 242-2410

SERVEUSE DEMANDÉE

Apportez CV au:
BECCO PIZZA DE WATERLOO
3029 rue Foster, Waterloo 450-539-2400

SOUS-CHEF EN FINE CUISINE FRANÇAISE
5 ans d'expérience. Excellent salaire.
1er CUISINIER, 2 ans d'expérience
GARDE-MANGER et PLONGEUR(SE)S
Envoyez CV au Club de Golf Cowansville
C.P. 24, Cowansville J2K 3H1

TBI recherche CHAUFFEUR USA
Transport en "Dry Box", LTL. Équipement récent. Classe 1. Avec 2 ans d'expérience. Anglais fonctionnel. Esprit d'équipe essentiel. Payons 0,33 $ / mille 3 premiers mois. 15$ / 20$ "drop / pickup". Assurance collective payée 50%. Demandez Bernard au (450) 772-5473 ou laissez message.

TU AS UN DOSSIER JUDICIAIRE
Tu es sans emploi
Tu veux connaître les options qui s'offrent à toi
Information sur la demande de pardon
On peut t'aider... Opex Granby 776-6331
Opex Cowansville 266-1866

660 PERSONNEL DEMANDÉ

TRANSPORT SERGE LAPALME ENR.

DIV. DE 2746.2993 QUÉ INC.
Cie en pleine expansion
est à la recherde de chauffeur professionnel
Classe 1 pour sa division US
et division de ville (Qué./Ont.)
Bonne rémunération, bon millage, LTL,
Poste permanent, anglais courant
Dossier criminel vierge, camion attitré
Pour info. contactez M. Serge Lapalme
777-5969 ou 1-800-871-5969
Télec: 450-777-7350
Courriel: sergelapalme@qc.aira.com

URGENT BESOIN
DIRECTEUR (TRICE)
FINANCIER (E) Vous voulez bâtir une nouvelle carrière? L'industrie de l'automobile peut changer votre vie$$$! Salaire de 45,000$ à 100,000$ et plus annuel. Véhicule neuf fourni. Congé les fins de semaine. Avantages sociaux. Pas besoin ni de diplôme, ni d'expérience, nous vous formons. Cours privé intensif donné à Granby. Faites vite! Places limitées. Inf. du lundi au vendredi, de 9h à 18h, sans frais: 1-877-252-3949.

URGENT BESOIN! INFIRMIER(ÈRE)S AUX.
Pour 3 jours/semaine incluant 1 fin de sem./3. Poste de jour, environ 18 heures. Expérience dans une résidence avec personnes âgées serait un atout. Si intéressé (e), envoyez votre CV à: CASIER 5667, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC J2G 9L4

USINE DE MATELAS À GRANBY
recherche **JOURNALIER(ÈRE)**
pour emploi immédiat. Poste fixe. Bonne condition physique demandée. Formation assurée.
Salaire d'embauche: 8,75$/hre. Mireille 378-1630

VENDEUSE DEMANDÉE temps partiel, 8 à 10 heures semaine. Possibilité de plus d'heure pour la période des vacances. Expérience non nécessaire. Horaires flexibles. Apparence soignée. Bienvenue aux étudiantes. Se présenter chez Taylor des Galeries de Granby, demander Mme Beaudoin.

661 TRAVAIL DEMANDÉ

HOMME DE SERVICE 25 ANS D'EXPÉRIENCE en plomberie et pompe à eau. Connaissances électricité de base. Habile en menuiserie. Références. Cherche employeur 4 jours/sem. 450-375-5366

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

GARDIENNE DEMANDÉE À NOTRE DOMICILE aimant les enfants, pour bébé de 18 mois. Non-fumeur, 1 à 2 jours semaine, Ange-Gardien. 293-2130

RECHERCHE GARDIENNE POUR FILLETTE DE 4 ANS soir et fin de semaine. 1 à 2 fois/sem. Aussi cherche gardienne de nuit chez-vous ou chez-moi, 2 nuits/sem. Bon salaire. 777-3924

670 AUTOS

ACURA INTEGRA 1996, man., 5 vit., noire, 2 portes, aileron, suspension abaissée, mags 17 po, syst. échappement, radio- CD, 170,000 km, 8,500$ nég. 521-3702 ou 360-4730

AUTOMATIQUE, FIREFLY 94 blanc, 500$ négociable. 777-8631

670 AUTOS

93 FORD FESTIVA aut., 2 portes.
93 GÉO METRO, aut., 4 portes.
91 TOYOTA Camry 4 p. aut.
90 SUNBIRD 2 p. 5 vit.
Ces voitures ont été inspectées et sont très propres. **777-2540 ou 770-1828**

95 LUMINA, 4 p. V6, tout équipée
95 GEO METRO, 3 cyl. 5 vit., très économique
Ces voitures ont été inspectées et sont très propres. **777-2540 ou 770-1828**

ACURA 1.6 EL 1999, 5 vitesses, sièges en cuir chauffants, groupe élect., toit ouvrant, 115,000 km, 8 pneus et 8 roues, mécanique A1, aucune rouille, 10,600$. 450-775-1125.

Passez voir notre grand choix

Chagnon HONDA

2003 HONDA CIVIC bleu, aut., clim., 29 500 km. Comme neuf !

2003 HONDA CIVIC , rouge, clim., CD, aut., 40 000 km, 15 995 $

2003 HONDA CIVIC « silver », man., CD, 39 600 km, 14 995 $

2003 HONDA CIVIC LX, beige, 4 p., aut., t. équi., 75 000 km, 15 995 $

2002 HONDA CIVIC noir, 2 p., man., 76 000 km, 13 995 $

2002 HONDA CRV EX, rouge, 5 p., aut., 82 000 km, t. équi, 21 995 $

2002 HONDA ODYSSEY EX, « silver », 5 p., aut., 90 000 km, t. équi., 23 795 $

2001 HONDA CIVIC, beige, 4 p., aut., 91 000 km, 14 795 $

2001 HONDA CIVIC, bleu, 2 p., man., 87 000 km, t.équi., 13 995 $

Plusieurs autres en inventaire

TAUX D'INTÉRÊT 3,8 %*
* Détails chez Chagnon Honda



1711 Principale, Granby
378-9963
301369V

Liquidation totale et finale



Venez nous faire une offre — 19 véhicules en inventaire


2001 FORD FOCUS 2X3
5 vit., t. équi., 84 000 km


2001 VOLKS BEETLE GLS
1,8 L, turbo, aut., 73 000 km


2001 HYUNDAI TIBURON SE
5 vit., t. équi., 55 000 km


2000 ALTIMA GTE
t. équi., 91 000 km. Faites une offre !

Nous sommes toujours LE SPÉCIALISTE DE LA 2e CHANCE AU CRÉDIT
OUVERT LES SAMEDIS DE 10 H À 16 H
1311 Principale, Granby 375-3633
302056V

670 AUTOS

ACURA 1.7 Limited 2002, int. cuir, 4 p., noire, aut., vitres teintées, aileron, toit ouvrant, A/C, lecteur CD, 65,367 km, 16,995 nég. 776-2656

ACURA 3.2 TL 2002, champagne, 84,000 km, 8 pneus, impeccable, 21,500$. Particulier 514-723-9203, 450-242-6897.

ACURA INTEGRA 1990, man., blanche, 229,000 km, 4 portes, toit ouvrant, en bonne condition, 2,200$ nég. 372-0744

BUICK CENTURY 1988, 4 portes, mécanique A1, consommation économique, 850$. Inf.: 379-5649

670 AUTOS

BUICK STATION WAGON 94

7 passagers, V6, aut., 3.1, imitation de bois, carrosserie A1, intérieur cuir, 156,000 km, mise au point à jour, 777-6859

CADILLAC STS 1999 impeccable, 4 roues d'hiver, 4 mags, gris charcoal, 109,000 km, 17,000$. Info: 450-578-1378

CAVALIER 2000 Z22, 2 portes, rouge, 86,000 km, man., 5 vit., radio-CD, très propre, 4,950$. Jour : 521-0666, soir : 375-9139

670 AUTOS

CAVALIER 93, un peu de rouille, très bonne mécanique, air climatisé, freins ABS, à qui la chance? 600$ nég. 777-3160 ou 522-3160

CAVALIER LS 1997, automatique, 2.4 L, 144,000 km, tout équipée, mécanique A1, 8 pneus, très propre, 5,000$. 450- 772-6892.

CHEVR. MALIBU LS 2002, noire, 52,000 km, un proprio (personne âgée); 4 p, aut., groupe électr. complet, aileron, mags, toit électr., démarr. 4 pneus neufs, bal. de garantie complète, comme neuf. Aubaine 9,900$. 360-6152

CHRYSLER INTREPID ES, V6, 1995, 4 portes, en très bonne condition à vendre. Inf: 450-296-4315.

670 AUTOS

CHRYSLER NEON LE 2000 noire, 80,500 km, autom., 4 roues aluminium, freins avant refaits, un seul propriétaire, en très bonne condition . 7,500$. Inf: 266-1911

CHRYSLER NEWYORKER Fifth Avenue 1993, 143,000 km, en excellente condition, 3,900$ nég. 378-0061

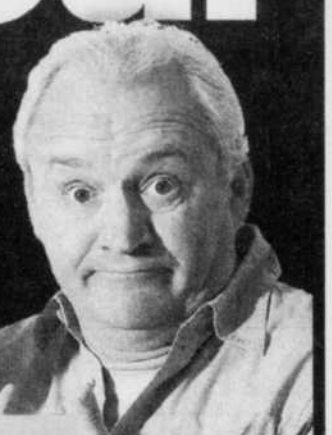
COROLLA LE 96 4 p., 102,000 km, aut., 7,200$. CIVIC LX 92, 4 p., 206,000 km, aut., AC, 2,600$. 372-5986

670 AUTOS

DE LUXE AUTOS
1493 Principale, Granby
Tél.: 777-3707; cell. 405-3204

1999 TERCEL 4 p, 5 vit., bon état, 4,995$
1997 GRAND CARAVAN 4 ptes, spécial 3,995$
1997 AEROSTAR Cargo aut., 112 km, 1,995$
1997 GEO METRO 2 ptes, 5 vit., 115 km, 3,295$
1996 PRECIDIA MX3, 5 vit. très propre, 4,495$
1995 NEON aut., 4 p, spécial week-end, 1,695$
1994 TERCEL 4 p, 5 vit., économique, 1,995$
1993 TOYOTA 4 Runner 5 vit., propre, 3,995$
1990 F-150 FORD K Cab 5 vit., 180 km, 2,495$
1989 GMC Pick-Up K Cab 5.0 L, aut., 3,995$
Plusieurs autres véhicules disponibles.

Vous voulez payer le meilleur prix du marché?
Visitez votre concessionnaire
Charland le No 1



Plus de 40 véhicules en inventaire

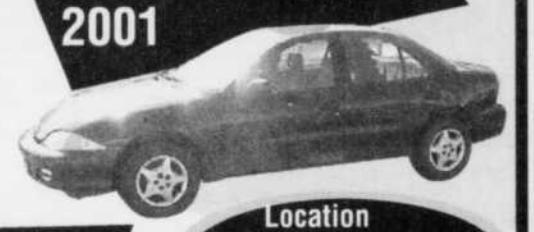
VENTURE SPORT 2004



32 000 km, tout équipé

20 500$ 19 500$

CAVALIER 2001



Location 99$/mois 36 mois*

HONDA CIVIC 2003



Bleue, 28 250 km, manuelle. Comme neuve !

14 900$ 13 900$

ALERO GL 2004



Rouge, 29 000 km

Valeur 26 000 $ 14 900$

MONTANA 2002



29 900 km, tout équipé

SPÉCIAL 14 995$



Occasion ex. O. On matche les prix!*

RABAIS ÉTUDIANTS 500 $ sur véhicules GM usagés

595, boul. Boivin, Granby • 372-4242

595, boul. Boivin,

GM Canada

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

*1 500 $ comptant ou échange

301066V

FINANCEMENT MAISON ENR.

01 PONTIAC SUNFIRE, grise, 5 vit.	3800$
01 FORD FOCUS, grise, aut., 72 000 km	7900$
01 JETTA GLS TDI 1.9 TURBO, 5 vit., haut km	8900$
00 JETTA GLS, 2.0 L, 5 vit., 160 000 km	7400$
00 CHRYSLER SEBRING, 65 000 km	10900$
99 JETTA GL, 2,0 L, 5 vit., très propre !	6700$
99 SUBARU FORESTER AWD, bien équipé	6950$
98 FORD EXPLORER XLT, V8	6900$
97 HONDA CIVIC, aut., propre !	3750$
97 HONDA CIVIC	3875$
96 DODGE NEON	2400$
96 PLYMOUTH VOYAGER, bleu	4600$
94 VOLKS JETTA, turbo diesel	2475$
94 VOLKS GOLF	2150$
93 SUBARU LOYAL, AWD	1275$
93 CHEV. BLAZER 4X4 VORTEC	1250$
92 EAGLE TALON, 5 vit., très propre !	3100$
92 VOLKS GOLF	1500$
92 DODGE CARAVAN	870$
92 EAGLE TALON, A-1	3100$
91 PONTIAC BONNEVILLE, A-1	1250$

GARANTIE 1 MOIS MINIMUM SUR NOS VÉHICULES

1624 PRINCIPALE, GRANBY
375-2452
302169V

Pierre Boivin Auto
Le #1 en ville! • 777-3553 •
Garantie 1 AN incluse

02 FORD F150, 4X4, aut., « Quad door », clim., 16 995$
02 HYUNDAI ACCENT GSI, 2 p., 5 vit., 7 495$
01 HYUNDAI ACCENT GS, 2 p., 5 vit., 5 995$
01 HYUNDAI ACCENT, 4 p., aut., clim., bien équi.
01 OLDS. ALERO GL, 2 p., sport
01 TOYOTA COROLLA, 4 p., aut., clim., 9 895$
01 SUZUKI ESTEEM, 4 p., man., clim., 6 200$
01 CHEV. EXTREME, 72 000 km, 5 vit., bien équi.
01 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., bas km
01 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., 5 vit.
00 VOLKS JETTA TDI GLS, 5 vit.
00 HYUNDAI SONATA, V6, t. équi.
00 FORD WINDSTAR LX, 3 p., 70 000 km, argent, 8 995$
00 CHEV. CAVALIER Z24, 5 vit., noire
00 FORD WINDSTAR LX, V6, 3.8, 7 795$
00 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., aut., clim.
00 CHEV. VENTURE, V6, 3,4 L, bien équi., bas km, 8 495$
00 CHRYSLER NEON SE, 4 p., man.
99 HYUNDAI TIBURON SE, 5 vit., t. équi.
99 TOYOTA TERCEL, 4 p., aut.
99 HYUNDAI ACCENT, aut., rouge
98 TOYOTA RAV4, 4 p., 5 vit., 4x4, 7 995$
98 SATURN SL1, 4 p., 5 vit., 4 795$
98 DODGE STRATUS, 4 cyl., t. équi., 4 895$
98 MERCURY MYSTIQUE, 4 p., aut., 4 cyl.
98 PLYMOUTH VOYAGER, V6, 3 L, bien équi., 4 700$
97 CHEVROLET BLAZER, 4 p., t. équi. avec cuir
96 PLYMOUTH BREEZE, 4 cyl., bien équi.
95 MAZDA MX3 PRECIDIA, 4 cylindres, 5 vitesses
95 DODGE NEON SPORT, aut., 2 p., 2 995$
93 GMC SIERRA CAB PLUS, 4X4, diesel
92 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4, très propre
92 MAZDA MIATA, 5 vit., noire

2e CHANCE AU CRÉDIT OUVERT LE SAMEDI
1141 DUFFERIN, GRANBY 302172V

AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
378-7983
• FINANCEMENT SUR PLACE •

Les plus bas prix en région !
20 ans 1985-2005

10 SUNFIRE EN INVENTAIRE

00 SUZUKI ESTEEM
4 p., man., clim., 80 000 km, gar. 1 an
6 995 $

99 MAZDA PROTEGÉ SE
Man., aileron, CD, 84 000 km seulement, gar. 1 an. Faut voir !
8 695 $
OUVERT LE SAMEDI

04 COROLLA, aut., bal. de gar., 21 000 km, 15 900 $
03 TIBURON GT, aut., t. équi., « mags » 17 po, 15 900 $
02 CHRYSLER PT CRUISER LTD, t. équi., " mags " chromés, 11 995 $
02 TRACTER 2R2, décap., man., 45 000 km, 9 995 $
02 PROTEGÉ ES, 2 L, aut., t. équi., 41 000 km, bal. de gar.
02 CARAVAN SE, 4 p., 3, 3L, 68 000 km, bal. de gar.13 900 $
01 PROTEGÉ ES, 2L, man., t. équi, 48 000 km, bal. de gar.
01 JETTA GLS,, man., t. équi, 72 000 km, " silver "
01 TIBURON SE, man., t. équi., toit, " mags ", noir, 70 000 km
01 PROTEGÉ SE, man., CD, 69 000 km. Impeccable !
01 CARAVAN SE, 7 pass., t. équi., 4 p., 11 495 $
01 KIA SEPHIA LS, aut., t. équi., 56 000 km, 7 450 $
01 SATURN SC1, man., 77 000 km, CD. Impeccable ! 7 995 $
01 SEBRING LX, V6, t. équi., 64 000 km, 11 495 $
01 SENTRA GXE, man., t. équi., noire 10 850 $
01 GRAND-AM SE, 4 p., aut., t. équi., V6, 68 000 km, 12 450 $
01 ELANTRA VE, aut., t. équi., « silver », 9 395 $
01 PROTEGÉ ES, man., t. équi., 48 000 km, 12 995 $
01 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., 56 000 km, 8 650 $
01 ALERO GL, V6, t. équi., 79 000 km, 9 850 $
01 CHEV. S-10 KING CAB, 4,3 L, aut., clim., 76 000 km

01 SPORTAGE EX, man., t. équi., « mags », 9 850 $
01 ACCENT GS, 2 p., man., 79 000 km, bal. de gar., 6 850 $
01 GR. CARAVAN SPORT, 7 pass., 3,3 L, t. équi., 13 495 $
01 CRV EX, aut., t. équi., rouge « mags », 15 950 $
01 CORVETTE , décap., aut., t. équi., rouge, 38 000 km, 49 900 $
01 MONTANA, 4 p., 7 pass., t. équi., rouge, 11 950 $
01 CAVALIER Z24, aut., argent, 51 000 km, 9 950 $
01 ECHO , aut., bal. de gar., 58 000 km, 10 850 $
00 FOCUS 2X3, 2 p., man., 79 000 km, " mags ", bal. de gar.
00 SATURN SL2, 4 p., aut., clim., 7 650 $
00 NEON LE, aut., clim., « mags », CD, 6 750 $
00 ACCENT GL, 4 p., aut., t. équi, 47 000 km, 7 750 $
00 MUSTANG, décap., aut., noire, 76 000 km
00 ESTEEM GL, man., 80 000 km, 6 950 $
00 GR. CARAVAN SE, 7 pass., 4 p., t. équi., 9 895 $
00 INTREPID ES, aut., 79 000 km, « mags », 9 750 $
99 SONOMA SEL, cab. all., 14,3 L, noire, 74 000 km
99 CAVALIER Z24, 2 p., aut., noire, 88 000 km, 7 650 $
98 TRANS SPORT SE, 7 pass., t. équi., 94 000 km, 8 850 $
98 FORD 2X2, 2 p., aut., clim., 83 000 km, 1 prop., 5 350 $
98 COROLLA VE, aut., 99 000 km. Comme neuve ! Faut voir !
98 JETTA K2, man., t. équi., " mags ", 4 950 $
92 HONDA ACCORD EX, 2 p., aut., t. équi., " mags ", 2 850 $
90 GR. VOYAGER, 7 pass., 3,3 L, t. équi., 1 250 $

EXCEPTIONNELLEMENT POUR CE WEEK-END DE VENTE

Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances AU CRÉDIT
CONTACTEZ-NOUS !

COUPON-RABAIS
500$* applicable sur tous nos véhicules en inventaire
* Sur prix affichés
302176V

GARANTIE GRATUITE SUR TOUS NOS VÉHICULES

670 AUTOS

4X4 FORD EXPLORER 1998, très propre. Une seule propriétaire. 170,000 km, t. équipé. 6,300$. 450-375-9668

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

HYUNDAI ACCENT GS 2001 2p., 4 cyl., aut., volant ajustable, radio CD, servo-freins, servo-direction, seul. 44,000 km, comme neuf!

1998 HYUNDAI TIBURON SE, 4 cyl., aut., 104,000 km, propre comme neuve, excellente condition.

1998 CHEVROLET CAVALIER 4 . 4 cyl. aut. air climatisé, seulement 86,000 km.

1997 FORD ESCORT, 4 p., 4 cyl., 5 vit., très propre, excellente condition, 3,900$

1996 MAZDA PROTEGÉ 4 p., 4 cyl., 5 vit., 154,000 km,

1996 PONTIAC SUNFIRE 2 p., 4 cyl., aut., 110,000 km, très propre, excellente condition

1995 CORSICA, 4 p., 6 cyl., aut., 179,000 km, vérifiée au complet, excellente condition.

1995 VOLKS GOLF, 4 cyl., 5 vit., servo-freins et direction, radiocassette, 4,000$.

1992 PONTIAC GRAND AM 4 p. 4 cyl., aut. seulement 102,000 km, très propre, exc. condition.

1996 CHEVROLET Pick up, 4x4, 6 cyl. 5 vit. boîte de 8 pi. 146,000 km, excellente condition.

GEO TRACKER 4 X 4 1995 4 cyl., aut., 2 toits, très propre, exc. cond.

PICK-UP DAKOTA 4 X 4 1989 6 cyl., 5 vit., propre, bonne cond., 3,300$

BMW 325i 1995, bleue, 158,000 km, 4 portes, aut., int. cuir, tout équipée, très propre, 9,800$. Jour : 521-0666, soir : 375-9139

FORD FOCUS SE sport familiale 2000, tout équipée, 74,500 km, garantie prolongée janvier 2006. Prix 8,995$. 263-4508

FORD PROBE GT 1994 tout équipée, en très bon état, 3,300$ nég. 776-0017

WWW.AUTOFLASH.NET
WWW.CAMIONFLASH.NET

OUVERT 7 JOURS !

03 WINDSTAR	159 $/m*
03 JEEP GR. CHEROKEE LAREDO	249 $/m*
01 MAZDA MPV	149 $/m*
01 HYUNDAI ACCENT	99 $/m*
01 CHRYSLER SEBRING	145 $/m*
01 DODGE CARAVAN	169 $/m*
01 FORD FOCUS SE	133 $/m*
01 CHEVROLET CAVALIER	115 $/m*
01 GRAND-AM SE	139 $/m*
00 TOYOTA ECHO	139 $/m*

FINANCEMENT POUR TOUS LES CAS !

1-877-993-5274

*Inspection complète incluse. Achat 60 mois (72 mois pour 2001 et moins). Taxes et intérêt en sus.

284503V

670 AUTOS

1- JEAN VERRIER AUTOS 1992 INC.
1311 PRINCIPALE, GRANBY
375-3633
LIQUIDATION TOTALE ET FINALE

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

2001 FORD Windstar, 4 p., entièrement équipé, 85,0000 km
2000 FORD Windstar LX, 4 p., entièrement équipé, 93,000 km
2001 FORD Focus LX3, 5 vit., toit ouvsant, 82,000 km
2001 HYUNDAI Tiburon SE, 5 vit, noire, entièrement équipé, 55,000 km
2000 NISSAN Altima GXE, entièrement équipé, aut., 94,000 km.
2000 VOLKS. Beetle GLS, 1.8 Turbo, aut., 80,000 km

CAMIONS

2001 F-350 XLT Lariat, roues double, 4 p., 4x4, diesel, 74,000 km
2001 DODGE Dakota sport, extra cab, V8, 4x4, entièrement équipé, 61,000 km.
2001 CHEVROLET Silverado Ls, extra cab, 4x4, V8, aut., air, bas milage.
2001 DODGE Ram Sport, extra cab, 4x4, V8, entièrement équipé, bas milage.
2000 FORD F-150 XLT, extra cab, 4x4, boite longue, V8, 93,000 km.
2000 DODGE Dakota Sport, extra cab, V6, entièrement équipé
1999 FORD F-250, simple cab, boite longue, V8, aut., A/C.
1999 FORD F-150, simple cab, 4x4, V6, A/C, boite longue.
1999 FORD Aerostar, 7 passagers, bas milage, 1,995$

Nous sommes toujours le spécialiste de la 2e chance au crédit Ou financement régulier avec les caisses
Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

02 DODGE Grand Caravan, 4 p, aut., bien équi.
01 CHRYSLER PT Cruiser, 4 p. aut. full
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.
00 FORD WINDSTAR, 7 pass., aut., b. équipée
99 PONTIAC Sunfire, 2 p. aut. air;
99 CAVALIER Z-24, man., air
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man A/C
98 SUZUKI SWIFT, 2 p., man.
97 OLDS CUTLASS, 4 p, aut., bien équipé
96 CHRYSLER Concorde LXI, aut., bas milage
96 DODGE NEON, 4 p., aut.
95 CHEVROLET Cavalier Z22, 2 p. aut.
94 DODGE COLT mini-van, 3 p. aut.
94 BUICK REGAL, 4 p. aut. bien équipée.
94 MAZDA 323, 2 p., aut.
94 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man.
93 HONDA Civic LX, 4 p. aut.
93 PONTIAC Sunbird, 2 p. man.
93 MAZDA 323, 2 p., man.
93 MERCURY TOPAZE, 4p., aut., A/C, bas mil.
93 HYUNDAI ELANTRA, 4 p., man.
91 CHEVR. SPRINT, 2 p., man., décapotable
89 TOYOTA CAMRY, V6, aut., bien équipée

670 AUTOS

CLAUDE DUPAUL AUTO

01 HUYNDAI ACCENT GSI, 5 vit
01 HUYNDAI ACCENT GL, aut. 4 p., gr. élect
01 PONTIAC SUNFIRE, 4p., aut., AC
01 SATURN SC1, 5 vit rouge
00 VOLKS JETTA GLS, 5 vit, équip. complet
00 CHRYSLER NEON LE, aut, AC
00 HYUNDAI TIBURON SE, 5 vit équi. complet
99 MAZDA MIATA, aut, cuir
99 CHRYSLER SEBRING JX1, décapotable, gold
98 HONDA CIVIC CX, 5 vit, mags, FAUT VOIR
96 VOLKS GOLF CABRIO, 5 vit, rouge
95 DODGE SPIRIT, aut, AC
93 HONDA DEL SOL SI 5 vit. MODÈLE SPÉCIAL
93 TOYOTA CAMRY aut, équip. complet

FINANCEMENT SUR PLACE
1ÈRE ET 2ÈME CHANCE AU CRÉDIT

807 DUFFERIN, GRANBY
450-776-1754

DODGE NEON 1995 4 portes, aut., très propre, mécanique en très bonne condition, 1,250$. Info: 450-776-1068.

DODGE SHADOW 1994, hatchback, 4 pneus neufs, **60,000 KM SEULEMENT,** entretenue chez le concessionnaire, cause : succession. Prix 2,800$ nég. 375-7149 répondeur.

DRIVER-AUTO INC.
1309 Denison Est, Granby, 776-6758
2,995$ et moins. Avant d'acheter, venez voir

95 Contour, 2,850$; 95 Z-22, 2,250$; 95 Grand Am, 2,250$; 92 Lumina, 995$; 96 Mazda B3000; 94 Escort fam., 1,495$; 93 Topaz aut., 1,250$; 95 Géo, 2,250$; 96 Eagle Vision, 1,800$; 95 Geo Metro 1,495$; 93 Civic 1,995$; 96 Néon 4 p, 1,995$; 90 323, 1,250$; 93 Tempo, 1,895$; 91 Ford F-150, cabine, 1,995$; 93 Colt Van, 2,450$; 99 Sunfire; 91 Nissan Axxess, 995$. 3 Ford Winstar. 91 Civic, 995$; 93 Escort 750$; 89 Tracker, 1,800$.

N'oubliez pas votre 12 mois de garantie

EAGLE TALON TSI TURBO 4X4 1995 rouge, aut., transmission neuve, suspension baissée, turbo timer, greddy, t. équipée, 147,000 km. Légèrement accidentée, réparée. 7,800$. 450-577-0950 jour ou fin de sem.

ÉCLIPSE SPIDER 1999 aut., convertible, radio cassette CD, mags chromés, 64,500 miles, 14,800$. 776-4747

ÉLANTRA 1993 4 p., aut., en bonne condition, 8 roues avec pneus, 245,000 km, 1,300$. 295-2352 ou 375-3453

ELANTRA 2001, 48,000 km, 8,950$.
TOYOTA PASEO 92, 2,750$.
TEMPEST 89, 2.5, propre, 850$.
info: 379-5387 ou 770-6713

FAMILIALE SUZUKI ESTEEM 1999, 96,000 km, aut., A/C, très bonne condition, prix 5,800$. 776-6150.

FORD CONTOUR 96 aut., 1,500$. DODGE SHADOW 1990, aut., 975$. 378-9876, 531-1153.

FORD ESCORT 1994 familial, aut., A/C, 70,000 km, très propre, 3,000$. Info: 450-375-0305

FORD ESCORT familiale SE 1998, 4 cyl., aut., A/C, 148,000 km, radiocassette, 8 pneus, beaucoup d'options, excellente condition (factures à l'appui), antirouille, 4,995$. 378-4981

FORD FOCUS LX 2000 man. 5 vit., très propre, ext. vert, int. gris, 2 portes, 80,000 km, pneus hiv./été, 6,800$. Claudine, (450) 263-5359

670 AUTOS

FORD TAURUS FAMILIALE SE 99 grise int./ext., 150,000 km, 7 pass., en très bon état. vit., teintées, dém. à dist., + 8 pneus, 5,600$ nég. Tél: 263-8917

GEO METRO 1995 man., 270,000 km d'autoroute, fille propriétaire, très bon état. 1,500$ nég. 450-775-4534

GOLF 1992 diesel, 2 portes, vitres teintées, plusieurs pièces neuves, très bonne condition, 1,800$ nég. 522-5105

GRANBY NISSAN INC.
433 Principale, Granby
Tél. : 378-9088

05 NISSAN X-TRAIL XE, noire, 4x4, aut.
04 PICK-UP K.K., V6, aut., 1,400 km, noir
02 MAXIMA SE, noire, 80,000 km
01 TOYOTA Echo, 4 po. man. 96,000 km
01 SENTRA GXE, gris, man, 67,000 km
99 MAXIMA ES, 127,000 km, grise
99 ALTIMA GXE, aut., blanche, 92,000 km
99 SENTRA XE, aut., bleu, 83,000 km.
99 SENTRA GXE noir, aut., 83,000 km
99 SENTRA GXE gris sable, 97,000 km
99 SENTRA XE aut., clim., bourgogne
99 ALTIMA GXE aut., étain.
98 ALTIMA GXE bourgogne.
98 MAXIMA SE noir, aut.
97 SENTRA XE, gris sable, aut., clim.
97 MAXIMA GLE, vert, t. équipé.
96 MAXIMA GLE, verte, cuir, mag, etc.
95 ALTIMA GXE, beige.
95 ALTIMA SE, aut., 131,000 km, vert.

HONDA ACCORD 1990, man., suspension rabaissée, 1,200$. 372-0806 ou 360-9236

HONDA ACCORD 2002, S.E., coupé 2 portes, automatique, comme neuve, 50,400 km, 17,500$. 450-293-2171

HONDA ACCORD 89 , 4 portes, manuelle, 800$. **CHEVROLET LUMINA 91**, 4 po. auto. 800$. 776-6860 cell.: 776-0909

HONDA ACCORD EX 1994, automatique, bien équipée, 4,750$; **VOLKS GOLF 1994,** bien équipée, man. 3,250$. **LUMINA VAN** 1995, tout équipée, démarreur à distance, 3,000$. 770-2424

HONDA ACCORD LX , 2001, rouge, 4 portes, automatique, 65,000 km, climatiseur, régulateur de vitesse, tout équipée, garantie 1 an 100,000 km. 15,950$. 372-9789.

HONDA CIVIC 1990 brune, 4 p., 5 vit., très propre, beaucoup de réparations de fait, factures à l'appui, 2,000$ nég. 375-8611 ou 770-2354

HONDA CIVIC 2003 t. équipée, 30,000 km, man., 15,900$ ou transfert de bail. Info: 450-293-8610

HONDA CIVIC 2001 , couleur prune, 4 portes, air climatisé, automatique, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver avec jantes, attache, démarreur à distance, 62,000 km, très propre, bonne condition, 12,400$. 450-293-6282.

HONDA CIVIC 91 noire, 170,000 km, avec 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, man., 2,300$ nég. 577-1043

HONDA CIVIC 92, vert aqua, bonne condition, 1,800$. **CHEVROLET CORSICA,** aucune rouille, A1, démarreur, 1,199$. **VOLKS GOLF** modifié 3,900$ ferme. Info: 450-577-0655

HONDA CIVIC LX spécial 1995, 150,000 km, aut., mags et rims, peinture neuve, mèc. A1, support sur le toit, 5,500$ nég. 450-577-0220

670 AUTOS

HONDA CIVIC LX 2002, 4 p., aut., 88,900 km, tout équipée, très bon état, femme proprio. 13,900$. Inf.: 372-4691

HONDA CIVIC Si hatchback 1991, man., 4 pneus d'été et 4 d'hiver sur roues, très propre, 3,300$ nég. 777-9778

HONDA CIVIC SI 1991, jamais vu l'hiver, 5 vit., suspension abaissée, syst. son, freins ventilés, mags, 5,500$. 776-6039

HONDA CIVIC SI 1990 blanche, 211,000 km, pneus d'hiver et pneus d'été. 1,500$ ferme. Info: 450-378-1240

HONDA CIVIC Si 1994, 5 vit., aucune rouille, toit ouvrant électrique, 4,500$.
GEO METRO 1995, 145,000 km, 5 vit., 2,400$.
Tél. 770-2254

HONDA CIVIC SI 1993 , coupé, rouge,moteur V-tech, bonne condition, air climatisé, toit ouvrant élect., 4,500$ nég. Inf: Julie 375-6645.

HONDA SPORT 2003 , couleur noir, tout équipée, 21,500$. Inf: 450-372-0121.

HYUNDAI ACCENT GSI 2002 man., 68,000 km, argent, mags 14" et 16" avec pneus, vitres teintées, système de son, très propre, balance de garantie, 7,950$. 378-9087

HYUNDAI ELANTRA 1996, familiale, GLS, tout équipée, aut. 109,000 km, verte, radio CD, meilleure offre acceptée, valeur 4,500$. 372-7600.

HYUNDAI ELANTRA GLS 1992 aut., 116,000 km, prop. mère/fille, t. b. entretenue, t. les factures, t. équipée, dém. dist., v. élec., amort. et timing belt neufs, etc, propre, pas rouillée. 2,250$ nég. 450-534-0513 Geneviève.

HYUNDAI ELANTRA GL 2002, 4 p. aut., argent, 45,000 km, CD, démar. antivol, bal. de garantie complète. Impeccable. Liquidation: 8,700$. 360-6152

HYUNDAI EXCEL 1994, verte, 2 p, man., 190,000 km, (clutch, freins, amortisseurs et syst. d'échapp. neufs), excellente condition, très propre, 1,600$. 372-9242 ou 360-5984

HYUNDAI XG-350 2002, 23,000 milles, aut., intérieur cuir. Inf.: 372-9284.

J.P. AUTOS
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham
Tél.: (450) 293-4904

- AUTOS -

04 NISSAN ALTIMA, 4 p., t. équipée
04 SEBRING LX (2), 42,000 km, t. équipé
04 TOYOTA Corolla CE, 5 vit., A/C, 62,000 km
04 SUNFIRE 4 p, aut., A/C, 15,000 km
04 HYUNDAI Accent GS aut., 22,000 km
03 TOYOTA Echo aut., A/C
03 MUSTANG 5 vit., 9,000 km, t. équipé
03 NISSAN Sentra GXE aut., 52,000 km
02 MAZDA Protegé 5 vit., t. équipé
02 SONATA 60,000 km, t. équipé
01 ELANTRA aut., 56,000 km, t. équipé
01 MALIBU LS 48,000 km, 4 portes
97 CAMRY LE, 110,000 km, aut., t. équipé

- CAMIONS -

05 DODGE CARAVAN, 7 pass.
05 CHEVROLET Colorado LS, 4X4, 4 p, aut., tout équipé, 13,000 km
04 FORD F-150, FX4, 4X4, 4 portes, 5,000 km
03 JEEP TJ SE Sport 5 vit., 4x4
03 CHEVR. Silverado Z-71, 4x4, t. équipé
02 CHEVR. Venture LS, 25,000 km, 7 pass.
99 CHEVR. Silverado, king cab, t. équipé
92 CHEVR. Silverado, king cab, 4x4, aut.

Financement disponible et / ou 2e chance au crédit



Prix Optimum + 0$

Tous nos véhicules d'occasion Optimum comportent une promesse en 4 points* sans frais supplémentaires :

- Inspection en 150 points
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

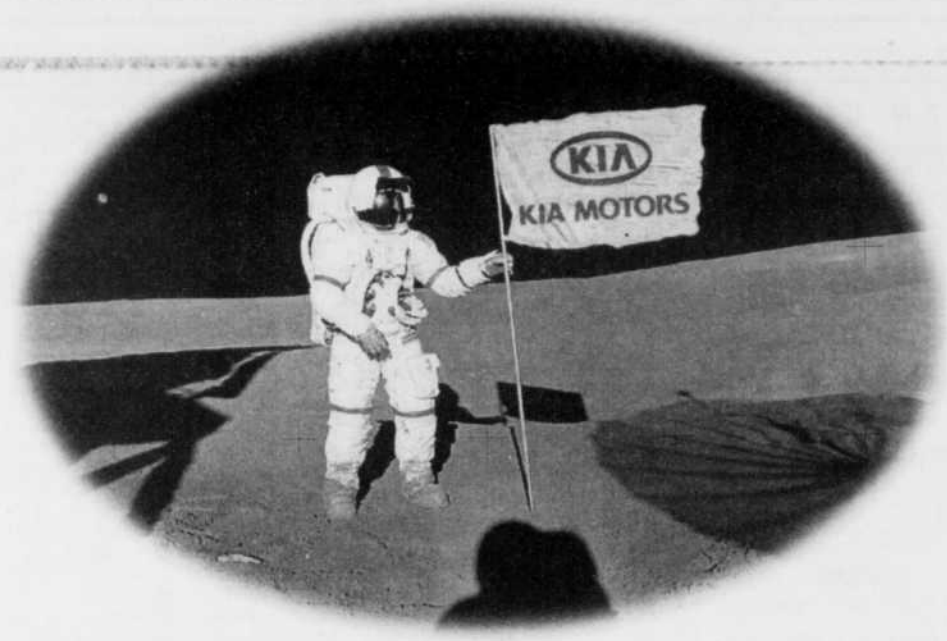
Plus de **270 VUS** en stock** **à des prix très compétitifs**[1].**
500$ de rabais étudiant à l'achat ou à la location d'un véhicule GM Optimum[1].
Visitez l'un de nos 116 points de vente au Québec ou gmcanada.com

Faites le calcul.

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM

Véhicule illustré à titre indicatif seulement. *Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. **L'inventaire disponible varie d'un concessionnaire à l'autre et des véhicules au prix indiqué peuvent n'être disponibles que pour un temps limité chez certains concessionnaires. [1]Données établies en date du 6 avril 2005 pour les modèles des années 2000 à 2004 et variables en fonction des ventes et des locations intervenues depuis. Taxes et droits exigibles en sus. [1]Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein.

302510V



Ce dimanche 10 avril 2005

Le constructeur automobile le plus en croissance au monde suspend les frais d'intérêt de tous ses modèles de 3 à 6 ans pour que vous preniez la journée pour les essayer.

Plus de 5 millions l'ont fait. Ils ne l'ont pas regretté.

SPECTRA



14 923 $

53 $/semaine 0 $ COMPTANT

Ce n'est pas une location, c'est un achat !

PLUS 300$ d'essence GRATUIT

La toute nouvelle Spectra 2005
« Meilleure voiture économique »
L'Association des journalistes automobiles du Canada

La Rio berline 2005
« La berline la moins chère au monde »

RIO



11 920 $

38 $/semaine 0 $ COMPTANT

Ce n'est pas une location, c'est un achat !

SPORTAGE



AMANTI



MAGENTIS



SEDONA



SORENTO



Programme Protection Totale 5-5-5+ KIA

PLUS QU'UNE GARANTIE

GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA
Partez devant

3022611V



KIA DE GRANBY
1340, Principale, Granby
777-0332

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille!*

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» POUR DIPLÔMÉS

*Pour un temps limité, obtenez 0 % d'intérêt pour 36 à 72 mois selon le modèle 2005 choisi en achat ou nous payons vos 2 premiers paiements à la location de n'importe quel modèle sélectionné. Prix spécial à l'achat d'une Rio S/Spectra berline 2005, transport en sus ou offre spéciale " à la semaine " en achat, 84 mois, taux de 1,9 % pour la Rio, 4,9 % pour la Spectra. Ces offres ne sont pas jumelables entre elles. Obtenez une valeur de 300 $ d'essence gratuit à l'acquisition d'une Rio. Sujet à approbation du crédit. Détails sur place.

670 AUTOS

JETTA 2001 , GLS, noire, tout équipée, toit ouvrant, autom., 6 CD, sièges chauffants, etc. très propre, 95,000 km, 16,500$ nég. 378-4692.

JETTA TDI 2001, aut., A/C, 117,000 km, vert baltique, int. tissu beige, porte-vélos, démarreur à dist. Compound, 4 pneus d'hiver neufs. 14,900$. Vincent, 450-531-4757

LEXUS 300, SEDAN 1997, vérifié A1, 215,000 km. 9,900$. Info: 372-6413

MALIBU LS 1998, 4 portes, 6 cyl. aut., tout équipée, très propre. Tél. 770-7296 ou 405-6131

MAZDA 1993automatique, 2 p hatchback, 4 cyl, économique, 148,000 km, très propre, 1,975$. 522-4095

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE
GRANBY

2 ans de garantie GRATUITE*

*Sur la plupart de nos véhicules

03 ACURA 3.2 TL, type S, 24 500 $
03 JETTA GLS FAMILIALE 1,8 T, 5 vit., toit
03 CHRYSLER SEBRING LX, V6, «mags», 11 900 $
03 DODGE GR CARAVAN SPORT, 13 400 $
02 DODGE CARAVAN SE, t. équi., 12 500 $
02 HONDA CIVIC LX-G, aut., 4 p., t. équi.
02 HONDA CR-V EX, 4X4, aut., 18 900 $
02 OLDS. ALERO GL, 2 p., aut., clim., 9 400 $
02 SATURN SL1, 4 p., aut., 7 900 $
02 CHRYSLER SEBRING LX, V6, 4 p., 9 900 $
01 MAZDA MPV, ES, t. équi., 14 700 $
01 PONTIAC AZTEK SPORT, t. équi., 12 400 $
01 CHEV. MALIBU, LS, V6, toit, cuir
01 AUDI TT QUATTRO, 5 vit., t. équi., 25 500 $
01 DODGE CARAVAN SE, 3,3 L, 12 300 $
01 MAZDA PROTEGÉ LX, 5 vit., «mags», 10 900 $
01 NISSAN SENTRA GXE, aut., clim., 9 700 $
01 HYUNDAI ACCENT, 3 p., 5 vit., 78 000 km, 5 700 $
01 NISSAN MAXIMA GXE, t. équi., 13 700 $
01 HYUNDAI SONATA GL, 4 cyl., t. équi., 8 900 $
01 NISSAN MAXIMA SE, toit, cuir, 16 500 $
01 FORD FOCUS ZTS, 4 p., aut., 54 000 km
01 CHRYSLER NEON LE, 5 vit., t. équi.
01 CHEV. CAVALIER Z24, aut., noire, 10 400 $
01 CHRYS. SEBRING LX, 4 cyl., clim., 55 000 km
01 CIVIC SI COUPÉ, aut., clim., toit, «mags»
00 TOYOTA SOLARA SLE, V6, 60 000 km
00 MAZDA PROTEGÉ SE, aut., clim., 9 900 $
00 FOCUS ZX3, 5 vit., clim., 8 200 $
00 CAVALIER Z-24, aut., clim., 7 300 $
00 TIBURON SE, 5 vit., toit, 8 900 $
00 NEON LE, 5 vit., clim., 6 200 $
00 SATURN LSI SPORT, aut., t. équi.
00 MAZDA B-3000 SX, 6 cyl., 5 vit., 86 000 km, 8 400 $
00 FORD WINDSTAR SEL, t. équi., 10 400 $
00 FOCUS ZX3, 2 p., aut., clim., «mags»
00 HONDA ACCORD EX, 2 p., aut., t. équi., noire
99 VOLKS GOLF GL, 4 p., 5 vit., «mags», 6 700 $
99 PONTIAC SUNFIRE, aut., 4 p., 5 600 $
99 PLYM. VOYAGER, 7 pass., V6, t. équi., 6 900 $
98 VOLKS NEW BEETLE, 5 vit., clim., «mags»
98 MAZDA MPV LX, V6, 83 000 km
98 BUICK LESABRE, t. équi., 75 000 km
98 SUZUKI SIDEKICK JX, 4 p., 5 vit., 6 700 $
97 VOLKS GOLF GTi, 5 vit., clim., toit, 80 000 km
97 TOYOTA CAMRY XLE, V6, toit, «mags»
96 PONTIAC TRANS SPORT SE, 3,4 L, 109 000 km
96 NISSAN 200 SX, 2 p., aut., toit, 94 000 km
95 CAVALIER, 2 p., 5 vit., 2 900 $
95 CHRYSLER NEW YORKER, t. équi., 3 500 $
94 PONTIAC GRAND PRIX, SE, 2 p.
93 TOYOTA CAMRY, V6, t. équi., 3 700 $
93 PONTIAC GRAND AM, 2 p., V6, 58 000 km
93 MAZDA 626 LX, 4 p., aut., 4 cyl., 3 900 $
92 ACURA INTEGRA RS, 5 vit., toit, 4 500 $
86 RANGER X-CAB, 4X4, V6, 1 300 $

289304V

601 Principale, Granby
378-1212
À coté de la Cantine Chez Ben

670 AUTOS

MAZDA 323 1990 , 2 portes, automatique, bleue, très bonne mécanique, aucune rouille, 1,350$. Info: 360-6152

MAZDA MIATA, 8 en inventaire, de 1991 à 2003, autom., manuelles, ouvert fin de semaine. Photos: www.miata-auto.ca. 450-777-2772.

MAZDA MIATA 1997, 5 vit., 31,000 km, aileron, "roll-bar". Prix 14,500$. 777-2772 ou courriel: www.miata auto.ca

MAZDA PROTEGÉ 2002, 48,000 km, aut., tout équipé, très bon état, 12,000$ ferme. 450-539-1187

MAZDA PROTÉGÉ 1992 4 p., man., très bonne mécanique, prix demandé: 960$. 777-0179 ou 360-1961

MAZDA PROTEGÉ 1995aut., 4 cyl., 4 p., économique, 156,000 km, carrosserie A-1. Très bonne condition, 2,975$. 531-3824

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
29.95 / HEURE
ANTIROUILLE À L'HUILE PÉNÉTRANTE
À PARTIR DE 39.95$
- Freins - Suspension - "Timing Belt", etc.
VÉRIFICATION DU SYSTÈME ÉLECTRONIQUE
INSTALLATION DE PNEUS
GARAGE ST-GERMAIN
324, St-Jean-Baptiste, Granby
Tél.: 777-2540

MERCURY COUGAR V6, 2000, 89,000 km, blanche, manuelle, intérieur cuir, tout équipée, très propre, femme proprio, 11,400$. 450-777-0547.

Elegance ACURA



Véhicules d'occasion certifiés

2004 **TOYOTA COROLLA**, 4 cyl., aut.
2004 **ACURA 1,7 EL**, noir, 5 vit.
2004 **ACURA 3,2TL**, argent, aut.
2004 **ACURA 3,2**, gris, 6 vit.
2003 **FORD EXPLORER LTD**, aut.
2003 **MITSUBISHI LANCER**, 4 cyl., aut.
2003 **ACURA 3,2TL**, type S, aut.
2003 **ACURA 1,7 EL**, 4 EN INVENTAIRE
2003 **MITSUBISHI GALLANT**, 4 cyl., aut.
2002 **HONDA CIVIC COUPÉ**, 5 vit.
2002 **ACURA 1,7 EL**, 3 EN INVENTAIRE
2002 **ACURA RSX**, 5 vit., noir
2001 **ACURA 1,7 EL**, 5 EN INVENTAIRE
2001 **VOLKS JETTA GLS**, TDi, aut.
2001 **FORD FOCUS COUPÉ**, 5 p., aut.
2001 **HONDA CIVIC**, 4 p., aut.
2001 **CHEV. CAVALIER**, 4 p., 5 vit.
2001 **ACURA MDX**, aut., 6 cyl., AWD
2001 **FORD FOCUS**, 4 p., aut., 16 000 km
2001 **CHEV. MALIBU**, 6 cyl., aut., 30 000 km
2001 **CHRYSLER SEBRING**, 6 cyl., aut.,
2001 **VOLKS GOLF**, 2 p., man.
2001 **PONTIAC GRAND PRIX GT**, 4 p., 6 cyl., 46 000 km
2001 **ACURA INTEGRA GS**, 5 vit., argent
2000 **ACURA 3,2 TL**, 6 cyl., aut.
2000 **ACURA 1,6 EL**, PREMIUM, aut., cuir
2000 **NISSAN ALTIMA**, 6 cyl.,aut.
2000 **HONDA ACCORD**, 4p., 4 cyl., aut.
2000 **TOYOTA ECHO**, 4 cyl., 4 p., 5 vit.
2000 **FORD TAURUS**, 6 cyl., aut.
1999 **NISSAN QUEST**, 7 pass., 6 cyl., aut.
1999 **PONTIAC GRAND PRIX GT**, 6 cyl., aut.
1999 **VOLKS GOLF**, 5 vit., 2 p.
1998 **SUBARU FORESTER**, AWD, aut.
1998 **FORD ESCORT**, 4 p., 5 vit.
1997 **DODGE CARAVAN SPORT**, 7 pass., 6 cyl.
1997 **FORD TAURUS SHO**, V8, aut.
1997 **CHEV. VENTURE**, V6, aut.
1995 **FORD TAURUS FAMILIALE**, aut.
1995 **FORD ESCORT S-W, FAMILIALE**, aut.
1992 **MAZDA B2200**, cab. rég., 5 vit.

287715V

Plus de 70 véhicules en inventaire



Occasion en Or

1325 Principale, Granby • 378-4969

670 AUTOS

MERCURY SABLE 1995, aut., très bon état; sièges, miroirs et vitres électr., antirouille à tous les ans, 177,000 km. 534-1750

MERCURY SABLE LS 1992 t. équipée, avec seulement 42,000 km, aut., au plancher, comme neuve, prix demandé: 5,800$. 293-3894

MIATA 1999 noire, 100,000 km, prix 15,900$. Un seul propriétaire. 375-4096 ou 531-0696.

MUSTANG 5 L, 1992, noir, manuelle, très propre, suspension arrière de course, beaucoup de pièces neuves, siège orthopédique, demande 11,500$. Inf: 293-6700 ou cell: 514-264-0646.

MUSTANG JAUNE GT DÉCAPOTABLE 2003, 6,000 km, neuve. Info : 777-0479

NEON 97 , 4 portes, automatique, très bonne condition, démarreur à distance, 2,800$. 375-0395, 775-4716

NISSAN ALTIMA GXE 1998, aut., méc. A1, blanc, 137,000 km, 5 pneus d'été + 4 pneus d'hiver, 6,950$ nég. 777-9053 ou 405-4587

NISSAN MAXIMA 2001 GXE, 63,000 milles, tout équipé, une seule taxe. 14,900$.

DODGE RAM 1500 2003, 4x4, 4 portes, tout équipé. 17,000 km, bal. de garantie 7 ans / 115,000 km. 27,900$

MOTORISÉ Leisure Travel, Dodge Ram 1997, 114,500 km, parfaite condition, 2 airs climatisés, génératrice, etc. 44,900$

FORD TAURUS 93, 4 portes, 106,800 km, tout équipé, une seule taxe. 1,995$

Info: 378-4182 ou 405-6777

NISSAN MAXIMA 2000 55,000 km, beige, t. équipée, très propre, 1 seule proprio., 12,500$. 293-7757

NORMAND ROBICHAUD
1685 PRINCIPALE, GRANBY
(450) 378-0657

2003 NISSAN SENTRA, aut., t.équip.
2002 FORD Mustang, 6 cyl. aut. t. équipée
2001 CHEVROLET Cavalier, 2 p. 5 vit.
2000 PONTIAC Sunfire, 4 p., 5 vit. équipée
2000 CHEVROLET Cavalier, 2 p. aut.
2000 HYUNDAI Accent GS, 2 p. 5 vit.
2000 HYUNDAI Accent GS, 4 p. aut. équipée
2000 HYUNDAI Accent 2 p. GS, aut.
2000 HYUNDAI Accent GS, 2 p. 5 vit.
2000 FORD Focus SE, 4 p. aut. t.équipée.
2000 FORD Focus familial, 4 p. aut.
2000 CHRYSLER Neon, 4 p. aut. t. équipée
1999 MERCURY Mystic, RS, 4 p. aut. t. équi.
1999 FORD ESCORT, 4 p. aut. t. équipée
1998 DODGE Neon, 4 p., aut., bas milage.
1998 FORD Escort, 4 p., man. 5 vit..
1997 PLYMOUTH Breeze, 4 p. 5 vit.
1995 HYUNDAI Elantra, 4 p. 5 vit.
1995 PONTIAC Sunfire, 4 p., aut., bas milage
1995 HONDA Civic, 4 p. 5 vit.
CAMIONS
1998 CHEVROLET Traker 4x4, aut.
1995 DODGE Ram SLT, king cab, aut. t. équipé
1994 DODGE Ram SLT, 4x4, t. équipé
1992 CHEV. 2500, 4x4, king cab, aut. diesel.
1991 DODGE Dakota king cab. V8, aut.
1991 GMC Traker, 4x4, aut.
TOUS CES VÉHICULES SONT VÉRIFIÉS ET GARANTIS
FINANCEMENT DESJARDINS SUR PLACE.

NOUVEAU ! GOLF 2002, aut., 71,500 km, CD, A/C, pneus d'hiver neufs, bleu foncé, 11,900$. 770-0923

OLDSMOBILE ALERO 2002 grise, parfaite condition, int. cuir, toit ouvrant, tout équipée. Millage élevé **(AUBAINE).** Info. 372-9284

PASSAT 99 très propre, noire, 137,000 km, tout équipée, 8 pneus, 13,999$ nég. Demandez Claude Cabana, 378-9330 (sur sem. de 8h à 4h)

PLYMOUTH ACCLAIM 91 1,500$, très bonne condition, beaucoup de réparations effectuées. 263-5496

PLYMOUTH SUNDANCE 1993, aut., 1,100$ nég. 375-3646, Patrice

PLYMOUTH SUNDANCE 94, propre, autom., 121,000 km, anti-démarreur, pneus d'hiver et d'été. 2,300$. 375-5985 ou cell. 770-0594

PONTIAC GRAND PRIX GTP 1997 4 p., 125,000 km, en exc. condition. Meuble Laurier, noir, cinéma-maison, pour écran géant. 372-1891

PONTIAC GRAND AM GT 1999, V6, rouge, intérieur gris, tout équipé, avec toit ouvrant, 139,000 km, 7,400$. 450-578-1012 (Granby)

PONTIAC SUNBIRD 93 moteur refait, mécanique A1, man., 1,000$. 450-577-1387

PONTIAC SUNFIRE GT 2000, couleur argent, 58,000 km, man., CD, A/C, rég. de vit., mags, en excellente condition. Info : 450-777-2187

PRECIDIA 19952 p., man., noire, très propre, twin cam, très économique, anti-dém., pneus d'été et d'hiver, mags, voiture à l'ordre. 4,900$. Info: 450-777-9698 ou 372-3471

SATURN 1992 4 p., 4 pneus d'hiver et été neufs, beaucoup de pièces changées, factures à l'appui. 183,000 km, en très bon état, très propre. 2,500$ non nég. Info: 450-263-8523 (répondeur)

SATURN ION 2004 4 p., AC, lecteur CD, 5 vit., valise élect., 6,000 km, 10.900$. Info 372-6418

SUBARU IMPREZA WRX 2002 , tout équipée, 126,000 km. Inf: 775-0307.

SUBARU OUTBACK 1999 nouvelle transmission, CD, 228,000 km, A/C. 9,450$. Info: 450-248-3871

OUVERT
exceptionnellement
AUJOURD'HUI et DEMAIN
les 9 et 10 avril pour une
SUPER LIQUIDATION D'INVENTAIRE

USAGÉS... MAIS CERTIFIÉS

Certifiés TOYOTA
De 1999 à 2005

- Remise à neuf en 110 points selon les normes Toyota
- Garantie motopropulseur 1 an/20 000 km
- Assistance routière 1 an/km illimité
- 1re vidange d'huile et changement de filtre gratuits
- Privilège d'échange de 7 jours/1 500 km max.
- Plein d'essence
- Rabais de 500 $ aux diplômés sur véhicule certifié*
- Toyota a remporté la Pyramide de la CAA[MD] 18 fois sur 20, le prix de la Meilleure voiture usagée de la CAA[MD]

MATRIX

05 #25506A	bleu, clim.,	10 885 km	20 495 $

CAMRY

01 #ES752	champ., clim.,	96 733 km	14 995 $

ECHO

02 #ES743	4 p., bleu, man.,	98 953 km	10 495 $
00 #ES744	4 p., vert, aut., clim.	90 771 km	10 495 $

COROLLA

03 CE #25438A	4 p., argent, aut., clim.	82 233 km	14 895 $
03 CE #25406A	4 p., bleu, aut., clim.	81 865 km	14 895 $
01 CE #25073A	4 p., tout équi., aut.	86 633 km	11 995 $

CELICA

01 GT #251127A	2 p., bleu, man., clim.	76 833 km	16 995 $

SIENNA

01 LE #ES748	4 p., tout équi.	69 719 km	20 495 $
01 CE #ES749	4 p., argent, aut., clim.	82 028 km	18 995 $

RAV4

01 #ES725	noir, man., tout équipé	88 344 km	18 995 $

4RUNNER

99 #ES726	noir, 4x4, aut., tout équi.	97 150 km	19 995 $

TACOMA

00 #24496A	rouge, V6, 4x4, aut.,	81 000 km	22 495 $

AUSSI DISPONIBLES

97 Corolla,	4 p., noir, clim.,	118700 km	7 995 $
96 Camry,	champ., clim.,	111 165 km	8 895 $
97 4Runner,	vert, clim.,	171 333 km	12 895 $
99 #241342A	4 p., champ., aut., clim.	181 133 km	7 995 $

Contactez un des nos conseillers en produits pour un véhicule neuf ou usagé.

Estrie TOYOTA
Votre concessionnaire « coup-de-cœur »

302284V

378-8404 | **6, rue Irwin Granby**
(Angle Principale et accès de l'autoroute)

670 AUTOS

VOLKSWAGEN BEETLE 1999 turbo diesel, GLS, jaune, 5 vit., équipement élec. complet, mags, A/C, CD, 6,400$. Info: 360-6152

WWW.CHARESTAUTO.COM
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665

FINANCEMENT SUR PLACE

CAMIONS

00 Chevy Astro AWD Ext, 6,995$
00 Pontiac Montana, 4 p. full, 7,995$
99 Dodge Caravan, 7 p, full, 6,995$
99 Dodge Caravan SE, 7 p, full, 5,995$
98 F-150 XL, V6, aut., 3 p, 10,900$
97 Ford F150, XL, aut., V6, 7,995$
97 Ford F150, XL V6, aut., 7,995$
96 GMC Jimmy 4x4 full, V6, 4,995$
96 Dodge Ram van, V8, aut., 3,995$
96 Plym. Voyageur, Rally, 7 p. 4,900$
94 Chevy Blazer, 4x4, full, 2,995$
93 Ford Ranger, 4 cyl. 5 vit. 2,995$
93 Jeep Gr Cherokee, 6 cyl. full, 2,995$

AUTOS

01 Chevy Malibu LS, V6, cuir, 6,995$
01 Chrysler Intrépid SE, V6 full, 6,995$
01 Kia Sephia 4 p, 4 cyl., 5 vit., 4,995$
00 Toyota Echo 4 p, 4 cyl., 5 v, 6,995$
99 Pontiac Sunfire, 4 p. aut. A/C, 3,995$
99 Buick Century Ltd, V6, full, 7,995$
99 Dodge Stratus, aut., 4 cyl. 3,995$;
99 Honda Civic LX, 4 p, 5 vit., 6,995$
99 Chevy Cavalier Z22, 2 p. aut. 4,995$
98 Ford Contour, V6, full, 4 p. 4,995$
98 Hyundai Accent, 2 p. 5 v., 3,995$
98 Saturn SL1, A/C, 4 p, 5 v., 4,995$
97 Buick Lesabre, 4 p. V6, full, 5,995$
97 Dodge Avenger ES, cuir, full, 6,995$
97 Chrysler Intrepid ES V6, full, 4,995$
97 Pont. Sunfire 4 p, 4 cyl, aut. 4,995$
97 Honda Civic CX, 3 p. 5 v. 5,995$
97 Volks Jetta, turbo diesel, 5 v. 5,995$
97 Pont. Sunfire, 2 p., 5 v., 3,995$
97 Dodge Néon, 4 p, 4 cyl., aut., 3,995$
97 Olds Achieva SL (2), V6, full, 4,995$
97 Volks Golf, 2 p, 4 cyl. 5 vit., 3,500$
96 Pontiac Sunfire décapotable, 6,995$
96 Saturn SL2, 4 p. 4 cyl. 5 vit. 3,995$
95 Chevy Lumina, 4 p., full, 3,995$
95 Volks Jetta t. diesel, 5 vit., 3,995$
94 Mazda Precidia, 4 cyl., 5 v., 4,500$
94 Cadillac Deville, cuir, full, 5,995$

AUBAINES

97 Pont. Firefly, 4 p., 4 cyl., 5 v., 2,995$
96 Plym. Voyager, 7 p., V6, full, 2,995$
96 Dodge Stratus, 4 cyl. 4 p. 5 v., 2,500$
95 Nissan 200 SX, SE, 2 p., 5 v., 2,995$
95 Nissan Sentra, 2 p, aut, 4 cyl, 1,200$
95 Pont. Sunfire, 2 p. 4 cyl. 5 v. 2,500$
95 Chrysler Intrepid (2), 6 cyl., 2,995$
94 Chev. Cavalier, 4 p, 4 cyl, aut, 1,995$
94 Saturn SL, 4 p. 5 v, 4 cyl., 1,500$
94 Volks Jetta 4 p, 4 cyl., 5 v., 2,500$
92 Oldsm. Cutlass Supreme, full, 1,995$
92 Honda Civic DX, 3 p. 5 v. 2,995$
91 Toyota Tercel, 4 p. aut. 1,200$
89 Chevy Cavalier Z24, V6, 5 vit., 995$

OUVERT LE SAMEDI et DIMANCHE

670 AUTOS

PRESTIGE AUTO PLUS
98 SUNFIRE, 5 vit., rouge, 113,000 km
98 SUZUKI ESTEEM aut., fam., vert
97 RANGER aut., rouge, 135,000 km
97 VENTURE 7 pass., verte, 156,000 km
96 INTREPID bourg., tout équipé, 123,000 km
93 BUICK LE SABRE, or, 135,000 km

777-4838
★ AUSSI ★
PRESTIGE AUTO PLUS
FINANCEMENT MAISON
98 NÉON mauve, aut., 4 portes
96 INTREPID SE or, tout équipé
96 INTREPID vert, 4 portes, tout équipé
95 ACHIVA vert, 4 portes, tout équipé
94 ACHIVA rouge, tout équipé

★ 776-1369 ★

SUNFIRE 2000 noire, 2p., AC, toit ouvrant élect., puissant moteur 2.4, 64,000 km, condition A1, CD, dém. à dist., 4 pneus d'hiver Blizzak, 1 femme propriétaire, 7,500$. 266-0673

SUNFIRE 2001 2 p., coul. grise, 6,500$. **MAZDA PROTEGÉ 1997** 4 p., 4,400$. Info: 450-378-3401

SUNFIRE CONVERTIBLE , 1997, automatique, rouge, 89,000 km, en très bonne condition, 8,350$. 777-9636.

SUZUKI 2000 modèle Vitara, man., bal. garantie, très bonne cond., 108,000 km, 4 pneus d'hiver inclus. 8,995$. Info: 450-777-4437

SUZUKI XL7 2002, aut., tout équipée, 4x4, démarreur à dist., 4 pneus d'hiver, 30,000 km, 19,900$. 378-4649

SYSTÈME DE SON PHOENIX GOLD ET ROCKFORD FOSGATE 2 x 12 po., 500W R.M.S. ch. 2 ampli de haute performance. Val. à neuf de 4,000$, demande 1,500$ nég. Info: 578-0860

TOYOTA CAMRY LE V6, 1993, 4 p, aut., équipé, air, très propre, aucune rouille, bien entretenu, 3,950$. 243-6961; pag. 514-997-5485 A.R.P.

TOYOTA CELICA , 1994, manuelle, 5 vit., tout équipée sauf cuir, vendue telle quelle 3,995$. 450-372-1072 laissez message.

TOYOTA COROLLA 1992, man., 243,000 km, 800$. Besoin "clutch". 375-1908

TOYOTA COROLLA 1998, noire, 90,000 km, aut., anti-démarr., démarreur à dist., déverrouillage élect., très propre. Info: 775-9761

TOYOTA COROLLA LS 1991, man., 273,000 km, 950$. 534-3460

TOYOTA TERCEL 1992, man., 8 pneus hiver/été, bonne carrosserie, besoin réparation. 293-7349

TOYOTA TERCEL 1995, 90,000 KM
, automatique, 4 portes, rouge, impeccable, à l'état de neuf, 4,500$ ferme. Un seul propriétaire. 777-6859.

VOLKS JETTA GL, 1996, 4 portes, charcoal, 5 vitesses, diesel, 187,000 km, air climatisé, CD, déflecteur, mag, système d'alarme, pneus neufs, vitres teintées, femme proprio, très bonne condition, 5,450$. Info: 360-6152

VOLVO 1998, décapotable, 68,000 milles. Ouvert fin de semaine. Photos: www.miata-auto.ca. 450-777-2772.

VOLVO V70 familiale, 1998, 200,000 km, 10,000$. 469-4380

671 FOURGONNETTES

CHEVROLET ASTRO LT 1993 AWD, 230,000 km, propre, 8 roues et pneus, 7 passagers individuels, tout équipée, très bien entretenue, mécanique très bonne condition, 2,900$. André, 375-4107. andre007@sympatico.ca

DODGE CARAVAN AWD 1993 4 x 4, 151,000 km, 3.3L, tout équipée, 3,995$. Stéphane 450-469-5634

NOUVEAU

DODGE CARAVAN SE 2002 37,000 km, tout équipée, barre de tire, 4 pneus d'hiver sur jantes, 14,900$. Une seule taxe. Prendrais véhicule en retour. 266-7732

FORD WINDSTAR 98, 7 passagers, bourgogne, 149,000 km, équipement pour trainer tente-roulotte, cooler, transmission, "break control" , attache 2 pouces, 8 roues montées, air climatisé, rég. vitesse, excellente condition, 6,300$ nég. 375-9229 ou 534-7055.

FORD WINDSTAR LE 1995 moteur 30,000 km, très propre, tout équipée, 1,200$. Info: 522-7333

LUMINA MPV 1995, un seul propriétaire, moteur 3.1L, 130,000 km, garantis, en très bonne condition, prix: 4,800$. 776-3589.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER 95 3.3 L, automatique, 1,450$. 775-6666.

PLYMOUTH VOYAGEUR 93 , prix 1,500$; **Aussi 4 mags 14 po., 5 trous pour auto Dodge. 375-1717.**

671 FOURGONNETTES

PLYMOUTH VOYAGER 1993 4 x 4, 255,000 km, 3.3 L, tout équipée, **accidentée, pour pièces (moteur, transmsission, encore bons) 1,000$. Stéphane 450-469-5634**

PLYMOUTH VOYAGER LE 1994, tout équipée, 194,000 km, en bonne condition, 2,300$. Soir et week-end: 776-7452

NOUVEAU

PONTIAC MONTANA sport 2003, 24,000 km, garantie complète GM août 2009, tout équipée, + 4 pneus d'hiver avec roues, couleur sable et or, 18,900$. 372-0408.

PONTIAC TRANS SPORT 1998 , 130,000 km, moteur 3,4 L, V6, charcoal, 7 pass., version allongée, tout équipée, démarreur à distance, antivol, excellente condition, valeur, 9,000$, prix demandé: 7,500$. 378-8375, 531-4948.

VAN LUMINA 1994, V6, 3.1 L, 7 passagers, air climatisé, bonne ocndition, 2,400$. Après 18 h, 777-0998.

VAN SAFARI 7 passagers, 1994, très propre, 3,200$. 450-549-2363 ou 450-531-3011

NOUVEAU

VILLAGER 1996, modèle GS, 7 passagers, 153,000 km, A/C, vitres électr., serrures électr., antidémarreur et démarr. à dist., 2 sets de roues et pneus. 5,200$. 777-5585

672 CAMIONS

95 JEEP WRANGLER YJ SAHARA EDITION seulement 89,000 km, 5 vit., toit souple et rigide, 8 roues, 8,900$ Info: 260-5744

CAMION DODGE RAM 350, V8, ¾ tonne, 1983, en très bonne condition, 4 vit. au plancher. 2,500$. 378-3756

CAMION GMC SONOMA SLS 2000 V6, A/C, CD, mags, boîte Spektrum, vitres teintées, 4 roues et pneus d'hiver neufs. Info: 450-522-0814

CAMION HINO 1989, 6 cyl., diesel, 6 vit., frame court, équipé d'une Fifth Wheel, peut être converti en dompeur. **MACK CH613,** 2000, tracteur avec "sleeper", 740,000 km, inspecté en mars 2005, prêt à travailler. Yvon, 450-776-5990

CHEVROLET 1963 Camion à lait avec boîte fermée, tout en aluminium. Prix: 2,200$. Info: 450-297-3785

CHEVROLET ASTRO 1999, V6, 4.3 L, très bonne condition, entretien régulier, factures à l'appui. Prix 6,800$. 211,000 km. Info : 405-4674

CHEVROLET BLAZER 2001, 4X4, 4 p., 95,000 km, tout équipé, avec mags, super propre, 9,900$. Possibilité d'échange. 450-375-0927 ou 450-770-1303

DODGE CARAVAN 2001, rouge vin, 5 p., tout équip. très propre, 190,000 km, garantie 2 ans, 7,800$ ch.
CARAVAN 1998 E 1999, 5 portes, équipée, pour 3,700$ ch.
SUBURBAN SL 99, 4x4, blanc, propre, 9,900$.
WINDSTAR 98, t. équipé, 7 p., 2,100$
CARAVAN 95, propre, 7 p., 2,100$
EXPÉDITION EDDIE BAUER 1999, noir, 8 pass., tout équipé, 4x4, listé à 24,000$, 10,500$.
F150 2000 4x4, XLT, vert, propre, mags, 10,200$.
GMC SL 1998, king cab, ¾ tonne, 5.7, 6,800$.
AZTEK GT 2000, t. équipé, rouge, très propre, garantie 2 ans, toit ouvrant, listé 14,500$ pour 7,900$ ferme.
GRAND CHEROKE 98, TSI, toit ouvrant, cuir, très très propre, 7,200$ ferme. 6 cyl., propre, 10,500$.
CARAVAN 95, 7 pass., 1,000$.
Ouvert samedi et dimanche, 10h à 15h
1493 Principale, Granby
Info: 450-777-3707 ou 450-521-0694

DODGE DAKOTA 97 en parfaite condition, 86,000 km, look sport, couvercle sur boîte, 4 pneus 4 saisons neufs sur mags, 4 pneus d'hiver à clous neufs sur roues, à voir, prix à discuter. Info: 378-0533 ou cell: 522-4841

DODGE RAM 3500 1997, 4x4, 6 roues, diesel cumming turbo, 215,000 km, blanc, tout équipé. 450-539-0210.

FORD EXPLORER 2003, noir, 12,000 km, tout équipé, 7 passagers, tout cuir, accidenté et réparé, prix 23,800$. Info : 577-1194

FORD F-150 1983 club tab, boîte fibre de verre, 59,000 km, méc. et carr. A1, mot. 6 en ligne, 4.9 L, prix ferme: 2,500$. Particulier 378-1088

FORD F-250 1993 demi-cab, 4x4 diesel, boîte de 8 pi. 195,000 km, 7,000$. Info: 375-1636

FORD F-350 XLT 1999 4 x 4, king cab, 7.3 Power Stroke, diesel, 120,000 km, 23,500$. Info: 450-777-3440 ou 450-521-5800

FORD F150 XLT 1997, king cab, 3 portes, marchepieds, démarreur à dist., boîte de fibre, mags, 9,500$. 375-6826, pag. 360-2786

FORD RANGER XL 1993, 2x4, mags, boîte fibre de verre, 154,000 km, prix 2,800$. Info : (450) 772-6536 (répondeur)

GMC 1500 1994 mot. et transmission changés. 157,000 km, A/C, cruise control, dém. distance, mags 15 po., 8 pneus. Mise au point faite. 3,800$. Info: 450-776-6709 ou pag. 360-6280

GMC SLE 1992 , automatique, 4x4, king cab, 197,000 km, très propre. Inf: 539-1999.

672 CAMIONS

GM PICK UP 99 3500, 4X4, crew cab, 6.5 diésel, 15,800$. Info: 776-4747

GRAND CHEROKEE LAREDO 1999, couleur BOURGOGNE, V6, 135,000 km, révisé, garantie 6 mois, pneus d'hiver neufs, démarreur à distance + autres options. 11,000$. (450)538-1882 ou laissez un message.

GRAND CHEROKEE LAREDO 2003, moteur V8, 4.7 L, 4x4, transmission avec option 2RM, 44,000 km, aut., tout équipée, boomerang et démarreur, balance de garantie Chrysler. Proprio non-fumeur. Impeccable. 21,800$. Cell. 830-8980

HONDA CRV-EX 1999 65,000 km, femme proprio, dém., vitres teintées, mags, très bonne condition, 13,900$. 348-6477

ISUZU TROOPER 1990 6 cyl, 230,000 km + 4 roues d'été, 1 an d'usure. En bon état. Prix: 2,000$. Info: 450-297-3785

JEEP CHEROKEE Sport 4x4, 1994, 4 p., aut., cond. A1, équipé, air, mags, propre. Aubaine 2,650$. Échange accepté. 243-6961 A.R.P.

KENWORTH 1985 modèle K-100, moteur 300 Cuming Big Cam, idéal pour véhicules récréatifs. 12,500$ nég. Et **MACK 1991,** modèle 600, 6 roues, 13 vit., double over drive, idéal pour véhicules récréatifs. 15,950$ nég. 375-2203

NISSAN PATHFINDER 1989, V6, 4x4, 172,000 km, 1,200$ nég. 775-7427 ou 263-1456 ou 372-8288

PICK-UP F-150, 4X4, 1990, man. 5 vit., "body lift" 2 po, échappement double 3 po, 5,700$ nég. 372-9426, Stéphane

PICK-UP FORD F-350 2000 mot. diesel 7.3. **Aussi Pompe à fumier Houle, 12 pi.** Info: 450-293-4806 ou 450-531-0354

PICK-UP GMC SONOMA 1992, king cab, moteur défectueux, + moteur de remplacement, parfaite cond., 900$. 375-6826, pag. 360-2786

SILVERADO 2001 king cab, modèle Thunder, AC, 108,000 km, 375-3910

SUZUKI GRAND VITARA SPORT 2002, couleur argent, 46,500 km, man., mags, démarreur à dist., impeccable. Femme proprio. 18,000$. (450)534-0518

TOYOTA 4RUNNER 88 V6, 4X4, 177,000 km, 2,500$ investi, plus un autre camion pour pièces. 2,500$ nég. 372-2852

VAN DODGE 350, 1 tonne, 1986, 80,000 km, parfaite condition. Echangerais contre Pick-Up en bonne condition. 450-578-4116

673 MOTOCYCLETTES

BWS 2002, gris argent, très propre, comme neuf, 2,000$ avec casque. 777-2196, laissez message

CB 750 KNIGHT HAWK 1984 2,250$. Suzuki Savage 650 1986, cond. A1. Info: Stéphanie 375-1274 ou pag. 360-5916

FAUT VOIR! HONDA GOLDWIND ASPENCADE 1984 113,000 km, CB, attache, dossier, 5,300$. Cause de vente maladie. Très très propre. Info. 450-535-6660.

HONDA 750cc, Shadow, 1998, 25,000 km, repeinte beige, excellente condition, 4,400$ nég. Faites une offre, faut vendre. Denis, 539-3053

HONDA CB 450, 1982, très propre, 38,900 km, 800$. Info: 776-6860. 776-0909.

HONDA CBR600 F3½ , 30,000 km, 1997, à vendre 5,000$. 450-293-0461 Nancy.

HONDA MAGNA V45 750cc 1983, en excellente condition, prix 1,700$. 378-2179

HONDA SHADOW ACE 1100, 1996, 40,000 km, 5,900$. 450-546-0677.

KAWASAKI KX 125 cc 2003 comme neuve, 3,500$. 375-3759

KAWASAKI Vulcan 2001, 800cc, 5,000 km. Appelez Jocelyn au 539-4496 après 18h.

KAWASAKI VULCAN 1500, 2003 état neuf, 10,000 km, 2 set de silencieux, dossier, sacoches, 2 pare-brises (1 sport) 10,500$, 372-3466

KAWASAKI ZX10R 1986, 35,000 km, prix 1,300$ nég. Faut vendre ! Info : 405-4593

MOTOCROSS POUR ENFANT. Yamaha Pewee 80 cc(PW), 1999, 3 vit., s.-automatique, très bonne condition, 1,200$. 450-776-7918

MOTO YAMAHA MAXIME 1983, 750cc, 48,000 km, mécanique A1, parfait état. 1,400$ nég. 372-8803

POCKET BIKE 2005, 49cc bleu, flambant neuf, roues 14 po, poids : 90 lb, lumières, démarreur, clignotants, valeur 1,000$, demande 750$. Info : 577-1194

SCOOTER 2001, 49 CC, CPI Mot. neuf, cluch haute performance, coul. bleue, pneus neufs, muffler Léo Vinci 2x. Info: 2,100$. 375-5091

SCOOTER HONDA Dio, 1997, mécanique refaite à neuf. Prix: 800$. Inf. 450-548-2126

SCOOTER HONDA ELITE 150 , bonne condition, 750$. 450-539-3759.

SCOOTER YAMAHA BW'S 1999 avec acc. Très bonne condition, 5896,km, 1500$. (450) 375-7679.

SUZUKI GSX R 750, 1992 42,000 km, bonne condition, 3,900$. Page: 770-3661 (message vocal ou numérique)

673 MOTOCYCLETTES

SUZUKI INTRUDER VOLUZIA 800 CC, de couleur rouge et noire, 2001, seulement 15,000 km, 6,500$. 263-8917

SUZUKI MARAUDER 800 2004 noire, 6,000 km, 6,300$. **Suzuki Marauder 800 2002,** bleue, 40,000 km, 5,300$. Info: 293-5975

YAMAHA R-6 1999, pipe d&d, très propre, 7,000$; YZF 600, 1995, 4,900$; 2xFZR 400, 1989, 4,500$; très bonne condition. 770-2424

YAMAHA V-STAR 1998, 650, femme propriétaire, en excellente condition, beaucoup de chrome, 4950$. 777-4112.

YAMAHA VIRAGO 1100 1992 52,000 km, moteur, batterie et pneus neufs, pare-brise. 4,495$. Stéphane 450-469-5634

YAMAHA VIRAGO 1996, 1100, 28,000 km, A1, sacoches, pare-brise, 2 pneus neufs, 5,600$. 330-0539

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

1993 KAWASAKI BAYOU 400 CC moteur refait à neuf, treuil. 3,500$ nég. Info: 777-8960

VTT POLARIS SPORTSMEN 500 E.B.S. 1998 500 CC, 1,090 km, treuil, poignées chauffantes et plus. N'a jamais fait de "trail", seulement de la chasse. 5,000$ nég. Info: 450-375-2282

VTT SUZUKI 300 1993 4X4, en bonne condition, prix 2,900$ nég. 776-1282 ou 531-6733

675 MOTONEIGE

ACHÈTERAIS MOTONEIGES, MOTOS ET VTT en bonne ou mauvaise condition. 293-4989 ou 263-0158

677 ROULOTTES

1997 TERRY FLEETWOOD, 23 pi. 6 places, divan-lit, frigo, poêle, micro-ondes, etc. Très très propre, 10,900$. Inf: 375-7488 ou 777-3553.

LAYTON 24.5 PI 2000 très peu servie, comme neuve, a passé ses hivers dans un entrepôt. 16,500$. 450-776-3864

ROULOTTE 21 pi Lionel, 1976, bien entretenue, 3,900$. A voir! Info: 531-4467

ROULOTTE BONAIR 1993, 22 PI. 3,200 lb, tout équipée, couche 7 pers. 7,500$. Info: 450-375-1636

ROULOTTE COACH LITE 1997 pour 6 pers. En très bon état. 15,500$. Info: 450-777-7490

ROULOTTE de 13 pi, 1977, bonne condition, 2,500$. Inf. 531-5549

ROULOTTE DE PARC TERRY 1992 33 pi., avec extension, patio et grand cabanon, tout inclus. Situé au Camping Granby, 17,000$ 375-7497

ROULOTTE DE PARC 40 PI. Breckenridge 2002, ch. fermée, lit 60 po., table + 4 chaises, 2 divan-lit 54 po., poêle et réfrigérateur de maison, micro-ondes, A/C, chauffage central, stéréo, gr. auvent incluant cuisinette fermée 15 pi. x 10 pi. Prix: 27,900$. 450-469-5673

ROULOTTE HAUTE GAMME 40 PI. Brakenridge. Au Camping Granby. Terrain no. 535, tout équipé. Secteur de choix. 450-372-9108

ROULOTTE HYBRIDE 2003 23 pi., avec extension sur le côté avec 3 lits superposés. Peut coucher 9 personnes. Servie 9 fois, 19,500$. Inf: 777-0581.

ROULOTTE Rambler, 1972, en bon état, 1,000$ nég. 450-830-2064

ROULOTTE TERRY 1994 24 pieds, cuisinette, cabanon, BBQ, au Camping Granby, saison 2005 payée, 13,900$. (450) 359-8499

ROULOTTE TERRY 1996, 22 pi. en excellente condition, non-fumeur, air climatisé, chauffage central, auvent, antenne TV, douches extérieure et intérieure, et équipement complet. Couche 6 personnes, 12,500$, A voir au 687 Reynolds, Granby. Inf: 375-2827, ou 450-773-3995.

ROULOTTE TERRY 24 pi, 1999, poêle et réfrigérateur au gaz / électr., micro-ondes, syst. de son, couché 7 personnes. Remise et patio inclus. Présentement au Camping des Érables, lac Brome. 15,000$. 450-263-0327

678 TENTES-ROULOTTES

COLEMAN SEDONA 2001 avec cuisinette ext. fermée, et autres accessoires. Prix demandé 8,500$. Info: 372-5545

TENTE-ROULOTTE COACHMAN 2000, 6 places, 3 lits, 2 réservoirs gaz, batterie marine, fournaise, très propre. Aubaine 5,850$. 450-375-9668

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1996, 1002-XSD, comprenant coffre à l'avant, lits 70" et 48" + divan-lit, couche 8 pers. Frigo, poêle 3 ronds, 2 pompes de propane, cuisinette en moustiquaire, freins électr., "rack" pour 5 vélos. 4,000$. Très propre. 372-3803

TENTE-ROULOTTE BONAIR 2001 10 pi., en parfaite condition (6 pers.), cuisinette jamais utilisée, etc. 7,000$. Faut voir! 1191 Denison est (ch. Waterloo) 372-2247

TENTE-ROULOTTE VIKING 95 6 pi., ultra légère, 2,800$. 263-8917

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

FIFTH WHEEL Wilderness, 21 pi. nécessite quelques réparations mineures. Idéale pour chasseur ou pêcheur, 3,500$ nég. Aussi camion GMC, doubles roues, moteur 454. Pierre, 522-3621

NOUVEAU ! ÉQUIPEMENT complet Fifth Whell et Pick-Up "Fifth Whell" marque Avion 1999, 3 ext. Génératrice, balayeuse cent., lav.-séch., en excellente condition: PICK-UP Ford F350 XLT Lariat 1999, beaucoup d'équipements, diesel, aut., 6 roues, prêt pour longue route. Laurent, 450-375-2105, répondeur

RECHERCHE Fifth Whell 21', avec ou sans extension de 2000 à 2003, bonne condition. Particulier seulement. 450-375-4078, Normand

680 TRACTEURS

000- ACHÈTERAIS TRACTEURS DE FERME
Peu importe l'état, aussi machinerie agricole. Équipement à foin NH. Payons comptant.
Tél. : 293-0990, 293-1806.

AGRICULTEUR, POMICULTEUR OU MARAÎCHER ?
TRACTEURS À LOUER
MASSEY FERGUSON 5435, 2004
NEW HOLLAND TN 75 hp
LANDINI REX 80, 2003
Au mois ou saison.
Disponible du 15 avril au 15 octobre 2005.
Inf. 450-372-6809

681 ÉQUIPEMENTS DE FERME

POMPE À PURIN BODCO 12 pi. sur 3 point, en bonne condition. 450-379-5316

TRACTEUR JOHN DEERE 6420, 4 roues motrices, 627 heures; CHARRUE Keverland 5 rangs, BB115HD; VIBRO Will Rich, 26.3 de large, dents en C HD; PLANTEUR Monosem 6 rangs; GREAN CAR 14 tonnes Unvertech 572. 450-549-2284

689 PRIÈRES

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
Y.P.

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

ENCAN d'antiquités
le dimanche 17 avril
à 11 heures
à l'école
de la Chantignole,
Bromont
35, rue de Gaspé,
Bromont
SERA VENDU:
Plusieurs armoires en pin de couleurs originales ou sur bois naturel; banc d'entrée victorien avec miroir; bonnetière en pin 100% d'origine; plusieurs bureaux de chambres victoriens avec ou sans miroirs; tables victoriennes et chaises; plusieurs chiffonniers; banc d'église en pin; coffres en pin; valises en bois; plusieurs miroirs et cadres; canards de bois; glacières Coca-Cola et beaucoup d'autres objets antiques.
Nous accepterons
Paiement Direct et Visa
319242V

Décès



POIRIER
M. Joseph
1942 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 5 avril 2005, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Joseph Poirier, époux de Mme Mariette Boucher, demeurant à Roxton Pond.
Outre son épouse, Mariette, il laisse dans le deuil ses enfants : Steeve Poirier, Roxton Pond, Suzy Poirier, Knowlton, Sandra Poirier, Granby; ses 4 petits-enfants: Mélissa Grenier, Jessica Grenier, Shawn Poirier Thibault, Layla Poirier Thibault; ses soeurs: Marie Poirier, Granby, Thérèse Poirier, Pointe à la croix; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvon Boucher (Micheline Cotnoir), Ovila Boucher (Jocelyne Guénette), Henrietta Boucher (feu Octave Poirier), Francine Boucher (Jean-Luc Roy), Rodrigue Boucher, Adrienna Boucher (Alain Bourdeau), Alain Boucher (Micheline Leblanc), Aline Boucher (Normand Perras). Il était aussi le beau-frère de feu Bertrand Boucher (Claudine Pitre). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et nombreux amis.
On t'aime de tout notre amour. La famille désire remercier le Dr Raymond ainsi que toutes les infirmières de l'urgence du Centre hospitalier de Granby, pour les bons sons prodigués à M. Poirier. **La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 10 h. La célébration de la parole aura lieu le samedi, 9 avril 2005, à 11 h en la chapelle de**
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Inhumation à Granby au cimetière Les Jardins Funéraires Bessette à une date ultérieure.
(6-9)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



Décès d'une Granbyenne centenaire
DESJARDINS
Mme Clarisse
1904 - 2005

Paisiblement à son domicile, entourée de ses enfants, le 1er avril 2005, à l'âge de 100 ans et 9 mois, est décédée Mme Clarisse Bolduc Desjardins, épouse de feu Philias Desjardins, demeurant à Granby.
La défunte était la mère de feu Réal (Gaétane Côté), feu Claude (Georgette Moisan), Richard (Rita Demers), Yolande (Roger Martineau), Normand (Yolande Arsenault), Guy (Marie-Marthe Desautels); Nicole, Ginette (Pierre Bélanger), Denis (Carmen Trottier). Elle laisse également 12 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants. Lui survivent aussi ses autres parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi, 9 avril. Le convoi funèbre partira des salons de la

MAISON FUNÉRAIRE
GIRARDOT & MENARD LTÉE
170 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 - Téléc. 372-2738
courriel: girardot-menard@bellnet.ca
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église Notre-Dame, où le service sera célébré à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame, rue Cowie, à une date ultérieure. Les heures de visite seront samedi, journée des funérailles, à compter de 11 h.
Un merci tout spécial au Dr Sophie Lacoste pour son remarquable dévouement ainsi qu'à toute l'équipe du CLSC de la Haute Yamaska. Merci aussi au soutien des membres des associations Albatros 04 Granby et Action Bénévole.
Des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du salon funéraire.
(9)

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559
LES JOURNÉES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT!



BÉLAND
Langlois
Mme Louise
1923-2005

À Granby, le 7 avril 2005, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Louise Langlois, née Béland, épouse de M. Armand Langlois, demeurant au Centre Marie-Berthe Couture.
Les funérailles auront lieu le lundi 11 avril 2005. Le convoi funèbre partira du:

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60 boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél.: 777-1414 Téléc.:777-0999
courriel: info@ja-lesieur.com
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service sera célébré à 11 heures, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby. Les heures d'accueil seront dimanche de 14 à 17 hrs et de 19 à 22 hrs et lundi jour des funérailles à compter de 9 heures au Salon.
Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Outre son époux Armand, elle laisse dans le deuil: ses enfants: Manon (Mario Sicotte), Lucie (Gilles Guilbeault), ses petits-enfants: Patrick et Marc-André Lacasse ses frères et soeurs: Blanche, Marie-Ange (Roger Savaria), Germaine (Angelo), Marguerite (Jean Thomas Santerre), Marius (Hélène), Armand, Camil (Anita Thériault) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel de Marie-Berthe Couture pour les bons soins prodigués à Mme Béland-Langlois.
08-09-11



CYR
(née Grenier)
Madame Claire
1941 - 2005

Suite à une longue maladie, au Centre hospitalier universitaire de L'Estrie à Fleurimont, QC, le jeudi 7 avril 2005, à l'âge de 63 ans est décédée Madame Claire Grenier, épouse de Monsieur Gaudias Cyr.
Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants : Nathalie (Gérard Champigny), Jean-François (Linda Denis), Sébastien (Sophie Boulet) et Louis-Philippe; ses petits-enfants : Marc-André, Sabrina, Sandra, Nicolas, Gabriel et Thomas; sa soeur, Nicole (Willie Cyr); ses demi-soeurs, Denise (Lee Lahue) et Diane Lapierre; sa mère, Monique Grenier, ses neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.
La famille recevra les témoignages de sympathie à la
Maison Funéraire
Désourdy Wilson
31 Principale Sud
Sutton, QC J0E 2K0
Tél. : (450) 263-1212
Téléc. : (450) 263-9557
info@desourdywilson.com
Réseau Dignité

Les heures de visite seront le dimanche 10 avril 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 11 avril 2005, à 14 heures en l'église St-André de Sutton, suivies par la crémation.
N.B.: Lundi, journée des funérailles, le salon sera ouvert de midi à 13 h 30.
La famille désire remercier le personnel hospitalier du CHUS pour leur réconfort et leur appui dans les moments difficiles.
Des dons en sa mémoire à la Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, Département Dialyse, 580 rue Bowen sud, Sherbrooke, QC J1G 2E8, seraient appréciés par la famille (formulaires disponibles au salon).
(09)

15e anniversaire de décès



M. Réal Lavoie
survenu le 6 avril 1990

Déjà 15 ans que tu n'es plus avec nous. Tu nous manques tellement.
Heureusement, chaque moment que nous avons passé avec toi nous a laissé la tête pleine de souvenirs et nous chérissons ta mémoire.
Chaque jour, on découvre en nous un peu plus de l'héritage d'amour que tu nous as légué en prenant plaisir à répéter des gestes ou des phrases qui étaient tiens autrefois et parfois, cela nous faisait rire souvent.
Nous sentons ta présence à chaque instant et le soutien des gens qui t'aimaient tant nous montre que tu veilles sur nous.
Nous t'aimons tellement!
Mariette, Sylvain, Martin, Lyne et tes petits-enfants.
319192V

1er anniversaire de décès de



Mme Laurette Tremblay Côté
survenu le 9 avril 2004
Il y a 1 an, Dieu venait t'emporter dans un monde meilleur pour que tu n'aies plus à souffrir.
Nous avons partagé avec toi: joies, peines, souffrances, bonheur, ton amour, ta bonté, mais surtout, ton doux coeur de maman.
On te dit merci pour tout. Continue de veiller sur nous tous. Jamais nous ne t'oublierons maman.
Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Une messe sera célébrée le 10 avril, à 11 h, en l'église de l'Ange-Gardien.
319228V

Décès



BOULANGER ALLAIRE
Mme Juliette
1913 - 2005

Au CHUM, Hôtel Dieu, le 6 avril 2005, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Juliette Allaire née Boulanger, épouse de feu Noël Allaire.
Les funérailles auront lieu le lundi 11 avril 2005.
Le convoi funèbre partira du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Le Sieur
60 boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél.: 777-1414 Téléc.:777-0999
courriel: info@ja-lesieur.com
Affilié à la C.T.Q.

pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 14 heures. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur.
La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi, lundi, journée des funérailles au Complexe Le Sieur.
Des dons à la Fondation du CHUM seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétane, Gérald, Armand, Murielle et Monique (Claude Bélanger), ses petits-enfants: André, Julie, Benoit, Stéphane, Louis, Josée et Andrée et ses arrière-petits-enfants, ses frères: Paul-Emile (Simone) et Bertrand (Milka)ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
(8-9-11)



LEMIRE
Mme Mariette
1917 - 2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 3 avril 2005, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Mariette Lemire.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Donald Jolander (Claire Gaucher), Dennis Jolander, Philip Jolander (Sylvie Gagnon); ses deux petits-enfants: Candice et Devon. Elle était la mère de feu Paul et feu Norma. Elle laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du 5e Ouest et des soins palliatifs du C.H.G. **La famille recevra les témoignages de sympathie le dimanche, jour de la célébration de la parole, à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le dimanche, 10 avril 2005, à 15 heures en la chapelle de la**

Maison funéraire
Urgel Bourgie
8145, ch. Chambly, St-Hubert

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin à Granby.
(7-9)

PAQUETTE
Mme Suzanne
1953 -2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 3 février 2005, à l'âge de 51 ans est décédée Mme Suzanne Paquette.
Elle était la fille de feu Laurent Paquette et de Mme Emma Eva Simard demeurant à Farnham.
Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Père Bernard Paquette C.S.V., Robert (Françoise Raymond), Gilles (Lise Demers), Gérard (Mariette Champigny), Louise (Jocelyn Gauthier) ainsi que les familles Paquette et Simard.
La famille accueillera les parents et amis le samedi 16 avril, à 10 h

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
205 PRINCIPALE EST
FARNHAM
TÉL.: (450) 293-4474 TÉLÉC.: (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Une liturgie de la Parole aura lieu ce même samedi à 11 h au salon, suivie de l'inhumation au cimetière de Farnham.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation de la Paralysie Cérébrale seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.
(9)

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE


Julie Girardot


Jacques Girardot

Ouverture du Complexe funéraire, dès le printemps 2005, près du cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin.

D'ici l'ouverture, nous offrons toujours nos services au

170 Dufferin, Granby
372-4498
301295V

À l'écoute de vos choix
Service de préarrangements funéraires



Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs
997, DES COLOMBES À GRANBY
BROMONT • ROXTON POND
VALCOURT • WATERLOO
(450) 777-1171
SANS FRAIS : 1 888 730-6666
www.famillebessette.com
284403V

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La seule chose prévisible avec la sclérose en plaques, c'est qu'elle rend la vie imprévisible.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Remerciements



GEOFFRION (Quintin)
Mme Marie-Anne
1914-2005

Avec le soutien de ceux qui nous entourent, il est plus facile de trouver la force et le courage de traverser une dure épreuve.

A la suite du décès de Mme Marie-Anne Quintin-Geoffrion de Farnham, survenu le 3 février 2005, ses filles, Diane, Thérèse, Rachel remercient tous les gens qui les ont soutenu en manifestant leur sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, courriels, visites au salon ou assistance aux funérailles.

Parents et amis, que chacun de vous trouve ici notre reconnaissance et considère ces remerciements comme un témoignage de notre gratitude.
319179V

Remerciements



Ses enfants ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Jeanne HUNEAULT
(née Gagné)
survenu le 23 mars 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.
319206V

Granby Granite Inc.

MONUMENT MÉNARD

449 Dufferin, Granby 372-7729 (Face au cimetière)
Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile. Ouvert 6 jours (dimanche sur rendez-vous)

Plusieurs autres modèles sont aussi offerts en spécial

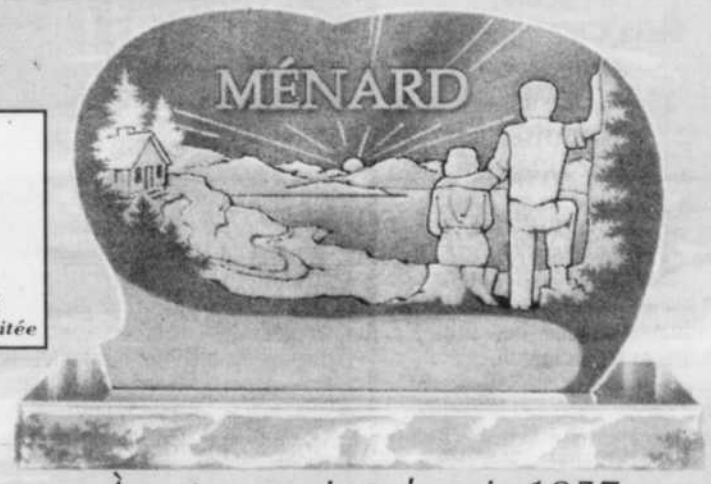
DESCRIPTION:
Couleur: Bleu foncé de Finlande, Polie 1
Largeur: 36 po
Hauteur: 30 po
Épaisseur: 8 po
Base: 42 po x 14 po x 12 po

Plus de 200 monuments en inventaire.

Promotion
jusqu'au 31 mai 2005
2 395$ *taxes incluses*
Quantité limitée

Incluant:
- *Dessin #5557*
- *Lettrage (max. 50 lettres) + nom de famille*
- *Installation*

AUSSI DISPONIBLES :
Dessus de comptoir et tuile de granite



À votre service depuis 1957

Achetez directement du manufacturier • Service de lettrage et de réparation au cimetière
302416V

Statistiques

Hockey

LHJMQ
Séries éliminatoires

Quarts de finale
(Quatre de sept)
Série F
RIMOUSKI C. LEWISTON

Vendredi 8 avril
Lewiston à Rimouski
Samedi 9 avril
Lewiston à Rimouski, 19h05.
Mardi 12 avril
Rimouski à Lewiston, 19h00.
Mercredi 13 avril
Rimouski à Lewiston, 19h00.

Série G
HALIFAX C. GATINEAU

Vendredi 8 avril
Gatineau à Halifax
Samedi 9 avril
Gatineau à Halifax, 19h00.
Mardi 12 avril
Halifax à Gatineau, 19h30.
Mercredi 13 avril
Halifax à Gatineau, 19h35.

Série H
ROUYN-NORANDA C. MONCTON

Vendredi 8 avril
Moncton à Rouyn-Noranda
Samedi 9 avril
Moncton à Rouyn-Noranda, 19h30.
Mardi 12 avril
Rouyn-Noranda à Moncton, 19h00.
Mercredi 13 avril
Rouyn-Noranda à Moncton, 19h00.

Série I
CHICOUTIMI C. QUÉBEC

Vendredi 8 avril
Québec à Chicoutimi
Samedi 9 avril
Québec à Chicoutimi, 16h00.
Lundi 11 avril
Chicoutimi à Québec, 19h00.
Mercredi 13 avril
Chicoutimi à Québec, 19h00

LHJMQ
Les meneurs en séries

Parties d'hier non comprises
LES MARQUEURS

Joueur	MJ	B	A	Pts
Bernier, Steve Mon	6	4	7	11
Latendresse, Guillaume Dru	6	6	4	10
Verreault-Paul, Francis Chi	6	4	6	10
Radulov, Alexander Qué	7	6	3	9
Martin, Louis-Philippe Dru	6	5	4	9
Bourret, Alex Lew	4	4	5	9
Melanson, Mathieu Qué	7	4	5	9
Doucet, Benoît Vic	7	3	6	9
Desharnais, David Chi	6	2	7	9
Hennessy, Josh Qué	7	1	8	9
Jacques, Jean-François BaC	6	3	5	8
Lascek, Stanislav Chi	6	3	5	8
Boisclair, Maxime Chi	6	2	6	8
Demers, Alexandre Dru	6	1	7	8
Gagné, Karl Qué	7	1	7	8

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	Bl	Moy.
Halak, Jaroslav Lew	4	4	0	0	1,74
Tremblay, David Gat	5	4	1	0	2,32
Houle, Martin Cap	4	1	3	0	2,44
Crawford, Corey Mon	6	4	2	0	2,53
Pelletier, Pier-Olivier Dru	6	2	4	0	2,70

Ligue Promutuel
Séries éliminatoires

Finale
(Quatre de sept)
BLACK LAKE vs FARNHAM

Vendredi 8 avril
Black Lake à Farnham
(Black Lake mène la série 3-1)
Samedi 9 avril
x- Farnham à Black Lake, 20h30
Samedi 16 avril
x- Black Lake à Farnham 20h30

x - si nécessaire.

Ligue Promutuel
Les meneurs en séries

Partie d'hier non comprise
LES MARQUEURS

Joueur	PJ	B	A	Pun.	Pts
Danny Beaulne, Farn.	18	8	14	27	22
François Gagné, BL	12	7	14	26	21
Érik Barabé, Farn.	18	10	11	65	21
Éric Roy, BL	12	9	11	22	20
Serge Falcon, Farn.	18	8	12	16	20
Guy Guérette, Asb.	13	5	13	24	18
Éric Fournier, BL	17	7	11	55	18
Steven Paiement, BL	12	8	9	8	17
Dave Lachance, BL	12	7	10	10	17

LES GARDIENS

Joueur	V	D	Bl	Bc	Moy.	Eff.
Kevin Marcoux, BL	11	0	1	35	2,94	,914
Martin St-Onge, Far.	9	9	0	59	3,29	,896
Jonathan Lamothe, Asb.	6	5	1	37	3,39	,910
J.-F.-Lachance, Wat.	4	2	0	20	3,86	,902
Serge Morin, LM	2	3	0	20	3,88	,868

Ligue nord-américaine
Séries éliminatoires

Demi-finales
(Quatre de sept)
Série E
QUÉBEC O. SAINT-GEORGES

Samedi 9 avril
Saint-Georges à Québec, 20h00.
Dimanche 10 avril
Québec à Saint-Georges, 19h30.
Vendredi 15 avril
Saint-Georges à Québec, 20h00.
Dimanche 17 avril
Québec à Saint-Georges, 19h30.

Série F
SOREL-TRACY C. THETFORD MINES

Mardi 12 avril
Thetford Mines à Sorel-Tracy, 20h00.
Mercredi 13 avril
Sorel-Tracy à Thetford Mines, 20h00.
Samedi 16 avril
Thetford Mines à Sorel-Tracy, 20h00.
Mardi 19 avril
Sorel-Tracy à Thetford Mines, 20h00.

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Manchester	74	47	19	4	4	241	164	102
x-Hartford	74	47	21	3	3	191	146	100
Lowell	73	42	25	1	5	219	178	90
Providence	74	38	26	3	7	201	185	86
Worcester	74	36	31	4	3	194	205	79
Portland	74	31	32	6	5	162	226	73
é-Springfield	73	21	45	4	3	142	236	49
Section Est								
x-Binghamton	75	42	21	5	7	250	207	96
x-Philadelphie	74	44	23	3	4	219	174	95
Norfolk	75	42	26	1	6	195	175	91
Wilkes-Barre	74	35	25	7	7	212	206	84
Hershey	74	39	32	2	1	197	206	81
Bridgeport	74	34	35	4	1	177	204	73
é-Albany	73	26	35	6	6	182	227	64
ASSOCIATION DE L'OUEST								
Section Nord								
Équipe	**PJ**	**G**	**P**	**DP**	**DF**	**Bp**	**Bc**	**Pts**
cx-Rochester	73	49	14	4	6	223	177	108
x-Manitoba	74	41	23	3	7	226	193	92
x-St. John's	74	42	27	1	4	221	215	89
Hamilton	75	34	28	7	6	205	197	81
Syracuse	75	33	30	7	4	192	210	77
Edmonton	74	30	30	4	10	185	203	74
Cleveland	73	32	33	2	6	186	210	72
Section Ouest								
x-Chicago	76	47	22	5	2	236	203	101
x-Milwaukee	74	45	20	4	5	232	192	99
Houston	75	37	27	6	5	200	184	85
Cincinnati	74	39	30	1	4	193	184	83
Grand Rapids	74	39	31	2	2	184	178	82
é-San Antonio	75	25	42	3	5	145	220	58
é-Utah	74	20	47	2	5	140	245	47

c - champion de section.
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Deux points pour une victoire. L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, un point pour une défaite en fusillade (DF).
Jeudi 7 avril
Grand Rapids 7 San Antonio 4
Vendredi 8 avril
Syracuse à Cleveland
Rochester à Binghamton
Bridgeport à Philadelphie
Manchester à Portland
Lowell à Providence
Hershey à Wilkes-Barre
Milwaukee à Hamilton
Albany à Norfolk
Worcester à Springfield
Houston à Cincinnati
St. John's à Edmonton
Grand Rapids à l'Utah
Samedi 9 avril
St. John's à Edmonton, 16h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Manchester à Springfield, 19h00.
Wilkes-Barre à Binghamton, 19h05.
Lowell à Bridgeport, 19h05.
Providence à Hartford, 19h05.
Portland à Worcester, 19h05.
Albany à Norfolk, 19h30.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Cleveland à Cincinnati, 19h35.
Houston à San Antonio, 20h00.
Hamilton au Manitoba, 20h30.
Chicago à Milwaukee, 20h30.
Grand Rapids à l'Utah, 21h05.
Dimanche 10 avril
Hamilton au Manitoba, 15h00.
Portland à Lowell, 16h00.
Binghamton à Bridgeport, 16h05.
Hartford à Providence, 16h05.
Springfield à Worcester, 16h05.
Cincinnati à Cleveland, 17h00.
Wilkes-Barre à Hershey, 17h00.
San Antonio à Houston, 18h05.
Albany à Philadelphie, 18h05.

Baseball

Ligue nationale
Classement

Parties d'hier non comprises
SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	2	1	.667	–
Washington	2	1	.667	–
Floride	1	2	.333	1
Philadelphie	1	2	.333	1
New York	0	3	.000	2
SECTION CENTRALE				
Équipe	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Cincinnati	3	0	1.000	–
Milwaukee	2	0	1.000	1/2
Houston	1	1	.500	1 1/2
St. Louis	1	1	.500	1 1/2
Chicago	1	2	.333	2
Pittsburgh	0	2	.000	2 1/2
SECTION OUEST				
Équipe	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Arizona	2	1	.667	–
Colorado	1	1	.500	1/2
Los Angeles	1	1	.500	1/2
San Diego	1	1	.500	1/2
San Francisco	1	1	.500	1/2

Jeudi 7 avril
Atlanta 4 Floride 2
Cincinnati 6 N.Y. Mets 1
Washington 5 Philadelphie 4 (10 manches)
Pittsburgh 0 San Diego, 1 (12 manches)
Los Angeles 6 San Francisco 0
Vendredi 8 avril
Milwaukee à Chicago Cubs
Philadelphie à St. Louis
N.Y. Mets à Atlanta
Washington en Floride
Cincinnati à Houston
Los Angeles en Arizona
Pittsburgh à San Diego
Colorado à San Francisco
Samedi 9 avril
Philadelphie à St. Louis, 14h15.
Milwaukee à Chicago Cubs, 14h20.
Colorado à San Francisco, 16h05.
Washington en Floride, 18h05.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h05.
Cincinnati à Houston, 19h05.
Los Angeles en Arizona, 21h40.
Pittsburgh à San Diego, 22h05.
Dimanche 10 avril
N.Y. Mets à Atlanta, 13h05.
Washington en Floride, 13h05.
Cincinnati à Houston, 14h05.
Philadelphie à St. Louis, 14h15.
Milwaukee à Chicago Cubs, 14h20.
Pittsburgh à San Diego, 16h05.
Colorado à San Francisco, 16h15.
Los Angeles en Arizona, 16h40.

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises
SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff
New York	2	1	.667	–
Toronto	2	1	.667	–
Baltimore	1	2	.333	1
Boston	1	2	.333	1
Tampa Bay	1	2	.333	1
SECTION CENTRALE				
Équipe	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Chicago	2	1	.667	–
Detroit	2	1	.667	–
Minnesota	2	1	.667	–
Cleveland	1	2	.333	1
Kansas City	1	2	.333	1
SECTION OUEST				
Équipe	**G**	**P**	**Moy.**	**Diff**
Oakland	2	1	.667	–
Los Angeles	2	1	.667	–
Texas	1	2	.333	1
Seattle	1	2	.333	1

Jeudi 7 avril
Cleveland 11 Chicago White Sox 5 (11 manches)
Detroit 7 Kansas City 3
Oakland 5 Baltimore 1
Texas 6 Anaheim 7
Vendredi 8 avril
Boston à Toronto
Baltimore à N.Y. Yankees
Cleveland à Detroit
Oakland à Tampa Bay
Chicago White Sox au Minnesota
Texas à Seattle
Kansas City à Anaheim
Samedi 9 avril
Baltimore à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland à Detroit, 13h05.
Boston à Toronto, 13h07.
Texas à Seattle, 16h05.
Oakland à Tampa Bay, 18h15.
Chicago White Sox au Minnesota, 19h10.
Kansas City à Anaheim, 22h05.
Dimanche 10 avril
Baltimore à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland à Detroit, 13h05.
Boston à Toronto, 13h07.
Oakland à Tampa Bay, 14h15.
Texas à Seattle, 16h05.
Kansas City à Anaheim, 16h05.
Chicago White Sox au Minnesota, 20h05.

Lanceurs annoncés
Aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Philadelphie (Myers 0-0) à St. Louis (Suppan 0-0), 14h15
Milwaukee (Sheets 1-0) à Chicago Cubs (C.Zambrano 0-0), 14h20
Colorado (Jam.Wright 0-0) à San Francisco (J.Williams 0-0), 16h05
Washington (L.Hernandez 0-1) à Floride (Moehler 0-0), 18h05
N.Y. Mets (Aybar 0-0) à Atlanta (Ramirez 0-0), 19h05
Cincinnati (P.Wilson 0-0) à Houston (Backe 0-0), 19h05
L.A. Dodgers (Erickson 0-0) à Arizona (Vazquez 0-1), 21h40
Pittsburgh (Ol.Perez 0-1) à San Diego (W.Williams 0-0), 22h05

LIGUE AMÉRICAINE

Baltimore (Chen 0-0) à N.Y. Yankees (R.Johnson 1-0), 13h05
Cleveland (Westbrook 0-1) à Detroit (Ledezma 0-1), 13h05
Boston (D.Wells 0-1) à Toronto (Halladay 1-0), 13h07
Texas (Astacio 0-0) à Seattle (Moyer 1-0), 16h05
Oakland (Zito 0-1) à Tampa Bay (Nomo 0-0), 18h15
Chicago White Sox (Garland 0-0) à Minnesota (Radke 0-1), 19h10
Kansas City (Lima 0-1) à L.A. Angels (Gregg 0-0), 22h05

Basketball

Association nationale
Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy	Dif
Boston	41	34	.547	–
Philadelphie	37	37	.500	3 1/2
New Jersey	37	39	.487	4 1/2
Toronto	30	44	.405	10 1/2
New York	29	45	.392	11 1/2
Section Sud-Est				
cxy-Miami	56	19	.747	–
Washington	41	33	.554	14 1/2
Orlando	35	40	.467	21
Charlotte	15	59	.203	40 1/2
Atlanta	11	63	.149	44 1/2
Section Centrale				
x-Detroit	47	27	.635	–
Chicago	42	32	.568	5
Indiana	40	34	.541	7
Cleveland	38	36	.514	9
Milwaukee	28	46	.378	19
ASSOCIATION DE L'OUEST				
Section Sud-Ouest				
x-San Antonio	55	20	.733	–
x-Dallas	51	24	.680	4
Houston	45	31	.592	10 1/2
Memphis	42	32	.568	12 1/2
La N.-Orléans	18	56	.243	36 1/2
Section Nord-Ouest				
x-Seattle	50	24	.676	–
Denver	43	31	.581	7
Minnesota	40	35	.533	10 1/2
Portland	24	50	.324	26
Utah	23	51	.311	27
Section Pacifique				
cx-Phoenix	57	17	.770	–
Sacramento	46	30	.605	12
L.A. Clippers	34	42	.447	24
L.A. Lakers	33	42	.440	24 1/2
Golden State	30	45	.400	27 1/2

c - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion d'association.
Jeudi 7 avril
New Jersey 110 New York 98
Dallas 104 San Antonio 68
Houston 114 L.A. Lakers 100
Vendredi 8 avril
Atlanta à Toronto
Cleveland à Philadelphie
Detroit à Orlando
Chicago à New York
Utah à La Nouvelle-Orléans
Washington en Indiana
Miami à Memphis
Charlotte à Milwaukee
Denver au Minnesota
Sacramento à Portland
L.A. Lakers à Seattle
Phoenix à Golden State
Samedi 9 avril
Boston au New Jersey, 13h00.
Minnesota à Atlanta, 19h00.
Philadelphie à Washington, 19h00.
Milwaukee à Cleveland, 19h30.
Toronto à Chicago, 20h30.
Utah à Dallas, 20h30.
Seattle à Denver, 21h00.
Houston à Phoenix, 22h00.
San Antonio à L.A. Clippers, 22h30.
Dimanche 10 avril
Detroit à Miami, 13h00.
New York en Indiana, 13h00.
L.A. Lakers à Sacramento, 15h30.
Portland à La Nouvelle-Orléans, 19h00.
Charlotte à Memphis, 20h00.
San Antonio à Golden State, 21h00.

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est
Résultats et calendrier

SOCCER

Mercredi 6 avril
Aucune partie
Jeudi 7 avril
BFAA- Mt-Sacré-Coeur 0 Mt-Notre-Dame 4
Dimanche 10 avril
BMAA-1- Sém. Sherbrooke c. Verbe-Divin, 9h
BMAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. Salésien, 10h
CFAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. C. Sacré-Coeur, 10h
JFAA-1- J.-H.-Leclerc c. B.-Ganépy, 10h
BFAA- Mitchell-2 c. Mt-Sacré-Coeur, 11h
BMAA-1- Verbe-Divin c. Salésien, 11h30
JFAA-1- C.-Rivier c. Massey-Vanier, 11h30
BMAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. S.Sherbrooke-1, 12h30
CFAA-1- Mt-Sacré-Coeur c. Triolet, 12h30
JMAA-2- J.-H.-leclerc c. Sém. Sherbrooke, 12h30
BFAA- Mt-Sacré-Coeur c. Mitchell-1, 13h
JFAA-1- Le Ber c. Massey-Vanier, 13h
BMAA-1- B.-Ganépy c. Verbe-Divin, 13h30
JMAA-2- J.-H.-Leclerc c. Tournesol, 14h
BMAA-1- B.-Ganépy c. Mt-Sacré-Coeur, 15h
CFAA-1- Mt-Notre-Dame c. Mt-Sacré-Coeur, 15h

L'IAAF va se pencher sur les faux départs

Les changements de nationalité seront aussi à l'ordre du jour

LONDRES (AP)

La Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) envisage de modifier ses règlements en matière de faux départs et veut compliquer la tâche des athlètes qui changent de nationalité.

Le Conseil de l'IAAF va réfléchir à ces questions pendant le week-end lors d'une réunion à Doha (Qatar). Il transmettra ensuite ses recommandations au Congrès de l'IAAF, qui doit se réunir au mois d'août à la veille des championnats du monde d'athlétisme d'Helsinki.

Un consensus sera dur à trouver sur la proposition consistant à interdire purement et simplement les faux départs, qui reviendrait à éliminer automatiquement un athlète s'élançant avant le coup de feu du starter.

En vertu des règlements actuels, adoptés il y a deux ans, le premier faux départ est attribué à tous les athlètes en présence, quel que soit le coupable. Au deuxième faux-départ, le responsable est éliminé, même s'il n'a pas été à l'origine du premier.

L'IAAF a adopté cette règle afin de limiter le nombre de faux départs. Par le passé, chaque athlète avait droit à un faux départ avant d'être éliminé.

L'ancien champion du monde du 200 mètres Frank Fredericks, qui est membre de la commission des athlètes de l'IAAF, a conduit une enquête auprès des meilleurs sprinters de la planète. Selon lui, 26 d'entre eux seraient opposés à une élimination dès le premier faux départ, tandis que 18 y seraient favorables.

L'autre question cruciale qui sera abordée pendant le week-end concerne la naturalisation des athlètes. «Le sujet soulève de nombreuses questions», affirme le secrétaire général de l'IAAF, Istvan Gyulai. «Doit-il y avoir une période d'attente? Logiquement, la réponse semble être oui.»

Des dizaines d'athlètes originaires du Kenya ont changé de nationalité au cours des dernières années, la plupart d'entre eux ayant choisi comme pays d'adoption des États financièrement attirants comme le Qatar ou le Bahreïn.

Pendant le week-end, le conseil de l'IAAF devrait envisager l'adoption d'une politique de «transfert d'allégeance» similaire à celle utilisée par le Comité international olympique (CIO). Dans les cas, les athlètes devraient alors attendre trois ans après l'acquisition de leur nouvelle nationalité avant de pouvoir concourir sous leurs nouvelles couleurs.

En bref

Ronaldo a bon espoir de marquer pour le Real Madrid

MADRID (AP) — L'attaquant du Real Madrid Ronaldo a déclaré hier qu'il avait bon espoir de marquer demain en championnat contre le FC Barcelone.

«On jouera à domicile le plus grand derby du monde», a dit Ronaldo au cours d'une conférence de presse. «Personne ne souhaite plus que moi marquer des buts.»

Ronaldo n'a marqué qu'un seul but au cours de ses 14 derniers matches pour le Real et l'équipe du Brésil.

Au classement du championnat d'Espagne, Madrid compte neuf points de retard sur le Barça, qui occupe la première place, à huit journées de la fin de la saison.

Marilyne Drouin a beaucoup appris en France

Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Marilyne Drouin n'a pas eu la tâche facile à son premier tournoi international de basket-ball en affrontant plusieurs équipes nationales, lors de la compétition tenue à Violaines, dans le Nord de la France.

«On a joué contre des équipes qui avaient des joueuses plus grandes et plus âgées», relate l'athlète granbyenne de 16 ans en faisant allusion aux formations juniors de la Tunisie et des Pays-Bas qui étaient au nombre des 11 clubs inscrits.

Marilyne Drouin faisait partie d'une des deux équipes du Centre provincial d'excellence du Québec (CPEQ) en lice au tournoi présenté en sol français. Il s'agissait d'une deuxième prestation en autant d'années de la formation du CPEQ à Violaines.

«Les matches duraient seulement 24 minutes et notre équipe a été séparée en deux avec sept filles dans un club et huit dans l'autre, ce qui a permis à tout le monde de prendre de l'expérience», fait-elle valoir.

Une des porte-couleurs de l'équipe du CPEQ, soit Chanelle St-Amour, s'est distinguée en terminant au premier rang des marqueures du tournoi, ce qui n'est pas un mince exploit en soi, compte tenu du fort calibre des équipes présentes à Violaines. L'athlète originaire de Verchères a notamment réussi 35 points au cours d'une seule joute.

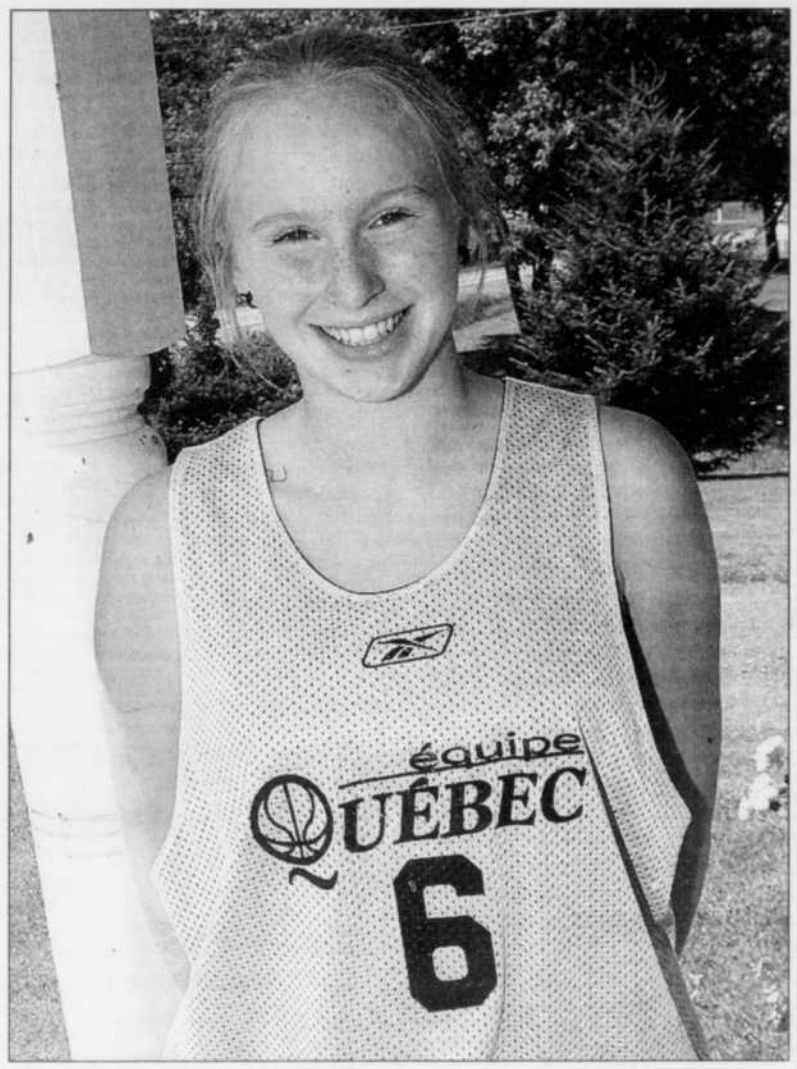
Marilyne Drouin précise aussi que l'horaire des joueuses du CPEQ a aussi compris un séjour dans la ville d'Arras, à 175 km au nord de Paris, puisque les athlètes de cette localité avaient séjourné au Québec plus tôt cette saison. Les jeunes joueuses de basket-ball ont également profité de leur séjour au pays de l'Hegaxone pour visiter certains sites à Paris, dont la Tour Eiffel et l'Arc de Triomphe.

Marilyne Drouin signale en outre que sa présence au CPEQ, qui est installé à Lévis, a été une bonne occasion de relever plusieurs défis au cours des derniers mois.

«Il a fallu que je m'habitue à une nouvelle vie loin de la maison. Il fallait aussi obtenir de grosses notes à l'école, tout en faisant du basket et ça m'a pris beaucoup de concentration pour réussir dans tout», poursuit Marilyne Drouin.

L'étudiante en secondaire IV précise que la saison 2004-2005 est dans son sprint final et elle songe déjà aux compétitions qui auront lieu au cours de la saison estivale.

«Je vais participer au camp de sélection de l'équipe du Québec et j'aimerais ça pouvoir aller aux championnats canadiens», termine-t-elle.



Marilyne Drouin a savouré son expérience au tournoi international à Violaines, en France.

La LNH et les joueurs restent loin d'une entente

ROMULUS, MICHIGAN (PC)

Les dirigeants de la LNH et les joueurs ont mangé ensemble et discuté pendant deux journées, mais ils sont toujours loin d'une entente qui permettrait de mettre fin au lock-out.

Bill Daly, le négociateur en chef de la ligue, a mis les directeurs généraux au courant des derniers développements syndicaux, hier, à l'occasion d'une réunion de six heures tenue dans un hôtel près de Detroit.

Mais ce qui s'était passé la veille était beaucoup plus intéressant.

Le commissaire Gary Bettman et les directeurs généraux sont allés souper avec le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, et sept joueurs, tous des vétérans. Plus tard, Goodenow et Bettman ont pris un verre ensemble au bar de l'hôtel.

Daly a déclaré qu'on espérait qu'une autre séance de négociations puisse avoir lieu bientôt, à la suite d'une réunion prometteuse tenue lundi à Toronto.

«Nous continuerons d'y travailler, a déclaré Daly. Je pense que c'est important de continuer de se rencontrer à un rythme relativement rapide.

«Je pense que la conversation entre Gary et Bob (jeudi soir) indique que nous tenterons de nous réunir bientôt.»

Il a ajouté que les deux hommes devraient s'entendre sur la date et l'endroit de la prochaine réunion au cours de la fin de semaine.

On n'en est toutefois pas venu à une entente au sujet du repêchage des joueurs amateurs de 2005.

Et même si on n'a pas discuté en détail de la possibilité d'utiliser des joueurs de remplacement, certains directeurs généraux en ont parlé ouvertement.

Le d.g. des Maple Leafs de Toronto, John Ferguson, a reconnu que son équipe se préparait à cette éventualité.

«Oui, nous faisons nos devoirs à ce niveau, a-t-il dit. Il faudra attendre encore un peu et voir si les priorités changeront au cours des prochains mois, mais nous sommes en voie de structurer, de faire des recherches — pour toute l'entreprise, pas seulement pour les opérations hockey.»

Seuls les dirigeants d'équipe ont assisté à la réunion d'hier. On a alors examiné les répercussions d'une nouvelle convention collective sur le repêchage et le statut des joueurs dont le contrat pourrait se terminer au cours du lock-out.

Il semble qu'on adoptera un système de loterie pour déterminer l'ordre de sélection en vue du prochain repêchage.

«Il est important que la ligue choisisse le moyen le plus juste pour attribuer les choix au repêchage, a déclaré Daly. Aimeront-ils tous la solution choisie? Non, mais au bout du compte, j'espère que tout le monde reconnaîtra que c'est juste.

«Ce pourrait être un dossier épineux. Nos clubs ont des intérêts divergents, mais pour la plupart, ils ont bien réagi en gardant l'oeil sur le dossier le plus important, c'est-à-dire la négociation d'une nouvelle entente.»

Les discussions ayant trait au repêchage pourraient se poursuivre lors d'une réunion du comité exécutif de la ligue, la semaine prochaine, et d'une assemblée du bureau des gouverneurs, le 20 avril.

On a toutefois abordé le sujet des joueurs repêchés en 2003 qui n'ont pas encore conclu une entente avec leur équipe. Normalement, ceux qui n'auront pas signé de contrat d'ici le mois de juin auraient été en droit de devenir joueurs autonomes ou d'être réinscrits au repêchage.

Cette question sera toutefois abordée dans la nouvelle convention collective, a indiqué Daly. Selon lui, le mois de juin est une date de tombée «artificielle en ce sens qu'elle fait partie de l'ancienne convention collective».

«Nous n'avons pas eu de réponses concrètes et nous n'en attendions pas, a affirmé à ce sujet le directeur général du Canadien de Montréal Bob Gainey. Ce sont des joueurs repêchés qui se retrouvent dans le vide, entre l'ancien système et un nouveau système éventuel.»

Francona reçoit son congé de l'hôpital

BOSTON (AP)

Le gérant des Red Sox de Boston Terry Francona a reçu son congé de l'hôpital, hier, deux jours après avoir subi des douleurs à la poitrine. Selon les médecins, la douleur était causée par un virus.

Francona a été hospitalisé à New York, mercredi matin, avant que les Red Sox n'affrontent les Yankees. Il a été transféré dans un hôpital de Boston afin de subir d'autres examens.

Le médecin d'équipe, le Dr Thomas Gill, a indiqué hier que les examens n'ont révélé aucune trace de maladie coronarienne grave et que les douleurs étaient probablement causées par une «maladie virale récente».

«Le personnel médical des Red Sox continuera de veiller sur lui au cours de la fin de semaine et il devrait être en mesure de revenir sur le banc lundi, en vue du match d'ouverture locale de l'équipe, a déclaré le Dr Gill par voie de communiqué. Il est de bonne humeur et il a extrêmement hâte de revenir avec l'équipe.»

Les membres des Red Sox recevront leurs bagues de la Série mondiale, lundi, avant d'affronter les Yankees. L'adjoint de Francona, Brad Mills, continuera d'occuper le poste de gérant par intérim ce week-end à Toronto, à l'occasion d'une série de trois matches contre les Blue Jays.

«Même si je voudrais retrouver mes responsabilités au plus tôt, les membres du personnel médical m'ont fait comprendre qu'il était préférable d'attendre quelques jours encore, a déclaré Francona par voie de communiqué. En attendant, je regarderai les matchs à la télé, je remettrai en question les décisions de Millsie et je compterai les heures jusqu'à ce que je puisse retourner au boulot.»

Moises Alou sur la liste des blessés

SAN FRANCISCO (AP)

Les Giants de San Francisco ont placé le nom de Moises Alou sur la liste des blessés pour une durée de 15 jours, hier. Le voltigeur de 38 ans a subi une élongation musculaire au mollet droit, une blessure semblable à celle qui l'a tenu à l'écart du jeu au cours des saisons 2000, 2001 et 2002.

Les Giants ont rappelé le joueur de champ intérieur Lance Niekro des mineures.

Alou a subi un test d'imagerie à résonance magnétique plus tôt dans la journée d'hier. Il a dû quitter le match de mercredi disputé contre les Dodgers de Los Angeles dès la quatrième manche. Alou croit qu'il a alors aggravé une blessure d'abord subie mardi, quand il a glissé en allant intercepter un coup en flèche de Hee-Seop Choi.

Les Canadiennes affronteront les Américaines en finale

Donna Spencer

LINKOPING, SUÈDE (PC)

Le Canada a surmonté un lent départ avant de blanchir la Finlande 3-0 et affrontera de nouveau les États-Unis en finale du championnat du monde de hockey féminin, aujourd'hui.

Les États-Unis ont défait la Suède 4-1 lors de l'autre demi-finale disputée hier.

Le Canada n'a jamais perdu un match à ce championnat, ayant vaincu les États-Unis huit fois de suite en finale. Une autre victoire aujourd'hui leur permettrait d'égaler le record de neuf titres mondiaux consécutifs établi par l'équipe masculine de la Russie entre 1963 et 1972.

«On ne pourra se permettre d'entreprendre ce match comme on l'a fait aujourd'hui», a prévenu Jayna Hefford, qui a marqué deux buts.

La vétéran Hayley Wickenheiser a réussi l'autre devant une foule de moins de 1000 spectateurs.

Aucun but accordé

Le Canada a déjà établi un record hier en devenant la première équipe à enregistrer quatre blanchissages consécutifs au Mondial féminin. Charline Labonté a dû repousser 16 rondelles, le plus grand nombre en direction d'une gardienne canadienne cette semaine.

De son côté, l'offensive canadienne a rencontré son plus gros défi face à des Finlandaises qui se regroupaient devant leur filet en forçant leurs adversaires à jouer davantage le long des bandes.

Le Canada n'a pas marqué à la première période pour la première fois de ce tournoi, limité à six tirs au filet.

Mais Wickenheiser a marqué dès la quatrième minute de la seconde période quand son lancer a dévié sur le patin de la gardienne Anna Piiroinen.

Hefford a doublé l'avance 47 secondes plus tard lorsque Caroline Ouellette a attiré deux adversaires avant de lui remettre la rondelle seule devant le filet.

C'en était fait de la Finlande et Hefford a cloué leur cercueil à la troisième période.

L'entraîneure Melody Davidson doit maintenant décider qui de Labonté ou Kim St-Pierre va affronter les États-Unis, les deux Québécoises s'étant partagé le travail également depuis le début du tournoi.



photo Presse canadienne

Charline Labonté a reçu les félicitations de sa coéquipière Kim St-Pierre après avoir blanchi la Finlande 3-0.

Sept joueurs de la LHJMQ au Mondial des 18 et moins

CALGARY (PC)

Sept joueurs de la LHJMQ, dont quatre défenseurs et six Québécois, font partie de la formation de 22 joueurs dévoilée hier par Hockey Canada et la Ligue canadienne de hockey en vue du championnat des 18 ans et moins qui aura lieu en République tchèque du 14 au 24 avril.

Trois d'entre eux évoluent pour les Voltigeurs de Drummondville de la LHJMQ, soit le gardien Pier-Olivier Pelletier et les attaquants Derick Brassard et Guillaume Latendresse.

Les autres sont les défenseurs Marc-André Gragnani (Ile-du-Prince-Edouard), Kristopher Letang (Val-d'Or) et Jean-Philippe Paquet (Shawinigan).

L'autre joueur de la LHJMQ retenu, également un défenseur, est Luc Bourdon (Val-d'Or), de Shippagan au Nouveau-Brunswick.

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

Le Canada fera connaître son alignement lundi

PRESSE CANADIENNE

La composition de l'équipe canadienne du championnat du monde sera annoncée lundi par le directeur général Steve Tambellini et les joueurs retenus participeront à un camp d'entraînement de cinq jours à Calgary à partir de mercredi.

Des matchs préparatoires contre les Etats-Unis suivront à Halifax le 20 avril et Québec le 22.

On s'attend à retrouver une majorité de joueurs ayant gagné les médailles d'or à la Coupe du monde et au championnat mondial de 2004.

Parmi les joueurs attendus, il y a les gardiens Martin Brodeur et Roberto Luongo, qui devraient être appuyés par le réserviste Manny Turco; les défenseurs Ed Jovanovski, Chris Phillips, Wade Redden, Robyn Regehr, Scott Hannan et Sheldon Souray, qui risque d'être le seul représentant du Canadien; et les attaquants Brendan Morrison, Dany Heatley, Rick Nash, Joe Thornton, Kris Draper, Kirk Maltby et Ryan Smyth, qui en serait à sa septième participation.

Le Canada jouera son premier match le 30 avril contre la Lettonie à Innsbruck. Les Etats-Unis et la Slovénie complètent son groupe.

La ronde des médailles sera disputée à Vienne jusqu'au 15 mai.

Luongo, Heatley et Smyth ont en commun d'avoir participé aux trois dernières conquêtes du Canada, les Mondiaux de 2003 et 2004 et la Coupe du monde de l'an dernier.

L'entraîneur Marc Habscheid sera assisté de Tom Renney et Craig MacTavish.

J'arrive bientôt !

301221V

8-9-10 Avril 2005
HÔTEL DES SEIGNEURS, SAINT-HYACINTHE autoroute20, sortie 130
8ième Édition
Salon National
AUTO-SPORT MOTORISÉ
HÔTEL DES SEIGNEURS
SAINT - HYACINTHE
Reunion - Congrès - Exposition
8/4/2005 - de 16h à 23h
9/4/2005 - de 10h à 23h
10/4/2005 - de 10h à 18h
admission générale 15$
12 ans à 18 ans 10$
enfants 11 ans et moins gratuit
WWW.SALONAUTOSPORT.COM
SPORT_AUTO@VIDEOTRON.CA
en collaboration EXCELIMAGE

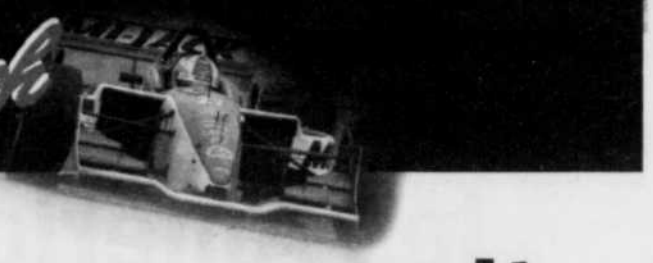
Animation et défilé de mode xx
5000$ en bourses et trophées
Plus de 15 000 personnes
Du jamais vu au Québec
Plus de 70 kiosques
225 voitures
SALON 2ième Édition
9 avril 05
PARTY TUNING
en collaboration Gordon

SPECTACLE "LIVE" + + +, 16000 WATTS D'ÉCLAIRAGES,
12000 WATTS DE SON, CONCOURS MISS TORCO,
1500$ EN BOURSES ET +, PLUSIEURS DJ'S INVITÉS
302351V



La Voix de l'Est à Long Beach

GAÉTAN ROY, journaliste · JANICK MAROIS, photographe



«J'avais une boule qui se promenait dans l'estomac»

Les proches d'Andrew Ranger ont vécu des émotions fortes

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

LONG BEACH

Trop nerveuse, Linda Ranger, la mère d'Andrew, a préféré rester à l'hôtel pour suivre la performance de son fils au petit écran plutôt qu'à partir des gradins. Maman Ranger a dû sourire autant que les autres membres de la famille et des amis d'Andrew, présents à Long Beach, devant l'excellente septième place du pilote de 18 ans, hier, lors de sa première séance de qualification en Champ Car.

«C'est parfait, a lancé le père d'Andrew, Robert, lui même un ancien pilote de stock car. C'est très satisfaisant. Andrew est content, nous aussi. Dans les gradins, j'avais une boule qui se promenait dans l'estomac. C'était énervant et Linda a préféré rester devant le téléviseur de l'hôtel».

Le frère de Robert et oncle d'Andrew, Daniel Ranger, était également impressionné.

«Une septième place pour une recrue à sa première qualification dans une série comme la Champ Car, on pourrait difficilement demander mieux», lance Daniel Ranger.

«C'est super le fun, exprime Jessica, la soeur d'Andrew. Mais ce sera encore plus stressant, dimanche, pour sa première course. Une septième place à sa première qualification, c'est excellent. La première fois que je l'ai vu dans sa voiture, ce (hier) matin, je me suis dit que c'était incroyable qu'il en soit déjà arrivé là. C'est très plaisant».

L'autre soeur d'Andrew, Daphne, a également fait le voyage en Californie et a été un peu étonnée du premier résultat de son cadet.

«Je suis surprise, a lancé Daphne. Je pensais qu'il pouvait être autour de la 10e place, mais une septième, c'est excellent. Je suis contente pour lui. Comme ma mère, je suis très nerveuse quand je le vois rouler; j'ai des papillons. Mais je suis très fière de lui».



photo Janick Marois

Les soeurs d'Andrew Ranger, Daphne et Jessica, ainsi que son père Robert ont dit avoir vécu de fortes émotions, hier. La mère du jeune pilote, Linda, a préféré, elle, suivre les exploits du pilote au petit écran.

Les connaissances d'Andrew n'ont pas été les seuls à réagir à sa performance. Plusieurs journalistes en discutaient dans la salle de presse. Le fait qu'il ait devancé un pilote comme Cristiano da Matta en a épaté plusieurs.

Pas pire...

L'agent d'Andrew, Alan Labrosse, était plus souriant en après-midi qu'en matinée.

«Pas pire pour un p'tit cul de Roxton Pond, a-t-il lancé à l'intention d'Andrew, après sa septième place en qualification. Je suis content, surtout que je suis convaincu que ça ira mieux demain (aujourd'hui) avec le train de pneus à gomme tendre qui n'a pas été utilisé».

En matinée, Labrosse avait noté que l'équipe Mi-Jack Conquest n'était pas satisfaite parce que la voiture était difficile à conduire, n'ayant pas été en mesure de trouver les bons ajustements.

Le propriétaire de l'équipe Mi-Jack, Éric Bachelart, est venu féliciter Andrew lorsque celui-ci est sorti de son bolide. Bachelart et l'ingénieur sur la voiture 27 d'Andrew, Dave Faustino, n'avaient pas besoin d'en dire long avec les larges sourires qui ornaient leurs visages.

Sur la piste...

Emerson Reyes. Ce nom ne vous dit probablement rien mais il paraît qu'il faudra s'en souvenir lorsqu'il sera une vedette en Champ Car, dans trois ou quatre ans. Le gentil garçon à la gueule d'acteur de Hollywood travaille au restaurant du World Trade Center de Long Beach, pour le moment, mais il fait ses classes en sport automobile et il dit qu'il deviendra une vedette de ce sport. Ça coûte pas cher de le dire comme ça et s'il devient effectivement un bon pilote, vous l'aurez lu ici en premier. Sinon, personne ne s'en souviendra...

...

Une journaliste d'un poste de radio de Toronto axé uniquement sur le sport suit Andrew Ranger depuis quelques années et semble tout à fait impressionnée par sa progression. Elle regarde aussi les performances de Paul Tracy et Alexandre Tagliani mais Andrew semble son préféré. Il parle régulièrement sur les ondes à Toronto.

...

En 2005, Long Beach présente son 31e Grand Prix et le 22e avec Champ Car. Auparavant, c'était la F1 qui occupait la place. C'est aussi la dernière année du contrat de cinq ans avec Champ Car, qui a intérêt à présenter un excellent spectacle. Il semble que les gens ont été déçus en 2004 et la série rivale, IRL, dans laquelle se trouve Patrick Carpentier, a commencé à présenter des courses sur circuit urbain. Les dirigeants de Long Beach devraient annoncer d'ici deux mois ce qu'ils feront en 2006.





La Voix de l'Est à Long Beach

GAÉTAN ROY, journaliste · JANICK MAROIS, photographe



Andrew Ranger signe le septième meilleur temps

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

LONG BEACH

Le sourire d'Andrew Ranger, et ceux des membres de son équipe, en disait long sur la performance du pilote recrue de Roxton Pond, hier après-midi, au Grand Prix de Long Beach, en banlieue de Los Angeles. Le pilote de 18 ans de l'équipe Mi-Jack Conquest Racing a pris la septième place lors de sa première séance de qualification en série Champ Car, devançant quelques vedettes comme Cristiano da Matta, Jimmy Vasser et A.J.Allmendinger.

Et comme si la journée n'était déjà pas assez ensoleillée dans le Sud de la Californie, Ranger a eu droit à un compliment inattendu de la part du promoteur montréalais de F1 et de Champ Car, Normand Legault, qui a confié à un confrère que le jeune pilote pourrait être le prochain Gilles Villeneuve...



photo Janick Marois

«Je n'ai pas vu Gilles Villeneuve, a lancé Ranger, rouge comme une tomate et sous le choc devant le compliment. J'ai lu sur la carrière de Gilles Villeneuve. C'est un commentaire bien plaisant».

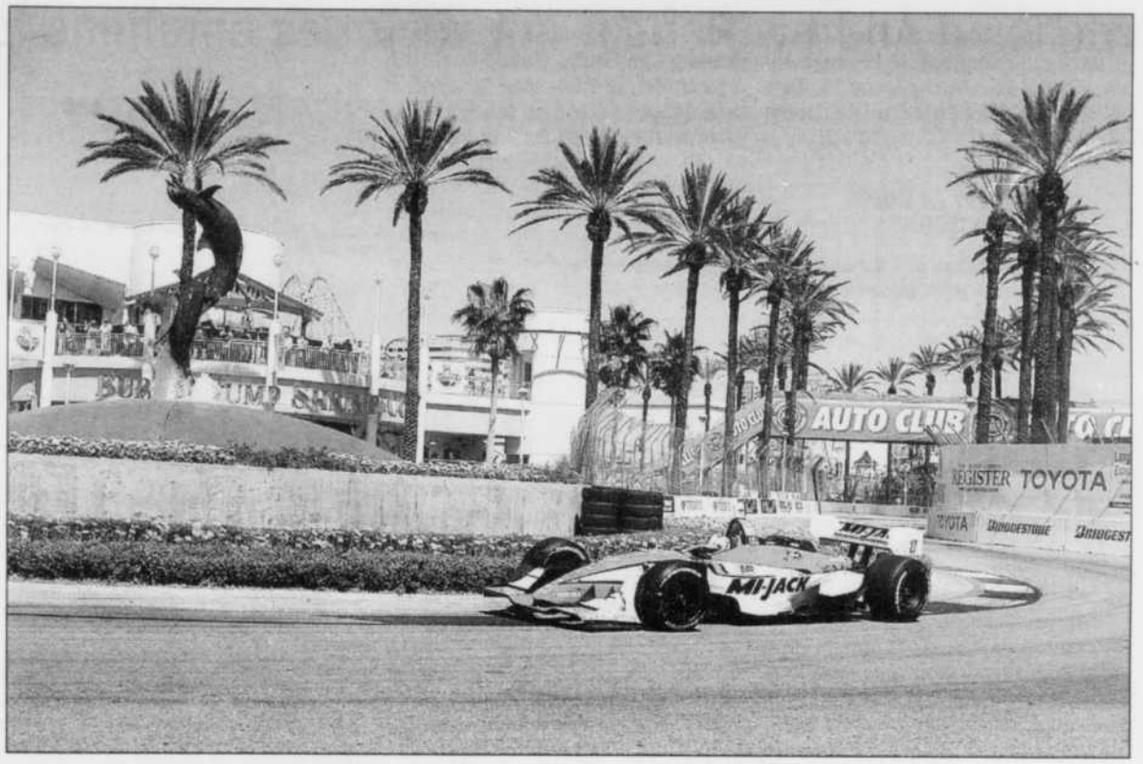


photo Janick Marois

Andrew Ranger a pris la septième place lors de sa première séance de qualification en série Champ Car, devançant quelques vedettes comme Cristiano da Matta, Jimmy Vasser et A.J. Allmendinger.

«Je n'ai pas vu Gilles Villeneuve, a lancé Ranger, rouge comme une tomate et sous le choc devant le compliment. J'ai lu sur la carrière de Gilles Villeneuve. C'est un commentaire bien plaisant».

Mais, avant de penser à l'avenir, Andrew Ranger avait tout à fait le droit de savourer ce qu'il venait d'accomplir dans sa voiture 27 où le 7 a été chanceux.

«Je voulais être parmi les 10 premiers, je suis donc très heureux de cette septième place, a commenté le pilote, après avoir mimé une figure qui suggérait, en blague, que la chose avait été facile. J'étais très confortable derrière mon volant et la piste était collante. Ça ira encore plus vite demain».

Ranger a réussi son tour rapide de 69,416 secondes à son cinquième essai sur un total de 12. Sa vitesse moyenne a été de 164,254 kmh sur la piste de Long Beach, longue d'un peu plus de 3 km parsemée de 11 virages, située à deux pas du Pacifique.

Le temps d'Andrew se situe à plus d'une seconde du meneur, Bruno Junqueira, de Newman-Haas, qui a devancé Paul Tracy et le champion défendant de la série, Sébastien Bourdais.

Justin Wilson a réussi le quatrième temps, juste devant l'autre Québécois de la série, Alexandre Tagliani. Mario Dominguez a été le seul autre plus rapide que le jeune pilote de Roxton Pond, qui a nettement eu le meilleur sur son coéquipier de l'équipe Mi-Jack Conquest, le Français Nelson Philippe, qui a éprouvé des ennuis mécaniques.

Da Matta, champion en Champ Car en 2002, a passé les deux dernières années en F1 et Allmendinger est la recrue 2004. D'ailleurs, Ranger a été le plus rapide parmi les sept pilotes recrues sur les 19 en piste.

Place à l'amélioration

Les équipes de Champ Car ont conservé une marge de manoeuvre puisqu'une deuxième séance de qualification aura lieu cet après-midi, en vue de l'épreuve de demain, qui comptera 81 tours de piste.

«Nous avons adopté la stratégie de conserver les mêmes pneus afin de garder ceux à gomme tendre pour demain, ce qui devrait nous aider à améliorer nos temps. Il y a aussi de la place à l'amélioration dans quelques ajustements sur la voiture. Je pense que ma performance va me mettre en confiance et qu'elle met aussi en confiance tous les membres de l'équipe», dit Ranger.

Hier matin, Andrew avait terminé en 13e place lors de la première séance de pratique, juste devant son coéquipier Philippe. Avant la qualification, en après-midi, les pilotes avaient bénéficié d'une autre pratique où le numéro 27 avait pris la troisième place.

«J'étais un peu déçu ce matin, a avoué Ranger. On a essayé beaucoup de choses mais on ne parvenait pas à régler la voiture. La piste était glissante et j'avais de la difficulté à virer. En plus, on a éprouvé des problèmes avec la communication radio mais ça s'est réglé par la suite».

Avant de partir en piste, sous un ciel bleu venteux, une journée d'été au Québec, Ranger éprouvait une nervosité tout à fait compréhensible dans les circonstances.

«J'ai des frissons mais je sais que ça va bien allé», a noté le jeune homme, juste avant de partir dans un nuage de caoutchouc brûlé qui remplit les poumons.



Julien Gaudreau-Pollender en a arraché en Autriche

Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Julien Gaudreau-Pollender a appris à la dure école lors de sa première participation aux championnats mondiaux cadets et juniors d'escrime, à Linz, en Autriche.

Le jeune escrimeur granbyen a en effet terminé au 58e rang, parmi les 99 concurrents en lice à cette importante compétition.

«J'ai fini le premier tour avec deux victoires et trois défaites, mais il ne manquait pas grand-chose pour avoir un troisième victoire. J'ai ensuite été malade pendant la ronde éliminatoire, ce qui fait que j'ai perdu 15-7 au deuxième tour contre le sixième du tableau. Je suis sûr que j'aurais fait un meilleur combat si j'avais été en forme», d'analyser Julien Gaudreau-Pollender, classé au 13e rang avant les championnats mondiaux.

Il avait entamé la ronde éliminatoire en disposant de l'Ukrainien Oleh Fomichov. Le porte-couleurs de la formation canadienne a aussi été en lice dans l'épreuve par équipe et a été éliminé au deuxième tour par le duo allemand qui a éventuellement décroché la médaille d'argent

Julien Gaudreau-Pollender a par ailleurs profité de son séjour en Autriche pour observer les participants dans la catégorie junior, où il sera en lice en 2006.

«J'ai appris beaucoup en technique et en tactiques en regardant les combats», fait-il valoir.

L'escrimeur a pu également voir à l'oeuvre dans la catégorie junior ses coéquipiers Nicolas Teisseire et Marek Wojcik, deux autres membres du club Olympia qui seront encore éligibles à la catégorie junior en 2006, ainsi qu'Alexis Landreville. La délégation canadienne comptait d'ailleurs un total de 28 athlètes.

Julien Gaudreau-Pollender a aussi souligné l'ampleur de l'événement en notant qu'il y avait plus de 25 pistes de combats dans l'enceinte de l'aréna de Linz.

Cap sur la Corée en 2006?

Julien Gaudreau devra maintenant recommencer à neuf pour sa qualification en vue des championnats mondiaux juniors, lesquels auront lieu en Asie en 2006.

«Je sais que les championnats vont avoir lieu en Corée, ce qui veut dire un décalage horaire de 12 heures. J'aurai deux critères à réussir pour me qualifier», explique-t-il.

Julien Gaudreau-Pollender note en outre qu'il n'est pas certain du nombre de concurrents de l'équipe canadienne chez les juniors l'an prochain.

«Il est question qu'il n'y ait plus de cadets aux championnats mondiaux, ce qui monterait le nombre d'escrimeurs juniors à quatre par pays, alors qu'il y en avait trois cette année», signale Julien Gaudreau-Pollender.

Outre la présentation des championnats mondiaux juniors à Jeonju, en Corée du Sud, le calendrier international comprendra aussi la tenue du même événement à Izmir, en Turquie, en 2007.

Un podium dans sa mire aux championnats canadiens

Julien Gaudreau-Pollender se préparera maintenant en vue sa participation aux championnats québécois présentés au Centre Claude-Robillard, à Montréal, le dimanche 17 avril. Il sera alors en quête d'un troisième titre provincial en l'espace de quatre ans.

Le longiligne athlète a d'ailleurs affiché ses couleurs en remportant la dernière étape du circuit jeunes en fin de semaine dernière, à Gatineau, dans l'Outaouais, avec un parcours parfait comprenant cinq victoires en ronde préliminaire et quatre au tour éliminatoire, dont la finale avec un score de 15-3.

Il sera ensuite en lice aux championnats canadiens, lesquels seront présentés à Edmonton, en Alberta, du 18 au 22 mai.

«J'ai fini troisième l'an passé aux championnats canadiens et je vise un aussi bon résultat, sinon meilleur», termine Julien Gaudreau-Pollender.

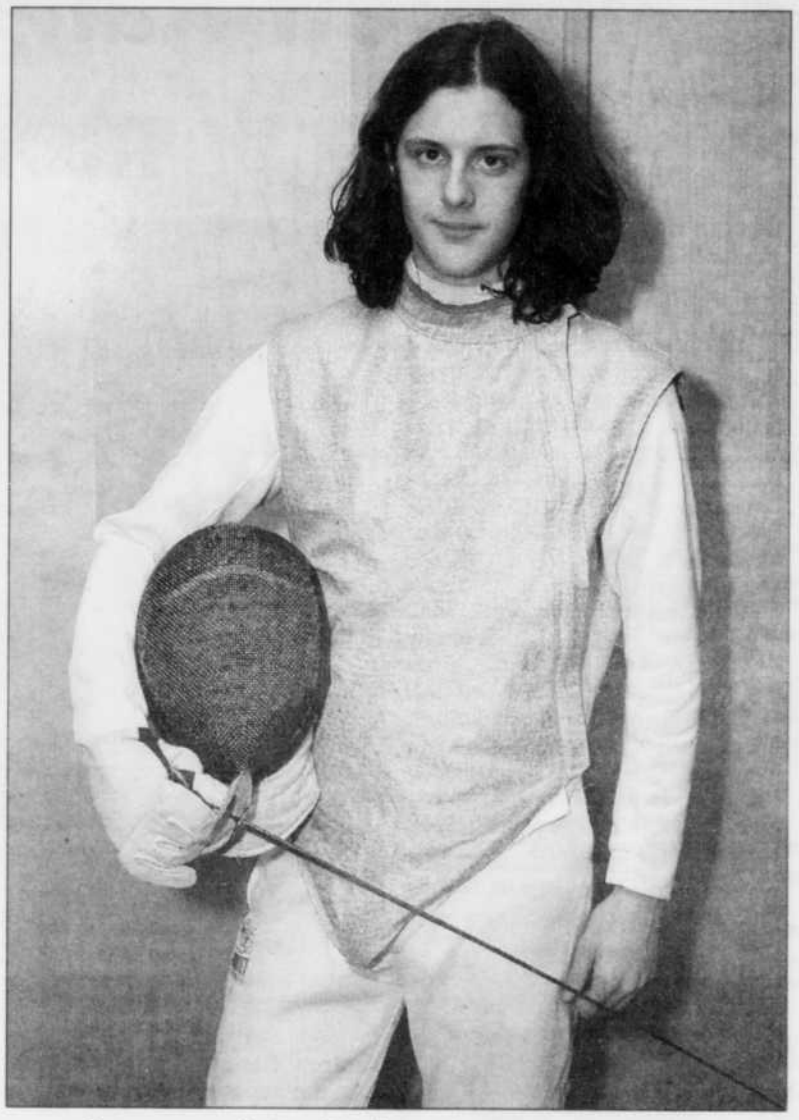


photo d'archives
Julien Gaudreau-Pollender, qui a participé pour la première aux championnats mondiaux cadets et juniors, veut finir la saison d'escrime en force.



Le Mégaburo menait 2-1

photo David Anderson
Le Mégaburo de Black Lake menait 2-1 après 40 minutes de jeu sur le Desjardins de Farnham, hier soir, à l'aréna Madeleine-Auclair. La période de réchauffement a été marquée d'une escarmouche, question de donner le ton au match. Black Lake mène la série 3-1, et si un sixième match était nécessaire, il sera disputé ce soir au domicile du Mégaburo.

Les médaillés des Jeux du Commonwealth ne seront pas tous testés

MELBOURNE, AUSTRALIE (AP)

Les organisateurs des Jeux du Commonwealth de 2006 ont fait savoir hier que les médaillés ne subiront pas tous des tests antidopage. On ciblera plutôt les sports à risque élevé comme l'athlétisme, l'haltérophilie, la natation et le cyclisme.

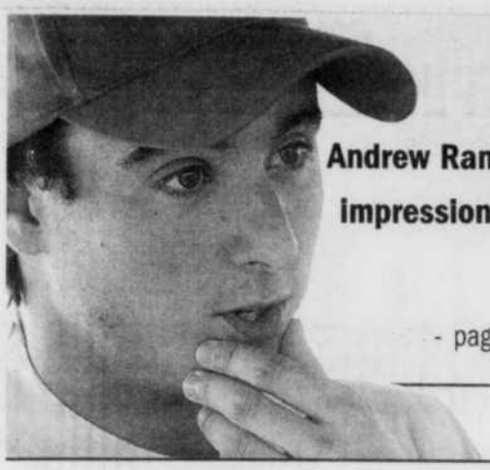
Selon des membres du personnel médical des Jeux, entre un quart et un tiers des 4500 athlètes seront testés.

Une certaine proportion des tests seront faits au hasard, mais d'autres cibleront des médaillés et les concurrents de sports dits à risque. Les athlètes choisis feront l'objet d'un test d'urine et d'un test sanguin.

Le docteur Peter Harcourt, directeur du personnel médical pour Melbourne 2006, a déclaré qu'un programme antidopage étoffé sera mis de l'avant à l'occasion des prochains Jeux du Commonwealth.

Au petit écran

Aujourd'hui
GOLF
Tournoi des Maîtres
2e ronde (12h30, TSN; 15h. RDS)
HOCKEY
Féminin
Championnat du monde
Finale (13h30, TSN)
Demain
GOLF
Tournoi des Maîtres
Rondes à confirmer (12h, TSN; 14h, TSN)
BASKET-BALL
NBA
Detroit c. Miami (12h30, ABC)
Lakers Los Angeles c. Sacramento ou New York c. Indiana (15h30, ABC)
BASEBALL
Ligue américaine
Boston c. Toronto (13h, TSN)
SPORTS AUTOMOBILES
Série Champ Car
Grand Prix de Long Beach
(16h, TSN)



Andrew Ranger impressionne

La Voix des Sports

- pages 92 et 93 -

sports@lavoixdelest.qc.ca

Résultats

HOCKEY
Ligue Promutuel
Finale 4 de 7
Black Lake 2 Farnham 1 (3e)
LHJMQ
Séries éliminatoires
Lewiston 3 Rimouski 6
(Rimouski mène 1-0)
Gatineau 1 Halifax 4
(Halifax mène 1-0)
Moncton 2 R.-Noranda 6
(R.-Noranda mène 1-0)
Québec 1 Chicoutimi 4
(Chicoutimi mène 1-0)
BASEBALL
Ligue nationale
Milwaukee 6 Chicago Cubs 3
Philadelphie 5 St. Louis 6
N.Y. Mets 1 Atlanta 3
Washington 0 Floride 9
Cincinnati 2 Houston 3 (9e)
Ligue américaine
Boston 6 Toronto 5
Baltimore 12 N.Y. Yankees 5
Cleveland 4 Detroit 3
Oakland 2 Tampa Bay 3 (10m)
Chicago 5 Minnesota 1 (7e)
BASKET-BALL
NBA
Atlanta 101 Toronto 109
Cleveland 98 Philadelphie 103
Detroit 114 Orlando 102
Chicago 102 New York 94
Utah 98 Nouvelle-Orléans 97 (4e)
Washington 83 Indiana 93

AUTRE FINALE CANADA-ÉTATS-UNIS

- page 91 -

Encore la pluie!

On a à peine complété la première ronde au Tournoi des Maîtres

AUGUSTA, GEORGIE (AP)

Les orages sont venus perturber à nouveau la journée au Tournoi des Maîtres hier, mettant une fin abrupte à la deuxième ronde, tout juste après qu'on eût finalement complété la première.

Quand on a arrêté le jeu à 12:40 après-midi, trois joueurs, soit Chris DiMarco, Luke Donald et David Howell partageaient les devants avec des marques de cinq sous le par.

Le champion en titre Phil Mickelson et le numéro un mondial, Vijay Singh, étaient dans la lutte, mais Tiger Woods et Ernie Els ont connu des difficultés.

Mais, ce qui a retenu l'attention le plus est encore la température, comme ce fut le cas presque à toutes les semaines depuis le début de la saison.

Le début du premier tournoi majeur de la saison a été retardé pendant près cinq heures et demie jeudi en raison de la pluie. Quand on a commencé la ronde, on'a dû jouer du premier et du 10e tertres. Même là, seulement 24 des 92 joueurs inscrits ont terminé leur première ronde. Les autres ont dû le faire hier matin.

Et peu de temps après que tous les joueurs aient terminé leur ronde initiale, le mauvais temps a encore fait des siennes, rendant impratiquables les allées d'Augusta National.

Devant le chalet, on ne voyait plus le vert du gazon, mais de la boue. Un ruisseau s'était même formé dans l'allée du 18e trou.

La pluie a cessé et les préposés au terrain ont travaillé sans relâche pour remettre le parcours en état, mais à 16:00 heures, les dirigeants ont décidé qu'il ne servait à rien de poursuivre.

Tous les joueurs seront de retour ce matin à 8:00 heures.

Stephen Ames, de Calgary, a complété sa première ronde avec trois normales de suite pour terminer à 73, un au dessus du par, un coup de mieux que Mike Weir.



photo AP

Les parapluies et non le golf ont volé la vedette, hier, au Tournoi des Maîtres, où la pluie a forcé les organisateurs à repousser à ce matin la présentation de la deuxième ronde.

Pendant qu'il attendait que le jeu reprenne, Howell a fait une petite sieste dans le chalet.

«J'étais tout juste à côté de Padraig Harrington, a dit Howell en riant. Il ne semblait pas très inquiet. Il ronflait quand je me suis réveillé.»

C'était la neuvième fois cette saison que le mauvais temps perturbait un des 15 tournois de la PGA et cela se produisait pour une quatrième ronde de suite.

«Je commence à être habitué à ce régime, a dit Donald, un Anglais qui vit à Chicago. Je tente de trouver un petit coin tranquille pour me reposer.»

Pour Woods, l'arrêt obligatoire s'avérera peut-être un bienfait.

Il avait logé un coup roulé dans un ruisseau jeudi. Hier, au huitième trou, il a logé un coup de départ dans les pins à droite de l'allée. Sa balle a frappé ensuite une branche, mais elle s'est finalement retrouvée dans l'allée . Il a commis un boguey sur cette normale cinq.

Woods a terminé à 74 et n'a pas réussi à améliorer la normale en première ronde à Augusta depuis 2002.

Quant à DiMarco, il était dans une position familière, soit en tête au Tournoi des Maîtres. C'est la quatrième fois qu'il se retrouve dans cette position.

«J'aime bien me retrouver là où je suis, a-t-il dit. Je me sens à l'aise et je joue bien sur les verts.»

L'an dernier, DiMarco menait au début de la dernière ronde, mais il avait alors joué 76.

«Tout ce que je peux faire, c'est de faire en sorte de me retrouver en bonne position dimanche et de me servir de mon expérience acquise l'an dernier pour mieux m'en tirer.»

Singh se retrouve à un coup de la tête à l'issue de la première ronde. Mais il a raté une belle chance de prendre seul les devants au 15e trou, une normale cinq. Il avait un roulé de 35 pieds pour un aigle, mais s'est contenté d'une normale après avoir pris trois roulés.

Mickelson a terminé avec une ronde de 70 et n'est qu'à trois coups de DiMarco.

Els, qui se retrouve toujours parmi les meneurs à tous les ans à Augusta, n'a pu faire mieux que 75. L'an dernier, il avait joué 79 en première ronde pour terminer finalement au sixième rang.

Donald a raté de peu un oiselet au 18e trou.

«C'est un bon départ, mais rien de plus, a-t-il dit. Il y a encore beaucoup de chemin à parcourir.»

Weir prend ça du bon côté

AUGUSTA, GEORGIE (PC)

Quand on a remporté un titre au Tournoi des Maîtres, cela nous donne quelques privilèges, comme celui d'avoir accès aux vestiaires des champions au club Augusta National.

C'était vraiment pratique hier pour Mike Weir, qui n'a pu jouer que deux trous dans toute sa journée de travail.

«Ici, ils servent de bons sandwichs au beurre d'arachide et aux confitures, a dit Weir après que le jeu eût été suspendu. Et aussi, j'en ai profité pour jeter un bon coup d'oeil à leur cave à vins.

«Nous avons mangé trois fois, avons échangé des histoires. J'ai pu m'entraîner un peu et passer le temps,» a ajouté Weir, qui est à deux au dessus du par après avoir joué 20 trous.

Weir est habitué à toute cela. La première ronde avait été annulée en 2003 quand il a remporté le Tournoi des Maîtres. Mais l'autre Canadien inscrit au touroi, Stephen Ames, trouve tout cela un peu plus difficile.

Hier, Ames a réussi un oiselet au deuxième trou, une normale cinq, pour se retrouver à égalité avec le par quand on a mis fin aux activités.

«Ce fut comme cela toute l'année, a dit Ames. A toutes les semaines, nous avons dû mettre un frein aux activités, puis recommencer.»

«Depuis que je suis sur le circuit, je n'ai jamais rien vu de tel, a dit Weir. Nous avons perdu beaucoup de temps cette saison. Mais nous commençons à y être habitués.»



VENTE AUDIO • VIDÉO Haute Définition en Panoramique!

Jusqu'à 36 paiements égaux Sans intérêt† Sur produits sélectionnés

KONICA MINOLTA



Caméra numérique DiMAGE Z10
- 3.0 mégapixels
- Zoom optique 8 x
- Zoom numérique 4 x
- Écran ACL 1.5"

ÉPARGNEZ 50$
298.88
Rég.: 348.88

+ GRATUIT Trousse Numérique

Canon



Caméra numérique PowerShot A510
- 3.2 mégapixels
- **Zoom optique 4 x**
- Zoom numérique 3.2 x
- Écran ACL 1.8"
- Mode vidéo avec audio
- Viseur optique
- Média SD / MMC
- Fonction Macro

298.88

+ GRATUIT Trousse Numérique

Canon



Caméra réflex numérique SLR EOS Digital Rebel
- 6.3 mégapixels • Objectif 18-55 mm inclus
- Objectif interchangeable de type "EF"

ÉPARGNEZ 200$
998.88
Rég.: 1198.88
OU 27.75 X 36 mois, sans intérêt†

+ GRATUIT Trousse Numérique

Panasonic



Lecture CD-R-RW

CQC1001

Récepteur DC
- Compatible CD-R/CD-RW • 4x45 watts
- Panneau détachable • 1 sortie préampli(s)
- Récepteur DC

ÉPARGNEZ 20$
128.88
Rég.: 148.88

SONY Xplod



Lecture CD-R-RW

Lecture MP3

CDXF7705X

Radio d'auto avec lecteur DC/MP3
- Compatible CD-R / CD-RW & MP3 • 4x52 watts
- Syntoniseur SSIR-EXA • Panneau détachable

ÉPARGNEZ 60$
288.88
Rég.: 348.88

Microsoft

Planifiez vos voyages rapidement! 1.8 millions de points d'intérêts!



Localisateur GPS Inclus!*

* Version anglaise seulement.

ÉPARGNEZ 20$
178.88
Rég.: 198.88

acer

Ordinateur portatif Acer Aspire 1414
- Processeur Intel® Celeron M 350
- 1.3 GHz • Mémoire 512 Mo
- Disque rigide 40 Go
- Lecteur CD-R/RW/ DVD Combo



1098.88

+ GRATUIT Trousse Informatique

AS1414WLCI
ILLUSTRATION PEUT DIFFÉRER

YAMAHA et Paradigm

Ensemble cinéma maison avec lecteur DVD

Récepteur
- 5 x 100 Watts • Syntoniseur AM/FM
- Décodeurs DTS, Dolby® Digital, Dolby® ProLogicII

Lecteur DVD/DC progressif
- Compatible DVD +/-R/RW, CD-R/RW, SVCD
- Sorties DTS® et Dolby Digital®

Ensemble d'enceintes
- 2 enceintes ambiophoniques
- 2 enceintes acoustiques tablettes
- 1 enceinte acoustique centrale
- Caisson d'extrêmes-graves



RXV-350S - DVDS550 - CINEMA110CT

1488.88
OU 41.36 X 36 mois, sans intérêt†

Panasonic

Projecteur cinéma maison
- Technologie d'affichage ACL
- Rapport d'aspect natif 16:9
- Résolution 1280 x 720
- Rapport de contraste 2000:1



PTAE700

ÉPARGNEZ 1000$
2988.88
Rég.: 3988.88
OU 124.54 X 24 mois, sans intérêt†

RCA



27R411T

Téléviseur 27"
- Tube-image conventionnel
- Aspect d'écran 4:3
- Entrée(s) vidéo à composants, S-Vidéo
- Sonorité stéréo MTS
- Minuterie multifonctions

ÉPARGNEZ 50$
248.88
Rég.: 298.88

SONY



KDF55WF655

Projection ACL écran panoramique 55"
- Aspect d'écran 16:9 • Syntoniseur ATSC intégré
- Compatible pour câble numérique (POD) • Entrée(s) numérique HDMI
- Filtre en peigne numérique 3D • 4 modes de visionnement
- Télécommande multifonctions • Entrée vidéo à composants et S-Vidéo
- Sortie audio fixe/variable • Sonorité TruSurround®SRS®
- Syntoniseur HD/NTSC • Fente pour carte mémoire

ÉPARGNEZ 900$
3988.88
Rég.: 4888.88
OU 166.20 X 24 mois, sans intérêt†

Panasonic



TH42PA20

Téléviseur plasma écran panoramique 42"
- Aspect d'écran cinéma 16:9 • Moniteur TVHD (1080i)
- Rapport de contraste 4000:1 • Résolution 852 x 480
- Compatibilté d'affichage 480p • Interface DVI
- Entrée(s) vidéo + PC (RGB)

ÉPARGNEZ 500$
3988.88
Rég.: 4488.88
OU 110.80 X 36 mois, sans intérêt†

Lequel sera ...le vôtre?

Jusqu'à 120 chansons en stockage avec votre iPod shuffle
vous donne 512 Mo de mémoire. 128.88



Choisissez votre iPod mini
vous donne un disque dur de 6 Go. 328.88

Écoutez une ou 5000 chansons
iPod vous donne un disque dur de 20 Go. 378.88

Stockez votre musique et vos photos de vacances!
iPod Photo vous donne un disque dur de 30 Go. 438.88

† Aucuns frais ni intérêt pendant 24-36 mois. Le prix de vente est payé par le biais de 24-36 versements mensuels égaux à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28.9% par HFC ou 17.9% par Visa Desjardins seront facturés à partir de la date d'achat.Taxes payables en magasin lors de l'achat.
Sujet à l'approbation de HFC ou Accord D. Détails en magasin.
Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité. Détails en magasin.

FINANCEMENT disponible!
Ajusté à vos besoins!

PROPRIÉTAIRE À GRANBY : MEUBLES GÉMO INC.

Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications



301061V

633, Dufferin, Granby • 372-7732